

إِشَادَةُ الظَّالِمِينَ

شرح اردو

تَادُ الظَّالِمِينَ

مولفہ

مولانا عاشق الہی البرنی

تالیف

مولانا محمد عتیق الرحمن

مدرس جامعہ اشرفیہ لاہور

نظر ثانی

حضرت مولانا صوفی محمد سرور صاحب مدظلہ العالی

شیخ الحدیث جامعہ اشرفیہ لاہور

حضرت مولانا عاشق الہی البرنی دامت برکاتہم
محمد عتیق الرحمن

زاد الطالبین کے مؤلف
ارشد الطالبین کے مؤلف

۲۲۰	قرآن یاد رکھنے کا حکم	۱۸۷	قطع تعلقی پر احادیث میں وجہ
۲۲۳	مظلوم کی بددعا فوراً قبول ہوتی ہے۔	۱۸۸	ماک کی دلی خوشی کے بغیر مال حلال نہیں ہوتا
۲۲۲	قبروں پر مت بیٹھو، کی تشریح	۱۹۰	جس جماعت میں گھنٹی ہو وہاں بھی حرکت فرماتے نہیں جاتے
۲۲۴	جانوروں کے حقوق	"	فائدہ جبرس (گھنٹی) کی تعریف
۲۲۵	اجنبی مرد و عورت کی تنہائی۔	"	سردجہ گھنٹیوں کا استعمال
۲۲۶	عورت کا بغیر محرم ۴۸ میل یا اس سے زائد سفر حرام ہے	۱۹۱	بخفا عقی ولو آیت کی تشریح
۲۲۷	جانوروں کو منبر بنانا کیسا ہے۔	۱۹۲	تبلیغ کی شرعی حیثیت
۲۲۸	کسی ذی روح کا نشانہ باندھنا	۱۹۵	قل استبأنتہ باندہ تم استقم کا شان و ررود
۲۲۹	دو آدمیوں کے درمیان بیٹھنے کا شرعی حکم	۱۹۷	حضرت علیؓ علیہ السلام کی تین نصیحتیں
۲۳۰	صدقہ کرنے سے انسان مصیبت سے بچا رہتا ہے۔	۲۰۱	اذان اور امامت کا اختلاف کون ہے
۲۳۱	صدقہ کسے کہتے ہیں	۲۰۲	جو سلام سے پہلے نہ کراے اندر مت آنے دو
۲۳۲	اتقوا النار وکونوا بشری تمرؤ کا مطلب	۲۰۳	خضاب لگانے کا حکم
۲۳۵	پانچ چیزوں کو پانچ سے پہلے غنیمت جانوں	"	سفید ریش کی فضیلت
۲۳۸	توی اور پہلوان کون ہوتا ہے۔	۲۰۵	دنیا میں مسافر کی طرح رہو، کی تشریح
۲۴۰	چھوٹوں پر رحم اور بڑوں کی عزت نہ کرنا انا و کبیر ہے	۲۰۷	مزدور کی اجرت جلدی دیا کرو، کی تشریح۔
۲۴۶	جھوٹ بولنا حرام ہے سوائے تین قسم کے جھوٹوں کے	۲۰۹	واڑھی کی شرعی حیثیت
۲۴۷	دعا کی فضیلت	۲۱۰	موتیوں کی شرعی حیثیت
۲۵۰	تواضع اور تکبر۔ اور تکبر کی اقسام	۲۱۳	مرنے کو گالی مت دو کیونکہ وہ نماز کے لیے جگاتا ہے۔
۲۵۲	رہنمائی کرنے والے کو نیکی کرنے والے کے برابر ثواب ملتا ہے	"	مرنے کی فضیلت
۲۵۶	جو غاموش دبا اسنے سناٹا ہائی کا مطلب	"	اچھی عادت والے جانور کا خاص خیال رکھنا چاہیے
"	استحان کے وقت کسی کو تباہنا کیسا ہے	۲۱۵	ناز و نخروں میں رہنے کی ممانعت
۲۵۸	جو زری سے محروم وہ بھلائی سے محروم	۲۱۷	مردوں کو بُرا مت کہو کا مطلب
۲۵۹	دیعات میں رہنے کا حکم	۲۱۸	فرعون قارون اور جبل ابولہب کا اصلی نام
۲۶۱	مَنْ رَجَبٌ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي کی تشریح	"	سات سال کے بچوں کو نماز کا حکم دو
"	قلیس منی فرمانے میں بہت سے نکات	"	سات سال اور دس سال کی تخصیص کی وجہ

۲۹۹	علم نجوم کی حقیقت	۲۶۳	مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ کا مطلب
۳۰۰	نجومی کے پاس جانے سے ۴۰ دن کی نمازیں غیر مقبول ہو جاتی۔	۲۶۶	مَنْ ضَلَّ عَنِّي وَاجِدَ رَاحَةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی تشریح
۳۰۲	جراثیم کا واسطہ دیکر کام کروانے اس کا کام کر دو	۲۶۷	درود شریف کے فضائل
۳۰۴	مَنْ رَأَى سَلْمًا مُشْكِرًا اِنْجَلَّتْ شَرِيحَتُهُ	۲۶۸	درود شریف کے مسائل
۳۱۰	جس نے بغیر عذر کے رمضان کا روزہ چھوڑا اسکی سزا بدلو دار چیز کھا کر مسجد میں آنا کیسا ہے۔	۲۶۹	کوئی کام کر دے تو اسکو جوڑا کہ اللہ خیر اگنا چاہیے
۳۱۵	جسکو عمل نے دیکھے رکھا تو اسے نبی آگے نہیں لے جائیگا	۲۷۰	کسی کا عیب چھپانے کی فضیلت
۳۱۶	سچے دل شہادۃ کی تمنا کرنے سے ثواب مل جاتا ہے	۲۷۱	مَنْ وَفَّرَ صَاحِبًا بِذَعْبَةِ اِنْجَلَّتْ شَرِيحَتُهُ
۳۱۹	مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكَبِّرْهُ، کا مطلب	۲۷۲	مَنْ اَخَذَتْ فِيْ اَمْرٍ نَّاهَا عَنْهُ فَالْتَمِسْ مِنْهُ فَخُورًا
۳۲۰	بال بکیر نے مکروہ ہیں	۲۷۳	فی امر ناهذا ما لیس منه کا مطلب
۳۲۱	سر کے بال رکھنے کا مسنون طریقہ	۲۷۴	بدعت لغویہ اور اسکی تحقیق
۳۲۲	سر کے بال منڈوانا جائز ہے نہ کہ سنت	۲۷۵	بدعت شریعیہ اور اسکی تحقیق
۳۲۳	اِذَا وَتِدَ الْاَنْزَامِ کا مطلب	۲۷۶	بدعت لغویہ کی پانچ قسمیں ہیں
۳۲۴	مقررہ جگہ پر ہی موت آتی ہے، کے متعلق قصہ	۲۷۷	بدعت حسنہ اور سنیہ کی تحقیق
۳۲۵	اچھے کام دائیں ہاتھ سے کرنے چاہیں، کی ۱۰ مثالیں	۲۷۸	بدعت کے جواز پر متدعیین کے دلائل اور انکے جوابات
۳۲۶	وضو کی نو سنتیں	۲۷۹	قرآن و حدیث کی روشنی میں بدعت کی مذمت
۳۲۷	جب تو شرم نہ کرے تو حرج چاہے کر	۲۸۰	قرآن و حدیث کی روشنی میں اہل بدعت کی مذمت
۳۲۸	وَكَلْرُ بَعْضِ الْمَغِيْبَاتِ	۲۸۱	زبان اور شرمگاہ کی ضمانت، کی تشریح
۳۲۹	سود پر مختصر نظر	۲۸۲	سوا شہیدوں کا ثواب کس طرح ملتا ہے۔
۳۳۰	قرآن و حدیث کی روشنی میں سود کی مذمت	۲۸۳	جھوٹی حدیث بنانا حرام ہے۔
۳۳۱	دوسرا باب جس میں چالیس قصبے ہیں	۲۸۴	مسئلہ وضع حدیث
۳۳۲	حدیث جبریل کا ترجمہ مع مختصر تشریح	۲۸۵	سود کی فضیلت
۳۳۳		۲۸۶	نماز جمعہ چھوڑنے پر سخت وعیدیں
۳۳۴		۲۸۷	جو گناہ نہ چھوڑے اسکے روزوں کا کوئی ثواب نہیں
۳۳۵		۲۸۸	سکبر و شہرت کا پھرا پھرنے کی سزا
۳۳۶		۲۸۹	غلط نیت سے علم دین حاصل کرنے کی سزا

نکات اور فوائد اور مخصوص تحقیقات کی مختصر فہرست

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۶۳	فائدہ ٹیوشن سے متعلق	۲۲	تحقیق لفظ انما
۱۷۸	تحقیق (تصویر اک) حرمت مطلق ہے نہ کہ مقید	۲۲	تحقیق لفظ نفس کے متعلق
۱۹۰	فائدہ گھنٹی کے متعلق	۲۹	مادہ حدیث کی تحقیق
۱۹۲	تحقیق (تبلیغ کی شرعی حیثیت)	۶۳	نکتہ (لفظ احد کے متعلق)
۱۹۳	نکتہ حدیث کے راویوں کے متعلق	"	نکتہ (احد اور واحد میں فرق)
۲۳۸	فائدہ (غصہ کے معنی اور اسکے درجات)	"	نکتہ (عین اور عیون کے متعلق)
۲۳۶	فائدہ (جھوٹ کے متعلق)	۷۷	فائدہ (ان وصلیہ کے معنی)
"	فائدہ (ام کلثوم راویہ کے متعلق)	۷۱	فائدہ (صدقہ اور تبلیغ کے متعلق)
۲۶۱	۸ نکات (فلیس منی ذکر کرنے میں)	۸۹	تحقیق لفظ کفر
۲۶۲	فائدہ (لفظ غشش سے متعلق)	۹۲	مسجد اور مسجد میں فرق اور لفظ مسجد کی تحقیق
۲۶۶	فائدہ (لفظ ٹنکلا کے متعلق)	۹۳	نکتہ (لفظ سوق کے متعلق)
۲۷۷	تحقیق کامل (بدعت کے متعلق)	۱۰۱	تحقیق لفظ آیین
۳۳۶	تحقیق (سود کے متعلق اور اسکی مذمت)	۱۰۳، ۱۰۳	حیا کا معنی اور اسکی دو قسمیں
		۱۰۶	تحقیق مادہ فضل
		۱۱۸	بیان اور تمیز میں فرق اور بیان اور زبان کا اصطلاحی معنی
		۱۳۱	نکتہ (عجلت اور سرعت میں فرق)
		۱۳۹	نکتہ (زہر سے متعلق)
		۱۵۳	نکتہ (اب تفاعل و مفاعل میں فرق)

تقریظ

شیخ الحدیث حضرت مولانا صوفی محمد سرور صاحب دامت برکاتہم

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین وعلی آلہ واصحابہ واتباعہ اجمعین اما بعد : اپنے آقا کا جتنا بھی شکر کروں کم ہے کہ اس نے جہاں کروڑوں انعامات سے نوازا ہے وہاں ایک بہت بڑا احسان اکرام و انعام بلا استحقاق یہ بھی مرحمت فرمایا ہے کہ نیک اولاد سے نوازا ہے جو احقر کی آنکھوں کی ٹھنڈک میں الحمد للہ حمد اکثر اظہاراً مبارکاً فیہ کما یحب ربنا دیرضی۔ احقر کا درمیانہ بیٹا عزیزم محمد عتیق الرحمن سلمہ اس وقت پوری اولاد میں ذہانت اور محنت میں سب سے آگے نظر آ رہا ہے اللہم زد فزود اور اس کی ایک علامت اس کی یہ محنت ہے جو اس نے تقریباً ۲۵ سال کی عمر میں ناد الطالبین کی مختصر شرح کی صورت میں تیار کی ہے یہ اس کی پہلی تصنیف ہے اور احقر عتیق تعالیٰ کی رحمت سے دن و گنی اور رات چو گنی ترقی کی امید رکھتا ہے۔ احقر نے یہ شرح شروع سے اخیر تک ایک ایک لفظ کر کے پڑھی ہے۔ اپنی عمر کے لحاظ سے عزیزم کی یہ بہت ہی حوصلہ افزا خدمت دین ہے ترجمہ اور ترکیب کا پورا اہتمام کیا ہے۔ کسی کسی مسئلہ میں زیادہ تفصیل کی ہے اور زیادہ تر مختصر وضاحت سے کام لیا ہے جو ایک ابتدائی تصنیف ہونے کے درجہ میں کامیاب محنت ہے۔ ابتدائی طلبہ اور عوام کے لئے ایک نہایت مفید ذخیرہ ہے۔ اللہ تعالیٰ عزیزم کی یہ محنت قبول فرماویں اور اس کے لئے اور احقر مسکین کے لئے ذخیرہ آخرت بنائیں۔

آمین یا رب العالمین و صلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا و مولانا محمد وآلہ واصحابہ واتباعہ اجمعین۔

کتبہ : محمد سرور عفی عنہ

۱۹۔ جمادی الاولیٰ ۱۴۱۳ھ

تقریظ

حضرت مولانا مفتی عبدالقادر صاحب مدظلہم شیخ الحدیث دارالعلوم عبید گاہ (کبیر والا) بسم اللہ الرحمن الرحیم - الحمد للہ الذی جعل علم الحدیث زاداً للطالبین ومزاداً للراغبین وفضل الصلوات والتسلیات علی من صدر من شکوۃ بیوتہ جوامع الکلم ونبع من قلبہ منابع الحکم وعلی الہ واصحابہ الذین سمعوا احادیثہ محفوظہا ووعوہا وأدوہا کما سمعوا فرض اللہ عنہم اجمعین - اما بعد ، براور عزیز حضرت مولانا عتیق الرحمن صاحب زید مجرہ نے اردو میں زاد الطالبین کی شرح بالکل عنفوان شباب میں تحریر فرمائی ماشاء اللہ طالبان علم کیلئے ایک بہترین تحفہ ہے ہر حدیث مع بیان صفحہ وسطہ کے تخریج کی ہے . ہر حدیث کا ترجمہ اور اس کا مفہوم اور تشریح اور اسکی ترکیب بہت سلیجے ہوئے انگریزی تحریر فرمائی ہے اور نکات و لطائف بیان کر کے کتاب کی عظمت کو بڑھا دیا ہے -

بندہ نے ترجمہ اور تشریح کو ملاحظہ کیا ہے کہیں کہیں کوئی لغزش دیکھی تو اصلاح کر دی - حق تعالیٰ اس شرح کو طالبین کیلئے نافع اور مؤثر کیلئے اپنی رضا کا ذریعہ بنائیں آمین یا رب الغلین -

عبدالقادر عفی عنہ

درس دارالعلوم کبیر والا ، ۲۰ شوال المکرم ۱۴۱۴ھ

تقریظ

(حضرت مولانا محمد قاسم صاحب مدظلہم استاذ الحدیث جامعہ مدنیہ لاہور)
بالتعمیر الرحمن الرحیم حامداً ومصلياً
بعض احادیث کی تشریح اور تحقیق دیکھی کلام کو بہت احسن اجود اصوب پایا - حق تعالیٰ اپنی رضا کا ذریعہ بناویں اور ترقیات دارین عطا فرماویں (آمین یا رب الغلین)
نقطہ

احقر محمد قاسم خادم جامعہ مدنیہ ، ۱۹ - شوال ۱۴۱۴ھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى اَوْلَادِ اَبِيكَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِمْ

سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِمْ وَسَلَّمَ - اما بعد

زاد الطالبین مؤلف مولانا عاشق الہی السمرنی جو ۳۲۹ احادیث کا مجموعہ ہے۔ یہ کتاب طلبہ کے لئے عظیم احسان ہے۔ یہ کتاب فن علم حدیث سے تعلق رکھتی ہے۔ اور اس بات میں کوئی شک نہیں ہے کہ فن مسلم حدیث تمام فنون سے اعلیٰ وافضل فن شمار ہوتا ہے اسی سے دین کی سمجھ بوجھ حاصل ہوتی اور مخلوق کی اصلاح ہوتی اور چونکہ یہ کتاب درجہ ثانیہ میں داخل نصاب بھی ہے اس لئے طلبہ کو علم صرف جاری کرنے کا موقع بھی ملتا ہے اور اس کتاب سے سخوی ترکیبوں کی مہارت بھی حاصل ہو جاتی ہے اور علم ادب بھی زیر نظر رہتا ہے پھر چونکہ اس علمی انحطاطی دور میں طلبہ ہر فن میں سہولت پسندی میں اس لئے احتقر نے یہ چاہا کہ اس کتاب کی شرح مرتب کی جائے جس میں ہر حدیث کا ترجمہ اور تشریح اور تخریج اولہ تحقیق لغوی اور صرفی اور ترکیب سب کو یکجا جمع کر کے ارشاد الطالبین (طلبہ کو راستہ دکھانے والی کتاب) کے نام سے ہدیہ ناظرین کیا جائے۔ بحمد اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ نے یہ کام احقر سے لے لیا۔ تمام قارئین و ناظرین سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل و کرم سے اس شرح کو قبول فرما کر بلا غلاب داخل جنت کا سبب بنائیں۔ آمین ثم آمین یرب العالمین۔ صلی اللہ علیٰ آلہ و آلہ وسلم۔

زاد الطالبین کا طرز و خصوصیات

- ۱۔ ترکیبی حیثیت سے تمام احادیث کو جمع کیا گیا۔
- ۲۔ سب سے پہلے جملہ اسمیہ سے آغاز کیا پھر اسکی پانچ قسمیں بیان کیں۔ ۱۔ جس کے شروع میں الف لام ہو۔ ۲۔ وہ جس کے شروع میں الف لام نہ ہو۔ ۳۔ وہ جس کے شروع میں لام نہ ہو۔ ۴۔ وہ جس کے شروع میں الف لام نہ ہو۔ ۵۔ وہ جس کے شروع میں الف لام نہ ہو۔

- ۳- پھر جملہ فعلیہ رکھا جس میں چھ قسمیں بنائیں۔ ۱- بغیر کسی حرف داخل کرنے کے۔ ۲- وہ جس کے شروع میں لام ہو۔ ۳- امر و نھی کی صورت میں۔ ۴- لیں الناقصہ شروع میں لگا کر۔ ۵- من حرف شرط لگا کر۔ ۶- اذا حرف شرط لگا کر۔
- ۴- پھر ذکر بعض المغیبات (بعض غیب کی خبریں) کے عنوان سے ۲۵ خبریں غیب کی ذکر کریں۔
- ۵- پھر دوسرا باب بنا جس میں پالیسی قفقے رکھے۔

ارشاد الطالبین کا طرز اور خصوصیات

۱- عوام اور خواص سب کے لئے مفید

- بے کیونکہ ہر حدیث کا ترجمہ اور تشریح لکھ دیا گیا ہے۔
- ۲- چونکہ زاد الطالبین کی تمام احادیث مشکوٰۃ شریف سے لی گئی ہیں اس لئے مشکوٰۃ شریفی کتب خانہ کراچی والے چھاپہ کا باقاعدہ ہر حدیث کے ساتھ حوالہ مع صفحہ نمبر اور سطر نمبر درج کر دیا گیا ہے (تخریج کے عنوان سے)
- ۳- اصل کتاب کا نام بھی ہر حدیث کے ساتھ لکھ دیا گیا ہے کہ مسلم کی ہے یا بخاری کی یا ابو داؤد کی یا ترمذی وغیرہ کی۔
- ۴- ہر حدیث کے ساتھ صحابی راوی کا نام بھی لکھ دیا گیا ہے۔
- ۵- ترجمہ اور تشریح کے علاوہ خواص کے لئے لغوی اور صرفی تحقیق کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔
- ۶- پہلے باب کے ہر ہر لفظ پر اعراب بھی لگایا گیا ہے اور دوسرے باب پر اعراب اس لئے نہیں لگایا گیا تاکہ طلبہ عبارت پڑھنے میں مہارت حاصل کریں۔
- ۷- جس حدیث کا شان و رُود ہے (کسی موقع میں وہ حدیث بیان ہوتی) وہ بھی تشریح کے ساتھ اور کسی جگہ علیحدہ عنوان کے ساتھ لکھ دیا گیا ہے۔
- ۸- اس کتاب کی شروع سے آخر تک تصبیح اور نظر ثانی احقر کے والد ماجد حضرت صوفی محمد سرور صاحب مدظلہم نے فرمائی ہے۔ اور حضرت مفتی عبد القادر صاحب شیخ الحدیث دارالعلوم کبیر والا نے بھی فرمائی ہے۔

۹- وہ کتابیں جن سے اس شرح کیلئے مدد لی گئی یا حوالہ دیا گیا

- | | | |
|---------------------------|--------------------------------|--|
| ۱- مشکوٰۃ | ۲- مرقات شرح مشکوٰۃ | ۳- لغات |
| ۴- بخاری | ۵- مسلم | ۶- ترمذی |
| ۷- ابوداؤد | ۸- ابن ماجہ | ۹- نسائی |
| ۱۰- بیہقی | ۱۱- دارمی | ۱۲- رزین |
| ۱۳- احمد | ۱۴- شافعی | ۱۵- شرح السنہ |
| ۱۶- فتح الباری | ۱۷- عمدۃ القاری | ۱۸- الخیر الجباری |
| ۱۹- فتح المسلمین | ۲۰- ارشاد الباری | ۲۱- مجمع الزوائد |
| ۲۲- الخیر الاصول | ۲۳- خدا کی باتیں | ۲۴- معارف القرآن (مولانا مفتی شفیع صاحب م) |
| ۲۵- السراج المنیر | ۲۶- تحف المعبود | ۲۷- المغرب |
| ۲۸- مصباح اللغات | ۲۹- لغات فیروز فارسی | ۳۰- قاموس |
| ۳۱- فیروز اللغات | ۳۲- تاج المصادر | ۳۳- بیان اللسان |
| ۳۴- الافاضات | ۳۵- حاشیہ مقامات (سولینا ادیس) | ۳۶- پاکٹ عربی اردو لغات |
| ۳۷- بیہقی زیور | ۳۸- المنہاج الواضح (راہ سنت) | ۳۹- کلید بہشت |
| ۴۰- سنت و بدعت | ۴۱- تاج العروس | ۴۲- جامع صغیر |
| ۴۳- کتاب الاعتصام للشاطبی | | ۴۳- نصب الرأب |
| ۴۴- مختار الصحاح | ۴۴- مدخل | ۴۸- مکتوبات مجدد الف ثانی حصہ سوم |
| ۴۹- قادی افریقہ | ۵۰- جصاص | ۴۷- الجز |

اُن اساتذہ کرام کے نام جن سے

احقر کو شرف تلمذ حاصل ہوا

- ۱ حضرت سیح الامت مولینا سیح اللہ خان صاحب رحم
- ۲ حضرت مولینا سرفراز خان صاحب دامت برکاتہم
- ۳ حضرت مولینا عبید اللہ صاحب مدظلہم
- ۴ حضرت مولینا صوفی محمد سرور صاحب مدظلہم
- ۵ حضرت مولینا محمد موسیٰ صاحب روحانی بازی مدظلہم
- ۶ حضرت مولینا عبد الرحمن اشرفی صاحب مدظلہم
- ۷ حضرت مولینا محمد یعقوب صاحب مدظلہم
- ۸ حضرت مولینا نور محمود صاحب مدظلہم
- ۹ حضرت سید نفیس شاہ صاحب مدظلہم
- ۱۰ مولینا فضل الرحیم صاحب مدظلہ
- ۱۱ مولینا وکیل احمد شیرانی صاحب مدظلہ
- ۱۲ مولینا محمود اشرف صاحب مدظلہ
- ۱۳ مولینا محمد اکرم کاشمیری صاحب مدظلہ
- ۱۴ مولینا مفتی ممتاز صاحب رحم
- ۱۵ مولینا عبد الرحیم پتہرالی صاحب مدظلہ
- ۱۶ مولینا فیاض الدین پتہرالی صاحب مدظلہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ترجمہ :- میں شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو رحمن اور رحیم ہیں۔

تشریح

مصنف نے اپنی کتاب کو بسم اللہ سے شروع فرمایا تاکہ حدیث پر عمل ہو۔ وہ حدیث یہ کل اسرزی ہاں لم یدأ بسم اللہ فہوا بتر۔ یعنی کوئی کام بھی بسم اللہ کے بغیر شروع کیا جائے تو وہ بے برکت ہوتا ہے۔ سوال :- بسم اللہ پڑھنا بھی تو ایک کام ہے اور ہر کام سے پہلے بسم اللہ ہونی چاہئے لہذا بسم اللہ سے پہلے بسم اللہ ہونی چاہئے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ تسلسل لازم آجیگا جو کہ محال ہے۔ پہلا جواب :- بسم اللہ پڑھنا ایسا کام ہے جس میں اللہ تعالیٰ کے نام سے پڑھنا ضروری نہیں، وہ سزاوار۔ حدیث مخصوص ہے ذی ہاں سے مراد غیر بسم اللہ ہے۔ بسم اللہ - ب ہاں ہے اور آگے مجرد ہے۔ ہر جا مجرد کسی نہ کسی سے متعلق ہوتے ہیں لہذا بسم اللہ بھی کسی کے ساتھ متعلق ہوگی۔ زیادہ بہتر یہ ہے کہ اس کا متعلق فعل جو اور مؤخر ہو مثلاً اشرع فعل اس لئے بہتر ہے کہ فعل عمل میں اصل ہے اسم اصل نہیں ہے اور مؤخر اس لئے بہتر ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کا نام فعل سے پہلے رہے اگر فعل مقدم ہوتا تو ابتداء بالفعل ہوتی نہ کہ اسم اللہ کے ساتھ اسم - یہ رسمتو سے مشتق ہے جیسا کہ سماء بعبرہ کہتے ہیں یعنی بلندی یا یہ رسمتو سے مشتق ہے جیسا کہ سماء کوفہ کہتے ہیں یعنی ملاء نشانی اور داغ لفظ اسم میں اٹھارہ لغتیں ہیں جیسا کہ شعر سے واضح ہوتا ہے۔

سَمَاءٌ رَّسْمٌ رَّسْمَةٌ كَذَا رَسْمِيٌّ كِرْدٌ رَسْمَةٌ وَأَثَلْتُ أَوَّلًا رَسْمِيًّا

اللہ :- محققین کے نزدیک یہ لفظ ایسی ذات کا نام ہے جو تمام صفات کے لئے جامع ہے پھر یہ لفظ کس زبان کا ہے جیسا کہ عربی تو اس میں دونوں قول ہیں پھر کہتے ہیں کہ لفظ اللہ عربی ہے اگلا آپس میں پھر لغات ہے کہ یہ اسم جامد ہے یا مشتق اس میں بھی دونوں قول ہیں پھر جو یہ کہتے ہیں کہ لفظ اللہ مشتق ہے ان میں پھر اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ کذیر سے مشتق ہے اور بعض کہتے ہیں کہ ابد سے مشتق ہے بہر حال اس میں ہیں اقوال ہیں جو بیجا وہی شریف میں کہے ہوئے ہیں لفظ اللہ تعالیٰ کا ذاتی نام ہے۔

الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ - یہ دونوں مبالغے کے صیغے ہیں رَحْمَةٌ (باب سَمْع) سے مشتق ہیں رَحْمَةٌ کے لغوی معنی دل کے نرم ہونیکے ہیں سوال - اللہ تعالیٰ تو دل سے پاک ہیں تو پھر وہ رَحْمَن اور رَحِيم کی صفت سے کیسے متصف ہوں گے۔ جواب - خوب جاننا چاہیے کہ ایسی جو صفت بھی اللہ تعالیٰ کے لیے ثابت ہو تو اس سے مراد اس صفت کی غایت و اثر و نتیجہ ہوتا ہے اسی طرح یہاں رَحْمَةٌ کے معنی نرم دلی تو اس کا متقاضی احسان و انعام ہے اور رُحْمٌ یہاں مراد ہے اور رُحْمٌ وہی اثر و نتیجہ ہے نرم دلی کا۔ پھر چونکہ فعلان کا وزن فعیل سے ابغ ہوتا ہے اس لیے رَحْمَن رَحِيم سے ابغ ہے۔ فرق :- رَحْمَن علم اور نَام کی مانند ہے یہاں تو وجہ ہے کہ فیہ اللہ پر رَحْمَن کا اطلاق جائز نہیں ہے بخلاف رَحِيم کے اس کا اطلاق فیہ اللہ پر درست ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رَحِيم کہا گیا قرآن کریم میں۔ اِنَّهٗ بِاَنْثَاۤسِ لَرَّوْمِ الرَّحِيمِ

ترکیب - ب حرف جار اسم معنای لفظ اللہ موصوف الرَحْمَن صفت اول رَحِيم صفت ثانی موصوف اپنی دونوں صفوں سے ملکر مضاف الیہ ہوا مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور جار مجرور ملکر منطلق ہوا اَشْرَعُ فعل ممدونہ کے اَشْرَعُ فعل اس میں انا ضمیر اس کا فاعل فعل اپنے فاعل اور منطلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَفْنَا عَلٰٓى سَائِرِ الْاُمَمِ بِرِسَالَةِ مَنْ
اَخْتَصَّهُ مِنْ بَيْنِ الْاَنَامِ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَجَوَاهِرِ الْحِكْمِ
صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اٰلِهِ وَصَحْبِهِ بَارِكْ وَسَلِّمْ مَا نَطَقَ
اللِّسَانُ بِمَدْحِهِ وَنَسَخَ الْقَلَمُ

ای کتب ۱۲

ترجمہ - تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں وہ اللہ جس نے ہمیں تمام امتوں پر فضیلت دی ایسی ذات کے رسول بنانے کے ساتھ کہ جسکو خاص کیا لوگوں کے درمیان سے جملوں کی جامعیت کے ساتھ اور حکمتوں کے موتیوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے ان پر اور ان کی اولاد پر اور صحابہ پر رحمت کاملہ اور برکتیں اور سلامتی نازل فرمائی جب تک زبان ان کی تعریف کے ساتھ بولتی رہے اور جب تک قلم کھتا رہے۔

تشریح | سوال - الحمد للہ میں تمام کس کا ترجمہ ہے۔ جواب - الف لام کا جاننا چاہیے کہ الف لام

کی چار قسمیں ہوتی ہے جنسی استغراقی عہد خارجی عہد ذہنی (۱) الف لام جنسی وہ ہے کہ اس کے مدخول سے ناپیت
 مراد ہو جیسے الرجل خیر من المرأة الرجل میں الف لام جنسی ہے یعنی ماہیت اور جنس مرد بہتر ہے۔
 عورت سے رجل کی تعریف مذکر میں بنی آدم جادز من حد الصغالی حد الکبر (۲) الف لام استغراقی وہ ہے کہ اس کے
 مدخول سے تمام افراد مراد ہوں جیسے اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ یعنی تمام انسان خسارے میں ہیں (۳) عہد
 خارجی وہ ہے کہ اس کے مدخول سے وہ بعض افراد مراد ہوں جو خارج میں متعین ہوں۔ جیسے فَعَصَى فِرْعَوْنُ
 الرَّسُولَ یعنی نافرمانی کی فرعون نے رسول کی الف لام عہد خارجی کا ہے یعنی موسیٰ علیہ السلام مراد ہیں
 (۴) عہد ذہنی وہ ہے کہ اس کے مدخول سے متعین افراد مراد نہ ہوں بلکہ صرف متکلم کے ذہن میں ہوں جیسے وَاَنْتَ
 اَنْ يَّا كَلِمَةَ الْوَحْيِ كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا كَرِيْمًا
 تھا اس لئے الف لام عہد ذہنی بن گیا۔ تو یہاں الحمد للہ میں تمام الف لام استغراقی کا ترجمہ ہے۔ یہاں جنسی اور
 استغراقی دونوں درست ہیں کیونکہ جنس تعریف بھی اللہ ہی کے لئے خاص ہے لہذا تمام تعریفیں ہی اللہ ہی کے
 لئے ہیں اور عہد خارجی بھی درست ہے تو پسندیدہ مراد ہوگی شَرَّفْنَا بِهٖ بَابِ تَفْعِيلٍ سے ہے جس کا معنی ہے عزت بخشا تشریف اس کا مصدر ہے
 خوب جاننا چاہتے کہ شَرَّفْنَا اور صیغہ ہے اور شَرَّفْنَا اور صیغہ ہے شَرَّفْنَا بَفَتْحِ الْفَاءِ ماضی کا واحد غائب کا صیغہ
 ہے اس میں صومیر ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف لڑتی ہے اور نا اگک مفعول ہے یعنی ہمیں شرافت بخشی اللہ تعالیٰ
 نے اور یہی صیغہ یہاں ہے۔ اور ایک شَرَّفْنَا بَسُكُونِ الْفَاءِ ہے یہ ماضی کا جمع متکلم کا صیغہ ہے یعنی ہم نے شریف
 بنایا۔ سائر الائم - سائر کے عربی زبان میں دو معنی آتے ہیں۔ (۱) باقی (۲) تمام۔ یہ باب فتح یفتح سے
 ام فاعل کا صیغہ ہے یہاں اس کے معنی تمام کے ہیں۔ الائم جمع ہے اُمَّةٌ کی اُمَّةٌ کے کئی معنی (۱) جماعت (۲) لوگوں
 کا گروہ (۳) طریقہ (۴) وقت (۵) قدر و قامت۔ یہاں مراد پہلے معنی ہیں، تمام امتوں پر یعنی تمام نبیوں کی جہتوں
 پر۔ رہ برسالتہ - ب جلدہ اگک ہے رسالتہ اگک ہے رسالتہ فِعَالَةٌ کا وزن ہے اس کی جمع رسائل و
 رسالات ہے لغت میں اس کے تین معنی آتے ہیں (۱) پیغام (۲) چٹا سہری (۳) خط رسالہ کے اصطلاحی
 معنی یہ ہیں مَّا كَبُرَ عِلْمُهُ وَصَفْرُهُ بَحْرُهُ، (ختم جسم کی مقدار کو کہتے ہیں اس کی جمع مجرّم آتی ہے) ایک لفظ رسول
 ہے اس کے معنی تو یہی ہیں مگر جمع اس کی رُسُلٌ رُسُلًا اَرْسُلُ رُسُلٌ آتی ہیں۔ اَلَا نَامُ - اَنَا نَامُ سُبَابٌ کا وزن
 ہے اور مفرد ہے اس کی جمع اَنَا نَامُ آتی ہے اس کا معنی لغوی مخلوق ہے۔ بکوا مِعِ الْكَلِمِ - ب جلدہ اگک
 ہے جوامع الکلم اگک ہے جوامع جامع کی جمع ہے۔ اور الکلم کلمتہ کی جمع ہے جوامع الکلم سے مراد وہ الفاظ ہیں

جو تھوڑے ہوں امدان کے معنی زیادہ نکل سکتے ہوں۔ یہ اصل میں اشدہ کر رہے مصنف اس حدیث کی طرف جس میں جوامع الکلم کا ذکر ہے وہ حدیث یہ ہے اَعْطَيْتُ جِوَامِعَ الْكَلِمِ وَنُعْمَتُ بِالرُّغَيْبِ۔
وَجِوَاهِرُ الْحِكْمِ۔ ۱۔ جِوَاهِرُ جَوْهَرَةٍ کی جمع ہے لغت میں جوہر ہر اس پتھر کو کہتے ہیں کہ جس سے کوئی مفید چیز نکالی جائے۔ اَلْحِكْمُ جمع ہے اس کا مفرد حِكْمَةٌ ہے اس کے لغت میں کئی معنی ہیں (۱) انصاف (۲) علم (۳) بردباری (۴) فلسفہ (۵) حق کے موافق گفتگو (۶) کام کی درستی۔ یہاں دوسرے معنی مراد ہیں ایک لفظ حکیم ہے جس کا معنی دانا اور عالم ہے اس کی جمع حکماء آتی ہے۔ جوامع الکلم سے مراد عمدہ عمدہ باتیں ہیں قیمتی موتیوں جیسی **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الخ**۔ ۱۔ صَلَّى ماضی کا صیغہ، قانن ہے کہ ماضی کے الفاظ سے جب دعا کی جائے تو ترجمہ مستقبل کا ہوتا ہے۔ **بَارَكَ** بھی ماضی ہے اور **سَلَّمَ** بھی ماضی ہے۔ **صَحَّيْمٌ**۔ ۱۔ یہ صاحب کی جمع ہے جس کے معنی یہ ہیں (۱) ساتھی (۲) ایک ساتھ زندگی بسر کرنے والا (۳) مالک (۴) وریر (۵) گورنر۔ صاحب کی یہ جمع آتی ہیں **صُحُبٌ أَصْحَابٌ صِحَابٌ وَصُحْبَانٌ صَحَابَةٌ صَحَابَةٌ** اور اصحاب کی پھر اصحاب جمع آتی ہے۔ **مَا نَطَقَ اللِّسَانُ بِمَدْحِهِ**۔ ۱۔ ما بمعنی مادام یعنی جب تک زبان بولتی رہے اکی تعریف کے ساتھ یہاں بھی نطق ماضی ہے (باب ضرب یضرب سے) لیکن معنی مستقبل کے کہتے جاتے ہیں کیونکہ یہ موضع دعا ہے۔ اس کا مصدر نَطَقَ بھی آتا ہے اور مُنْطَقًا بھی اور نَطَوًا بھی بمعنی بولنا۔ لسان زبان کو کہتے ہیں یہ لفظ زیادہ تر مذکر استعمال ہوتا ہے۔ اس کی بھی بہت سی جمع آتی ہیں **السِّنُّ وَالسُّنُّ وَالسُّنُّ وَالسِّنَاتُ** لغت اور سیفام بھی اس کے معنی آتے ہیں **مَدْحٌ** باب فح سے مصدر ہے بمعنی تعریف کرنا۔
وَسَخَّ الْقَلَمُ۔ ۱۔ سَخَّ بھی باب فح سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی مٹانا۔ باطل کرنا اور لکھنا القلم یہ مفرد ہے اس کی جمع **أَقْلَامٌ** اور **قَلَامٌ** آتی ہیں قلم کا اطلاق قلم بنجانے کے بعد ہوتا ہے۔

أَمَّا بَعْدُ فَهَذَا كِتَابِي حَيْزٌ مُنْتَقَبٌ مِنْ كَلَامِ الشَّفِيعِ الْعَزِيزِ
 اقْتَبَسْتُهُ مِنَ الْكِتَابِ اللَّامِعِ الصَّبِيحِ الْمَعْرُوفِ بِمَشْكُوتَةٍ

المصائب

ترجمہ :- بعد حمد و صلوة پس یہ کتاب منقہ ہے، چنی گئی ہے موقر سفارش کرنے والے کی کلام سے

میں نے اسکو اس چکمدار اور روشن کتاب سے لیا ہے جو مشکوٰۃ المصابیح کے نام سے مشہور ہے۔

تشریح | ابا بعد ۱۔ اما شرط کیلئے تمہے خواہ استینافا ہو یا گذرے ہوئے اجمال کی تفصیل ہو۔ یہاں اجمال تو چھپے نہیں گذرا تو لامالہ یہاں اما استینافا ہے۔ بعد بمعنی برصم ہے یعنی اَبَا بَعْدَ الْبَسْمَلَةِ وَالْحَمْدِ لِرَبِّ

وَالصَّلَاةِ۔ ابا بعد کے بعد ہمیشہ ف جزائشہ لایا جاتا ہے۔ ایک ہے و بعد اور ایک ہے ابا بعد تو خوب جاننا چاہیے کہ ابا بعد لکھنا پڑھنا سنون ہے و بعد سے سنت لوانہیں ہوتی۔ پھر ابا بعد کہاں سے شروع ہوا اس میں مختلف اقوال ہیں بعض کے نزدیک حضرت داؤد علیہ السلام سے اور بعض کے نزدیک سبحان بن وائل سے تقریباً چھ اقال اور ہیں۔ فہذا کتاب و جینز ۱۔ ف انا کے جواب میں ہے اور خدا ام اشارہ۔ سوال ۱۔

مشار الیہ محسوس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ہوتا ہے۔ یہاں مشار الیہ کونسا ہے۔ خطبہ کی دو قسمیں ہوتی ہیں اول الحاقیہ دوم ابتدائیہ۔ اگر خطبہ کو ابتداءئیہ مان لیں تو پھر کتاب۔ مشار الیہ نہیں بن سکتی کیونکہ خطبہ ابتدائیہ وہ ہوتا ہے کہ مصنف پہلے خطبہ لکھے پھر باقی کتاب لکھے تو ابھی کتاب کا وجود ہی نہیں تو مشار الیہ کیسے بن جائیگی اور اگر یہاں خطبہ الحاقیہ مان لیں تو پھر بھی درست نہیں کیونکہ خطبہ الحاقیہ وہ ہوتا ہے کہ مصنف پہلے کتاب لکھے بعد میں خطبہ لکھے تو جب ہم خطبہ کو الحاقیہ مانیں گے تو اس کا مشار الیہ نقوش فقط ہوں گے یا الفاظ فقط یا معانی فقط یا دونوں کا مجموعہ یا تینوں کا مجموعہ کل سات صورتیں ہو گئیں جن میں تین صورتیں ایسی ہیں کہ ان کی طرف خدا سے اشارہ درست نہیں اول یہ کہ فقط الفاظ مشار الیہ ہوں یہ اس لیے باطل ہے کہ زائد الطالبتین فقط الفاظ کا نام نہیں دوم یہ کہ فقط معانی مشار الیہ ہوں یہ بھی اسی لیے باطل ہے کہ زائد الطالبتین فقط معانی کا نام نہیں بلکہ الفاظ اور معانی دونوں کے مجموعے کا نام ہے سوم یہ کہ الفاظ اور معانی دونوں کا مجموعہ مشار الیہ ہو یہ اس لیے درست نہیں کہ خدا ایک کے لیے ہے جو محسوس مبصر ہوا الفاظ و معانی کا مجموعہ ایسا نہیں ہے۔ ہائی رہیں نقوش والی چار صورتیں وہ باطل ہیں وہ یہ ہیں۔ اول یہ کہ فقط نقوش دوم یہ کہ نقوش اور الفاظ سوم یہ کہ نقوش اور معانی چھارم یہ کہ نقوش اور الفاظ اور معانی یہ چاروں صورتیں اس لیے باطل ہیں کہ زائد الطالبتین نقوش کا نام نہیں ہے۔ لہذا جب کوئی صورت مشار الیہ نہیں بن سکتی خطبہ الحاقیہ میں۔ اذابتداءئیہ میں تو دیکھتے ہی کتاب کا وجود نہیں ہوتا۔ تو مشار الیہ کونسا ہے متعین کریں۔

جواب ۱۔ خطبہ ابتدائیہ ہے پھر آپ کہیں گے کہ ابھی کتاب کا وجود نہیں تو کیسے مشار الیہ بنا لیں۔ تو پھر ہم یہ کہیں گے کہ کمال حضور مصنف کے دل میں تھا اس لیے اس کی طرف خدا سے اشارہ فرمادیا۔ و جینز ۱۔

وجیز فیصل کے وزن پر ہے بمعنی اختصار علم بلا غتہ میں کلام کی پانچ قسمیں ہوتی ہیں ایجاز مساواة الطناب

تطویل حسو (۱) ایجاز لغت میں اختصار کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں ہر اس کلام کو کہتے ہیں جس کے الفاظ کم ہوں معنی زیادہ ہوں (۲) مساواة لغت میں برابر ہی کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں ہر اس کلام کو کہتے ہیں جس کے معنی کے مطابق الفاظ ہوں یعنی جتنے الفاظ اتنے ہی معنی (۳) اطناب کسی نکتہ کی بنا پر الفاظ زیادہ ہوں۔ (۴) تطویل اصطلاح میں کہتے ہیں ہر اس کلام کو جو بہت لمبی ہو بلا فائدہ مگر مفصود میں خلل انداز نہ ہو (۵) حسو لغت میں کلام کی زیادتی کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں کلام کی زیادتی جو ہر بھی بلا فائدہ اور کلام میں خلل انداز بھی ہو۔ مزید وضاحت علم بلاغت کی کتب تحمین المبانی وغیرہ میں دیکھی جائے۔ **منتخب من کلام الشیخ العزیز** :- منتخب باب افعال سے اسم مفعول کا صیغہ ہے بمعنی چننا اسی سے ہے انتہا بات۔ شفیح بمعنی سفارش کرنے والا اس کی جمع شفعاء آتی ہے۔

عزیز باب ضرب سے صفت مشبہ کا صیغہ ہے ہفت اقسام میں سے مضامف ہے اس کے کئی معنی آتے ہیں۔

(۱) شریف (۲) قوی (۳) نادر (۴) معزز (۵) بلند بادشاہ جس کا حصول دشوار ہو اور وہ مطلوب نہ ہو اور کوئی اس کو عاجز نہ کر سکے اور اس کے مانند کوئی نہ ہو اور یہ اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ میں سے ہے اس کی جمع عزیز و اعزاد و اعزاة آتی ہیں **اقتبستہ من الكتاب اللامع الصبح** :- اقتباس کا لغوی معنی آگ لینا اور اصطلاح میں اقتباس لے کہتے ہیں کہ کوئی شخص اپنی شریا نظم میں قرآن یا حدیث کا کلام لے لاریہ تبدلہ کہ یہ قرآنی کلام ہے یا حدیث کا۔ کتاب مصدر ہے نصر بنصر سے معنی یہ کہ جس میں لکھا جائے۔ (۲) خط (۳) صحیفہ (۴) فرض (۵) حکم (۶) اندازہ اس کی جمع کثبت و کثبت آتی ہیں لامح باب فتح سے اسم فاعل کا صیغہ ہے بمعنی چکنا اس کی جمع کثبت آتی ہے **اصبح** بمعنی خوبصورت جمع صحاح مطلب یہ ہے کہ میں نے اس کتاب کو حاصل کیا ہے خوبصورت چکندر کتاب سے جو مشکوٰۃ المصابیح کے نام سے مشہور ہے۔ **بمشکوٰۃ المصابیح** :- مشکوٰۃ کے دو معنی آتے ہیں (۱) وہ سوراخ جو ایک طرف سے بند ہو (۲) وہ لوہا جو بتی کے دونوں طرف ہو۔ مصابیح جمع ہے مصباح کی مصباح کا معنی (۱) چراغ (۲) چوڑا نیزہ (۳) ڈراپہل جس میں صبح کی شراب پی جائے۔

وَسَمِيَّتُهُ زَادَ الطَّالِبِينَ مِنْ كَلَامِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ترجمہ :- اور میں نے اس کا نام رکھا زاد الطالبین تمام جہانوں کے پالنے والے کے رسول کی کلام سے۔

تشریح زاد الطالبین :- لفظ زاد اسم جامد ہے یعنی یہ لفظ نہ کسی سے نکلا ہے اور نہ اس سے کوئی لفظ نکلتا ہے معنی اس کا تو شہرہ یعنی سفر میں کھانے پینے کی چیزیں الطالبین باب نصر بنصر سے اسم فاعل

کا جمع مذکر کا صیغہ ہے۔ اور اسم فاعل کا جمع مذکر طالبون آتا ہے۔ حالت رفعی میں مگر یہاں حالت جبرتی نصبی کے تابع ہے اسم شتمکن کی سولہ قسموں میں سے بارہویں قسم ہے ہاءِ طالبون رأیتُ طالبین مررتُ بطلابین۔ طالب مفرد ہے اسکی جمع یہ یہ آتی ہیں (۱) طَلَابٌ (۲) طَلَبَةٌ (۳) طَلَبٌ طلب کا معنی ہیں تلاش کرنا خوب جاننا چاہیئے کہ طالب کی جمع طَلَبَاءُ نہیں آتی کیونکہ فاعل کی جمع فَعَلَاءُ نہیں آتی۔ سوال ۱۔ آپ کہتے ہیں کہ فاعل کی جمع فَعَلَاءُ نہیں آتی دیکھو قرآن کریم میں شاعر کی جمع شعراء مستعمل ہے والشعراءُ يتبعهم الغوانُ جو آپ ۱۔ شاذ ہے۔ سوال ۲۔ شاذ کا استعمال قرآن میں کیسا قرآن میں تو وہ الفاظ استعمال ہوتے ہیں جو بہت زیادہ فصیح و بلیغ ہوں۔ جو آپ ۱۔ شاذ کے تین معنی ہیں اور وہی تین قسمیں بھی کہلاتی ہیں (۱) قاعدہ اور استعمال دونوں کے خلاف ہو (۲) استعمال کے خلاف قاعدہ کے موافق (۳) قاعدہ کے خلاف استعمال کے موافق پہلی دو قسمیں مردود ہیں قابل قبول نہیں ہوتیں تیسری قسم مقبول ہے اور وہی قرآن میں ہے۔ سوال ۱۔ اچھا پھر فَعَلَاءُ اور طَلَبَاءُ کس کی جمع ہے۔ جو آپ ۱۔ فَعَلَاءُ فاعل کی جمع آتی ہے لہذا طَلَبَاءُ طَلَبِیْن کی جمع ہے۔ طالب اور طَلَبِیْب کے درمیان فرق ۱۔ طالب کا لغوی معنی ہے تلاش کرنے والا۔ اور طَلَبِیْب کا لغوی معنی ہے بہت زیادہ تلاش کرنے والا۔ پس اصطلاح میں طالب وہ کہلانگیا جو کم پڑھنے والا ہو اور نانے وغیرہ کرنے والا ہو۔ اور طَلَبِیْب وہ کہلانگیا جو بہت پڑھنے والا ہو بغیر ناغوں وغیرہ کے۔ رسول رب العالمین، رسول کی تعریف و تسمیٰ رسالہ کے لفظ میں گذر چکی ہے۔ رب۔ یہ عند البعض مصدر ہے باب نصر بضم ن۔ اور عند البعض مبالغہ کا صیغہ ہے اس کے معنی بہت آتے ہیں مثلاً (۱) ترحمیت (۲) مکرہتی (۳) مالک (۴) تملکت (۵) معبود (۶) سید (۷) مُدیر تیر وغیرہ وغیرہ۔ یہ اسماء حسنی میں سے بھی ہے اس لئے بغیر اضانت منقوق میں سے کسی پر استعمال نہیں ہو سکتا۔ العالمین جمع ہے عالم کی عالم اسم آلہ کا صیغہ ہے۔ سوال ۱۔ اسم آلہ کے تو تین اوزان ہیں مفعَلٌ مفعَلَةٌ مفعَلٌ۔ یہ کسی وزن میں نہیں ہے اس لئے اسم آلہ کا صیغہ بنا نا درست نہ رہا۔ جو آپ ۱۔ یہ اسم آلہ غیر قیاس ہے جیسے عالم وقائب (انیوں کا سانچہ) مطلق اسم کی تعریف یہ ہے۔ ما یفعل بہ عالم کی تعریف ہے۔ کل ماسوا اللہ فهو عالم۔ نکتہ اور سوال ۱۔ عالم کی جمع بنانے کی کیا ضرورت ہے جبکہ خود عالم ہر اس چیز کو کہتا ہے جو اللہ نفاذ کے سوا ہو۔ جو آپ اول ۱۔ یہ ہے کہ جمع کی ضرورت ہے رعایۃ للافصلہ۔ یعنی سورۃ فاتحہ کی آیتوں کے آخر کا وزن ایک جیسا بنانے کے لئے۔ جو آپ ثانی ۱۔ عالم کلی مشکک تھا اس کے ماتحت افراد کا مشمول یعنی نہیں تھا عالمین جمع لائے تاکہ مشمول یعنی بن جائے۔

الْفَاظَةُ قَصِيْرَةٌ وَمَعَانِيْهِ كَثِيْرَةٌ يَتَنَضَّرُ بِهِ مَنْ قَرَأَهُ وَحَفِظَهُ وَيَسْتَجِيْرُ بِهِ
مَنْ دَرَسَهُ وَسَمِعَهُ وَرَتَّبَهُ عَلٰى لِبَابِيْنَ يَعْمُ نَفْعُهُمَا فِي الدَّارِيْنَ

ترجمہ ۱۔ اس کے الفاظ چھوٹے ہیں اور معانی زیادہ ہیں تو تازہ ہوتا اس کے ساتھ وہ شخص جو اس کو پڑھتا ہے اور اس کو یاد کرتا ہے۔ اور رونق والا ہوتا ہے اس کے ساتھ وہ شخص جو اس کو سکھاتا ہے اور پڑھاتا ہے اور جو اس کو سنتا ہے اور میں نے اس کو ترتیب دیا ہے دو بابوں میں ان دونوں کا نفع عام ہو دونوں جہانوں میں (آمین)۔

تشریح | الفاظ قصیرة و معانیہ کثیرة یہ جوامع الکلم کا مفہوم ہے جسکا ذکر پہلے ہو چکا۔ الفاظ قصیرة، لفظ کی لغوی تعریف الفاظ ای الریشیٰ یعنی پھینکنا اور اصطلاحی تعریف (مدام) مایلفظ بہ الانسان۔ قصیرة اصل میں اس صحت کو کہا جاتا ہے جسکو گھر سے باہر نکلنے کی اجازت نہ ہو قصیرہ قصر کے معنی لکڑی کے بھی آتے ہیں اور مثل کے بھی آتے ہیں۔ اس کی جمع تصور آتی۔ اس کا باب بھی نصرینصر سے مستعمل ہے اور مصدر تصور آتا ہے۔ و معانیہ کثیرة، معانی جمع ہے اسکا مفرد معنی ہے معنی کا لغوی معنی مقصور ہے۔ ممدورہ ہے فلان حسن المعانی یعنی فلان اچھی صفات والا ہے۔ کثرت باب کرم سے بھی آتا ہے۔ اور نصرینصر سے بھی۔ کثیر کا معنی بہت۔ یَتَنَضَّرُ بِهِ مِنْ قَرَأَهُ وَحَفِظَهُ، یہ ایک حدیث کی طرف اشارہ ہے جو مسند احمد میں امام احمد نے نقل کی ہے نصر اللہ انراذ سمع مناقب فخطبها ووعاها واداعا یعنی اللہ تعالیٰ تازہ کرے اس شخص کو جسے میری بات سنی اور اسکو محفوظ کیا اور یاد کیا اور آگے پہنچایا۔ اس حدیث سے علم حدیث پڑھنے پڑھانے والوں کے لئے فضیلت ظاہر ہوئی کیونکہ حدیث میں دعا مذکور ہے۔ وَيَسْتَجِيْرُ بِهِ مَنْ دَرَسَهُ وَسَمِعَهُ، اجتماع یعنی خوبصورتی اور خوش درس باب تفعیل سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے یعنی پڑھانا۔ رَتَّبَهُ عَلٰى الْبَابِيْنَ، یعنی جیسے اس کتاب کو دو بابوں پر تقسیم کیا ہے پہلے باب میں مواعظ حسنہ ہیں اور دوسرے میں قصے ہیں چالیس قصوں کا بیان ہے اللہ تعالیٰ ان دونوں بابوں کا نفع دونوں جہانوں میں عام کرے۔

وَاللّٰهُ اَسْئَلُكَ بِمَجْلِهِ خَالِصًا لِّوَجْهِ الْكَرِيْمِ سَبَبًا لِّلْخَوْلِ
 دَارِ النِّعَمِ فَإِنَّهُ وَاَسِعُ الْمَغْفِرَةَ وَرِائَهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

ترجمہ :- اور میں اللہ ہی سے سوال کرتا ہوں کہ بنا دیں اس کتاب کو خاص اپنی کریم ذات کے لیے اور جنت میں داخل ہونے کا سبب بھی بنا دیں کیونکہ وہ بڑی مغفرت والے اور بڑے فضل والے ہیں۔

تشریح سوال :- میں اللہ ہی سے سوال کرتا ہوں یہ ہی ترجمہ کس کا ہے۔ جواب :- لفظ اللہ اسل کیلئے مفعول مقدم ہے۔ اور قاعدہ ہے تقدیم لاحقہ التاخیر موجب حصر ہوتی ہے لہذا ہی ترجمہ حصر کا ہے۔ اَسْئَلُ بَابِ فِتْحٍ يَفْتَحُ سَمْعًا وَوَجْهًا وَوَسْطًا مِمَّا يَفْتَحُ بِمَعْنَى مَفْتُوحًا كَمَا فِي الْمَثَلِ الْأَعْرَابِيِّ وَنَحْوِهِ اس میں ایک بات قابل غور ہے وہ یہ کہ نَسَلٌ نَيْسَلٌ سَوَالٌ اِذَا اُكْرِمَ مَصْدَرٌ اَسْئَلُ تُوَاسُّ كَمَا مَعْنَى هُوَ تَاوَسَ مَا كُنَّا دَارِ النِّعَمِ :- جنت کا لقب ہے۔ کیونکہ وہ نعمتوں کا گھر ہے۔

الْبَابُ الْأَوَّلُ

فِي جَوَامِعِ الْكَلِمِ مِنْ بَابِ الْحِكْمِ وَالْمَوَاعِظِ الْحَسَنَةِ

ترجمہ :- پہلا باب جامع کلموں کے بیان میں اور حکمتوں کے چشموں کے بیان میں اور اچھی نصیحتوں کے بیان میں ہے۔

تشریح باب کے لغوی معنی ہیں مایوسل بہ الی غیرہ اور مصنفین کی اصطلاح میں اس کے معنی ہیں صوامع الجملۃ من العلم اس کی جمع ابواب آتی ہے۔ لفظ اول منصرف بھی استعمال ہوتا ہے اور غیر منصرف بھی۔ غیر منصرف اس وقت جبکہ لفظ اول وزن فعل کے ساتھ ساتھ وصف بھی ہو یعنی اس میں وصفیت کے معنی بھی پائے جاتے ہوں ہیں معنی کہ پہلا ہونا دوسرا ہونا ایک صفت ہے۔ مثلاً لَقِيْتُهُ عَامًا اَوَّلًا باقی صورتوں میں منصرف ہوتا ہے۔ مثلاً مَارِئِيْتُ لَهْ اَوَّلًا وَاخِرًا منابع منبج کی جمع ہے جس کے معنی ہیں چشمہ مواعظ مواعظ کی جمع

ہے جس کے معنی وعظ و نصیحت۔ حسنہ بمعنی نیکی اور بھلائی۔

ترکیب | الباب موصوف الاول صفت موصوف صفت ملکہ مبتداء فی حرف جار جوامع مضاف الیکم مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ واو حرف عطف منابح مضاف الیکم مضاف الیہ مضاف ملکہ معطوف اول واو حرف عطف المواضع موصوف الحسنہ صفت موصوف صفت ملکہ معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکہ مجرد جار مجرد ملکہ متعلق ثابت کے ثابت اسم فاعل اس میں ہونے پر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ شبہ جملہ ہو کر خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

قَالَ لَنْبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ
وَأِنَّمَا لِأَهْرِي مَا نَوَيْتُ مِنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ
إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى نَبِيٍّ صِيبَهَا أَوْ أَهْلَةٍ
يَتَزَوَّجُهَا فَهَجْرَتُهُ إِلَى مَا هَجَرَ إِلَيْهِ

بخاری و مسلم ۱۲

ترجمہ ۱۔ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور بیشک ہر شخص کیلئے وہی ہے جس کی اس نے نیت کی پس جس شخص کی ہجرت ہو اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف تو اس کی ہجرت ہے اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف اور جس شخص کی ہجرت ہوئی دنیا کی طرف کہ اسکو حاصل کرے یا عورت کی طرف کہ اس سے شادی کرے تو اس کی ہجرت اسی طرف ہے جس طرف اس نے ہجرت کی۔

تشریح | مصنف نے سب سے پہلے اس حدیث سے ابتداء کی اس کی وجہ یہی ہے کہ ہر شخص پڑھنے سے پہلے اپنی نیت درست کرے۔ **إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ** ۱۔ انما مفعول ہے یا مرکب دونوں قول ہیں۔ پھر مرکب ہونے میں آگے تین قول ہیں (۱) بعض کے نزدیک ان حرف مشبہ بالفعل اور ما کافہ سے مرکب ہے۔ (۲) اور عند البعض ان حرف مشبہ بالفعل اور ما نازلہ سے مرکب ہے (۳) عند البعض ان حرف مشبہ بالفعل اور ما نافیہ سے مرکب ہے۔ سوال ۱۔ اگر ان اور ما نافیہ سے مرکب مانا جائے تو پھر ضدین جمع ہو جائیگی۔

جواب ۱۔ یہ اشکال مفرد ہونے کی صورت میں پڑ سکتا ہے مرکب بنانے کے بعد کوئی اشکال نہیں پڑتا کیونکہ مرکب

میں صرف حصر کے معنی لئے جاتے ہیں الگ الگ نہیں ایسے جانتے۔ سوال - ان اور ما دونوں صدرات کلام کو چاہتے ہیں یعنی ان بھی یہ چاہتا ہے کہ شروع میں آؤں اور ما بھی یہی چاہتی ہے تو ہم کس کو شروع میں لائیں گے۔

جواب - مرکب ہونے کے بعد یہ اشکال بھی نہیں پڑتا پھر انما حصر کے لئے آتا ہے ما اور الا کے معنی میں ہوتا جس طرح نہیں موجود مگر اللہ یعنی صرف اللہ ہی موجود ہے یہ صرف ترجمہ حصر کا ہے اسی طرح یہاں بھی کہ کوئی عمل معتبر نہیں مگر نیت کے ساتھ الاعمال جمع ہے عمل کی۔ کسی کام کے کرنے کو عمل کہتے ہیں۔ سوال - پھر عمل اور فعل میں فرق کیا ہوا۔ جواب - (۱) عمل میں قصد اور ارادہ شرط ہے فعل میں نہیں غیر اختیار کام کو بھی فعل کہہ دیتے ہیں۔ (۲) عمل میں علم اور نظر و فکر شرط ہے فعل میں نہیں۔ نیت جمع ہے نیت کی شد کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں اور بغیر شد کے بھی نیت کا لغوی معنی کسی فعل کا قصد کرنا۔ اور شریعت کی اصطلاح میں کس فعل کا ارادہ کرنا اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ تمام اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے الاعمال میں الف لام استغراقی ہے۔ وانما لام مرثیٰ مانومی۔ لفظ امرئی میں مشہور اور فصیح لغت یہ ہے کہ جو اعراب آخری ہمزہ پر آئیگا وہی راء پر آئیگا هذا امرئی راءت راءت بامرء دوسری لغت ہے مگر فصیح نہیں ہے وہ یہ کہ راء پر ہمیشہ زبر ہی رہے ایک تیسری لغت بھی ہے جو کہ انتہائی ردی ہے وہ یہ ہے کہ راء پر ہمیشہ پیش ہی پڑھی جائے ما یا تو مصدر یہ ہے یا موصول ہے دونوں قول ہیں۔ اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ ہر آدمی کو بقدر نیت ثواب ملے گا۔ اگر کسی طاعت میں کئی نیتیں کر لیں تو وہ کئی طاعتیں بن گئیں۔ دو جملوں میں فرق یہ ہے کہ ان الاعمال بالنیات والے جملے میں نفس نیت کا ذکر ہے اور انما لام مرثیٰ مانومی میں تعین نیت کا ذکر ہے۔

ہجرت کے معنی - ہجرت کا لغوی معنی ہے ترک کرنا اور اصطلاح شریعت میں دو قسمیں ہیں ظاہرہ و باطنہ ہجرت ظاہرہ یہ ہے کہ دل را کفر سے دارالاسلام میں منتقل ہونا۔ اور ہجرت باطنہ یہ ہے کہ گناہوں کا ترک کرنا۔ مشہور اشکال - جسے ہجرت کی اللہ اور رسول کی طرف تو اسنے ہجرت کی اللہ اور رسول کی طرف یہ تو مبتدا اور خبر ایک ہو گئے اور اسی طرح شرط اور جزا ایک ہو گئے۔ جواب - نہیں فرق ہے شرط میں قصداً ملحوظ ہے اور جزاء میں ثواباً۔ ومن کانت ہجرتہ الی دنیا - اور جس کی ہجرت دنیا کی طرف ہوئی کہ اسکو حاصل کرے یا عورت کی طرف کہ اس سے شادی کرے تو جس طرف ہجرت کی ہے اسی طرف ہجرت ہوگی۔ سوال - یہاں کیوں نہیں دنیا اور امراة کو دوبارہ ذکر کیا گیا جواب - گھٹیا درجے کی چیزوں کا نام دوبارہ نہیں لینا چاہیے۔

اہم فائدہ - اس حدیث سے ہرگز یہ بات ثابت نہیں ہوتی کہ شادی نہ کرنی چاہیے کیونکہ یہاں تو صورت بری نیت سے ہجرت کی ممانعت ہے۔

دنیا کی تعریفیں اور وجہ تسمیہ ۱۔ دنیا کی تعریف (۱) مجموعہ صفا العالم جس سے ہمارا تعلق موت سے پہلے پہلے ہے۔ (۲) ما علی الارض (۳) مایہیکت عن اللہ فی الدنیا۔ دنیا یا مشتق ہے دُنُو سے بمعنی قریب اس وقت دنیا کو دنیا اس لئے کہیں گے کہ یہ آخرت سے قریب ہے اور یا یہ مشتق ہے دَنَاؤ سے بمعنی گھٹیا تو چونکہ یہ بھی گھٹیا ہے اس لئے اس کو دنیا کہتے ہیں۔ نشان و رو اس حدیث کا: طبرانی نے اپنی معجم کبیر میں اس واقعہ کی تخریج کی ہے کہ ایک شخص نے کسی عورت کو پیغام نکاح دیا تھا اس نے یہ شرط لگائی تھی کہ ہجرت کرو گے تو تمہارے ساتھ نکاح کر سکتی ہوں یہ عورت اُمّ قیس ہے اس کا نام قبیلہ ہے اس شخص نے اس سے نکاح کی غرض سے ہجرت کی تو اس لئے اس کو ہاجر اُمّ قیس کہا جاتا تھا۔ اس موقع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ سارا ارشاد بیان ہوا۔

یہاں چھ ترکیبیں ہیں قال فعل النبی فاعل فعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا صلی فعل لفظ اللہ فاعل علی

ترکیب جار مجرور جار مجرور ملکہ متعلق صلی۔ صلی فعل فاعل اور متعلق سے ملکہ معطوف علیہ وأو حرف عطف

سُئِمَ فعل ہوا فاعل فعل فاعل ملکہ معطوف معطوف علیہ ملکہ جملہ دعاویہ الثانیہ معترضہ معطوفہ ہوا۔ انما حرف مشبہ بالفعل الامثال مبتداء باجار النیات مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوئے معتبرۃ کے معتبرۃ اسم مفعول اس میں صمیہ اس کا نائب فاعل اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا وأو حرف عطف انما حرف مشبہ بالفعل ل جار اسرٹی مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوئے ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں مستتر ہو صمیہ اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر مقدم یا موصولہ نوعی فعل اس میں مستتر ہو صمیہ اس کا فاعل فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مبتداء مؤخر مبتداء مؤخر اپنی خبر مقدم سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر اجمال و تفصیلیہ من موصولہ کانت فعل ناقص ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف

مضاف الیہ مضاف مضاف ملکہ معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ مجرور ہوا جار کا جار اپنے مجرور سے ملکہ متعلق ہوا مقصودہ کے۔ مقصودہ اسم مفعول اس میں مستتر ہی صمیہ اس کا نائب فاعل۔ اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی کانت کی کانت اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا موصول اپنے صلہ سے ملکہ مبتداء متضمن معنی شرط۔ ف جزائیہ ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف

مضاف الیہ ملکہ مبتداء الی جار لفظ اللہ معطوف علیہ وأو حرف عطف رسول مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ مجرور ہوا جار مجرور ملکہ متعلق ہوئے مقبولۃ کے مقبولۃ اسم

مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر خبر ہوئی مبتداء کی مبتداء اپنی خبر سے ملکر خبر ہوئی قائم مقام جزا کے شرط اور جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف علیہ واو حرف عطف من موصولہ کانت فعل ناقص ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر اسم کانت کا الی جار دنیا موصوف یصیب فعل ہو فاعل ما مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف علیہ واو حرف عطف امرأۃ موصوف تیز و ج فعل ہو فاعل ما مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف اپنی صفت ملکر معطوف معطوف علیہ ملکر مجرور جملہ مجرور ملکر متعلق مقصودۃ کے مقصودۃ اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکر خبر ہوئی کانت کی کانت اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ ملکر مبتداء متضمن معنی شرط جزائیہ ہجرت مضاف ہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مبتداء الی حرف جار ما موصولہ صاحب فعل ہو فاعل الی جار ہ مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوئے صاحب کے صاحب فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول اپنے صلہ سے ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اسمیں صیغہ نسبیہ کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر قائم مقام جزا شرط اور جزا ملکر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر تفصیل اجمال تفصیل ملکر معطوف معطوف معطوف علیہ ملکر مقولہ (مفعول بہ) ہوا قال کا قال فعل اپنے فاعل اور مقولہ (مفعول بہ) سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

الجملۃ الاسمیۃ

(۲) الدین النبیحۃ نسیم شرح مشکوٰۃ ص ۴۲۳، سنہ عن تمیم الداری مرفوعاً۔

ترجمہ :- دین خیر خواہی ہے۔

تشریح دین خیر خواہی کا نام ہے اس مہارت میں انتہائی ایجاز و اختصار ہے اور یہ جملہ جوامع اکلم میں سے ہے اس تعبیر کے لیے اس سے بہتر کوئی جملہ نہیں ہے نصیحت ہر اس قول اور فعل میں چلتی ہے جس میں بھلائی ہو رہنمائی ہو کامیابی کی طرف اور نصیحت مسلمانوں کے حقوق میں سے ہے اور نصیحت عام ہے۔

یہی حدیث اس طرح ہے کہ نصیحت کس کیلئے ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کیلئے ہے یعنی اس کے وجود کا صحیح اعتقاد رکھا جائے اور اسکی کتاب کیلئے یعنی کتاب کی تصدیق کی جائے اور اسپر عمل کیا جائے اور اسکی تلاوت کی جائے۔ اور اگلے رسول کیلئے ہے یعنی اسکی نبوت تسلیم کی جائے اور اگلاعت کی جائے اور اگلوگوں کیلئے ہے یعنی اگلے نفع کو سوجا جائے اور نقصان کو ختم کیا جائے

لفظ دین یہ مصدر ہے باب ضرب یضرب سے۔ اس کے بہت سے معنی آتے ہیں

حقیق لغوی و صرفی

(۱) حساب اسی سے ہے یوم الدین (۲) ملکیت (۳) قدرت (۴) حکم (۵) مذہب

(۶) ملت (۷) حالت (۸) عادت (۹) تدبیر (۱۰) اطاعت (۱۱) عدم اطاعت (۱۲) بدلہ (۱۳) ذلت (۱۴) قہر و غلبہ (۱۵) گناہ۔ اس کی جمع ادیان آتی ہے۔ ایک دوسرا لفظ ہے۔ دین بفتح الراء۔ اس کے معنی قرضے کے ہیں اسکی جمع دیون و اذین آتی ہے۔ النصیحة اسم مصدر ہے۔ خوب جاننا چاہیئے کہ ایک مصدر ہوتا ہے اور ایک اسم مصدر ہوتا ہے اور ایک علم مصدر ہوتا ہے۔ مصدر کی تعریف یہ ہے کہ جو معنی حدیثی پر دلالت کرے اور مشتق منہ واقع ہو اسم مصدر کی تعریف یہ ہے کہ جو معنی حدیثی پر دلالت کرے مگر مشتق منہ واقع نہ ہو۔ اور علم مصدر وہ ہے کہ جو مصدر کے ایسے نام واقع ہو۔ اس مادہ کا باب جو مستعمل ہے وہ فتح یفتح سے ہے نصیح نصیحا و نصیحة۔ النصیحة جوام اسم مصدر ہے اس کی جمع نصائح آتی ہے اور اس کے لغوی معنی اخلاص کے ہیں اور ضمیر و صلاح کی طرف بلانے کے بھی ہیں۔

الدين مبتداء النصیحة خبر مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ سوال :- الدين مذکر ہے اور اس کی خبر مکر کیب

النصیحة مؤنث ہے تو دونوں میں مطابقت نہ رہی۔ جواب :- (۱) نصیحة اسم مصدر ہے اور اسم مصدر میں تا ثانیث کی نہیں آتی عموماً یہاں بھی ایسا ہی ہے۔ (۲) یہ کہ مبتداء اور خبر میں مطابقت اسوقت ضروری ہے کہ جب خبر کی ضمیر مبتداء کی طرف لوثی ہو اور خبر مشتق ہو۔ یہاں خبر النصیحة نہ مشتق ہے نہ مشتق منہ بلکہ اسم مصدر ہے اس لیے مطابقت یہاں ضروری نہیں ہے۔ اگر مشتق مان بھی لیا جائے پھر بھی مبتداء کی ضمیر نہیں لوث رہی۔

(س) المَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ ابْرَادًا - مشکوٰۃ ص ۴۳۰ ، ۱۵ ، عن جابر بن عمر

ترجمہ :- مجلسیں امانت ہوتی ہیں۔

یعنی جو بات مجلس میں ہو وہ باہر نہیں کرنی چاہیئے کیونکہ بعض باتیں پردہ کی ہوتی ہیں اور باہر کرنے سے انسان بے پردہ ہوتا ہے اور کسی کو بے پردہ کرنا جائز نہیں ہے لہذا جو بات مجلس میں ہو اس کو

تشریح

امانت سمجھنا چاہیے جس طرح امانت کسی کو نہیں دی جاتی اسی طرح مجلس والی خصوصی باتیں بھی باہر نہیں بتائی جاتیں بلا اجازت
مجلس جمع ہے اس کا سفر و مجلس ہے اس کے معنی (۱) بیٹھنے کی جگہ - (۲) بیٹھنے والے
لوگ (۳) کچھری: اس کا باب ضرب لیضرب ہے اور مصدر جلوس اور مجلس آتے ہیں،
الْأَمَانَةُ بِمَعْنَى اِمَانَتِ دُو دِيْنَتِ جَمْعِ اِمَانَاتٍ هِيَ۔

تحقیق لغوی و صرفی

ترکیب | المجلس مبتدأ ب جار امانت مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوئے ثابتہ مذکور کے ثابۃ اسم فاعل
اپنے فاعل (ہی ضمیر) اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتدأ اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴) الدَّعَاءُ مَوْحُ الْعِبَادَةِ تخریج - مشکوٰۃ ص ۱۹۳، س ۲۶، عن انسؓ مرفوعاً۔
ترندی ۱۲

ترجمہ - دعا عبادت کا مغز ہے۔

تشریح | دعا اصل عبادت ہے کیونکہ اس میں انتہائی عاجزی ہوتی ہے یہی وجہ ہے کہ کوئی دعا ضائع نہیں جاتی
بلکہ اگر فوراً نہ قبول ہونی ہو تو یا تو مصیبت ٹل جاتی ہے یا دعا آخرت میں ذخیرہ بن جاتی۔ کتاب نهایہ
میں ہے کہ دعا کو عبادت کا مغز دو وجہوں سے فرمایا (۱) یہ کہ دعا مانگنا اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی اطاعت ہے۔

أَدْعُوْنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ کہ تم مجھ سے مانگو قبول کروں گا اس لئے دعا خالص عبادت ہے اور مغز عبادت ہے۔ (۲)
یہ کہ جب بندہ نے غور کیا کہ سب کاموں کی فلاح اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور غیر اللہ سے سب اسبیدیں
کٹ گئیں اب بندہ خاص اللہ تعالیٰ سے اپنی حاجت مانگتا ہے اور پوری کرواتا ہے یہ اصل دعا ہے اور مغز عبادت ہے

تحقیق لغوی و صرفی | الدعاء یہ مصدر ہے اب نصرینصر سے دعاء بھی مصدر ہے اور دعویٰ بھی اس
کے لغوی معنی ہیں (۱) پکارنا (۲) رغبت کرنا (۳) مدد طلب کرنا (۴) معنی (۱) ہڈی
کا گودا (۲) بیجا (۳) اسلحہ کی چرچی (۴) خالص۔ اس کی جمع مداخل اور مخذ آتی ہیں۔ عبادت باب نصرینصر سے ہے
اس کے مصدر عبادۃ اور عبودیۃ اور عبودۃ وغیرہ آتے ہیں۔

ترکیب | الدعاء مبتدأ مَوْحُ مضاف العبادۃ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر خبر مبتدأ خبر ملکر جملہ
اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵) الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ تخریج - مشکوٰۃ ص ۱۳، س ۳۱، عن ابی ہریرہؓ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ حیا ایمان کی ایک شاخ ہے۔

تشریح

شرم و حیا ایمان کی ایک شاخ ہے شعبۂ کے معنی کسی چیز کا کوئی حصہ القطعہ من کل شیء۔ حیا کو ایمان کا ایک شعبہ اس لیے فرمایا کیونکہ حیا کرنے والا اپنی شرم و حیا کی وجہ سے گنہوں سے رکتا ہے اور ظاہر ہے کہ جو چیز گناہوں کو روکنے کا ذریعہ ہو وہ ایمان کی شاخ ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ ایمان کے ستتر شعبے اور شاخیں ہیں ان میں سے ادنیٰ شعبہ یہ ہے کہ راستے سے تکلیف دہ چیز کو دور کیا جائے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حیا اور ایمان ساتھ ساتھ ہیں اگر ایک ان میں نہ ہوگا تو دوسرا بھی نہ ہوگا۔

تحقیق لغوی و صرفی

حیا کی لغوی تعریف الجبائء صوفتغیر لحوذ المذمۃ او العقاب کہ مذمت کے ڈر سے یا سزا کے ڈر سے چہرہ کا بدل جانا۔ حیات زندگی کو کہتے ہیں اور حیا شرم و حیا کو کہتے ہیں شعبہ کا باب فتح یفتح بھی ہے اور مع سے بھی آتا ہے۔ اور اس کے لغوی معنی (۱) فرقہ (۲) کسی چیز کا گروہ (۳) شاخ (۴) دونوں سیگوں یا دو شاخوں کے درمیان کا فاصلہ (۵) پانی بہنے کی جگہ (۶) پہاڑ کی دراڑ اس کی جمع شُعَب و شُعَاب ہے اور شُعَب شعیب کی جمع ہے جس کے معنی ہیں کجاوہ پرانی مشک توشہ دان کے ہیں الایمان یعنی مان لینا اور تصدیق کرنا۔

ترکیب

الجباد مبتدا۔ شعبۂ (صیغہ صفت) موصوف من جارا الایمان مجرور جار مجرور ملکہ ثابستہ سے متعلق جو کہ صفت۔ موصوف اپنی صفت سے ملکہ خبر مبتداء خبر ملکہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۶) الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۲۶ ۳۳ عن ابن مسعود مرفوعاً۔
لذالیا واآذۃ ۲

ترجمہ ۱۔ آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ اس نے محبت کی۔

تشریح

حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ ایک شخص نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ آپ اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو کسی بزرگ سے محبت کرنا ہے مگر عمل کے اعتبار سے اُنکے درجہ تک نہیں پہنچتا؟ آپ نے فرمایا المرء مع من احب یعنی ہر شخص اسی کے ساتھ ہوگا جسے اسکو محبت ہے۔ اس معلوم ہوا کہ اولیاء اللہ کی محبت و صحبت انسان کیلئے حصول ولایت کا ذریعہ ہے۔ (معارف القرآن ص ۵۵)

تحقیق لغوی و صرفی

مَرْءُ کی تحقیق انما لامرد میں گذر گئی ہے حدیث نمبر ۱۔ میں مَعَ اسم ہے جو مضاف ہو کر مستعمل ہے۔ أَحَبَّ یہ باب انفعال سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے۔

ترکیب

المَرْءُ مبتدا۔ مع مضاف من موصول احب فعل ہو اس کا فاعل اپنے فاعل سے ملکہ خبر فعلیہ خبر یہ

ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مکر مضاف الیہ ہوا مضاف مضاف الیہ مکر خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۷) الْخَمْرُ جُمَاعُ الْإِثْمِ تَخْرِجٌ . مَشْكُوهٌ ص ۲۲۲ . س ۱۷۰ . عَنْ حُدَيْفَةَ مَرْفُوعًا .

ترجمہ ۔ شراب گناہوں کی جڑ ہے ۔

تشریح شراب پینے کے بعد انسان بہت سے گناہ کر بیٹھتا ہے اس لئے شراب کو گناہوں کی جڑ اور اس کا مجموعہ فریاد مطلب یہ ہے کہ

بہت سے گناہوں کا احتمال ہے اسی سے لڑائی جھگڑے ہوتے ہیں حادثات ہوتے ہیں گالیاں دی جاتی وغیرہ وغیرہ اسی وجہ سے اس کی سزا بھی بڑی ہے وہ بیکر شراب پینے والے کو اسی کوڑے لگائے جاتے ہیں ۔ خاص کی طرف سے جبکہ شرعی طور سے ثابت ہو جائے کہ اس نے شراب پی ہے ۔ زنا اور لواطت اور ترک نماز وغیرہ زیادہ اسی وجہ سے ہوتے ہیں ۔

تحقیق لغوی و صرفی خمر موث سماوی ہے ابن ماجہ نے موثات سماویہ میں خمر کو بھی شمار کیا ہے ۔ نیز حدیثوں میں بھی موث کی منبریوں کو ثانی گنی ہیں ۔ سوال ۔ ایک حدیث میں یوں آتا

ہے الخمر حرام ۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ خمر مذکر ہے کیونکہ اگر مذکر نہ مانا جائے تو مبتداء اور خبر میں مطابقت نہ رہے گی ۔ جواب ۔ اس کا جواب الدین النصیحة میں گور چکا ہے کہ مبتداء اور خبر کے درمیان مطابقت اس وقت ضروری ہے جبکہ خبر مشتق ہو اور ضمیر پیچھے لوثی ہو ۔ ورنہ مطابقت ضروری نہیں ہے ۔ اس کے لغوی معنی انگوری شراب کے ہیں ۔ جماع مصدر ہے فتح ینفع سے اس کا معنی ہے جامع ہونا اور جماع بھی پڑھ سکتے ہیں مبالغہ کا صیغہ ہوگا یعنی گناہ کی جڑ اور آثم الغناہت شراب ہے ۔ اثم کا معنی ناجائز فعل گناہ مجرم کے ہیں اس کی جمع آثام مائتہ مائتہ ۔ اثم کا اطلاق زیادہ تر گناہ کبیرہ پر ہوتا ہے اور سنیید اور خفاہ اور ذنب کا اطلاق زیادہ تر گناہ صغیرہ پر ہوتا ہے ۔

ترکیب الخمر مبتداء جماع مضاف الاثم مضاف الیہ ۔ مضاف مضاف الیہ مکر خبر مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا ۔

تخريج ۱۔ مشکوٰۃ . ص ۲۲۹ . س ۲۳۰

(۸) اَلْاِنَاةُ مِنَ اللّٰهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطٰنِ

عن سهل بن سعد مرفوعاً ۔

ترذی ۱۲

ترجمہ ۔ بُرد باری اللہ تو لے لے کی طرف سے ہے ۔ اور جلد بازی شیطان کی طرف سے ہے ۔

تشریح

وقار اور علم برداری اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے یعنی ہر کام اخلاص اور سکون سے کرنا چاہیے۔ اور سوچ سمجھ کر کرنا چاہیے اور اللہ تعالیٰ سے مشورہ لیکر یعنی استخارہ کر کے کرنا چاہیے۔ جو کام ایسا ہوگا

وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوگا اور جو جلد بازی میں ہوگا وہ شیطان کی طرف سے ہوگا۔ اس لیے ہر کام سکون سے کرنا چاہیے۔ دنیا کے کام میں جلدی جلدت ہے اور شیطان کی طرف سے ہے نیکی میں جلدی سرعت ہے اور محمود ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

الْأَنَاةُ كَمَا مَعْنَى هِيَ وَقَارٌ - برد باری - انتظار و مہلت - عَجَلَةٌ اور عَجَالَةٌ اور الْعَجَلُ كَمَا مَعْنَى هِيَ جَلْدِي كَرْنَا. اور عَجَلٌ كَمَا مَعْنَى هِيَ بَعَثَ الشَّيْطَانَ يَهْدِيهِ بِأَبِ نَصْرِيسَ عَسَى أَنْ يَكُونَ

معنی ہیں ہر سرکش و نافرمان (خواہ آدمی ہو یا جن یا جانور) اور شیطان کی جمع شياطين آتی ہے اور ایک لفظ ہے الشَّيْطَانُ اس کے معنی رستی کے ہیں اور اس کی جمع اَشْطَانٌ آتی ہے۔

ترکیب

الْأَنَاةُ مُبْتَدَأٌ مِنْ جَارِ لَفْظِ اللَّهِ مَجْرُورٌ بِمَلِكٍ مُتَعَلِّقٌ بِهِيَ ثَابِتَةٌ كَمَا ثَابِتَةٌ اسْمِ فَاعِلٍ أَيْ لَفْظِ الْعَجَلِ (صی ضمیر) اور متعلق سے ملکر خبر۔ مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وأدھر حرف عطف

الْعَجَلَةُ مُبْتَدَأٌ مِنْ جَارِ الشَّيْطَانِ مَجْرُورٌ بِمَلِكٍ مُتَعَلِّقٌ بِهِيَ ثَابِتَةٌ كَمَا ثَابِتَةٌ اسْمِ فَاعِلٍ أَيْ لَفْظِ الْعَجَلِ (صی ضمیر) فاعل سے ملکر خبر ہوئی مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۴۳۲ س ۶
عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

(۹) الْمُؤْمِنُ غَرَّكَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ حَبْلٌ لَيْدٌ

احمد رضا ص ۱۲

ترجمہ ۱۔ مؤمن سیدھا سادھا شریف آدمی ہے اور فاجر دھوکے باز اور کمینہ ہے۔

تشریح

مؤمن بوجاہد سیدھا سادھا بندہ ہوتا ہے اور فاجر بکار ہوتا ہے بھولا بھالا سا ہوتا ہے اور شریف ہوتا ہے کسی کو تنگ نہیں کرنا اگر کسی پر احسان نہیں کر سکتا تو تکلیف بھی نہیں دیتا اور گنہگار اور بدکار دھوکے

دینا رہتا ہے اور کمینہ ہوتا ہے مؤمن لوگوں کے ساتھ حسن ظن کرتا ہے اور اچھا معاملہ کرتا ہے اپنی جہالت کی وجہ سے نہیں بلکہ اپنی کرامت و شرافت کی وجہ سے یہ تو دنیا کے معاملہ میں سیدھا سادھا ہو چکے معنی ہو گئے۔ سہرت میں سیدھا سادھا ہونیکا مطلب یہ ہے کہ اپنی موت کی فکر میں لگا ہو اپنی آخرت کے لیے تیاری میں ہر وقت مشغول رہے اور جنت کا امیدوار رہے۔ اس کے برخلاف فاجر لوگوں کے درمیان فساد ڈالنے کی کوشش میں

لگا رہتا ہے۔ اور دوسری بات ادھر بتانے میں غیبتیں کرنے میں گالی وغیرہ دینے میں مصروف رہتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | غمزہ کہتے ہیں تا تجربہ کار کو غمزہ باب نصر ضرب اور سمع تینوں سے آتا ہے۔ کریم کا معنی ہے صاحب کرم اور درگزر کرنے والا یہ اسم فاعل کا صیغہ ہے باب کریم سے۔ فاجر

باب نصر بیضر سے اسم فاعل ہے فاجر کے معنی (۱) زانی (۲) گناہوں کا تابعدار (۳) جادوگر اس کی جمع فاجرون اور فجرة اور فجار آتی ہیں خبث باب نصر احد سمع سے مصدر ہے اس کے معنی ہیں مکار بونا دھوکا دینا۔ لیسیم فعل کا وزن ہے اور اس کا باب کرم مستعمل ہے اور اس کا مصدر لوم ہے اور اس کی جمع ایام اور لومان آتی ہیں۔

ترکیب | المؤمن مبتداء غمزہ اول کریم خبر ثانی مبتداء اپنی دونوں خبروں سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ و صرف عطفت الفاجر مبتداء خبث خبر اول لیسیم خبر ثانی مبتداء اپنی دونوں خبروں سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۰) **الظلم ظلمات يوم القيامة** تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۲۲، نم ۲۶، عن ابن عمر مرفوعاً۔
شترق نیلہ ۱۲

ترجمہ: ظلم قیامت کے دن اندھیروں کا باعث ہوگا۔

تشریح | جس طرح عمل صالح نور کا سبب ہے اسی طرح ظلم قیامت کے دن اندھیروں اور تاریکیوں کا سبب ہوگا۔ دوسرا معنی یہ بھی کیا گیا ہے کہ ظلمات سے مراد شدائد ہیں اور سختیاں ہیں ظلمات جمع اس لیے لائے کیونکہ ہر ظالم کے لیے ایک الگ ظلمت یعنی تاریکی اور سختی ہوگی۔ نیز یاد رہے کہ ظلم گناہ کبیرہ ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | ظلم کا معنی: وَضِعْتُ كَيْدِي فِي غَيْرِ مَحَلِّهِ یعنی کسی چیز کو بے موقع رکھنا اس کا باب صزب یضرب ہے۔ ظلمات بضم اللام و بفتحها و بجز صحابہ سے اس کا مفرد ظلمتہ ہے بمعنی تاریکی لفظ یوم مفرد ہے اس کی جمع آیام آتی ہے اور آیام کی جمع ایام آتی ہے یوم کے دو معنی آتے ہیں (۱) دن (۲) وقت لفظ قیامت کا معنی ہے موت کے بعد اٹھنا۔

ترکیب | الظلم مبتداء ظلمات موصوف یوم مضاف القیامۃ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ ہے ثابتہ کے لیے ثابتہ اسم فاعل اپنے فاعل (صحی ضمیر) اور مفعول فیہ سے ملکر صفت ہوئی موصوف صفت ملکر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۱) الْبَادِئُ بِالسَّلَامِ بِرَبِّهِ مِنَ الْكِبَرِ تَخْرِيجٌ - مشکوٰۃ، ص ۴، س ۲۱ - عن عبد اللہ بن مسعود مرفوعاً.

ترجمہ :- سلام سے ابتداء کرنے والا تکبر سے بری ہوتا ہے۔

تشریح | جو سلام میں پہل کر لے وہ تکبر سے بری ہوتا ہے کیونکہ جو پہلے سلام کرے گا وہ اپنے آپ کو چھوٹا سمجھے گا تو سلام کرے گا اور جو اپنے آپ کو بڑا سمجھتا ہے وہ ابتداء باسلام نہیں کرتا کیونکہ اس کی یہ خواہش ہوتی ہے میں بڑا ہوں تو وہ مجھے سلام کرے۔ اس لیے عدم ابتداء باسلام باعث تکبر ہے۔ اور ابتداء باسلام تکبر کیلئے اسی تھی

تحقیق لغوی و صرفی | البادئ یہ باب نصر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے۔ السلام یہ مصدر ہے باب سجع سے بری صفت مشبہ کا صیغہ ہے اکبر بمعنی غرور اور بڑا گناہ یہ باب کرم سے ہے۔

ترکیب | البادئ اسم فاعل اسمیں صوصمیر اس کا فاعل ب جار۔ السلام مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہو البادئ کے البادئ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر مبتداء۔ بری صیغہ صفت اسمیں صوصمیر اس کا فاعل من جار اکبر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا بری کے۔ بری صفت مشبہ اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۲) الدُّنْيَا سَجْنٌ لِلْمُؤْمِنِ وَجَنَّةٌ لِلْكَافِرِ تَخْرِيجٌ - مشکوٰۃ، ص ۴۳۹، س ۱۵ - عن ابی ہریرہ مرفوعاً۔

ترجمہ :- دُنیا مومن کا قید خانہ ہے اور کافر کی جنت ہے۔

تشریح | دُنیا مومن کے لیے قید خانہ کی طرح ہے کیونکہ وہ اس دنیا سے نکل کر آخرت میں جانا چاہتا ہے اور ہمیشہ دنیا میں نہیں رہنا چاہتا اور دنیا ہی میں ہر قسم کی لذت نہیں حاصل کرنا چاہتا۔ اس کے برخلاف دُنیا کافر کے لیے جنت ہے کیونکہ وہ چاہتا ہے میں مجھے سب لذتیں مل جائیں اور سب راحتیں مل جائیں کیونکہ کافر دنیا میں ہمیشگی کی تمنا کرتا ہے اس لیے دُنیا مومن کیلئے قید خانہ کی طرح ہے اور کافر کیلئے جنت کی طرح ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | دنیا کے معنی حدیث نمبر ۱۱ گزر چکے ہیں سجن بمعنی قید خانہ اس کی جمع سجون آتی ہے اس کا باب نصر صیغہ ہے۔ جنت مفرد سجا سکن جمع جنان اور جنات آتی ہے اس کا معنی مانع بہشت۔ کافر یہ باب نصر صیغہ سے اسم فاعل کا صیغہ ہے اس کے معنی بہت سے آتے ہیں۔

(۱) ناشکری کرنے والا (۲) ایمان کی ضد (۳) تاریک رات (۴) سمندر (۵) کالا بادل (۶) کاشتکار (۷) چھپا ہوا مقیم
ترکیب | الدنیا مبتداء بمن المؤمن مضاف مضاف الیه منکر معطوف علیہ جنت الکافر مضاف مضاف الیکر معطوف معطوف علیہ معطوف منکر مبتداء خبر منکر جملة اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۳) السوال مطهرة للفم وضال للرب . تخریج - مشکوٰۃ . ص ۴۴ . س ۲۶ عن عائشہ مرفوعاً۔
 بیخ اہم مصدر یسوی ہم انما ملوک کذا لفظ ۱۲

ترجمہ جمعہ :- مسواک منہ کو صاف کرنے والی ہے اور رب کو راضی کرنے والی ہے۔

تشریح | مسواک کے بڑے فائدے دو ہیں دنیوی اور اخروی . دنیوی فائدہ یہ ہے کہ دانت صاف رہتے ہیں کسی کو منہ سے بدبو نہیں آتی . اور منہ اور معدہ کی بیماریوں سے محفوظ رہتا ہے . اور اخروی فائدہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مسواک کرنے والے سے راضی ہوتے ہیں . سوال ۱ - بُرش کرنا کیسا ہے . جواب ۱ - بُرش کرنا جانز ہے مگر مسنون مسواک ہے وہ ثواب جو حدیث میں مذکور ہے کہ مسواک کر کے نماز پڑھنے سے شتر نمازوں کا ثواب ملتا ہے وہ مسواک کی موجودگی میں مسواک نہ پڑھ کر تو بخشش کا بہانہ چاہیے وہ تو ذیاسی ڈنڈی منہ میں پھیرنے سے راضی ہو جاتے ہیں . ایک حدیث میں ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم وضو کے وقت اور نماز کے وقت اور نیند سے اٹھنے کے وقت اور دانتوں کے پیلے ہونے کے وقت اور منہ کی بدبو کے وقت مسواک کیا کرتے تھے . مسواک کے فوائد ۱ - مذکورہ بالا فوائد کے علاوہ چند فوائد اور بھی ذکر کئے جاتے ہیں (۱) موت کے علاوہ ہر بیماری کے لیے شفا ہے (۲) انسان جلدی بوڑھا نہیں ہوتا (۳) قوت باصرہ تیز ہوتی ہے (۴) پل صراط کی دشواری سہل ہوتی ہے (۵) معدہ قوی ہوتا ہے (۶) موت کے وقت روح آسانی سے نکلتی ہے (۷) منظر حق میں ایک حدیث کے ذیل میں مرقوم ہے کہ مسواک کرنے کے شتر فائدے ہیں ادنی فائدہ یہ ہے کہ موت کے وقت کلمہ شہادت کو یاد رکھیں اور انبیوں میں شتر نقصان ہیں ادنی نقصان یہ ہے کہ کلمہ شہادت کو موت کے وقت بھول جائیگا . اللہ تعالیٰ ہمیں پابندی سے مسواک کرنے کی توفیق نصیب فرمائیں آمین ثم آمین (کلید بہشت ص ۱۲۶)

تحقیق لغوی و صرفی | مسواک باب نصر نضر سے مصدر ہے اس کی جمع سوک (جیسے کتب آتی ہے) مطہرۃ مصدر میسی بھی پڑ سکتے ہیں اس صورت میں معنی یہ ہوگا مسواک منہ کو صاف کرنے والی ہے مطہرۃ بھی بڑھ سکتے اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ مسواک منہ کو صاف کرنے کا آلہ ہے اسی طرح دونوں صورتیں مرضاۃ میں ہیں

رُفْمٌ مُّشْلَثَةٌ الفاء اس کا معنی ہے منہ یہ لفظ اصل وضع کے لحاظ سے فوہ ہے اس کا تشبیہ فہان اور فہوان اور فہیان ہیں اس کی جمع افواہ اور افہام ہے لفظ رب کی تحقیق خطبہ کی تشریح میں گذر چکی ہے (من کام رسول رب العالمین میں) **ترکیب** | السواک مبتداءً مَطْرَةٌ مصدر یعنی اسم فاعل اس میں صیغہ اس کا فاعل ل جہدم مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا مطرۃ کے۔ مطرۃ اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ معطوف علیہ واو عاطفہ نمرضاۃ مصدر بمعنی اسم فاعل اس میں صیغہ اس کا فاعل ل جہدم مجرور ملکہ متعلق ہوا مرضاۃ کے مرضاۃ اپنے فاعل اول متعلق سے ملکہ معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ خبر مبتداءً خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۴) **الْبَيْدُ الْعَلِيَّاءُ حَيْرٌ مِنَ الْبَيْدِ السُّفْلَى** تخریج: مشکوٰۃ، ص ۱۶۲، منہ عن ابن عمر مرفوعاً۔
 دی سنہ ۱۲ دی اس آد ۱۲

ترجمہ :- اوپر والا ہاتھ بہتر ہے نیچے والے ہاتھ سے۔

تشریح و شان درود | حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر صدقہ کے بارے میں ذکر فرماتے ہوئے اور مانگنے سے بچنے کا ذکر فرماتے ہوئے **الْبَيْدُ الْعَلِيَّاءُ** اور **الْبَيْدِ السُّفْلَى** کی وضاحت فرما رہے تھے وہ بیک

الْبَيْدِ الْعَلِيَّاءُ سے مراد خرچ کرنے والا اور دینے والا ہاتھ ہے اور **الْبَيْدِ السُّفْلَى** سے مراد لینے والا اور مانگنے والا ہاتھ ہے اس حدیث کے شان درود کے بعد خوب سمجھ لینا چاہیے اس مسئلہ کو کہ کسی کے پاس ایک دن کے کھانے پینے کا سامان ہو پھر اسکو اس کے مانگنے پر دیا جائے تو دونوں گنہگار ہو گئے ایسی صورت میں لینا اور دینا دونوں ناجائز ہیں تو باقی صدیہ والی صورت رہی سو اس میں ہدیہ لینے والے کے لینے جائز ہے اگرچہ وہ بید سفلی بھی ہے لیکن مانگنے والا تو نہیں یہاں بید سفلی سے مراد مانگنے والا ہاتھ ہے۔ بزرگوں نے کہا ہے کہ ہدیہ لینے والے کو چاہیے کہ اوپر سے پکڑے تاکہ بید سفلی کے مصداق کے قریب بھی نہ جائے۔ بہر حال مانگنے سے پرہیز کیا جائے اور صدقہ کرنے کی طرف توجہ دی جائے۔

تحقیق لغوی و صرفی | **الْبَيْدُ** کا معنی ہے ہاتھ اصل میں بیدی تھا۔ اس کا تشبیہ بیان ہے اور اس کی جمع ایدی بیدی ہے اور جمع ابجدی ہے۔ **عَلِيَّاءُ** اور **عَلِيَّاءُ** الین و بفتح ہر بلند چیز خیاب ضرب بیضی سے مصدر بھی ہے اور اسم تفضیل کے لیے بھی یہی استعمال ہوتا ہے اور جمع **عَلِيَّاءُ** آتی ہے۔ **سُّفْلَى** کے معنی ہیں پست ہونا نیچے اتنا یہ باب نصح اور کرم سے مستعمل ہے **سُّفْلَى** **سُّفُول** برفال وغیرہ مصدر آتے ہیں۔

ترکیب | **الْبَيْدِ الْعَلِيَّاءُ** موصوف صفت ملکہ مبتداءً خبر اسم تفضیل اس میں صیغہ اس کا فاعل من جہدم مبتداءً خبر اسم تفضیل

تشریح | اس حدیث کے دو معنی ہیں، طہارت اور صفائی آدھا ایمان ہے یا ایمان کا ایک حصہ ہے کیونکہ شطر کے دو معنی ہیں نصف اور جز میں حصہ۔ اگر شطر کے معنی جز لیا جائے تو اس میں کوئی اشکال نہیں کیونکہ صفائی ایمان کا حصہ ہے عقل بھی تسلیم کرتی ہے لیکن اگر شطر کا معنی نصف لیا جائے تو اس میں اشکال۔
 ہوگا وہ یہ کہ نماز کو آدھا ایمان نہیں فرمایا بلکہ طہارت کو آدھا ایمان فرمایا اس کی وجہ ہے۔ **جواب** (۱) طہارت کو اس لیے آدھا ایمان فرمایا کہ طہارت سے ظاہر کی صفائی ہوتی ہے اور ایمان سے باطن کی صفائی ہوتی ہے اور یہی دو صفائیاں مقصود ہوتی ہیں۔ (۲) ایمان مرکب ہے تخلیہ اور تکلیب سے۔ تخلیہ کا معنی ہے اپنے آپ کو گندے اخلاق سے پاک کرنا اور تکلیب کا معنی یہ ہے کہ اپنے آپ کو اچھے اخلاق سے مزین کرنا۔ وضوء سے تخلیہ ہوتا ہے کیونکہ گناہ مٹاتے ہیں اور ایمان سے تکلیب ہوتا ہے اس لیے نصف ایمان قرار دیا۔

تحقیق لغوی و صرفی | الطہور یہ باب نصر در کم سے مصدر کا صیغہ ہے جبکہ لغوی معنی ہیں وہ چیز کہ جس سے پاکی حاصل کی جائے یعنی ظاہر اور مٹھہ دونوں کو طہور کہتے ہیں۔ شطر مصدر ہے باب کرم سے اس کے معنی ہیں (۱) جزء اور حصہ (۲) نصف (۳) دوری (۴) جانب اسی سے ہے قول وجبک شطر المسجد الحرام مسجد حرام کی جانب۔ یہاں پہلے دو معنی مراد ہو سکتے ہیں۔

ترکیب | الطہور مبتدأ شطر مضاف الایمان مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ خبر مبتدأ خبر ملکہ جملہ اسمیہ ظہر بہ ہوا۔

(۱۷) الْقُرْآنُ مُجْتَمَعٌ لَكَ أَوْعَلَيْكَ **تخریج**۔ مشکوٰۃ، ص ۳۸، س ۱۷۰۔ عن ابی مالک الأشعری مرفوعاً۔
 ای تو بیگانہ نہیں یا تو بیگانہ ہے

ترجمہ۔ ۱۔ قرآن تیرے لیے جمع ہے یا تجھ پر حجت ہے۔

تشریح | اگر قرآن کے مطابق عمل ہے تو قرآن ہمارے لیے حجت ہے اور دلیل ہے اور باعث نجات ہے اور اگر خدا نخواستہ عمل قرآن کے خلاف ہے تو یہی قرآن قیامت میں ہمارے خلاف دلیل ہوگا ایک حدیث میں آتا ہے کہ قرآن کو یاد کر کے بھلا مانگا، اکبر اکبر میں سے ہے ایک اور حدیث میں ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ جس نے قرآن نہ پڑھا بند کر دیا قبر میں اس کے منہ پر مار دیا جائیگا۔ جو شخص قرآن زیادہ پڑھتا ہے قیامت میں قرآن سفارش کرے گا۔ یہی قرآن وہ چیز ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کا قرب جلدی اور زیادہ ملتا ہے۔

امام احمد بن حنبل نے خواب میں ننانوے مرتبہ اللہ تعالیٰ کی زیارت کی ایک مرتبہ یہ سوال کیا کہ آپ کا قرب کس چیز سے ملتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قرآن کریم سے پھر لو جہاں سمجھ کر یا بغیر سمجھ کر پڑھنے سے۔ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ چاہے سمجھ کر پڑھو یا بغیر سمجھ کر۔

تحقیق لغوی و صرفی | القرآن یہ باب فتح یفتح سے مصدر ہے معنی کلام اللہ۔ حجتہ باب نصر نصر سے مصدر ہے معنی دلیل و برہان جمع اسکی فتح و حجاج آتی ہے۔

ترکیب | القرآن مبتداء حجتہ مصدر معنی اسم فاعل ل جبارک مجرور دونوں ملکر معطوف علیہ اور حرف عطف علی جبارک مجرور دونوں ملکر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر متعلق ہوا حجتہ کے مصدر معنی اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر خبر مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۸) الْجَرَسُ مَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ ^{بغضتہا ہندی گھنٹی} تخريج - مشکوٰۃ، ص ۳۳۸، س ۱۸ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ گھنٹی شیطان کی بانسری ہے۔

تشریح | گھنٹی شیطان کی بانسری ہے جہاں گھنٹی ہو وہاں شیطان خوش ہوتا ہے اس سے مراد ہر وہ گھنٹی ہے جسکو بلا ضرورت بجایا جائے ایک روایت میں آتا ہے کہ ایک لڑکی حضرت عائشہ کے پاس آئی اور اسنے اپنے پاؤں میں جلاجل یعنی گونگھرو پہنے ہوئے تھے (اس میں بھی ایک قسم کی گھنٹی ہوتی ہے) تو اس کو فرمایا کہ نکل جا ایسی جگہ میں فرشتے نہیں آتے ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت عمر فرماتے ہیں کہ میں نے سنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہوئے کہ ہر گھنٹی کے ساتھ ایک شیطان ہوتا ہے۔ امام نووی اس کی وجہ بیان فرماتے ہوئے فرماتے ہیں کہ چونکہ گھنٹی ناقوس (گڑی یا لوہے کا بڑا ٹھکانا جسکو چوٹے ٹکڑے سے بجاتے ہیں) کے مشابہ ہے اس لیے منع ہے یا اس لئے کہ یہ ان معانیق منعی معنایں سے ہے جن کی آواز میں کراہت ہے اسی لیے فرشتے ساتھ نہیں دیتے۔ اسکی مزید تحقیق حدیث نمبر ۳۸ میں آجائگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

تحقیق لغوی و صرفی | الجرس مصدر ہے باب ضرب یضرب سے اس کے معنی ہیں گھنٹہ۔ گھڑیاں اس کی جمع آجراں آتی ہے مزامیر جمع ہے بزماری اس کے معنی بانسری کے ہیں۔

ترکیب | الجرس مبتداء مزامیر الشیطان مضاف الیہ مکر خبر مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۹) النِّسَاءُ حَبَائِلُ الشَّيْطَانِ ^{بغضتہا ہندی گھنٹی} تخريج - مشکوٰۃ، ص ۴۴۴، س ۱۸ عن حذیفۃ مرفوعاً۔

ترجمہ - عورتیں شیطان کا جال ہیں۔

عورتیں شیطان کا جال ہیں مردوں کو اپنا چہرہ خوبصورت کر کے دکھاتی ہیں تو شیطان مردوں کے دل میں ڈالتا ہے کہ ان سے بات چیت کرو اور ان کی طرف خوب دیکھو اور ان سے دوستی لگاؤ وغیرہ شیطان عورتوں میں گھسا ہوا ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایک حدیث میں آتا ہے کہ جہنم میں عورتیں زیادہ ہونگی (بے پردگی اور غیبت کی وجہ سے)۔ نیز اسی لئے عورتوں کے فتنے سے بچنے کیلئے حدیث سے دعائے اللہ تعالیٰ اعوذ بک من فتنۃ النساء۔

تشریح

نساء جمع ہے امرأة کی اور بھی امرأة کی جمعیں آتی ہیں مثلاً نسوة نسوة نسوان نسین وغیرہ مہائل جمع ہے جاکر کی، بمعنی جاں اور پھندا ایک لفظ مہائل ہے بانصرہ نیز مصدر بمعنی رستی اسکی جمع جہال اخیل اور جہول اور اخیال آتی ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

النساء مبتداء مہائل الشیطان مضاف الیہ مل کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر مجملہ ترکیب اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۲۰) الطائم الشاکر كالصائم الصابر تخریج مشکوٰۃ، ص ۳۶۵، ست ۲۶ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

ترجمہ - کھانے والا شکر گزار صبر کرنے والے روزے دار کی طرح ہے۔

کھانے پینے والا آدمی اگر شکر کرتا ہے تو اس کا ثواب صابر روزے دار کی طرح ہے یعنی جتنا ثواب اس روزے دار کو ملے گا اتنا ہی اس کھانے پینے والے کو ملے گا الطائم الشاکر مقیس ہے اور الصائم الصابر مقیس علیہ ہے۔ جسکو قیاس کیا جائے اسکو مقیس کہتے ہیں اور جس پر قیاس کیا جائے اسکو مقیس علیہ کہتے ہیں یہاں طائم شاکر مقیس ہے اسکو قیاس کیا جا رہا ہے صائم صابر پر لہذا صائم صابر مقیس علیہ ہے اور مقیس علیہ کے لئے شرط یہ ہے کہ اس کے لئے نص ہو یعنی قرآن یا حدیث میں اسکی اصل موجود ہو۔ تو چونکہ صائم صابر کے لئے حدیث میں آگیا کہ جزا ثواب ہے (اور اس کا ادنیٰ صبر یہ ہے کہ مفسدات صوم سے بچے)۔ لہذا مقیس یعنی طائم شاکر کا بھی وہی ثواب ہوگا کیونکہ صائم بھوک کی وجہ سے جوع فرغ نہیں کر رہا اور کھانے والا ناشکری نہیں کر رہا۔

تشریح

الطائم باب سح سے اسم فاعل کا صیغہ ہے بمعنی کھانے والا۔ الشاکر اور الصائم یہ باب نصرہ نیز سے اسم فاعل کے صیغے ہیں۔ الصابر یہ باب ضرب سے اسم فاعل ہے

تحقیق لغوی و صرفی

الطائم موصوف الشاکر صفت دونوں ملکر مبتداء ک جار الصائم موصوف الصابر صفت

ترکیب

دونوں ملکر مجبور جا، مجبور ملکر متعلق ہوا ثابت کے ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے ملکر خبر مبتدأ خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۱) **الْاِقْتِصَادُ فِي النَّفَقَةِ نِصْفٌ** **وَالْمَعِيشَةُ** **تَخْرِيجٌ**۔ مشکوٰۃ، ص ۲۳، ص ۲۵ عن ابن عمر مرفوعاً۔

ترجمہ۔ اخراجات میں میانہ روی کرنا زندگی گزارنے کا نصف حصہ ہے۔
تشریح خرچہ میں میانہ روی رکھنی چاہئے صرف تنخواہ کے برٹھانے ہی میں نگر نہیں کرنا چاہئے بلکہ اتنی ہی تنخواہ میں خرچ پورا کرنے کی کوشش کرنی چاہئے یہی آدمی معیشت ہے اور زندگی گزارنے کا آدھا حصہ ہے اور یہ بڑا مجرب طریق ہے۔ کیونکہ جتنی تنخواہ بڑھ جاتی ہے اتنی مال کی لاپرواہی بھی بڑھ جاتی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی الاقتصاد باب افتعال کا مصدر ہے۔ یہ لازمی میں باب ضرب یضرب سے آتا ہے بمعنی میانہ روی اختیار کرنا۔ النفقة یہ انفاق کا اسم ہے بمعنی خرچ اس کی جمع نفقات اور نفاق اور انفاق آتی ہیں ایک لفظ ہے نفق بمعنی سرنگ اس کی جمع بھی انفاق آتی ہے۔ نصف۔ باب نصر یصیر سے متعل ہے یہ لفظ بتثنیث النون ہے اسکی جمع انصاف ہے المعیشتہ یہ باب ضرب یضرب سے مصدا ہے بمعنی زندہ رہنا اور زندگی کا ذریعہ۔

ترکیب الاقتصاد مصدر فی جار النفقة مجبور۔ دونوں ملکر متعلق ہوا مصدر کے مصدا اپنے متعلق سے مل کر مبتدأ نصف المعیشتہ مضاف الیہ ملکر خبر مبتدأ خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۲) **وَالتَّوَدُّ إِلَى التَّاسِرِ نِصْفُ الْعَقْلِ** **تَخْرِيجٌ**۔ مشکوٰۃ، ص ۲۳، ص ۲۶ عن ابن عمر مرفوعاً۔

ترجمہ۔ اور لوگوں کی طرف محبت کرنا آدمی عقل ہے۔
تشریح لوگوں کے ساتھ محبت کرنی چاہئے اور یہ آدمی عقل اس لئے ہے کہ جب آدمی لوگوں سے محبت کریگا تو لڑائی جھگڑے گالی گلوڑ اور فسادات سے بچے گا اور لوگوں سے ایسے طریقے سے ملنا کہ لڑائی جھگڑے وغیرہ سے بچا رہے یہی آدمی عقل ہے۔ پوری عقل اس وقت ہوتی ہے جبکہ دین پر پورا عمل پیرا ہو۔ غلو یہ ہوا کہ حقوق العباد کو بر لانا آدمی عقل ہے اور حقوق اللہ کو بھی بجالانے سے عقل پوری ہوتی ہے

تحقیق لغوی و صرفی | تو دو باب تفاعل کا مصدر ہے بمعنی محبت کرنا انسان یہ اسم ہے اور انسان کی جمع ہے۔ نصف یہ بتیث النون ہے اسکی جمع انصاف ہے بمعنی ہر چیز کا

آدھا عقل کے معنی تین آتے ہیں (۱) روحانی نور جس سے غیر محسوس چیزوں کا ادراک ہوتا ہے (۲) دل (۳) دیت اس کی جمع عقل آتی ہے۔ تعلقہ۔ ایسی ایک حدیث بتائیں جس میں نومرتبہ لفظ نصف مذکور ہو؟ وہ یہی ہے۔

ترکیب | واو عاطفہ التو دو مصدر الی جاوا الناس مجرورہ۔ دونوں ملکر متعلق ہوا مصدر کے۔ مصدر اپنے متعلق سے ملکر مبتداء نصف مضاف العقل مضاف الیہ۔ دونوں ملکر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۳) **وَحُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ** تخریج۔ مشکوٰۃ، صفحہ ۴۳۷، سنہ ۲۶، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ۔ اچھا سوال آدھا علم ہے۔

تشریح | زاد الطالبین کے بعض نسخوں میں یہ جملہ ہے اور بعض میں نہیں ہے۔ لیکن اصل کتاب مشکوٰۃ میں یہ جملہ ہے اور یہ حدیث مشکوٰۃ میں بحوالہ بیہقی موجود ہے اور نصف والے تینوں جملے ایک حدیث میں مذکور ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اچھا سوال کرنا آدھا علم ہے جب مفتی یا عالم جواب دے گا تو پورا علم ہو جائے گا۔ اس حدیث میں طریقہ استفہار سمجھا دیا گیا ہے کہ سوال اور استفہار واضح ہونا چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی | حُسْنُ کہتے ہیں جمال کو اور خوبصورتی کو اسکی جمع خلاف تیس محاسن آتی ہے اور ایک لفظ حُسْنُ ہے جو کہ صفت کا صیغہ بھی ہے اور باب نصر نبصر سے مصدر بھی ہے اور حُسْنُ کی جمع حُسان و حُسان آتی ہے اور یہ باب کرم سے بھی مستعمل ہے۔ سؤال باب فتح یفتح سے مصدر ہے باقی تحقیق اسکی گذر چکی ہے۔ نصف کے معنی بھی ابھی گزرے العلم مصدر ہے باب سمع لسمع سے اس کے معنی ہیں حقیقت شئی کا ادراک و یقین و معرفت اس کی جمع علوم آتی ہے۔

ترکیب | حُسْنُ مضاف السؤال مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء نصف مضاف العقل مضاف الیہ ملکر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۴) التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ
 تخریج مشکوٰۃ، ص ۲۳۶، ۲۳۷ عن عبد اللہ بن مسعود مرفوعاً۔
 فی عدم التواضع ۱۲۵ ابن ماجہ

ترجمہ ۱۔ گناہوں سے توبہ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جس کے لیے کوئی گناہ نہیں ہے۔

توبہ کے معنی یہ ہیں کہ ماضی کے گناہوں پر نہایت ہی غم امت کے ساتھ معافی مانگے اور آسندہ گناہوں سے بچنے کا پختہ ارادہ کرے۔ اور گناہوں سے بچے پھر خدا نخواستہ توبہ ٹوٹ جائے پھر توبہ کر لے

تشریح

پھر ٹوٹ جائے تو پھر کر لے ایک منٹ میں سچے دل سے توبہ کرنے سے سو سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں توبہ میں تاخیر ہرگز نہ کرنی چاہئے کیا خبر کس وقت موت آجائے اور گناہوں سے بچتے رہنا چاہیئے گناہ کے وقت بھی موت آسکتی ہے تو بہر حال توبہ کرنے والا ایسا بن جاتا ہے جیسے کوئی گناہ ہی نہیں کیا۔ اور یہ بہت بڑا اللہ تعالیٰ کا انعام ہے۔

یہاں لفظ ذنب آیا ہے جس کے عام طور پر معنی گناہ صغیرہ کے ہوتے ہیں تو مطلب یہ ہے کہ چھوٹا گناہ بھی نہیں کرنا چاہیئے (کیونکہ وہ بار بار کرنے سے کبیرہ بن جاتا ہے) لیکن اگر خدا نخواستہ چھوٹا گناہ بھی ہو جائے تو فوراً توبہ کر لینی چاہیئے اور گناہوں سے پاک صاف ہو جانا چاہیئے اور ایسا بن جانا چاہیئے جیسے کوئی گناہ ہی نہیں کیا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ کوئی ایسا گناہ نہیں ہے جو چھوٹ نہ سکے اور اس سے بچتی توبہ نہ ہو سکے۔

تائِب اسم فاعل کا صیغہ ہے باب نصر بنصر سے مستعمل ہے اس کے مصادر یہ ہیں کہ توباً و توبتاً و تائباً و تائبتاً۔ ذنب مصدر ہے باب نصر اور نصر سے معنی گناہ اسکی جمع ذنوب آتی ہے اور جمع ذنوبات آتی ہے اور ایک لفظ ہے ذنْب بفتح الذین بمعنی دُم اسکی جمع اذناب ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

تائِب اسم فاعل اسمین ہو ضمیر اس کا فاعل من حروف جار الذنب مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا

ترکیب

تائِب کے التائِب اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ مبتداء ک حروف جار من موصولہ لفظی۔ جس ذنب اس کا اسم ل جار و ضمیر مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا موصولہ محذوف کے موجد اسم مفعول اس میں ہو ضمیر اس کا نائب فاعل اسم مفعول اپنے نائب سے ملکہ خبر لائے جس اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابِت کے ثابت اسم فاعل ہو ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۵) الْكَيْسُ مَنْ اَزْ نَفْسِهِ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاذِمُ مَنْ اَتْبَعَ نَفْسَهُ هُوَ اَهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ

تخریج - مشکوٰۃ، ص ۴۵، ۵۱ عن شداد بن اوس مرزوما۔

ترجمہ - ہوشیار آدمی وہ ہے جو اپنے نفس کو ہانپنے (بدلہ دے) اور عمل کرے اس چیز کے لیے جو موت کے بعد ہے بیوقوف وہ ہے جو اپنے نفس کو اسکی خواہشات کے پیچھے کرے اور آرزو اللہ تعالیٰ کے پر کرے۔

عقل مند اور ہوشیار وہ ہے جو اپنے نفس پر غالب آئے اور نفس کو اللہ تعالیٰ کے حکموں کیلئے مطیع بنا اور رقتاً فوتاً چاہتا رہے اور نفس کو بدلہ دینا رہے تاکہ گناہوں سے بچا رہے۔ اور موت کی تیاری کرے

اور بے بس اور بیوقوف وہ ہے جو نفس کی ناجائز خواہشات کو بھی پورا کرتا ہے۔ اور بغیر نیکی کئے اللہ تعالیٰ سے تمنا کرتا ہے کہ بخشا جائے گا۔ سوال - اَلْکَیْسُ کا معنی ہے عقلمند۔ اس کے مقابلہ میں بلبیہ معنی بیوقوف آنا چاہیے تھا تو یہ عاجز کیسے آیا۔ جواب - چونکہ بیوقوفی کو عجز لازم ہے اس لیے عاجز کا لفظ رکھا۔ نیز حدیث میں بڑی چیز کا ذکر کم ہوتا ہے اس لیے بلبیہ کو ذکر نہیں کیا۔

تحقیق لغوی و صرفی اَلْکَیْسُ تشدید الیاء و بکسر ہا یعنی دانا۔ اچھی سمجھ بوجھ والا اس کی جمع اَلْکِیَاسُ و کیشلی آتی ہیں یہ باب ضرب یضرب سے مستعمل ہے۔ اور ایک لفظ کیش ہے جو مصدر

ہے جس کے یہ یہ معنی ہیں عقل سمجھ۔ دانائی۔ زیرکی۔ جماعت۔ بخشش۔ کاموں میں سنجیدگی۔ کیا سہہ بھی مصدر آتا ہے اور ایک لفظ کیش ہے بمعنی تھیلی ثوبہ اس کی جمع اکیاس و کیشۃ آتی ہیں۔ دان ضرب یضرب سے ماضی ہے بمعنی بدلہ دینا۔ ذیل کرنا نفس باب نصر سے مصدر ہے بمعنی روح و خون اگر نفس سے مراد روح ہو پھر یہ موثث ہے جیسے خَرَجَتْ نَفْسُهُ اور اگر نفس سے مراد شخص ہو تو پھر یہ

مذکر ہے جیسے عندی خمسة عشر نفساً۔ اسکی جمع اَنْفُسُ اور نَفُوسُ آتی ہیں۔ ایک لفظ ہے نَفْسُ بفتح الفاء اسکے معنی یہ یہ ہوتے ہیں (۱) جھونکا (۲) سناس (۳) دہلت (۴) گناہش (۵) کشادگی۔ اس کی جمع اَنْفَاسُ آتی ہے

عَلَّ بَابِ سَمِعَ سے ماضی ہے بمعنی کام کرنا محنت کرنا اپنے ارادہ سے۔ اس کی جمع اعمال ہے فعل اور عمل میں فرق حدیث انما الاعمال بالنیات میں گذر چکا ہے الموت مصدر ہے باب نصر یعنی مرنا۔ پھر جو موت قتل سے واقع ہو اُسے الموت الاحمر کہتے ہیں اور جو طبعی یا اچانک واقع ہوا اُسے الموت الابین کہتے ہیں اور جو گلا گھونٹنے سے واقع ہوا اُسے الموت الاسود کہتے ہیں۔ العاجز یہ باب ضرب اور سمع سے اسم فاعل کا صیغہ

ہے یعنی عاجز ہونا طاقت نہ رکھنا اس کے مصدر یہ آتے ہیں عَجَزًا مَجْزُؤًا عَجَزَانًا مَعْجَزَةً مَعْجَزَةٌ۔
 ایک لفظ اَلْعَجْزِ کے معنی میں تلوار اور العُجْزِ اور العِجْزِ کا معنی ہے پچھلا حصہ۔ سرین۔ اسکی جمع عواجز
 آتی ہے۔ ایک لفظ ہے مجوز جسکی جمع عُجُزٌ و عُجَازٌ ہے اس کے ساتھ سے زیادہ معنی آتے ہیں۔ مثلاً۔ (۱) بڑھیا
 (۲) شراب (۳) مصیبت (۴) کشتی (۵) گھوڑی (۶) زنجو (۷) شیر (۸) بیل (۹) اونٹنی (۱۰) بھیسٹریا
 (۱۱) پتھر (۱۲) موت وغیرہ وغیرہ، اُتبع باب افعال سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے۔ اس کا مجرد ومع
 یسبع سے آتا ہے اور مجرد سے اس کے مصادر تَبَاعًا و تَبَاعًا و تَبَاعَةً آتے ہیں۔

ترکیب
 الیکس مبتداء من موصولہ وان فعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل نفس مضاف ہ مضاف
 الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول یہ ہوا فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ
 خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ عمل فعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل ل جار موصولہ بعد مضاف المرت مضاف
 الیہ مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ فعل مقدر مثبت کا۔ مثبت فعل اپنے فاعل ہو ضمیر اور مفعول فیہ سے
 ملکر صلہ موصول صلہ ملکر مجرہ ہوا جار مجرور ملکر متعلق ہوا عمل کے عمل فعل اپنے فاعل ہو ضمیر اور متعلق سے ملکر معطوف
 معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر صلہ من کا من موصولہ اپنے صلہ سے ملکر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر
 معطوف علیہ۔ واو عاطفہ العاجز مبتداء من موصولہ اتبع فعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل نفس مضاف ہ ضمیر
 مضاف الیہ دونوں ملکر مفعول اول صواہا مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول ثانی فعل اپنے فاعل اور دونوں
 مفعولوں سے ملکر معطوف علیہ۔ واو حروف عطف تسمى فعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل علی جار لفظ اللہ مجرور
 جار مجرور ملکر متعلق ہوا تسمى کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے
 ملکر صلہ۔ موصول اپنے صلہ سے ملکر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر پھر معطوف معطوف علیہ
 اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوف ہوا۔

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ، ص ۲۲۵، س ۱
 عن ابی ہریرہ مرفوعاً۔

(۲۷) الْمُؤْمِنُ مَالِفٌ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ
 ای مومن مالف و اللہ والحبۃ ۱۲
 علی زین العابدین ۱۲
 علی زین العابدین ۱۲

ترجمہ ۱۔ مسلمان محبت کی جگہ ہے اس شخص میں بھلائی نہیں ہے جو نہ محبت کرتا ہے اور نہ اس سے محبت
 کی جاتی ہے۔

تشریح مسلمان محبت کی جگہ یعنی اس کے ساتھ محبت سے اور نرمی سے اور بااخلاق پیش آنا چاہئے کوئی بات کرے ہنسکر کرے پیار سے کرے غصہ کا اظہار نہ کرے ایک اور حدیث شریف میں آتا ہے کہ جب تم اپنے مسلمان بھائی سے ملو تو خشک ہوشیاری سے ملو یعنی ہنسکر ملو اس طرح نہ ملو کہ منہ پر اور ماتھے پر لکیریں لگی ہوئی ہوں۔ اور آگے صاف بیان فرمادیا کہ ایسا شخص جو نہ کسی سے محبت کرتا ہے اور نہ اس سے کوئی محبت کرتا ہے تو اس میں کوئی بھلائی اور خیر نہیں ہے یعنی انسان کو خشک بن کر نہیں رہنا چاہیے برآمدی کے مرتبہ اور درجہ کے مطابق مزاج بھی کرنا چاہیے۔ کسی بزرگ سے کسی نے پوچھا کہ کیا صحابہ بھی ہنستے تھے تو فرمایا کہ صحابہ اتنے ہنستے تھے کہ ایک دوسرے کے اوپر گرتے تھے غفلت کی انہی سے دل بردہ ہوتا ہے۔ صحابہ کی ہنسی غفلت کی نہ تھا۔

تحقیق لغوی و صرفی مائلف کا معنی ہے مرطوب اور مجرب چیز اسکی جمع مائلف ہے یہ باب سبع سبع سے مستعمل ہے اس سے ہے الف (دوستی و محبت) اور تالیف (کتاب) اور مؤلف

و الف اسم ظرف کا صیغہ ہے (مصنف) اور الف (ہزار) اور الف (حروف تہجی کا پہلا حرف)

ترکیب المؤمن مبتداء مائلف خبر۔ مبتداء خبر ملکہ حملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ واؤ استینافیہ لافعی جنس خیر اس کا اسم فی جار من موصولہ لایاؤلف فعل اسمیں صو ضمیر اس کا فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکہ حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ لایؤلف فعل صو ضمیر اس کا نائب فاعل اپنے نائب فاعل سے ملکہ حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ حملہ معطوف ہو کر صلہ ہوا من موصولہ کا۔ موصول اپنے صلہ سے ملکہ مجرور ہوا جار کا جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابت کے ثابت اسم فاعل اسمیں صو ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ خبر ہوئی لافعی جنس کی لافعی جنس اپنے اسم اور خبر سے ملکہ حملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ ص ۱۱۱
عن جابر بن سفيان

(۲۷) الْغِنَاءُ يُنْبِتُ النِّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الزَّرْعَ

ترجمہ ۱۔ گانا دل میں نفاق پیدا کرتا ہے اسی طرح جس طرح کہ پانی اگاتا ہے کھیتی کو۔ گانا گانے سے دل میں نفاق پیدا ہوتا ہے اور یہ مشبہ ہے مشبہ بہ آگے ہے کہ جس طرح پانی کھیتی کو اگاتا ہے اسی طرح دل میں نفاق بڑھتا ہے۔ گانا گانا اور گانا سنا شریعت میں ناجائز ہے اور حرام ہے اور گناہ کبیرہ ہے اور گناہ کبیرہ بار بار کرنے سے ایمان کا خطرہ ہو جاتا ہے کہ کہیں

تشریح

ضائع نہ ہو جائے۔ کیونکہ حدیث شریف میں آتا ہے کہ بسندہ جب گناہ کرتا ہے تو دل پر سیاہ نکتہ لگا دیا جاتا ہے اور جب انسان بار بار گناہ کبیرہ کرے گا تو ظاہر ہے کہ دل سیاہ ہو جائے گا اور ایمان سے ہاتھ دھو بیٹھے گا پہلے نفاق کی صورت تھی اب حقیقی نفاق آجائے گا۔ اس لئے ہر موسیقی اور ہر گلانے باجے اور ہر فضول بات کہنے سننے سے پرہیز کرنا چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی | الْغَنَاءُ بِالتَّقْصُرِ وَبِالْمَدِّ بِمَعْنَى الْغَيْبِ وَتُضَمُّ - ایک لفظ ہے غنی اور الْغَنَاءُ بِمَعْنَى الْمَبْرَى غَنِيٌّ مَا لَدَارِ جَمْعِ اَغْنِيْدِهٖ اس کا باب باب سَمِعَ سَمِعَ بِمَعْنَى الْمَبْرَى كَرَمًا -

يُنْبِتُ بَابِ اَفْعَالٍ مِّنْ مِّضَارِعٍ كَا وَاحِدٍ غَائِبٌ كَا صَيْغُهُ هُوَ اَوَّلُ اس کا مجرد نعرہ صر سے مستعمل ہے اس کے معنی اُگانا پیدا کرنا۔ ایک لفظ ہے نَبْتُ حَسْبِي جَمْعُ نُبُوْتٍ ہے اور معنی سبزی کے ہیں اور الْغَنَاءُ بِمَعْنَى الْمَبْرَى صر سے بمعنی جو کچھ زمین سے اُگے اَلرِّفَاقُ بِمَعْنَى الْمَبْرَى جَمْعُ نُبُوْتٍ ہے اور مزید میں باب نَصْرٌ سے اور مزید میں باب مَفَاعَلَةٍ سے مجرد میں اس کا معنی ہے ختم ہونا کم ہونا اور مزید میں اس کا معنی ہے دل میں کفر چھپانا۔ ایک لفظ ہے نَفَقٌ بِمَعْنَى سُرُجٍ جَمْعُ اَنْفَاقٍ - اور ایک لفظ ہے نَفَقَةٌ بِمَعْنَى خَرْجٍ اسکی جمع نفقات اور نفاق اور اَنْفَاقٌ آتی ہیں الْقَلْبُ بِمَعْنَى دَلٍّ اَوَّلُ مَقْعَلٍ اسکی جمع قلوب آتی ہے۔ اور یہ باب نَصْرٌ وَنَصْرٌ بِمَعْنَى دَسَمٍ سے مستعمل ہے۔ اگر نصر اور منرب سے آئے تو اس کا معنی ہے دل ہر مارنا اور اگر مَسَمٍ سے آئے تو اس کا معنی ہے لٹے ہوئے ہونے والا ہونا۔ ایک لفظ قَلِيْبٌ ہے بمعنی کنواں اور ایک لفظ ہے قَلِيْبٌ بِالتَّشْدِيْدِ بِمَعْنَى مَجِيْرٍ بِا. شَمِيْرٍ الْمَاءُ بِمَعْنَى پَانِي اَصْلُ اس کی مرہ ہے اور تصغیر مویہ ہے اور اسکی جمع مياہ اور امواہ آتی ہیں اَلزَّرْعُ بِمَعْنَى بَابِ فَعَّعٍ سے مَصْدَرٌ ہے بمعنی (۱) کھیت۔ (۲) اولاد (۳) بونا بیج ڈالنا اسکی جمع زُرْعٌ آتی اور زُرْعَةٌ بیج کہتے ہیں۔

ترکیب | الْغَنَاءُ مُبْتَدَأٌ يَنْبِتُ فَعْلٌ اَسْمِيں بِمَعْنَى الْمَبْرَى اس کا فاعل الْغَنَاءُ مَفْعُولٌ بِهِ فِي جَارِ الْقَلْبِ مَجْرُورٌ جَارٌ مَجْرُورٌ مَعْرُوفٌ تَتَعَلَّقُ اَوَّلُ بِرَأْسِ فَعْلٍ كَمَا جَرَّ مَوْصُولٌ يَنْبِتُ فَعْلُ الْمَاءِ فاعل الزَّرْعُ مَفْعُولٌ بِهِ فَعْلٌ اِسْمِيں فاعل اور مَفْعُولٌ بِهِ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ ملکر مجرور ہوا جارج مجرور ملکر متعلق ثانی ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مَفْعُولٌ بِهِ اور متعلقین سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۸) اَلتَّجَارُ الْمُخْتَارُونَ يَوْمَ الْهَيْمَةِ فُجَّارًا اِلَآ مَن اتَّقَى وَتَرَوْصَدَقِيْنَ
تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۴۱
عن عبید بن رفاعہ مرفوعاً
علاؤن المصالح المجلد ۱۲

ترجمہ: تاجر مختاروں کے دن جمع کئے جائیگے بدکاروں کی حالت میں مگر وہ جس نے پرہیزگاری کی اور

نیکی کی اور سچ بولا۔

تشریح

تاجر قیامت میں بدکار بنا کر اٹھائے جائیگے ہاں وہ تاجر جو اپنے محارم سے پرہیز گاری کرتے رہے اور قسموں میں پتھے رہے اور سچ بولتے رہے وہ قیامت میں نبیوں کے ساتھ صدیقین کے ساتھ شہداء کے ساتھ اٹھائے جائیں گے جیسا کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے اور وہ خود بھی صلحاء میں سے ہونگے۔ اس حدیث سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کم ناپسند کم تو نانا بہت بڑا گناہ ہے۔ اولاً تو قسمیں ہی نہیں اٹھانی چاہیں لیکن اگر اٹھائی ہیں تو انکو پورا بھی کرنا ہوگا اور دکانداری چلانے کے لئے جھوٹی قسم بھی نہ کھائے۔

تحقیق لغوی و صرفی

التَّجَارُ جمع ہے تاجر کی اور تجار اور تجرو بھی جمع تاجر کی۔ یہ باب نصر نیز سے مستعمل ہے بمعنی تجارت کرنا اور سوداگری کرنا يُخْشِرُونَ یہ باب نصر اور ضرب سے مستعمل ہے فعل مضارع مہول کا جمع مذکر غائب کا صیغہ ہے معنی یہ کہ جمع کئے جائیگے۔ اسی سے حشرات الارض زمین کے کیڑے مکوڑے حشرات حشرۃ کی جمع ہے۔ اَلَّتَّقَى يَتَّقَى اتَّقَاءً باب افتعال سے ہے بمعنی پرہیز گاری اختیار کرنا اور اس کا مجرذ باب ضرب سے آتا ہے وَتَقِي يَتَّقِي وَتَقَايَةً بمعنی حفاظت کرنا بچانا۔ بَرَّ یہ باب ضرب سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی اطاعت کرنا۔ حسن سلوک کرنا۔ صفت بَرَّ ہے اور اسکی جمع ابرار ہے۔ اَلْبِرُّ الذَّنْبَانُ کے اسماء حسنی میں سے بھی ہے اور اس کے معنی خشک زمین کے بھی ہیں اسکی جمع بُرور آتی ہے۔ ۲ اور ایک لفظ البر ہے بمعنی (۱) طاعت (۲) عطیہ (۳) صلاحیت (۴) سچائی (۵) دل (۶) لومڑی کا بچہ (۷) چوڑا (۸) بڑا چوڑا۔ اور ایک لفظ البر ہے بمعنی گبیہوں (گندم) یہ جمع کا لفظ ہے اس کا مفرد بُرَّة ہے۔ صَدَقَ یہ باب نصر سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ آتے ہیں۔ صَدَقًا وَصَدَقًا وَصَدُوقَةً وَتَصَدَّقًا۔ ایک لفظ ہے صَدَقَةٌ بمعنی خیرات اسکی جمع صَدَقَاتُ ہے۔ اور ایک لفظ صدق اور صدق بمعنی مہر اسکی جمع اَصْدَقَةٌ اور صُدُوقُ آتی ہے۔ اس سے صَدَقَةٌ بمعنی سچی دوستی۔ اور اس سے ہے الصِّدْقُ بمعنی (۱) سچ (۲) فضیلت، (۳) صلاح (۴) سختی (۵) مضبوطی۔

التَّجَارُ مَبْتَدَاةٌ يُخْشِرُونَ فعل اسمیں صو ضمیر ذوالحال یوم القیامة مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول فیہ مُجَاراً حال۔ ذوالحال اپنے حال سے ملکہ مستثنیٰ منہ۔ الآخر استثناء من موصولہ اَلَّتَّقَى فعل فاعل ملکہ معطوف علیہ واو عاطفہ بَرَّ فعل صو فاعل ملکہ معطوف اول واو عاطفہ صَدَقَ فعل صو

فاعل فعل فاعل ملکر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکر جملہ معطوفہ ہو کر مستثنیٰ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب فاعل اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۲۹) التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّ وَالصَّادِقِينَ الشُّهَدَاءُ
ترجمہ: امانت دار، سچا تاجر، سچے لوگوں اور شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔
تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۳۳ ۲۳۴
عن ابی سعیدؓ مرویاً۔

تشریح | پچھلی حدیث میں غلط تاجر کی مذمت تھی اور اچھے تاجر کی مدح کی طرف اشارہ تھا اب اس حدیث میں صاف مذکور ہے کہ جو صحیح تاجر ہے امانت دار ہے اور سچا بھی ہے دھوکے باز نہیں ہے وہ قیامت میں اچھے محشر میں ہوگا یعنی وہ خود تو صالح ہوگا اور محشر میں با شہیدوں کے ساتھ ہوگا یا صدیقیوں کے ساتھ یا پھر نبیوں کے ساتھ ہر تاجر کا درجہ ہے جتنی نیکی زیادہ ہوگی تجوہ میں اتنا درجہ بڑھے گا قیامت میں آخری درجہ یہ ہوگا کہ وہ تاجر نبیوں کے ساتھ اٹھایا جائیگا میدان محشر میں۔

تحقیق لغوی و صرفی | التاجر یہ اس کی تحقیق پچھلی حدیث میں گذر چکی ہے الصدوق بہت زیادہ سچ بولنے والا مبالغہ کا صیغہ ہے باقی مادہ صدق کی تحقیق پچھلی حدیث میں گذر چکی ہے۔ الْأَمِينُ یعنی (۱) وہ شخص جس کے پاس امانت رکھی جائے (۲) وہ شخص جو کسی کے پاس امانت رکھے اس کی جمع اَمَانٌ ہے۔ النَّبِيِّ جمع ہے نَبِیٍّ کی نبی اور نَبُوۃ کے معنی (۱) پیغمبر (۲) پیغمبری۔ الصَّادِقِينَ جمع صِدْقٍ کی یعنی بہت زیادہ سچ بولنے والا۔ شُّهَدَاءُ جمع ہے شہید کی۔ شہین کے فتح کے ساتھ بھی ہے اور کسرہ کے ساتھ بھی معنی (۱) حاضر (۲) گواہی میں امانتدار (۳) وہ ذات جس کے علم سے کوئی چیز غائب نہ ہو۔ (۴) اللہ کی راہ میں مقتول۔ یہ باب سماع سے آئے تو معنی ہوتا ہے حاضر ہونا اور اگر کم سے آئے تو اس کا معنی ہوتا ہے گواہی دینا۔ اسی سے ہے شاید معنی زبان اس کی جمع شُھَدٌ و شُھُوْدٌ و اَشْھَادٌ۔

ترکیب | التاجر موصوف الصدوق صفت اول الامین صفت ثانی موصوف اپنی دونوں صفتوں سے ملکر مبتداء مع مضاف النبیین معطوف علیہ وأو عطفہ الصدیقین معطوف اول وأو عطفہ الشہداء معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکر مضاف الیہ ہوا مضاف اپنے مضاف

البيہ سے ملکر خبر. مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳۰) آيَةُ الْمَنَافِقِ ثَلَاثٌ اِذَا حَدَّثَ كَذَبَ اِذَا وَعَدَ خَلَفَ اِذَا اُؤْتِيَ خَانٌ

بخاری ۱۱ فی الامانۃ ۱۱

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۱۰۱، سنن ابی ہریرہ مرفوعاً۔

ترجمہ :- منافق کی تین نشانیاں ہیں جب اس نے بات کی تو اسنے جھوٹ بولا اور جب اسنے وعدہ کیا تو اسنے توڑ دیا اور جب اس کے پاس امانت رکھی گئی تو اسنے خیانت کی۔

تشریح | منافق کی تین بری نشانیاں یہ ہیں کہ جب بھی بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے اور جب بھی وعدہ کرتا ہے تو وعدہ خلافی کرتا ہے اور جب بھی وہ امانت اپنے پاس رکھتا ہے تو خیانت کرتا ہے۔

سوال :- منافق وہ ہوتا ہے جو دل میں کفر کرنا ہو، منافق مسلمان نہیں ہوتا تو یہ مطلب ہوا کہ جھوٹ بولنے والا اور امانت میں خیانت کرنے والا غرض ہر کبیرہ گناہ کرنے والا مسلمان نہیں ہے حالانکہ حدیث میں آتا ہے کہ صرف کلمہ شریعت پڑھنے والا مسلمان ہے اور کبھی نہ کبھی ضرور جنت میں جائیگا اور جو منافق ہو وہ تو جنت میں نہیں جائیگا الغرض کیا گناہ کبیرہ کرنے والا ایمان سے نکل جاتا ہے۔ جواب :- گناہ کبیرہ کرنے والا ایمان سے نہیں نکلتا بلکہ ایمان کمزور کر بیٹھتا ہے یہاں گناہ مذکور میں اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسے کام کرنے والا منافق جیسا ہو جاتا ہے۔ یہ حدیث معتزلہ کی دلیل ہے :- جو یہ کہتے ہیں کہ گناہ کبیرہ کرنے والا ایمان سے نکل جاتا ہے اور ہمیشہ جہنم کا مستحق ہو جاتا ہے۔ ہم اس کا جواب یہ دیتے ہیں :- کہ ایمان سے مراد ایمان کامل ہے معنی یہ ہے کہ گناہ کبیرہ کرنے والا کامل ایمان سے نکل جاتا ہے۔ کمزور ایمان بن جاتا ہے۔ یعنی اس کا ایمان کمزور ہو جاتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | آیت یہ اسم ہے بمعنی علامت اسکی دو جمعیں آتی (۱) اسی (۲) آیات المنافقین جو دل میں تحقیق لغوی و صرفی کفر کرنے والا ہو۔ باقی اس مادہ کی تحقیق حدیث نمبر ۲۱ میں گذر چکی ہے ثَلَاثٌ یہ مصدر

ہے باب نصر سے ثَلَاثٌ بھی مصدر آتا ہے اس کے معنی تین کے ہیں۔ اور اس سے ہے الثَلَاثُ وَالثَلَاثُ بمعنی تہائی اسکی جمع اَثَلَاثٌ آتی ہے اور اسی سے ہے الثَلَاثُ بمعنی اونٹنی کا تسمیرا بچہ حدیث یہ باب تفعیل سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی بیان کرنا خبر دینا روایت کرنا اس کا مجرور باب نصر سے مستعمل ہے بمعنی واقع ہونا

اسی سے ہے الحدیث اچھی گفتگو کرنے والا اور اسی سے ہے الحدیث بمعنی (۱) نئی چیز (۲) خلافت سنت (۳) دین میں نئی بات (۴) پائیمانہ اس کی جمع احادیث آتی ہے۔ اسی سے ہے احادیث یہ لفظ احادیث تین مختلف لفظوں کی جمع ہے۔ (۱) اُحْدُوْثٌ (بات۔ کہان) (۲) حَدِيْثٌ (نیا) حَدِيْثٌ (خبر) کَذَبَ یہ باب ضرب سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ آتے ہیں اَكْذَبُ وَاكْذَبْتُ وَاكْذَبْتُهُ وَاكْذَبْتُهُ وَاكْذَبْتُهُ بِمَعْنَى (۱) جھوٹ برنا (۲) جان بوجھ کر غلط خبر دینا اسکی ہے اَكْذَبْتُ بِمَعْنَى جھوٹ جمع اکاذیب اول اس سے ہے كَذَبَ بِمَعْنَى جھوٹا جمع كُذِبَ وَاكْذَبَ وَاكْذَبْتُهُ وَاكْذَبْتُهُ بِمَعْنَى ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ آتے ہیں وَاعْدُ وَاوْعَدُ وَاوْعَدْتُهُ وَاوْعَدْتُهُ وَاوْعَدْتُهُ اس کا معنی ہے وعدہ کرنا۔ اسی سے ہے میعاد بمعنی وعدہ کا وقت یا جگہ جمع مواعیِدُ اَوْعَدُ مصدر ہے بعضوں کے نزدیک اس کی جمع نہیں آتی اور بعضوں کے نزدیک وُوعِدُ آتی ہے۔ اَخْلَفَ یہ باب افعال سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کا مجرد باب نصر سے بھی ہے اور صحیح سے بھی اَخْلَفَ کا لغوی معنی یہ ہے کہ بوکا بد لانا یا خراب ہونا۔ پھر موقع کے کے مطابق استعمال ہوتا ہے جیسے اَخْلَفَ الثَّوْبَ بِمَعْنَى مرمت کرنا اَخْلَفَ لاصحہ اپنے لوگوں کے لیے بیانی کہینا اَخْلَفَ وَاوْعَدُ وَاوْعَدُهُ۔ وعدہ خلافی کرنا یہاں اس حدیث کے یہی معنی ہیں۔ یہاں تین لفظ ہیں اول اَخْلَفَ ہے بمعنی ایک گروہ جو ایک گروہ کے بعد ہوا اَخْلَفَ ہے بمعنی (۱) وعدہ پورا نہ کرنا (۲) خلافت مفروضہ سے خَلَفَ خَلِيْفَةٍ کی جمع ہے سوم اَخْلَفَ بمعنی (۱) مختلف (۲) موسم بہار کی گھاس (۳) اونٹنی کے تھن کا بڑا ٹکڑا جمع اخلاف ہے اَوْتَمَنُ امانت سے ہے اس کے معنی حدیث نمبر ۳۳۔ میں گندے چکے ہیں خان یہ باب نصر سے ماضی کا واحد غائب کا صیغہ ہے اس کے مصادر یہ ہیں خَوَّنًا وَاخْوَانَةً وَاخْوَانَةً وَاخْوَانَةً۔ بمعنی امانت میں خیانت کرنا۔ اسی سے ہے اَخْوَانٌ بمعنی (۱) دوکان (۲) سرائے خان کی جمع خانات ہے اول اسی سے ہے خَوَّانٌ اور خَوَّانٌ بمعنی دسترخوان ان کی جمع اَخْوَانَةٌ اور خَوَّانٌ آتی ہیں۔

ترکیب

آیۃ المناقہ مضاف الیہ مکر مبتداء ثلث مبدا اذا حروف شرط حدث فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر شرط کَذَبَ فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر جزاء۔ شرط جزاء مکر معطوف علیہ واو حروف عطفت اذا شرطیہ وَاوْعَدَ فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر شرط اَخْلَفَ فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر جزاء۔ شرط جزاء مکر معطوف اول واو عاطفہ اذا شرطیہ اَوْتَمَنَ فعل ہو نائب فاعل فعل اپنے نائب فاعل سے مکر شرط خان فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر جزاء مکر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر بدل مبدا منہ

بدل سے ملکر خبر مبتدا و خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳۱) الْكِبَائِرُ اِلْتِمَاعُ بِاللّٰهِ وَعُقُوقُ لَوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۱۰۱، ۲ عن عبد اللہ بن عمرؓ۔

ترجمہ: گناہ کبیرہ اللہ کے ساتھ شریک کرنا ہے اور والدین کی نافرمانی کرنا ہے اور جان کا قتل کرنا ہے اور جھوٹی قسم کھانا ہے۔

تشریح | اس حدیث پاک میں چند بڑے بڑے گناہ شمار کیے گئے ہیں سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا جائے اور دوسرا یہ کہ والدین کی نافرمانی کی جائے یعنی والدین کہتے ہیں کہ نماز پڑھو یہ نہیں پڑھنا اور والدین کہتے ہیں کہ یہ کرو نہیں کرتا، ہاں البتہ کسی کے والدین یہ کہتے ہیں کہ فارسی مسنداً تو یہاں ان کی نہیں مانی جائے گی لاطاعت لملخوق فی معصیۃ الخاقی، غرض کسی جائز کام میں والدین کی نافرمانی کرتا ہے تو یہ کبیرہ گناہ ہے اور تیسرا کبیرہ گناہ اس حدیث میں یہ ہے کہ کسی نفس کو جان بوجھ کر بغیر کسی وجہ کے قتل کرتا ہے۔ سوال: شکار کرنا کیسا ہے اس میں جان کو قتل کیا جاتا ہے۔ جواب: حلال جانوروں کا شکار جائز ہے اور وہ کھانے کے لئے کیا جاتا ہے اور یہ کسی مقصد کے تحت شکار ہوتا ہے ہاں البتہ جو حبانہ اور حلال نہیں ہیں ان میں مٹھی جانوروں کا قتل جائز ہے۔ سوال: چوہنی کو مارنا کیسا ہے جواب: بلا ضرورت شدیدہ چوہنی کو مارنا جائز نہیں۔ سوال: چوہنیاں جو پاؤں کے نیچے آجاتی ہیں ان کا کیا حکم ہے۔ جواب: جہاں تک ہو سکے خیال سے چلنا چاہیے باقی اللہ تعالیٰ خود ان کی حفاظت فرماتے ہیں پاؤں کے نیچے آکر بہت کم چوہنیاں مرتی ہیں اور جو تھا گناہ کبیرہ اس حدیث میں جھوٹی قسم ہے۔ جھوٹی قسم کے بارے میں احادیث میں بہت وسیع مذکور ہے یہ بہت بڑا گناہ ہے۔ قسم کی تین قسمیں ہیں اول یمین لغو جو ماضی کے بارے میں ہوتی ہے اور اپنے خیال میں بندہ سچا ہوتا ہے اس کا حکم یہ ہے کہ نہ گناہ ہے نہ کفارہ دوم یمین لغو جو ماضی کے بارے میں ہے مگر اپنے خیال میں بندہ جھوٹا ہوتا ہے اس کا حکم یہ ہے کہ گناہ ہے کفارہ نہیں سوم یمین منقذہ جس میں آئندہ کے بارے میں وعدہ کیا جاتا ہے اس کا حکم یہ ہے کہ گناہ بھی ہے کفارہ بھی ہے قسم کا کفارہ یہ ہے کہ یا تو غلام آزاد کرے یا دس مسکینوں کو دو وقت کا کھانا پیٹ بھر کر کھلائے یا کپڑے پہنائے یا،

نفس کی تحقیق پیچھے حدیث نمبر ۲۵ میں گزر چکی ہے۔ اَلْیَمِیْنُ بمعنی قسم اس کی جمع اَیْمَانٌ آتی ہیں۔ اسی سے بے یمنیٰ دامنِ طرف۔ دایاں عضو۔ اسی سے ہے۔ یَمِئْتُهُ یَمِئْتُهُ یَمِئْتُهُ یَمِئْتُهُ کی دھاری دار چادر اسی سے ہے اَیْمَانٌ دایاں پہلو یا عضو۔ غَمُوسٌ یہ صفت مشبہ کا صیغہ ہے اور یہ باب ضرب سے مستعمل ہے بمعنی غوطہ لگانا الیَمِیْنُ الغَمُوسُ جھوٹی قسم غَمُوسُ کی جمع غَمُوسٌ آتی ہے اسی سے ہے الغَمُوسُ مصیبت میں ڈالنے والا معاملہ اور اسی سے ہے کَیْنٌ غَمِیْسٌ تاریک رات اسی سے ہے عَمَّاسَةٌ مرغابی جمع غَمَّاسٌ۔

تکر کیب | الکبائر مبتداء الاثر اک مصدر ب جار لفظ اللہ مجرور دونوں ملکر مصدر کے متعلق ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ متعلق الوالدین مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف اول واو عاطفہ نقل النفس مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف ثانی واو عاطفہ الیمین موصوف صفت موصوفہ اپنی صفت سے ملکر معطوف ثالث معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے ملکر خبر ہوئی مبتداء کی مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۳۲) اَلْبِرُّ حَسَنُ الْخُلُقِ وَالْاِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ فَكِرِهْتَ اَنْ يَطَّلَعَ النَّاسُ
تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۳۱ ست ۱۱ عن نواص بن سماع مرفوعاً۔

ترجمہ :- نیکی اخلاق کا اچھا ہونا ہے اور گناہ ہے جو تیرے دل میں کھٹکے اور تو ناپسند سمجھے کہ لوگ اس پر مطلع ہوں۔
تشریح | اس حدیث کا شان درود یہ ہے کہ نواص بن سماع نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نیکی کے بارے میں سوال کیا کہ نیکی کیا ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ نیکی اخلاق کا اچھا ہونا ہے یعنی اخلاق رذیلہ (گندے اخلاق) سے دل بالکل صاف ہو اور اخلاق حمیدہ (اچھے اخلاق) سے دل آرتہ ہو یعنی اچھے اخلاق دل میں ہوں اور بُرے اخلاق دل سے نکالیں تو نیکی ہے اور گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹکے یعنی تردد اور شک پیدا ہو اور دل میں اطمینان نہ رہے کہ پتہ نہیں یہ کیسا کام ہے اور دوسری علامت نیکی پہچاننے کی یہ ہے کہ تو ناپسند سمجھے اس بات کو کہ لوگ مطلع ہوں ۳ گاہ ہوں باخبر ہوں تیرے کام پر اور وہ یہ کہیں کہ کیا کر رہا ہے یہ حدیث صوفیاء اور بڑے درجے کے سالکین کے لئے ہے کہ جس میں دل کے کھٹکے کو اور خدا سے تردد کو گناہ کہا گیا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

البرک کی تحقیق حدیث نمبر ۲۸ میں گذر چکی ہے حُنَّ بمعنی خوبصورتی اور جمال حُنَّ کی جمع خلاف
 قیاس محاسن آتی ہے یہ باب نصر و کرم سے مستعمل ہے اسی سے ہے الحُنَّ یہ مصدر
 ہے جس کے معنی (۱) کہنی کے پاس کی ہڈی (۲) بلند ٹیلہ اسی سے ہے الحنَّ نیک کام بھلائی نیکی اسی سے ہیں
 فعل تعجب کے تین صیغے مَا أَحْسَنُ وَأَحْسَنُ بِه وَحُنَّ۔ اور اسی سے ہے حُنَّ (۱) اچھا کام (۲) اچھا انجام (۳) خدا
 کا دھیان (۴) شعاۃ جمع حُسْنِيَّاتُ الْخُلُقِ اس کا لغوی معنی ہے طبیعت عادت طبعی خصلت۔ اس کی جمع
 اخلاق ہے یہ باب نصر و سمیع و کرم سے مستعمل ہے بمعنی پیدا کرنا کسی چیز کو۔ اسی سے ہے الْخُلُقَةُ بمعنی فطرت
 ہینت۔ اور اسی سے الْخُلُقُ یہ مصدر ہے بمعنی بوسیدہ (پرانا) کہتے ہیں ثوب خلق یہ مذکر و مؤنث دونوں
 کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اسی سے ہے الْخُلُقُ بمعنی مناسب۔ لائق۔ کہتے ہیں کہ صوفیوں پر کہ وہ اس کے
 لائق ہے کامل اخلاق والا ہے خلیق کی جمع خُلُقٌ اور خُلُقَاءُ آتی ہیں۔ الاثم کی تحقیق حدیث نمبر ۱ میں گذر چکی
 ہے حَاكٌ یہ باب نصر سے ہے بمعنی کھٹکا حُوْكَ وَحِيَاكٌ وِحْيَاكٌ مصادر ہیں اسی سے ہے حُوْكَةٌ بمعنی لڑائی
 جگ۔ اور اسی سے ہے محاکمہ بمعنی کھڈی، محاورہ ہے ما احاک سيفه کہ اس کی تلوار نے نہیں کاٹا۔ صَدْرٌ كَالغَوِي
 معنی (۱) ہر چیز کا سامنے سے اوپر کا حصہ (۲) سینہ (۳) ہر چیز کا شروع (۴) ہر چیز کا ٹکڑا۔ یہ باب نصر اور ضرب
 سے مستعمل ہے اس کے مصادر صَدْرًا وَمَصْدَرًا آتے ہیں بمعنی واپس ہونا۔ اسی سے ہے صَادِرٌ (واپس ہونے والا)
 اس کا اکثر اطلاق پانی سے واپس ہونے پر ہوتا ہے اس کے مقابلہ میں ہے لفظ وارد (پانی پر آنے والا) اسی سے
 ہے صَادِرَةٌ و زبریا عظیم کا لہرہ۔ اور اسی سے ہے صُدْرَةٌ اور صُدْرِيَّةٌ بمعنی واسکٹ اسی سے ہے
 الْمَصْدَرُ جانے صد و جمع مصادر صُدْرٌ کی جمع صُدُورٌ آتی ہے اسی سے مُصَدَّرٌ چورٹے سینہ والا لہرہ یہ
 باب صح سے ہے جس کے مصادر یہ آتے ہیں كُرْحًا و كُرْحًا و كُرْحِيَّةٌ و كُرْحِيَّةٌ و مَكْرَهَةٌ و مَكْرَهَةٌ بمعنی ناپسند
 کرنا۔ یہ باب كُرْمٌ سے بھی مستعمل ہے بمعنی بد نما ہونا۔ اسی سے ہے الْكُرْمَةُ و الْكُرْمَةُ بمعنی انکار۔ اور اسی
 سے ہے الْكِرْمَةُ بمعنی قبیح۔ اسی سے الْكِرَاهَةُ بمعنی سخت زمین اور اسی سے ہے الْمَكْرُوهُ بمعنی ناپسندیدہ چیز
 کی طرح یہ باب افتعال سے مضارع کا فاعل غائب کا صیغہ ہے بمعنی جاننا۔ یہ مجرد میں باب نصر صح اور فتح سے
 مستعمل ہے بمعنی طلوع ہونا۔ اس کے مصادر طُلُوًّا و مَطْلَعًا و مَطْلَعًا آتے ہیں۔ اسی سے الْمَطْلَعُ بمعنی مقدار اور
 اسی سے ہے الْمَطْلَعُ بمعنی سانپ۔ اور اسی سے ہے الْمَطْرَعُ بمعنی پہلی رات کا چاند اور اسی سے ہے۔
 الْمَطْلَعُ وَالْمَطْلَعُ بمعنی (۱) مشرق (۲) بیڑھی (۳) دیکھ بھال کرنے کی جگہ مَطْلَعٌ اور مَطْلَعٌ کی جمع مطالع آتی

ہے۔ الناس کی تحقیق حدیث نمبر ۲۲ میں گزر چکی ہے۔

ترکیب | الیتر مبتداء حسن مضاف الخلق مضاف الیہ۔ دونوں ملکر خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ الاثم مبتداء ماموصولہ تاک فعل ہو ضمیر اس کا فاعل فی جلد صد مذ مضاف کت مضاف الیہ۔ دونوں ملکر مجرور جلد مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ واو حرف عطف کرحصت فعل بافاعل ان ناصبہ مصدر یہ یطرح فعل علی جارہ مجرور جلد مجرور مل کہ متعلق ہوا فعل کے۔ الناس فاعل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ بتداول مصدر ہو کر مفعول ہوا فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ مصدر ہوا ماموصولہ کا موصول اپنے مصدر سے ملکہ خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ معطوف ہوا۔

(۳۳) اَلْخَلْقُ عِيَالٌ لِلّٰهِ فَاَحَبُّ الْخَلْقِ اِلَى اللّٰهِ مَنْ اَحْسَنَ اِلَى عِيَالِهٖ
تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۲۵، ۱۳، عن النبی مرفوعاً۔

ترجمہ: مخلوق اللہ تعالیٰ کے متعلقین ہیں پس مخلوق میں اللہ تعالیٰ کو وہ شخص زیادہ محبوب ہے جو اس کے متعلقین کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔

تشریح | مخلوق اللہ تعالیٰ کا کتبہ ہے اور اللہ تعالیٰ کے متعلقین ہیں تو اللہ تعالیٰ کے ہاں وہی زیادہ پیارا ہو گا جو لوگوں کے ساتھ اور پوری مخلوق کے ساتھ اچھے سے اچھے سلوک کرتا ہے۔ صرف انسانوں ہی سے اچھا سلوک مراد نہیں بلکہ ساری مخلوق سے اچھا سلوک مراد ہے جن میں انسان سب سے مقدم ہے۔ درجہ بدرجہ ہر ایک کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ تم میں سے سب اچھا ہے جو گھر والوں کے ساتھ اچھا ہو۔

تحقیق لغوی و صرفی | الخلق کی تحقیق گذشتہ حدیث میں گزر چکی ہے۔ عیال عیال بروزن جمع کی جمع ہے اور یہ باب ضرب سے مستعمل ہے اور اس کے مصدر یہ آتے ہیں۔ عیالاً و عیالاً و عیالاً و عیالاً یعنی محتاج ہونا اسی سے ہے العائل یعنی محتاج عائل کی جمع عائلۃ بھی آتی ہے۔ اور عیال عیال عیال عیال بھی آتی ہیں اسی سے ہے عیال یعنی گھر کے افراد جمع عیال۔ اسی سے ہے رجل عیال

ایل و عیال والا۔ اَحَبُّ باب ضرب سے اسم تفضیل کا صیغہ ہے۔ یعنی محبت کرنا۔ یہ باب نصر و کرم سے بھی مستعمل ہے اسی سے اَلْمُحَبَّةُ ایک مرغوب شئی کی طرف طبیعت کا میلان۔ اِسی سے اَلْحُبُّ یعنی دوستی عاشق اس کی جمع اَحْبَابٌ و حَبَّانٌ و حُبَّانَةٌ و حُبٌّ و حُبُوبٌ ہیں۔ اِسی سے ہے اَلْمُحَبُّ مصدر ہے بمعنی بڑا گھڑا یا مٹکا اِسی سے ہے اَلْمُحَبَّةُ بمعنی وادہ جمع حُبُوبٌ اِسی سے اَلْمُحَبَّةُ مَحْبُوبٌ۔ محبوبہ۔ باقی الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

ترکیب | اَلْمُحَبَّةُ مَبْتَدَاٌ عِيَالٌ مَضَافٌ لِفِظِ اَلْمُضَافِ اِلَيْهِ دُوْنُوں مَلَكٌ خَبِرٌ مَبْتَدَاٌ خَبِرٌ مَلَكٌ جِلْدٌ اَسْمِيَةٌ خَبِرٌ يَوْمًا۔ قَاتِلٌ لِرِجَالِهِ اَحِبُّ صِيغَةُ اسْمِ تَفْضِيْلِ مَضَافٌ اَلْمُحَبَّةُ مَضَافٌ اِلَى اَلْحُرُوفِ جِلْدٌ لِفِظِ اَللّٰهِ مَجْرُورٌ جِلْدٌ مَجْرُورٌ مَلَكٌ مَتَعَلِقٌ يَوْمًا اَحِبُّ كَيْ اَحِبُّ اِظْنِ مَضَافٌ اِلَيْهِ اَوْرٌ مَتَعَلِقٌ سَعِ مَلَكٌ مَبْتَدَاٌ مِّنْ مَّوْصُولٍ اَحْسَنُ فِعْلٌ يَوْمًا فَاعِلٌ اِلَى جِلْدِ عِيَالٍ مَضَافٌ هـ مَضَافٌ اِلَيْهِ دُوْنُوں مَلَكٌ مَجْرُورٌ جِلْدٌ مَجْرُورٌ مَلٌ كَرْمَلِقٌ يَوْمًا فِعْلٌ اَحْسَنُ اِظْنِ فَاعِلٌ اَوْرٌ مَتَعَلِقٌ سَعِ مَلٌ كَرْمَلِقٌ فِعْلِيَّةٌ خَبِرٌ يَوْمًا مَلٌ كَرْمَلِقٌ مَوْصُولٌ مَوْصُولٌ مَلٌ كَرْمَلِقٌ مَبْتَدَاٌ خَبِرٌ مَلَكٌ جِلْدٌ اَسْمِيَةٌ خَبِرٌ يَوْمًا۔

تخریج مشکوٰۃ ۱۵۰: ۲
عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

(۳۲) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ
اَلْمُسْلِمُ ۱۲

ترجمہ۔ مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں۔

تشریح | جو شخص زبان سے یا ہاتھ سے کسی کو تکلیف دیتا ہے وہ کامل مسلمان نہیں ہے۔ کامل اِسی وقت ہو گا جبکہ کسی آدمی کو زبان سے چھیڑ چھاڑ کر تنگ نہ کرے اور نہ ہاتھ سے تنگ کرے۔ اس حدیث سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ جو پاقل سے تنگ کرے وہ کامل مسلمان ہے کیونکہ پاؤں کا ذکر ہی نہیں ہے۔ اس لیے کہ زبان اور ہاتھ کا ذکر کثرت استعمال کی وجہ سے ہے اور معنی حدیث کا یہ ہے کہ کسی بھی عضو سے کسی بھی مسلمان کو تنگ کرنا اسلام کی تہذیب کے خلاف ہے پھر زبان کو مقدم کیا اس کی پہلی وجہ یہ ہے کہ زبان سے چھیڑ چھاڑ زیادہ ہوتی ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ زبان کی چھیڑ سے زیادہ گہرا زخم ہوتا ہے اور ہاتھ وغیرہ سے ملنا ہوا زخمی کی ہوئی جگہ ٹھیک ہو جاتی ہے لیکن زبانی سے سنا ہوا دل میں بیٹھا رہتا ہے وہ زخم جلدی نہیں دود ہوتا۔ جیسا کہ شاعر نے کہا ہے۔

۵ جَرَاحَاتُ السِّنَانِ لَمَّا التَّبِيَامُ ۚ وَلَا يَلْتَمُّ مَا حَبَّرَ حَالِ السِّنَانِ
شعر کا ترجمہ و مطلب یہ ہے کہ نیزوں کے زخم پر بوجھتے ہیں لیکن جن کو زبان نے زخمی کیا ہے ان کے لیے
پُر ہونا نہیں ہے۔

المسلم یہ باب افعال سے اسم فاعل کا صیغہ ہے اسکی جمع المسلمون آتی ہے
تحقیق لغوی و صرفی

تُحِبُّكَ الْإِنَانُ۔ اسی سے ہے السلام بمعنی ملاقات کے وقت کی دعا۔ اور اسی سے ہے أَلَا سَلَامٌ بِمَعْنَى اللَّهِ
تعالے کے سامنے بلاچوں و چران ہر جگہ جانا۔ اور اسی سے ہے السَّلَامُ بمعنی صلح کرنے والا کہتے ہیں کہ انا سَلِمُ لِمَنْ
سالمنی و عرب لمن عاربتی کہ میں صلح کرنے والا ہوں اس سے جو مجھ سے صلح کرے اور میں لڑائی کرنے والا ہوں
اس سے جو مجھ سے لڑائی کرے۔ لِسَانُ كِي تَحْقِيقُ خُطْبَةٍ مِّنْ كُنْزِ كَلِمَةٍ ہے اور يَزِيدُ كِي تَحْقِيقُ حَدِيثٍ نَمْبَرٌ ۱۲ مِّنْ كُنْزِ كَلِمَةٍ ہے۔

المسلم مبتداء من موصولہ سلم فعل المسلمون فاعل من جار لسان مضاف ہ مضاف الیہ دونوں
ت ترکیب
مل کر معطوف علیہ واو حرف عطف ی مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکر معطوف معطوف
علیہ اپنے معطوف سے مل کر مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج۔ مشکوٰۃ، ص ۱۵، نس ۳
(۳۵) وَالْمُؤْمِنُونَ مِنْ أَمْنِهِ النَّاسُ عَلَىٰ ذِمَّتِهِ وَأَمْوَالِهِمْ
عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ مؤمن وہ ہے کہ جس سے لوگ محفوظ رہیں اپنے خونوں پر اور اپنے مالوں پر۔
تشریح
کامل مؤمن وہی ہے جس سے لوگ تنگ نہ آئیں۔ لوگوں کی جانیں اور آبرو اور ان کے مال محفوظ
رہیں۔ یہ حدیث کا ٹکڑا ہے یہ ایک لمبی حدیث ہے جو المسلم من المسلم الیہ سے شروع ہوتی ہے
والہذا جرم من صیر الخطایا والذنوب تک ختم ہوتی ہے آگے متصلاً دو ٹکڑے اور بھی ہیں ایک المجاہد من جاہد
فی سبیل اللہ ہے اور ایک المهاجر الیہ ہے۔

مادہ امن حدیث نمبر ۳ میں اور الناس کی حدیث نمبر ۲۲ میں تحقیقات گذر چکی ہیں
تحقیق لغوی و صرفی
وَمَا جَمَعَ هُوَ قَمٌ كِي۔ قَمٌ اصل میں دَمِیٌّ تھا اور عند البعض دَمٌ تھا لام کلمہ

حذف کیا گیا کبھی اسکو میم سے بدل کر مشدہ پڑھتے ہیں دُمّ اس کا متشبیہ دَمَان اور دَمِيَان اور دَمَوَان مستعمل ہوتے ہیں اور دُمّ کی تصغیر دُمِّي ہے اور نسبت کے لیے الدَّمِيُّ والدَّمِيُّ کہا جاتا ہے۔ اموال جمع ہے مال کی بمعنی دولت یہ باب نصر سے مستعمل ہے مصدر مَوَّلًا و مَوَّوُلًا ہیں بمعنی بہت زیادہ مال والا ہونا اس سے المَالِيَّةُ بمعنی دولت شاہی خزانہ المَوْلِيَّةُ (مکزی) اسکی جمع المَوَّلُ ہے۔

تشریح کیب واو حروف عطف المؤمن مبتداء من موصولہ آمن فعل مفعول بہ الناس فاعل علی جہد و ما تمم مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ واو عاطفہ اموالہم مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف۔ دونوں ملکہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول متعلق سے ملکہ صلہ موصول اپنے صلہ سے ملکہ خبر مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تشریح مشکوٰۃ ص ۱۵۱
عن فضائہ مرفوعاً۔

(۳۷) وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ
وہ جہاد و جہاد ذلیل سن فیروز بہنہ المبارک ۱۲

ترجمہ۔ اور مجاہد وہ شخص ہے جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اپنے نفس سے جہاد کرے۔

تشریح حقیقی اور اصلی مجاہد وہ شخص ہے جو اپنے نفس سے جہاد کرے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں یعنی نفس کی ہر خواہش نہ مانے کیونکہ نفس کی اکثر خواہشات بُری ہوتی ہیں اگر اللہ تعالیٰ کی اطاعت چھوٹی ہے تو بزرگ نفس کے پیچھے نہ لگے کیونکہ انسان کے دشمن دو ہیں ایک نفس دوسرا شیطان۔ کبھی شیطان بہکانا، رہتا ہے اور کبھی نفس۔ ان دونوں سے اتنا جہاد کرنا کہ گناہوں سے بچ سکے فرض عین ہے۔ تمام لوگ مجاہد ہیں مگر کوئی دنیا کا سامان کمانے میں مجاہد ہیں کوئی دفتر کی ڈیوٹی دیتا ہے نفس کی مخالفت کر کے اور کوئی دکانداری چلاتا ہے نفس سے جہاد کر کے اور کوئی چوکیداری کرتا ہے نفس کی مخالفت بھی کرتا ہے مگر افسوس کہ یہ سب کچھ پیٹ کے لئے بیوی بچوں کے لئے کیا جاتا ہے۔ اس جہاد کو نفس کے جہاد سے تبدیل کرنا چاہیے اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں پختہ ہو جانا چاہیے تاکہ نفس کے دھوکے سے باز رہا جاسکے۔

تحقیق لغوی و صرفی المجاہد یہ باب مفاعلہ سے اسم فاعل کا واحد مذکر کا صیغہ ہے بمعنی جہاد کرنے والا۔ باب مفاعلہ کی ایک اصل خاصیت یہ ہے کہ دونوں جانب سے ہوتا ہے

یعنی مجاہد کا معنی یہ ہے کہ یہ اس سے لڑے اور مخالفت کرے اور وہ اس سے لڑے اور مخالفت کرے

یہاں جہاد نفس سے ہے نفس کچھ اور کہتا ہے اور مجاہد کچھ اور کہتا ہے۔ اس کا مجرد زیادہ تر فتح سے آتا ہے بمعنی بہت کوشش کرنا اسی سے الْجُحْدُ وَالْجَعْدُ وَالْجَعْفُورُ بمعنی طاقت۔ استطاعت۔ اسی سے الجہاد بمعنی دین کی حفاظت کی خاطر اور اعلیٰ کلمۃ اللہ کے لئے جنگ کرنا۔ اور اسی سے ہے الجہاد بمعنی سخت بے نبات والی زمین اسی سے ہے الجحید بمعنی عمدہ چراگاہ۔ طاعت یہ باب نصر سے مستعمل ہے بمعنی اطاعت کرنا فرمانبردار ہونا۔ اسی سے ہے۔ الْمُتَطَوِّعُ وَالْمُطَوِّعُ بمعنی واجبات و فرائض کے علاوہ اور اعمال صالحہ کو بطور نفل ادا کرنے والا۔

تکر کیپ | واو مستانفہ المجاہد مبتداء من موصولہ جاہد فعل اس میں موصیہ اس کا فاعل نفس مضاف ہ
مضاف الیہ۔ دونوں ملکر مجرد مجرد ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا من موصولہ کا۔ موصول اپنے صلہ سے ملکر خبر ہوئی، مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج - مشکوٰۃ : ۱۵۰ : ۵
عن فضالۃ مرفوعاً۔

(۳۷) وَالْمَاجِرُونَ هَجَرَ لِنُظَابًا وَالَّذِي نُوِبَ
اسے ترک اتقنا زینبا والکبار ۱۲

تخریج | اور مہاجر وہ شخص ہے جس نے سب غلیظوں اور سب گناہوں کو چھوڑا۔
حقیقی مہاجر وہ ہے جس نے سب گناہ مکمل طور پر چھوڑ دیئے ہوں۔ پھر خدا نخواستہ ہو جائے تو ذرا پچی توبہ کرتا ہو۔ ہجرت کی اقسام حدیث نمبر ۱ میں گذر چکی ہیں ایک ہجرت ایک جگہ سے دوسری جگہ تک ہوتی ہے اور ایک ہجرت گناہوں سے نیکی کی طرف ہوتی ہے اور وہی یہاں مراد ہے اور وہی اصل ہجرت ہے کیونکہ ایک جگہ سے دوسری جگہ کی طرف ہجرت جو کرتا ہے بسندہ وہ اسی لئے تو کرتا ہے کہ وہاں طاعت نہیں کر سکتا اور جہاں رہ کر طاعت نہ کر سکے وہاں سے ہجرت فرض ہوتی ہے بہر حال اصل ہجرت گناہوں کا ترک ہے۔ اس لئے ہر گناہ چھوڑ کر ہجرت کا ثواب بھی لے لینا چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی | ہجرت کی تحقیق حدیث نمبر ۱ میں اور ذنوب کی تحقیق حدیث نمبر ۲ میں گذر چکی ہے۔ الخطایا یہ جمع ہے خَطِیئۃ کی اور خَطِیئۃ کی جمع خَطِیئَاتِ بھی آتی ہے یہ باب سماع سے مستعمل ہے بمعنی غلطی کرنا۔ اسی سے ہے الْجُظُءُ وَالْخَطَاہُ بمعنی گناہ۔ بعض کے نزدیک

غیر ارادی گناہ ہونے کو خطا کہتے ہیں یہ مادہ باب فتح سے بھی آتا ہے۔

ترکیب واؤ مستانفہ المحاجر مبتداء من موصولہ مجر فعل صوفاعل الخطایا معطوف علیہ واؤ عاطفہ الذنوب، معطوف۔ دونوں مل کر مفعول بہ فعل اسہنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر موصولہ صدمہ مل کر خبر مبتداء غیر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۳۸) اَلْبَيْتَةُ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ
تخریج ۱۔ مشکوٰۃ، ص ۳۲۶، ۱۸۰
عن عمرو بن شعيب عن ابيہ عن حبه مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ گواہی دعویٰ کرنے والے پر ہے اور قسم اسپر ہے جسپر دعویٰ کیا گیا۔

تشریح اس حدیث میں فقہ کا بہت بڑا اصول بیان کیا گیا ہے۔ وہ یہ کہ دعویٰ کرنے والے پر لازمی ہے کہ وہ گواہ پیش کرے تب اس کی چیز شدہ کی جائیگی اور دعویٰ مانا جائیگا ورنہ نہیں مثلاً زید کہتا ہے کہ یہ سائیکل میرا ہے خالد کہتا ہے کہ یہ سائیکل اس کا نہیں ہے تو اب زید گواہ لائیگا کم از کم دو گواہ۔ اگر زید گواہ لے آیا تو شرعاً یہ سائیکل زید کا ہوگا اور اگر گواہ نہ لاسکا تو خالد سے قاضی قسم لے گا اگر خالد قسم کھا کر کہدے کہ یہ سائیکل زید کا نہیں ہے تو پھر قاضی خالد کے حق میں فیصلہ کریگا اصول یہی ہے کہ جو انکار کر رہا ہے۔ (مثال مذکورہ میں خالد ہے) وہ بعد میں قسم اٹھائیگا۔ ایک روایت یوں بھی ہے البیتۃ علی المدعی والیمن علی من ائتمرو۔ اس حدیث میں دوسرا آدمی منکر کہلاتا ہے اور اوپر کتاب میں جو حدیث میں ہے اس لحاظ سے وہ مدعی علیہ کہلاتا ہے۔ سوال ۱۔ یہ کیسے پتہ چلے گا مدعی کون ہے اور مدعی علیہ کون ہے مدعی بھی یہ کہتا ہے کہ یہ چیز میری ہے اسکی نہیں اور مدعی علیہ بھی یہی کہتا ہے کہ یہ اس کی نہیں ہے میری ہے تو تعیین کیسے ہوگی۔ جواب اول ۱۔ جو شئی کا قابض ہو وہ مدعی علیہ ہے اور منکر ہے اسکے برخلاف دوسرا مدعی کہلاتیگا جواب ثانی ۱۔ مدعی وہ ہے جسکو جھگڑے میں مجبور نہ کیا جاسکے اگر وہ معاملہ چھوڑ دے تو ختم ہو جائے اور مدعی علیہ وہ کہ اگر وہ معاملہ چھوڑ دے تو اسپر جبر کیا جاسکے۔

تحقیق لغوی و صرفی البیتۃ یعنی (۱) شہادت (۲) دلیل و حجت یہ باب ضرب سے ہے بان یمن بینا یعنی (۱) ظاہر ہونا (۲) جہا ہونا اسی سے ہے تہا یعنی (۱) تضاد (۲) فوق

الزَّوْجُ بمعنى آدمی۔ اس کی جمع رجال آتی ہے من غیر لفظہ جیسے امْرَأَةٌ کی جمع (من غیر لفظہ) نِسَاءٌ آتی ہے۔
ترکیب | المؤمن مبتدا۔ مِرَاةٌ مضاف المؤمن مضاف الیہ دونوں مل کر خبر۔ بہت خبر مل کر
 جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴۰) وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَنْهُ ضَيْعَتَهُ وَيَحُوطُ مِنْ وَرَائِهِ۔

ترجمہ ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۲۷ س ۱۱
 اسی عبارت پر مبنی ۱۱
 عن ابی ہریرۃؓ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ اور مسلمان مسلمان بھائی ہے روکتا ہے اس کے نقصان کو اور حفاظت کرتا ہے اس کے پیچھے۔

تشریح | یہ حدیث اور گزشتہ حدیث دونوں ایک ہیں یعنی ایک موقع میں نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا
 ارشاد فرمایا ہوا ہے۔ اس عبارت حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان مسلمان کے لیے بھائی ہے۔

اسکو نقصان سے سختی الامکان بچائے رکھتا ہے اور عیب لاد کو بچائے رکھتا ہے۔ اور جب وہ نہیں ہوتا اس
 کی غیوریت میں حفاظت کرتا ہے بیوی بچوں یا اور کسی چیز کی حفاظت کرتا ہے یہ بے مؤمن کی شان۔ مذہب
 کہ ہر وقت اپنی ہی فکر ہر کسی کا خیال ہی نہیں۔ دوسروں کا خیال رکھنا اور ان کو ترجیح دینا ہی بھائی چارہ اور بھائی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | اَخُوٌّ بمعنی (۱) بھائی (۲) دوست (۳) ساتھی۔ اسی طرح اَلْأَخُ وَالْأَخَّةُ
 وَالْأَخُوَّةُ کے معانی یہی ہیں ان کا تشبیہ اَخُوَانٌ ہے اور جمعیں یہ ہیں اَخُوَّةٌ

وَأَخُوَّةٌ وَاخُوَانٌ وَاخُوَانٌ وَاخُوْنٌ وَاخَادٌ۔ بعضوں نے اَخُوَانٌ اور باقی جموں میں یہ فرق کیا ہے کہ اَلْاِخُوَانُ اُس
 اخ کی جمع ہے جو دوستی اور بھائی کا معنی دیتا ہے اور اَلْاِخُوَّةُ اُس اخ کی جمع ہے جو نسب بھائی کا معنی دیتا ہے۔
 اسی ہے الاخت بمعنی بہن جمع اَخْوَاتٌ ہے۔ اور یہ باب نصر سے مستعمل ہے بمعنی بھائی یا دوست بنتا۔

یافت یہ باب نصر سے مضارع کا واحد فاعل کا صیغہ ہے۔ كَفَّ وَكَفَّافَةٌ مصدر میں یعنی ہاتھ کھٹ کی جمعیں
 اَكْفَتْ وَكُفُوْتُ وَكُفْتُ ہیں اسی سے ہے الكَفَّةُ بمعنی (۱) ہر گول چیز (۲) گڑھا جس میں پانی جمع ہو اور
 اسی سے ہے الكَفَّةُ بمعنی کسی چیز کا کنارہ۔ حاشیہ اسی سے ہے ما کافۃ جو کل سے روکنے والی ہوتی ہے۔
 ضَيْعَةٌ یہ ضرب سے مصدر ہے اس کے اور بھی مصادر آتے ہیں ضَيْعًا وَضَيْعًا وَضَيْعًا عَمَّ بمعنی ضائع ہونا
 ہلاک ہونا بیکار ہونا۔ الضَّيْعَةُ کے معنی جائیداد کے بھی آتے ہیں اور پیشہ کے بھی آتے ہیں۔ يَحُوطُ یہ باب نصر

سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے **تَوَطَّأَ وَجِيطًا** و **جِيَطًا** مصادر ہیں بمعنی حفاظت کرنا۔ اسی سے ہے **المحاط** بمعنی (۱) دیوار (۲) باغ محاط کی جمع **جِيَطَان** و **جِيَاظ** ہیں اور اسی سے ہے **المحيط** دائرہ کا محاط کرنے والا۔ **وَزَادَ** بمعنی (۱) پیچھے (۲) آگے (۳) پڑتا۔ یہ باب فتح سے مستعمل ہے اس وقت اس کا معنی ہے دور کرنا۔

ترکیب | **وَإِذَا عَاطَفَ الْمُؤْمِنُ مُبْتَدَأَ اخِرِ مَضَافِ الْمُؤْمِنِ مَضَافِ الْيَهُودِ وَنُزُولِ مُلْكِ خَبْرِ ادْوَالِ**۔ یکت فعل اس میں **مُؤْمِنٌ** اسم خبر اس کا فاعل من جارہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے ضیعت مضاف ہ معطوف علیہ **وَإِذَا عَاطَفَ** الیہ دونوں مل کر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ **وَإِذَا عَاطَفَ** یہ محوط فعل ہوا فاعل من جارہ **مُؤْمِنٌ** مضاف مضاف الیہ مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے فاعل اور متعلق سے مل کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مل کر خبر ثانی مبتداء اپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴۱) **الْمُؤْمِنُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ اِنْ اَشْتَكِيَ عَلَيْهِ اَشْتَكِيَ كَلَّةً وَاِنْ اَشْتَكِيَ رَاسَهُ**
ای کا مضارع مل واحد ہوا جار مل یعنی الاشاکہ اور کوز کلا

اَشْتَكِيَ كَلَّةً تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۴۲۲ س ۵ عن نعمان بن بشیر مرفوعاً۔
سہ

ترجمہ۔ مسلمان ایک آدمی کی طرح ہیں اگر اس کی آنکھ بیمار ہوتی ہے تو سارا جسم بیمار ہوتا ہے اور اگر اس کا سر بیمار ہوتا ہے تو سارا جسم بیمار ہوتا ہے۔

تشریح | مسلمان ایک آدمی کے اعضاء کی طرح ہیں۔ یہ ہے تو جملہ خبریہ مگر معنی میں جملہ الاشائبہ کے ہے اور مطلب یہ ہے کہ تم جو جاؤ ایک آدمی کے اعضاء کی طرح کہ جب کسی آدمی کی آنکھ شکایت کرتی ہے۔ یعنی بیمار ہوتی ہے تو اس کے سارے جسم کو تکلیف ہوتی ہے اور اثر پہنچتا ہے اور اگر انسان کے سر میں تکلیف ہوتی ہے تو جس سارے جسم پر اثر ہوتا ہے اور بسندہ آرام طبعی چاہتا ہے تو اسی طرح اگر ایک مسلمان بھائی کو تکلیف ہو تو سب پر اس کا اثر ہونا چاہیے یعنی فکر ہونی چاہیے۔ یہاں تشبیہ ہمدردی میں ہے کہ ہر ایک کے ساتھ ہمدردی کا سلوک کرنا چاہیے۔

رَجُلٍ یعنی بالغ مرد۔ اس کے عربی میں معنی گذر چکے ہیں (**مُنْدُ كَرَجُلٍ** یعنی آدمی) **اِنْ اَشْتَكِيَ** لغوی و صرفی **جَاوَزَ مِنْ حِدِّ الصَّغْرِ اِلَى حِدِّ الْكِبَرِ** یہ باب سحر سے آتا ہے بمعنی پھیل چلنا

اور نصر سے بھی آتا ہے بمعنی نانگ پر مارنا باب سبع سے اس کا مصدر رَجَلًا آتا ہے اور باب نصر سے اس کا مصدر رَجَلًا آتا ہے، اس کے سے الرَجُلُ بمعنی پاؤں جمع الرُّجُلُ، الرُّجُلُ کے اور بھی معانی ہیں مثلاً (۱) پانچواں (۲) سفید ساہ کاغذ (۳) آدمی کا پٹانہ (۴) بہت سونے والا آدمی جس رَجُل کے معنی پاؤں ہیں اس کی جمع الرُّجُلُ ہے اور اگر اور معنی لئے جائیں تو پھر اس کی جمع الرُّجُلُ آتی ہے۔ الرُّجُلُ جس کے معنی بالغ مرد کے ہیں اس کی بہت سی جمعیں آتی ہیں۔ رِجَالٌ وَأَرَجُلٌ وَرَجَلَاتٌ وَرَجَلَةٌ وَرَجَلَةٌ۔ اسی سے ہے رِجَالٌ بمعنی (۱) دیکھی (۲) گنگھی اس کی جمع رِجَالٌ ہے۔ واحد بمعنی ایک۔ یہ باب ضرب سے مستعمل ہے اس کے مصادر وَحْدًا وَوَحْدًا وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً آتے ہیں بمعنی اکیلا ہونا۔ اسی سے ہے توحید بمعنی ایک بنانا۔ اسی سے ہے الْاَحَدُ بمعنی اکیلا لاثانی بے نظیر۔ نکتہ۔ لفظ احد صرف دو موقعوں میں واحد کا ہم معنی ہوتا ہے (۱) وصف باری تعالیٰ میں کہتے ہیں صَوَّالِہِدٌ وَهُوَ الْاَحَدُ (۲) کہتے ہیں اَحَدٌ وَعِشْرُونَ وَوَاحِدٌ وَعِشْرُونَ۔ لفظ اَحَدٌ اصل میں توبذکر کے لئے ہے کبھی کبھی مونث کے لئے بھی آجاتا ہے۔ جیسے قرآن میں ہے نَسْتَعِیْنُكَ اَحَدًا مِنَ النِّسَاءِ تو ایسے موقع پر شئی کا معنی دیتا ہے۔ اَحَدٌ کی تانیث اَحَدٌ ہے اسی سے ہے یوم الْاَحَدِ (اتوار کا دن) جمع اَحَادٌ۔ نکتہ۔ اَحَدٌ اور وَاحِدٌ میں ایک خاص فرق۔ لفظی معنی کے لحاظ سے دونوں کا ترجمہ ایک سے کیا جاتا ہے مگر فرق کرتے ہوئے لفظ احد کے معنی میں یہ بھی شامل ہے کہ وہ ترکیب احد پنجویہ سے اور تعدد سے احد کسی چیز کی مشابہت اور مشاکلت سے پاک ہو یعنی وہ کسی ایک یا متعدد ماقول سے نہ بنا ہو۔ اور نہ اس میں تعدد کا امکان ہو اور نہ کسی کے مشابہ ہو۔ اللہ تعالیٰ واحد بھی ہیں احد بھی ہیں اس میں جواب ہو جاتا ہے اَللّٰہُ یُوَدِّعُ الْاَشْکٰلَہِ الْاَشْکٰلَہِ کے متعلق پوچھتے ہیں کہ وہ سونے چاندی کا ہے یا کسی جوہر کا بنا ہوا ہے لفظ احد میں اس کا جواب ہو گیا یا شکی کا معنی ہے بیمار ہونا۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے نَسَاکٌ یَشْکُوْهُ شَکْوٰی وَشَکْرًا وَشَکَاۃً وَشَکَاۃً وَشَکَاۃً بمعنی شکایت کرنا۔ عین ۱۰

یہ باب ضرب سے مصدر ہے اس کے بہت زیادہ معنی آتے ہیں چند معانی یہ ہیں (۱) اہل شہر (۲) اہل خانہ (۳) بدنظری (۴) جاسوس (۵) جماعت (۶) جھٹلا (۷) پانی کا چشمہ (۸) سورج (۹) ہر موجودہ چیز (۱۰) عمدہ چیز اسی سے ہے الْعِیْنُ بمعنی عمدہ مال۔ اسی سے ہے الْعِیْنُ بمعنی نیل گائے۔ عین مونث ہے اور اس کی جمعیں یہ ہیں اَعْیُنٌ وَعِیُونَ وَعِیُونَ وَاعْیَانٌ جمع الجمع اَعْیَانٌ ہے۔ نکتہ۔ اَعْیُونَ عین کے فتح کے ساتھ یہ بظاہر عین کی جمع معلوم ہوتی ہے حالانکہ یہ کسی کی جمع نہیں ہے بلکہ عِیُونَ خود مفرد ہے بمعنی

بد نظر اس کد جمع عین و عین آتی ہے، کُلُّ کا معنی ہے (۱) سب (۲) ہر ایک۔ یہ ایسا اسم ہے جو متعدد افراد کا احاطہ کرنے کے لیے یا واحد کے اجزاء کو عام کرنے کے لیے وضع کیا گیا ہے۔ کُلُّ کا لفظ مفرد اور مذکر استعمال ہوتا ہے۔ یہ باب ضرب سے مستعمل ہے۔ کُلُّ یُکَلِّمُ کُلًّا وَکُلًّا وَکُلًّا لَّا وَکُلًّا لَّا وَکُلًّا لَّا وَکُلًّا لَّا۔ اسے ہے کَلَّا کہ معنی (۱) تکلم (۲) جن کے والد اور اولاد نہ ہو (۳) وہ شخص جس کا نسبی رشتہ وار نہ ہو۔ اسی سے ہے کَلِّیَاتٌ معنی وہ مفہوم جو بہت افراد پر صادق ہو۔ رَأْسٌ یہ زیادہ تر باب کرم اور ضرب سے مستعمل ہے۔ اور نَمَّعٌ سے بھی استعمال ہوتا رہتا ہے معنی سردار ہونا، رَأْسًا وَرَأْسَةً مصدر آتے ہیں۔ الرُّؤسُ معنی سر جمع رُؤسٌ و رُؤسٌ و رَأْسٌ آتی ہیں۔ اسی سے رُنِیْتُ معنی سردار پیشوا جمع رُؤسَاء۔

ترکیب المومنون مبتداء ک جہاد رمل موصوف واحد صفت دونوں مل کر مجرور مجرور مل کر متعلق ہوا
 ثابتوں کے۔ ثابتوں اسم فاعل اپنے فاعل (صم ضمیر) اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے
 مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر مثبتین ان صحت شرط اشکی فعل عین مشافہ مضاربیہ دونوں مل کر فاعل، فعل فاعل، ملکہ شرط اشکی فعل کل مشافہ
 مشافہ ایہ دونوں مگر خبر۔ شرط اپنی جناس سے مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ ان صحت شرط اشکی
 فعل رَأْسٌ مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر فاعل، فعل فاعل مل کر شرط۔ اشکی فعل کل مضاف ہ مضاف
 الیہ۔ دونوں مل کر فاعل، فعل فاعل مل کر جزاء شرط اپنی جزاء سے مل کر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ
 اپنے معطوف سے ملکہ جملہ معطوف ہو کر میان مثبتین اپنے بیان یا مثبتین سے مل کر جملہ بیانہ ہوا۔

(۴۲) السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يُمْتَعُ أَحَدٌ كُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ فَإِذَا أَقْضَى

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۳۸ س ۲۶
 عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

أَحَدُكُمْ نَوْمَهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيُعْجَلِ إِلَىٰ أَهْلِهِ
 ای ماجہ ۱۲ تا ۱۳
 بکری ۱۲

ترجمہ ۱۔ سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے۔ روکنا ہے تم میں سے ہر ایک کو اس کی نیند سے اور اس کے کھانے سے اور اس کے پینے سے۔ پس جب پورا کر لے تم میں سے ہر ایک اپنی حاجت کو اس کے موقع سے۔ تو اس کو چاہیے کہ جلدی اپنے گھر لوٹ جائے۔

تشریح | قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ کا مطلب یہ ہے کہ سفر ایک تکلیف کا چیز ہے کیونکہ سفر میں نیند پوری نہیں ہوتی اور۔

کھانے پینے میں بھی خلل آتا ہے۔ لہذا سفر نہیں کرنا چاہیے ہاں ضرورت ہو تو پھر تکلیفیں برداشت کرنی چاہیں اور جب ضرورت ختم ہو جائے یا جس کام کے لیے سفر کیا تھا اس کام سے فائدہ ہو جائے تو گھر آنے میں دیر نہیں کرنی چاہیے کیونکہ گھر کے بھی حقوق ہوتے ہیں اور خورد مسافر کے اپنے بھی معمولات ہوتے ہیں سوال ۱۔ سفر سے ممانعت تکلیف کی وجہ سے ہے اور آجکل سفر میں تکلیف نہیں ہوتی لہذا آجکل ممانعت نہیں ہونی چاہیے پھر کیوں ممانعت ہے۔ جواب اول ۱۔ سفر سے ممانعت تکلیف کی وجہ سے ہے اور وہ تکلیف جس طرح پہلے زمانہ میں ہوتی تھی اب بھی ہے کہ نیند اور کھانے اور پینے میں خلل آتا ہے ہاں سفر طے کرنے میں پہلے زمانہ میں زیادہ مشقت ہوتی تھی اب ذرا کم مشقت ہوتی ہے تو اصل چیز اور علت یہ ہے کہ کھانے پینے اور سونے جاگنے میں تکلیف اسی طرح ہوتی ہے جس طرح پہلے زمانہ میں ہوتی تھی۔ سفر طے کرنے کی آج کل کی سہولتیں اس زمانہ میں ظاہر نہ تھیں مگر چھی ہوئی تھیں کیونکہ قرآن کریم میں ہے **وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ** یعنی اور اللہ تعالیٰ پیدا کرے گی ایسی ایسی سواریاں کہ اب تم ان کو نہیں جانتے تو یہ آیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی تو اسی وقت سے وہ تمام سواریاں اس میں داخل ہیں جو اس وقت نہ تھیں۔ جواب ثانی حکم اکثر لوگوں کے اعتبار سے ہے۔ اکثر لوگوں کو سہولتیں میسر نہیں ہوتیں۔ جواب ثالث ۱۔ یہ ہے کہ مان لیا کہ آجکل سفر میں سہولتیں ہیں لیکن جتنے گھروں میں سہولتیں ہیں ان کے اعتبار سے آجکل بھی سفر عذاب کا ٹکڑا ہے۔ فائدہ ۱۔ سفر کرنے سے پہلے انسان کو دو چیزیں پھینک دینی چاہئیں اول غصہ کہ پورے سفر میں غصہ قریب نہ آنے پائے ورنہ سفر کا مزاجراب ہو جائیگا جیسا کہ مشاہدہ ہے۔ دوم آرام طلبی مثلاً سفر میں یہ کہنا کہ کھانا اچھا ملنا چاہیے سیٹ یہ نہیں وہ ہونی چاہیے۔ ہر ضروری قسم کی چیز فریاد ہوتی ہونی چاہیے۔ یہ آرام طلبیاں سفر میں ہرگز نہ ہونی چاہئیں۔ پھر تو سفر مزے کا گدڑے کا گدنہ نہیں جیسا کہ مشاہدہ اسکی تائید کرتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | السفر و بمعنی (۱) مسافت کو طے کرنا (۲) غروب آفتاب کے بعد کا وقت اس کی جمع اَسْفَار ہے اور باب نصر و ضرب سے مستعمل ہے **سَفَرًا وَسَفَرًا**

مصادر میں بمعنی سفر کے لیے نکلتا۔ اسی سے ہے السفر بمعنی بڑی کتاب جمع اسفار اور اسی سے ہے السفر بمعنی جسم انسانی کا داغ جمع سُفُور اسی سے ہے سَفِير بمعنی دو قوموں میں صلح کرانے والا۔ قَطْعَةُ بمعنی ٹکڑا یہ باب فتح سے مستعمل ہے بمعنی کاٹنا۔ اسی سے ہے القَطْعُ بمعنی جس کی آواز منقطع ہو جائے اور اسی سے ہے القَطْعُ رشتہ داری قطع کرنے والا۔ اسی سے ہے القَطْعُ درخت کا کاٹا ہوا حصہ۔ اور اسی سے ہے القَطْعُ پیٹ کا

صدر اور سرور۔ اور اسی سے ہے القاطع روکنے والا۔ سیف قاطع تیز نوار قاطع الطریق چور ڈاکو جمع قُطْعٌ
 وَقَطَّاعٌ۔ الغدَابُ (۱) ہر وہ شئی جو انسان کے لئے باعث مشقت ہو (۲) تکلیف (۳) سزا۔ اس کی جمع
 اَغْدَابٌ ہے یہ باب سبب کرم اور ضرب سے مستعمل ہے یعنی میٹھا خوشگوار ہونا۔ اسی سے ہے الغدَابُ یہ
 مصدر ہے یعنی (۱) کوڑا کرکٹ (۲) تنکا (۳) درخت کی شاخیں (۴) نرازو کی زبان بیخ باب فتح سے مضارع کا
 واحد مذکر غاب کا صیغہ ہے یعنی محروم کرنا۔ اسی سے ہے اَفْنَعٌ یعنی لیکچر جمع مُنَوِّعٌ۔ نَوْمٌ یہ مصدر ہے باب
 نصر سے نیام بھی مصدر آتا ہے معنی یہ ہے (۱) سونا (۲) اوزگنا (۳) مرزا اور نَوْمٌ نائم کی جمع ہے اور نائم کی
 جمع نِيَامٌ اور نَوَامٌ وغیرہ ہیں۔ اسی سے ہے النَوْمُ یعنی (۱) بہت سونے والا (۲) غافل (۳) گنم۔ طَعَامٌ یہ
 باب سبب سے مصدر ہے اور طَعْمًا بھی مصدر آتا ہے۔ معنی یہ ہے کہ چکنا۔ اور فتح سے مستعمل ہے اس وقت معنی
 یہ ہے کہ پیٹ بھر کر کھانا اِسْتَعْمَی ہے الطَعْمُ یعنی مزہ جمع طُعُومٌ اور اسی سے ہے الطِعمَةُ کھانے کا طریقہ۔ اور
 اسی سے ہے الطَعَامُ یعنی خوراک جمع اطعمات یعنی گہروں اِسْمِ سے ہے الطغاسی کھانا
 بچنے والا۔ اور اسی سے ہے البطعام بڑا مہان نواز اور اسی سے ہے المَطْعُومُ (۱) خوراک (۲) میکہ شراب
 یعنی برہنہ کی چیز جمع اَطْمَرِيَّةٌ یہ باب سبب و نصر سے مستعمل ہے شَرِبًا شَرِبًا شَرِبًا شَرِبًا شَرِبًا شَرِبًا
 آتے ہیں۔ اور اسی سے ہے الشَّرْبَةُ جو یکبارگی پیا جائے۔ اسی سے ہے الشَّرْبَةُ (۱) زیادہ پینا (۲)
 گرمی کی تیزی (۳) پیاس۔ قضی یہ باب ضرب سے ماضی کا واحد مذکر غاب کا صیغہ ہے قَضَاءٌ وَقَضِيَّةٌ
 وَقَضِيَّةٌ مصادر آتے ہیں یعنی فیصلہ کرنا۔ اسی سے ہے القاضی یعنی حاکم شرعی جمع قضاة اور اسی سے ہے
 قَضِيَّةٌ عند المنطقین جس کے کہنے والے کو سبایا جھوٹا کہہ سکیں۔ نَحْمَةٌ یہ مصدر ہے باب فتح سبب ضرب کا
 یعنی (۱) حاجت (۲) سنت خاموش۔ اسی سے ہے النَحْمَةُ لومار اور اسی سے ہے النَحْمَةُ یعنی (۱) اُو
 (۲) راہب جمع فمہ و جہا یہ مصدر ہے باب ضرب و کرم سے یعنی (۱) چہرہ (۲) قصد و نیت (۳) وہ کام
 جس کی طرف انسان متوجہ ہو (۴) نوع قسم اَوْجُهَةٌ و وُجُوهُ و اُجُوهُ جمعیں آتی ہیں۔ اسی سے ہے وُجُوهُتٌ
 یہ بھی مصدر ہے یعنی مرتبہ و عزت۔ اور اسی سے ہے وجیہ یعنی قوم کا سردار فلیعجل یہ امر غائب کا صیغہ ہے
 باب سبب سے مستعمل ہے عَجَلًا و عَجَلَةٌ مصدر آتے ہیں یعنی جلدی کرنا۔ اسی سے العَجَلُ یعنی بچھرا جمع عَجُولٌ
 و عَجَلَةٌ و عَجَلٌ ہیں اسی سے ہے العَجَلَةُ یعنی (۱) جلدی (۲) سامان لانے کی گاڑی (۳) ہلکان (۴) گارا
 کچھو۔ اسی سے ہے العَجُولُ یعنی موت۔ اُخْلُ یہ مصدر ہے باب نصر و ضرب و سبب سے اور اُخْلُوًا بھی

مصدر آتا ہے معنی یہ ہے (۱) کنہ (۲) رشتہ دار اس کی جمعیں اَحْلُوْنُ وَاَحَالٌ وَاَحَالٌ وَاَحْلَاتٌ وَاَحْلَاتٌ آتی ہیں۔ اسی سے ہے اَحْلًا وَاَحْلًا یعنی خوش آمدی۔ اصل میں یہ کلام یوں ہے صَادَقْتُ اَحْلًا لَا عَزْبًا وَاَوْطَيْتُ سَحْلًا لَا عَزْرًا یعنی تو نے اپنے ہا گھروالوں کو پایا نہ اجنبیوں کو اور نرم زمین میں آیا نہ سخت زمین میں اور اسی سے ہے اَحْلِيَّةٌ بمعنی قابلیت اور اسی سے ہے الاَحْلِيٌّ بمعنی ہالتوجانور۔

تکرر کی بیاب | السفر مبتداء قطعه موصوف من جارا العذاب مجرور دونوں ملکر ثابت کے متعلق ہو کر صفت موصوف صفت مل کر خبر اول یعنی فعل حرف فاعل احد مضاف کم مضاف الیہ دونوں مل کر مفعول اول نوم مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ طعامہ معطوف اول واؤ عاطفہ شرابہ معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مل کر مفعول ثانی فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ثانی۔ مبتداء اپنی دونوں خبروں سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ف تفریعیہ فعلی فعل احد مضاف کم مضاف الیہ دونوں مل کر فاعل ثانیہ مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر مفعول بہ من جارا جبہ مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور جملہ مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول اور متعلق سے مل کر شرط جہاد ثانیہ یعنی فعل امر۔ ہر ضمیر اس کا فاعل الی جارا فعل مضاف ہ مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور۔ جملہ مجرور مل کر متعلق ہوا فعل امر کے۔ فعل امر اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جہاد۔ شرط جہاد مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

نوع آخر منها

(۲۳) قَفْلَةٌ كَغَرْفَةٍ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۳، ۱۹ من علیہ السلام بن عمر و مرزوقاً
۱۲

ترجمہ:۔ لوشنا (جہاد سے) جہاد کی طرح ہے۔

تشریح | جب مجاہد جہاد کے لیے جاتا ہے تو ظاہر ہے کہ اگر نیت اس کی صحیح ہے تو بہت زیادہ ثواب ہے۔ تو حضور علیا سلام نے فرمایا کہ جس طرح جانے میں ثواب ہے واپسی میں بھی اتنا ہی ثواب ہے۔ واپسی میں یہ نہ سمجھیں کہ اب جہاد کے ثواب سے محروم ہو گئے کیونکہ واپس جا رہے

ہیں۔ نہیں بلکہ واپسی جانے کا تمہ ہے اس میں بھی پورا ثواب ملے گا اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہاد میں جانا چاہئے کیونکہ اس حدیث میں ترغیب ہے کہ واپسی میں بھی ثواب ہی ثواب ہے جب واپسی میں، ثواب ہے تو جاتے وقت اور وہاں کتنا ثواب ہوگا۔ الغرض جہاد کے لیے نکلنے کے بعد کوئی وقت ثواب سے خالی نہیں گذرتا۔ جب ادکی بڑی فضیلت احادیث میں آتی ہے۔ ایک حدیث میں آتا ہے کہ ایک دن جہاد میں جو کبیراری کرنا دنیا سے اسوہ کچھ دینا کے اوپر ہے سب سے بہتر ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جہاد کے لیے جنت میں سو درجہ ہونگے اور ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہوگا جتنا زمین اور آسمان کے درمیان ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ جس شخص نے پتھے دل سے شہادت مانگی تو وہ اگرچہ گھر میں اپنے بستر پر ہی کیوں نہ مر جائے اسکو شہید کا ثواب ہوگا۔

تحقیق لغوی و صرفی | قَفَلًا یعنی واپسی یہ باب نصر و ضرب و سح سے مستعمل ہے یعنی سفر سے واپس آنا۔ قَفَلًا و قَفَلًا و قَفُولًا مصدر آتے ہیں۔ اسی سے اَنْقَلُ یعنی تلا اس کی جمع اَنْقَالٌ و قَفُولٌ و اَنْقَالٌ ہیں۔ اسی سے اَنْقَلُ درخت کا شک حصہ۔ غَزْوَةٌ یعنی (۱) ایک لڑائی (۲) ایک حملہ جمع غَزَوَاتٌ۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے یعنی طلب کرنا قصد کرنا۔ اسی سے الغَزَاةُ یعنی (۱) مہم (۲) حملہ جمع غَزَوَاتٌ اسی سے ہے غازی لڑائی کرنے والا۔

ترکیب | قَفَلًا مبتداء ک جار غَزْوَةٌ مجرور جاد مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اس میں صیغہ اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ صیغہ خبر یہ ہوا۔

(۲۴) مَطْلٌ لِّغَنِي ظَلْمٌ
تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۱۵ ست ۲۷ عن ابی ہریرہ مروفا۔
رد المحتار ۱۳

ترجمہ ۱۔ امیر کا ٹالنا ظلم ہے۔

تشریح | ایک شخص قرضہ لیتا ہے پھر امیر ہو جاتا ہے تو دائن کو یعنی قرضہ دینے والے کو ٹالتا ہے یعنی بار بار یہ کہتا ہے کہ دو گنا دو گنا لیکن دینا نہیں علی ٹال ٹال کر تباہ تو یہ ظلم ہے اور زیادتی ہے دائن پر کیونکہ وہ دیوارہ اپنا حق مانگا رہا ہے یہ پھر بھی نہیں دیتا ظلم کی تعریف یہ ہے وَضَعُ كُلِّ شَيْءٍ فِي غَيْرِ مَحَلِّهِ

کہ کسی چیز کو دوسری جگہ رکھنا (اپنی جگہ کی بجائے) ظلم ہے مثلاً جوتے کو سر پر رکھنا یہاں بھی وہ رقم جو اس کے پاس آگئی اور یہ امیر بن گیا نواب وہ رقم جو قرض لی تھی اسکو اپنی جگہ نہیں پہنچاتا یعنی دائن کو قرضہ واپس نہیں کرنا تو یہ ظلم ہے۔ فائدہ :- اس حدیث سے (۱) یہ فقہی مسئلہ نکلا کہ بلا ضرورت قرضہ نہیں لینا چاہیے۔ کیونکہ جب ضرورت تھی تو قرضہ لے لیا پھر ضرورت پوری ہو گئی یا امیر بن گیا تو دیکر کرنا اور ٹال مٹول کرنا ظلم ہے۔ اور نا ہانز ہے تو معلوم ہوا کہ بلا ضرورت قرضہ ناہانز ہے۔ (۲) دوسرا فقہی مسئلہ یہ نکلا کہ اگر کوئی قرض مانگے تو دیدینا چاہیے۔ (۳) تیسرا فقہی مسئلہ یہ نکلا کہ قرضہ واپس کرنے میں جلدی کرنی چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی | مَطْلُ یب باب نصر سے مصدر ہے بمعنی ٹال مٹول کرنا اسی سے المَطْلُ بمعنی (۱) لوہے کو پگھلانے والا (۲) بہت ٹال مٹول کرنے والا۔ العَطْبُ بمعنی مالدار۔ دولت مند

جمع اَعْبِیْبُ یہ باب سماع سے مستعمل ہے۔ باقی تحقیق اس مادہ کی حدیث نمبر ۷۷ میں گذر چکی ہے۔ ظلم یہ مصدر ہے باب نصر و سماع سے بمعنی (۱) کسی چیز کا غلط استعمال (۲) کسی چیز کو بے موقع رکھنا (۳) شرارت (۴) حق کی کمی اسی سے ہے۔ الظلمة و الظلمة بمعنی رات کی تاریکی اندھیرا جمع ظلم و ظلمات و ظلمات۔ اور اسی سے ہے الظلم بمعنی قمری ماہ کی آخری تین راتیں اسی سے ہے الظلم بمعنی برف جمع ظلوم۔ اسی سے ہے ظالم جمع ظالمون و ظلام و ظلمة اسی سے ہے الظلم بمعنی (۱) وجود (۲) بدن (۳) پہاڑ جمع ظلوم۔

ترکیب | مَطْلُ مضاف العَطْبُ مضاف الیہ دونوں مل کر مبتداء ظلم خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴۵) سَيِّدُ الْقَوْمِ فِي السَّفَرِ خَادِمُهُمْ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۴۲ عن سہل بن سعد مرفوعاً۔

ترجمہ :- قوم کا سردار حالت سفر میں ان کی خدمت کرنے والا ہوتا ہے۔

تشریح | قوم کے سردار کو چاہئے کہ وہ سفر میں قوم کی خدمت کرے۔ کسی جماعت کا امیر ہے یا صدر ہے تو اسے چاہیے کہ وہ اپنی جماعت کی سفر میں بھرپور خدمت کرے۔ اس حدیث کا دوسرا مطلب یہ بھی علماء نے لکھا ہے کہ جو سفر میں خدمت کر گیا وہ انکا سردار ہو گا۔ فائدہ :- اس حدیث سے فقہی مسئلہ یہ نکلا کہ سفر میں ہر ایک کو چاہیے کہ دوسرے کی خدمت کرے، غصہ اور آرام طلبی قریب نہ آنے دے اس کی تفصیل

سے ہمہی محبت ہے تو اس کے تمام حکموں پر عمل ہونا چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی

حُب کا معنی اور تحقیق حدیث نمبر ۶ میں گذر چکی ہے۔ الشُّنْثٰی یہ باب فتح سے مصدر

کرنا (۲) چاہنا اسی سے ہے الشُّنْثٰی یعنی (۱) چیز (۲) جو چیز پہچانی جائے اور اس کی خبر دی جا سکے۔ اس سے

ہے الشُّنْثٰی یعنی ارادہ۔ یعنی یہ باب افعال سے مضارع کا واحد غائب کا صیغہ ہے اور مجرد میں سمع سے کثرة

سے استعمال ہوتا ہے اور ضرب سے بھی معنی یہ کہ اندھا ہونا مصدر مجرد سے مُبْہَمٌ آتا ہے۔ اور اگر عَمَّایَہ آئے تو

پھر معنی (۱) اصرار کرنا (۲) گمراہ ہونا ہے۔ اسی سے ہے اَلْمُبْہَمُ یعنی اندھا جمع مُبْہَمُونَ۔ اسی سے ہے اَلْمُبْہَمِی

یعنی اندھا جمع مُبْہَمِی و مُبْہَمِیَّان و اَعْمَیَّان ہیں یقیناً یہ باب افعال سے مضارع کا واحد غائب کا صیغہ ہے اور مجرد

میں نعر و سمع سے مستعمل ہے صَمًا و صَمَمًا معاد آتے ہیں یعنی بہرا ہونا۔ اسی سے ہے الصَّمَامُ یعنی شیشی

کا ڈاٹ جمع اَصْمَمَةٌ و الصَّمَامَةُ۔ اسی سے ہے الصَّمَمُ یعنی سخت مصیبت۔ نکتہ: اہم معنی کا دوسرا نام ہے۔

ترکیب

حُب مصدر مضاف ک ضمیر فاعل مضاف الیه۔ الشُّنْثٰی مفعول بہ۔ مصدر اپنے فاعل اور مفعول

ب سے ملکر شبہ جملہ ہو کر مبتداء۔ یعنی فعل صومضیر اس کا فاعل فعل اپنے فاعل سے ملکر معطوف علیہ

و اُو عاطفہ یضم فعل ہو فاعل دونوں ملکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ

خبر یہ ہوا۔

(۴۷) طَلَبَ الْعِلْمَ فَرِيضَةً عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ
تخریج۔ مشکوٰۃ، ص ۳۴، ۵۵ عن انس بن مرزبان۔

ترجمہ: علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

ہر مسلمان مرد اور عورت کے لیے ضروریات دین کا جاننا اتنا فرض عین ہے کہ جس سے دن رات کے

پیش آنے والے مسائل حل ہو سکیں اور عالم بنا فرض کفایہ ہے اسی طرح جہاد فرض کفایہ ہے جب

تک کہ بادشاہ وقت اعلان جنگ نہ کرے۔ اور اسی طرح قرآء سے پڑھ کر قادی بنا فرض کفایہ ہے۔ اسی

طرح علم الوتف کا جاننا بھی فرض کفایہ ہے یعنی ایک بستی میں ایک آدمی فرض ادا کرے تو فریضہ ادا ہو جائے وہ فرض

کفایہ کہلاتا ہے۔ دین اسلام کے ضروری مسائل سب بہشتی زپور میں مل جاتے ہیں۔

فائدہ | اس حدیث میں لفظ مسلمتہ نہیں ہے اور صحیح احادیث میں یہ ثابت نہیں ہے۔ البتہ مراد ضرور ہے لہذا لکھنے میں مسلمتہ کا لفظ نہیں لکھا جائیگا معنی میں اور مفہوم میں یہ ضرور آئیگا کیونکہ ہر مسلمان عورت کیلئے بھی علم دین (ضروریات دین) کا سیکھنا فرض عین ہے۔ پھر آجکل کے اسکولوں پر یہ حدیث لکھنا جائز نہیں ہے کیونکہ وہاں تو فرض عین کا درجہ بھی نہیں پڑھایا جاتا۔

تحقیق لغوی و صرفی | العلم مصدر ہے باب نصر و ضرب و سح سے۔ نصر و ضرب سے اس کا معنی آتا ہے نشان لگانا اور سح سے اس کا معنی آتا ہے حقیقت علم کو پالینا۔ اور پہنچانا اور یقین کرنا۔ العلم بمعنی (۱) جھٹلا (۲) قوم کا سردار (۳) کپڑے کا نقش (۴) علامت و نشان (۵) اونچا پہاڑ۔ جمع أعلم العلم بمعنی جاننا اور حقیقت شئی کا ادراک کرنا اس کی جمع علوم آتی ہے۔ اسی سے العلم بمعنی عالم۔ فریضہ بمعنی (۱) فرض (۲) زکوٰۃ (۳) مقرر کردہ حصہ۔ جمع فرائض ہے۔ یہ باب ضرب و کرم سے مستعمل ہے بمعنی فرض کرنا معین کرنا فَرَأَصَتْ و فَرُوضًا و فَرُوضًا مصادراتے ہیں۔ اسی سے الفرض اللہ کا بت دین پر مقرر کیا ہوا قانون جمع فَرُوضٌ آتی ہے۔ اسی سے ہے الفرض بمعنی کٹائی اور الفرض بمعنی کپڑا اور الفرض بمعنی موٹا۔ اور پُرَا فرائض کی جمع فَرُوضٌ ہے لفظ کل کی تحقیق حدیث نمبر ۱۱۱ میں گزر چکی ہے اور لفظ مسلم کی تحقیق حدیث نمبر ۳۳ میں گزر چکی ہے

ترکیب | طلب العلم مضاف الیہ دونوں مل کر مبتداء۔ فریضۃ بمعنی مفروضۃ۔ مفروضۃ اسم نعت اس میں ہی ضمیر اس کا نائب فاعل علی جار کل مضاف مسلم مضاف الیہ دونوں ملکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم مفعول کے اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۴۸) مَا قَلَّ وَ كَفَّ خَيْرٌ مَا كَثُرَ وَالْهَيِّئْ لَنَا مِنْ شَرِّهَا دَارًا
تخریج۔ مشکوٰۃ۔ ص ۴۴۵ سے عن ابی الدرداء

تشریح | ترجمہ ۱۔ جو چیز کم ہو اور پوری ہو جائے بہتر ہوتی ہے اس چیز سے جو زیادہ ہو اور غافل کر دے جو چیز یا جو مال کم ہو اور گدانا ہو جائے وہ بہتر ہوتا ہے اس چیز سے جو زیادہ ہو اور اللہ تعالیٰ سے غافل کرنے والی ہو۔ حاصل یہ کہ قناعت کرنی چاہئے یعنی تمہارے پر صبر کرنا چاہیئے۔ کیونکہ عموماً ایسا ہوتا ہے کہ جس کے پاس مال زیادہ ہوتا ہے۔ وہ سکون میں نہیں رہتا۔ ہر وقت فکر ہوتی ہے اور جتنا مال زیادہ ہوتا جاتا ہے اتنی ہی فکر بڑھتی جاتی ہے۔ اس کے برخلاف قناعت کرنے والے کو انتہائی سکون ہوتا ہے۔

حتی الامکان بجائے آمدنی بڑھانے کے خرچ کم کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی

قَلْبٌ باب ضرب سے ماضی کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے قَلَّ و قَلَّوْا و قَلَّتْ و قَلَّتْ مَصْدَرٌ ہیں یعنی کم ہونا۔ اسی سے اِنْقَلَبُ یعنی پھیرنی دہوار۔ اِصْلَاسِ سے ہے اِنْقَلَبُ و اِنْقَلَبُ

بمعنی قبیل۔ اور اسی سے ہے اِنْقِلَابٌ یعنی (۱) کم (۲) لاغر۔ اسکی جمع قَلْبِلُونَ و اِقْلَابٌ و قَلْلٌ و قَلْلُونَ۔ اسی سے اِنْقَلَابٌ و اِنْقَلَابٌ (۱) سب سے اوپر کا حصہ (۲) لوگوں کی ایک جماعت (۳) بڑا شکار (۴) چھوٹا کوزہ اس کی جمع قَلْلٌ و قَلَالٌ ہیں۔ اسی سے ہے اِنْقَلَابٌ یعنی کمی جمع قَلْلٌ کفئی۔ یہ باب ضرب سے ماضی مطلق کا واحد غائب کا صیغہ ہے کفائیۃً مصدر ہے یعنی کافی ہونا اسی سے ہے اَلْكَفِيُّ اَلْكَفِيُّ اَلْكَفِيُّ یعنی جس سے ضرورت پوری ہو جائے۔ اسی سے ہے مكَافَاةٌ یعنی احسان کے بدلے احسان کرنا یا اس سے زیادہ چیز سے بدلہ دینا۔ کثیر کی تحقیق مقدمہ میں گذر چکی ہے۔ اَلْهَيُّ باب افعال سے ماضی مطلق کا واحد غائب کا صیغہ ہے یعنی غافل کرنا مجرور میں نصر و سجع سے مستعمل ہے نصر سے اس کا مصدر اَلْهَيْتُ یعنی کھیلنا آتا ہے اور سجع سے اس کا مصدر اَلْهَيْتُ یعنی محبت کرنا آتا ہے

ما موصول۔ قتل فعل ہو فاعل۔ قتل فاعل ملکر معطوف علیہ۔ وَاوَعَاظَهُ كَفَى فَعْلٌ هُوَ فاعل فعل

فَاعِلٌ مَلَكٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَلَكٌ مَصْلٌ. مَوْصُولٌ مَلَكٌ مَبْتَدَأٌ خَبْرٌ اسْمٌ تَفْضِيلٌ

صَوِّفَاعِلٌ مِنْ جَدِّ مَوْصُولٌ كَثُرَ فَعْلٌ هُوَ فاعل. فَعْلٌ فاعل مَلَكٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ. وَاوَعَاظَهُ اَلْهَيُّ فَعْلٌ هُوَ فاعل. فَعْلٌ فاعل مَلَكٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَلَكٌ مَصْلٌ. مَوْصُولٌ مَلَكٌ مَبْتَدَأٌ خَبْرٌ اسْمٌ تَفْضِيلٌ

کے اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتدأ خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۴۹) اَصْدَقُ الرُّوْيَا بَا اَلْاَسْمَارِ تَخْرِيجٌ - مَشْكُوَةٌ : ص ۳۹۷ ع ۱۳۷ عن ابی سعید بن مرفوعاً

ترندی ۱۳

ترجمہ :- سب سے زیادہ سچے خواب سحری (کے وقت) کے ہوتے ہیں۔

تشریح

رات کے آخری تیسرے حصہ والا خواب یعنی جو خواب صبح سحری کے وقت آدمی دیکھتا ہے وہ سب سے زیادہ سچا ہوتا ہے۔ لیکن قطعی اور حجتہ پھر بھی نہیں ہوتا کہ آدمی یہ خیال کرے کہ یہ خواب سحری کے وقت دیکھا تھا لہذا اس پر عمل کرنا ضروری ہے۔ نہیں۔ جو خواب شریعت کے کسی اصول کے خلاف ہو خواہ وہ سحری کے وقت ہی کیوں نہ دیکھا ہو مردود ہے۔ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو خواب زیادہ سچے ہوتے ہیں ان

ہیں یہ ہے کہ وہ سب سے زیادہ پتے سحری دوائے خواب ہیں۔ خواب اگر شرعی اصولوں کے مطابق ہے تو اسپر عمل کرنا صرت مستحب ہوتا ہے نہ کہ فرض یا واجب۔ نبی کے سوا کسی کا خواب نجات نکتہ نہیں ہے۔

فائدہ خواب کی تین قسمیں ہیں (۱) یہ کہ دن کے خیالات اس خواب کی کوئی تعبیر نہیں ہوتی۔ (۲) شیطان خیالات (۳) اچھے خواب جو شریعت کے خلاف نہ ہوں ان کی تعبیر ہوتی ہے۔ خواب کی تعبیر مکان مستقل ایک فن ہے بہر آدمی خواب کی تعبیر نہیں نکال سکتا اور نہ ہر آدمی کو اچھے خواب بتانے چاہئیں۔

تحقیق لغوی و صرفی الرُّؤْيَا یعنی خواب جمع رُؤْيٌ. رَأَى رَأْيًا باب فتح سے ہے الرُّؤْيَا پھیپھڑے پر مارنا اسی سے ہے الرُّؤْيَا یعنی پھیپھڑے جمع رِنَاتٌ وِرثُونٌ. اَللَّسَّخَارُ

یعنی صبح سے کچھ پہلے یہ جمع ہے اس کا مفرد سَخْرٌ ہے۔ یہ باب فتح سے مستعمل ہے یعنی (۱) پھیپھڑے پر مارنا۔ (۲) دھوکہ دینا (۳) جادو کرنا۔ اور سمع سے بھی مستعمل ہے یعنی صبح سویرے آنا۔ اسی سے ہے السَّخْرُ یعنی (۱)

بروہ چیز جس کے حصول میں شیطان تقرب سے مدد مل جائے۔ (۲) فساد (۳) جیلہ بازی (۴) جھوٹ کو پس چنا کر دکھانا۔ جمع السَّخْرُ وُشُورٌ اسی سے سَاخِرٌ یعنی عالم جمع سُخْرَةٌ وُشُورٌ وُشُورٌ وُشُورٌ۔ اور اسی سے ہے السَّخْرُ یعنی جادوگر اسی سے ہے السُّخْرَةُ یعنی سحری کا کھانا۔ اسی سے ہے السُّخْرَةُ یعنی خراب شدہ کھانا

ترکیب اصدق مضاف الرُّؤْيَا مضاف الیه۔ دونوں ملکر مبتداء۔ باجا را سمار مجرور جادو مجرور مل کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (موضعیہ) اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء اپنی

خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج۔ مشکوٰۃ، ص ۲۲۲، س ۲
عن عبد اللہ بن مروان۔

(۵۰) طَلَبُ كَسْبِ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ

ترجمہ۔ حلال کی کمائی کا طلب کرنا فرض ہے (باقی) فرائض کے بعد۔

تشریح حلال کمائی حاصل کرنا نماز روزہ زکوٰۃ کے بعد ایک فرض ہے لیکن اس شخص پر جس کے لئے کمائی کا اور کوئی ذمہ وار نہ ہو۔ اگر ادا کوئی کار دیتا ہے تو اس شخص کے لئے علیحدہ کمائی کرنا فرض نہیں ہے جب اور کوئی نہیں ہے تو اس کے لئے کمائی کرنا حلال کمائی فرض ہے کیونکہ یہی اصل ہے اور بنیاد ہے تقویٰ کی جب تک صبح کمائی سے نہیں کھائے گا اس وقت تک وہ مستحق نہیں بن سکتا۔

حدیث کے الفاظ یہ ہیں طلب کسب الحلال فریضۃ بعد الفریضۃ یہ نہیں فرمایا کہ طلب کسب الحلال نکتہ فریضۃ علی کل مسلم جیسا کہ علم کے بارے میں فرمایا کہ ہر مسلمان پر سیکھنا فرض ہے۔ یہاں علی کل مسلم نہ فرمانے کی وجہ صرف یہی ہے کہ اگر کوئی دوسرا اسکو لگا کر دیتا ہے تو اس کے لئے مستعدا کمانا فرض نہیں ہر نہ فرض ہے جیسا کہ ابھی گذرا۔

تحقیق لغوی و صرفی طلب کی تحقیق حدیث نمبر ۷۴ میں گذر چکی ہے۔ کسب یہ مصدر ہے باب مزب سے یعنی کمانا۔ اسی سے ہے الْکَسْبَةُ الْکَسْبُ یعنی کمانا۔ اسی سے ابو کاسب یعنی

بھیرا۔ الحلال یعنی جائز۔ یہ باب نصر سے بھی مستعمل ہے اس صورت میں اس کا مصدر حَلَّ اَجْبَاکَ اور اس کا معنی کھولنے کا ہوگا۔ اور اگر یہ باب مزب سے آئے تو پھر مصادر حَلَّ و حَلَّوْا آئیں گے تو معنی ہوگا۔ اترنا۔ اور اگر سب سے آئے تو اس کا مصدر حَلَّ اَسْیَاکَ پھر معنی یہ ہوگا کہ پاؤں یا ٹخنے میں ڈھیلا پن ہونا۔ تو بہر حال یہ مادہ تینوں بابوں میں مستعمل ہوتا رہتا ہے۔ فریضۃ کی تحقیق حدیث نمبر ۷۴ میں گذر چکی ہے۔

تشریح طلب مضاف کسب مضاف الیہ مضاف۔ الحلال مضاف الیہ۔ دونوں مل کر پھر مضاف الیہ طلب کا۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مبتداء۔ فریضۃ موصوف۔ بعد مضاف۔ الفریضۃ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مفعول فیہ ہوا ثابۃ کا ثابۃ اسم فاعل اپنے فاعل (صی ضمیر) اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر صفت موصوف صفت مل کر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵۱) حَیْرُکُمْ مَنِ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ
تخریج مشکوٰۃ ص ۱۸۳ حدیث ۲۱۱۱ عن عثمان مرفوعاً۔

ترجمہ: تم میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جو قرآن سیکھے اور اسکو آگے سکھائے۔
تشریح قرآن کو سیکھنا کہ ضروریات دین پر عمل ہو سکے فرض عین ہے۔ مثلاً صحیح تلفظ کے ساتھ مساز میں قرآن پڑھنا فرض ہے۔ البتہ باقی تجویز سیکھنا فرض کفایہ ہے اور قرآن سیکھ کر آگے دوسروں کو سکھانا بھی فرض کفایہ ہے یعنی عالم بننا فرض کفایہ ہے۔ قرآن یاد کرنا اور حفظ کرنا فرض نہیں ہے بلکہ مستحب ہے۔ البتہ کامل عالم بننے کے لئے حفظ ہرنا چاہئے۔ اور حفظ کر کے اتنا حفظ رکھنا ضروری ہے کہ جتنا حفظ کرتے وقت حفظ تھا۔ چونکہ قرآن کے الفاظ و معنی دونوں مقصود ہیں اسلئے تلاوت کے ساتھ مضامین بھی سمجھنے کی کوشش ہونی چاہئے۔

تَحْقِيقُ لَعْوَى وَصَرَفِي | تَعَلَّمَ بِمَعْنَى عِلْمٍ سَيَكُونُ. اَوْرُ عِلْمٌ بِمَعْنَى سَكَاةٍ. تَعَلَّمَ بَابُ تَفَعُّلٍ سَعَى بِهٖ اَوْرُ عَسَمَ
بَابُ تَفَعُّلٍ سَعَى بِهٖ بَاقِي تَحْقِيقًا كَذَرَّ عَلِيٌّ بِهٖ حَدِيثُ نَمْبَرِ ۴۷ مِیْنِ الْقُرْآنِ بِهٖ

مصدر ہے باب نصر و فتح سے اور قرأءة بھی مصدر آتا ہے یعنی پڑھنا۔ اسی سے ہے القاری یعنی عابد
جمع قَارِئُونَ و قَرَاءَةٌ اور اسی سے ہے قَرَأَ بِمَعْنَى عَابَدَ مَعَ قَرَأْتُونَ و قَرَأْتِي۔ اور اسی سے قَرَأَ بِمَعْنَى عَمِدَ طَرَفًا
سے پڑھنے والا۔ جمع قَرَأْتُونَ اِسْمٌ مِّنَ الْمَقْرُوءِ وَالْمَقْرُوءُ بِمَعْنَى وَهَشَى جُوْثُ مِیْنِ هَآءِ۔

خیر مضاف . کم مضاف الیہ . دونوں ملکر مبتداء . من موصولہ تَعَلَّمَ نَعْلٌ صَوْنًا عَلِ الْقُرْآنِ مَفْعُولٌ بِهٖ
تَرْكِيبٌ | نَعْلٌ فَاعِلٌ اَوْرُ مَفْعُولٌ بِهٖ سَعَى مَلَّ كَرَجَلًا فَعْلِيَّةٌ خَبْرٌ بِهٖ مَكْرُوعَةٌ عَلِيَّةٌ وَاوْ عَاطِفَةٌ عِلْمٌ نَعْلٌ صَوْنًا عَلِ
مَفْعُولٌ بِهٖ . نَعْلٌ فَاعِلٌ اَوْرُ مَفْعُولٌ بِهٖ سَعَى مَلَّ كَرَجَلًا فَعْلِيَّةٌ خَبْرٌ بِهٖ مَكْرُوعَةٌ عَلِيَّةٌ . مَعْرُوفٌ عَلِيَّةٌ مَعْرُوفٌ مَكْرُوعَةٌ بِمَوْصُولٍ
صَلِّ مَكْرُوعَةٌ . مَبْتَدَأٌ خَبْرٌ مَلَّ كَرَجَلًا اِسْمِيَّةٌ خَبْرٌ بِهٖ هُوَا۔

(۵۲) حَبُّ الدُّنْيَا رَأْسٌ كُلُّ خَطِيئَةٍ | تَخْرِجٌ بِشُكُوَّةٍ ص ۲۲۲ س ۱۶ عَنْ حُذَيْفَةَ مَرْفُوعًا۔

تقریباً : دُنْيَا کی محبت ہر گناہ کی جڑ ہے۔

دُنْيَا کی محبت ہر گناہ کی جڑ ہے یعنی جو گناہ بھی آدمی کرتا ہے وہ دُنْيَا کی محبت کی وجہ سے کرتا ہے
تَشْرِیحٌ | کَرَأْسٌ كَعِ دَل مِیْنِ دُنْيَا بِمِیْثِیْ هٖ عِنِّیْ اِسْ كِ مَحَبَّتِ دَل مِیْنِ بَهْرِيْ هُوَتْیْ هٖ . دُنْيَا كَعِ مَعْنٰی بِهٖ هِیْنِ كِهٖ جُو
جِبْرُ اللّٰه تَعَالٰی سَعَى غَافِلٌ كَرُوْی . اَوْرُ ہر گناہ اللہ تعالیٰ سے غفلت کے بعد ہونا ہے اور غافل کرنے والی
دُنْيَا ہے معلوم ہوا کہ ہر قسم کا گناہ کروانے والی دُنْيَا ہے . لہذا ہر گناہ کی جڑ دُنْيَا ہوئی . دُنْيَا کی محبت بہت بڑا
گناہ ہے جب تک آدمی دل اس سے صاف نہیں کر لیتا اُس وقت تک اس کی اصلاح نہیں ہوتی۔

تَحْقِيقُ لَعْوَى وَصَرَفِي | حَبِّ كِ تَحْقِيقُ حَدِيثُ نَمْبَرِ ۶ مِیْنِ اَوْرُ الدُّنْيَا كِ حَدِيثُ نَمْبَرِ ۳۷ مِیْنِ كَلَامِ عَلِيٍّ هٖ۔

حَبُّ مَضَافٌ الدُّنْيَا مَضَافٌ اِلَيْهٖ . دُونِیْنِ مَلَّ كَرَجَلًا رَأْسٌ مَضَافٌ كِلْ مَضَافٌ اِلَيْهِ مَضَافٌ
خَطِيئَةٍ مَضَافٌ اِلَيْهٖ . دُونِیْنِ مَلَّ كَرَجَلًا اِسْمِيَّةٌ خَبْرٌ بِهٖ هُوَا۔

خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر مجملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

تخریج - مشکوٰۃ، ص ۱۱۱، س ۱۲
عن عائشہ رضی مرفوعاً۔

(۵۳) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ لِلَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ
العالم ۱۲

ترجمہ :- (سب سے) زیادہ پسندیدہ اعمال عندها وہ ہیں جو ہمیشہ ہوں اگرچہ کم ہوں۔
تشریح | اعمال چاہے تھوڑے ہوں مگر اچھے کیئے ہوں اور ہمیشہ کرتا جو یہ اللہ تعالیٰ کو بہت زیادہ
پسند ہے اس سے کہ اعمال بہت کرتا ہو لیکن کم ہوں۔ ہمیشگی نہ رکھتا ہو تو اس زیادہ اعمال
کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتے۔ مثال کے طور پر ایک شخص ایک دن میں سو نفلیں پڑھتا ہے پھر چھوڑ دیتا
ہے۔ اور دوسرا شخص ہر روز دو دو نفلیں پڑھتا ہے اور چھوڑتا نہیں ہمیشہ کے لئے معمول بنالیتا ہے تو یہ
دوسرا شخص عندها زیادہ محبوب ہے اس لئے اعمال میں زیادتی آہستہ آہستہ کرنی چاہیئے تاکہ ساتھ ساتھ
ہمیشگی اور دوام بھی باقی رہے۔

فائدہ | یہاں ان وصلیہ ہے جس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ ان وصلیہ اپنی مذکورہ جہاں کو بھی شامل ہو۔ اور مذکور
جزا کی نقیض کو بطریق اولیٰ شامل ہو۔ یہاں بھی ایسا ہی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کو تھوڑے اعمال دوام
کے ساتھ زیادہ پسند ہیں تو زیادہ اعمال دوام کے ساتھ بطریق اولیٰ پسند ہونگے۔ اعمال کی زیادتی اللہ تعالیٰ کو اسی
وقت پسند ہے کہ اس میں دوام ہو جیسا کہ ان وصلیہ نے بتایا۔

تحقیق لغوی و صرفی | احب کی تحقیق حدیث نمبر ۶ میں اور اعمال کی حدیث نمبر ۱۱ میں لفظ اللہ کی بسم اللہ
میں اور قل کی حدیث نمبر ۱۸ میں گذر چکی ہے۔ ادومھا۔ یہ اسم تفضیل کا صیغہ

ہے باب نصر سے۔ دَوَامًا و دَوَامًا و دَوَامًا مَصْدَرٌ آتے ہیں معنی یہ ہے (۱) ثابت رہنا (۲) دلازم
رہنا (۳) جاری رہنا۔ اسی سے ہے الدَّائِمَةُ یعنی جم کر برسنے والی بارش جس میں بجلی و گرج نہ ہو جمع و جمع
و دَوَامٌ اور اسی سے الدائم اسم لائل یعنی اللہ تعالیٰ اور مَاءٌ دائمٌ ٹھہرا ہوا پانی۔ اور اسی سے ہے الدوام
والدوام یعنی دوٹی یا کفگیر جس سے ہانڈی کا جوش بٹھایا جائے۔

ترکیب | احب اسم تفضیل مضاف۔ الاعمال مضاف الیہ ال جار لفظ اللہ مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق
ہوا اسم تفضیل کے احب صیغہ اسم تفضیل اپنے مضاف الیہ اللہ متعلق سے مل کر مبتداء۔ ادوم

مضاف مضاف الیہ۔ دونوں مل کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ وأو مبالغہ ان وصلیہ شرطیہ نقل فعل
حو فاعل۔ فعل فاعل مل کر شرط (جزا مذکور ہے فقہو احب ما دیم علیہ) ف جزائیہ حو مبتداء احب

مضات ماموصولہ دیم فعل مجہول حوضمیر ناسب قاعل علیہ جلد مجرور مل کر متعلق ہوا دیم کے دیم فعل اپنے ناسب قاعل اور متعلق سے ملکر صلہ موصول صلہ مل کر مضات الیہ مضات مضات الیہ ملکر خبر مبتداء خبر مل کر جزاء شرط جزا مل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۱۷۲، س ۸
عن انس رضی فروعاً۔

(۵۴) أَفْضَلُ لَصَدَقَةٍ أَنْ تُشْبِعَ كَبِدًا اجَابِعًا

ترجمہ ۱ (سب سے) افضل صدقہ یہ ہے کہ تو پیٹ بھر دے کسی بھوکے جگر کا۔
صدقہ کی تو بہت سی قسمیں ہیں لیکن سب سے افضل صدقہ یہ ہے کہ کسی بھوکے آدمی کے پیٹ کو بھرا جائے۔ یوں تو صدقہ کے بہت سے مستحق ہوتے ہیں مگر سب سے زیادہ مستحق وہ ہے جو بھوکا ہو اور مالگت نہ ہو۔ کسی بھوکے جانور کو کھلانے سے بھی فضیلت صدقہ کا ثواب مل جاتا ہے۔ کسی کے پاس مال نہ ہو کہ جس سے وہ صدقہ کر کے تو دوسری مدیث میں آتا ہے کہ ایسی صورت میں کسی کو اچھی بات بتادینا بھی صدقہ ہے۔ **فائدہ** صدقہ اور تبلیغ یہ دو کام ایسے ہیں کہ انکا دائرہ بہت وسیع ہے کسی کو اچھی بات بتانا یہ تبلیغ بھی ہے اور صدقہ بھی ہے اور بڑے پر کچھ نہ کچھ اچھی باتیں کہنے رہنا یہ بھی صدقہ بھی ہے اور تبلیغ بھی۔ افسوس یہ ہے کہ بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ صدقہ صرف مال ہی سے ہوتا ہے۔ سو یہ غلط ہے۔ اسی طرح تبلیغ کا دائرہ بھی محدود نہیں جیسا کہ بعض لوگوں نے سمجھ رکھا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | افضل بمعنی فضل میں بڑھا ہوا جمع تصبیح اَفْضُلُونَ اور جمع تکبیر اَفْضَلُ ہے۔ یہ باب نصر سے بھی مستعمل ہے معنی باقی رہنا، ٹانڈا ہونا۔ اور سمع اور کم سے

بھی مستعمل ہے بمعنی صاحب فضیلت ہونا۔ اسی سے ہے فُضُولٌ یعنی (۱) بے فائدہ چیزوں میں مشغول ہونے والا (۲) دو شخصوں کے معاملہ میں خود بخود دخل دینے والا۔ اسی سے ہے فُضُولٌ جو مال غنیمت سے تقسیم کے بعد بچ رہے اور اسی سے ہے اَفْضَلٌ یعنی (۱) خوبی (۲) زیادتی (۳) فضل میں بلند مرتبہ جمع فُضَائِلٌ ہے۔ تَشْبِيعٌ یہ باب افعال سے مضارع کا صبیحہ ہے۔ اِشْبَاعٌ مصلحہ ہے بمعنی کھانے سے سیر کرانا۔ اسی سے ہے اِشْبَعُ وَاِشْبَعُ یعنی اس قدر کھانا کہ جو سیر کر دے۔ اور اسی سے ہے اِشْبَاعَةٌ سیری کے بعد بچ جانے والا کھانا کَبِدٌ بمعنی جگر کیلئے یہ باب سمع و ضرب و نصر سے مستعمل

ہے سمح سے معنی درد جگر میں مبتلا ہونا ہے۔ اور نصر و ضرب سے معنی جگر پر مارنا ہے۔ یہ لفظ تین طرح سے پڑھا جاسکتا ہے۔ (۱) کِبِدٌ (۲) کَبِدٌ (۳) کَبٌ معنی تینوں کا ایک ہے جمع اکتباً و کبؤد ہیں یہ تینوں لفظ مذکر و مؤنث دونوں طرح مستعمل ہیں۔ جائزاً یہ صیغہ صفت ہے بمعنی بھوکا۔ باب نصر سے مستعمل ہے جَوْعاً و مَجَاعَةً مصدر ہیں بمعنی بھوکا ہونا۔

ترکیب | افضل مضاف الصدوق مضاف الیہ اِنَّ ناصبہ مصدر یہ تشبیح فعل انت فاعل کِبِدٌ موصوف بجائزاً صفت. موصوف صفت ملکہ مفعول بہ. فعل فاعل اللہ مفعول بہ ملکہ بتاویل مصدر خبر ہوئی مبتداء کی مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۵۵) مَنهُوَ مَن لَّيْسَ عِلْمُهُ فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ وَمَنْهُوَ فِي الدُّنْيَا

لَا يَشْبَعُ مِنْهَا ای دنیا تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۷۱ عن انس بن مالک مرفوعاً۔

ترجمہ۔ دو حریں کبھی سیر نہیں ہوتے ایک علم میں حریں کہ اس کا اس سے پیٹ نہیں بھرتا اور ایک دنیا کا حریں کہ اس کا دنیا سے پیٹ نہیں بھرتا۔

تشریح | دو لاپچی ایسے ہیں کہ ان کا کبھی پیٹ نہیں بھرتا۔ ایک لاپچی علم کہے کہ وہ یہ چاہتا ہے کہ میں اور علم حاصل کروں۔ علم تو سمندر ہے علم کو تو ایک قطرہ کی کسی نسبت ہوتی ہے علم سے جسکو جتنا زیادہ لاپچ ہو گا اتنا ہی وہ شوق کے ساتھ زیادہ سے زیادہ علم حاصل کرتا رہیگا مگر پیٹ پھر بھی نہیں بھرے گا کیونکہ علم تو سمندر کا نام ہے البتہ اچھا عالم بن سکے گا اس لاپچ کی وجہ سے۔ اور یہ لاپچ اچھی ہے اس کے برعکس جسکو دنیا سے لاپچ ہے کہ پیسے کماؤں وغیرہ وغیرہ اس کا بھی کبھی اچھا پیٹ نہیں بھرتا۔ کچھ کمائی کی ہوا اور کمائی کو دل چاہتا ہے۔ غرض دنیا کے پیچھے لگا رہتا ہے تو یہ لاپچ بہت بُرا لاپچ ہے جہنم میں لے جانے والا لاپچ ہے۔ الامان والمحفظ۔

تحقیق لغوی و صرفی | ممنوعون یہ صیغہ ام مفعول ہے۔ مراد حریبان ہیں باقی تحقیق حدیث نمبر ۱۴ میں لفظ نخرتہ میں گذر چکی ہے۔ لیشعان کی تحقیق گذشتہ حدیث میں گذر چکی ہے اس

حدیث میں کوئی نیا لفظ نہیں ہے کہ جس کی لغوی و صرفی تحقیق کی جائے۔

ترکیب | منھومان مبتداء (چونکہ یہ نکرہ مخصوص ہے اس لیے مبتداء بنا نا اور مستفاد ہے) لایشبعان فعل
اس میں الف ضمیر فاعل فعل فاعل مل کر خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر مفسر۔ منھوم
صیغہ اسم مفعول صومیر اس کا نائب فاعل فی جملہ العلم مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم مفعول کے
اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر مبتداء لایشبع فعل ہو فاعل من جارہ مجرور جار مجرور مل کر
متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر۔
پھر خبر ہوئی مبتداء محذوف احدھا کی مبتداء اپنی خبر سے مل کر معطوف علیہ اگلے جملے کی ترکیب بھی اسی طرح
کر کے معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر تفسیر۔ مفسر تفسیر ملکہ جملہ تفسیر یہ ہوا۔

(۵۷) أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ كَلِمَةً حَقَّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ

ترجمہ: مشکوٰۃ، ص ۳۲۲، ۱۳۱۱ عن ابی سعید مرفوعاً۔

ترجمہ: بہترین جہاد یہ ہے کہ جو کہے حق بات ظالم بادشاہ کے پاس۔

تشریح | چونکہ بادشاہ کے سامنے جا کر حق بات کہنا بہت مشکل ہوتا ہے اور اکثر لوگ بادشاہ کے پاس حق
بات نہیں کہتے آج کل بالخصوص بادشاہ کے سامنے حق بات کہنی انتہائی مشکل ہے اس لیے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حق بات کہنے کو افضل الجہاد یعنی بہترین جہاد فرمایا۔ لفظ افضل سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ
یہی افضل جہاد ہے۔ بلکہ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ بھی افضل جہاد ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | افضل کی تحقیق حدیث نمبر ۵۴ میں اور الجہاد کی حدیث نمبر ۳۶ میں گزر چکی ہے۔
قال: یہ باب نصر سے منی مطلق کے واحد غائب کا صیغہ ہے۔ قَوْلًا وَقَالَ و
قَبِيلاً وَقَوْلًا وَمَقَالًا وَمَقَالَةً معادریں بھی بات کلام۔ اسی سے ہے۔ قول یعنی لفظ بات کلام۔ جمع اقْوَالٌ اور جمع
الجمع اقْوَالٌ اِسْمٌ ہے الْقَوْلُ یعنی گانے والا۔ اور اِسْمٌ سے ہے الْقَوْلُ یعنی شیریں کلام کرنے والا۔
کلمتہ مفرد ہے بمعنی لفظ اس کی جمع کَلِمٌ آتی ہے۔ عند اسم ظرف ہے۔ یہ مادہ باب نصر و ضرب و کرم سے
مستعمل ہے بمعنی تجاوز کرنا۔ ہٹ جانا۔ مائل ہونا۔ اِسْمٌ سے ہے الْعِنْدُ یعنی (۱) دل (۲) معقول۔ اور اِسْمٌ
سے ہے الْعِنْدُ بمعنی جانب کندہ۔ سُلْطَانٌ بمعنی (۱) حجت دلیل (۲) قدرت (۳) اقتدار (۴) بادشاہ

اس کا مادہ سَلَطَ ہے۔ بروزن سَمِعَ مصدر سَلَطَ کَلَّمَ وَسَلَّطَ ہیں یعنی زبان دراز ہونا۔ جائز یہ اب نصر سے اسم فاعل کا صیغہ ہے جو ذرا مصدر ہے یعنی ظلم کرنا۔ اسی سے ہے الجوار و بمعنی پڑوس۔ اور الجوار بمعنی گہرا پانی اور جار بمعنی پڑوسی جمع جِوَارِ آن۔

تشریح افضل مضان الجہاد مضان الیہ دونوں مل کر مبتداء من موصولہ قال فعل صوناً علی کلمۃ مضان جتن مضان الیہ۔ دونوں مل کر مفعول بہ۔ عند مضان سلطان موصوف جائز صفت دونوں مل کر مضان الیہ پھر دونوں مل کر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مقولہ (مفعول بہ) اور مفعول فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول اپنے صلہ سے مل کر خبر مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵۷) لَعْدُوۃٌ فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوْ سِوَا حَیْرٍ مِّنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْہَا
تخریج۔ مشکوٰۃ، ۳۲۹، حدیث ۱۶ عن انش مرزوعا۔
حدیث ۱۲

تشریح ترجمہ۔ ایک صبح کو جہاد میں جانا ایک شام کو بہتر ہے دنیا سے اور جو کچھ اس میں ہے۔
تھوڑا سا وقت جہاد میں لگانے کا ثواب اتنا ہے کہ ساری دنیا سے بہتر ہے اور دنیا میں جو کچھ بھی ہے۔ سونا چاندی ہیرے جواہرات وغیرہ وغیرہ سب سے بہتر ہے تو جتنا وقت زیادہ لگے گا اس کے ثواب کا تناسب ہی نہیں کیا جاسکتا۔ یہاں تو صبح کے وقت یا شام کے وقت کا ذکر ہے یعنی دن کا پہلا آدھا حصہ غَدُوۃٌ میں شامل ہے اور دن کا دوسرا حصہ رَوْحۃٌ میں شامل ہے۔ یہ حدیث جہاد کی بہت بڑی فضیلت بیان کر رہی ہے اسی طرح اور بھی جہاد کے فضائل ہیں مثلاً دوسری حدیث میں یوں بھی آتا ہے کہ ایک دن لات جہاد میں پھر ادینا دنیا وما علیہا سے بہتر ہے۔ اسی کتاب (زاد الطالبین) میں جہاد کی فضیلت کے بارے میں مختلف جگہ پر آ رہی ہیں۔ ایک حدیث من جھنم غازیاً الہ اسم یجلی۔ اور ایک من مات ولم یغز الہ اسم یجلی۔ جہاد دین کے بڑے شعبوں میں سے ایک شعبہ ہے۔ جہاد کا منکر کافر ہے اور جہاد ہوتے وقت اس نے کبھی توجہ ہی نہیں دی جانے کی طرف یا سوچا بھی نہیں تو یہ شخص منافق ہے۔ جہاد فرض کفایہ ہے۔ اگر بادشاہ وقت اعلان کر دے تو پھر فرض عین ہو جاتا ہے۔ پھر حال جہاد کا شوق اور جذبہ بھی ہر مومن کے دل میں ہونا چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی غَدُوۃٌ یہ مصدر ہے باب نصر سے غَدُوٌّ بھی مصدر آتا ہے بمعنی (۱) صبح

کہانا (۲) مطلقاً جانا۔ غذاً بمعنی صدر بھی مستعمل ہے۔ اسم کو رفع اور خبر کو نصب دیتا ہے۔ یہ باب سح سے بھی مستعمل ہے غذاً مصدر ہے بمعنی صبح کا کھانا۔ غُذُوۃً کی جمع غُذُی و غُذُوۃً آتی ہیں۔ اسی سے ہے الغُذَاءُ بمعنی صبح کا کھانا، جمع اَغْذِیۃٌ۔ اور غَاوِی بمعنی شیر۔ سَبِیلٌ اس کا معنی ہے راستہ یا کھل سڑک۔ یہ مذکر دونوں دونوں میں مستعمل ہے اس کی جمعیں سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ و سُبُلٌ آتی ہیں اسی سے ہے سبیل اللہ بمعنی (۱) جہاد (۲) طلب علم (۳) حج (۴) برا امر خیر جس کا حکم اللہ تعالیٰ نے دیا ہے۔ یہ مادہ باب نصر سے مستعمل ہے سُبُلًا مصدر آتا ہے۔ بمعنی گالی دینا۔ رُوْحَةٌ بمعنی شام کے وقت جانا یا آنا یا کام کرنا۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے رُوْحًا مصدر آتا ہے۔ اسی سے ہے رُوْحٌ بمعنی جان اور اسی سے ہے رُوْحٌ بمعنی ہوا۔ دونوں کی جمع ارواح آتی ہے۔

ترکیب | ال ابتدائیہ غدوة موصوت فی جار سبیل مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اپنے فاعل (صی ضمیر) اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر صفت موصوف صفت ملکر معطوف علیہ۔ او عاطفہ رُوْحَةٌ معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر مبتداء خیر اسم تفضیل میں جار الذیہ معطوف علیہ او عاطفہ ما موصولہ فی جملہ جار مجرور دونوں ملکر متعلق ہوا ثابتہ کے ثبت فعل اپنے فاعل (صو ضمیر) اور متعلق سے مل کر صلہ موصولہ صلہ مل کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مل کر مجرور۔ جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے فاعل (صو ضمیر) اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۵۸) فِقِيهٌ وَاٰحِدًا شَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْاَلْفِ عَابِدٌ

تخریج۔ مشکوٰۃ، ص ۳۱۳، سنن ابن عباس مرفوعاً۔

ترجمہ۔ ایک فقیہ زیادہ سخت ہے شیطان پر ہزار عابدوں سے۔
تشریح | فقیہ کے دو مصداق ہوتے ہیں اول مجتہد جواز خود قرآن و حدیث سے مسائل نکالنے کی استعداد رکھتا ہو۔ یاد رہے کہ پہلی چار صدیوں کے بعد کوئی مجتہد آج تک نہیں آیا۔ البتہ قیامت کے قریب امام مہدی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام مجتہدین کر آئیں گے۔ مجتہد اور ہوتا ہے اور وہ ہر صدی

ہیں الگ الگ آتے ہیں۔ دوم۔ دوسرا مصداق فقیہ کا بڑا عالم ہے یعنی جو کامل مفتی بھی ہو۔ بہر صورت مطلب یہ ہے کہ ایک فقیہ ایک طرف ہے اور ایک ہزار عبادت گزار ایک طرف ہیں۔ یہ ہزار عابد شیطان پر اتنے بھاری نہیں ہوتے جتنا ایک فقیہ بھاری ہوتا ہے یعنی شیطان کا ہزار عابدوں کو پھسلانا آسان ہے۔ بنسبت ایک فقیہ کے۔ کہ اسکو پھسلانا بہت مشکل ہے شیطان کے لیے وجہ یہ ہے کہ فقیہ شیطان کے پھسلانے کے طریقے جانتا ہے اس لیے اس کے پجرے میں نہیں پھنستا۔ بخلاف عابدوں کے، کہ یہ پچا رہے صرف عبادت میں گئے رہتے ہیں انکو پتہ نہیں ہوتا کہ شیطان اس طریقہ سے پھسلادیکھا۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ فقیہ عبادت نہیں کرتا۔ بلکہ فقیہ بھی خوب عبادت کرتے ہیں مگر ایک فضیلت یہ بھی ساتھ رکھتے ہیں۔ کہ شیطان کے اطوا کرنے کے طریق کو بھی جانتے ہیں

تحقیق لغوی و صرفی | فقیہ بمعنی (۱) عالم (۲) ذکی (۳) علم فقہ جانتے والا (۴) بہت سمجھ دار اس کی جمع فقہاء آتی ہے۔ یہ باب سن و کرم سے مستعمل ہے بمعنی سمجھنا۔ واحد کی تحقیق حدیث نمبر ۱۱ میں اور اشد کی حدیث نمبر ۱۶ میں گذر چکی ہے۔ الشیطان بمعنی (۱) بُری روح (۲) ہر سرکش نافرمان خواہ انسان ہو یا جن یا جالور۔ اس کی جمع شیاطین آتی ہے۔ اور یہ باب نصر سے مستعمل ہے شَطْنًا مصدر ہے بمعنی (۱) مخالفت کرنا۔ (۲) دور کرنا (۳) رستی سے باندھنا۔ الف کی تحقیق حدیث نمبر ۵۶ میں گذر چکی ہے۔ عابد بمعنی خادم۔ یہ باب نصر سے بھی آتا ہے بمعنی (۱) اللہ تعالیٰ کو ایک جاننا (۲) عبادت کرنا۔ (۳) خدمت کرنا (۴) ذلیل ہونا اور کرم سے بھی آتا ہے۔ بمعنی آباؤ اجداد سے غلامی میں چلے آنا مصدر عِبَادَةٌ و عِبُودَةٌ و عِبُودِيَّةٌ و مَعْبُدًا و غیرہ آتے ہیں۔ اسی سے ہے عبد بمعنی (۱) غلام (۲) انسان جمع اَعْبُدُ و عِبِيدٌ و اَعْبَادٌ و عِبْدَانٌ آتی ہیں اور جمع الجمع اَعْبَادٌ و مَعْبُودَاتٌ آتی ہیں۔ اسی سے ہے مَعْبُودٌ بمعنی کسی سہاؤ اور جمع مَعْبُودٌ۔

حکر کی پ | فقیہ موصوف واحد صفت موصوف ملکہ مبتداء اشد اسم تفصیل اس میں صومیر فاعل علی جہاں شیطان مجرور جار مجرور ملکہ متعلق اول ہوا اشد کے۔ من جار الف مضاف عابد مضاف الیہ۔ وہ نون ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ثانی ہوا اشد کے۔ اشد اسم تفصیل اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے ملکہ خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جہاں اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۵۹) طُوبَىٰ لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ، ص ۳۶۶، حدیث ۵۰۰۰ عن عبد اللہ بن بسر مرفوعاً۔
ابن ماجہ ۱۲

ترجمہ ۱۔ خوشخبری ہے اس شخص کے لئے جس نے پایا اپنے نامہ اعمال میں بہت زیادہ استغفار۔
یعنی جو استغفار زیادہ کرتا ہے بلکہ استغفار کو عادت بنا لیتا ہے تو اس کے تو تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جب مر گیا اور نامہ اعمال دیکھے گا تو اس وقت اتنی زیادہ خوشی ہوگی کہ جس کا کوئی حساب ہی نہیں۔ اب یہ ہمارے لئے خوشخبری ہے کہ ہمیں ابھی سے بتا دیا گیا ہے کہ ہم استغفار زیادہ کر کے وہ خوشی اور خوشخبری حاصل کر لیں جو زیادہ استغفار پر ملے گی۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہر روز سو مرتبہ استغفار فرمایا کرتے تھے۔ کیوں؟ ہمیں تعلیم دینے کے لئے تاکہ ہم اُمتی کہلانے والے بھی ایسا ہی عمل کریں۔

تحقیق لغوی و صرفی
طوبیٰ بمعنی (۱) خوشخبری (۲) رشک (۳) سعادت (۴) خیر یہ باب ضرب سے مستعمل ہے طیباً وطاباً و طیبیۃً و تطیباً مصدر ہیں بمعنی عمدہ سونا میٹھا ہونا۔ اسی سے ہے الطیبُ بمعنی خوشبو جمع اُطیابٌ و طیبوۃٌ۔ اسی سے ہے الطائِبُ بمعنی شرب اسی سے ہے الطَّيِّبُ بمعنی پاکیزہ، اچھا، حلال۔ اس کی موثث طَیِّبٌ ہے اس موثث کی جمع طیباب و طوبیٰ ہیں و کعبہ یہ باب ضرب سے ماضی مطلق کے واحد غائب کا صیغہ ہے بمعنی پانا حاصل کرنا۔ اسی سے ہے ووجدان بمعنی اپنے ذوق سے کبھی چیز کو پانا۔ صحیفۃ بمعنی (۱) لکھا ہوا کاغذ (۲) ورق یہاں مراد نامہ اعمال ہے اس کی جمع صحائف و صحف آتی ہیں۔ یہ مجرد ہیں۔ صحائف سے صحائف و صحائف بمعنی تفعیل اور افعال اور تفعیل میں استعمال ہوتا ہے۔ اسی سے ہے الصحیفۃ بمعنی اتنا بڑا پیالہ کہ کم از کم پانچ آدمی اس سے پے سکیں۔ جمع صحائف ہے۔ اور اسی سے ہے الصحائف بمعنی اخبار نویسی۔ اور اسی سے ہے الصحف و المصحف و المصحف بمعنی (۱) کتاب (۲) جملہ کتاب (۳) قرآن مجید ان کی جمع مصاحف ہے۔ استغفاراً یہ باب استفعال کا مصدر ہے بمعنی گناہ کی بخشش مانگنا۔ مجرد میں باب ضرب و سح سے مستعمل ہے بمعنی چھپانا۔ اسی سے الغفار و الغفور بمعنی بہت بخشنے والا۔ اسی سے الغفر بمعنی گانے کا بچہ۔ اور اسی سے ہے الغفر بمعنی گردن کے چھوٹے چھوٹے بالوں والا۔ کثیر انکی تحقیق حدیث نمبر ۴۸ میں گزر چکی ہے۔

ترکیب

طوبی مبتداء ل جار من موصولہ و حَبَدَ فعل هو فاعل فی جملہ صحیفہ مضاف ہ مضاف الیہ۔ دونوں ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا و حَبَدَ کے استغفار امور صوف کثیر امنت دونوں ملکر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابرتہ کے (طوبی چونکہ مونث ہے اس لیے متعلق بھی مونث ہوگا) ثابرتہ اسم فاعل اس میں ہی ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۶۰) رَضِيَ الرَّبُّ فِي رَضَى لَوَالِدٍ سَخَطَ الرَّبُّ فِي سَخَطَ الْوَالِدِ

تخریج: مشکوٰۃ: ص ۴۱۹، ۳۵۰ عن عبد اللہ بن عمرو مرفوعاً

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کی رضا مندی والد کی رضا مندی میں ہے اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی والد کی ناراضگی میں ہے۔

تشریح اللہ تعالیٰ اس وقت راضی ہوتے ہیں جبکہ ایمان کے ساتھ اعمال صالحہ بھی ہوں اور حقوق العباد میں صحیح ہوں خصوصاً والدین کے ساتھ کہ جس کام میں والدین راضی ہونگے تو اُس کام میں اللہ تعالیٰ راضی ہونگے۔ قرآن کریم نے جہاں شرک سے برأتہ بتلائی ہے وہاں یہ بھی بتلایا ہے کہ والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ اُوْفْ بِنَكْ مَ كَبُوْا یعنی ہر بات مانو۔ اس سے معلوم ہوا کہ والدین حقوق العباد میں اخص الخواص ہیں۔ اور اس حدیث میں اور دوسری حدیثوں میں تصریح بھی آگئی کہ اللہ تعالیٰ راضی ہی اُس وقت ہوتے ہیں جبکہ والد کی رضا اشکال نہ کیا والدہ کی ناراضگی کی صورت میں اللہ تعالیٰ راضی ہوتے ہیں۔ جیسا کہ حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کیونکہ والدہ کا ذکر ہی نہیں کیا۔ جواب اول: والدہ کا ذکر تبعا آگیا۔ جواب ثانی: والد کے ساتھ میں والدہ بھی آجاتی ہے۔ جواب ثالث: والدہ کا ذکر دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی رَضِيَ یہ مصدر ہے باب سَمِعَ سے۔ اور رَضِيَ وَرَضُوْنَا وَرَضُوْنَا بِمِصْرَدِ اسے ہیں یعنی راضی ہونا خوش ہونا۔ اسی سے ہے الرِّضَاءُ یعنی رضا مندی

اور اسی سے ہے الرِّضَىٰ یعنی (۱) عاشق (۲) لاغر۔ لفظ رِبِّ كِي تَحْقِيقُ مَقْدَرِيْنَ كَذَرِبِكِي ہے۔ اور والد کی تحقیق حدیث نمبر ۳۱ میں گذر چکی ہے سَخَطٌ یعنی ناراضگی غصہ اسی کے ہم معنی سَخَطٌ وَسَخَطٌ ہیں۔ یہ باب سَمِعَ سے مستعمل

ہے، اسی سے ہے مستحوظ یعنی مکروہ۔

ترکیب

رضی مضاف الرب مضاف الیہ، دونوں ملکر مبتداء فی جار رضی مضاف الوالد مضاف الیہ
دونوں ملکر مجرور جار مجرور متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں ہوا اس کا فاعل
اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ، واو عاطفہ
سخت مضاف الرب مضاف الیہ دونوں ملکر مبتداء فی جار سخت مضاف الوالد مضاف الیہ، دونوں مل کر مجرور
جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں ہوا اس کا فاعل، اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق
سے مل کر خبر، مبتداء، اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ
معطوف ہوا۔

(۶۱) حَقُّ كَبِيرِ الْأَخْوَةِ عَلَى صَغِيرِهِمْ حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدَيْهِ

تخریج - مشکوٰۃ، ط ۲۲، ص ۱۹ عن سعید بن العاص مروفاً۔

ترجمہ - بھائیوں میں بڑے کا حق چھوٹوں پر وہی ہے جو باپ کا حق ہے اپنی اولاد پر۔

تشریح

بڑے بھائی کا حق چھوٹے پر ایسا ہے جیسا کہ والد کا حق اپنے بچے پر یعنی بڑے بھائی کو چاہیئے
کہ چھوٹے بھائی کا اس طرح خیال رکھے جس طرح باپ بیٹے کا خیال رکھتا ہے کہ تربیت وغیرہ کرتا ہے۔ اور
چھوٹے بھائی کو بھی چاہیئے کہ اپنے سے بڑے بھائی کا اسی طرح خیال رکھے جس طرح باپ کا خیال رکھا جاتا ہے کہ اوپ تسلیم کیا جاتا
سوال - کیا بڑی بہن کا حق چھوٹی بہن پر نہیں؟ کیونکہ اس کا ذکر ہی نہیں ہوا۔ - جواب - اصل مرد ہیں
اس لئے اکھا ذکر کافی ہوتا ہے۔ عورتوں کا ذکر تبعاً آجاتا ہے۔

حق یعنی (۱) سچائی (۲) یقین (۳) انصاف (۴) نصیب مال (۵) پوشیدگی
(۶) موت۔ جمع حقوق۔ یہ باب نصر و ضرب و سح سے مستعمل ہے یعنی ثابت ہونا

واجب ہونا اسی سے اللہ یعنی (۱) چھوٹا ترین (۲) مصیبت (۳) محنت۔ جمع حق و حقیق و حقائق اسی سے
اللہ یعنی حق واجب اور الحقیق یعنی لائق جمع ایشا اور الحقیقہ یعنی واجب الہامیت چیز کہیں یعنی بلا جمع کبار و کبیراؤ

یہ باب صحیح اور نصیر سے ملتا ہے۔ کبراً و کلبراً مصدر ہیں بمعنی بڑا گناہ۔ اور اسی سے اکبر و اکبرۃ و اکبریۃ بمعنی بڑا چاہا۔ اور اسی سے الکبر بمعنی دشمن۔ اخوة کی تحقیق حدیث نمبر ۴۴ میں گذر چکی ہے۔ صغیر بمعنی چھوٹا۔ یہ باب صحیح و نصیر و کم سے ہے صغراً صغراً صغراً اصغراً اصغراً معاصر ہیں بمعنی (۱) چھوٹا ہونا (۲) ذلیل ہونا۔ اسی سے الصغر بمعنی جسامت میں چھوٹا ہونا۔ اور الصغارة بمعنی قدر اور مرتبہ میں چھوٹا ہونا۔ اسی سے الصغریٰ بمعنی (۱) کمی (۲) ظلم (۳) ذلت و حقارت (۴) کمزوری۔

تکر کی پ حق مضاف کبیر مضاف الیہ مضاف۔ الاخوة مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر پھر مضاف الیہ ہوا۔ دونوں مل کر ذوالحال علی جاد صغیر مضاف ہم مضاف الیہ دونوں مل کر مجرور۔ جاد مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتا کے۔ ثابتا اسم فاعل اپنے فاعل (صغیر) اور متعلق سے مل کر حال۔ ذوالحال حال۔ مل کر مبتداء۔ حق مضاف الوالد مضاف الیہ۔ دونوں مل کر ذوالحال علی جاد ولد مضاف الیہ۔ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مجرور۔ جاد مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتا کے۔ ثابتا اسم فاعل اپنے فاعل (صغیر) اور متعلق سے مل کر حال ذوالحال اپنے حال سے مل کر ضمیر۔ مبتداء ضمیر مل کر جملہ اسمیہ ضمیر یہ ہوا

(۶۲) **كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَابُونَ**
تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۰۷۔ ۱۹ عن انس مرزوقاً۔
ترجمہ ۲

ترجمہ ۱۔ ہر آدمی غلطی کرنے والا ہے۔ اور بہترین غلطی کرنے والوں میں وہ لوگ ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔

تشریح ہر انسان غلطی کرتا ہے۔ لیکن غلطی کرنے والوں میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو غلطی کے بعد خوب اچھی طرح توبہ کرتے ہیں۔ توبہ کی تعریف ۱۔ گذشتہ پر ندامت فی الحال گناہ سے پرہیز اور آئندہ کے لئے گناہوں سے بچنے کا پختہ ارادہ کرنا توبہ ہے۔ پھر توبہ میں تین چیزوں میں اصل ندامت ہے کہ آدمی مائبتانی شرمندہ ہو جائے گناہ کرنے کے بعد اور پریشان ہو جائے اور مغفرت کی فکر میں لگ جائے اور یقین کرتا جائے کہ معافی ہو رہی ہے اور فی الحال گناہ نہ کرے اور آئندہ گناہ سے بچنے کا پختہ ارادہ کرے اور کوشش سے بچتا رہے تو توبہ فوراً قبول ہو جاتی ہے یہ نہ ہو کہ آدمی یہ سوچتا رہے کہ اللہ تعالیٰ مجھ سے رحیم و کریم ہیں۔

اگر گناہ کرتا رہے۔ گناہ کو فوراً چھوڑ کر پھر سوچنا چاہئے کہ وہ بہت رحیم و کریم ہیں معاف فرما دیں گے۔ اسی لئے تو فرمایا کہ ہر انسان غلطی کرتا رہتا ہے لیکن اُس غلطی کے بعد توبہ کی فکر میں اور معافی کی فکر میں اگر لگ جاتا ہے تو وہ بہتر ہے اُن غلطی کرنے والوں سے جو غلطی کے بعد توبہ کی فکر ہی نہیں کرتے۔ یہ مطلب ہے حدیث کا۔ یہ مطلب نہیں کہ ہر آدمی غلطی کرتا ہے تو ہم بھی کرتے ہیں۔ کسی شخص کا گناہ کرنا دوسرے کے لئے جائز ہونے کی دلیل نہیں ہوتا۔ لہذا بہت سے گناہ جو آجکل اس وجہ سے ہوتے ہیں کہ فلاں ایسا کر رہا ہے تو ہم کیوں نہ کریں یہ بالکل غلط ہے۔ کیونکہ ہر انسان کے اعمال اس کے ساتھ ہیں اور ہر ایک کی قبر الگ الگ ہے۔ لہذا ہر انسان کی غلطی اور توبہ الگ الگ ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | اکل کی تحقیق حدیث نمبر ۴۱ میں گذر چکی ہے۔ بنیٰ بمعنی بیٹے۔ یہ جمع ہے مفرد بُنِیٌّ ہے بمعنی پیارا بیٹا۔ یہ مادہ ضرب یضرب سے مستعمل ہے بُنِیًّا و بُنَاءً و بُنِیًّا نَأ و بُنِیًّا مِصَادِر میں یعنی بنانا۔ تعمیر کرنا۔ اسی سے ابن یعنی بیٹا اور بنت بمعنی بیٹی۔ آدم یہ آدم علی بنیاد علیہ السلام کا اسم گرامی ہے۔ اس کے معنی گندمی رنگ کے ہیں یہ باب ضرب و سجع و کرم سے مستعمل ہے بمعنی گندم گوں ہونا۔ اسی سے ہے اِذْمُ بمعنی سالن جمع اِذْمُ و اِذْمُ ہیں۔ اسی سے ہے اِذْمُ ہر وہ شئی جس کا سالن بنایا جاسکے۔ اور اِذْمُ بمعنی چمڑے کا اندرونی یا بیرونی حصہ۔

ترکیب | کل مضاف بنی مضاف الیہ مضاف۔ آدم مضاف الیہ۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مضاف الیہ ہوا قل کا۔ دونوں ملکر مبتداء و خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ، واو عاطفہ خبر مضاف الخفائین مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء التواہون خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۶۳) كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الظَّمُّ وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ

لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۱۷۱، ۱۷۲ عن ابی ہریرۃ رضی عنہما۔

ترجمہ ۱۔ بہت سے روزے دار ایسے ہیں کہ نہیں ان کے لئے ان کے روزوں سے ملکر پیاس اور بہت

سے کھڑے ہونے والے ایسے ہیں کہ نہیں اُن کے لیے اُن کے کھڑے سے مگر جاگنا۔

تشریح

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ بہت سے روزے دار جب روزے رکھتے ہیں تو جب تک

اخلاص کے ساتھ نہ رکھیں اور گناہوں سے نہ بچیں اُس وقت تک انکا روزہ صرف اور صرف پیاسا رہتا ہے یعنی ثواب اُس وقت ملے گا جبکہ اخلاص ہو اور گناہ نہ ہوں (جھوٹ بہتان غیبت وغیرہ)۔ اسی طرح ملت کو کھڑا رہنے کا بھی اُس وقت تک فائدہ نہیں ہے جب تک اخلاص نہ ہو۔ اخلاص ہو گا تو رات کا کھڑا رہنا عبادت میں شہد کیا جائیگا ورنہ صرف اور صرف جاگنا ہے اس میں کوئی ثواب نہیں بلکہ گناہ کا خطرہ ہے جبکہ ریا ہو یا اور کوئی گناہ کرتا ہو مثلاً فضول باتیں غیبتیں وغیرہ کرتا ہو۔ بہر حال ہر کام اخلاص تو افیع اور سکون سے کرنا چاہیے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں باخبر فرما رہے ہیں کہ دیکھو بہت سے لوگ اپنے روزے صنائع کر لیتے ہیں اور بہت سے لوگ رات بھر کھڑے رہ کر بھی بلا فائدہ رہتے ہیں۔ دیکھو تم نہ ایسا کرنا۔

تحقیق لغوی و صرفی

کم اس کی دو قسمیں ہیں (۱) استفہامیہ یعنی انشائیہ اس کا ممیز منسوب ہونا ہے جیسے کم ساعۃ عندک کیا وقت ہوا ہے تیرے پاس (۲) خبریہ یعنی کثیر اس

کا ممیز مجرور ہوتا ہے جیسے کم عبد ملکوت میں بہت سے غلاموں کا مالک ہوں۔ یہ مادہ باب نعر سے مستعمل ہے مضاعف ہے یعنی چھپانا۔ صائم کی تحقیق حدیث نمبر ۴۱ میں گذر چکی ہے۔ الظلماء یہ مصدر ہے باب سح کا بمعنی پیاسا ہونا۔ ظمًا و ظمًا و ظمًا و ظمًا و ظمًا بھی معاد ہیں۔ قائم کی تحقیق حدیث نمبر ۴۲ میں گذر چکی ہے السحور بمعنی رات جاگتے رہنا۔ یہ باب سح سے مستعمل ہے۔ اسی سے ہے السحار و السحرة بمعنی بہت جاگنے والا۔

ترکیب

کم ممیز مضاف من زائدہ صائم تمیز مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء لیس فعل از افعال ناقصہ ل مادہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق اول ہوا ثابتا کے۔ من جار صیما مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ثانی ہوا ثابتا کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں صومیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے ملکر لیس کی خبر مقدم۔ الآخرت استثناء لغوا لغوا لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ واؤ عاطفہ کم ممیز مضاف من زائدہ قائم تمیز مضاف الیہ۔ دونوں ملکہ مبتداء لیس فعل از افعال ناقصہ ل جارہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابتا کے۔ من جار صیما مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتا کے۔ ثابتا اسم فاعل اس میں صومیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور دونوں

منطلقوں سے مل کر خبر مقدم، الآحرف استثناء، لغو، السحر لیس کا اسم۔ لیں اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ ص ۲۱۳
عن علی بن حسین مروفا۔

(۶۲) مِنْ حُسْنِ اسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْينُهُ
ترکی امر مذکر ہا ۱۲

ترجمہ ۱۔ آدمی کے اسلام کی اچھائی میں سے یہ ہے کہ وہ چھوڑ دے اس چیز کو جو بے فائدہ ہے۔

تشریح انسان کو ہر وہ کام نہیں کرنا چاہئے جو بلا مقصد ہو۔ خواہ اسکا تعلق گفتگو سے ہو یا عمل سے ہو یا سوچ سے ہو یا دیکھنے سے ہو۔ یعنی کامل مسلمان وہ ہے جو فضول باتوں سے بچے اور اگر کتاب ہے تو چھوڑ دے یہ جانیکہ گناہ کی باتیں کرے۔ کوئی فضول بات زبان سے نہ نکالے۔ اسی طرح کوئی کام گناہ کا نہ کرے اور اس طرح فضول سوچیں شیخ پتلی کی طرح نہ کرے اور اسی طرح فضول ادھر ادھر دیکھنے سے پرہیز کرے۔ الغرض ہر وہ چیز جو بلا فائدہ ہے چھوڑ دے تو پھر انسان کامل مسلمان بن سکتا ہے اور مستحق اور اللہ تعالیٰ کا ولی بن سکتا ہے۔ جب تک ایک گناہ بھی کر رہا ہے تو اللہ تعالیٰ کا ولی نہیں کہلا سکتا اور اگر ایک منٹ میں (تو وہ سو سال کے گناہ ہوں) بھی توبہ کر لیتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کا ولی بن سکتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی ترک یہ مصدر ہے باب نصر سے یعنی چھوڑنا۔ اسی سے ہے التزکة والتزکة۔ والتزکة والتزکة یعنی چھوڑی ہوئی چیز اسی سے ہے میت کا تزکہ۔ یعنی یہ باب منز سے مضارع کے و امدمذکر غائب کا صیغہ ہے۔ عنایتہ مصدر ہے مشغول ہونا۔ اسی سے ہے معنی یعنی مقصود باقی الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

ترکیب من جار حسن مضات اسلام مضات الیہ مضات المرء مضات الیہ۔ دونوں مل کر مضات الیہ ہوا، پھر دونوں مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت، اسم فاعل اس میں حوصمیر فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مقدم ترک مصدر فاعل مضات الیہ موصولہ لایعنی فعل اس میں حوص فاعل ضمیر مفعول فعل اپنے فاعل اور مفعول یہ سے مل کر صلہ ہوا۔ موصول اپنے صلہ سے مل کر مفعول بہ ہوا ترک مصدر کا مصدر اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر مبتداء مؤخر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ : جلد ۳۲ : صفحہ ۲۵

عن عبد اللہ بن عمرؓ مرفوعاً۔

(۶۵) اَلَا كَلِمَةٌ رَاعٍ وَكَلِمٌ مُسْتَوِلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ
رواہ ابوشامہ والحدیث طبرانی ۱۲

ترجمہ : خبر دار تم میں سے ہر ایک نگہبان ہے اور تم میں سے ہر ایک سے پوچھا جائیگا اسکے رعایا کے بارے میں۔

تشریح

ہر آدمی محافظ و نگہبان ہوتا ہے اور جہاں جہاں تک جس جس کی نگرانی ہوگی وہاں اس کے بارے میں پوچھ بھی ہوگی قیامت کے دن کہ یہ تیری نگرانی میں تھا بتا تو نے کتنا اسکو دین پر لگایا اور دین سکھایا۔ اس جملہ کے آگے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مثالیں دیکی اس جملہ کی وضاحت فرمائی کہ امام لوگوں کا نگران ہوتا ہے اس سے اس کے ماتحتوں کے بارے میں سوال کیا جائیگا قیامت کے دن۔ اسی طرح آدمی اپنے گھروالوں پر نگران ہوتا ہے اُس سے اس نگران کے بارے میں پوچھ ہوگی قیامت کے دن۔ اور اسی طرح عورت بھی نگران ہے اپنے خاوند کے گھر کی اہل چوٹیوں کی جی کے بارے میں اُس عورت سے قیامت کے دن پوچھ ہوگی۔ اور اسی طرح غلام بھی نگران ہوتا ہے اپنے آقا کے مال کا۔ اُس غلام سے اُس مال کے بارے میں قیامت کے دن پوچھ ہوگی۔ غرض آخر میں پھر ایک مرتبہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَلَا كَلِمَةٌ رَاعٍ وَ كَلِمٌ مُسْتَوِلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ یاخبر ہو جاؤ اے انسانو۔ ہر انسان تم میں سے نگران و نگہبان ہے اور ہر ایک سے اس کے ماتحتوں کے بارے میں پوچھ ہوگی۔ قیامت کے دن۔ اگر انسان کسی بھی چیز کا مالک نہیں مثلاً شادی شدہ ہے کہ بیوی پر نگران ہو اور نہ امام ہے کہ لوگوں کا نگران ہو و نظیرہ وغیرہ غرض اگر کسی بھی چیز کا مالک نہیں تو اپنے نفس کا تو مالک ہے باری معنی کہ نفس پر مکمل اختیار ہے چاہے۔ نفس کو صحیح استعمال کرے اور جنتی بن جائے اور چاہے تو نفس کو ہلاک کرے اور جہنمی بن جائے۔

تخریح لغوی و صرفی | راع یعنی نگران۔ یہ باب عرب سے اسم فاعل کا صیغہ ہے رَعِيًّا وَرَعِيًّا
وَمُرْتَعِيًّا معاصد میں بمعنی مولیسی کا گھاس چرنا یا چرانا۔ حفاظت کرنا۔ اسی سے

ہے الرععی یعنی گھاس جمع الرعاع۔ اسی سے ہے الرععیۃ یعنی (۱) چرنے والے مولیسی (۲) کس حاکم کی ماتحت رعایا جمع کرنا یا۔ اسی سے ہے الراعی یعنی (۱) بہت اہانت کرنے والا (۲) حاکم (۳) چرانا (۴) مولیسی کا نگہبان اسکی چار جہیں آتی ہیں رَعَاةٌ وَرَعِيَانٌ وَرَعَاةٌ وَرَعَاةٌ۔

ترکیب | اَلَا حروف تنبیہ کل مضان کم مضان الیہ دونوں مل کر مبتداء راع خبر مبتدا اپنی خبر

سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ . وأو عاطفہ کل مضاف کم مضاف الیہ دونوں مل کر مبتداء مسئول صیغہ اسم مفعول عن جار رعیت مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم مفعول کے اسم مفعول اپنے نائب فاعل (موصوفیہ) اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۶۶) أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا
 تخریج - مشکوٰۃ ص ۶۸ س ۱۲
 عن ابی ہریرہ ر ۶ مرفوعاً۔

ترجمہ :- شہروں کی سب سے زیادہ پسندیدہ جگہیں عند اللہ مسجدیں ہیں اور شہروں کی سب سے زیادہ ناپسندیدہ جگہیں ان شہروں کے بازار ہیں۔

تشریح سب سے پیاری جگہیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسجدیں ہیں کیونکہ مسجد میں انسان گناہ نہیں کرتا۔ بلکہ نیکی کرتا ہے اور شہر میں محلوں میں سب سے زیادہ ناپسند جگہیں بازار ہیں کیونکہ بازار میں طرح طرح کے گناہ ہوتے ہیں۔ یہ جگہوں کے اعتبار سے ہے کہ مسجدیں اللہ تعالیٰ کی محبوب جگہیں ہیں اور بازار اللہ تعالیٰ کی مبغوض جگہیں ہیں۔ نیز مساجد رحمت اور فرشتوں کی اور بازار غضب اور شیطان کی جگہیں ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی السبکاد جمع ہے بئذ اور بئذۃ کی . اور بئذان بھی جمع آتی ہے۔ معنی یہ ہے کہ کوئی جگہ آباد ہو یا غیر آباد۔ یہ باب نصر و سح و کرم سے مستعمل ہے۔

یعنی کسی جگہ اقامت پذیر ہونا . کس ذہن ہونا . اسی سے ہے بلبید اور مبلوڈ یعنی بے وقوف مساجد جمع ہے مسجد اور مسجد کی . سجدہ گاہ . عبادت کی جگہ . یاد ہے کہ سیدوہ نے مسجد اور مسجد میں فرق کرتے ہوئے یہ تحقیق ذکر کی ہے کہ مسجد اس گھر کا نام ہے جس کو فرائض کی ادائیگی کے لیے بنایا جائے خواہ اس میں سجدہ کیا جائے یا نہ . اور مسجد بفتح الیمین یعنی سجدہ کی جگہ . یہ باب نصر سے مستعمل ہے اور اس کا مصدر سجود آتا ہے بہت ماجری سے جھکا . عبادت میں پیشانی و ناک زمین پر رکنا مسجد خلاف قیاس اسم ظرف کا صیغہ ہے اسی سے ہے التبارہ والبتجدۃ یعنی جائے نماز . مصلیٰ

الغرض یہ اسم تفضیل کا صیغہ ہے۔ باب نصر و سمح و کرم سے۔ اس کا مصدر بِنَاصَةٍ آتا ہے معنی یہ ہے کہ (۱) دشمنی کرنا (۲) نفرت کرنا۔ اسی سے بے الغرض یعنی دشمنی نفرت اسواق یہ جمع ہے سُوقٌ کی بعضی بارانہ یہ لفظ سوق اکثر مَوْنُث استعمال ہوتا ہے لیکن کبھی کبھی مذکر بھی استعمال ہوتا ہے۔ یہ باب نصر و سمح سے مستعمل ہے۔ سَوَاقٌ وَسِيَاقًا وَسِيَاقَةً وَمَسَاقًا مَصَادِرًا خْتِے ہیں۔ معنی یہ ہے کہ جانور کو پیچھے سے ہانکنا۔ اسی سے ہے اساق یعنی پسندل مَوْنُث ہی مستعمل ہے۔ اس کی جمع سُوقٌ وَسِيَاقٌ وَاَسْوَقٌ ہیں۔ نکتہ :- لفظ سُوقٌ جمع بھی ہے اور مفرد بھی ہے اساق کی جمع ہے معنی پسندیاں اور اَسْوَقٌ کا مفرد ہے معنی بازار۔

ترکیب | احب اسم تفضیل مضاف۔ البلاد مضاف الیہ الی جملہ لفظ اللہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا احب اسم تفضیل کے۔ احب اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے ملکہ مبتداء مساجد مضاف ہا مضاف الیہ۔ دونوں ملکہ خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ الغرض اسم تفضیل مضاف البلاد مضاف الیہ الی جار لفظ اللہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا۔ الغرض کے۔ الغرض اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے ملکہ مبتداء اسواق مضاف ہا مضاف الیہ۔ دونوں مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوف ہوا۔

(۶۷) **الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ**

بیخ میں بیخ ہی کی اصلاح ۱۲

تخریج: مشہور حدیث ۱۲۱۱ سنن
عمران بن عرفان مروفا۔

ترجمہ :- تنہائی زیادہ بہتر ہے بُرے ساتھی سے اور نیک ساتھی زیادہ بہتر ہے تنہائی سے۔

تشریح | اس حدیث کا شان و سواد یہ ہے کہ عمران راوی فرماتے ہیں کہ میں ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ (ان کا نام جناب ہے) کے پاس گیا تو میں نے ان کو مسجد میں پایا، مسجد میں کالا کنبل اوڑھ کر اکیلے بیٹھے ہوئے تھے،

میں نے کہا اے ابو ذر کیا بات ہے لیکلے کیوں بیٹھے ہو اسپر ابو ذر غفاری نے فرمایا کہ میں نے حضور اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ تنہائی بہتر ہوتی ہے بُری صحبت سے اور نیک صحبت بہتر ہوتی ہے تنہائی سے اور آگے بھی دو جملے ارشاد فرمانے ہیں جن کا ذکر متصلاً مفصلاً آ رہا ہے۔ یہ ابو ذر غفاریؓ کا کمال عشق تھا برآن حدیث پر عمل کرتے تھے نیک مجلس نہ ملی تو تنہا ہی بیٹھ گئے، کیونکہ تنہائی بہتر ہوتی ہے بُری صحبت سے کیونکہ بُری صحبت میں گالی گلوچ دنگے فساد اور غیبتیں اور طرح طرح کے گناہ ہوتے رہتے ہیں اور نیک صحبت تنہائی سے بہتر ہوتی ہے کیونکہ تنہائی میں بعض دفعہ بُرے خیالات میں انسان پڑ جاتا ہے پھر اسپر عمل کی کوشش کرتا ہے۔ اور نیک مجلس میں انسان مشوجالی اللہ رہتا ہے اور نیکوں کی برکت ہوتی ہے۔ **فائدہ**۔ نیک مجلس کا بڑا فائدہ ہوتا ہے۔ قرآن پاک میں جو آتا ہے کہ **إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْعَشَاءِ وَالْمُنْكَرِ** اس کی تفسیر میں کہ نماز گناہوں سے روکتی ہے بعض مفسرین نے لکھا ہے نماز گناہوں سے اس لیے روکتی ہے کہ نماز اصلاً باجماعت ہے اور جماعت میں نیک لوگ بھی ہوتے ہیں لہذا نیک لوگوں کی صحبت کی وجہ سے نماز قبول ہوتی ہے اور گناہوں سے بھی روکتی ہے۔

الوحدة بمعنى تنہائی. جمع وحدات ایک ہونا اکبلا ہونا اسی سے ہے وحدات ثنائیہ منطوق میں کہ تناقض کے لیے آٹھ چیزوں کا ایک ہونا

تحقیق لغوی و صرفی

شرط ہے۔ جلس یعنی ہم نشین اس کی جمع جلساء و مجلسات آتی ہے۔ اسی سے ہے المجلس (۱) بیٹھنے کی جگہ (۲) بیٹھنے والے (۳) کچہری (۴) عدالت۔ السوء یہ مصدر ہے باب نصر سے سَوَاءٌ وَسَوَاءٌ وَسَوَاءٌ و سَوَاءٌ بھی مصدر آتے ہیں یعنی برابر ہونا اسی سے ہے السیئہ یعنی بدی و خطا کاری اسی سے ہے سَوَاءٌ بمعنی بے حیائی اور اصلاح یہ اسم فاعل ہے باب کرم و منح و نصر سے بمعنی درست ٹھیک نیک اور ذمہ داریوں کا پورا کرنے والا۔ صَلَاحًا وَصُلُوحًا وَصَلَاحِيَّةً مَصَادِرُهَا بِمَعْنَى تَحْيِيكُ هُونًا. اسی سے ہے الصلح بمعنی سلامتی و رضامندی. اور اصطلاح بمعنی کسی قوم یا جماعت کا کسی لفظ اور کلمہ کے معنی پر اتفاق کرنا جو اصل معنی کے علاوہ جو جمع اصطلاحات ہے۔

تعریفیں بہت ہیں شامی میں یہ ہے **اتَّفَاقٌ طَائِفَةٌ مُخَصَّوَةٌ عَلَىٰ إِخْرَاجِ لَفْظٍ مِنْ مَعْنَاهِ إِلَىٰ الْخَصْرِ** اور اس کے علاوہ پانچ تعریفیں مزید کتاب التعلیقات ص ۱۲ پر لکھی ہیں۔

تحریر کیب

الوحدة مبتدأ خیر صیغہ اسم تفضیل من جار جلیس مضان السور مضان الیه مضان
 مضان الیہ ملکہ مجرد جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے متعلق
 سے مل کر خبر۔ مبتدأ، اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ الجلیس موصوف الصالح
 صفت موصوف صفت مل کر مبتدأ خیر اسم تفضیل من جار الوحدة مجرد جار مجرور مل کر متعلق ہوا اسم
 تفضیل کے اسم تفضیل اپنے متعلق سے مل کر خبر۔ مبتدأ، اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف -
 معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۶۸) وَأَمْلَأُ الْخَيْرِ خَيْرٍ مِنَ الشُّكْرِ وَالسُّكُوتِ خَيْرٌ مِنَ أَمْلَاءِ الشُّرِّ

تخریج۔ مشکوٰۃ، ۴۱۴، ۲۵۔ عن عمران بن حطان مرفوعاً۔

ترجمہ :- ادا اچھی بات کا کھوانا بہتر ہے خاموش رہنے سے اور خاموش رہنا بہتر ہے بری بات
 کے کھوانے سے۔

تشریح

خاموش رہنے سے بہتر یہ ہے کہ آدمی کوئی خیر کی بات بولے یا کھوائے اس میں وقت کا
 ضیاع نہیں اور ثواب ہی ثواب ہے جتنے الفاظ کھوائیگا اتنا ہی ثواب ہوگا۔ ہاں البتہ اگر بری
 بات کھوانی ہے تو اس سے بہتر یہ ہے کہ خاموش رہے ان دو جملوں کا شان و رود وہی ہے جو اس سے پہلے
 جملوں کا ہے کیونکہ یہ چاروں جملے ایک موقع میں ارشاد ہوئے ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

أَمْلَأُ یہ باب افعال کا مصدر ہے بمعنی کھوانا۔ اِمْلَأُ وَاِسْمَاءُ مصدر ہیں۔
 اس کا مجرد باب نصر و صبح سے مستعمل ہے اور اَمْلَأُ وَاِسْمَاءُ وَاِسْمَاءُ مصادر
 ہیں معنی یہ ہے کہ تنگ دل ہونا اس کے اصلی حروف م ل ل ہیں ہمزہ نہیں ہے۔ السُّكُوتُ یہ مصدر ہے
 باب نصر سے سَكَّنَا وَاِسْمَاءُ وَاِسْمَاءُ وَاِسْمَاءُ بھی مصادر ہیں اس مادہ کا پہلا معنی خاموش ہونا ہے اور اس کا دوسرا
 معنی مرجانا ہے۔ اِسْمَاءُ سے ہے سَكَّنَا (ایک مشہور بیماری ہے) اور سَكَّنَا (بچہ و فیروزہ کوچپ کرانے کی
 پوری) اور سَكَّنَا (کم گو) الشُّرُّ یہ مصدر ہے نصر و ضرب و صبح سے شُرَّارَةٌ و شُرَّارَةٌ بھی مصدر ہیں۔

یعنی (۱) شری ہونا۔ برائی (۲) کینہ (۳) جنگ (۴) عیب، شتر کی جمع شتر فوراً آتی ہے۔ اسی سے الشترۃ
 یعنی برائی (۲) تیزی و جستی (۳) غصہ (۴) ہلکا پن۔ اسی سے ہے الشتر یعنی مسکروہ۔

تشریح کیب

واو استینافیہ املاء مضاف الخیر مضاف الیہ دونوں مل کر مبتداء غیر صیغہ اسم تفضیل اس
 میں ہو ضمیر اس کا فاعل من جملہ السکوت مجرور مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اسم
 تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ
 السکوت مبتداء غیر اسم تفضیل ہو ضمیر اس کا فاعل من جملہ املاء مضاف الشتر مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مجرور جار
 مجرور مل کر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر خبر مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ
 ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۶۹) تَحْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۳۷ عن عائشہ بن عمر و مر فوعاً۔
 بیہقی ۱۲

ترجمہ - مسلمان کا تحفہ موت ہے۔

تشریح

مسلمان کا تحفہ موت ہے اس طرح کہ تحفہ نام ہے ہر اس چیز کا جو بطور مہربانی پیش کی جائے۔
 اور یہ موت بھی مسلمان کو بطور مہربانی پیش کی جاتی ہے اس لیے کہ موت جنت کے دروازوں میں سے ایک
 دروازہ ہے اگر موت نہ آئے تو جنت کی طرف وصول نہیں ہو سکتا۔ لہذا مؤمن کو جنت میں داخل کرنے سے
 پہلے ایک تحفہ دیا جاتا ہے بطور ویزا جب مسلمان جنت کا ویزا حاصل کر لیتا ہے تو پھر جنت میں جا سکتا ہے
 پھر اگر نیک مسلمان ہے تو اس کی موت کی مثال ایسی ہوتی ہے جس طرح آٹے سے بال نکال لیا اور گنہگار
 کی مثال ایسی ہوتی ہے جس طرح خوار دار تار (کانٹوں والی) سے کوئی چیز پھسی ہوئی کھینچ کر نکالی جائے مہر حال
 موت کے وقت انسان کو دزا ہلایا ضرور جانا ہے پھر اگر نیک ہے تو مزے ہی مزے ہیں اگر خدا نخواستہ گناہ
 زیادہ ہیں تو شدید پکڑ کا خطرہ ہے ایک حدیث قدسی میں اللہ تعالیٰ یوں فرماتے ہیں کہ میں اپنے بندوں
 پر موت لازم کر چکا ہوں ورنہ میں اپنے محبوبوں کو اتنی سی تکلیف بھی نہیں دینا چاہتا۔ میری رحمت آگے بڑھ
 گئی میرے غصہ سے۔ اس لیے موت سے گھبرانا نہیں چاہیے ہر وقت استغفار کرنا چاہئے اور کلمہ طیبہ

پڑھتے رہنا چاہیے، یا اللہ
 اس وقت جتنے آدمی دنیا میں ہیں ان سب کا خاتمہ ایمان پر فرما آجین تم آجین۔
 تحفہ مجزم الحیا و نصحتها، یعنی (۱) ہدیہ (۲) قیمتی چیز (۳) ہر وہ چیز
 جو بطور مہربانی پیش کی جائے، اس کی جمع تشعشع آتی ہے، الموت کی تحقیق

تحقیق لغوی و صرفی

حدیث نمبر ۲۵ میں گورچسکی ہے۔

تحفہ مضاف المؤمن مضاف الیہ، دونوں مل کر متبادر الموت خبر مبتداء خبر مل کر جملہ

اسمیعہ خبر یہ ہوا۔

تشریح کیب

(۷۰) يَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۰، ۱۹ من ابن عمر مرزوعاً۔

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ہاتھ جماعت پر ہے۔

تشریح

پوری حدیث یہ ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ میری امت کو
 گمراہی پر جمع نہیں فرمائیں گے اور اللہ تعالیٰ کا ہاتھ (امداد) جماعت پر ہے اور جو الگ ہو جماعت سے
 وہ الگ ہو گا جہنم میں (انتہی) اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت گمراہی
 پر جمع نہیں ہو سکتی، تمام مسائل کا اثبات چار اصولوں سے ہوتا ہے، (۱) قرآن (۲) سنت (۳)
 اجماع (۴) قیاس، یہ حدیث (ید اللہ علی الجماعۃ) بھی ایک دلیل ہے اجماع کی حجیت پر، کہ جس طرح
 قرآن و سنت سے مسائل ثابت ہوتے ہیں اس طرح اجماع بھی حجت ہے اس سے بھی مسائل
 ثابت ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ کی امداد اور غلبہ ہے اس جماعت پر جو دین کی حفاظت کرتی ہے کہ
 اللہ تعالیٰ انکو گمراہی سے اور غلطی میں پڑنے سے بچاتے ہیں، جو برکت جماعت میں ہوتی ہے وہ اکیلے
 میں نہیں ہوتی، اسی لیے اس حدیث کے آخر میں یہ الفاظ ہیں، مَنْ شَكَّ شَكَّ فِي الْاِنَّدِ كَمْ جَمَاعَتٍ سَعِ
 جدا ہو (اعتقاداً مہرباناً قولاً ہو یا فعلاً ہو) وہ جہنم میں جدا ہو گا یعنی اپنے جنتی ساتھیوں سے الگ ہو جائیگا
 اور جہنم میں ڈال دیا جائیگا، اسی لیے دعاء میں بھی جمع کے صیغے زیادہ مستعمل ہوتے ہیں، یہ حدیث یہ
 بتا رہی ہے کہ مجھ سے امت گمراہی پر جمع نہیں ہو سکتی ہاں جو حق سے اعراض کرے گا اس کا باطل فرقہ بن جائے گا۔

تحقیق لغوی و صرفی | یہ کی تحقیق حدیث نمبر ۱۵ میں گذر چکی ہے۔ اَلْجَمَاعَةُ بِمعنی آدمیوں کا گروہ اس کی جمع جماعت آتی ہے۔ یہ باب فتح سے متصل ہے بمعنی جمع کرنا اکٹھا کرنا۔ اسی سے ہے الْجُمُعَةُ بمعنی پورا ہفتہ۔ اور جامع بمعنی جامع مسجد۔ اَلْکَلَامُ الْجَامِعُ وہ کلام جس کے الفاظ کم ہوں مگر مطلب زیادہ ہوں۔ ایوم الجامع جمعہ کا دن قَبْدُ الْجَامِعِ دِیْک۔ اور جامع دستہ خوان کی کنیت ہے۔ جامع کی جمع جوامع ہے۔

تکر کیب | یہ مضامین لفظ اللہ مضامین الیہ۔ دونوں مل کر مبتدا۔ علی جبار الجماعۃ مجرور۔ جملہ مجرور مل کر متعلق ہوا ثابِتہ کے۔ ثابِتہ اسم فاعل اس میں می ضمیر اس کا فاعل۔ اِسْمِ فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱) **كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا إِلاَّ أَمْرٌ مَعْرُوفٌ أَوْ نَهْيٌ عَنِ مَنكَرٍ أَوْ ذِكْرٌ لِلَّهِ**

ای مشورہ علیہ السلام ۱۲۔ و نفع رزق ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۱۹۸۔ ۱۳ عن أم حنیئہ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ انسان کی ہر کلام اس پر ہے اس کے لیے نہیں ہے مگر اچھی بات کا حکم کرنا یا بُرائی سے روکنا یا اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا۔

تشریح | ہر انسان کی ہر بات اس کے لیے نقصان دہ ہے فائدہ مند نہیں ہے مگر تین قسم کی باتیں ہیں۔ جو فائدہ مند ہی ہیں نقصان دہ نہیں ہیں (۱) اچھی بات کا حکم کرنا (۲) بُری بات سے روکنا۔ (۳) اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا لہذا بلا ضرورت شرعیہ ان تین قسموں کے علاوہ باتیں کرنا اچھا نہیں ہے اگر فضول باتیں ہوئیں تو ان کا گناہ ہو گا اور اگر اچھی باتیں ہوئیں تو ان کا ثواب ہو گا۔ حدیث میں (مشکوٰۃ ص ۱۹۸) آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی کلام کی فضیلت باقی تمام کلاموں پر ایسی ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ کی فضیلت پوری مخلوق پر (انتہی) لہذا جتنا زیادہ ہو سکے قرآن پاک کی تلاوت کرنی چاہیے۔ اور قرآن پڑھنا تیزوں قسموں کی کلاموں کو شامل ہے۔ قرآن میں اسرار المعروف بھی ہے اور غیبی عن منکر بھی ہے اور ذکر اللہ بھی ہے۔ کہاں سلام حاصل کرنے کیلئے ہر فضول کلام چھوڑنا ضروری ہے۔

عبداللہ بن مبارکؓ اور بڑھیا کا قصہ | حضرت عبداللہ بن مبارکؓ فرماتے ہیں کہ میں بیت اللہ شریف کے حج اور روضہ اقدس صلی اللہ

علیہ وسلم کی زیارۃ کے لیے نکلا تو مجھے راستہ میں ایک شخص ملا میں نے اُسے پہچانا تو وہ ایک بڑھیا تھی جس پر صوف کی قمیص اور صوف ہی کا دوپٹہ تھا۔ میں نے اُسے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! اس نے جواب دیا سلم! قولاً من ربت زینم۔ میں نے کہا اللہ تجھ پر رحم کرے تو یہاں کیا کر رہی ہے اس نے جواب دیا من یُعْطِ اللہ فلا حدی لہ۔ میں سمجھ گیا کہ یہ راستہ سے بھٹکی ہوئی ہے تو میں نے اُسے کہا تو کہاں کا ارادہ رکھتی ہے اُس نے کہا سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرَعٰ بِعَسْبِدٍ ۚ کَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰی۔ میں سمجھ گیا کہ یہ حج کر چکی ہے لہذا مسجد اقصیٰ جانا چاہتی ہے۔ میں نے اُسے کہا تو یہاں کب سے ہے۔ اُسے کہا ثلاث لیل سوتیا۔ پھر میں نے کہا تیرے پاس کھانے کی کوئی چیز نہیں تو کیا کھاتی ہے تو وہ کہنے لگی صُوْیَطْعَمٰی وِلِیْسَتْیْنِ۔ پھر میں نے کہا تو حضور کس سے کرتی ہے تو کہنے لگی لَکُمْ تَحَبُّوْا مَآءَ فِیْمَا صَیْبًا طَیْبًا۔ پھر میں نے کہا کہ میرے پاس کھانا ہے کیا تم کھاؤ گی، اُسے کہا نَحْمُ اَرْتَمُوْا الصَّیَامَ اِلَى الْاَلِیْلِ۔ پھر میں نے کہا یہ رمضان کا مہینہ نہیں تو وہ کہنے لگی مَنْ تَطْوَعُ خَیْرًا لَّانَ اللّٰهُ شَاکِرٌ عَظِیْمٌ پھر میں نے کہا سفر میں ہمارے لئے اقدار جاثو قرار دیا گیا ہے۔ اُسے کہا وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَیْرٌ لَّکُمْ مِنْ کُلِّ مَعْمُوْرٍ تَعْمَلُوْنَ۔ پھر میں نے کہا تو اس طرح بات کیوں نہیں کرتی جس طرح میں کر رہا ہوں تو کہنے لگی مَا یُعْطٰی مِنْ قَوْلِ اِلَّا کَذِبٌ رَقِیْبٌ عَسِیْدٌ (نہیں بولنے ہانا کوئی لفظ منہ سے مگر اس کے پاس تاک رکھنے والا تیرا موجود ہوتا ہے) پھر میں نے کہا تو کن لوگوں میں سے ہے تو کہنے لگی وَلَا تَعْمَلْ مَا لَیْسَ لَکَ بِہٖ حِلْمٌ۔ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ کُلٌّ اُوْبُلْدٌ کَانَ عِنْدَ سُرُوْلًا۔ میں نے کہا مجھ سے غلطی ہو گئی۔ معاف کر دے تو کہنے لگی لَا تُشْرِیْبُ عَلَیْکُمْ اِیْمٌ یُعْفِرُ اللّٰهُ لَکُمْ (کہ آج تجھ پر کوئی ملامت نہیں ہے) میں نے کہا کیا تو راضی ہے کہ میں تجھے اس اونٹنی پر بٹھا دوں اور تو قافلہ کو پکڑے۔ تو اُسے کہا وَا تَفْعَلُوْا مِنْ غَیْرِ نِقَیْمَتِہٖ اللّٰہ۔ میں نے اپنی اونٹنی کو بٹھایا تو اُسے کہا قُلْ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ یُعْفُوْنَ مِنَ الْاَبْصَارِ حِمٌّ پس میں نے اپنی نگاہ نہیں کر لی اور کہا کہ تو سوار ہو جا۔ جب اُسے سوار ہونے کا ارادہ کیا تو اونٹنی ہلکی اور اس کے کپڑے چھٹ گئے تو اُسے کہا مَا کَمَا لَکُمْ مِنْ مَّصِیْبَةٍ فَمَا کَسَبَتْ اَیْدِیْکُمْ میں نے اُس سے کہا شہر جا میں یہ اونٹنی باندھ لوں۔ اُس نے کہا فَعَمَّیْنٰ سَلِیْنِ۔ تو میں نے اونٹنی باندھ کر کہا سوار ہو جا۔ جب

وہ سوار ہوئی تو کہنے لگی سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَكَاَنَّ لَنَا مَغْرِبٰیۨنَ . وَآتَا اٰیٰتِنَا لِنُقَدِّمُوْنَ . تو میں نے اونٹنی کی نگام پکڑی اور تیز چلنے اور چھیننے لگا تو وہ کہنے لگی فَاقْصِدْ فِیْ مَشٰیۡکِ وَارْعَضْ مِنْ حَوْۡلِکَ . پس میں اسبستہ چلنے لگا اور شعر چڑھنے لگا۔ تو اُس نے کہا فَاقْرَؤْ مَا نِیَّسَ مِنْ الْقُرْآنِ . میں نے کہا تجھے بہت بھلائی عطا کی گئی ہے تو اُس نے کہا وَمَا یَذُکُّوْا اِلَّا الْاُوَّلٰٓئِیْنَ . پس جب میں اس کے ساتھ تھوڑا سا چلنا شروع ہوا تو میں نے اُس سے کہا کہ کیا تیرا خاوند ہے۔ تو کہنے لگی لَا تَسْکُوْا مِنْ اَشْیَآءٍ اِنْ تَبَدَّلَ لَکُمْ تَشٰۡکُمُ . تو میں خاموش ہو گیا یہاں تک کہ اُس کے ساتھ قافلہ کو پایا میں نے کہا کہ یہ تمہارا قافلہ ہے تمہارا تَشٰۡکُمُ . اس میں کون ہے تو اُس نے کہا اَنۡاۡلُ وَالْبَنُوۡنُ وَرِیۡثَةُ الْجِبُوۡۃِ الَّذِیۡنَیۡۡ تُوۡمِنُ بِہِمْ گویا اس قافلہ میں اس کی اولاد ہے میں نے کہا کہ حج میں ان کی کیا حالت ہے تو اُس نے کہا وَعَلِمْتِ وَاِلَیۡہِمْ یُرْجَعُوۡنَ . تو میں سمجھا کہ قافلہ میں اس کے رہنا بھی ہیں۔ تو میں نے اس کے ہمراہ خیموں اور مکانات کا ارادہ کیا۔ اور کہا کہ یہ ہیں تمہارے خیمے اور مکانات تو تمہارا ان میں کون ہے اُس نے کہا وَاشۡخٰذُ اللّٰہِ اَبْرٰہِیۡمَ خَلِیۡلًا وَکَلِمَۃُ اللّٰہِ مَوْسٰی تَحۡمِیۡمًا . یعنی خُذِ الْکِتٰبَ بِقُوۡۃٍ تو میں سمجھی کہ ابراہیم اور موسیٰ اور یحییٰ اس کے بیٹے ہیں تو میں نے کہا اے ابراہیم اے موسیٰ اے یحییٰ تو وہ سامنے آئے تو یاد رہے وہ چاند ہوں۔ تو ہم بیٹھے۔ تو اُس صورت نے کہا فَانۡعَبُوۡا اِحۡدَکُمْ یٰۤاَیُّہَا الَّذِیۡنَ اٰلِ الْمَدِیۡنَیۡۃِ فَلَنِنۡظُرَ اَیُّہَا اَۡزۡکٰی لَعَا مَا قُلۡیَاۡ لَکُمۡ بِرِزۡقِ مَنَاۡلِحِکُمْ (عبداللہ بن مسعود) کے لینے کھانا لاؤ۔ تو میں نے کہا اب تمہارا کھانا مجھ پر حرام ہے یہاں تک کہ تم مجھے اس کا معاملہ نہ بتاؤ تو نوجوانوں نے کہا کہ یہ ہماری ماں ہے اسکو چالیس برس ہو چکے ہیں کہ اس نے قرآن کے سوا کوئی بات نہیں کی اس ڈر سے کہ لغزش ہو جائے تو رحمن ناراض ہو جائے تو عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ میں نے کہا ذٰلِکَ نَفۡلُ اللّٰہِ یُؤْتِیۡہِ مَنۡ یَّشَآءُ وَاللّٰہُ ذُوۡ الْفَضۡلِ الْعَلِیۡمِ . اس بڑھیا کا نام نِفۡلَہُ تھا۔

تحقیق لغوی و صرفی

کل کی تحقیق حدیث نمبر ۴۱ میں گذر چکی ہے۔ کلام بمعنی گفتگو۔ یہ باب نصر و ضرب سے مستعمل ہے کَلَمًا و کَلِمًا مصدر ہیں بمعنی زخمی کرنا۔ اسی سے

ہے کلمہ بمعنی مضروب لفظ جمع کَلِمٌ و کَلِمَاتٌ . اور اسی سے ہے کلمۃ اللہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا لقب ہے اور کلیم اللہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا لقب ہے اور اسی سے ہے اَلکَلِمَۃُ بمعنی زخم جمع کَلِمَاتٌ و کَلَامٌ . اور اسی سے ہے کلام بمعنی سمت زمین . ابن بمعنی بیٹا۔ یہ باب نصر و ضرب سے مستعمل ہے۔ اَبْنًا مصدر ہے بمعنی عیب لگانا۔ اسی سے ہے اَبْنٌ بمعنی خشک کھانا۔

خوب یاد رکھنا چاہیے کہ ابن

اگر علمین متناسبتین کے درمیان آئے تو اس کا ہمزہ گرا دیا

جاتا ہے یعنی نسل رشتہ سے دو نام ہوں مثلاً باپ بیٹا ہوں

جیسے زید بن ثابت تو ایسے موقع پر ابن کا ہمزہ وصلی گرا جاتا ہے۔ اور اگر علمین متناسبتین نہ ہوں مثلاً ابن آدمی گیدڑ کی کنیت ہے۔ یہاں ہمزہ باقی رہے گا دوسرا قانون ابن کے بارے میں یہ ہے کہ اگر ابن سے نئی سطر شروع ہوئی ہو تو پھر لا رہا ہمزہ لکھا جاتا ہے اگرچہ علمین متناسبتین

کے درمیان ہو۔ تیسرا قانون یہ ہے کہ جہاں صرف کنیت ہی ذکر کرنی ہو تو وہاں ہمزہ ضرور لکھا جاتا ہے

اگرچہ وہاں سے نئی سطر نہ شروع کرنی ہو جیسے ابن عمر کہ یہاں ضرور ہمزہ لکھا جائیگا۔ آدم کی تحقیق

حدیث نمبر ۶۲ میں گزر چکی ہے۔ ائمہ۔ یعنی حکم جمع آفا میر ہے اور ائمہ یعنی (۱) کام (۲) واقعہ تو

پھر اسکی جمع امور ہے۔ یہ اگر باب نعر سے آئے تو انزرا و امیرۃ و امانرا مصادر ہیں یعنی حکم دینا

اور اگر باب سمع و کرم سے مستعمل ہو تو پھر مصادر یہ ہیں انزرا و امیرۃ و امانرا یعنی (۱) امیر ہونا (۲) سرکار

ہونا (۳) حاکم ہونا۔ اسی سے ہے امانرۃ یعنی علامت جمع امارات۔ ائمہ بالکسر یعنی (۱) عجیب (۲) خلافت

عقل و خلافت شرع کام۔ اور امیر یعنی (۱) حکم دینے والا۔ (۲) قوم کا سرکار (۳) وہ شخص جو شریف الامال

ہو (۴) پڑوسی (۵) وہ شخص جس سے مشورہ طلب کیا جائے اور المؤمنز یعنی کانفرنس۔ مشورۃ

یعنی (۱) مشہور (۲) خیر (۳) رزق (۴) احسان۔ یہ اگر باب ضرب سے مستعمل ہو تو اس کا معنی

پہچانتا اور باب نعر و کرم سے اس کا معنی چودھری ہونا ہے لیکن سمع سے اس کا معنی ہے خوشبو چھوڑ

دینا ضرب سے اس کا مصدر عرفۃ آئیگا اور نعر و کرم سے اس کا مصدر عرفۃ آئیگا اور سمع سے

عرفۃ آئیگا۔ اسی سے ہے العرف یعنی بو۔ اکثر اس کا استعمال خوشبو میں ہوتا ہے اور

العرفۃ حقیقت کو پالینا اور اغزات جنت و جہنم کے درمیان ایک جگہ اور العزف یعنی (۱) بخشش

(۲) عطیہ (۳) اقرار اور العرفۃ یعنی ایال کے اگنے کی جگہ جمع سارن۔ نضحیٰ یعنی ممانعت یہ باب

نصرہ ضرب سے مستعمل ہے یعنی روکنا۔ اسی سے ہے النماء یعنی چیز کی غایت و آخر اور النماء یعنی

پانی کی چڑھاؤ اور النضحیٰ یعنی شیشہ النضحیٰ یعنی غنڈیں یہ جمع ہے النضحیٰ کی اور النضحیٰ یعنی نالاب

اس کی جمع انه و انحاء و انحاء آتی ہیں۔ منکر یعنی وہ قول یا فعل جو اللہ تعالیٰ کی مرضی کے خلاف ہو

جمع منکرات و منکر ہیں۔ یہ باب سمع و کرم سے مستعمل ہے منکر و منکر و منکرۃ مصادر ہیں۔ یعنی کسی

باطن کو خراب کر بیٹھا ہے۔ لہذا جو ذاکر ہے وہ زندہ کی طرح ہوا کیونکہ زندہ اپنے ظاہر و باطن کو حیات اور علم سے مزین رکھتا ہے اسی طرح ذاکر کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کا موقع ملتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی معرفت حاصل کر لیتا ہے۔ بخلاف اُس شخص کے جو ذاکر نہیں وہ مردہ کی مانند ہے کیونکہ مردہ اپنے ظاہر و باطن کو کچھ نہیں کر سکتا لہذا غیر ذاکر بھی اپنے ظاہر و باطن کو مزین نہیں رکھ سکتا۔ اس حدیث میں یہ اشارہ بھی موجود ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر پر دوام اور ہمیشگی یہ حیات حقیقیہ کا سبب ہے لہذا مداومت کرنے والا جیسی کی طرح ہے اور نہ کرنے والا میت کی طرح ہے دوسری حدیث میں ہے لَا يُزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا بِذِكْرِ اللَّهِ کہ اے مخاطب تیری زبان ہمیشہ اللہ کی یاد سے تر رہنی چاہیے۔ یہ قیامت تک کے مسلمانوں کو خطاب ہے۔ ذکر کے دو درجے ہیں پہلا واجب اور دوسرا مستحب ہے واجب ذکر یہ ہے کہ تمام فرائض و واجبات و سنن کی پابندی کرے اور تمام حرام کاموں اور مکروہ تحریمی کاموں سے بچے۔ اور غیر واجب یعنی مستحب ذکر یہ ہے کہ چلتے پھرتے اٹھتے بیٹھتے سبحان اللہ وغیرہ پڑھتا رہے۔ ذکر تو اللہ تعالیٰ کی یاد میں کچھ پڑھنے کو کہتے ہیں پہلا ذکر ذکر قلبی کہلاتا ہے اور دوسرا ذکر ذکر لسانی کہلاتا ہے۔ ذکر کی تعریف یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا جو شخص فرائض و واجبات و سنن کی پابندی کر لیا وہ اللہ تعالیٰ کو یاد رکھتا ہوگا تو کر لیا ایسے ہی جو شخص حرام یا مکروہ تحریمی قول و فعل سے بچے گا وہ اللہ تعالیٰ کو یاد رکھتا ہوگا تو حرام کے ارتکاب سے بچے گا اور نہ وہ کیسے بچ سکتا ہے۔ لہذا ذکر کے دونوں درجے درست ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں دونوں درجوں والا ذاکر بنا میں آمین ثم آمین یا رب العالمین۔

تحقیق لغوی و صرفی

مَثَلٌ بمعنی (۱) مشبہ (۲) تلمیح (۳) صفت (۴) بات (۵) کہاوت (۶) عبرت (۷) دلیل (۸) مشابہت، اسی کے ہم معنی لفظ مَثَلٌ ہے۔ ان دونوں کی جمع اُمَثَالٌ ہے۔ یہ باب نصر و ضرب و کرم سے مستعمل ہے مَثُولًا و مَثُولًا و مَثَلًا و مَثَلًا معنی ہونا۔ اسی سے ہے المِثَالُ بمعنی (۱) مقدار (۲) نمونہ (۳) قصاص (۴) پستری (۵) چیز جمع اُمَثَلَةٌ و مَثَلٌ ہیں، اور المِثَالُ بمعنی (۱) تصویر (۲) بت (۳) مشابہت، جمع تماثل۔ اور امثال بمعنی اطاعت حکم، حیثی بمعنی زندہ۔ یہ باب سح سے مستعمل ہے حیثی حیثی حیاة زندہ رہنا۔ اسی سے الحیا بمعنی (۱) شرم و حیا (۲) کسی چیز سے منعقبض ہونا اور ملامت کے خوف سے اُسکو چھوڑ دینا (۳) بارش (۴) سرسبزی، اور حیثی بمعنی (۱) محلہ (۲) چھوٹا قبیلہ، جمع اَحْبَادٌ اور اَحْبِیثٌ

والحجی شرمیلا اور الخیرون جاندار جمع خیرانات۔ اور النجیاً چہرہ حیا کی دو قسمیں ہیں (۱) نضائی (۲) ایمانی۔ حیا نضائی وہ ہے کہ جبکہ اللہ تعالیٰ نے ہر نفس میں پیدا کیا ہے مثلاً لوگوں کے سامنے جماعت نہیں کیا جانا یہاں حیا نضائی مانع ہوتی ہے دوسری قسم حیا ایمانی ہے اور وہ یہ ہے کہ مسلمان اللہ تعالیٰ کے ڈر سے گناہ کے کام سے ترک جائے۔ حیا کا معنی اور قسمیں کتاب التقریفات ص ۱۷۱ پر لکھی ہیں۔ المیت قریب المرگ اور المیت بروزن بیت مُردہ۔ المیت کے معنی بھی مردہ کے مستعمل ہوتے رہتے ہیں۔ یہ باب نصرے مستعمل ہے ثروتاً مصدر ہے یعنی (۱) مرنا (۲) آگ کا بجھانا بچھنا (۳) کپڑے کا بوسیدہ ہونا۔ اس سے ہے الموت مرنا اور الموت وہ زمین جس کا کوئی مالک نہ ہو۔

تقریب مثل مضاف الذی موصول بذکر فعل صو فاعل رب مضاف ہ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ مل کر معطوف علیہ واو عاطفہ الذی موصول لایذکر فعل صو فاعل۔ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ مل کر معطوف بمعطوف علیہ اپنے معطوف مل کر مضاف الیہ ہو کر مثل کا مثل مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر متبادر مثل مضاف المحی معطوف علیہ واو عاطفہ المیت معطوف معطوف علیہ معطوف مل کر مضاف الیہ۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر خبر متبادر اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۷۳) **مَثَلُ الْعِلْمِ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَمَثَلِ كَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**
احمد دارالافتاء

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۸ نس ۱۳ عن ابی ہریرۃ سرفوعاً

ترجمہ ۱۔ اس علم کی مثال جس سے فائدہ نہ حاصل کیا جاتا ہو اس خزانے کی طرح ہے جس کو اللہ کی راہ میں خرچ نہ کیا جاتا ہو۔

تشریح جس طرح آدمی کے پاس مال ہو اور وہ فی سبیل اللہ خرچ نہ کرتا ہو جیسے سسٹا کا مستحق ہے کہ آخرت میں زکوٰۃ نہ دیتے والے کے گلے میں سانپ کی شکل میں مال ڈالا جائیگا تو اسی طرح آدمی علم ہو لیکن اپنے علم سے فائدہ نہ اٹھاتا ہو یعنی اپنے آپ کو اس علم پر عمل کر کے جنت حاصل نہ

کرنا ہو وہ بھی اُس مالدار کی طرح ہے جو خرچ نہیں کرتا یعنی سزا کا مستحق ہے۔ قرآن و حدیث میں علماء کا درجہ بہت بڑا شمار کیا گیا ہے مگر ان علماء کا جو باعمل ہیں اور جو باعمل نہیں ہیں ان کو بذریعہ مخلوق بھی کہا گیا ہے۔ جو عالم بھی عمل نہ کرتا ہو ایک بھی مکروہ شہر بھی درجے کا کام کرتا ہو یا بدعتی ہو وہ عالم نہیں گدھا ہے جاہل ہے کیونکہ قرآن کریم نے مثال بیان فرمائی ہے مثل الذین جملوا التورۃ ثم لم یجملوا احاکمئیل الحداد یجمل اَسْفَارًا یعنی جو عالم ہیں مگر بے عمل وہ اسی طرح ہے جس طرح گدھا کہ گدھا بہت علمی کتابیں اٹھائے پھرتا ہے۔ مگر خود جاہل ہوتا ہے اسی طرح بعض علم اٹھائے پھرتے ہیں مگر عمل نہ ہونے کی وجہ بالکل جاہل ہوتے ہیں۔ علم پر عمل نہ کرنا بہت بڑا حرم ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں عالم باعمل بنائیں آمین ثم آمین۔

تحقیق لغوی و صرفی

علم بمعنی (۱) حقیقت شئی کا ادراک (۲) یقین و معرفت جمع علوم اس کی تحقیق بھی الغلین میں گذر چکی ہے باقی الفاظ کی تحقیق بھی مفصلاً گند

چکی ہے یُنْفَعُ یہ باب افتعال سے مضارع مجہول کے واحد فاعل کا صیغہ ہے۔ مصدر انتفاع ہے بمعنی نفع اٹھانا۔ یہ مجہول میں باب فتح سے مستعمل ہے نفعاً مصدر ہے بمعنی فائدہ دینا۔ اسی سے النفع والمنفعة بمعنی فائدہ۔ منفعہ کی جمع منافع آتی ہے۔ اور النفعۃ بمعنی (۱) ایک بار کا فائدہ (۲) ایک قسم کا عرصہ جس کو زمین پر فائدہ کے لیے مارتے ہیں جمع نفعات۔ اور النفعۃ بمعنی چروے کا تمہ جو توشہ دان کے پہلوؤں پر لگا ہوتا ہے۔ گنتر بمعنی (۱) زمین میں دفن کیا ہوا مال (۲) وہ چیز جس میں مال محفوظ کیا جائے جیسے صندوق خزانہ وغیرہ (۳) ہر ذخیرہ کی ہوئی عمدہ چیز جمع گنوز۔ یہ باب نرب سے مستعمل ہے گنتراً مصدبے بمعنی مال جمع کرنا۔ اسی سے ہے کنیز بمعنی کھجور جو سردی کے زمانہ کے لیے جمع کی جاتی ہیں۔

مثال مضاف علم موصوف لا ینفَعُ فعل مجہول جو ضمیر نائب فاعل ب جار ہ مجرور جار

مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ غیر یہ ہو کر صفت موصوف اپنی صفت سے مل کر مضاف الیہ۔ مثل مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مبتداء ک جار مثل مضاف گنتر موصوف لا ینفَعُ فعل مجہول اس میں ضمیر نائب فاعل من جار ہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق اول ہوا فعل کے۔ فی جار سبیل مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ مضاف الیہ مل کر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ثانی ہوا فعل کے فعل اپنے نائب فاعل اور متعلقین سے مل کر صفت۔ موصوف اپنی

صفت سے مل کر مضاف الیہ ہوا مثل مضاف کا مثل مضاف اپنے مضاف الیہ سے مل کر مجرور ہوا جار کا جار اپنے مجرور سے مل کر متعلق ہوا ثابت مخدوف کے ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر خبر ہوئی۔ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۷۴) أَفْضَلُ لِلذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ لِلدَّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ
وَأَفْضَلُ لِلذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ لِلدَّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۱۰ س ۱۱ عن جابر مرفوعاً۔

ترجمہ: سب سے افضل ذکر لا الہ الا اللہ ہے اور سب سے افضل دعا الحمد للہ ہے۔

تشریح لا الہ الا اللہ کو افضل ذکر کہنے کی وجہ یہ ہے کہ لا الہ کہنے سے غیر اللہ کا خیال دل سے نکل جاتا ہے اور لا اللہ کہنے سے اللہ تعالیٰ کا خیال دل میں پختہ ہو جاتا ہے لہذا ہر ایسا ذکر کہ جس میں اللہ تعالیٰ کی محبت کا اظہار ہوا اور غیر اللہ سے توجہ دور کی جاتی ہو سب سے اچھا طریقہ ذکر کا اور افضل ذکر کہلائیگا۔ الحمد للہ کو افضل دعا کہنے کی وجہ یہ ہے کہ دعا کی تعریف یہ ہے اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا اور اُس سے مانگنا۔ تو الحمد للہ میں یہ دونوں چیزیں پائی جاتی ہیں کیونکہ الحمد للہ کہنے میں اللہ تعالیٰ کو یاد بھی کیا جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر یہ بھی ادا کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں یہ بیان فرمایا ہے کہ اگر تم شکر کرو گے تو میں تمہیں زیادہ دوں گا۔ تو الحمد للہ کہنے سے شکر یہ ادا ہوتا ہے اور نعمتوں میں اضافہ ہوتا ہے گو یا کہ مانگا جاتا ہے۔ لہذا ہر ایسے الفاظ سے دعا کرنا کہ اس میں اللہ تعالیٰ کو یاد بھی کیا جائے اور احسن طریقہ سے مانگا بھی جائے افضل طریقہ دعا کہلائیگا (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۸ بحوالہ طیبی)

تحقیق لغوی و صرفی افضل بمعنی زیادتی میں بڑھا ہوا۔ افضل کی جمع تصحیح أَفْضَلُونَ ہے اور جمع تکبیر آفَا فِئْلٌ۔ یہ باب نعر و سح سے مستعمل ہے بمعنی (۱) باقی رہنا (۲) زائد ہونا اللہ اب کرم سے بھی مستعمل ہے بمعنی صاحب فضل و فضیلت ہونا۔ بعض صرفیوں کے نزدیک یہ الگ باب ہے بروزن فَعِلٌ یَفْعَلُ۔ اس وزن پر عند البعض صرفُ فَعِلٌ یَفْعَلُ ہے اور عند البعض

دو باب حَضْرٌ نُحْضِرُ اور نَعْمٌ يُنْعِمُ بھی ہیں۔ لیکن یہ رائے بعض صرفیوں کی عام اہل صرفت و اہل لغت کے خلاف ہے لہذا مردود ہے کیونکہ اس میں تداخل پایا جاتا ہے کہ اس وزن کی ماضی صبح سے لی اور مصادرِ نصرے لیا یہ ٹھیک نہیں ہے۔ لہذا تاج المصادر میں اس مادہ کو نصر سے لیا ہے اور قاموس میں نصر و سبغ دونوں سے لیا اور المنجد میں سبغ و نصر و کرم تینوں سے لیا ہے۔ بہر صورت مصدرِ فُضِّلَ ہے بمعنی (۱) زیادتی (۲) بقیہ (۳) احسان اسی سے اَفْضُولٌ بمعنی حاجت سے زائد مال اور اَفْضَلَةٌ بمعنی بقیہ شراب جمع فُضْلَاتٌ و فُضَالٌ اور اَفْضَاكَةٌ بمعنی بقیہ شئی جمع فُضَالَاتٌ۔ اور اَفْضَلٌ و اَفْضِيلٌ بمعنی صاحب فضیلت۔ اور اَفْضُوْتی بمعنی (۱) بے فائدہ چیزوں میں مشغول ہونے والا (۲) دو شخصوں کے درمیان خود بخود دخل دینے والا۔ اللہ۔ بمعنی معبود۔ خدا جمع اٰلہتہ۔ یہ باب فتح سے مستعمل ہے اَلْوَحْطَةُ وَاَلَاَحَةُ وَاَلْوَبِيَّةُ مصادر میں بمعنی بندگی کرنا۔ اور سبغ سے بھی مستعمل ہے اَلْحَا مصدر ہے بمعنی حیران ہونا اسی سے ہے۔ اَلَاَحَةُ بمعنی (۱) بڑا سانپ (۲) نیا چاند (۳) آفتاب۔ باقی الفاظ کی تحقیق گزر چکی ہے۔

افضل مضاف الذکر مضاف الیہ۔ دونوں مل کر مبتداء۔ لافعی جنس الہ۔ موصوف الہ بمعنی ترکیب غیر مضاف لفظ اللہ مضاف الیہ۔ دونوں مل کر اسم ہوا لاکا اَحْبُدْ خبر مخذوف لا اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۷۵) **أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِي يَحْمَدُونَ اللَّهَ**

فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ **تخریج** مشکوٰۃ ص ۲۰۳ عن ابن عباس مرفوعاً۔

ترجمہ یہ سب سے پہلے جن کو بلایا جائیگا جنت کی طرف قیامت کے دن وہ لوگ ہوں گے جو اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتے ہیں۔ خوشی میں اور تسکین میں۔

تشریح قیامت کے دن سب سے پہلے جن لوگوں کو بلایا جائیگا جنت کی طرف وہ وہ لوگ ہوں گے جو خوشی اور غم میں نفع اور نقصان میں ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی حمد و تعریف کرتے ہیں۔ یہ نہیں کہ صرف شکل

میں اللہ تعالیٰ کو یاد کریں بلکہ خوشی میں بھی اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کریں اور اگر تکلیف پہنچے تو بھی صبر کی صورت میں اللہ تعالیٰ کو یاد کریں تب تو ہم من کا مصداق بن سکتے ہیں ورنہ نہیں۔ ایک اور حدیث شریف میں ہے کہ اگر اچھی بات پیش آئے تو الحمد للہ کہو اور اگر نقصان کی صورت ہو تو الحمد للہ علیٰ کُلِّ حال کہو۔ نیز ایک اور حدیث شریف میں ہے کہ جسٹیک کے بعد اگر الحمد للہ علیٰ کُلِّ حال پڑھ لیا جائے تو دائرہ میں کبھی درون ہوگا (جس حصین) سوال :- سَرَّاء کی ضد حَزَن ہے کیونکہ سَرَّاء کے معنی شوخیاں کے ہیں تو اسکی ضد غم ہوگی جو کہ حَزَن کا لفظ ہے۔ اور سَرَّاء کی ضد نَفْع ہے۔ تو حدیث پاک میں یا تو سَرَّاء کے ساتھ حَزَن کا لفظ ہونا چاہیئے یا پھر سَرَّاء کے ساتھ نَفْع کا لفظ ہونا چاہیئے تاکہ تقابل صحیح ہو۔

جواب :- اگر سَرَّاء کے ساتھ حَزَن کا لفظ ہوتا یا ضَرَّاء کے ساتھ نَفْع کا لفظ ہوتا تو صرف ایک ہی تقسیم زیر بحث آتی اب ایک لفظ حَزَن کے مقابلہ کا لیا اور ایک نَفْع کے مقابلہ کا لیا تاکہ چاروں کی طرف اشارہ ہو جائے اور دونوں تقسیمیں الگ الگ لے لی جائیں اور یہ طریقہ زیادہ فصیح طریقہ ہے۔

اولیٰ کی تحقیق اباب الاولیٰ میں گذر چکی ہے۔ الجنتہ بمعنی درختوں سے بھرا ہوا باغ جمع جنات و جنات۔ یہ باب نصر سے مستعمل ہے حَزَن و حَزُون مصدق

تحقیق لغوی و صرفی

میں بمعنی (۱) پاگل ہونا (۲) ڈھانپنا۔ اسی سے ہے الجتن والجنۃ بمعنی (۱) پری (۲) جن (۳) دیو۔ اور الجنتہ بمعنی پردہ جمع جنن۔ اور جنان والجنانہ بمعنی دھال۔ اور جنین بمعنی (۱) قبر (۲) مدفون (۳) بچہ جیتک رحم میں رہے (۴) برپوشیدہ شئی۔ جمع احنۃ و احنن تکلمتہ :- جہاں بھی جیم نون نون مادہ ہو وہاں چھپنے کے معنی ضرور پائے جائیں گے۔ جیسا کہ مذکورہ مثالوں سے بھی غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔ السَرَّاء بمعنی خوشی خوشحالی۔ یہ باب نصر و سمع سے مستعمل ہے سَرَّاء و سَرَّاء و سَرَّاء و سَرَّاء وغیرہ مصادر میں بمعنی (۱) خوش کرنا (۲) ناز میں نیرہ مارنا (۳) ناز میں درد ہونا۔ اسی سے ہے السَرَّاء بمعنی ناز جمع اسرار و جمع اساری بمعنی چہرہ کی خوبیاں۔ اور السَرَّاء بمعنی بچکی نال جمع اسرۃ و سَرَّاء۔ اور السَرَّاء بمعنی ناز جمع سَرَّاء و سَرَّاء و السَرَّاء و السَرَّاء بمعنی خوشی۔ اور السَرَّاء بمعنی تخت۔ اور السَرَّاء بمعنی گھر کی لوٹھی جمع۔ سَرَّاری۔ اور السَرَّاء بمعنی ماں کو خوش رکھنے والا اور بھائیوں کے ساتھ نیک سلوکی کرنے والا۔ الضَّرَّاء بمعنی جانی مالی خسارہ و نقصان۔ یہ باب نصر سے ہے، ضَرَّاء و ضَرَّاء مصدق ہیں بمعنی تکلیف وینا نقصان پہنچانا۔ اسی سے ہے الضَّرَّاء بمعنی (۱) حاجت (۲) پرستان کی جزا (۳) بہت

مال۔ مَنَّةً تَانِ جَلَّتْ کے دونوں پایہ۔ اور الضَّرُورَةُ یعنی حسبہ پر انسان کو مجبور کیا جائے۔ اور الضَّرُّورَةُ یعنی (۱) اذعاً (۲) دلاً (۳) بیاد (۴) نقصان زدہ جمع اَصْرَارٌ وَأَصْرَارٌ۔

اول مضاف من موصول یعنی فعل مجہول اس میں یہ ضمیر نائب فاعل الی بار الختہ مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا فعل کے۔ یوم مضاف القیۃ مضاف الیہ دونوں ملکر مفعول فیہ ہوا فعل کا فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر مکملہ موصول صمد مل کر مضاف الیہ ہوا اول مضاف کا۔ مضاف مضاف الیہ مل کر مبتدأ۔ الذین موصول یجرون فعل واو ضمیر فاعل لفظ اللہ مفعول بہ فی جار السراء معطوف علیہ واو عاطفہ الضراء معطوف۔ معطوف علیہ اپنے موطون سے ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صمد موصول صمد مل کر خبر مبتدأ خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

نوع الخرمینہا

اے من الخرمۃ الامیتہ وہو داخل علیہا ۱۲

(۷۶) لَا اِيْمَانَ لِمَنْ لَا اَمَانَةَ لَهُ وَلَا دِيْنََ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ
ببین الاولیٰ احوال ۱۲ یاں قدرتی السبۃ ۱۲
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۰ صفحہ ۱۵۰ عن انسؓ مروفاً۔

ترجمہ :- کوئی ایمان نہیں ہے اُس شخص کے لیے جس کے لینے کوئی امانت نہیں۔ اور کوئی دین نہیں ہے اُس شخص کے لیے جن کے لینے کوئی وعدہ نہیں ہے۔

تشریح جو شخص امانت کو امانت نہیں سمجھتا اور امانت کو محفوظ نہیں رکھتا اور امانت میں خیانت کرتا ہے وہ کامل مسلمان نہیں ہے۔ یہاں امانت عام ہے نفس اللہ تعالیٰ کی امانت ہے اسکو گناہوں سے محفوظ رکھنا ضروری ہے ورنہ بہت بُری خیانت ہوگی۔ اسی طرح کسی کی چیز یا بات امانت ہو تو امانتدار بننا ضروری ہے۔ اور اہل و عیال میں امانت کا معنی یہ ہے کہ بیوی بچے یا جو بھی اپنے ماتحت ہوں اللہ تعالیٰ نے بطور امانت

دیئے ہیں ان کے دین کی فکر میں ضروری ہے ورنہ خیانت کا بہت بڑا گناہ ہوگا۔ اور مال میں امانت کا معنی یہ ہے کہ اگر اپنا مال ہے کسی ناچاؤز جگہ یا ناچاؤز موقع میں خرچ نہ کرے ورنہ مال کی خیانت ہو جائیگی اور اگر مال کسی کا ہے بلکہ امانت رکھا ہے تو اسکو بھی خرچ کرنا خیانت کہلاتا ہے۔ بہر صورت خائن دائرہ ایمان سے خارج نہیں ہوتا بلکہ ناسق ہوتا ہے۔ اور جو شخص وعدہ کا پابند نہیں ہے یعنی وعدہ کرتا ہے پھر توڑ دالتا ہے یا قسمیں کھاتا ہے پھر توڑ دالتا ہے تو اس شخص کا بھی یقینی طور پر کوئی دین نہیں ہے یعنی مسلمان تو کہلایا گیا مگر صحیح مسلمان یا کامل مسلمان نہیں کہلایا گیا۔ صرف نام کا مسلمان ہوگا۔

تحقیق لغوی و صرفی ایمان امانت اور دین ان سب الفاظ کی تحقیق گزر چکی ہے۔ **مُعْتَدٌ** بمعنی (۱) وفا (۲) ضمان (۳) امان (۴) دوستی (۵) وصیت (۶) وعدہ (۷) قسم

جمع **مُعْتَدُونَ** باب سب سے ہے **مُعْتَدًا** مصدر ہے بمعنی حفاظت کرنا پورا کرنا۔ اسی سے ہے **العَصْدُ** و **العَصْدَةُ** و **العَصْدَةُ** بمعنی ریش کی پہل بارش جمع **عَصَادٌ**۔ اور **المُعْتَدُ** بمعنی (۱) وہ جگہ جہاں کوئی چیز معهود ہو۔ (۲) لوگوں کی واپسی کی جگہ جمع **مُعَايِدٌ** اور **المُعْتَدُ** بمعنی معروف و مشہور۔

ترکیب لافعی جنس ایمان لا کا اسم ل جار من موصولہ لافعی جنس امانتہ اس کا اسم ل جار مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اس میں صیغہ اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر ضمیر لاک۔ لا اپنے اسم اور ضمیر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کہ صلہ۔ موصول صلہ مل کر مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہو ثابتہ کے۔ ثابتہ اسم فاعل اس میں صیغہ اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر ضمیر جملہ ہو کہ ضمیر ہوئی لافعی جنس کی۔ لا اپنے اسم اور ضمیر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ اسی طرح دوسرے جملہ کی ترکیب کر لیجائے۔

(۷۷) **لَا حَلِيمًا إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ** || **وَلَا حَكِيمًا إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ**

امروزی

امروزی

نخروج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۲۹، ص ۲۶، عن ابی سعید مرفوعاً۔

ترجمہ: کوئی بروہد نہیں ہے سوائے لغزش کمانے والے کے۔ اور کوئی عقلمند نہیں ہے سوائے تجربہ کار

تشریح

آدمی صحیح بردبار اور کامل علیم اُس وقت بنتا ہے جبکہ کسی جگہ پھسل جائے اور غلطی ہو جائے اور لغزش کما جائے پھر اپنے بڑوں سے مشائخ سے معافی مانگے اور وہ معاف کر دیں پھر کامل طور پر صفت علم سے آراستہ ہو سکتا ہے ورنہ نہیں۔ پھر جب یہ خود بڑا بن جائیگا یا بادشاہ بن جائیگا تو دوسروں کی غلطیاں بھی معاف کر دیگا کیونکہ سوچے گا کہ کبھی میں بھی اسی طرح معافی مانگا کرتا تھا۔ اس وقت حکم کا پتہ چلتا ہے اور کامل علیم بنتا ہے۔ علم کی اصل تقریباً دو چیزیں ہوتی ہیں (۱) مبروتھل کا ہونا (۲) تکبر و غرہ کا نہ ہونا۔

اس حدیث شریف کے دوسرے جملہ کا معنی یہ ہے کہ تجربہ کے بغیر کوئی آدمی حکیم نہیں بن سکتا خواہ کتنی ہی کتابیں کیوں نہ پڑھا ہوا ہو۔ جب تک تجربہ ہو کامل عاقل اور کامل حکیم نہیں بن سکتا۔ کسی بھی فن میں بہت نامہ حاصل کرنے کے لیے کچھ دکھ تجربہ لازمی ہے۔ اگر کوئی فن شروع کرنا ہو تو یہ سوچ کر کہ مجھے تجربہ نہیں دیکھے نہ بہت جانا چاہیے کیونکہ تجربہ کرنے سے ہوتا ہے ویسے نہیں ہوتا۔ ہاں البتہ جب تجربہ ہو جائے گا تو مہارت نامہ حاصل ہو جائیگی۔

تحقیق لغوی و صرفی

حَسْبُومٌ یعنی بردبار یہ باب نصر سے ہے حَلْمًا وَحَلْمًا مصدر میں یعنی خواب دیکھنا اور باب کرم سے بھی ہے۔ مصدر حَلْمًا ہے یعنی دگنڈ کرنا بردبار ہونا۔ اور سمع سے بھی مستعمل ہوتا ہے۔ اسی سے ہے الحِمْزُ (۱) صبر (۲) آہستگی (۳) بردباری (۴) عقل اور الحِمْزُ یعنی خراب حَسْبُومٌ بالکسر وبالضم دونوں کی جمع اَعْلَامٌ آتی ہے بالکسر کی دوسری جمع حُلُومٌ بھی آتی ہے۔ اور الحِمْزُ یعنی (۱) موٹائی کی چربی (۲) اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنی میں سے ہے۔ عَشْرَةٌ یعنی (۱) لغزش (۲) جہاد (۳) گردنا جمع عَشْرَاتٌ۔ یہ باب نصر سے ہے عَشْرًا وَعَشْرًا مصدر میں یعنی صلح ہونا۔ اسی سے ہے العَشْرُ یعنی عقاب اور العَشْرُ یعنی جھوٹ۔ العَشْرُ یعنی بہت گرنے والا بہت پھسلنے والا۔ اور العَشْرُ یعنی (۱) مٹی (۲) غبار۔ حِکْمٌ یعنی (۱) دانہ (۲) عالم (۳) فلاسفر جمع حکماء باقی تحقیق اسکی مقدمہ میں گذر چکی ہے۔ تَجْرِبَةٌ یعنی (۱) آزمانا امتحان لینا (۲) تجربہ کرنا یہ باب تَفْعِيلٌ کا مصدر ہے تجرباً بھی مصدر آتا ہے۔ اس کا محرور باب سمع سے ہے جَزْبًا مصدر آتا ہے۔ یعنی کھلبلی والا ہونا۔ اسی سے ہے الْجَزْبُ یعنی (۱) عیب (۲) توار کا زنگ۔ اور الْجَزْبُ یعنی خالی کشتی۔ اور الْجَزْبُ یعنی (۱) توار کا میان (۲) چہرے کا برتن (۳) کنوئیں کا جوٹ (۴) خصیتیں کی تفصیل۔ اس کی جمع أَخْرِبَةٌ وَجَزْبٌ ہیں۔ اور الْجَزْبُ یعنی امتحان لیا ہوا اور الْجَزْبُ یعنی جَزْبُ

ترکیب

لا نفعی جنس سلیم اس کا اسم الّا حرف استثناء لغو و مضاف عشرۃ مضاف الیہ دونوں مل کر خیر لائے نفعی جنس کی۔ لا اپنے اسم اور خیر سے مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ دوسرے جملے کی ترکیب بھی اسی طرح کر لی جائے۔

(۷۸) لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ ۱۱ وَلَا دُونَكَ كَالْكَفِّ مرازی لکھا کہ اس کا معنی ہے ۱۱ بیوقوفی

وَلَا حَسَبَ كَسُنِّ الْخَلْقِ ہر شرف و ذمہ ۱۲ بیوقوفی تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۰۳ مست ۷۳ عن ابی ذر (جندب) مرفوعاً۔

ترجمہ :- کوئی عقل نہیں ہے تدبیر جیسی لہر کوئی تقویٰ نہیں ہے رکنے جیسا اور کوئی شرافت نہیں ہے اچھے اخلاق جیسی

تشریح

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ جن کا نام جُنْدُب ہے فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تدبیر جیسی کوئی عقل نہیں ہے یعنی جو کام تدبیر کے ساتھ کیا جائے وہی عقلمندی کا کام ہوتا ہے۔ بغیر تدبیر کے کام کرنا کوئی کمال یا عقلمندی کا کام نہیں ہے۔ اور لوگوں کو تکلیف سے روکنے جیسا بھی کوئی تقویٰ نہیں ہے۔ یا زبان کو گناہوں سے روکنے جیسا بھی کوئی تقویٰ نہیں ہے۔ دونوں معنی درست ہیں۔ یعنی لوگوں کو قولاً و عملاً تکلیف دینے سے اپنے آپ کو بچانے رکھنا اس سے بڑھ کر کوئی تقویٰ نہیں ہے۔ اور اپنی زبان کو گناہوں سے روکنے رکھنا اس جیسا بھی کوئی تقویٰ نہیں ہے۔ اور تیسرے جملے میں یہ ارشاد فرمایا کہ اچھے اخلاق جیسی بھی کوئی شرافت نہیں ہے یعنی آدمی کے اخلاق اچھے ہوں یہ سب سے بڑی شرافت ہے اس سے بڑھ کر کوئی شرافت نہیں اچھے اخلاق سے مراد صبر و شکر توکل زہد محبت وغیرہ وغیرہ ہیں۔

تَحْقِيقُ لِنَعْوَىٰ وَصَرَفِي عقل بمعنی (۱) روحانی نور جس سے غیر محسوسات کا ادراک ہوتا ہے (۲) دل (۳) دیت جمع عُقُولُ یہ باب نصر و ضرب و سح سے مستعمل ہے عُقُولًا و عُقُولًا

مصدر میں بمعنی (۱) تدبیر کرنا (۲) سمجھدار ہونا (۳) دوا کا قبض کر دینا اسی سے ہے الْعُقَدَةُ جس سے بانڈھا

جائے جمع عُقْلٌ۔ اور الْعَقَالُ (۱) وہ رستی جس سے اونٹ کے زانوں کو باندھا جانے (۲) سر پر باندھنے کی رستی۔ اور اُنْعَاقِلُ سمجھ دار جمع عُقْلَاءٌ وَعُقَالٌ۔ اور الْعَاقِلُ بمعنی (۱) عورت (۲) پہاڑی بکرا (۳) دیت دینے والا اس کی جمع عَاقِلَةٌ ہے۔ اور الْعُقُولُ (۱) سمجھ دار (۲) قابض دوا۔ الْمُعْقِلُ بمعنی (۱) پناہ گاہ (۲) اونٹوں کے ماندھنے کی جگہ (۳) بلند پہاڑ جمع مَعَاقِلُ۔ تَدْبِيرٌ بمعنی کسی کام میں سوچ بچار کرنا اور اس کے نتیجہ پر غور کرنا اَسِيرٌ تَوَجَّهَ كَرْنَا اور اِسْتَلَامٌ كَرْنَا۔ یہ باب تفعیل کا مصدر ہے۔ اس کا مجرد باب نصر مَسَّحَ سے ہے وَبَرَأَ وَبَرَأَ وَدُبِّرَ مُصَدَّرٌ بِمَعْنَى مَرْنَا يَحْمِيهِمْ مَهْرًا بُوْثًا هَبْنَا۔ اِسْمٌ مِنْ تَدْبِيرٌ بِمَعْنَى كَيْسٍ مَعَالِمٍ كَيْسٌ نَتَاجٌ بِرَغْوٍ وَفَكْرٌ كَرْنَا۔ الدُّبْرُ وَالدُّبْرُ بِرَجَزٍ كَمَا يَجْعَلُ حَصَّةً جَمْعٌ اَدْبَارٌ۔ اور الدَّاءُ بِمَعْنَى (۱) تابع (۲) اصل (۳) برہنہ کا آخر (۴) گدرا ہوا مُدْبِرٌ وہ غلام جس کو آٹا یہ کہہ دے کہ میرے سر نے کے بعد تو آزاد۔ وَرُخٌ بمعنی پرہیز گاری یعنی شہادت سے بھی اجتناب جمع اَوْرَاحٌ۔ یہ باب فتح و کرم سے مستعمل ہے بمعنی (۱) گناہوں سے بچنا (۲) کمزور ہونا (۳) بزدل ہونا (۴) حقیر ہونا۔ اِسْمٌ مِنَ الرَّعْتِ بِمَعْنَى حَالَتٌ۔ کَفٌّ كَيْ تَحْتَقِقُ حَدِيثٌ نَمْرٌ ۲۰ میں گدرا چکی ہے۔ حَسَبٌ (۱) بمعنی کافی ہونا کفایت کرنا (۲) مقدار (۳) نقد (۴) شریف الاصل ہونا۔ یہ نصر سے آئے تو معنی یہ ہے۔ گناہ شمل کرنا اور صحیح سے آئے۔ معنی یہ ہے۔ گناہ کرنا خیال کرنا اور کرم سے آئے تو معنی یہ ہے۔ شریف الاصل ہونا حَسَبًا وَحَسَابًا وَحِسَابًا وَحِسَابَةً وغیرہ مصادر ہیں۔ اِسْمٌ مِنْ حَسَبٍ بِمَعْنَى حَسَابٍ وَانْ جَمْعٌ حَسَبَةٌ۔ اور یوم الحساب قیامت کا دن۔ اور الحِسَابَةُ بمعنی (۱) اجر و ثواب (۲) میت کو پتھروں سے یا کفن دے کر دفن کرنا جمع حَسَبٌ۔ الْحُسْبَانُ بمعنی (۱) حساب (۲) چھوٹے تیرہ جمع ہے اس کا واحد حُسْبَانَةٌ ہے۔ اور مُخْتَسِبٌ بِمَعْنَى اِسْتَكْبَرُ حُسْنٌ اور اِنْخَلَقْتُ كِي تَحْتَقِقَاتٌ حَدِيثٌ نَمْرٌ ۲۲ میں گدرا چکی ہیں۔

تشریح

لا نَعْنَى جَمْعِ عُقْلٍ اس کا اسم ک جاد التدریر مجرود دونوں مل کر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں صومیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر طبر ہوئی لاک۔ لا اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ باقی دو جملوں کی بھی اسی طرح ہے۔

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۳۲۱، ص ۲
عن نوّاس بن سَمْعَانَ مَرُومًا۔

(۶۹) رَاطَعَةٌ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ
رواہ فی شریک ص ۲۲

ترجمہ :- کوئی اطاعت (لازم) نہیں ہے مخلوق کی خالق کی نافرمانی میں۔

تشریح

جہاں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی مہرتی ہو وہاں مخلوق کی فرمانبرداری کرنا ناجائز اور حرام ہے۔ لہذا کوئی پیر و مرشد یا کوئی استلا یا والدین اگر ناجائز کام کا امر کرتے ہوں مثلاً ڈارسی کٹروانے کو کہتے ہوں یا سینما دیکھنے کو کہتے ہوں یا رشوت یا سود لینے کو کہتے ہوں یا اہل کسی ناجائز کام کا حکم کرتے ہوں تو ان کی اطاعت کرنا حرام ہے اور نافرمانی کرنا واجب ہے کیونکہ خالق و مالکِ راضی نہیں ہیں۔ ہاں جہاں خالقِ راضی ہیں وہاں مخلوق کی اطاعت جائز ہے بلکہ بعض مواقع پر واجب ہے مثلاً نماز پڑھتے ہوئے والدین نے آواز دی کسی مجبوری میں تو نماز توڑ کر ان کی بات سنا واجب ہے۔ ترجمہ میں کوئی کس لفظ کا ترجمہ کیا گیا ہے۔ یہاں اطاعت کو ہے اور جب نکرہ تحت النفی واقع ہو تو عموم کا فائدہ دیتا ہے۔ تو کوئی اس عموم کا ترجمہ ہوا۔ لہذا کسی قسم کی کوئی ناجائز بات یا کام مخلوق کے حکم پر کرنا ناجائز ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

طَاعَةٌ بمعنی فرمانبرداری ہونا۔ یہ باب افعل کا مصدر ہے اِطَاعَةٌ بمعنی آئنا ہے اور معنی دونوں ایک ہیں۔ اس کا مجرد فتح و نصر سے ہے بمعنی تابعی ہونے کا۔ اس سے ہے تَطَوُّعٌ بضم طاء اور استطاعت بمعنی طاقت رکھنا لائق ہونا۔ اَلْمُنْتَطَوِّعُ وَالْمُنْتَطَوِّعُ بمعنی فرانس و واجبات کے علاوہ اور اعمال صالحہ کو بطور نفل ادا کرنے والا۔ اَلْمُتَّعِبَةُ بمعنی نافرمانی کرنا دشمن کرنا یہ باب ضرب سے مصدر ہے عَضِيًّا بمعنی مصداتاً ہے۔ عصیان اور معصیت بمعنی (۱) گناہ (۲) لغزش معصیت کی جمع معاصی۔ اسی سے ہے عصا بمعنی لاشمی یا کوئی سہارے کی چیز۔

تقریب

لانفی جنس طَاعَةٌ اس کا اسم۔ ل۔ مجرد مخلوق مجرد۔ دونوں مل کر متعلق اول ہوا ثابتہ کے۔ فی جار معصیت مضاف الخالق مضاف الیہ دونوں مل کر مجرد۔ جار مجرد مل کر متعلق ثانی ہوا ثابتہ کے ثابتہ اسم فاعل اپنے فاعل صیغہ اور متعلقین سے مل کر شبہ جملہ ہو کر خبر لاک۔ لا اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۵۰) لَاحِظُ وَرَقَةٍ فِي الْإِسْلَامِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲۲۔ سنہ ۵۰ عن ابن عباس مرزوقاً۔

ترجمہ :- اسلام میں قطع تعلقی نہیں ہے۔

تشریح

اسلام میں رہبانیت نہیں ہے یعنی لوگوں سے الگ ہو کر اپنی زندگی گزارنا الگ تھلگ ہو کر رہنا اور اپنی طرف سے عبادتیں کرنا یہ رہبانیت کہلاتی ہے اور اسلام میں قطعاً رہبانیت نہیں ہے اس حدیث کے دو معنی کئے جاتے ہیں۔ پہلا معنی یہ ہے کہ ایسے طریقے سے لوگوں سے دنیا سے الگ تھلگ ہو جانے کہ شادی ہی نہ کرے یہ اسلام میں نہیں ہے۔ اسلام میں نکاح و شادی ہے ترک نکاح و شادی نہیں ہے صُرْفَةٌ کا پہلا معنی یہی ہے (ترک نکاح) یہ اسلام میں نہیں ہے۔ دوسرا معنی صُرْفَةٌ کا ترک حج ہے کہ ایسے طریقے سے دنیا سے قطع تعلقی کرنا کہ حج نہ ہو یہ بھی رہبانیت ہے۔ اور صُرْفَةٌ ہے اور یہ اسلام میں نہیں ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

صُرْفَةٌ بمعنی (۱) جس نے حج نہ کیا ہو (۲) کنوارہ۔ یہ باب نصر و ضرب سے مصلد ہے صُرٌّ او صُرٌّ او صُرٌّ او صُرٌّ یا بھی مصاد میں بمعنی (۱) تمہیلی بانعنا (۲) چون چوں کرنا۔ اسی سے ہے الصُرَّةُ بمعنی تمہیلی جمع صُرُرٌ اور الصُرَّةُ زود کی بیخ۔ اور الصُرَّةُ بمعنی (۱) شروع و بیخ و پیکار (۲) جماعت (۳) ترش روٹی۔

حکم کیب

لاغنی جنس صُرْفَةٌ اس کا اسم۔ نجلہ الا سلام مجرور۔ دونوں مل کر متعلق ہوا ثابتہ کے۔ ثابتہ اسم فاعل اس میں صُمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ ہو کر خبر لاک۔ لا اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۸۱) لَابَأْسَ بِالْغِنَىٰ لِمَنِ اتَّقَىٰ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
تخریج مشکوٰۃ ۱۹۰۴۵
عن رجل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم مرزواً

ترجمہ :- کوئی حرج نہیں ہے امیری کے ساتھ اُس شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرے جو کہ عزت والے اور بزرگی والے ہیں۔

تشریح ، شان و رواد ایک صحابی فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم مجلس میں تھے کہ نبی پاک صلی اللہ

علیہ وسلم تشریف لائے آپ کے سر مبارک پر پانی کے اثرات تھے یعنی غسل فرما کر تشریف لائے تو ہم نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہم آپ کو بڑا خوش دیکھ رہے ہیں کیا بات ہے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جی ہاں۔ تو لوگوں نے امیری اور مالاری کے بارے میں گفتگو شروع کر دی اسپر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ امیر ہونے میں مالدار ہونے میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ تقویٰ اختیار کیا جائے یعنی انسان خواہ کروڑوں پتی ہو لیکن گناہ نہ کرنا ہو اور فرائض اور واجبات اور سنن کی پابندی کرنا ہو تو اس امیری میں کوئی حرج نہیں ہے بلکہ وہ امیر جب صدقہ و خیرات کر لیا تو ثواب میں زیادتی ہی زیادتی ہوگی فَلَا يَكْفُضُ الشَّيْءُ تَرْبِيَةً مِّنْ لِّسَاءٍ اور فرمایا کہ صحت و مند دستی اس شخص کے لیے جو تقویٰ اختیار کرے امیری سے بھی بہتر ہے اور نفس کی خوشی یعنی خوش طبعی یہ خاص نعمتوں میں سے ہے یعنی ایسی نعمتوں میں سے کہ جن کا شمار واجب ہے (انتہی)۔

بِأَشْسُ مَعْنَى (۱) طِبَاعَت (۲) قُوَّة (۳) خَوْفٌ عِزَابٌ . یہ باب کرم تحقیق لغوی و صرفی سے آئے تو معنی یہ ہے . مضبوط اور مہادر ہونا اور اگر سمع سے آئے تو

معنی یہ ہے . بہت مناس ہونا حاجت مند ہونا . اسی سے ہے بِشَسٌ یہ فعل ماضی جامد ہے مذمت کے لیے استعمال ہوتا ہے . یہ دراصل بِشَسَ الرَّجُلُ تھا (کیسا بُرا آدمی ہے) اور البُشَسُ یعنی شدت اور مٹا جگی جمع اُبُشَسٌ و بِأَشْسَاءٌ و بُشَسٌ ہیں . غنی کی تحقیق حدیث نمبر ۲۷ میں اور انقی کی حدیث نمبر ۲۸ میں گزر چکی ہے . عَزَّ بِمَعْنَى عَزَّتْ وَاللَّهِ . یہ باب ضرب سے ماضی مطلق کے واحد کے عاشب کا صیغہ ہے . عَزَّادٌ و عَزَّازَةٌ و عَزَّازَةٌ مصادِر ہیں . اسی سے ہے . العِزُّ بِمَعْنَى (۱) عِزَّتْ (۲) سَخِنَتْ بِأَشْسُ اور العِزُّ بِمَعْنَى (۱) شَرِيفٌ (۲) نَادٍ (۳) مَعْرُوفٌ (۴) اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ میں سے جمع اَعَزَّازٌ و عِزَّازٌ . بِجَلٍّ بِمَعْنَى تَبَرُّي شَانِ وَاللَّهِ . یہ بھی باب ضرب سے ماضی مطلق کے واحد فاعل کا صیغہ ہے جَلَّالٌ و جَلَّالَةٌ مصدر ہیں بمعنی (۱) تَبَرُّي شَانِ وَاللَّهِ (۲) جَمٌّ مِثْلُ جَمٌّ (۳) عَمْرٍ مِثْلُ جَمٌّ یہ نصر سے بھی آتا ہے پھر جَلَّالٌ مصدر ہوگا اور معنی یہ ہوگا کہ اپنے وطن کو چھوڑ کر کسی دوسرے ملک میں چلا جانا . اسی سے ہے اَلْجَلُّ و اَلْجَلُّ سَمٌّ جَمْعٌ جَلَّالٌ و اَلْجَلَّالُ . اور اَلْجَلُّ بِمَعْنَى بَيْتٍ اور اَلْجَلَّةُ بِمَعْنَى بَيْتٍ جَمْعٌ جَلَّالٌ و جَلَّالٌ .

ترکیب | لافعی جنس باش لا کا اسم ب جار الفعی مجرور۔ دونوں ملکر متعلق اول ہوا ثابیت کے ل جملہ من موصولہ اتقی فعل صو فاعل لفظ اشد و الحال عو فعل صو فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ جمل فعل صو فاعل دونوں ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ، معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر حال۔ قد الحال حال ملکر مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ثانی ہوا ثابیت کے۔ ثابیت اسم فاعل اپنے فاعل (حوضمیر) اور ہر دو متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر خبر لائے نفی جنس اپنے ام اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

الْجُمْلَةُ الِاسْمِيَّةُ الَّتِي دَخَلَتْ عَلَيْهَا حُرْفُ اِنْ

(۸۲) اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لِسِحْرًا ۝ اِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةٌ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۰۹، س ۵، ۶ عن ابن عمرؓ مرزوعاً وعن ابی بن کعب مرزوعاً۔
تذری: ۱۲

ترجمہ: بیشک بعض بیان الہیہ جاوہرتے ہیں بیشک بعض شعروانائی ہوتے ہیں۔

تشریح | مرث تبعیض کے لئے ہے یعنی بعض بیان ایسے ہوتے ہیں کہ جن میں بہت زیادہ تاثیر ہوتی ہے۔ شان و روو؛ حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ دو آدمی مشرق سے آئے اللہ اکبر تقریر کی تو ان کی تقریر دگن کو بہت اچھی لگی تو اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض بیان تاثیر والے ہوتے ہیں گویا کہ وہ جاوہر ہیں۔ دوسرا جملہ دوسرے راوی سے مروی ہے کہ بعض شعروں میں بڑی کام کی باتیں ہوتی ہیں۔ سب اشعار بڑے نہیں ہوتے بلکہ بعض اشعار اچھے بھی ہوتے ہیں ان میں علم و حکمت کی باتیں ہوتی ہیں۔ یاد رہے کہ اشعار سننے پڑھنے کی کل چار شرطیں ہوتی ہیں (۱) سامع، اصلاح یافتہ ہو یعنی شعر کا غلط مطلب نہ بنانا ہو (۲) مشتمع یعنی سنانے والا مرد سہنا چاہئے اگر عورت یا بچہ ہے تو اس سے شعر سننا جائز نہیں (۳) مستموع یعنی مضمون خلاف شرع نہ ہو (۴) سماع بین

باجا وغیرہ نہ ہو۔

تحقیق لغوی و صرفی | بیان باب مزب سے مصدر ہے یعنی بولنا کلام کرنا۔ اسی سے ہے تبیان یعنی خود سمجھنا۔ بیان اور تبیان میں فرق ہے (۱) بیان کہتے ہیں دوسرے کو سمجھانا اور تبیان کہتے ہیں خود سمجھنا۔ (۲) اس کا اٹا (۳) کسی ابھام کی تفصیل کو بیان کہتے ہیں اور مطلق کلام کرنے کو تبیان کہتے ہیں۔ (۴) اظہار مافی الضمیر کو بیان کہتے ہیں اور اظہار مافی الضمیر مع الدلیل کو تبیان کہتے ہیں یہ دونوں لفظ لازم اور متعدی ہر طرح استعمال ہوتے ہیں اور یہ مزید سے صرف چار بابوں میں مستعمل ہیں

۱- افعال ۲- تفعیل ۳- تفعّل ۴- استفعال۔ بیان اور تبیان کی اصطلاحی تعریف یہ ہے الاصوات التي يُعْتَبَرُ بها الناس عن اغراضهم من القلب، یاد رہے کہ یہی تعریف لسان اور لغت اور قول اور نطق کی بھی ہے۔

سحر کی تحقیق حدیث نمبر ۴۹ میں گزر چکی ہے۔ التَّعْزِوِيَّةُ باب نصر وكرم وسمح سے مصدر ہے۔ بالفتح بھی مصدر ہے اور شَعْرُ و غیرہ بھی مصدر ہیں۔ یہ اگر نصر وكرم سے آئے تو معنی یہ ہے (۱) شعر پڑھنا (۲) محسوس کرنا جاننا۔ اور اگر سَمَح سے آئے تو معنی یہ ہے۔ لمبے اور زیادہ بالوں والا ہونا۔ شعر کی جمع اشعار ہے۔ اسی سے شاعر یعنی شعر کہنے والا اور شعیر یعنی جو۔ حکمت معنی دانائی اور سمجھ بوجھ۔

ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل من جار البیان مجرور دونوں ملکہ ثابت سے منقلق ہو کر ان کی خبر مقدم لَبَّحْرًا اسم مآخِر۔ ان اپنے اسم الآخر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ اسی طرح دوسری ترکیب ہے۔

(۸۳) **إِنَّ مِنَ الْعُلُوبِ جَمَلًا** اور اور
إِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا لبتعین ۱۲ اور اور

تخریج: مشکوٰۃ، ص ۲۱۰، عن صفرتابعی مرفوعاً۔

تکریمہ و بیشک بعض علم جہالت ہیں۔ بیشک بعض باتیں بوجھ اور وبال ہیں۔

تشریح | جس علم پر عمل نہ کیا جائے وہ علم نہیں بلکہ جہالت ہے وہ شخص عالم نہیں بلکہ جاہل ہے۔ عالم

ہو کر گناہ کرنا سب سے بڑی جہالت ہے۔ اور عمل کرنے کے ڈر سے علم نہ کرنا ذہل گناہ ہے۔ قیامت کے دن یہ کہہ کر چھٹکارا نہیں ہو سکتا کہ مجھے پتہ نہیں تھا۔ یعنی جہالت عذر نہیں ہے۔ علم پر عمل کرنا ضروری ہے۔ دوسرے جملہ میں ارشاد فرمایا کہ ہر بات اچھی نہیں ہوتی۔ بعض باتیں اپنے اوپر ہی وبال بن جاتی ہیں۔ مثلاً غیبت کرنے سے اپنی نیکیاں دوسرے کے پاس چلی جاتی ہیں اور دوسرے کی بدیلیں اپنے پاس آجاتی ہیں تو سارا گناہ برلنے والے کا ہوا اس کا وبال وہی اٹھایا جیسے ایسی باتیں کیں یعنی خلاف شرع باتیں کرنے سے گناہ ہوتا ہے اور اس کا گناہ اور وبال کہنے والے پر پڑتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | العلم اور جمل دونوں مصدر ہیں باب سح سے اور مذہب میں القول بمعنی کہنا۔
لونا یہ اجوف واوی ہے مصدر ہے باب نصر سے عیالاً بمعنی بوجہ اور وبال
مزید ان سب الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

ترکیب | ان حروف مشبہ بالفعل من العلم جار مجرور ملکہ ثابت سے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ جملہ اسم مؤخر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ دوسری ترکیب بھی ایسے ہی کر لی جائے۔

(۸۴) اِنَّ يَسِّرَ الرَّيَاءَ شُرَكَ
تخریج :- مشکوٰۃ ص ۴۵۵، سن ۱۰، عن عمر بن الخطاب مرفوعاً۔
ای علیہ من اسناد الحسنۃ ال مرسل تھا ۱۲ ابن ماجہ

ترجمہ : بیشک تھوڑا سا ریاہ بھی شرک ہے۔

تشریح | حضرت عمرؓ ایک دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد کی طرف نکلے تو روزنہ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس معاذ بن جبلؓ بیٹھے رو رہے تھے۔ تو حضرت عمرؓ نے پوچھا کہ کونسی چیز آپ کو رلا رہی ہے تو معاذؓ نے جواب دیا کہ مجھے وہ چیز رلا رہی ہے جو میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے وہ یہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک تھوڑا سا دکھلاوا شرک ہے۔ سوال :- ریا کرنے والا کیا مشرک اور کافر ہو جاتا ہے۔ جواب :- ریا کاری شرک حکمی ہے ریا کو شرک اس لیے کہا کہ ریا کا معنی ہوتا ہے۔ غیر اللہ کو دکھلانے ہوئے کوئی طاعت کرنا۔ اب اللہ تعالیٰ بھی دیکھ رہے ہیں ان کے علاوہ دوسرے کو کھانا یہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنے کی ایک صورت

(۵) اختلاف آراء (۶) کفر۔ یہ باب ضرب سے ہے فَنَّا وَفَنَّا وَفَنَّا مصادِر ہیں۔
 ان حروف مشبہ بالفعل السعید اس کا اسم ل ابن ذرئیہ جار من موصولہ جَبَّ فعل حوصلیہ
تکریب نائب فاعل الفتن مفعول بفعل اپنے نائب فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ نغنیہ غیر یہ
 ہو کر صلہ موصولہ صلہ ملکر ان کی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۸۶) إِنَّ الْمُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ تخریج مشکوٰۃ: ص ۳۳۰. ۳۳۱ عن ابی ہریرہ مرفوعاً۔
 ترفی

ترجمہ: بیشک جس سے مشورہ لیا جاتا ہے وہ امین ہوتا ہے۔

تشریح مشورہ ایسے آدمی سے لینا چاہئے جو امانت دار ہو اور مشورہ دینے والے کو چاہئے کہ وہ صحیح
 مشورہ دے۔ باقی الجاسس بالامانہ میں گذر چکا ہے کہ ایک مجلس کی باتیں باہر کرنا بہت بڑی خیانت ہے۔
 اور ناجائز ہے۔ ہاں البتہ تین قسم کی باتوں کی اجازت احادیث سے ملتی ہے۔ (۱) یہ کہ اُس مجلس میں کسی
 کو ناجائز قتل کا منصوبہ بنا ہوا جا رہا ہو (۲) یا کسی عورت کے ساتھ رونا کا پود گرام بنایا جا رہا ہو (۳) یا کسی
 کا ناحق مال ضبط کرنے کا منصوبہ بنایا جا رہا ہو تو اس قسم کی باتیں باہر کرنا خیانت سے خالی ہیں اعلان
 میں گناہ نہیں بلکہ ثواب ہے۔

شان ورود حضرت صل اللہ علیہ وسلم نے ابوالہشیم سے پوچھا کہ کیا تمہارے بیٹے کوئی خادم ہے۔ انہوں
 نے کہا نہیں۔ تو نبی کریم صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب بدلے پاس قیدی آئیں
 تو آؤ تو دو لائے گئے آپ صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پسند کرو اپنے بیٹے ان دو میں سے۔ تو ابوالہشیم
 نے کہا حضرت آپ میرے بیٹے پسند فرمائیں اس موقعہ میں حضرت محمد صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان
 المستشار مؤتمن کہ جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے تو اس غلام کو لے لے بیشک میں دیکھتا
 ہوں اس کو کہ یہ ناز پڑھتا ہے۔

تجیق لغوی و صرفی المستشار یہ اسم مفعول ہے باب استفعال سے معنی جس سے مشورہ
 طلب کیا جائے اس کا مجرد باب نصر ہے اور اسی سے ہے مشورہ بمعنی شہد

اسی سے ہے مشورہ یعنی جس طرح کھیاں چھتے پر بیچکر شہد بناتی ہیں اسی طرح لوگ ملکر کوئی بات طے کرتے ہیں اسے مشورہ کہتے ہیں۔ اسی سے ہے مشورہ شہد نکالنے کا آلہ اور مشیرین کو نسل اور مشاور وزیر۔ مؤمن باب افتعال سے اسم مفعول کا صیغہ ہے۔ یعنی امین اور مجدد میں باب مع سے مستعمل ہے بمعنی امن۔

ان حرف مشبہ بافعال المستشار اس کا اسم مؤنن اس کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ترکیب
ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۸۷) إِنَّ الْوَالِدَ مَثَلٌ مِّنْ حَبْنَةٍ تَخْرِجُ بِشَكْوَىٰ ص ۳۳۳ عَنِ يَعْلَىٰ مَرْزُومًا۔
ای تہذیب لہذا اہل راہین

ترجمہ : بیشک بیٹا نجل کا بزولی کا سبب ہوتا ہے۔

تشریح مع نشان ورود | حضرت یعلیٰ فرماتے ہیں کہ حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما

دونوں بھاگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو اپنے ساتھ ملایا اور فرمایا کہ بیشک بیٹا نجل اور بزولی کا سبب ہوتا ہے یہ کمال محبت کی نشانی ہے یعنی بیٹے کے ساتھ اتنی محبت ہوتی ہے کہ آدمی اس کے لیے مال بچانا ہوتا ہے اور بچوں کی خاطر لڑائی وغیرہ میں زیادہ حصہ نہیں لیتا۔ لہذا بیٹا نجل اور بزولی کا سبب ہوا جہاں شریعت نے کہا مال خرچ کرو وہاں نجل کرنا حرام ہے اور جہاں شریعت نے کہا کہ بزولی نہ دکھاؤ وہاں بزولی حرام ہے شلاً ذکوۃ واجب ہونے پر بھی اجا نہیں کرتا تو ایسا نجل حرام ہے اور اسی طرح صفا و سرودہ کے درمیان دوڑنے اور بہاوردی دکھانے کی بجائے بزولی دکھانا ناجائز ہے۔ اس لیے اولاد سے اتنی محبت نہیں ہونی چاہیے کہ آدمی ناجائز وجہ کی بزولی اور نجل اختیار کر جائے۔ اور مال سے بھی محبت نہ ہونی چاہیے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا أَمْوَالَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ (الآیۃ)

ترجمہ : اے ایمان والوں خیال رکھنا کہیں تمہارے اموال اور اولاد اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل نہ کریں۔ اور دوسری جگہ یوں ہے۔ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ

یعنی تمہارے مال اور اولاد فتنہ اور آزمائش ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی | کجوس جمع بکسور۔ مجنبۃ بمعنی باعث بزدلی۔ یہ کرم سے ہے۔ اسی سے ہے بخیل بمعنی ہے جن بمعنی بزدلی جمع مجنباء یہ دونوں طرف کے صیغے ہیں۔

تذکرہ کیب | ان حروف مشبہ بالفعل اولد اس کا اسم مجنبۃ خبر اول مجنبۃ خبر ثانی۔ اِنَّ اپنے اسم اور دونوں خبروں سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۸۸) اِنَّ الصِّدْقَ طَمَئِنَةٌ وَاِنَّ الْكِذْبَ رِيبَةٌ
تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۴۲ ۹ عن حسین بن علی مرفوعاً۔

ترجمہ : بیشک سہمی (باعث) اطمینان ہے اور بیشک جھوٹ بقراری ہے۔

تشریح

سچ بولنا سکون کا باعث ہے سچ بولنے کے بعد اطمینان رہتا ہے اور جھوٹ بولنے کے بعد بے قراری ہی بے قراری ہوتی ہے اگر ایک جھوٹ بول لیا جائے تو اسکو بے قرار رکھنے کیلئے کئی جھوٹ اور بولنے پڑتے ہیں۔ صدق اور کذب جس طرح اقوال میں ملتے ہیں اسی طرح افعال میں بھی ملتے ہیں یعنی کسی کام میں شک ہو تو اسے چھوڑ دینا چاہیے اسی میں اطمینان ہو گا اور جس میں شک نہ ہو اُسے اختیار کر لینا چاہیے تاکہ دل مطمئن رہے۔ اور سچ بولنا شریعت پر عمل کرنا ہے اور جو شریعت پر عمل کرتا ہے وہ کبھی پریشان نہیں ہوتا۔ لہذا سچ بولنے والا کبھی پریشان نہیں ہوتا۔ ظالم بادشاہ کے سامنے سچ بولنا اور حق بات کہنا افضل جہاد کہا گیا ہے اسلئے بلا ضرورت شرعیہ جھوٹ بولنا حرام ہے۔ جہاں جھوٹ جائز بھی ہے وہاں بھی بصورت توجہ بہ جائز ہے۔ توجہ یہ کہ معنی یہ ہیں کہ تکلم بے حدی معنی مراد لے اور مخاطب قریبی معنی مراد لے۔ جیسے کوئی شخص گھر والوں سے رید کا پوچھنے آئے کہ وہ گھر میں ہے یا نہیں تو گھر والوں کا ایک ہاتھ میں دائرہ کیونچ کر اس کی طرف دوسرے ہاتھ سے اشارہ کر کے یہ کہنا کہ یہاں نہیں ہے۔ یہ توجہ یہ ہے یہ ضرورت کی بنا پر جائز ہے۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے تبلیغ دین میں اسکی وضاحت کی ہے۔ مزید شوق ہو تو وہاں رجوع کیا جائے۔

تجلیق لغوی و صرفی

طمانینۃ یہ باب افتعال سے مصدر ہے۔ اطمینان بھی مصدر آتا ہے معنی یہ ہے کہ آرام لینا قرار کپڑنا۔ پست ہونا۔ اسی سے ہے اَطْمَنُ وَالْمَطْمَنُ یعنی

ساکن۔ کذب کے معنی حدیث نمبر ۳۰ میں ملاحظہ ہوں۔ ریشیۃ یہ مفرد ہے یعنی (۱) شک (۲) تہمت (۳) بے چینی اس کی جمع ریشیۃ ہے۔ یہ باب ضرب سے مستعمل ہے ریشیۃ مصدر آتا ہے معنی کسی کو شک یا تہمت میں ڈالنا۔

ان حرف مشبہ بالفعل البصدق اس کا اسم طمانینۃ اس کی طبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ ایسے ہی دوسرا جملہ ہے۔

تشریح

(۱۹) اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی جَمِيْلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ تخریج : شکرۃ ص ۴۳۳ عن ابن مسعود مر فوعاً۔

ترجمہ : بیشک اللہ تعالیٰ خوبصورت ہیں۔ خوبصورتی کو پسند فرماتے ہیں۔

تشریح مع شان و راد

پوری حدیث یوں ہے۔ عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص کے دل میں ذرا سا بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں نہیں جائیگا تو ایک صحابی نے پوچھا کہ (حضرت اگر کوئی آدمی اچھے کپڑے اور عمدہ جوتے پہننے کو پسند کرتا ہو تو کیا وہ بھی تکبر میں داخل ہے) تو جواب میں فرمایا ان اللہ تعالیٰ جمیلٌ یحبُّ الجمال کہ اللہ تعالیٰ خود انتہائی خوبصورت ہیں اور وہ خوبصورتی کو پسند بھی فرماتے ہیں تکبر تو وہ ہوتا ہے کہ جو حق کو ٹھکرائے اور لوگوں کو ذلیل سمجھے (حدیث ختم) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حسب استطاعت عمدہ لباس پہننا اسی میں ماسکتیں اور شیروانیاں بھی داخل ہیں اور عمدہ جوتے استعمال کرنا اور گھر میں سنگ مرمر کا پتھر لگانا اور اپنے لئے خاص کرسی رکھنا اور ایئر کنڈیشن اور کار یا کوئی سواری رکھنا اگر اپنا مال ہو تو سب جائز ہیں، یہ قطعاً فصولِ خرفی نہیں ہے جتنا زیادہ ہو سکے جہاں کو پسند کرنا چاہیے اپنی استطاعت کے مطابق کیونکہ اللہ تعالیٰ جہاں کو پسند فرماتے ہیں ہاں البتہ کسی کے مال سے یا قرضہ لیکر زینت اختیار کرنا یا اپنے ہی مال سے زینت کر کے اکثر ناپسندیدہ کی صورتیں ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

تجئیل صیغہ صفت ہے معنی خوش صورت و خوش سیرت ہوتا ہے اگر باب
نصر سے آئے تو مصدر تجئوا یعنی جمع کرنا اور اگر یہ باب کرم سے آئے تو

مصدر تجئوا آئے گا یعنی خوش سیرت و خوش صورت اسی سے تجائل یعنی حسن اور تجائل یعنی مہبت
زیادہ خوبصورتی اور تجئل یعنی اونٹ جمع تجئل و تجائل و التجائل اور التجائل یعنی (۱) مجموعہ (۲) وہ کلام جو مسند
اور مسند الیہ سے مرکب ہو جمع تجئل۔

تکر کیب

ان حرف مشبہ بالفعل لفظ اللہ ذوالحال تعالیٰ فعل ہونا مل۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ
خبر یہ ہو کر مال۔ ذوالحال حال ملکہ ان کا رسم۔ جمیل خبر اول۔ یجب فعل ہوا فاعل الجمال

مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر ان کی خبر ثانی۔ ان اپنے ام اور دونوں
خبروں سے ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

(۹۰) اِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شِرَّةً وَلِكُلِّ شَرِّ شَرَّةً فَتَرَوْنَ فَتْرَةَ تَحْرِيجٍ . شِكْوَةٌ . ۲۵۵۵ . عن ابی ہریرۃ مرفوعاً .
ہذا الذی
نزلت

ترجمہ : بیشک ہر شے کے لئے تیزی ہوتی ہے اور ہر تیزی کے لئے سستی ہوتی ہے۔

تشریح

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب بندہ عبادت میں مبالغہ کرنے لگتا ہے یعنی شروع
شروع میں بہت زیادہ عبادت کرتا ہے تو پھر سست ہو جاتا ہے۔ ایسا نہیں ہونا چاہیے اس دین میں
نہ افراط ہے کہ بہت زیادتی کی جائے اور نہ تفریط ہے کہ کوتاہی کی جائے۔ بلکہ ہمارے دین میں توسط
ہے کہ میانہ روی اختیار کی جائے۔ اعتدال کے ساتھ کام کیا جائے۔ فعل عبادت کم کی جائے لیکن ہمیشہ
کی جائے یہ بہتر ہے اس سے کہ عبادت تو بہت کرے لیکن ہمیشہ نہ کرے مزید تفصیل حدیث نمبر ۵۲
احب الاعمال الی اللہ اور معادان قل میں دیکھ لی جائے۔

شئی باب فتح سے مصدر ہے معنی یہ ہے کہ ارادہ کرنا۔ چاہنا۔ اسکی جمع
اشیاء اور جمع الجمع اشیاءات ہے۔ شترۃ یعنی (۱) برائی (۲) تیزی

تحقیق لغوی و صرفی

(۳) پستی (۴) ہلکا پن (۵) حرص مزید تفصیل حدیث نمبر ۶۸ میں گذر چکی ہے۔

فِئْرَةٌ یہ مصلد ہے نعر و مزج بمعنی (۱) سستی (۲) کمزوری (۳) دونوں کے درمیان کا زمانہ (۴) دو بخت کے درمیان کا فاصلہ (۵) صلح جمع فِئْرَات۔ فتوراً بھی مصلد آتا ہے معنی یہ ہے کہ تیزی کے بعد ساکن ہونا۔

تکریب ان حرف مشبہ بالفعل جار کل مضاف شئی مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور متعلق سے ملکہ مشبہ جملہ ہو کر ان کی خبر مقدم بشرطہ اسم مؤخر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ جار کل مضاف مضاف بشرطہ مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور متعلق سے ملکہ مشبہ جملہ ہو کر خبر مقدم۔ فِئْرَةٌ مبتداء مؤخر خبر مقدم اپنے مبتداء مؤخر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکہ جملہ معطوف ہوا۔

(۹۱) اِنَّ السَّرِيْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ كَمَا يَطْلُبُهُ اَجَلُهُ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۵۴
عن ابی الدررّوٰد مرزوعاً۔
ابن سیر

ترجمہ : بیشک رزق بندہ کو اس طرح تلاش کرتا ہے جس طرح بندہ کو موت تلاش کرتی ہے۔

تشریح جہاں آدمی کا رزق کھا ہوتا ہے وہیں ملتا ہے جس طرح موت جہاں اور جس وقت لکھی ہوتی ہے وہیں مقررہ وقت پر آتی ہے اسی طرح رزق بھی جہاں اور جس وقت لکھا ہوتا ہے مقررہ وقت پر ملتا ہے۔ مزید وضاحت کے لئے ایک رزق کا قصہ اور ایک موت کا قصہ مختصراً لکھا جائیگا۔ رزق مقررہ وقت پر ہی ملتا ہے؛ فارسی کی کتاب سے بزودی ہر سد (رزق) زبردستی پہنچتا ہے) کسی طالب نے پڑھ کر آزمانا چاہا اہل کہا آج میں کھانا نہیں کھاؤنگا پھر دیکھتا ہوں کہ کیسے زبردستی پہنچتا ہے۔ چنانچہ وہ طالب علم گھر سے باہر جنگل کی طرف چل دیا یہاں تک کہ ایک قبرستان پر سے گذر ہوا تو وہاں ایک قبر پر مٹھائی تھی۔ اس کو دیکھ کر وہاں سے بھاگ پڑا۔ تو وہاں قریب ہی چند آدمیوں نے اُسے پکڑ لیا اور کہا کہ اچھا تو ہمیں دیکھ کر مٹھائی میں نہ ہر ملا کر

بھاگ رہا ہے چل ہمارے ساتھ اور کھامٹائی۔ غرض زبردستی اُسے ارامہ کر مٹھائی کھلائی گئی۔ اللہ تعالیٰ اس طرح بھی رزق پہنچا دیتے ہیں۔

موت بھی مقررہ وقت پر ہی آتی ہے | ملک شام میں ایک مجلس کے اندر حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام بیٹھے تھے

اور ساتھ لوگ بھی تھے کہ عزرائیل علیہ السلام آئے اور سلیمان علیہ السلام نے اُن سے پوچھا کہ آپ ایک منٹ میں ایک جگہ اور دوسرے منٹ میں ہزار میں دور کئی آدمیوں کی جان کس طرح نکال لیتے ہیں، تو انھوں نے جواب دیا کہ ساری دنیا کی روحیں نکالنا میرے بیٹے ایسی ہی ہیں جیسے ایک پلیٹ سے انار کے دانے نکالنا، کہ جتنے چاہوں نکال لوں، اس دوران گفتگو میں عزرائیل علیہ السلام ایک آدمی کی طرف بار بار دیکھتے تھے جو حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس بیٹھا تھا جب عزرائیل علیہ السلام چلے گئے تو وہ آدمی آگے ہوا حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس اور کہا کہ یہ کون تھے بار بار میری طرف دیکھ رہے تھے تو حضرت نے فرمایا کہ یہ عزرائیل علیہ السلام تھے پھر وہ آدمی ڈر گیا کہ میری طرف بار بار جو دیکھ رہے تھے کہیں میری جان ہی نہ نکال لیں اس لیے آپ ایسا کریں کہ بندگیہ ہوا مجھے ہندوستان پہنچا دیں چنانچہ وہ ہند پہنچ گیا وہ سب دن اطلاع ملی کہ وہ فوت ہو گیا ہے تو سلیمان علیہ السلام نے عزرائیل سے پوچھا کہ کیا بات تھی تو انھوں نے بتایا کہ جب میں آپ کے پاس آیا تھا تو یہ شخص آپ کے پاس بیٹھا تھا میں اس کو اس لیے دیکھ رہا تھا کہ اس کی جان ہند میں نکالنے کا مجھے حکم تھا تو میں اس کو غور سے دیکھ رہا تھا کہ یہ آدمی وہی ہے یا کوئی اور ہے، گنا تو وہی تھا لیکن یہ آلام سے ملک شام میں بیٹھا ہے یہ ایک دن میں وہاں ہند میں کیسے پہنچ جائیگا، تو بہر حال عزرائیل علیہ السلام کا دیکھنا ہی مقررہ وقت پر جان بچانے کا سبب بن گیا۔ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ۔ جب موت آجائے تو وہ مؤخر نہیں ہو سکتی۔

تحقیق لغوی و صرفی | اَلرِّزْقُ مَفْرُودٌ بِمَعْنَى رَوْزِي مَجِيعِ اَرْزَاقٍ۔ یہ باب نصر سے ہے مُرْتَقًا مَعْدًا آتا ہے یعنی روزی پہنچانا۔ اَجَلَ مَفْرُودٌ بِمَعْنَى اَجَلَ مَجِيعِ اَجَالٍ آتی ہے معنی

یہ ہے۔ (۱) موت (۲) وقت (۳) مدت (۴) ہاں (۵) بیشک۔ یہ باب نصر و صبح سے مستعمل ہے۔ اِسْمٌ مَعْنَى اَجَلَ بِمَعْنَى اَجَلَ مَجِيعِ اَجَالٍ آتی ہے سبب۔ صبح سے اکثر

گردن کی درد کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ (اجل کہتے ہیں گردن کی درد کو (بکسر الهمزة وسكون الجیم)
ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل الرزق اس کا اسم۔ ل تا کید یہ یطلب فعل صو قاعل العبد
 مفعول بہ۔ ک جار ما مصدر یہ یطلب فعل ہ مفعول بہ اجل مضان ہ مضان الیہ
 مضان مضان الیہ مکر فاعل ہوا یطلب ثانی کے لئے۔ فعل قاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ
 خبریہ بتاویل مصدر ہو کر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا یطلب اول کے لیے فعل اپنے فاعل اور مفعول
 بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۲) إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ عَجْرًا **تخریج** شکوۃ۔ ص ۱۸۔ ۲۱
 عن انس بن مروان۔
 بحاری رقم ۱۱

ترجمہ : بیشک شیطان چلتا ہے انسان کے اندر خون کے چلنے کی جگہ میں۔

تشریح | اس حدیث کے تین معنی ہیں کیونکہ صیغہ مجرئی کے تین احتمال ہیں۔ پہلا معنی یہ ہے کہ شیطان
 انسان کے اندر اس طرح چلتا ہے جس طرح خون اپنی رگوں میں چلتا ہے یعنی شیطان دوسرے ڈالتا ہے اور غلا
 کرنے اور گمراہ کرنے کی کوشش کرتا ہے جس طرح خون کے دوڑنے کا پتہ نہیں چلتا اسی طرح شیطان
 کے بھی دوسروں کا پتہ نہیں چلتا۔ اس صورت میں صیغہ مجرئی مصدر میں ہے۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ مجرئی
 ظرف زمان ہے۔ یعنی شیطان دوسرے ڈالتا رہتا ہے ساری زندگی جب تک موت نہیں آتی۔ تیسرا معنی
 یہ ہے کہ صیغہ مجرئی ظرف مکان ہے اور اپنی حقیقت پر ہے یعنی شیطان حقیقتاً انسان کے اندر خون
 کی رگوں میں چکر لگاتا رہتا ہے۔ اور وہ لگا سکتا ہے کیونکہ وہ لطیف ہوتا ہے یہ اللہ تعالیٰ کے اُسے
 طاقت دی ہے ہمارے استمان کے لئے۔ ہمیں چاہئے کہ ہم شیطان کے دوسروں کی طرف توجہ نہ کریں دوسرے آنا ہر انہیں لانا ہوتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | شیطان باب نصر سے مصدر ہے بمعنی سرکشی کرنا۔ مجرئی باب ضرب سے مضارع
 کا واحد ذکر غائب کا صیغہ ہے۔ انسان مضارع اس کی جمع ناس ہے۔ یہ

شیطان سے ماخوذ ہے بمعنی بھونا۔ مجرئی باب ضرب سے مصدر میں ہے یا ظرف کا صیغہ ہے۔ اللہ
 ناس کی اصل دمٹی یا دموٹ ہے۔ مع سے ہے بمعنی خون اس میں ایک لعنت و آتہ بھی ہے (۱) حقیق

(۲) چیونٹی (۳) جوں (۴) آبی۔ اسی سے ہے دُمتہ یعنی (۱) طریقہ (۲) گڑیا جمع دُمتہ۔ اولاً اسی سے ہے۔ الدُّمُورُتہ بمعنی دوام اور پیشگی۔

ان حرف مشبہ بالفعل الشیطان ان کا اسم، بجزی فعل اس میں صومئیر کا فاعل من جار۔
تکریب الان ان مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ مجرئی مضان الم مضان الیہ
 مضان مضان الیہ مکر مفعول فیہ ہوا فعل کا فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے مل کر مجرئی
 فعلیہ خبر ہو کر خبر ہوئی ان کی ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۳) اِنَّ لِكُلِّ مَمْلُوءَةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ اُمَّتِي الْمَالُ
 تخریج مشکوٰۃ، ص ۴۴۲، ۲۵
 عن كعب بن عیاض مرفوعاً۔
 اسی استثناء،
 تکریم

ترجمہ: بیشک ہر امت کیلئے ایک آزمائش ہے۔ اور میری امت کی آزمائش مال ہے۔

تشریح ہر امت کے لئے کوئی نہ کوئی آزمائش ہوتی تھی اس آخری امت کی آزمائش مال سے ہے
 یعنی مال اگر کم ہے تو اسپر گزارا کرتے ہیں یا نہیں۔ اور مال اگر زیادہ ہے تو اسکو ناہانزبک خرچ کرنے
 سے بچتے ہیں یا نہیں۔ یہ مال امتحان ہے جس نے اسکو صحیح خرچ کیا وہ امتحان میں کامیاب ہو گیا
 جس نے غلط چگونگیوں میں استعمال کیا مثلاً منیما میں شیلی و شرین میں یا فضول تصویریں بنوانے میں یا زنا میں وغیرہ
 وغیرہ فرض مال غفلت کا باعث بھی بن سکتا ہے جیسے قرآن کریم میں اس کے مہلک ہونے کا ذکر
 ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْغُوا أَمْوَالَكُمْ تَوَلَّوْا أَوْلَادَكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ۔ یعنی اے ایمان والو (ھیال کرو)
 نہ غافل کر دے تمہیں تمہارے اموال اور اولاد اللہ تعالیٰ کے ذکر سے۔ اور مال کے فتنہ ہونے
 کا ذکر بھی قرآن کریم میں ہے۔ اِنَّمَا اَمْوَالُكُمْ ذَا اَوْلَادِكُمْ وَفِتْنَةٌ۔ یعنی بیشک تمہارے مال اور تمہاری اولاد
 آزمائش ہے۔ کہ مال کے فدیہ سے کہیں گناہ میں نہ پڑ جانا اور اسی طرح اولاد کی وجہ سے کہیں بچل
 نہ بن جانا یہ دونوں چیزیں امتحان ہیں۔ سچا آدمی مال صحیح طریقہ سے کمانا ہے اور خرچ کرتا ہے۔

اُمَّتٌ بمعنی (۱) جماعت (۲) ذنت (۳) تدویر فاست (۴) طریقہ۔ یہ باب
 ضرب سے ہے اُمَّتٌ اُمَّتٌ تَقِيَسُ كَرْنَا اِمَّا نَا زَه لَكَ اَنَا اِسِي سَ اِسِي

یعنی اُن پڑھ اور اُمیۃ یعنی ماں ہونا۔ فقہ کے معنی حدیث نمبر ۸۵ میں اور مال کے حدیث نمبر ۳۵ میں گزرا چکے ہیں۔

تشریح ان حرف مشبہ بالفعل ل جار کل مضان امتہ مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ مکران کی خبر مقدم فقہ اسم مرفوع۔ ان اپنے اسم اللہ خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ فقہ مضان امتہ مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ مکر مبتداء المال خبر مبتداء اپنی خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر جملہ معطوفتہ ہو۔

(۹۴) إِنَّ أَسْرَعَ الدَّعَاءِ إِجَابَةٌ دَعْوَةُ غَائِبٍ لِّغَائِبٍ
تخریج: مشکوٰۃ، ۱۹۵ سنہ
عن عبد اللہ بن عمرو مرفوعاً۔

ترجمہ: بیشک دعا جلدی قبول ہونے کے لحاظ غائب کی دعا غائب کے لئے ہے۔

تشریح سب سے جلدی قبول ہونے والی دعا وہ ہوتی ہے کہ کوئی آدمی غیر موجود شخص کے لئے دعا کرے۔ یہ سب سے جلدی قبول ہوتی ہے خصوصاً فرض نماز کے بعد۔ کیونکہ حدیث شریف میں آتا ہے کہ فرشتوں کے بعد اور تمہد کے وقت دعا قبول ہوتی ہے اور جمعہ کے دن خاص طور سے ایک ساعت ایسی ہوتی ہے جس میں دعا ضرور قبول ہوتی ہے لیکن اس کا علم واضح طور پر مخلوق کو نہیں دیا گیا کہ وہ کونسی ساعت ہے۔

جمعہ کی ساعت کے بارے میں چونکہ احادیث مختلف ہیں اس لیے علماء کے اس میں چالیس سے زائد اقوال ہیں۔ ان میں دو قول زیادہ مانج ہیں ایک یہ کہ جب امام خطبہ کے لیے صبح پر بیٹھتا ہے اس وقت سے لیکر نماز ختم ہونے تک اور دوسری ساعت عصر کے بعد غروب سے پہلے آخری ایک گھنٹہ۔ بہر حال اگر کوئی دعا کے لیے کہے تو اس کے لیے بعد میں بھی دعا کرتے رہنا چاہیے جب وہ موجود نہ ہو۔ تاکہ مقصد دعا کا حاصل ہو جائے یعنی قبول ہو جائے جب قبول ہو جائیگی تو پھر وہ بھی اس کے لیے دعا کریگا۔ اس کتاب کے قارئین سے بھی احقر کے لیے دعا نے مغفرت کی درخواست ہے۔ غائب کی دعا غائب کے لیے ایسے جلدی قبول ہوتی کہ وہ دل سے مانگتا ہے اور یہ بھی نہیں ہوتی واللہ اعلم۔

اپنے گناہ کی وجہ سے رزق سے محروم کر دیا جاتا ہے۔ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ تقدیر کو ٹالنے والی چیز صرف دعا ہے۔ اللہ عزوجل نے والی چیز میں ایک ہی ہے وہ یہ کہ نیکی سے عمر میں اضافہ ہوتا ہے اللہ بڑی سے عمر میں قلت ہوتی ہے۔ جب گناہ کریگا تو رزق سے محروم کر دیا جائیگا اور جب رزق سے محروم کر دیا گیا تو موت آئیگی۔ اس لیے یہ بات یاد رہے کہ گناہ کی وجہ سے انسان کس قدر ذہن ہوتا اور گناہ ہی کی وجہ سے روزی میں قلت آتی ہے اور گناہ ہی کی وجہ سے موت جلدی آتی ہے۔ اس لیے متفکند وہی ہے جو گناہ چھوڑ کر حلال کماٹی سے رزق حاصل کرے۔

تحقیق لغوی و صرفی | **یُحْرَمُ** باب ضرب اللامع سے مضارع مجہول کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے یعنی محروم کرنا اور کم سے بھی آتا ہے یعنی حرام ہونا۔ **يُصِيبُ** یہ باب افعال سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے اصابت مصدر ہے یعنی درست کرنا ٹھیک کرنا۔ **يُجْرَمُ** یہ نصر اور ضرب سے مستعمل ہے بمعنی دستگیری۔ اسی سے الصواب بمعنی ٹھیک حق کے لائق۔

تشریح | ان حرف مشبہ بالفعل الرجل اس کا ام۔ ل تا کی یہ یجرم فعل ہونا شب فاعل الرزق مفعول بہ ب جار الذنب فوالحال یصیب فعل صو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہر کر حال۔ فوالحال مال مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق بہا فعل کے فعل اپنے نائب فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہر کر غیر ان اپنے ام اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج مشکوٰۃ، ص ۵۲، ۲۳

عن ابن مسعود مرفوعاً

(۹۶) **إِنَّ نَفْسًا لَّنْ تَمُوتُ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ مِنْ رُزْقِهَا**
رواہ لشرع السنۃ ۱۲

ترجمہ:۔ بیشک کوئی جان بہرگز نہیں مرتی یہاں تک کہ وہ اپنا رزق مکمل نہ کر لے۔

تشریح مع شان ورود | مکمل حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت کے قریب کرنے والی چیزیں ہم سے دور کرنے والی چیزیں صرف میرا حکم ہے کہ جو میں کرنے

کو تباہوں تو کرنا ہوگا اور اگر روک دوں تو روکنا ہوگا۔ پھر فرمایا کہ ہر جاندار اس وقت تک نہیں مرتا جب تک کہ اپنا رزق نہ مکمل کر لے۔ یعنی جب رزق پورا ہوگا تو موت آسکیگی۔ پھر اس کے آگے فرمایا کہ اجملوانی الطلب یعنی اعتدال کے ساتھ کا ڈ۔ انتہی۔ جہاں رزق لکھا وہیں لکھ ہی رہے گا مزید تشریح اس کی ہمیشہ نمبر ۹۱ میں گذر چکی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | نفس جان کو کہتے ہیں اور نفسِ راس کو کہتے ہیں۔ ثَمُوتٌ واحد مَرُوتٌ غائب ہے باب نمرے تکمیل باب استعمال سے واحد مَرُوتٌ غائب کا صیغہ ہے اس حدیث کے تمام الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے۔

نثر کیب | ان حرف مشبہ بالفعل نفساً اس کا اسم۔ من ثموت فعل صی فاعل۔ جنتی جار تسمیٰ فعل صی فاعل اور مفعول بہ مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ ملکہ باسطہ اَن مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل قاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر اِن کی خبر اِن اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۶) إِنَّ الصَّادِقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ فَتَدْفَعُ مِثَّةَ السُّوءِ

ترجمہ ۱۲

تخریج - مشکوٰۃ - ۱ ص ۱۶۸ سے ۲۴ عن النبی ص مرواۃ

ترجمہ : بیشک صدقہ بجا دیتا ہے اللہ تعالیٰ کے غصہ کو اور دور کر دیتا ہے بُری موت کو۔

تشریح

صدقہ کرنے سے اللہ تعالیٰ کی ناراضگی ختم ہو جاتی ہے اور غصہ ٹھنڈا ہو جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ غوش ہو جاتے ہیں اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بُری موت سے آدمی بچ جاتا ہے اور خاتمہ ایمان پر ہوتا ہے اور یہی سب سے بُری نعمت ہے اور یہی سب سے بڑا مقصد ہے کامیابی کیلئے اگر مال ہو تو پیسوں سے صدقہ ہوتا ہے اگر پیسے نہ ہوں تو کوئی چیز خواہ ایک پھول ہی کیوں نہ ہو صدقہ کرتے رہنا چاہیے۔ کیونکہ دوسری احادیث صبر مرفوعہ میں صدقہ کا امر ہے۔ یہاں تک ذکر ہے کہ اگر کچھ بھی نہ ہو تو کسی کو اچھی بات بتلا دینا بھی صدقہ ہے۔ یعنی کچھ نہ کچھ مرفوعہ صدقہ کرنے کا حکم ہے

اگرچہ یہ حکم وجہ وجوب میں تو نہیں ہے لیکن پھر بھی اس کا حکم استجابی تو ہے اور جب کو اپنی موت کی فکر ہوگی اور خانہ بالآخر کا طالب ہوگا وہ ضرور اس کا رخصت ہو جائے گا۔ مدد کے بہترین مستحقین دینی طلباء ہیں۔ اور غریب قریبی رشتہ دار ہیں اور غریب پڑوسی ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی | آگ بھانا۔ مجرد میں باب سماع سے آتا ہے۔ غَضَبُ باب سماع سے مصدر

ہے یعنی غصہ والا ہونا۔ تَدْفَعُ یہ باب فتح سے مصدر کا واحد مؤنث غاضب کا صیغہ ہے یعنی دور کرنا و کرنا۔ مِثَّتُ یہ اصل میں مؤنث تھا جو کہ مصدر ہے لکن جیسے جلتے مینے کا معنی ہے

(۱) ویلا جی (۲) مرگی۔ السوء یہ مصدر ہے باب نصر یعنی تیرا ہونا

ان حرف مشبہ بالفعل الصدقة ان کا اسم۔ ل تا کید یہ تَفْطِي تَفْعُلُ ہی فاعل غَضَبُ

مضات الرب مضات الیہ۔ مضات مضات الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ تدفع فعل ہی فاعل مینتہ مضات السوء مضات الیہ مضات مضات الیہ مکر مفعول بہ ہوا فعل کا فعل فاعل اور مفعول بہ۔ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر جملہ معطوف ہو کر خبر ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۸) اِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِّنْ اٰخِرٍ وَّلَا اَسْوَدًا اِلَّا اَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوٰی

تخریج: مشکوٰۃ: ص ۲۳۳ س ۹ عن ابی ذر (اسمہ جُنْدَب) مرفوعاً۔

ترجمہ: بیشک تو کسی سرخ رنگ والے یا کالے رنگ والے سے زیادہ بہتر نہیں۔ مگر یہ کہ تو اپنے آپ کو تقویٰ کے ساتھ مفیلت والا بنا دے۔

تشریح

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کسی کا سرخ ہونا کسی کا سفید ہونا اور کسی کا کالا ہونا یا کسی کے رنگ کا زیادہ خوبصورت ہونا عرض رنگین ہونا کوئی کمال نہیں ہے اس میں کسی قسم کی بھلائی نہیں ہے۔ اگر بھلائی اور غیر ہے تو صرف تقویٰ پر عمل کرنے میں ہے یعنی اتباع سنت میں ہے

علامہ طیبی نے اس حدیث کے معنی یہ کئے ہیں کہ احمر سے مراد بجم ہے اور اسود سے مراد عرب ہے
یعنی جیسی بہرنا اور عربی ہونا کوئی کمال یا بہتر ہونے کی بات نہیں ہے بہتر کا صرف تقوے کے اند ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | اَخْمَرُ کے معنی سرخ رنگ والا اس کی جمع اَخْمَرِیہ باب نصر و صرح سے اسم
تفضیل ہے الا یہ وزن نعل اور وصفیت کی وجہ سے غیر منفرد بھی
ہے۔ اسی سے ثَمْرَةٌ یعنی سرخ رنگ اور الحار یعنی گدھا حار کی جمع ثَمْرِیَّةٌ و اَکْمَرَةٌ ہے۔ اَسْوَدُ
یہ باب صرح سے اسم تفضیل ہے یعنی کالے رنگ والا۔ اس کی جمع سُودٌ۔ تَفْضُلٌ باب نصر سے
مضارع کا واحد مذکر حاضر کا صیغہ ہے۔ تَقْوٰی باب افتعال سے مصدر ہے بمعنی پرہیزگاری
اختیار کرنا اسی سے تَقٰی بمعنی پرہیزگار جمع اَتْقیاء مجرد میں باب حرب سے آنا ہے اور اسی سے ہے وَ قَائِمَةٌ
مصدر بمعنی حفاظت کرنا۔

ت ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل ک اس کا اسم لست نعل ناقص انت اس کا اسم ب جار خیر
اسم تفضیل من جار احمر معطوف علیہ واو عاطفہ لازلئذہ لئذ کیب اسود معطوف معطوف
علیہ اپنے معطوف سے ملکر مجرد۔ جار مجرد ملکر متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اسم تفضیل اپنے فاعل
(صومئیر) اور متعلق سے ملکر مشبہ جملہ ہو کر مجرد جار مجرد ملکر متعلق ہوا۔ ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل
اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے ملکر مشبہ جملہ ہو کر خبر نسبت نعل ناقص اپنے اسم اللہ خبر سے ملکر
جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مستثنیٰ منہ۔ الا حرف استثناء۔ ان تفضل نعل اس میں انت اس کا فاعل ہ
مفعول بہ۔ ب جار تقوی مجرد۔ جار مجرد ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور
متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مستثنیٰ۔ مستثنیٰ منہ اپنے مستثنیٰ سے ملکر خبر ہوئی ان کی ان اپنے
اسم اللہ خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۹۹) اِنَّ اللّٰهَ لَا يَنْظُرُ اِلَى صُوْرِكُمْ وَاَمْوَالِكُمْ وَاَلْبَسَ لَكُم مِّنْ اَسْمَائِكُمْ
تخریج : مشکوٰۃ ، ص ۵۵ ، عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ : بیشک اللہ تعالیٰ تمہاری شکلوں اور تمہارے مالوں کی طرف نہیں دیکھتے لیکن وہ دیکھتے ہیں

تہارے دونوں ادا اعمالوں کی طرف -

تشریح

اللہ تعالیٰ ہماری شکلوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ گرا رہے یا کالا سُرخ ہے یا سفید یا لہلہ۔ نہ ہی وہ ہمارے مالوں کی طرف دیکھتے ہیں کہ کتنا مال ہے۔ امیر ہے یا عزیز بلکہ وہ دیکھتے ہیں اخلاص کی طرف اور تواضع کی طرف اور دیگر اعمال کی طرف کہ وہ اعمال وزنی بھی ہیں یا نہیں اگر وزنی ہیں تو کتنے وزن کے ہیں۔ جتنا اخلاص ہوگا اور جتنی تواضع ہوگی اتنا ہی اعمال کا وزن زیادہ ہوگا۔ اس وزن کا علم قیامت کے دن ہوگا۔ بعض اعمال کم ہیں مگر وزن کے اعتبار سے زیادہ ہیں جیسے کلمہ شریف اور ورد شریف اور تسبیحات وغیرہ پڑھنے سے نامہ اعمال بہت وزنی ہو جائیگا۔ سوال :- اللہ تعالیٰ تو ہر چیز کو دیکھتے ہیں۔ تو پھر یہ کیسے فرمایا کہ صورتوں اور مالوں کی طرف نہیں دیکھتے جواب :- اللہ تعالیٰ ہر چیز کو ہر جگہ دیکھتے ہیں لیکن کسی کو شفقت اور مہربانی کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور کسی کو نہیں۔ مال اور شکلوں کی طرف رحمت اور مہربانی کی نگاہ سے نہیں دیکھتے تاکہ لوگوں کے دلوں میں ان کی وقعت نہ آجائے اصل دیکھنے کی چیز توبہ ہے کہ یہ دیکھا جائے کہ آدمی کس درجہ یقین سے کام کرتا ہے اور کس درجہ کا صدق ہے اور کس درجہ کا اخلاص ہے اور کس درجہ کے باقی اعمال ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

اینظریہ باب نصر سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے یعنی (۱) دیکھنا (۲) غور سے دیکھنا۔ اسی سے ہے نَظَرَةٌ یعنی (۱) دور بین (۲) عینک۔ اور نظیر یعنی متساوی جمع نَظَرَاءُ۔ صُورَةٌ جمع ہے۔ صُورَةٌ کی یعنی (۱) شکل (۲) تصویر (۳) خیالی تصویر صُورَةٌ کی دوسری جمع صُورَةٌ بھی آتی ہے قلوب جمع ہے اس کا مفرد قَلْبٌ ہے یعنی (۱) دل (۲) عقل قلب باب نصر و صبح سے مصدر ہے یعنی رُخ یا حالت کو پلٹنا۔

ان حروف مشبہ بالفعل لفظ اللہ اس کا اسم۔ لاینظر نعل صوفاعل الی جاد صور مضاف کم مضاف الیہ۔ معنات مضاف الیہ مگر معطوف علیہ واو عاطفہ اموال مضاف کم مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مگر معطوف۔ معطوف علیہ مگر مجرور۔ جاد مجرور مگر متعلق بہا نعل کے نعل اپنے فاعل اللہ متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اللہ خبر سے مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو ناوہ لکن استمدار کیہ نیز نعل صوفاعل الی جاد قلب مضاف کم مضاف

الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ معطوف علیہ واو عاطفہ اعمال مضاف کم مضاف الیہ. مضاف مضاف الیہ
ملکہ معطوف. معطوف علیہ معطوف ملکہ مجرور. جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے. فعل اپنے فاعل اور متعلق
سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۰۰) اِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ اَنْ تَلْقَىٰ اَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۶۸ س ۳۵
عن ہابز مرفوعاً۔
آمد و رفتا ۱۲

ترجمہ: بیشک نیکی میں سے یہ ہے کہ آٹے اپنے بھائی سے خوش چہرے کے ساتھ۔

تشریح

مکمل حدیث اس طرح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر نیکی صدقہ ہے اس میں کوئی
شک نہیں ہیں کہ یہ بھی نیکی ہے کہ مسلمان بھائی کے ساتھ خندہ پیشانی سے ملا جائے۔ اور آگے فرمایا
کہ یہ بھی نیکی ہے کہ تم ڈالو اپنے قول سے اپنے بھائی کے برتن میں یعنی شلاً کوئی ہانی بھر رہا ہے تو
اپنے بھرے ہوئے برتن کو اس کے برتن میں اٹا کر دو یہ بھی بہت بڑی نیکی ہے۔ مسلمان بھائی سے
خوش چہرے کے ساتھ ملنا نیکی کا کام ہے اس لئے کہ اس کا دل خوش ہو گا۔ اور کسی مومن کا دل خوش
کرنا عبادت ہے لہذا خندہ پیشانی سے ملنا عبادت ہے اور نیکی کا کام ہے۔ اور صدقہ ہے۔ مشکوٰۃ
کے صفحہ نمبر ۱۲۸ مسک پر مسلم شریفین کے حوالہ سے صحیح اور مرفوع حدیث یہ بھی لکھی ہے کہ ہر
تسبیح صدقہ ہے اور ہر تحمید صدقہ ہے اور ہر تہلیل صدقہ ہے اور ہر بال المعروف یا غنی من المنکر
صدقہ ہے اور بیوی سے ملنا بھی صدقہ ہے۔ غرض ہر نیکی صدقہ ہے۔ صدقہ اور تبلیغ یہ دو چیزیں
ایسی ہیں کہ انکا دائرہ بہت وسیع ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

المعروفُ یہ باب فرب سے اسم مفعول ہے یعنی ا۔ غیر۔ ۲۔ مشہور
۲۔ رذق۔ ۲۔ احسان۔ تعلق یہ باب سح سے واحد ذکر حاضر کا صیغہ ہے لِقَاء مصدر ہے یعنی ملاقات
کرنا۔ وَجْہٌ یہ مفرد ہے اسکی جمع اَوْجٌہ و دُجُوہ آتی ہے۔ یعنی (۱) چہرہ (۲) مرتبہ (۳) منوخبہ
ہوتا (۴) نوع قسم۔ یہ باب کرم سے مستعمل ہے وَجَاهَةٌ مصدر آتا ہے یعنی ذی وجاہت

ہونا۔ طَلَّقَ مصدر ہے باب کرم سے بمعنی خوش بیان ہونا اور اگر یہ سح اور نصر سے آئے تو اس کا معنی ہوتا ہے جدا ہونا اور ہونا۔ اسی سے ہے طَلَّقَ۔

ترکیب ان حروف شبہ بالفعل من جار المعروف مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں ہوصمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ شبہ جملہ ہو کر خبر مقدم۔ ان مصدر یہ تعلق فعل انت فاعل اذا مضان ک مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ ملکہ مفعول بہ۔ ب جار وجہ موصوف طلق صفت۔ موصوف صفت ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثقل کے۔ ثقل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تبادل مصدر اسم ہوا اِن کا۔ اِن اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۹۸ صفحہ ۲۶
عن ابی امامہ رض مرفوعاً

(۱۰۱) اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِاللّٰهِ مَنْ بَدَاَ بِالسَّلَامِ
زندگی ۱۲

ترجمہ۔ بیشک لوگوں میں سب سے بہترین اللہ تعالیٰ کے ہاں وہ ہیں جو سلام سے ابتدا کرتے ہیں۔

تشریح بلا رب اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سب سے فریب وہ لوگ ہوتے ہیں جو ملاقات کے وقت سلام میں ابتداء کرتے ہیں اور پہل کرتے ہیں۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ جب تم کسی کو ملو تو تین باتوں کا خیال رکھو پہلی یہ ہے کہ تم پہلے سلام کرو اسکو، دوسری یہ کہ تم اسکو بلاؤ بہترین نام کے ساتھ تیسری یہ کہ تم اُسے جگہ دو مجلس میں۔ چوتھی حدیث شریف میں گذر چکا ہے آگے ہی احادیث آئیگی سلام کے بارے میں۔ سلام میں پہل کرنا کبیر کو ختم کرنے کا بہترین علاج ہے اور اگر دوسرے نے پہل کر دی ہو تو پھر جواب انہی زور سے دینا کہ وہ سن سکے واجب ہے اور اس جواب دینے میں بھی کچھ نہ کچھ ازالہ تکبر ہوتا ہے اور آدمی متواضع بنتا ہے اور یہی زندگی کا مقصد ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی اُولٰی یہ اسم تفضیل ہے باب مزب سے معنی لائق زیادہ مقدار جمع اُولٰی اسی سے ولی یعنی ۱۔ دوست ۲۔ داماد ۳۔ کسی کام کا انتظام کرنے والا۔ النَّاسُ یہ انسان کی جمع ہے۔ بَدَاَ یہ باب فتح سے ماضی ہے بَدَاَ مصدر ہے بمعنی شروع

کرنا پہلے کرنا اسی سے ہے مَبْنَدٌ یعنی اصل اور سبب جمع مبادی۔ اور مستبد یعنی ۱۔ اول پہلا۔
 ۲۔ وہ اسم مسند الیہ جو مواصل لفظیہ سے خالی ہو۔ السَّلَامُ یہ باب تفعیل کا مصدر ہے یعنی ۱۔
 ملاقات کے وقت کی دعا۔ ۲۔ فرمانبرداری کے لیے جھکنا۔ مجرور میں باب سَمَح سے ہے۔
ترکیب ان حرف مشبہ بالفعل اولی اسم تفضیل مضان الناس مضان الیہ ب جار لفظ اللہ
 مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اسم تفضیل اپنے مضان الیہ اور متعلق
 سے ملکہ مشبہ جملہ ہوا ان کا اسم بن موصولہ بَدَأَ نَعَلَ هُوَ فَاعِلٌ ب جار السلام مجرور جار مجرور ملکہ
 متعلق ہوا نعل کے۔ نعل فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکہ خبر۔ ان اپنے
 اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۲) إِنَّ السَّرْبَواَءَ إِذَا كَثُرَتْ فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيرُ إِلَى قَتْلِ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۴۲
 رواہ ابن ماجہ ۱۲ عن ابن مسعود مر فرغاً۔

ترجمہ: بیشک سود اگر چہ زیادہ ہو پس بیشک اس کا انجام کمی کی طرف ہوتا ہے۔

تشریح

سود کہتے ہیں اس بلا سعا ومنہ زیادتی کو جسکو عغد میں مشروط کر لیا جائے سود کے
 ذریعہ سے دیکھنے میں مال زیادہ ہوتا ہے لیکن حقیقت میں برکت نہیں ہوتی کبھی چوری ہو جاتا ہے کبھی گم ہو جاتا ہے
 اور کبھی کھاپی لیا جاتا ہے غرض اس کا انجام اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ مال جلدی کم ہو جاتا ہے۔ یہاں رباہ
 سے مراد ہر حرام مال ہے۔ کیونکہ ہر حرام مال کا انجام یہی ہوتا ہے کہ اس میں برکت نہیں ہوتی۔ اس
 کے برعکس حلال مال میں اللہ تعالیٰ برکت ڈالتے ہیں اور اسکی مغافت فرماتے ہیں خصوصاً جبکہ
 آدمی زکوٰۃ و نذرانہ وغیرہ دیتا رہے تو پھر کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔ اگر نہ دے تو مال سانپ کی شکل میں
 گلے میں ڈالا جائیگا۔ سود پر مختصر نظر اور اسکی مذمت آگے ذکر بعض المغیبات کی حدیث رہے ہیں دیکھ لی جائے۔

تحقیق لغوی و صرفی البربواء باب نصر سے مصدر ہے یعنی مال کا زیادہ ہونا۔ سود۔ اسی سے
 ہے زکوٰۃ یعنی دس لاکھ۔ عاقبتہ یہ باب نصر اور ضرب سے اسم
 فاعل ہے۔ ۱۔ اچھا بدلہ۔ ۲۔ نسل۔ ۳۔ ہر چیز کا آخر۔ جمع عواقب۔ تَصِيرُ یہ باب ضرب سے

مضارع کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ بمعنی ہوتی ہے (عاقبت) نقل یہ بھی باب مضرب سے مصدر ہے یعنی قبیل ہونا کم ہونا۔

ترکیب

ان حروف مشبہ بالفعل الربوا اس کا اسم۔ تلیل معذوف اسکی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ واو مبالغہ ان وصلیہ شرطیہ کثر نعل هو فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ اس کی جزا فقو تلیل معذوف ہے۔ ف جزائیہ هو مبتداء تلیل خبر۔ مبتداء خبر ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا ملکر جملہ شرطیہ ہوا۔ ف تعلیلیہ ان حروف مشبہ بالفعل عاقبت مضاف ہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر اسم۔ تصحیف فعل صی فاعل الی جار نقل مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہر فاعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ معللہ ہوا۔

(۱۰۳) إِنَّ الْغَضَبَ لَيُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ اللَّصِيرُ الْعَسْلَ

بلغ السواد كسلا بار ۱۲ بیہوش ۱۲

تخریج۔ مشکوٰۃ۔ ۱۔ ص ۴۲۲، ۱۵ عن بعض بن حکیم عن ابیہ عن جدہ مرفوعاً۔

ترجمہ : بیشک غصہ البتہ فاسد کرتا ہے ایمان کو اس طرح کہ جس طرح ایوا فاسد کرتا ہے شہد کو۔

تشریح

غصہ آدمی کے ایمان کو اس طرح خراب کرتا ہے جس طرح میٹھے شہد میں ایوا کثرت و شال کر دینے سے شہد کا مزہ خراب ہو جاتا ہے اسی طرح ایمان خراب ہو کر کمزور ہو جاتا ہے۔ غصہ کا سبب تکبر ہوتا ہے۔ نا جانو درجہ کا غصہ بغیر تکبر کے کبھی نہیں آتا۔ اس لیے غصہ کی حالت میں سمجھ سے کام لینا چاہئے تاکہ ہمارا ایمان خراب نہ ہو۔ غصہ پر عمل نہ کرنے والوں کو یعنی مسات کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ بہت پسند فرماتے ہیں۔ غصہ کی زیادتی کے وقت توتو پڑھ لینا چاہئے یا وضو کر لینا چاہئے یا اس جگہ سے اٹھ جانا چاہئے۔ ان کاموں سے غصہ ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ غرض خواہ کسی بھی صورت سے ہو غصہ کے مقتضی پر فوراً عمل نہ کرنا چاہئے۔ اگر ایمان کو مضبوط بنانا ہے تو غصہ سفر و حضر میں قریب نہ آنا چاہئے۔ بلکہ ہر وقت ہر ایک سے نرم کلام ہونی چاہئے۔

تحقیق لغوی و صرفی

الغضب باب سح سے مصدر ہے۔ یعنی بغض رکھنا۔ غضبانک ہونا۔
یُغضبُ باب افعال سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے یعنی خراب کرنا۔

ضرب کے کسرہ کے ساتھ یعنی ایوا (ایک درخت کی گوند جو بہت کڑھی ہوتی ہے) جمع مضبوط۔ یہ باب نصر و ضرب سے مشتعل ہے یعنی بہادری سے برداشت کرنا صبر کرنا۔ الغل یہ باب نصر و ضرب سے مصدر ہے یعنی شہد نکالنا۔ یہ مذکر مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے اس کی جمع اغسال آتی ہے۔ اسی سے ہے عاسل یعنی شہد نکالنے والا جمع غسل۔

ت ترکیب

ان حرف مشبہ بالفعل الغضب اس کا اسم۔ ل تاکید یہ یضد نعل ہو فاعل الایمان مفعول بہ ک جار ما مصدر یہ یضد نعل الصبر فاعل الغل مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ بلکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر بتاویل مصدر مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہو نعل کے۔ نعل فاعل اور مفعول بہ اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۴) إِنَّ الصِّدْقَ بِرُؤَانِ الْبَرِّ يَصْدِي إِلَى الْجَنَّةِ
تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۴۱۲ س ۳
عن ابن مسعود مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ بیشک سچائی نیکی ہے۔ اور بیشک نیکی راہنمائی کرتی ہے جنت کی طرف۔

ت شرح

سچائی بہت بڑی نیکی ہے اور ہر نیکی جنت کا راستہ بتاتی ہے۔ لہذا یہ سچائی جنت کا راستہ بتاتی ہے۔ اور جیسے ہی گلد چکا ہے کہ سچ بولنا باعث اطمینان ہے۔ اور جھوٹ بے چینی اور بے قراری کا باعث ہے اور حرام ہے۔

بڑے مفرد ہے یعنی نیکی اس کی جمع ابرار آتی ہے۔ یعنی باب ضرب سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ۔ یعنی راستہ دکھانا۔ جنت

مفرد ہے یعنی باغ جمع جنات۔

ت ترکیب

ان حرف مشبہ بالفعل الصدق اس کا اسم بڑے خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ ان حرف مشبہ بالفعل البر ان کا اسم مبدی فعل

صوفاعل الی جار الحنۃ مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے . فعل فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر . ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۵) وَإِنَّ الْكُذِبَ فُجُورٌ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۲۷
عن ابن مسعود مرفوعاً۔

ترجمہ: جھوٹ گناہ ہے اور بیشک گناہ راہنمائی کرتا ہے جہنم کی طرف۔

تشریح

جھوٹ گناہ کبیرہ ہے اور ہر گناہ کبیرہ جہنم کا راستہ دکھاتا ہے لہذا نتیجہ یہ نکلا کہ ہر جھوٹ جہنم کا راستہ دکھاتا ہے۔ ایک اور روایت میں یوں ہے کہ صدق آدمی کو نجات دلاتا ہے۔ اور جھوٹ آدمی کو ہلاک کر دیتا ہے۔ ایک اور حدیث شریف میں یوں حکم ہے کہ سچ کو لازم پکڑو اور جھوٹ سے بہت بچو۔ جھوٹ سے نہ صرف آخری ہی نقصان ہے بلکہ جھوٹ سے دنیا کا بھی نقصان ہوتا ہے۔ مثلاً کاروبار میں جھوٹ بولنے سے برکت ختم ہو جاتی ہے اور بعض دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ جھوٹ بھی بولا تاکہ یہ چیز فروخت ہو جائے لیکن وہ نہیں ہوئی یہ دنیاوی نقصان ہو گیا۔ البتہ ضرورت کے موقع پر تو یہ بولنا جائز ہے جو جھوٹ کی صورت ہوتی ہے۔ اصلی جھوٹ خوش طبعی اور مزاح کی باتوں میں بھی ناجائز اور حرام ہے۔ جھوٹوں کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ اللّٰهُمَّ اجْرنا من النار۔

تحقیق لغوی و صرفی

کذب باب مزب سے مصدر ہے یعنی جھوٹ بولنا۔ فجوڑ باب نعر سے مصدر ہے یعنی (۱) کذب بولنا (۲) جھوٹ بولنا (۳) زنا کرنا (۴) کفر کرنا۔ النار یہ مفرد ہے اسکی جمع اُنور اور نیران آتی ہیں۔ یہ باب نعر سے ہے نور اور نیران مصدر ہیں یعنی روشن ہونا۔ اسی سے ہے انور یعنی روشنی جمع اُنور و نیران۔ اور منارہ روشنی کی جگہ صدق اور کذب کے دونوں جملے ایک ہی حدیث ہیں۔

تشریح

واو عاطفہ ان حرف مشبہ بالفعل الكذب اس کا اسم فجوڑ خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ان حرف مشبہ بالفعل الفجور اس کا اسم بعدی فعل صوفاعل الی جار النار مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور

متعلق بلکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر خبر۔ ان اپنے ام اور شہر سے بلکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے بلکہ جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۰۶) إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عَقُوقَ الْأُمَّهَاتِ وَوَادَ النَّبَاتِ وَمَنْعَ وَهَاتٍ وَكَرِهَ

لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ إِضْآ الْمَالِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۱۹ ۳
عن المغيرة ر م فروعاً۔
مذی ۱۲

ترجمہ: بیشک اللہ تعالیٰ نے حرام کیا تم پر ماؤں کی نافرمانیوں کو اور بیٹیوں کے زندہ درگور کرنے کو اور کھجوی کو اور مانگنے کو۔ اور ناپسند کیا تمہارے لئے فضول باتوں کو اور زیادہ سوال کرنے کو اور مال کے ضائع کرنے کو۔

اس حدیث شریف میں سات چیزوں کا ذکر ہے ان میں سے پہلی چار حرام ہیں اور ساتی تشریح تین مکروہ ہیں۔

- ۱- اللہ تعالیٰ نے ماں کی نافرمانی کو حرام قرار دیا ہے۔ کیونکہ ماں نے زیادہ مشقتیں برداشت کیں اور پالا۔
- ۲- بچوں کا زندہ درگور کرنا بھی حرام قرار دیا ہے۔ زمانہ جاہلیت میں جب لڑکی پیدا ہوتی تو اُسے زندہ دفن کر آتے تھے۔ آجکل بھی لڑکی پیدا ہونے پر افسوس کا اظہار کیا جاتا ہے یہ بالکل غلط ہے۔ جس طرح لڑکا اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے اسی طرح لڑکی بھی اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے۔ بچیوں کی پیدائش کو بُرا اس لئے سمجھا جاتا ہے کہ ان کی شادی وغیرہ کس طرح کریں گے خوجہ بہت ہوگا۔ یہ بُرا سمجھنا ٹھیک نہیں ہے جس نے پیدا کیا وہی کھلائیگا وہی پلائیگا وہی رخصت کریگا۔ جہاں پریشان نہیں ہونا چاہیے بہر حال بچیوں کو زندہ دفن کرنا خواہ کسی بھی خیال سے ہونا جائزہ حرام ہے۔
- ۳- منع یہ مصدر بھی پڑھ سکتے ہیں اور ماضی بھی اس سے مراد نخل اور کنبوسسی ہے۔ یہ غلطی رذیل ہے اخلاق رذیلہ میں سے۔ شرعی لحاظ سے جہاں خرچ کرنا ضروری ہو وہاں خرچ نہ کرنا ناجائز وجہ کی کنوسی ہے۔
- ۴- صحت۔ ت کے کسرہ کے ساتھ اس کا معنی ہے دیدو یعنی مانگنا۔ اگر ایک دن رات کے کھانے پینے کا سامان ہے تو پھر مانگنا حرام ہے یہاں بھی یہی مراد ہے۔

- ۵- فضول باتیں کرنا بلا ضرورت لمبی باتیں چھیڑنا مکروہ تفسیر میں ہے جبکہ جائز درجہ کی باتیں ہوں
 ۶- بہت زیادہ سوال کرنا کہ جس سے مانگنے کا پیشینہ بن جائے یہ مکروہ تحریمی بلکہ حرام ہے۔
 ۷- مال ضائع کرنا مکروہ تحریمی ہے خواہ سگریٹ پینے سے یا فضول خرچی کرنے سے یا کسی اور صورت
 سے مال ضائع کرنا ناجائز اور مکروہ تحریمی ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

حُرْمٌ باب تفعیل سے ماضی ہے بمعنی حرام قرار دینا۔ مجرد میں سمح اور کرم
 سے ہے بمعنی حرام ہونا۔ اُتھات یہ اُم کی جمع ہے بمعنی (۱) مال (۲)
 کسی چیز کی اصل۔ اُتات بھی اُم کی جمع آتی ہے۔ عند البعض یہ اُتات صرف بہائم میں مستعمل ہے
 اور اہبات انسانوں میں۔ وَاذْیَہِ باب مَرب سے مصدر ہے بمعنی زندہ درگور کرنا قرآن میں ہے وَاذْیَہِ
 اَلْمَوْتُورَةُ سُبُلَتٌ (کہ جب پوچھا جائیگا زندہ درگور لڑکی سے) فتح یہ مصدر اور ماضی دونوں طرح
 پر معنادرست ہے یہ فتح سے ہے مراد سبل ہے۔ صات اُم فعل ہے بمعنی لاؤ سراو مانگنا ہے
 کِرَہٌ باب سمح سے ماضی ہے بمعنی ناپسند کرنا۔ قیل ماضی مجہول از نصر اور قال ماضی معروف از نصر
 کثرة باب کرم سے مصدر ہے۔ سوال باب فتح سے مصدر ہے بمعنی پوچھنا اگر مسئلہ مصدر آئے تو
 معنی ہوتا ہے مانگنا۔ اِصْاَعَةٌ باب افعال سے مصدر ہے بمعنی ضائع کرنا اور مجرد میں مَرب سے ہے۔
 اِن حروف مشبہ بالفعل لفظ اللہ اس کا اسم حرم فعل صو فاعل علی جار کم مجرد و حبار
 مجرد مکر متعلق ہوا۔ فعل کے۔ حقوق مضاف الاصات مضاف الیہ مضاف مضاف

ترکیب

الیہ مکر معطوف علیہ واؤ عاطفہ وَاذْیَہِ مضاف البنات مضاف الیہ مضاف۔ مضاف الیہ مکر معطوف
 اول واؤ عاطفہ منع مصدر مضاف۔ اس کا مضاف الیہ محذوف ہے ما علیکم اعطادہ ما موصولہ علی حبار
 کم مجرد جار مجرد مکر متعلق بہا واجب محذوف کے۔ واجب اُم فاعل اپنے فاعل اللہ متعلق سے مکر
 مشبہ جملہ ہو کر خبر مقدم اعطاد مصدر مضاف ہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مبتداء مؤخر
 مبتداء اپنی خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر ملہ موصول مکر مضاف الیہ منع کے لیے۔ مضاف مضاف
 الیہ مکر معطوف ثانی واؤ عاطفہ صات مضاف الیہ قول محذوف مضاف کا۔ مضاف مضاف
 الیہ مکر معطوف ثالث معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر مفعول بہ ہوا حرم کے لیے
 حرم فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واؤ عاطفہ

کرہ فعل ہر قائل کم جار مجرور مکر متعلق نعل قیل بتاویل لفظ مضان الیہ ہوا قول محذوف کا
 مضان مضان الیہ مکر معطوف علیہ . قال بتاویل لفظ مضان الیہ ہوا قول محذوف کا . مضان مضان
 الیہ مکر معطوف اول واو عاطفہ کثرۃ مضان السؤال مضان الیہ مضان مضان الیہ
 مکر معطوف ثانی واو عاطفہ اضاعتہ مضان المال مضان الیہ . مضان مضان الیہ مکر معطوف
 ثالث . معطوف علیہ اپنے تئیں معطوفوں سے مکر مفعول بہ ہوا . نعل قائل اور مفعول بہ اور متعلق
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف . معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر ان کی خبر . ان اپنے
 ام اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا .

(۱۰۶) اِنَّ اَحَبَّ الْاَعْمَالِ لِلّٰهِ تَعَالٰی الْحُبُّ فِي اللّٰهِ وَالبُغْضُ فِي اللّٰهِ

احمد داہرہ دار ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۴۲۷ سے ۵ عن ابی ذر رہ مرفوعاً .

ترجمہ : بیشک زیادہ پسندیدہ اعمال میں سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک اللہ تعالیٰ کے لئے محبت
 کرنا اور اللہ تعالیٰ کے لئے بغض کرنا ہے ۔

تشریح

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم (ایک دفعہ) ہمارے پاس
 تشریف لائے اور فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو کہ کون سے اعمال اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسندیں تو ایک
 صحابی نے کہا حضرت نماز اور زکوٰۃ احب الاعمال میں سے ہیں اور دوسرے صحابی نے کہا حضرت جہاد
 احب الاعمال میں سے ہے اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حدیث بیان فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ہی
 کے لئے محبت کرنا اور اللہ تعالیٰ ہی کے لئے بغض کرنا یہ احب الاعمال ہیں . حُب فی اللہ کا مطلب
 یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی خاطر کسی سے محبت کرنا اگر مخلوق میں سے
 کسی سے بھی محبت ہو تو وہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہونی چاہیے . کیونکہ محبت کسی اچھی چیز سے
 یا اچھے آدمی سے ہو سکتی ہے غلط آدمی سے محبت لگانا جائز نہیں ہے . اس لئے جب اچھوں
 سے محبت ہو تو اللہ تعالیٰ کے لئے ہو یعنی اچھوں کیساتھ اللہ تعالیٰ کی محبت ہوتی ہے تو ہماری

محبت بھی ان سے اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہونی چاہیے۔ بغض فی اللہ کا مطلب یہ ہے کہ جب کسی غلط آدمی سے بغض رکھنا ہے تو وہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے رکھنا چاہیے کیونکہ غلط آدمی کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتے تو ہم اس سے کیسے دوستی لگا سکتے ہیں۔ حب فی اللہ اور بغض فی اللہ کا درجہ اپنے آپ کو نشانے کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ اسکو جو احب الیہ اعمال کہا گیا ایسے ہی نہیں کہہ یا گیا۔ فنانی اللہ کے بعد یہ درجہ ملتا ہے۔ اور ہر شخص یہ درجہ لے سکتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی | تام الفاظ کی تحقیقات گذر چکی ہیں۔

ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل احب اسم تفضیل مضاف الیہ الی جار لفظ اللہ ذوالحال تعلق فعل صوفاعل فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حاصل مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا اسم تفضیل کے اسم تفضیل اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے مکر مشبہ جملہ ہو کر ان کا اسم۔ الحُب ذوالحال فی اللہ جار مجرور مکر ثابتاً متعلق ہو کر حال ذوالحال حال مکر معطوف علیہ واو عاطفہ البغض ذوالحال فی اللہ جار مجرور مکر ثابتاً سے متعلق ہو کر حال ذوالحال حال مکر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۸) **اَلَا اِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُوْنَةٌ مَلْعُوْنٌ مَا فِيْهَا اِلَّا ذِكْرُ اللّٰهِ وَمَا وَالِاِلٰهَ وَعَالِمٌ**

اَوْ مُتَعَلِّمٌ ^{ترجمہ} **تخریج** ، **مشکوٰۃ ص ۳۳۱ س ۵** عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

ترجمہ : خبر دار بیشک دنیا لعنت کی ہوئی ہے۔ لعنت کی ہوئی ہر وہ چیز ہے جو اس میں ہے مگر اللہ تعالیٰ کا ذکر اور وہ جو ذکر اللہ کے قریب ہیں اور جاننے والا اور سیکھنے والا۔

تشریح | دنیا اور دنیا کی سب چیزیں لعنت والی ہیں۔ پوری دنیا میں صرف چار چیزیں ایسی ہیں جو لعنت سے خالی اور رحمت سے پُر ہیں ان میں سے (۱) یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر یہ

ملعون نہیں ہے۔ ذکر کیا جوتا ہے اسکی تفصیل پچھچھ گزر چکی ہے۔ (۲) وہ افعال جن سے اللہ تعالیٰ محبت رکھتے ہیں ابوالمسعود ذکر اللہ کے مناسب لفظ خارج ہیں (۳) جو علم دین اور ضروریات دین کا جاننے والا ہے اور عمل بھی کرنے والا ہے۔ وہ بھی اس لعنت سے خارج ہے۔ (عمل کرنے کی قید دوسری احادیث کو مد نظر رکھتے ہوئے لگائی گئی ہے) (۴) جو علم دین صحیح نیت سے سیکھتا ہے وہ بھی اس لعنت میں داخل نہیں ہے۔ تلاوت قرآن کریم اور نماز وغیرہ ذکر اللہ میں داخل ہو گئے اور عالم کے اندر احادیث داخل ہوتی ہیں کیونکہ اصل علم علم حدیث ہے۔ کیونکہ حدیث کے بغیر قرآن کریم کے معنی نہیں سمجھ میں آتے۔ اور استاد حضرات عالم میں داخل ہو گئے۔ مجاہدین اور تبلیغی حضرات ذاکرین میں داخل ہو گئے۔ اور شاگرد اور پڑھنے والے حضرات یہ متعلم میں داخل ہو گئے۔ اور صحیح کاروبار کرنے والے خواہ تاجر ہوں یا دفتری کام کرنے والے ہوں یا مزدور ہوں مگر غازی ہوں یہ ذکر اللہ میں داخل ہوتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا سب سے بڑا ذکر یہ ہوتا ہے کہ گناہ سے بچا جائے اور فرائض وغیرہ کی پابندی کی جائے۔ اور جو غلط کاروبار اور گناہ کرنے والے ہیں، وہ سب ملعون میں داخل ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی
 ملعونہ و ملعون یہ دونوں باب فتح سے اسم مفعول کے صیغے ہیں لغتاً مصدر آتا ہے یعنی (۱) لعنت کرنا (۲) گالی دینا (۳) شرمندہ کرنا۔ اسی سے یعنی شیطان۔ والّا یہ باب مفاعلہ سے ماضی ہے سو الاء مصدر ہے یعنی دوستی کرنا محبت کرنا عالم باب صبح سے اسم فاعل ہے یعنی جاننے والا۔ اور متعلم باب تفاعل سے اسم فاعل ہے یعنی سیکھنے والا۔

تشریح
 الأ حرف تنبیہ ان حرف مشبہ بالفعل الدنیا اس کا اسم معلومہ طبر اول ملعون اسم مفعول موصولہ فی جار جار مجرور جار مجرور مکر مثبت سے متعلق ہو کر صلہ موصول صلہ مکر نائب فاعل ہوا ملعون کا۔ ملعون اپنے نائب فاعل سے مکر مثبت جملہ ہو کر مفسر اللاحرف استثناء لغو ذکر مضان لفظ اللہ مضان الیہ۔ مضان مضان الیہ مکر معطوف علیہ واو عاطفہ موصولہ والا فعل صر فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ طبر یہ ہو کر

صلہ موصول صلہ مگر معطوف اول واو عاطفہ عالم معطوف ثانی واو عاطفہ متعلم معطوف ثالث معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مگر مستثنیٰ مفرغ نائب فاعل ہوا لا یجحد مذکور کا۔ لا یجحد فعل اپنے نائب فاعل سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تفسیر مفسر تفسیر مگر خبر ثانی ان کی۔ ان اپنے اسم اور دونوں خبروں سے مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

(۱۰۹) اِنَّ مَا يَلْتَقُ الْمُؤْمِنُ مِنْ عَمَلٍ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عَلِيمٌ عَلِيمٌ نَشْرُهُ وَوَلَدًا
 صَالِحًا تَرَكَهُ اَوْ مُصْحَفًا وَرَثَتَهُ اَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ اَوْ بَيْتًا لِبْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ اَوْ
 كُنَّا اَجْرَاهُ اَوْ صَدَقَةً اَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تَلَحُّقُهُ مِنْ
 بَعْدِ مَوْتِهِ

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۶ س ۱۴۸ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ۔

ترجمہ۔ بیشک ان چیزوں میں جو موتی میں مؤمن کو اس کے عمل اور اسکی نیکیوں میں سے اس کی موت کے بعد ایسا علم ہے جسکو اُسنے آگے سکھایا اور پھیلایا اور ایسا نیک لڑکا جسکو اُسنے چھوڑا یا ایسا صحیفہ جسکو اُسنے وارث بنایا یا مسجد جو اُسنے بنائی یا ایسا گھر جو مسافروں کے لیے اُسنے بنوایا یا نہر جسکو اُسنے جاری کروایا یا ایسا صدقہ جو اُسنے نکالا اپنے مال میں سے اپنی صحت اور زندگی میں (یہ چیزیں) ملیں گی اسکو اسکی موت کے بعد۔

تشریح مؤمن بندہ کو موت کے بعد کام آنے والی چیزیں اسکی نیکیاں اور اس کے اعمال ہیں اس حدیث میں سات چیزوں کا ذکر ہے جو موت کے بعد کام آتی ہیں اور صدقہ جاریہ بنتی ہیں ان میں نمبر (۱) یہ ہے کہ ایسا علم موت کے بعد کام آتا ہے جسکو اُسنے سیکھ کر آگے سکھایا ہو اور اسکو پھیلایا ہو اس پھیلانے میں پڑھانا بھی داخل ہے اور کتاب تالیف کرنا بھی داخل ہے۔ اور کسی کتاب کو کسی مدرسہ کے لیے یا کسی آدمی کے لیے وقف کرنا بھی داخل ہے۔

۲- دوسری چیز نیک لڑکا ہے جو باپ کے مرنے کے بعد نیکی کرتا ہے تو ثواب باپ کو بھی ملتا ہے
 ۳- تیسری چیز کوئی اچھی کتاب ہے جس کا وارث بنایا ہو اس کے مرنے کے بعد جب کوئی اس کتاب
 کو پڑھے گا تو ثواب کتاب دینے والے کو ہوگا۔ ۴- چوتھی چیز جو مرنے کے بعد انسان کو ملتی
 ہے وہ مسجد ہے جس کا ثواب بنانے والے کو پہنچتا ہے۔ جو اپنی زندگی میں ثواب کے لیے بنو گیا ہو
 یا رقم دے گیا ہو۔ ۵- پانچویں چیز مسافر خانہ ہے جو کسی نے مسافروں کے لیے بنوایا ہو اور وہاں مسافر
 گرمی سے یا سردی سے بچاؤ کرتے ہوں۔ ۶- نہر یا نالی جس کو اس نے جاری کروایا ہو یعنی کسی
 گاؤں میں یا گھر میں پانی کی قلت ہو وہاں اسے پانی کا راستہ کھلوایا ہو یہ بھی اس کو موت کے بعد
 کام آنے والی چیز ہے۔ ۷- ساتویں چیز یہ ہے کہ وہ صدقہ جو اپنی تندستی میں اپنے مال سے
 دیا ہو۔ یہ سب چیزیں کرنے والے کے لیے صدقہ جاریہ ہیں۔ مرتے ہی ان کا ثواب اس کو ملنا شروع ہو جائے
 گا۔ اور قیامت تک ان مذکورہ نیکیوں کا ثواب ملتا رہے گا اگر لوگ بعد میں نفع اٹھاتے ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی | یعنی باب سب سے مضارع کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے۔ نشر
 باب نصر سے ماضی ہے یعنی پھیلانا۔ مصحف پر تقدس کتاب کو کہتے

میں وراثت باب تفعیل سے ماضی ہے بنا ماضی ہے باب ضرب سے ہتیا مفرد ہے اس کی
 جمع بیوت آتی ہے۔ فخر ایہ مفرد ہے اسکی جمع اٹھنا آتی ہے۔

نکتہ | اردو والی نھر کو عربی میں قناتہ کہتے ہیں اور عربی والی نھر کو اردو میں دبا کہتے ہیں اور
 سمندر کو بحر کہتے ہیں اور جہیں کو عربی میں بحیرہ کہتے ہیں۔ آجرا یہ باب انحال
 سے ماضی ہے۔ بمعنی جاری کرنا۔ اخراج بھی باب انحال سے ماضی ہے۔

ترکیب | ان حرف مشبہ بالفعل من جار ما موصولہ یلحق فعل صو فاعل المومن مفعول بہ من
 جار عمل مضاف ہ مضاف الیہ دونوں ملکر معطوف علیہ وأو عاطفہ حسنات

مضاف ہ مضاف الیہ۔ دونوں ملکر معطوف معطوف علیہ ملکر معطوف ملکر معطوف ملکر متعلق ہوا فعل
 کے بعد مضاف موت مضاف الیہ مضاف ہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مضاف
 الیہ ہوا پھر مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ ہوا فعل کیلئے۔ فعل اپنے فاعل (مومن) مفعول بہ
 (المومن) متعلق (من عملہ حسناتہ) اور مفعول فیہ (بعد موتہ) سے ملکر جملہ فعلیہ خیر ہو کر

صلہ موصول اپنے صلہ سے ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اس میں
صورتیں اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر شبہ جملہ ہو کر ان کی خبر مقدم۔ علماً
موصوف علم فعل ہو فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ
و او عاطفہ تشریح فعل ہو فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف بہ معطوف
علیہ معطوف ملکر جملہ معطوفہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ و لہذا موصوف
صالحا صفت اول ترک فعل ہو فاعل و مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
صفت ثانی۔ موصوف اپنی دونوں صفتوں سے ملکر معطوف اول۔ او عاطفہ معصفاً موصوف و رث
فعل ہو فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت
ملکر معطوف ثانی۔ او عاطفہ مسجد موصوف بنا فعل ہو فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکر معطوف ثالث۔ او عاطفہ بیتا موصوف ل جار ابن
مضات السبیل مضات ایہ۔ مضات مضات ایہ ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق مقدم ہوا بنا کے۔ بنا
فعل ہو فاعل و مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ اور متعلق مقدم ملکر صفت موصوف صفت
ملکر معطوف رابع۔ او عاطفہ تحمرا موصوف اجرا فعل ہو فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف صفت ملکر معطوف خامس۔ او عاطفہ صدقہ موصوف اخرج فعل
ہو فاعل صا مفعول بہ من جار مال مضات و مضات ایہ مضات مضات ایہ ملکر مجرور جار مجرور
ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فی جار صحت مضات و مضات ایہ۔ مضات مضات ایہ ملکر معطوف علیہ
و او عاطفہ حیوۃ مضات و مضات ایہ دونوں ملکر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکر مجرور جار مجرور
ملکر متعلق ثانی ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلقین سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت
موصوف صفت ملکر معطوف سادس۔ معطوف علیہ اپنے چھ معطوفوں سے ملکر ان کا اسم مؤخر
ان اپنی خبر مقدم اور اسم مؤخر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ متعلق فعل ہی فاعل و مفعول بہ من
جار بعد مضات موصوف مضات ایہ مضات۔ مضات ایہ مضات مضات ایہ ملکر مضات ایہ ہوا
پھر مضات مضات ایہ ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے
ملکر جملہ فعلیہ خبریہ مستانفہ ہوا۔

(۱۱۰) اِنَّ اللّٰهَ لَيُوَيِّدُ هٰذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ

تخریج : مشکوٰۃ ۱۹۵۳ء عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

ترجمہ : بیشک اللہ تعالیٰ قوی کرتے ہیں اس دین کو (کبھی) فاجر آدمی کے ساتھ۔

تشریح مع شان و رواد | مکمل حدیث اس طرح ہے کہ راوی ابو ہریرۃ فرماتے ہیں کہ ہم حضور

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ حنین میں حاضر تھے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (ایک ایسے

آدمی کے متعلق جو آپ کے ساتھ تھا اور اسلام کا دعویٰ کرتا تھا) کہ وہ اہل نار

ہیں سے ہے۔ جب لڑائی شروع ہوئی تو اسی (منافق) آدمی نے زبردست لڑائی کی اور بہت

زخمی ہوا (یعنی مسلمانوں کی امداد کی اسی منافق آدمی نے جسکا نام قرظان تھا) تو ایک دوسرے

آدمی نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا حضرت آپ بتلائیں کہ یہ آدمی جو (منافق ہے اور)

جہنمی ہے اُسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کیسے لڑائی کا اور بہت زخمی بھی ہوا۔ اُسے میں لوگ شگ کرنے کے

قریب پہنچے تو اسی (منافق) آدمی نے تیروان سے تیر نکالا اور خود کشی کر لی۔ تو کئی صحابہ حضور صلی اللہ

علیہ وسلم کی طرف بھاگے اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات کو سچ قرار دیا اُسے تو خود کشی

کر لی ہے اور اپنے آپ کو قتل کر دیا ہے۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ اکبر

اَشْهَدُ اَنْیَ عَبْدَ اللّٰهِ وَرَسُوْلَهُ اَنْیَ بَلَالٍ كَهْرْتُمْ هُوَ جَاوِدٌ وَّرِیْہ اعلان کر دو کہ مؤمن کے سوا کوئی

جنت میں نہیں جائیگا بیشک اللہ تعالیٰ اگر چاہیں تو اس دین کی تائید اور امداد کبھی فاجر آدمی

(منافق آدمی) سے بھی کروالیتے ہیں۔ حدیث نم۔

فاجر سے مراد منافق ہے رجل فاجر سے مراد قرظان نامی منافق ہے۔

یُوَيِّدُ یہ باب تفعیل سے مضارع ہے بمعنی تائید کرنا مضبوط کرنا

رَجُلٌ مَفْرُوْدٌ ہے اس کی جمع رِجَالٌ اور فاجر مَفْرُوْدٌ ہے اس کی جمع مَفْرُوْدَةٌ

وَنَجَارٌ آتی ہیں دین بھی مَفْرُوْدٌ ہے اسکی جمع ادیان آتی ہے دین کی مکمل تحقیق گزار چکی ہے۔

ان حروف مشبہ بالفعل لفظ اسکا اسم ل تاکید۔ یُوَيِّدُ فعل صو قاعل هذا

ترکیب

اسم اشارہ الدین اشارۃ الیہ اسم اشارہ مشار الیہ ملکہ مفعول بہ باب جار الرحل موصوف الفاجر صفت موصوف صفت ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق بہا نعل کے فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ مکر۔ ان کی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ بہا۔

(۱۱۱) اِنَّ مِنْ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يَتَّبَآهِيَ النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ

اور دائرہ ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۶۹ س ۱۷ عن النبیؐ مرفوعاً.

ترجمہ: بیشک قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ لوگ فخر کریں گے مسجدوں کے بارے میں۔

تشریح قیامت کی بہت سی نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ لوگ آپس میں ایک دوسرے سے مسجدوں کے بارے میں فخر کرنے لگیں گے۔ ایک کہے گا ہماری مسجد زیادہ خوبصورت ہے۔ دوسرا کہے گا کہ ہماری اُس سے بھی زیادہ خوبصورت ہے۔ اس علامتہ قیامت کا وقوع شروع ہو چکا ہے اور بھی بہت سی نشانیاں تیرھویں چودھویں صدی سے شروع ہیں جو قریب قیامت کی نشانیاں ہیں۔ فخر کرنا کسی بھی صورت میں جائز نہیں ہے اگرچہ مسجد ہی پر کیوں نہ فخر کیا جا رہا ہو فخر کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ زبان کے ساتھ تکبر کیا جائے۔ اور تکبر کا معنی یہ ہوتا ہے کہ باطن میں یعنی دل سے اپنے آپ کو بڑا سمجھا جائے اور دوسرے لوگوں کو حقیر سمجھا جائے۔ اور مُخْتَال کے معنی یہ ہوتے ہیں ظاہری صورت میں تکبر کرنے والا۔ اور مُجَب کے معنی یہ ہوتے ہیں صرف اپنی خوبیوں کو سوجھتے رہنا۔ یہ چاروں چیزیں (فخر تکبر مُخْتَال عجب) تکبر اور کبر میں داخل ہیں چاروں یکساں ناجائز اور حرام ہیں۔ قرآن کریم میں اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ اور اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَبِّرِيْنَ۔ تکبر ہی وہ دل کی گندی بیماری ہے جس کی وجہ سے شیطان ہمیشہ ہمیشہ کیلئے ذلیل قرار دیا گیا۔ بہر حال حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مسجدیں زبانی تعریف ہی کے لئے رہ جائیں گی یعنی ان میں نیک کام نہیں ہوں گے یا برائے نام ہوں گے۔

تحقیق لغوی و صرفی اَشْرَاطُ یہ شرط کی جمع ہے بمعنی (۱) علامت نشانی (۲) گھسیا حیرت

مال دوسرا لفظ شرط ہے بسکون المراد یعنی شرط لگانا یہ باب نصر و ضرب سے مصدر ہے

سَاعَةٌ یعنی (۱) گھنٹہ (۲) قیامت (۳) وقت اسکی جمع سَاعَاتٌ آتی ہے۔ تِبَاطُحٌ باب تفاعیل سے مصدر ہے یعنی باہم فخر کرنا۔

تکلف

باب تفاعل میں اشتراک من الجانبین ہوتا ہے اور باب مفاعله میں بھی اشتراک من الجانبین ہوتا ہے لیکن فرق یہ ہے کہ مفاعله میں دونوں طرف سے اشتراک مساویاً ہوتا ہے اور

باب تفاعل میں ایک کا غلبہ ہوتا ہے دوسرے پر۔ اناس انسان کی جمع ہے۔ اور مساجد مسجد بکسر الجیم کی جمع ہے اور اسکی تحقیق حدیث نمبر ۶۶ میں گذر چکی ہے۔ اگر یاد نہ ہو تو وہاں ضرور دیکھی جائے

تشریح کیب

ان حروف مشبہ بالفعل من جار اشراط مضافات الساعة مضاف الیہ دونوں ملکر مجرور جار مجرور ملکہ ثابت سے متعلق ہو کر ان کی خبر مقدم۔ ان مصدر یہ تِبَاطُحٌ فعل اناس

فاسل فی جار المساجد مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر تباہیل مصدر ان کا اسم مؤنث۔ ان اپنی خبر مقدم اور اسم مؤنث سے مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

إِنَّمَا

(۱۱۲) إِنَّمَا شِفَاءُ الْعِيِّ السُّوَالُ
رداہ براؤڈر

تشریح: جسز این نیست جہالت کی شفاء پوچھنا ہے۔

تشریح و شان ورود

حضرت جابر بن سمرہ فرماتے ہیں کہ ہم چند ساتھی نکلے سفر میں تو ایک ساتھی کے سر پر پتھر لگ گیا تو اس کا سر زخمی ہو گیا جب وہ رات کو سویا تو صبح غسل کی حاجت ہو گئی تو اُس زخمی صحابی نے اپنے ساتھیوں سے پوچھا کہ کیا میرے لیے تیمم کرنے کی اجازت ہے۔ تو بعض صحابی نے کہہ دیا کہ نہیں غسل کرنا پڑے گا۔ تو اُس نے غسل کیا تو مر گیا۔ راوی کہتے ہیں کہ جب ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے تو ان کو ساری خبر سنائی۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

کہ تم نے اسکو قتل کر دیا ہے اللہ تعالیٰ تمہیں قتل کریں جب تمہیں مسئلہ کا علم نہیں تھا تو تم نے پوچھا کیوں نہیں پس بیشک جہالت کی شفا پوچھنے میں ہے اس کے لیے تیم کافی تھا پھر وہ پٹی باندھ کر سارے جسم کو دھو کر چٹی کی جگہ مسح کر لیتا۔ (حدیث ختم)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب مسئلہ پر رسی طرح معلوم نہ ہو تو کبھی آگے نہیں بتانا چاہیے۔ پوچھنے میں کوئی ذلت نہیں ہے۔ پوچھنے ہی سے جہالت دور ہوتی ہے۔ اور علم میں اضافہ ہوتا ہے۔

فائدہ

شفا یہ ضرب سے مصدر ہے اسکی جمع اشْفِیَہ جمع الجمع اشْفَات
الغنی مسح سے مصدر ہے یعنی کسی کام سے عاجز ہو جانا۔ سوال فتح سے مصدر ہے۔ یعنی پوچھنا اور اگر مشلہ مصدر آئے تو پھر معنی ہوتا ہے مانگنا۔

تحقیق لغوی و صرفی

ان حروف مشبہ بالفعل ما کافہ عن العمل شفاء مضان العی مضان الیہ مضان
مضان الیہ ملکر مبتداء السؤال خبر مبتداء اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

(۱۱۳) إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّوَاتِلِمْ تخریج مشکوٰۃ۔ منہاجت عن سہل بن سعد مر فوعاً
بخاری ۲

ترجمہ : سوائے اس کے نہیں کہ اعمال کا مدار خاتمہ کے اعتبار سے ہے۔

تشریح و شان و رواد راوی فرماتے ہیں کہ حضرت صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (بسا اوقات)

آدمی عمل کرتا ہے جہنمیوں والے اور وہ ہوتا ہے اہل جنت میں سے۔ اور (بسا اوقات) عمل کرتا ہے جنتیوں والے اور وہ ہوتا ہے اہل نار میں سے بیشک اعمال کا دار و مدار تو خاتمہ کے اعتبار سے ہے۔ (انتہی) انسان کی کامیابی اسوقت ہوتی ہے جب اس کا خاتمہ اچھا ہو کوئی بڑے سے بڑا نیک متقی یہ بیزگار صوفی اور دلی کامل یہ نہیں کہہ سکتا کہ میرا خاتمہ ضرور اچھا ہوگا۔ جو صحیح معنی میں ولی کامل ہوگا وہ یہ نہیں کہہ سکتا۔ اور کوئی بڑے سے بڑا کافر یا گنہگار یہ نہیں کہہ سکتا کہ میرا خاتمہ خراب ہی ہوگا اللہ تعالیٰ جس سے جو کام چاہیں لے

کہتی ہے میں درری کا گھر ہوں میں وحدۃ کا گھر ہوں میں مٹی کا گھر ہوں میں کیڑوں کا گھر ہوں۔ جب نیک آدمی دفن کیا جاتا ہے تو قبر کہتی ہے مَرَجِباً تو زمین پر چلنے والوں میں مجھے محبوب ہے آج تیرا معاملہ میرے سپرد کیا گیا ہے تو عنقریب مجھے دیکھ لے گا پھر فرمایا کہ جہاں جہاں تک نظر دوڑتی ہے اس کے لیے قبر کشادہ کر دی جاتی ہے۔ اور جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جب کافر یا گنہگار کو دفن کیا جاتا ہے تو قبر کہتی ہے لا مَرَجِباً تو زمین پر چلنے والوں میں مجھے مبغوض ہے آج پتہ چل جائیگا۔ تو چاروں طرف سے زمین مل جاتی ہے اور اس کی ہڈیاں پسلیاں پس جاتی ہیں اور ستر زہریلے سانپ (اُردھے) اُسپر چھوڑ دیئے جاتے ہیں ہر ایک سانپ ایسا زہریلا ہوگا کہ اگر وہ زمین میں پھونک مار دے تو ساری دنیا ختم ہو جائے اور زمین سے کوئی شئی نہ اُگے۔ یہ عذاب کافر کو یا گنہگار مسلمان کو قیامت تک ہوتا رہے گا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ قبر یا تو جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے یا پھر جہنم کے گڑھوں میں سے ایک گڑھ ہے (انتہی) اور یہ پہلی منزل ہے اگر یہ اچھی ہوگی تو باقی منزلیں بھی اچھی ہوگی اگر خدا نخواستہ یہ خراب ہوگئی تو باقی منزلوں میں بھی ناکامی ہوگی۔

تحقیق لغوی و صرفی

قبر یہ نصر و مذب سے مصدر ہے مقبراً بھی مصدر آتا ہے یعنی دفن کرنا۔ قبر کی جمع قبور۔ رَوْضَةٌ مفرد ہے یعنی باغ اس کی جمع ریاض و رَوْضَات ہیں یہ نصر سے ہے یعنی (۱) چلنا (۲) سکھانا۔ حُفْرَةٌ مفرد ہے یعنی گڑھا حُفْرَاتُ اس کی جمع ہے۔

ان حروف مشبہ بالفعل ما کافہ عن العمل القبر مبتدأ و روضۃ موصوف من جار یامن
نکر کیب مضاف الیہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مجرول جار مجرول مکر متعلق ہوا ثابۃ کے۔ ثابۃ اسم فاعل اس میں صی اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر مشبہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ حُفْرَةٌ موصوف من جار حفر مضاف النار مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مجرول جار مکر متعلق ہوا ثابۃ کے۔ ثابۃ اسم فاعل اس میں صی ضمیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر مشبہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر مجرول جار مکر خبر۔ مبتدأ

اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبر یہ ہوا۔

جُمْلَةُ الْفَعْلِيَّةِ

(۱۱۵) كَاذَ الْفُقْرَانِ يَكُونُ كُفْرًا ^{پہلی} تخریج: شکوۃ ص ۲۹۰ عن انس مرفوعاً۔

ترجمہ :- قریب ہے غربت کہ ہو جائے کفر۔

تشریح تنگ دستی اور غربت کبھی کفر تک پہنچا دیتی ہے۔ وجہ یہ ہے کہ جب آدمی اللہ تعالیٰ پر اعتراض کرے کہ مجھے کیوں تنگ دست بنایا وغیرہ وغیرہ نعوذ باللہ من ذالک تو یہ کفر ہی تو ہے یا تقدیر پر اعتراض کرنے سے بھی آدمی کافر ہو جاتا ہے۔ یا خدا نخواستہ مرتد ہو جانے کہ اسلام میں غربت سے لہذا کفر اختیار کرنا چاہیے نعوذ باللہ من ذالک۔ اس لئے جو حالت بھی آئے شکر کرتے رہنا چاہیے غربت سے ڈرنا نہیں چاہیے۔ دوسری حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ غریب لوگ پانچ سو سال پہلے جنت میں جا ئیں گے۔ اور دعا بھی فرماتے تھے کہ اے اللہ مجھے مسکین زندہ رکھ اور میری موت حالت مسکینیت میں دے اور میرا ہنجر مساکین کے ساتھ کیجیے۔

فقیر یہ نصر و ضرب و کرم سے مصدر ہے بمعنی غریب ہونا مفلس ہونا۔ نصر سے آئے تو معنی ہوتا ہے کھودنا اور اگر مع سے آئے

تحقیق لغوی و صرفی

تو معنی یہ ہوتا ہے کہ ریڑھ کی ہڈی میں مرض کی وجہ سے درد ہونا۔ اسکی جمع فقود آتی ہے۔ اسی سے ہے فقیر بمعنی مفلس جمع فقراء۔ کفر یہ نصر سے مصدر ہے بمعنی چھپانا۔ اسی سے ہے کافر بمعنی (۱) چھپنے والا (۲) تارکب راتا (۳) تاریکی (۴) کھجور کے ٹکڑے کا غلاف (۵) سمندر (۶) بڑی مادھی (۷) بڑا دریا (۸) ناشکرا (۹) ہموار زمین (۱۰) کاشتکار۔ کافر

کی جمع کفار بھی ہے یہ عام طور پر پوٹن کی ضد ہوتی ہے اور کفرہ بھی ہے یہ جمع عام طور پر ناشکرے کے معنی میں مستعمل ہوتی ہے۔

کاد فعل از افعال ناقصہ الفقا اسکا اسم ان ناصبہ مصدر یہ کیوں فعل ناقص ہو
تکر کیب ضمیر اس کا اسم کفر اخیر کیوں اپنے اسم اور خبر سے ملکر تبادل مصدر خبر ہوتی
 کاد کی۔ کاد اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

افعال ناقصہ میں جملہ کواسمیہ بھی بنا سکے ہیں اور فعلیہ بھی۔ یہاں فعلیہ زیادہ مناسب
فائدہ اس لئے ہے کہ بیان جملہ فعلیہ کا شروع ہو رہا ہے۔

(۱۱۶) يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَىٰ مَا مَاتَ عَلَيْهِ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۴
 عن جابر مرفوعاً۔

ترجمہ: اٹھایا جائیگا ہر بندہ اسی حالت پر جس پر وہ مرا ہے۔

تشریح جو شخص جس حالت پر مر گیا اسی حالت پر اٹھایا جائیگا اگر دین پر مرا ہے تو دین پر اٹھایا جائیگا اس کی عزت ہوگی۔ اور اگر دنیا پر مرا ہے تو دنیا پر ہی وہ اٹھے گا اور دلیل ہی ہوگا کیونکہ دنیا مقصد تھی وہ اُسے پالی۔ اور ایمان پر مرا ہے تو ایمان پر ہی اٹھایا جائیگا اور خدا نخواستہ کفر پر مرا ہے تو کفر پر ہی اٹھایا جائیگا۔ (الامان و الحفیظ) اسی طرح اگر نیکی پر مرا ہے تو اسی پر اٹھے گا اور بدی پر مرا ہے تو اسی پر اٹھے گا۔ غرض دنیا میں رہ کر جو تیاری کی ہے وہ اسے مل جائیگی اور جو نقصانات جمع کئے ہیں وہ بھی اسے مل جائیں گے اور حساب مانت ہو جائیگا۔

اصل مدار مرنے پر ہے جس حالت پر مرے گا ویسے ہی اٹھے گا۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کا
 غاتمہ ایمان کامل پر فرمائیں آمین۔

تحقیق لغوی و صرفی یُبْعَثُ یہ فتح سے مفارح مبہول کا صیغہ ہے یعنی (۱) تنصیباً
 (۲) اٹھانا (۳) دوبارہ زندہ کرنا۔ اسی سے ہے۔ یُبْعَثُ بمعنی۔

سبب جمع بُرُءِ عَشْ۔

ترکیب | یہ جوٹ فعل کل مضان بعد مضان الیہ مضان الیہ ملکہ نائب فاعل . علی جار ما
موصولہ مات فعل صونفا علی علی جارہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا مات فعل کے . فاعل
فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ . موصول صلہ ملکہ مجرور . جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے
فعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا .

(۱۱۷) كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۸ س ۲۷ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً

ترجمہ : کافی ہے آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے کہ بات کرے ہر اس چیز کی جس کو اس نے سنا .

تشریح | آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے اتنا بھی کافی ہے کہ ہر سنی سنائی بات آگے
بیان کر دے . جب تک بات کی تصدیق نہ ہو آگے نہیں بتانی چاہیے جو شخص بغیر تصدیق کے بات
آگے بتائیگا وہ جھوٹا ہوگا کذاب ہوگا . اس کی ہر بات سے اعتماد اٹھ جائیگا . یاد رہے کہ جھوٹ
کسی بھی صورت میں جائز نہیں خواہ مزاح ہی کیوں نہ ہو ہر ہر جھوٹ مزاح میں بھی جائز نہیں ہوتا
اس حدیث میں کون کونسی باتیں داخل ہیں؟ مسائل اور احادیث اور علوم دینیہ میں سے اگر کوئی
بات ہے تو وہ بلا تحقیق آگے دوسروں کو بتلانی جائز نہیں ہے . اور اگر عام بات ہے یا اخباری
بات ہے تو اس سے اگر کوئی اور نقصان نہیں ہوتا تو پھر جائز ہے ورنہ جائز نہیں . بہتر پھر بھی
نہیں ہے . اس لیے ہر بات میں احتیاط ہونی چاہیے . ایک جھوٹ بولنے کے لیے یقیناً سو جھوٹ
بولنے پڑتے ہیں . دوسری حدیث میں یوں ہے وایاکم والکذب یعنی خوب بچو جھوٹ سے . ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک جھوٹ بولنے سے
رحمت کافرشہ ایک میل دور بھاگ جاتا ہے .

تحقیق لغوی و صرفی | تمام الفاظ کی تحقیق گذر چکی ہے .

ترکیب | کفی فعل ب نازدہ جارہ المزمعہ کذا تمیز . متمیز تمیز ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق
ہوا فعل کے . ان ناصبہ مصدر یہ یحدیث فعل صونفا علی ب جار کل مضان

ما موصولہ سمع فعل صو فاعل. نعل فاعل مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ. موصول صلہ مکر مضاف الیہ ہو ا مضاف
مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر حملہ
فعلیہ خبریہ ہو کر تباویل مصدر فاعل ہوا کفی کا۔ کفی فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو ا۔

(۱۱۸) يُعْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۲ س ۱۳
عن عبد اللہ بن عمرو مرفوعاً۔

ترجمہ: بخشش دیا جاتا ہے شہید کے لیے ہر گناہ مگر قرضہ۔

تشریح شہید کا ہر گناہ جو حقوق اللہ سے متعلق ہو معاف ہو جاتا ہے مگر قرضہ معاف نہیں ہوتا
یعنی حقوق العباد معاف نہیں ہوتے ان میں قرضہ خاص طور سے معاف نہیں ہوتا۔ اس حدیث میں
شہید کی فضیلت ذکر کرنے کے ساتھ ساتھ یہ بتلانا بھی مقصود ہے کہ قرضہ بلا ضرورت نہیں لینا چاہیے
دوسری مرفوع حدیث میں یوں ہے کہ رَانَ الْعَظْمُ الذُّنُوبِ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ يَلْقَاهُ بِهَا عَبْدٌ بَعْدَ الْكِبَائِرِ
الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ ذَنْبٌ وَلَا يَدْرَأُ لَهُ قَضَاءٌ كَمَا أَدَى مَرَجَانُ أَوْ قَرْضُهُ ذِمَّةً
میں ہو اور مال قرضہ کی ادائیگی کے لیے نہ چھوڑا ہو تو یہ سب سے بڑا گناہ ہے۔ اس کا یہ مطلب
نہیں کہ قرضہ لینا ہی نہیں چاہیے بلکہ اس کا یہ مطلب ہے کہ ادائیگی میں کوتاہی نہ کرے اور لوگوں
کا حق نہ مارے ایک حدیث قدسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ کوئی قرض لیتا ہے اور اسکی
نیت ادا کرنے کی ہوتی ہے اور وہ مر جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کا قرض ادا کر دیں گے
اور جس شخص کی ادائیگی کی نیت نہیں ہوتی اس سے اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ کیا تو یہ سمجھتا تھا میں اپنے
بندے کا حق نہیں لوں گا پس اس کی نیکیاں قرضخواہ کو دلوادہی جائیں ورنہ قرضخواہ کے گناہ اس کی
طرف منتقل کر دیئے جائیں گے۔ (طبرانی، حاکم)

ایک اور حدیث میں یوں ہے کہ جو شخص تکبر اور خیانت اور قرضہ ان تینوں سے بری ہو کر مرے
گا۔ (وہ سیدھا) جنت میں جائیگا۔ یہ دونوں حدیثیں مشکوٰۃ ص ۲۵۳ پر موجود ہیں۔

تحقیق لغوی و صرفی

اینفصر یہ ضرب کے مضارع مجہول ہے بمعنی چھپانا۔ شہید بمعنی (۱) حاضر (۲) گواہی میں امین (۳) جس کے علم سے کوئی چیز پوشیدہ نہ ہو (۴)

اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارا جانے والا۔ یہ اگر سمع سے آئے تو معنی ہو گا حاضر ہونا۔ اور اگر یہ کرم سے آئے تو معنی ہو گا گواہی دینا۔ سمع سے بھی گواہی کے معنی میں مستعمل ہے۔

ترکیب

اینفصر فعل ل جار الشہید مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ کل مضاف ذنب

مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ مکر مستثنیٰ منہ۔ الآخرت استثنایا الدین مستثنیٰ

مستثنیٰ منہ مستثنیٰ مکر نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

تخریج : مشکوٰۃ ص ۱۵۳
عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

(۱۱۹) لُعِنَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَلِعِنَ عَبْدُ الدِّهْمِ
ذکری

ترجمہ : لعنت کیا گیا و دینار کا غلام اور لعنت کیا گیا ہے درہم کا غلام۔

تشریح

جو شخص درہم و دینار کی ایسی غلامی کرے کہ دین برباد کر بیٹھے تو وہ ملعون ہے اور مال کی عقلی محبت جس کے دل میں ہو وہ بھی ملعون ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ پیسے دیتے ہیں تو یہ راضی رہتا ہے اور جب نہیں دیتے تو ناراض ہو جاتا ہے معلوم ہوا کہ اس کے دل میں مال کی محبت عقلی موجود ہے۔ مال خواہ کسی بھی قسم کا ہو دینار و درہم کی صورت میں ہو یا سامان کی صورت میں ہو۔ غرض اگر مال کی محبت ہے تو اسپر لعنت ہے۔ مال کو جائز طریقہ گمانا بڑا نہیں تصدیق ہو کہ مال کی محبت نہیں ہوتی چاہیے خواہ ہر روز لاکھ روپے ہی کیوں نہ کمانا ہو۔

تحقیق لغوی و صرفی

الدِّينَارُ بمعنی سونے کا ایک پیرانا سک جو سونے کا $\frac{1}{4}$ ماشہ (گرام) وزنی سک ہوتا ہے۔ یہ باب تفعیل سے مصدر بھی ہے بمعنی دینار

بنانا۔ اسکی جمع دنانیر آتی ہے۔ الدِّهْمُ چاندی کا سک جس کا وزن $\frac{3}{2}$ ماشہ (گرام) ہوتا ہے۔ ایک کلو میں ہزار گرام ہوتے ہیں گرام اور ماشہ تقریباً ایک ہیں۔ اور ایک چھٹانک میں ساٹھ ماشہ ہوتے ہیں۔ مزید تفصیل مطلوب ہو تو مفتی شفیع صاحب کا رسالہ ہے اوزان شرمیہ اس کا مطالعہ کر لیا جائے۔

ترکیب

لعن فعل عبد مضاف الدینار مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر نائب فاعل

فعل اپنے نائب سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لعن فعل عبد مضاف الدرہم مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ نائب فاعل. فعل اپنے نائب سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۲۰) حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ
رواہ ابن ماجہ ۱۲
 تخریج مشکوٰۃ ص ۳۹۹ عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔

ترجمہ: جہنم ڈھانپی گئی ہے خواہشات کے ساتھ اور جنت ڈھانپی گئی ہے مشقتوں کے ساتھ۔

تشریح

جہنم میں آدمی اس وقت جاتا ہے کہ جب نا جائز خواہشات پر عمل پیرا ہو اور جنت میں اس وقت جاتا ہے جبکہ تقویٰ سے مشقتیں برداشت کرتا رہے۔ یعنی دوام طاعت اور کثرت ذکر کرتا رہے اسی میں پورا دین آجاتا ہے۔ اس میں شروع شروع میں مشقت محسوس ہوتی ہے۔ پھر مزہ آنے لگتا ہے جو تقویٰ سے مشقت اٹھائی اس کے بدلہ میں جنت میں داخل کرویا جائے گا۔ جنت کو مشقتوں کے ساتھ ڈھانپنا گلیا ہے جب مشقتیں اٹھائیں گے تو جنت کا راستہ کھل جائیگا۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جب کو اللہ تعالیٰ نے دنیا میں بھی آرام دیا ہے ہم اسے یہ کہیں کہ تو اینٹیں پتھر اٹھانے کا مشقت اٹھائیگا تو جنت میں جائیگا ورنہ نہیں۔ یہ غلط ہے۔ کیونکہ ذُرِّكَ فَضْلُ اللّٰهِ لَيْسَ مِنْ تَيْسَارٍ۔ اور شہوات سے مراد شہواتِ فحشہ میں جیسے شراب پینا زنا کرنا غیبت کرنا وغیرہ جب انسان گناہوں سے بچے گا تو جہنم باہر وہ رہے گی ورنہ سب پر اس کے ہمارے بٹے کھول دینے جائیگے (الان والحفیظ)

تحقیق لغوی و صرفی

حجبت یہ نصر سے ماضی مجہول کا واحد مؤنث فاعل کا صیغہ ہے۔

حجبا مصدر آتا ہے یعنی چھپانا پر وہ کرنا اندر آنے سے روکنا۔
 جمع حُجِبَتْ۔ شہوات یہ جمع کثرت کی۔ شہوة مصدر ہے نصر اول مع سے یعنی (۱) پسند کرنا (۲) بہت چاہنا۔ مکاہرہ یہ جمع کثرت کی مکڑتہ مصدر ہے مع سے یعنی ناپسند کرنا۔ اسی

سے ہے الکرہ یعنی (۱) مشقت (۲) انکار۔

ترکیب حجت فعل النائب فاعل ب جار الشہوات مجرورہ۔ جار مجرورہ مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ حجت فعل الجنبہ نائب فاعل ب جار سکارہ مجرورہ جار مجرورہ مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۲۱) يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَشِبُّ مِنْهُ اَشْيَانُ الْحِرْصِ عَلَى الْمَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى
 ای یبڑی ۱۲ ای یشب ۱۲

العمر رداء الجناری سلم ۱۲ تخریج، مشکوٰۃ، ص ۲۶۹، ۲۷۰ عن انس بن مرفوعاً۔

ترجمہ: بوڑھا ہوجاتا ہے آدم کا بیٹا اور جوان ہوجاتی ہیں اُس میں دو چیزیں مال پر لالچ اور عرق لالچ۔

تشریح انسان بوڑھا ہوتا رہتا ہے اور اس میں دو لالچیں بڑھتی رہتی ہیں ایک یہ کہ مال کا لالچ بن جاتا ہے کہ جتنا مال آئے کم ہے دوسرا یہ کہ عمر کا لالچ کہ عمر میں اضافہ ہو جائے یا د رہے کہ مال میں اضافہ نہیں ہوتا مگر مال کو زکوٰۃ سے پاک کرنے کے بعد اہل عمر میں اضافہ نہیں ہوتا مگر گناہ پھوڑنے کے بعد جب آدمی بوڑھا ہونے لگتا ہے تو اپنی عمر کو زیادہ تصور کر کے مال کا حریص بن جاتا ہے کہ بیٹھے بیٹھے کھانا پیتا رہوں اور کوٹھیاں بچھلے بنا رہوں حالانکہ اس کی ٹانگیں قبر میں ہوتی ہیں۔ یہ مال کی محبت ایسی چیز ہے کہ انسان کو تباہ کر دیتی ہے۔ جیسا کہ ایک حدیث شریف میں چیکھے گذرا ہے کہ پیسوں کا پجاری تو ملعون ہوتا ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی پیرم یہ سمع سے مضارع ہے۔ هَرَمًا و مَهْرَمًا و مَهْرَمَةً مصادر

ہیں یعنی بہت بوڑھا کر زور ہونا۔ يَشِبُّ یہ مضرب سے مضارع ہے شَبَابًا و شَبُوبًا مصدر ہیں بمعنی (۱) جوان ہونا (۲) سن بلوغ سے تیس برس کی عمر تک کا زمانہ۔ شَبَابٌ شَابٌ کی جمع

ہے یعنی جوان بزمِ نصر و مسیح سے مصدر ہے یعنی لاپچ کرنا بہت چاہنا۔ عمر بمعنی زندگی و زندگی عمر مصدر ہے ضرب و نصر سے یعنی لمبی عمر پانا۔ اسی سے ہے عمر اور عمرو یہ دونوں اسم ہیں۔

بہر مفعول ابن مضاف اوم مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر فاعل
مفعول فاعل مکر جبہ فعلیہ خبریہ بہر مفعول علیہ واو عاطفہ یشب فعل من حیارہ

ترکیب

مجرد جار مجرد مکر متعلق ہوا فعل کے۔ اثنان مبدل منہ الحرص ذو الحال علی جار المال مجرد جار مجرد مکر متعلق ہوا ثانی کے۔ ثانی اسم فاعل اسمیں ہو ضمیر اس کا فاعل اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر شبہ جملہ ہو کر حال ذو الحال حال مکر معطوف علیہ واو عاطفہ الحرص ذو الحال علی جار العر مجرد جار مجرد مکر ثانی سے متعلق ہو کر حال۔ ذو الحال حال مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ معطوف ہو کر بدل۔ مبدل منہ بدل مکر فاعل یشب کے لئے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۲۲) نِعْمَ الرَّجُلُ لَفَقِيهِ فِي الدِّينِ اِنْ اَحْتِجَّ اِلَيْهِ نَفَعٌ وَاِنْ اَسْتَفْعَى عِنْدَهُ

اسئل را باہل ۱۲

اَعْنَى نَفْسَهُ تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۷۷ سنل عن علی بن مرفوعاً۔

رواہ ذہبی ۱۲

ترجمہ :- اچھا آدمی دین میں سمجھ رکھنے والا ہے کہ اگر اسکی طرف حاجت مذی ظاہر کی جائے تو نفع دے اور اگر اس سے بے نیازی ظاہر کی جائے تو وہ اپنے آپ کو بے نیاز رکھے۔

تشریح | اچھا عالم وہ ہوتا ہے کہ جب لوگ اس کی طرف کوئی حاجت لائیں تو وہ پوری کر

دے یعنی کوئی دین کی بات ہو تو بتا دے یا دین کا کام ہو تو کر دے۔ اور اگر لوگ متوجہ نہ ہوں۔ بے پروا ہی اور بے نیازی ظاہر کریں تو اُس عالم کو بھی چاہیے کہ اپنے نفس کو بھی اُن سے بے نیاز رکھے اُن کا محتاج نہ بنتا پھرے اگر ٹیوشنیں پڑھاتا ہے تو سب چھوڑ دے۔

فائدہ | اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہاں دین کی یا علماء کی بے حرستی ہوتی ہو وہاں ٹیوشن

پڑھانا جائز نہیں ہے کیونکہ یہ **أَنْزَلْنَا مَكِّيًّا وَهَذَا أَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ** میں بھی داخل ہے ترجمہ کیا ہم تہمت کو تمہارے ساتھ چسپاویں اور تم اُسے ناپسند کرتے رہو۔

تحقیق لغوی و صرفی | **نَمَّ** یعنی عمدہ یہ کرم سے آئے تو یہی معنی ہوگا اور اگر فتح نصر اور سمع سے آئے تو خوشحال ہونے کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔ اسیح

باب افتعال سے ماضی مجہول ہے۔ استغنی باب استفعال سے ماضی مجہول ہے۔
نَمَّ فعل مدح الرجل مبدل منه الفقیہ صفت مشبہ فی بلد الدین مجرور مجرور مکر متعلق
ترکریب | ہوا صفت مشبہ کے۔ صفت مشبہ اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے مکر مشبہ جملہ ہو کر بدل۔ مبدل منه بدل مکر فاعل فعل فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

ان حروف شرط اسیح فعل صونائب فاعل الی بارہ مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔
 فعل ناسب فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ نفع نعل هو فاعل فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ان شرطیہ استغنی فعل صونائب فاعل من جارہ مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناسب فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ اثنی فعل هو فاعل نفس مضاف ہ مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ معطوفہ ہوا۔

(۱۲۳) **يَتَّبِعُ الْمَيْتَ ثَلَاثَةً فَيَرْجِعُ اُنَّانَ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتَّبِعُهُ اَهْلُهُ وَ**
 الکرہ ۱۲ من افراء انشاء ۱۲

تخریج، مشکوٰۃ ص ۴۲
 عن انس مرزوعاً۔

مَالَهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اَهْلَهُ وَمَالَهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ
 لا یبید الدواب الریز ۱۲
 ان ۱۲

ترجمہ :- میت کے پیچھے جاتی ہیں تین چیزیں پس لوٹ آتی ہیں دو اور باقی رہتی ہے اس کے ساتھ ایک چیز۔ اس کے پیچھے جاتے ہیں اس کے گھر والے اور اس کا مال اور اس کا عمل پس لوٹ آتے ہیں اس کے گھر والے اور اس کا مال اور باقی رہتا ہے اس کا عمل۔

تشریح

جب آدمی مرتا ہے تو اس کے پچھے پچھے تین چیزیں جاتی ہیں۔ ۱۔ میت کے گھر والے اور رشتہ دار اور جو اس کو جاننے میں سب جاتے ہیں قبر تک۔ ۲۔ اس کا مال بھی ساتھ جاتا ہے مال سے مراد یہاں اس کے غلام ہیں یا نوکر اور چار پاٹی اور سواپاں وغیرہ۔ ۳۔ اس کا عمل بھی ساتھ جاتا ہے لیکن ان تین چیزوں میں سے دو واپس آجاتی ہیں یعنی گھر والے اور رشتہ دار یا جو بھی قبر تک ساتھ جائیں وہ سب واپس آجاتے ہیں اور اس کا مال بھی واپس آجاتا ہے مرنے والے کے ساتھ اگر کوئی چیز رہتی ہے تو وہ صرٹ اس کے اعمال ساتھ رہتے ہیں جو دینا میں اس نے اعمال کے ساتھ کئے۔ اعمال خواہ اچھے ہوں یا بُرے ہر صورت میں ساتھ جاتے ہیں اسی کے مطابق جزا و سزا مرتب ہوتی ہے۔ سوال :- حدیث میں ہے کہ مال ساتھ نہیں جاتا اگر جاتا ہے تو قبر تک پھر واپس آجاتا ہے۔ تو زکوٰۃ دینا تو مال ہے اور زکوٰۃ سے ثواب ملتا ہے تو مال ساتھ گیا تو ثواب ملا۔ جواب :- زکوٰۃ کے لئے مال دینا یا ویسے ہی صدقہ کرنا یہ ایک عمل ہے جو مال سے متعلق ہے اور ہر قسم کا عمل خواہ کسی سے بھی متعلق ہو ساتھ ضرور جاتا ہے لہذا جو عمل مال سے متعلق ہو گا وہ بھی ساتھ ضرور جائیگا۔

تحقیق لغوی و صرفی

یُتَّبَعُ یہ سح اور نَحْ سے مضارع ہے۔ یعنی (۱) پچھے چلنا (۲) ساتھ چلنا یا آگے قدمیہ پر چلنا۔ اسی سے تالبی وہ جنسے صحابہ کو دیکھا ہوا اور اسلام کی حالت میں مرا ہو۔ یُزَجَّعُ یہ ضرب سے مضارع ہے۔ یعنی یہ سح سے مضارع ہے۔ اُضِلَّ یہ نصر و ضرب سے مصلد ہے یعنی شادی کرنا۔ اور سح سے آئے تو معنی ہو گا کسی سے دل لگانا۔ اُضِلَّ مَفْرُوعٌ اسکی جمع اَضَالٌ و اَضَلَّتْ وغیرہ آتی ہیں یعنی (۱) کنبہ (۲) رشتہ دار۔ اسی سے اَضَلَّ و سَخَّلَا اصل عبارت یوں ہے صَادَقْتُ اَضَلًّا لَاعْرَابًا و وَطَّيْتُ سَخَّلًا لِدَوْعَاءَ یعنی تو نے اپنے ہی گھر والوں کو پایا نہ اجنبیوں کو۔ اور تو نرم زمین میں آیا نہ سخت زمین میں۔

تکرر کیب

یتبع فعل المیت مفعول بہ ثلثہ فاعل۔ نحل فاعل اور مفعول بہ مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ و عاطفہ یہ جمع نحل اثنان فاعل۔ نحل فاعل مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول و اُو عاطفہ یتبعی نحل مع مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مکرر مفعول فیہ واحد فاعل۔ نحل فاعل اور مفعول فیہ مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے معطوفین سے مکرر

مبتدئ۔ یتبع فعل، مفعول بہ اہل مضات و مضات الیہ دونوں مکر معطوف علیہ واو عاطفہ مال مضات
 ۵ مضات الیہ، دونوں مکر معطوف اول واو عاطفہ عمل مضات و مضات الیہ، دونوں مکر معطوف
 ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر فاعل، فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ
 خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ ت عاطفہ ہر جمع نعل اہل مضات و مضات الیہ، دونوں مکر معطوف
 علیہ واو عاطفہ مال مضات و مضات الیہ، دونوں مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر فاعل، فعل
 فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یتبعی فعل عمل مضات و مضات الیہ، دونوں مکر
 فاعل، فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر پھر معطوف معطوف
 علیہ معطوف مکر پہلے عملے کا بیان۔ بہین بیان مکر جملہ فعلیہ خبریہ بیان نہ ہوا۔

(۱۲۴) کَبُرَتْ خِيَانَةٌ أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ بِهِ مُصَدِّقٌ وَأَنْتَ

بِهِ كَاذِبٌ رواہ ابو داؤد ۱۲۴

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۳۳ ۱۵۷ عن سفیان بن اسد الحضرمی مرفوعاً

ترجمہ: بڑی بڑی خیانت یہ ہے کہ تو بتائے اپنے بھائی کو کوئی بات اس حال میں کہ وہ تجھے اس بات کے ساتھ سمجھتا ہو اور تو اس کے ساتھ جھوٹا ہو۔

تشریح کسی مسلمان بھائی کو کوئی ایسی بات بتانا کہ وہ اُسے سمجھتا ہو حالانکہ وہ جھوٹا ہو تو یہ کذب کے گناہ کے ساتھ ساتھ بہت بڑی خیانت بھی ہے کیونکہ کسی کو بات صحیح بتلانا اس کا حق ہے۔ اور جھوٹی بات بتلانا خیانت بھی ہے حتیٰ نفی بھی اور گناہ کبیرہ بھی ہے۔ اور دھوکہ دینے کا گناہ بھی ہے پھر وہ اگر اور جھوٹ ساتھ ملائیگا تو اس کا گناہ الگ ہوگا۔

تحقیق لغوی و صرفی خبیانۃ یہ نصر سے مصلد ہے معنی امانت میں خیانت کرنا۔ اسی سے ہے خان یعنی دکان جمع خانات۔

ترکیب کبرت فعل می مبیتر خیانۃ تمیز تمیز تمیز مکر مفسر ان ناصبہ مصلد یہ تحدیث

فعل انت فاعل . اذ مضافات ک مضافات الیہ . مضافات مضاف الیہ مکر ذوالحال ہو مبتداء لک اور
 بہ دونوں جار مجرور مکر مصدق اسم فاعل سے متعلق مقدم ہوا . مصدق اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر)
 اور متعلق سے مکر خبر . مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ . واو عاطفہ انت مبتداء بہ جار
 مجرور مکر کاذب سے متعلق مقدم ہو کر خبر . مبتداء اپنی خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف
 علیہ معطوف مکر حال . ذوالحال حال مکر مفعول اول حدیثاً مفعول ثانی . فعل اپنے فاعل اور دونوں
 مفعولوں سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تفسیر . مفسر تفسیر مکر فاعل کبریت کے لیے . فعل فاعل
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۲۵) بِئْسَ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ اِنْ اُرْخَصَ اللهُ الْاَسْعَارَ حَزَنَ وَاِنْ اَعْلَاهَا فَرِحَ

بیہوشی ۱۲

ج. سرہندی ماڈ ۱۲

گراں کند ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۱ سے عن معاویہ مرفوعاً۔

ترجمہ: بُرا ہے ذخیرہ کرنے والا بندہ۔ اگر سستا کر دیں اللہ تعالیٰ بجاؤ کو تو غمگین ہو جائے اور
 اگر مہنگا کر دیں تو خوش ہو جائے۔

تشریح | احتکار کا معنی ہوتا ہے کسی چیز کا ذخیرہ کرنا۔ اس حدیث میں اقوات یعنی کھانے
 کی چیزوں میں بوقت قحط ذخیرہ کرنے والے کو منع کیا گیا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ سستا کر دیں
 بجاؤ کو تو غمگین ہو جائے کہ اب میرا کام بند ہو جائیگا یا خراب ہو جائے گا۔ اور اگر بجاؤ زیادہ
 ہو جائے تو بڑا خوش ہو جائے کہ اب تو خوب پکری ہوگی ذخیرہ کی چیزیں کھانے کی چیزوں
 میں سے۔ دوسری حدیث شریف میں اس قسم کے ذخیرہ اندوزی کی ممانعت اس طرح ہے کہ
 المحتکر ملعون۔ اور ایک روایت میں خاطر کا لفظ بھی ہے لہذا معلوم ہوا کہ بوقت قحط ذخیرہ
 کرنا کھانے کی چیزوں میں ناجائز ہے اور حرام ہے اور اگر قحط کا زمانہ نہ ہو یا کھانے کی
 چیزیں نہ ہوں تو پھر ذخیرہ کر کے بیچتے رہنے میں کوئی گناہ نہیں ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

مستکریہ باب انتقال سے اسم فاعل ہے احتکار مصدر ہے بمعنی

کسی چیز کا مہنگا بیچنے کے لیے روک رکھنا۔ مجرد میں ضرب اور

سمیع سے ہے بمعنی ظلم کرنا کمی کرنا۔ اشعار یہ جمع ہے سبغ کی بمعنی نرخی بجاؤ یہ فتح اور سمیع سے ہے بمعنی آگ کا بڑھنا۔ اغلا۔ یہ باب انعال سے ماضی ہے بمعنی مہنگا پانا مہنگا خریدنا۔ مجرد میں نصر سے ہے بمعنی زیادہ کرنا بلند کرنا۔ فرح یہ سمیع سے ماضی ہے بمعنی خوش ہونا۔

نثر کیب

بش فعل ذم العبد فاعل المحتکر مخصوص بالذم۔ فعل اپنے فاعل اور مخصوص بالذم

سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ ان حروف شرط اخص فعل لفظ اللہ فاعل الاسعار

مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط حزن فعل بہ فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر جملہ شرطیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ ان شرطیہ اغلا فعل ہو فاعل ہا مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط فرح فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء ملکر جملہ شرطیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ معطوف ملکر جملہ معطوف ہوا۔

نوع آخر من الجملة الفعلية

دہرمانی اولہ لانا فیۃ ۱۲

(۱۲۶) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ ^{بخاری ص ۱۲} تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۱۱ س ۲۶ عن سذیفہ بن مرفوعاً۔

نثر حبیہ: نہیں داخل ہوگا جنت میں چغلمنور۔

تشریح

چغلی کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا یعنی جو کسی کی بات کو لڑانے کے لیے کبھی ادھر نقل کرتا ہے اور کبھی ادھر نقل کرتا ہے۔ یہ چغلمنور کہلاتا ہے۔ یہ اپنی سزا پا کر جنت میں جا سکتا ہے۔ دخول اولی کے تحت نہیں داخل ہو سکتا ہاں البتہ اگر اللہ تعالیٰ

معاذ فرمادیں تو پھر سیدھا جنت میں داخل ہو سکتا ہے ورنہ عذاب کا سخت خطرہ ہے چغلموز کا جہنم میں اپریشن ہو گا تب وہ جنت میں جانے کے قابل ہو گا۔ اسی لئے کہتے ہیں کہ پہلے تو لو پھر لو لو۔ جہنم میں اکثریت اُن لوگوں کی ہوگی جن کے زبان کے گناہ زیادہ ہوں گے۔ غیبت ہے جھوٹ ہے چغلموزی ہے بیتان ہے طعن ہے وغیرہ وغیرہ یہ گناہ زبان ہی کے تو ہیں ان میں سے ہر گناہ کبیرہ ہے اور جہنم میں لیجانے کا سبب ہے۔ (الامان والحفیظ)

تات یہ صیغہ مبالغہ ہے، اس کے معنی ہیں چغلموز یہ نصر سے مستعمل ہے۔ تات مصدر ہے بمعنی جھڑ پونا۔ نمیہ بھی

تحقیق لغوی و صرفی

چغلموزی کو کہتے ہیں۔

لا یدخل فعل الجنتہ مفعول فیہ تات فاعل فعل فاعل مفعول فیہ مکر مجملہ غلیب

تسکریب خبر یہ ہوا۔

(۱۷۷) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ ^{المرجو} تخریج مشکوٰۃ ص ۱۹۱ من جُبیر بن مُطعم مرفوعاً۔
ای نال امر

ترجمہ : نہیں داخل ہوگا جنت میں (تعلق) توڑنے والا۔

تشریح

جو رشتہ داری توڑنے والا ہے وہ سیدھا جنت میں داخل نہیں ہو سکتا۔ رشتہ داری قطع کرنے کا سبب تکبر اور غصہ ہوتا ہے، حدیث میں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں جو تم سے قطع تعلق کرے تم اس سے صلہ رحمی کرو اور جو تم سے برائی کرے تم اس کے ساتھ اچھائی کرو۔ اور مزید اس حدیث کی تفصیل آگے حدیث نمبر ۱۳۵ میں انشاء اللہ تعالیٰ آجائے گی۔

قاطع۔ یہ فتح سے اسم فاعل کا صیغہ ہے بمعنی توڑنے والا قطعاً مصدر ہے بمعنی کاٹنا توڑنا جدا کرنا۔ اسی سے ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

سَيْفٌ قَاطِعٌ بمعنی کاٹنے والی تلوار۔

ترکیب

لا یدخل فعل الجنبۃ مفعول فیہ . قاطع فاعل . نعل فاعل مفعول فیہ بلکہ حمل
فعلیہ خبر بہ ہوا۔

(۱۲۸) لَا یُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ حُجْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۹، ۲۰ عن ابی ہریرۃؓ مرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں ڈسا جاتا مومن ایک سو راخ سے دو مرتبہ۔

تشریح

مسلمان ایک مرتبہ سے زیادہ نہیں ڈسا جاتا اگر ایک مرتبہ تکلیف پہنچی ہے کسی
کام کی وجہ سے تو آئندہ وہ شخص وہ کام نہیں کرتا اگر کمال مسلمان ہے۔ اگر کمال مسلمان نہیں ہے
تو پھر ایک مرتبہ تینبہ کے باوجود پھر دوبارہ وہ کام کرتا رہتا ہے۔ اَوْ اَنْ تَاْتِكَ الْحَيَاةُ فَاَمْتَلُ مَا
سَدَّدْتَ كَمَا حَبَسْتُمْ وَجِبَاهِي نَهْهُنَّ لَوْ جَوَّجَا هُو كَرُو۔

شان ورود

جنگ بد کے موقع میں ابو غرہ ایک کافر شاعر تھا۔ اس کو حضور صلی اللہ علیہ
وسلم نے قید کر لیا پھر اس پر احسان کرتے ہوئے اس سے یہ معاہدہ
کہ تو میرے خلاف لوگوں کو برا لکھتے نہ کرنا اور میری بھجی نہ کرنا۔ کر کے اس کو رہا کر دیا۔ مگر
اس نے معاہدہ کو توڑتے ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے خلاف لوگوں کو برا لکھتے بھی کیا اور بھجی
بھی کی۔ اس کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قید کر لیا اب پھر وہ احسان چاہ رہا تھا کہ اب دوبارہ
جیل سے چھوٹ جاؤں اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن ایک سو راخ سے دو مرتبہ
نہیں ڈسا جاتا۔

یلدغ فتح سے مضارع مجہول ہے بمعنی ڈسنا ڈنگ مارنا۔ حُجْرٍ
یہ مفرد ہے یعنی سو راخ اس کی جمع اُحْجَارٌ آتی ہے اور فتح سے

تحقیق لغوی و صرفی

ہے یعنی سو راخ میں داخل ہونا۔

لا یدغ فعل المؤمن نائب فاعل من جار مجر موصوف واحد صفت موصوف

ترکیب

صفت ملکہ میتر۔ مرتبہ تمیز۔ ممیز تمیز ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے نائب
فاعل اور متعلق سے ملکہ حملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۲۹) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ بِجَارِهِ بَوَائِقَهُ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۲ سے ۲۲۳ عن النبیؐ مرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں داخل ہوگا جنت میں وہ شخص کہ نہ محفوظ ہوں اس کے پڑوسی اس کے شر سے۔

تشریح

وہ شخص بھی سپیدھا جنت میں بغیر سزا کے نہیں جاسکتا جو اپنے پڑوسیوں کو
تنگ کرتا تھا۔ اس کے پڑوسی ہر وقت اس کے شر سے ڈرتے تھے اُن کا سکون ختم تھا
یہ شرارتوں میں مصروف رہتا تھا۔ جب تک یہ اُن سے معافی نہ مانگے اُس وقت تک یہ جنت میں
داخل نہیں ہوگا۔ ایسے موقع میں اللہ تعالیٰ بھی خوش نہیں ہوتے یعنی اللہ تعالیٰ کی معافی حقوق
العباد معاف کرانے کے بعد ہوتی ہے۔ اگرچہ شہادت کا درجہ حاصل کر لے مگر حقوق العباد پھر
بھی معاف نہیں ہوتے کسی کے مرتبہ میں پیسے جو آجکل کے حسات پونے تین روپے بنتے ہیں، مارے سے اس کے بدلے میں سات سو مقبول
نمازیں دی جائیں گی بہر حال خلاصہ یہ ہے کہ حقوق العباد بغیر معافی کے معاف نہیں ہوتے۔ اور پڑوسیوں
کے بہت حقوق ہوتے ہیں اُن کا خیال رکھتے ہوئے پڑوسیوں کو خوش رکھنا چاہیے حتیٰ کہ ایک حدیث
میں جو آگے آ رہی ہے یہ آتا ہے کہ وہ آدمی جو اپنا پیٹ بھرتا ہو اور اس کے پڑوسی بھوکے ہوں تو
وہ مؤمن نہیں ہے۔ پڑوسی کی تین قسمیں ہیں (۱) کا فراس کا صرف پڑوسی ہونے کا حق ہے۔ (۲) مسلمان اس کے دو حق ہیں حق پڑوسی اور حق
اسلام۔ (۳) رشتہ دار مسلمان پڑوسی اس کے تین حقوق ہیں حق پڑوسی اور حق اسلام اور حق رشتہ داری۔

تحقیق لغوی و صرفی

جار یہ مصدر ہے از نصر یعنی پڑوسی جو آ بھی مصلد آتا ہے یعنی ہٹ
جانا بَوَائِقُ جمع ہے بَائِقَةٌ کی یعنی مصیبت۔ شر۔ بُرائی۔ یہ از نصر ہے

یعنی جھگڑا اٹھانا شر اٹھانا۔

لا یَدْخُلُ فعل الجنتہ مفعول فیہ من موصولہ لایا من فعل جار مضاف ہ مضاف الیہ
مضاف مضاف الیہ ملکہ فاعل۔ بوائِق مضاف ہ مضاف الیہ۔ دونوں ملکہ مفعول

ترکیب

یہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکہ فاعل لایدخل کے لیے فعل فاعل اور مفعول فیہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۴۳ س ۹
عن ابوبکرہ مرفوعاً

(۱۳۰) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ غُدِّيَ بِالْحَرَامِ
پہلی ۱۱

ترجمہ: نہیں داخل ہوگا جنت میں جسم جسکو غذا دی گئی مہر حرام کے ساتھ۔

تشریح

وہ جسم جنت میں داخل نہیں ہوگا جو حرام کھا کھا کر پلا۔ اسکی پرورش حرام غذا کے ساتھ کی گئی یا جان بوجھ کر اسنے بلا مجبوری حرام غذا کھائی۔ غرض اگر اس کے پیٹ میں حرام غذا پہنچی ہے تو وہ جنت میں جانے کے قابل نہیں، البتہ جہنم میں اس کا اپریشن کئے جانے کے بعد وہ جنت میں جانے کے قابل ہو سکتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ معاف نہ فرمائیں۔ اگر معاف فرمادیں پھر تو اس کے مزے ہو جائیں گے مگر یہ معلوم نہیں کہ کس کس کی معافی ہوگی بغیر سزا کے۔ جب یہ معافی کے بارے میں علم نہیں ہے کہ ہوگی بھی یا نہیں یا کس کس کی ہوگی تو ہر بندہ سزا کا مستحق ہے جو بھی گناہ کبیرہ کرتا ہے۔ حرام غذا کھانا مثلاً سود کے پیوں سے کھانا یا رشوت لیکر کھانا یا اور کوئی ناجائز کمانی کر کے کھانا یہ گناہ کبیرہ میں داخل ہے اس کی معافی تو بہ کے بعد اللہ تعالیٰ کی رحمت پر سو قوت ہوتی ہے اگر پچھے دل سے توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ معاف فرمادیتے ہیں سچی توبہ پر معافی کا وعدہ ہے۔ حرام کے شبہ سے بھی بچنا ضروری ہے۔ اگر مجبوری ہے کہ اگر حرام کھاٹے بغیر زندہ نہیں بچ سکتا تو اتنی مقدار کھانا کہ جان بچ سکے جائز ہے زیادہ کھانا پھر بھی حرام ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

جَسَدٌ یہ مفعول ہے بمعنی (۱) جسم انسانی (۲) خشک عيون جمع اَجْسَادٌ
غُدِّيَ یہ باب تفعیل سے ماضی مجہول کا صیغہ ہے تغذیہ مصدر

ہے بمعنی کسی کو کھانا کھلانا اور پرورش کرنا۔ مجرد میں نصر سے ہے۔

لایدخل فعل الجنۃ مفعول فیہ جسد موصول تغذی نعل مہر نائب فاعل۔ ب جار
الحرام مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا نعل کے نعل اپنے نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ

ترکیب

صفت. موصوف صفت مکر فاعل. فعل فاعل اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۳۱) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُكُونَ هُوَ أَلَا تَبْعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳ س ۶ عن عبد اللہ بن عمرو بن مرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں ہوگا مومن تم سے کوئی ایک یہاں تک کہ جو ہائے اس کی خواہش تابع اس چیز کے جس میں لایا ہوں۔

تشریح

جب تک تمام خواہشات شریعت کے تابع نہیں ہوتیں اس وقت تک انسان کامل مسلمان نہیں بن سکتا۔ ایک اور حدیث شریف میں اس طرح ہے کہ ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خط کھینچا اور فرمایا کہ یہ خط اللہ تعالیٰ کا راستہ ہے۔ پھر دائیں بائیں ایک ایک خط کھینچ کر فرمایا کہ یہ شیطان کے راستے ہیں پھر یہ آیت تلاوت فرمائی وَأَنْ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا کہ یہ میرا سیدھا راستہ ہے۔ اسی طرح اس حدیث شریف میں فرمایا کہ تم میں سے کوئی انسان مومن نہیں ہوتا یعنی کامل مسلمان نہیں ہوتا جب تک کہ وہ اپنی تمام خواہشات کو میرے لائے ہوئے دین کے تابع نہ کر دے۔ دوسرے الفاظ میں کہا جاسکتا ہے کہ جب تک صفت کا اتباع نہیں کیا جاتا اس وقت تک کمال ایمان انسان میں پیدا نہیں ہوتا۔ اور نہ صراط مستقیم انسان کو حاصل ہوتا ہے۔

صوری یہ سجع سے مصدر ہے بمعنی خواہش۔ اسی سے ہے الْهَوَاءُ
بمعنی فضا جمع اَهْوِيَةٌ۔

تحقیق لغوی و صرفی

لَا يُؤْمِنُ فعل احد کم معنای مضاف الیہ مکر فاعل حتی جار کیون فعل ناقص ہوا ہ مضاف
مضاف الیہ مکر اسم۔ تبعاً صیغہ صفت۔ ل۔ جملہ موصولہ جئت فعل با فاعل بہ جار مجرور۔

ترکیب

مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر صلہ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا صفت مشبہ کے۔ صفت مشبہ اپنے فاعل (ہو) اور متعلق سے مکر خبر کیون اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہر کہ تاویل مصدر مجرور۔ حتی جار اپنے مجرور سے مکر متعلق ہوا فعل کے۔

نفل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر مجہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۸۸ س ۱۰
عن ابن ابی لیلیٰ مرفوعاً۔

(۱۳۲) لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرُدَّ عَلَى مُسْلِمٍ
ابن ماجہ ۱۱
ابن ماجہ

ترجمہ: نہیں ہے حلال کسی مسلمان کے لئے دوسرے مسلمان کو ڈرانا۔

تشریح و شان و درود

ابن ابی لیلیٰ تاہی یہ فرماتے ہیں کہ ہمیں صحابہ کرام نے بیان کیا کہ وہ (صحابہ کرام) ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لاسنت کے سفر میں تھے ایک صحابی سو گئے۔ دوسرے صحابی نے اسی ان کے بدن کے کسی حصہ پر باندھ ہی تو وہ گھبرا گئے تو اس پر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لا یحیل الخ کہ کسی مسلمان کے لئے یہ جائز اور حلال نہیں ہے کہ وہ ڈرانے کسی دوسرے مسلمان کو۔ اس حدیث کا مطلب یہ نکلا کہ ہر مسلمان کے لئے ہر مسلمان بھائی کو ڈرانا حرام ہے۔ پھر ڈرانا عام ہے باتوں سے جو یا عمل سے۔ باتوں سے۔ مثلاً دھکی دینا یا ٹھا کر کے ڈرانا وغیرہ اور عمل سے مثلاً بندوق پکڑ کر اسکی طرف رخ کرنا یا گاڑی کے پیچھے دینے والا عمل کرنا وغیرہ یہ سب صورتیں غرض ہر وہ صورت نا جائز ہے جس سے دوسرے مسلمان بھائی کا دل ڈر جائے۔

فائدہ

ہر مسلمان کے لئے کسی بھی دوسرے مسلمان بھائی کو کسی بھی صورت کے ساتھ قولاً ہو یا عملاً اگر چہ مذاق ہی میں کہیں نہ ہو ڈرانا نا جائز اور حرام ہے۔ ہاں البتہ کافر کو ڈرانے میں کوئی حرج نہیں بلکہ بعض دفعہ کافر کو ڈرانا دھکانا ضروری بھی ہوتا ہے جیسے جنگ کے موقع پر۔ اور مسلمان کو ڈرانا اس وقت جائز ہوتا ہے جبکہ اس مسلمان سے جان کا خطرہ ہو۔

تحقیق لغوی و صرفی

یُرْوَعُ یہ باب تفعیل سے مضارع کا پہلا صیغہ ہے یعنی ڈرانا۔ مجرور
فتح سے آتا ہے رَاَعُ یُرْوَعُ یعنی لوٹنا۔ ایک ہے رُوَعُ بفتح الراء
یعنی ڈرادر ایک ہے رُوَعُ بضم الراء یعنی دل میں ڈر کی جگہ۔

ترکیب

لا یحیل نفل ل جار مسلم مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے ان ناصبہ مصدر یہ
یُرْوَعُ نفل صومئیر فاعل مسماً مفعول نفل فاعل اور مفعول مکر مجہ فعلیہ خبریہ

ہو کر ناعل . فعل ناعل اور متعلق مگر جبہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۳۳) لَا تَدْخُلْ لِمَلَكَةٍ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تَصَاوِيرُ

بخاری مسلم ۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۸۵ سے عن ابی طلحہ بنہ سر فوعاً۔

ترجمہ : نہیں داخل ہوتے فرشتے اس گھر میں جس میں کتا ہو یا تصویریں ہوں۔

تشریح

اس حدیث شریف میں کئی مباحث ہیں۔ پہلی بحث اس بات میں کہ کون سے فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو یا تصویریں ہوں اور کیوں داخل نہیں ہوتے۔ دوسری بحث اس بات میں ہے کہ کون کون سے کتے مستثنیٰ ہیں اور کتا رکھنے کی مذمت اور تیسری بحث اس میں ہے کہ تصویر کی حرمت مقید ہے یا مطلق اور تصویر کی حرمت پر احادیث کی بارش۔ چوتھی بحث اس بات میں ہے کہ کلب کو مفرد ذکر کیا اور تصادیر کو جمع۔ پانچویں بحث اس بات میں ہے کہ تصادیر کے ساتھ لا ذکر کیا اور کلب کے ساتھ نہیں نیز یہ لاکونسا ہے۔ آخر میں ایک فائدہ ہے۔

جس گھر میں کتا یا تصویر ہو اس گھر میں رحمت کے فرشتے نہیں آتے اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ خصوصاً رحمت کا معاملہ نہیں فرماتے اس آدمی سے جو

بحث اول

ایسے گھر یا گھر میں ہو جس میں یا کتا ہو یا تصویر ہو کسی جاندار کی اور اس دوران ثواب میں کمی آتی رہتی ہے کما قال العلماء۔ حدیث ہذا میں ملائکہ سے مراد ملائکہ الرحمة ہیں۔ نہ کہ مطلق فرشتے، یہی وجہ ہے کہ حفاظت کرنے والے فرشتے اور موت کے فرشتے آتے ہیں مگر انکو تصویر اللہ کے سے کراہت ضرور ہوتی ہے اور بہت زیادہ ہوتی ہے لیکن حق تعالیٰ کے حکم کی وجہ سے انکو رہنا پڑتا ہے۔ یہ رحمت کے فرشتوں کا نہ آنا اور حق تعالیٰ کی خصوصی رحمت کا ترجمہ نہ ہونا یہ بہت بڑی سزا ہے عقلمند اس حدیث کو پڑھ کر یا سن کر تصویر اور کتے سے نفرت کرتا ہے۔

سوال

جس جگہ کتا ہو اس جگہ رحمت کے فرشتے کیوں نہیں آتے ؟

یہ ہے کہ خنزیر کے بعد سب سے زیادہ نجاست والا اور گندہ جانور یہی گستا ہے۔
گستا نجاست بہت زیادہ کھاتا ہے اور خود بھی نجس ہے اور حرام
جانوروں میں سے ہے اس لیے جہاں یہ ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں جاتے۔
کے کی بدلو ہوتی ہے۔ اور رحمت کے فرشتے بدلو میں نہیں جاتے۔

جواب اول

جواب ثانی

بعض کتوں کے نام شیطان ہوتے ہیں اور ملائکہ شیطان کی ضد ہیں۔
اس لیے جہاں گستا ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں جاتے۔
(مرقات شرح مشکوٰۃ جلد ۸ ص ۲۲۶ س ۵)

جواب ثالث

سوال :- جہاں کسی جاندار کی تصویر ہو وہاں رحمت کے فرشتے کیوں نہیں جاتے ؟
تصویر کھینچنا یا بنانا یا بنوانا یا بلا ضرورت شرمیہ رکھنا یا کسی جاندار کی تصویر دیکھنا
ناجاہز اور حرام ہے۔ کیونکہ تصویر کشی میں انسانی استطاعت کی حد تک خدا کی

جواب اول

خالقیت کا ایک قسم کا مقابلہ ہے۔ کیونکہ بخاری شریف ہی کی روایت کے مطابق حدیث کے یہ الفاظ
بھی ہیں اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُعَاذُونَ بِمَخْلُوقِ اللَّهِ۔ یعنی سب سے زیادہ
سخت عذاب اُن لوگوں کو ہوگا قیامت کے دن جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ مشابہت اختیار کرتے
ہیں یعنی وہ پردہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جیسی مخلوق ہم بھی بنا سکتے ہیں۔ نعوذ باللہ من ذلک
جب یہ انتہائی غش اور گندی قسم کا بہت بڑا گناہ ہے تو ظاہر ہے کہ رحمت کے فرشتے ایسی جگہ
کہیں ٹھہر سکتے ہیں (حاشیہ ۱۷۱ للمشکوٰۃ ص ۳۸۵ بحوالہ طیبی) نیز کلید بہشت ص ۱۰۱ س ۵۔

چونکہ بعض تصویروں کو بعض بیوقوف خدا سمجھتے ہیں اور اُن کی عبادت کرتے
ہیں۔ اس لیے مکمل طور پر ہر قسم کی تصویر سے (جو کسی جاندار کی ہو) ممانعت

جواب ثانی

کردی گئی اور تمام سکھین کو روک دیا گیا تو پاک مخلوق جو رحمت کے فرشتے ہیں وہ تو پہلے نفرت
کریں گے۔ اور رُک جائیں گے (مرقات شرح مشکوٰۃ ص ۳۲۶ س ۵)

عن ابی ہریرۃ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبًا
كَاسِيَةً أَوْ صَيْدًا أَوْ رُزْغًا انْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلُّ يَوْمٍ قِيرَاطًا، (رواہ البخاری
مسلم مشکوٰۃ ص ۳۵۹ س ۱۱) ترجمہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص نے کسی کتے کو پکڑا

بحث ثانی

سوائے اُس کتے کے جو محافظ ہو جانوروں کا یا شکار کا کتا ہے یا کھیت کے ایسے یعنی کھیت کا محافظ کتا ہے تو کم ہوتا ہے اُس (آدمی کا جس نے کتا رکھا ان تین قسموں کے علاوہ) کا اجر ہر دن ایک قیراط۔ قیراط یہ ایک وزن ہے جس کا اندازہ دائق کا نصف (یعنی درہم کا بارھواں حصہ) لگایا جاتا ہے مگر صحیح مقدار اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ بہر صورت ثواب میں کمی آجاتی ہے۔ اس کمی کا تعلق اگر اعمال مستقبلہ سے ہو تو حقیقتہً کمی ہو سکتی ہے اور ہوتی ہے اور اگر گزرے ہوئے اعمال سے کمی کا تعلق لیا جائے تو پھر صرف گناہ کی زیادتی مقصود ہے کیونکہ اعمالِ ماضیہ کا ضبط عند اہل السنۃ والجماعۃ نہیں ہوتا سوائے ارتداد کے نعوذ باللہ منہ البتہ خیرات اچھاں جنہا نے اور ایذا سے ختم ہو جاتی ہے۔ بہر حال جانوروں کی حفاظت کے لئے یا شکار کے لئے یا کھیتی کی حفاظت کے لئے کتا رکھنا درست ہے چونکہ کتا رکھنا بھی اسی میں داخل ہو کر جاتز ہے۔ اس کے علاوہ کتا رکھنا ناجائز ہے۔

سوال

کتا رکھنا گناہ ہے مگر اس پر دنِ ثواب میں کمی کیوں آتی ہے؟

جتنی دیر کتا پاس ہو گا اتنی دیر ہر قسم کی عبادتِ رحمت کے فرشتے نہ ہونے کی وجہ سے ناقص ہوگی۔ پورا ثواب نہیں ملے گا بلکہ ثواب میں

جواب اول

کمی آجائے گی۔

جو لوگ کتا رکھتے ہیں (ان تین قسموں کے علاوہ جنکا ذکر ابھی گذرا) ان کی عبادت کا ثواب بطور سزا کم کر دیا جاتا ہے۔ کتا رکھنے کی مذمت پر اللہ بھی بہت سی

جواب ثانی

احادیثِ دال ہیں مثلاً ایک مرتبہ جبریل علیہ السلام وعدہ کے باوجود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف نہ لائے جب کتے کے بچہ کو نکال دیا گیا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف لائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ آپ وعدہ کے مطابق رات کیوں نہیں آئے تو فرمایا ہم اُس گھر میں داخل نہیں ہونے جس میں کتا ہو یا تصویر۔ (یہ ساری بحث لی گئی ہے مرقات شرح مشکوٰۃ جلد ۸ ص ۱۲۶ سے)

تصویر کی حرمت مطلق ہے۔ کسی بھی جاندار کی ہر قسم کی تصویر جس میں چہرہ بنا ہو اس کا کھینچنا یا کھینچوانا بنانا یا بنوانا اپنے پاس رکھنا یا رکھوانا دیکھنا یا دکھانا سب

بحث ثالث

بلا ضرورت شرمیہ ناجائز اور حرام ہے۔ البتہ شناختی کارڈ یا پاسپورٹ یا ویزے یا لائسنس

کے لئے تصویر بنوانے میں گناہ نہیں کیونکہ یہ ضرورت شرعیہ میں داخل ہے مگر پھر بھی دیکھنا یا دکھانا جائز نہیں بغیر مجبوری کے شافعی کا روئے
یا پاسپورٹ وغیرہ کے لئے تصویر کھینچوانے کی ہمیں اس لئے اجازت ہے کیونکہ اس کی ذمہ داری حکومت پر ہے۔

۱- یہ ہے کہ رحمت کے فرشتے نہیں آنے گئے مگر
تصویر کی حرمت پر دلائل نقلیہ

بلکہ علماء کرام فرماتے ہیں کہ لعنت اور غضب کے فرشتے
آئیں گے جس سے نیکی کی توفیق چھین جائیگی دل سخت ہوگا شیاطین جمع لگائیں گے اگر اس حالت میں
خاتمہ ہونا ہو تو بڑے خاتمہ کا بہت ڈر ہوتا ہے۔ (۲) یہ ہے کہ حدیث شریف میں ہے کہ حضرت عائشہ
نے ایک نمرقہ (چھوٹا تکیہ) خریدا جس میں تصویریں تھیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دیکھا تو
دروازہ پر ہر ہا کھڑے ہو گئے اندر نہیں تشریف لائے حضرت عائشہ منفراتی ہیں کہ میں پہچان گئی کہ
ناپسند فرما رہے ہیں میں نے کہا اے اللہ کے رسول میں اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف توبہ کرتی ہوں میں نے
کیا گناہ کیا ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس تکیہ کی کیا حالت ہے میں نے کہا یہ میں
نے آپ کیلئے خریدا ہے تاکہ آپ اس پر بیٹھیں اور ٹیک لگائیں تو فرمایا کہ ان تصویروں والوں کو
عذاب دیا جائیگا قیامت کے دن اور کہا جائیگا ان سے کہ زندہ کرو ان کو جکو تم نے پیدا کیا۔
(بنایا) ہے اور فرمایا کہ جس گھر میں تصویر ہو وہاں فرشتے (رحمت کے) داخل نہیں ہوتے۔
(رواہ البخاری و مسلم مشکوٰۃ ص ۳۸۵ س ۱۴)

(۳) یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
کہ سب سے زیادہ سخت عذاب کے لحاظ سے عند اللہ تصویر بنانے والے ہونگے (رواہ البخاری
و مسلم مشکوٰۃ ص ۳۸۵ س ۲۵)

(۴) یہ ہے کہ عبداللہ بن عباس نے فرمایا کہ میں نے سنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ فرماتے
ہوئے کہ ہر تصویر بنانے والا شخص آگ میں ہوگا جاندار کی ہر تصویر۔

کے بدلہ اسکو جہنم میں عذاب دیا جائیگا حضرت عبداللہ بن عباس
آگے اپنے بیان میں فرماتے ہیں اسے مخاطب اگر تو نے تصویر بنانی ہی ہے تو کسی دست
کی بنالے یا غیر ذمی روح کی بنالے۔ (رواہ البخاری و مسلم مشکوٰۃ ص ۳۸۵ س ۲۶ و
ص ۳۸۷ س ۱)

(۵) یہ ہے کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب سے زیادہ سخت عذاب قیامت کے دن اُن لوگوں کو ہوگا۔ (۱) جنہوں نے کسی نبی کو قتل کیا ہوگا (۲) اور اُن لوگوں کو جس کو نبی نے (جہاد میں) قتل کیا (۳) اور اُن لوگوں کو جنہوں نے والد یا والدہ کو قتل کیا (۴) اور تصویر بنانے والوں کو (۵) اور ایسے عالم کو جس نے اپنے علم سے نفع نہیں اٹھایا۔ (رواہ البیہقی فی شعب الایمان مشکوٰۃ ص ۳۸۶ س ۱)۔

اس حدیث شریف میں صاف مذکور ہے کہ پانچ قسم کے لوگ ایسے ہیں جن کو سب سے زیادہ سخت عذاب ہوگا اُن میں تصویر بنانے والے بھی داخل ہیں۔ پھر سخت اور زیادہ عذاب کا یہ معنی نہیں کہ ہمیشہ عذاب ہوگا بلکہ معنی یہ ہے اگر یہ یہ حرکتیں کرنے والے مسلمان ہیں پھر تو گنہگار مسلمانوں میں سب سے زیادہ عذاب جہنم میں انہیں کو ہوگا اور اگر کافر ہیں پھر تو ظاہر ہے کہ دائمی عذاب بھی ہوگا اور سخت بھی ہوگا۔

(۶) حضور صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں دیکھتے تو ہمیشہ کاٹ دیتے تھے۔ (رواہ البخاری، مشکوٰۃ ص ۲۸۵ س ۱۳) (۷) حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حکم تھا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کہ جہاں تصویر دیکھو اس کو مٹا دو۔

عقلاً بھی تصویر کشی حرام ہے اور دیکھنا اور دکھانا بھی ناجائز ہے۔ دلیل عقلی (۱) یہ ہے کہ

تصویر کی حرمت پر دلائل عقلیہ

بت پرستی کی ابتدا تصویروں ہی سے شروع ہوئی فرق صرف اتنا ہے کہ بت پتھروں سے تراشیدہ ہیں اور تصویر قلم کی تراشیدہ ہے لہذا چونکہ تصویر بنانا بت پرستی کے قریب ہے اس لئے عقلاً بھی تصویر کشی جائز نہیں۔ (۲) اللہ تعالیٰ کے مبارک ناموں میں سے ایک مبارک نام المصوّر بھی ہے۔ صفت پر بڑا ناز ہے۔ اس نے اپنی مصوری کے کارنامے جا بجا پیش کئے ہیں اور اس کا سب سے بڑا شاہکار انسان کی صورت ہی کو قرار دیا ہے۔ پس جو قدرت کے اس شاہ کار کی نقل اتارنا چاہتا ہے۔ قدرت اس کو معاف نہیں کرتی۔ لہذا تصویر کشی عقلاً بھی جائز نہیں (۳) تصویر کشی میں انسانی استطاعت کی مددک خدا کی خالقیت کا ایک قسم کا مقابلہ بھی نظر آتا ہے۔ اس لئے عقل تصویر کشی کو جائز قرار نہیں دیتی۔ یہ تینوں دلیلیں کلید بہشت (مصنف مولانا حاجی محمد طفیل قیوم ص ۲۱) ص ۱۱۱ سے لی گئی ہیں۔

بحث رابع

یہ ہے کہ کلب کو مفرد ذکر کیا اور تصاویر کو جمع اسکی وجہ (۱) یہ ہے کہ کتے سے اکثر نفرت ہی کی جاتی ہے پھر بھی اگر کوئی شخص کتا رکھتا بھی ہے تو عموماً صرف ایک ہی رکھتا ہے اس لئے کلب کو اکثر مفرد استعمال کیا جاتا ہے۔ (۲) وجہ یہ ہے کہ چونکہ کتا غیبیت ترین ذلیل ترین اور خسیس ترین اور حریص ترین حیوانات میں سے ہے۔ اس کی شدت حرص میں سے ایک بات یہ بھی ہے کہ اپنی ناک کو زمین پر رکھتا ہے اور زمین کو سونگھتا جاتا ہے اور گندے مردار کو تازہ گوشت سے زیادہ پسند کرتا ہے اور اسکی بد خلقی میں یہ عجیب بات بھی ہے کہ کتا جب کسی پھٹے پرانے کپڑوں والے کو دیکھتا ہے تو سمجھتا اور حملہ آور ہوتا ہے گویا اسکو حقیر سمجھتا ہے اور رعب و ابوالے کو دیکھتا ہے تو دم ہلاتا ہوا اس کا مطیع ہو جاتا ہے۔ پھر صورت اس ذلیل جانور کی شدید نفرت بھٹانی مقصود تھی کہ جہاں یہ ایک ہی ہو وہاں رحمت کے فرشتے دور بھاگتے ہیں۔ اگر جمع کا صیغہ کلاب ذکر کیا جاتا تو ہو سکتا تھا کہ کوئی یہ سمجھ لے کہ بہت کتے ہوں تو پھر رحمت کے فرشتے نہیں آتے اگر ایک ہو تو پھر آسکتے ہیں اس خیال کو توڑنے کے لئے مفرد کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے۔ (یہ کتے کے بارے میں مضمون کلید بہشت ص ۷۸ تا ۸۱ سے اخذ کیا گیا ہے)

پھر تصاویر جمع کا صیغہ کیوں لایا گیا؟ اگر کسی جگہ ایک یا دو تصویریں ہوں تو پھر رحمت کے فرشتے آتے ہیں یا نہیں؟

سوال

جہاں ایک تصویر ہو وہاں سے بھی رحمت کے فرشتے دور چلے جاتے ہیں۔ دلیل یہ ہے کہ بخاری و مسلم ہی کی روایت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مفرد لفظ کے ساتھ ہے فرمایا اِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورَةُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ رَهِيَ بِهٖ بَاتِ كِهٖ يِهٖا مِج كَا كِيٖوٖنِ اسْتِعْمَالِ فَرَمَايَا اسْكِي يِهٖ وَجِهٖ يِهٖي هُو سْكِي هٖ كِهٖ تَصْوِيْرِيٖوٖنِ كِي سِرْجِكِهٖ كَشْرَتِ هُوْتِي هٖي سَجَلَاتِ كِتُوٖنِ كِهٖ كِهٖ اِيَكِ گَهْرِيٖنِ كِتُوٖنِ كِي كَشْرَتِ نِهٖيٖنِ هُوْتِي اِس يٖئِهٖ كَلْبِ مَفْرُوْدِ اُوْر تَصَاوِيْرِيٖهٖ مِج كَا صِيغِهٖ اسْتِعْمَالِ فَرَمَايَا۔

تصاویر جمع لانے کی وجہ یہ ہے کہ تصاویر جمع ہے تصویر کی (نات فی ردی

جواب ثانی

۹۵۔ اور سرقات جلد ۸ ص ۲۲۵) اور ذخیرہ احادیث میں لفظ تصویر نہیں بولا جاتا کیونکہ تصویر کے تلفظ میں کچھ ثقل ہے وہ اس طرح کہ مادہ جزم بھی ہوتی ہے اور مادہ کے تلفظ کو درست بنانے کے لئے مخرج سے او ایگی بھی میج کرنی پڑتی ہے اس لئے تصویر کا لفظ غیر فصیح ہے

بخلاف تصاویر کے کہ اس میں کوئی ثقل نہیں ہے۔

نکتہ تصاویر جمع ہے تصویر کی اور صورت جمع ہے صورت کی۔ احادیث میں اگر مفرد کا لفظ آتا ہے تو لفظ صورت مستعمل ہوتا ہے اور اگر جمع استعمال ہوتا ہے تو تصاویر کا لفظ لایا جاتا ہے۔

سوال : کلب کے ساتھ لا ذکر کیوں نہیں کیا جبکہ تصاویر کے ساتھ مذکور ہے۔
جواب : اس لئے کہ کلب سیاق نفی میں واقع ہے لہذا لا ذکر کرنے کی ضرورت

نہیں۔ جیسے قرآن کریم میں مَا أَذْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا يُكْرَمُ يَهَا بِهَا لَبَّيْكَ مَذْكُورٌ نَهَى عَنْ كَلْبٍ يَتَّبِعُ نَفْسِي هَلْ صَرَفَ كَلْبٌ عَلَى نَفْسِي هَلْ صَرَفَ كَلْبٌ عَلَى نَفْسِي هَلْ صَرَفَ كَلْبٌ عَلَى نَفْسِي هَلْ صَرَفَ كَلْبٌ عَلَى نَفْسِي۔ ایسے ہی یہاں حدیث میں کلب کے ساتھ لا نہیں ہے۔

سوال : پھر تصاویر بھی تو سیاق نفی میں ہے وہاں کیوں لا مذکور ہے ؟
جواب : تصاویر کے ساتھ لا کا ذکر صرف تاکیدا ہے تاکہ یہ شبہ دور ہو جائے کہ جہاں کتا اور تصویر دونوں ہوں وہاں رحمت کے فرشتے نہیں آتے جہاں ایک ہو وہاں آجاتے ہیں اب لا ذکر کر کے اس شبہ کو دور کر دیا کہ جہاں صرف کتا ہو وہاں بھی رحمت کے فرشتے نہیں آتے اور جہاں صرف تصویر ہو وہاں بھی رحمت کے فرشتے نہیں آتے۔

فائدہ تصویر اور کتے کی مذمت میں متنبی حدیثیں آ رہی وہ اکثر بخاری شریف اور مسلم شریف کی سرفروغ اور ثبری کی احادیث ہیں اس لئے تصویر کی حرمت بھی بڑی پکی ہے یعنی بلا

ضرورت شرعیہ تصویر بنوانا یا دیکھنا وغیرہ سب حرام ہے اور کتے کی حرمت بھی بڑی سخت ہے تین قسموں کے کتوں کے علاوہ باقی تمام کتوں کے پاس رہنا باعث عذاب ہے اور اگر موت کا وقت وہی ہو تو بڑی موت کا خطرہ ہے۔ کتوں کے بارے میں یہ بات یاد رکھنا چاہیے کہ وہ کتے جن کا مدیثا میں ذکر ہے یعنی شکار کے لئے ہو یا کھیتی کی حفاظت کے لئے ہو یا مویشی کی حفاظت کے لئے ہو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کا رکھنا صرف حرام نہیں ہے۔ کراہت تنزیہیہ سے خالی بھی نہیں ہے۔

یہ نکلا کہ ہر قسم کی تصویر بنانا یا دیکھنا حرام ہے خواہ وہ تصویر متحرک ہو یا نہ ٹیلی ویژن پر ہو یا اخبار پر۔ وی سی آر پر ہو یا گندے رسالوں پر۔ خواہ فون

خلاصہ کلام کے ساتھ دیکھی جانے والی ہو۔ حاجیوں کی ہویا ماں باپ کی پیر کی ہویا استاد کی الغرض بلا ضرورت شدیدہ یہ سب صورتیں حرام ہیں۔ مزید اسکی مکمل تفصیل اور مختلف مفتیوں کے فتاویٰ اگر دیکھنے ہوں

تو افضل احمد صاحب کی ترتیب شدہ ایک کتاب ہے جس کا نام ہے ٹی وی اور ویڈیو کے شرعی احکام اس کا مطالعہ بہت مفید ہے۔ اور اسی بات کو کہتوں کا رکھنا کیسا ہے وہ کتے جنگی اجازت احادیث سے ملتی ہے اس میں دو قول ہیں (۱) یہ ہے کہ قین قسم کتے رکھنا جنگی اجازت حدیث سے ملتی ہے بلا کراہت جائز ہے یہی مسک ہے تمام ائمہ کا۔ (۲) امام نووی کے نزدیک ہر قسم کے کتے رکھنا منوع ہے عمومیت کی وجہ سے (۳) عند البعض وہ تین کے قسم کے کتے رکھنا بھی مکروہ ہے (کنزانی الطیبی والمرقات جلد ۸ ص ۲۲۵ هذا هو المرام والله اعلم بحقیقۃ الکلام)

محققین لغوی و صرفی

ملاحظہ یہ جمع کا صیغہ ہے اس کا مفرد سگٹ ہے یعنی فرشتہ۔ بتیامصد ہے از ضرب یعنی رات گزارنے کی جگہ۔ کلب مفرد ہے اسکی جمع

کَلَابٌ بفتح الکاوف وکسر حا یعنی کتے جمع الجمع الکالِبُ اور کَلَابَاتٌ۔ تصاویر یہ جمع کا صیغہ ہے اس کا مفرد تصویر زیادہ صحیح ہے (لغات فیروزی ص ۹۵ والمرقات جلد ۸ ص ۳۲۵) تصویر کا لغوی معنی ہے شکل بنانا صورت بنانا۔ اور اصطلاحی تعریف یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی جائزہ مخلوق میں سے کسی کے مشابہ بنانا (المنجد۔ کتاب التعریفات ص ۵۹۔ والمرقات جلد ۸ ص ۳۲۵)

تکر کیب

لا تَدْخُلْ فِعْلَ الْمَلَائِكَةِ فَاعِلٌ بِنَاءٍ مَوْصُوفٌ فِي جَلَدِهِ مَجْرُورٌ جَارٌ مَجْرُورٌ مَلِكٌ مُتَعَلِّقٌ ثَبِتَ فِعْلٌ مَحْذُوفٌ كَـ . كَلْبٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ وَأَوْ عَاطِفٌ لِأَزِيدَ لَمَّا كَيْدٌ تَصَادُرَ مَعْطُوفٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ اِپْنَةُ مَعْطُوفٍ سَعَى مَلِكٌ جَلَدٌ فَعْلِيَّةٌ خَبَرِيَّةٌ هُوَ كَرْمٌ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ مَوْصُوفٌ بِصِفَتِهِ مَوْصُوفٌ مَلِكٌ مَفْعُولٌ فِيهِ . فِعْلٌ اِپْنَةُ فَاعِلٌ أَوْ مَفْعُولٌ فِيهِ سَعَى جَلَدٌ فَعْلِيَّةٌ خَبَرِيَّةٌ هُوَ .

(۱۳۳) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدَيْهِ وَوَلَدَيْهِ وَالنَّاسِ

أَجْمَعِينَ

تخریج: شکوٰۃ ص ۱۳۰ اور ۸۰ عن انس بن مرزوماً۔

رداء بخاری ص ۱۲

ترجمہ: نہیں ہے سوئمن تم سے کوئی ایک یہاں تک کہ میں زیادہ پسندیدہ نہ ہوں اس کی طرف اس

کے والدین اور اولاد اور تمام لوگوں سے۔

تشریح

محبت کی دو قسمیں ہیں (۱) محبت طبعیہ (۲) محبت عقلیہ۔ حدیث شریف میں محبت عقلیہ مراد ہے۔ محبت طبعیہ وہ ہے کہ جو طبیعت کی وجہ سے محبت ہو جائے اور طبعاً کسی کی طرف زیادہ میلان ہو جائے یہ غیر اختیاری ہے۔ اور محبت عقلیہ یہ ہے کہ عقلی طور پر سوچ سمجھ کر درجہ بدرجہ سب سے ہونی چاہیے یعنی سب سے پہلے اور سب سے زیادہ محبت عقلاً خالق سے ہونی چاہیے پھر مخلوق میں اُس ذات پر جس کا درجہ سب سے بڑا ہو۔ یہ واضح ہے کہ تمام مخلوق میں سب سے اونچا مقام محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے لہذا دوسرے نمبر پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت عقلیہ ہونی چاہیے۔ اس حدیث شریف کا مطلب بھی یہی ہے کہ حقیقی مومن وہی ہے کہ جس نے تمام دنیا حتیٰ کہ اپنے والدین اور اولاد سے بھی زیادہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھی۔ اور کامل مومن وہ ہے کہ جس نے طبعاً بھی اپنے میلان کو اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رکھا۔ دوسری حدیث شریف (بخاری و مسلم کی عن انس) میں ہے کہ جس شخص میں یہ تین چیزیں ہوں وہ ایمان کی حلاوتہ مصوں کرتا ہے (یعنی ٹیکوں میں مزہ آتا ہے۔ اور شوق بڑھتا ہے اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کا) (۱) وہ کہ جس کے نزدیک اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ محبوب ہوں ان دونوں کے علاوہ سے (یعنی ہر چیز سے) (۲) وہ شخص کہ جس نے کسی بندہ سے محبت کی تو صرف میرے لئے کی (۳) کفر سے چھٹکارے کے بعد کفر میں لوٹنے کو اس طرح ناپسند سمجھے کہ جس طرح آگ میں چلنے کو ناپسند سمجھتا ہے (انتہی) تو ایسا شخص ایمان کی مٹاس محسوس کرتا ہے۔ یارب یارب ہر مومن اور ہر مومنہ کا خاتمہ حلاوتہ ایمان پر فرمائیے۔ آمین ثم آمین یارب العالمین۔

تحقیق لغوی و صرفی

تقریباً تمام الفاظ کی تحقیقات گزر چکی ہیں۔

لا یؤن فعل احد کم مضاف مضاف الیہ مکر فاعل۔ حتی جار اکون نفل نانع انا ضمیر اس کا اسم احب اسم تفضیل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل الیہ جار مجرور مکر

ترکیب

متعلق اول ہوا احب کے۔ من جار والدہ مضاف مضاف الیہ مکر معطوف علیہ واو عاطفہ ولدہ مضاف مضاف الیہ مکر معطوف اول واو عاطفہ اناس مؤکر اجعین تاکید مؤکر تاکید مکر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ثانی احب کے احب صیغہ اسم تفضیل اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے مکر خبر اکون کی۔ اکون اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر تبادل مصدر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا ایو من فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۳۵) لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَاتَ
 دَخَلَ النَّارَ تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۲۸ ر ۱۲ عن ابی ہریرہ رضی عنہما

رواہ احمد و ابی داؤد

ترجمہ: کسی مسلمان کے لینے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ چھوڑ دے اپنے بھائی کو تین دن سے اوپر پس جس نے چھوڑ دیا تین دن سے اوپر اور مر گیا تو جہنم میں داخل ہو گا۔

تشریح

اس حدیث شریف کا مقصد تو یہ ہے کہ کسی مسلمان بھائی سے اگر تعلق ہے تو ختم نہیں کرنا چاہیے اگر بالفرض کسی وجہ سے قطع تعلق ہو جائے تو سلام میں پہل کر کے تعلق بحال کر لینا چاہیے۔ اگر تین دن تک بھی ناراضگی دور نہ کی تو پھر یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اگر ناراضگی کی حالت میں مر گیا تو جہنم میں جائیگا۔ تین دن تو بہت ہوتے یہ صرف ہماری آسانی کے لیے نرمی کی گئی ہے ورنہ تین گھنٹہ بھی کافی تھے۔ (۲) ابو داؤد شریف کی مرفوع روایت میں آتا ہے (عن ابی خراش) (اسمہ سَدْرُو) الا شہدی کہ اگر ایک سال تک اپنے (مسلمان) بھائی کو چھوڑ دیا تو وہ اس کے خون بہانے کی طرح ہے یعنی ایک سال تک اگر تعلقات بحال نہ ہوتے تو ایک قتل کا گناہ ہو گا۔ (۳) اور مسلم شریف کی روایت عن ابی ہریرہ میں یہ آتا ہے کہ پیر اور جمعرات کے دن جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں ہر مسلم بندہ کی بخشش ہر جاتی ہے مگر اس آدمی کی کہ جسکی

دوسرے مسلمان بھائی سے ٹرائی دشمنی ہو۔ تو یوں کہا جاتا ہے کہ انکو صلح کرنے تک مہلت دیدو انتہی مطلب یہ ہے کہ یہ دو لڑنے والے نہیں بخشے جاتے باقی سب بخشے جاتے ہیں (۲) چوتھی حدیث نہ بولنے کی وعید میں یہ ہے کہ ابو داؤد میں ہے عن ابی ہریرۃؓ مرفوعاً فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کسی سوئمن کے لیے یہ حلال نہیں ہے کہ

پھوڑ دے خان سرفٹ پہ تکتے یعنی پس اگر تین ونگا کر جائیں تو اسکو مل اور سلام کر اگر اس نے جواب دید یا تو دونوں اجر میں شریک ہونگے یعنی نہ بولنے کا گناہ نہیں ہوگا اور اگر اس نے سلام کا جواب نہ دیا تو گناہ اسکو ہوگا سلام کرنے والا بری ہو جائیگا (انتہی مفہوم حدیث) (۵) قطع تعلقی کی وعید پر پانچویں حدیث (ابو داؤد اور ترمذی میں صحیح اور مرفوع حدیث ہے) عن ابی الدرداءؓ فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کیا میں تم کو روزہ اور صدقہ اور نماز کا افضل درجہ نہ بتلا دوں۔ صحابہ نے عرض کیا ضرور (بتلا یعنی) فرمایا کہ اصلاح ذات البین وفساد ذات البین بھی الخالفتہ۔

اصلاح ذات کے ایک معنی ملا علی قاریؒ نے مرقات میں یہ کہے ہیں کہ دو شخصوں کے آپس میں جھگڑا نہ کرنا اور کلام ترک نہ کرنا ہے۔ اور فساد ذات البین کا ایک معنی ملا علی قاریؒ نے یہ کیا ہے کہ ایک دوسرے کو قتل کرنا یہی حالت ہے یعنی ٹھیک ہے۔ بہر صورت نماز روزے اور صدقہ کا ثواب افضل درجہ میں اس وقت ملتا ہے جبکہ کسی مسلمان بھائی سے قطع تعلقی نہ ہو (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۸۰ بحوالہ مرقات و ملقا) (۶) عن ابن عباسؓ مرفوعاً تین شخصوں کی نماز ان کے سر سے ایک بالشت بھی اوپر نہیں چڑھتی (۱) وہ امام کہ قوم اس کو ناپسند سمجھتی ہو (۲) عورت کہ جسے رات گزار دی اس حال میں کہ اس کا خاوند ناراض تھا۔ (۳) وہ دو بھائی جو آپس میں لڑے ہوئے ہوں۔ امام سے مراد وہ ہے جو غلط کام کرتا ہو یعنی وضو نہ کرنا ہو یا اور کوئی گناہ کرتا ہو۔ (رواہ ابن ماجہ)

یہ سب احادیث جو نہ بولنے پر وعید بنا رہی ہیں یہ سب صحیح ہیں اور مرفوع ہیں اور یہ احقر نے مشکوٰۃ ص ۴۲۸ سے اخذ کی ہیں۔ اب تک بیان احادیث میں

فائدہ اولی

تفصیلاً

رہی بات مسئلہ کی اور فتوے کی سو یہ بات جان لینا چاہئے کہ کس وجہ سے نہ بولنے پر وعید ہے؟ اگر دین کی وجہ سے ناراضگی ہے یعنی دوسرا

فائدہ ثانی

مسلمان مثلاً بدعتی ہے یا اور کسی فسق میں مبتلا ہے تو ایسے شخص سے نہ بولنا جائز ہے شرعاً۔ اور بلا عذر نہ بولنا چاہیے کیوں کہ بُری صحبت کا اثر جلدی ہوتا ہے پھر یہ بھی گناہ کرنے شروع کر دیگا۔ یہ بات یاد رہے کہ جس وجہ کا گناہ ہو تو اس کے دیکھنے والے کو (جو جان بوجھ کر دیکھے) بھی برابر اتنا ہی گناہ ہوتا ہے۔ سوال ۱۔ احادیث تو مطلق ہیں نیک اور بد کی تقسیم کیے کی؟ جواب: مؤمن وہ ہے جو سیدھا سادھا شریف آدمی ہو دنیا کے امور سے غافل ہو جیسا کہ حدیث شریف ہے ابو داؤد اور ترمذی کی المومنین غیر کریمیم اس کے تحت حاشیہ مشکوٰۃ بحوالہ مرقات لکھا ہے کہ جو دنیا کے امور سے غافل ہو (مشکوٰۃ ص ۲۲۲ حاشیہ ۱۵) لہذا دیندار شخص سے اگر تعلق ہو تو پھر کسی دنیاوی مقصد کی وجہ سے نہ بولنے والے کے لیے یہ ساری وعیدیں ہیں، فاسق اور فاجر سے بولنا کسی بھی غرض سے ہر منسوب نہیں ہے۔ ورنہ اس کے فاجر اور فاسق ہونے میں بھی شبہ ہونے لگے گا کیونکہ حدیث شریف میں آتا ہے من تشبہ بقوم فهو منهم اور جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کعب بن مالک اور ساتھیوں سے جبکہ وہ غزوہ تبوک سے پیچھے ہٹ گئے تو پچاس دن تک بات نہ فرمائی تھی۔ (حاشیہ زاد الطالبین ص ۱۲)

اب آگے صرف مشکل الفاظ کی لغوی و صرفی تحقیق آئیگی

ترکیب لایسکل فعل ل جار سلم مجرور جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ ان باصیہ مصدر یہ پھر فعل ہو فاعل اخاء مضاف مضاف الیہ مگر مفعول بہ فوق مضاف ثلث مضاف الیہ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مگر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تباویل مصدر فاعل ہوا لایسکل کا۔ لایسکل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ف تفریحیہ من شرطیہ ہجر فعل ہو فاعل فوق ثلث مضاف مضاف الیہ مگر مفعول فیہ۔ فعل فاعل اور مفعول فیہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ ف عاطفہ مات فعل ہو فاعل فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ معطوف مگر شرط دخل فعل ہو فاعل انار مفعول فیہ۔ فعل

فاعل مفعول فیہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا، شرط جزا، ملکہ جملہ فعلیہ شرطیہ ہوا

(۱۱۳۶) اَلَا لَا يَمِلُّ مَالٌ مُّوْرِيٍّ اِلَّا بِطِيْبٍ نَفْسٍ مِنْهُ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۵ سے ۱۸ عن ابی سعید الخدری عن عمرہ مرفوعاً رواہ البیہقی

ترجمہ: خبردار! نہیں ہے حلال کسی شخص کا مال مگر اس کی طرف سے دلی خوشی سے۔

تشریح کسی شخص کا مال استعمال کرنا اس وقت تک جائز نہیں جب تک کہ مال کا مالک دل سے خوش ہو کر نہ دیدے۔ بخاری شریف کی حدیث میں آتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے ناحق زمین کا کچھ حصہ لیا تو قیامت کے دن ساتویں زمین تک اسکو دھنسا دیا جائیگا (مشکوٰۃ ص ۲۵۲ سے ۱۳ عن سالم عن ابیہ مرفوعاً) ایک ولایت میں آٹھ کچے کتین پیسوں کے بدلہ (جو آجکل کے حساب میں پرتھین پے بنتے ہیں) سات سو مقبول نمازیں دی جائیں گی اس شخص کو جس کے پونے تین روپے مارے گئے تھے۔ یہ روایت موعظ حضرت تھانویؒ ہیں (احکام المال) موجود ہے۔

مسئلہ چندہ جمع کر کے دعوتیں کرنا صرف اسی صورت میں جائز ہے جبکہ تمام چندہ دینے والے آدمی دل کی خوشی سے دے رہے ہوں۔ کیونکہ اسی حدیث سے پہلے یہ لفظ بھی ہے اَلَا لَا تَظْلَمُوا یعنی ظلم نہ کرو۔ بعض اس ڈر سے دہیہ دیتے ہیں کہ اگر ہم نہ دیں گے تو دولت ہوگی، ایسی حالت میں مومنوں کی خوشی نہیں ہوتی۔ اس لئے ایسی صورت میں جائز نہ ہوگا۔

ت ترکیب الاحرف تنبیہ لایکل فعل مال مضاف امرئ مضاف الیہ دونوں ملکہ فاعل۔ الاحرف استثناء لغو۔ جار طیب مصدر مضاف نفس مضاف الیہ۔ منہ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا مصدر کے مصدر مضاف اپنے مضاف الیہ اور متعلق سے ملکہ مجرور جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

کلمہ مرفوعہ ۶۔ نفس کی خوشی اور دلی خوشی میں لطیف فرق ہے مثلاً پھوڑا پھنسی میں شگاف لگوانا یہ ایسی تکلیف ہے کہ دل تو خوش ہوتا ہے مگر نفس اسکو پسند نہیں کرتا کیونکہ نفس کو لذت نہیں ملتی۔ ایسے ہی یہاں چندہ جمع کر کے دعوتیں کرنا یا کھانا رکھنا قلب دہیہ مگر رضائے نفس نہیں جسکا ہونا ضروری ہے (میلج دین)

(۱۳۷) لَا تُنَزِعُ الرَّحْمَةَ الْأَمْتُ شَقِيًّا
 تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۳ سے
 عن ابی ہریرۃ مرفوعاً۔ رواہ احمد والترمذی

نمر جہم : نہیں چھینی جاتی رحمت مگر بد نعت سے۔

تشریح

اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ ہر کام اور سر بات نرمی سے شفقت سے اور پیار سے کرنی چاہیے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا ہمیشہ طالب ہی بننا چاہیے۔ ابو داؤد اور ترمذی کی حدیث میں ہے کہ رحم کرنے والوں پر رحمن رحم کرتا ہے تم رحم کیا کرو (اے لوگوں) زمین میں تو رحم کر گئی تم پر وہ ذات جو آسمان میں ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ۔ (مشکوٰۃ ص ۲۳ سے ۵)

بہر صورت اللہ تعالیٰ کی رحمت بہت وسیع ہے مگر جو بد نعت جو سنت دل ہو کسی پر رحم نہ کرتا ہو تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص سے رحمت چھین لیتے ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کی رحمت کے طالبان کے لئے یہ ضروری ہے کہ ہمیشہ چھوٹوں پر رحم کریں اور بڑوں کا احترام کریں ورنہ اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے ڈریں۔ اِنَّ بَطْشَ الْبَكْبَكِ كَشَدِيدٍ۔ کہ بیشک تیرے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

تَنْزِعُ یہ فتح سے مضارع مجہول کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ اسی سے ہے نَزَعَ یعنی سوت کے قریب کی حالت۔ اور نَزَعَ مسافر یہ بارہ اگر فتح سے مستعمل ہو تو اس کا معنی ہے ہاتھ سے اڑانا ٹھونسنا غیبت کرنا۔ عیب لگانا۔ شَقِيًّا یہ صیغہ صفت ہے یعنی بد نعت ہونا جمع استعیاد۔ اِسى سے ہے الشَّاءُ وَالشَّاءُ یعنی سنتی، بد نعتی اور المَشَقِيُّ الْكَلْبِيُّ۔

لَا تُنَزِعُ نَعْلَ الرَّحْمَةِ نَائِبٌ فاعل الامر استثناء لغو بمن جار۔ شَقِيًّا مَجْرُور جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ نَعْلَ اپنے نائِب فاعل اور متعلق سے مگر جملہ فعلیہ

ترکیب

مجرور ہوا۔

(۱۳۸) لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ (الْجَرَسِ) رواہ مسلم

رواہ مسلم ۱۲ گھنٹی

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۸ س ۱۷ عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما

ترجمہ: انہیں ساتھ ہوتے فرشتے اُس جماعت کے جس میں کتا ہو اور (وہی اس میں جس میں) گھنٹی ہو۔

تشریح

یہ پہلے گزر چکا ہے کہ جہاں کتا ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں ہوتے اب یہ ہے کہ سفر میں چند ساتھی جا رہے ہوں ساتھ کتا ہو جب بھی رحمت کے فرشتے ساتھ نہیں دیتے۔ اور جس جماعت کے ساتھ گھنٹی ہو تو بھی فرشتے ساتھ نہیں رہتے کیونکہ مسلم کی حدیث میں گزر چکا ہے کہ گھنٹی شیطان کی بانسری ہے۔ اور فرشتے شیطان کی منڈ میں بائیں معنی کہ شیطان نافرمان ہی نافرمان ہے اور فرشتے مطیع ہی مطیع ہیں۔ اس لیے جہاں شیطان ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں ہوتے اور جہاں رحمت کے فرشتے ہوں وہاں شیطان نہیں ہوتا۔

فائدہ

جزیر کی تعریف یہ ہے کہ وہ گھنٹی جو جانوروں کے گلے میں لٹکائی جاتی ہے اس سے عجیب قسم کی آواز پیدا ہوتی ہے جس میں کراہت ہوتی ہے۔ جہاں گھنٹی ہو وہاں رحمت کے فرشتے نہیں آتے اسکی وجہ علامہ نووی یہ بیان فرماتے ہیں کہ کیونکہ گھنٹی کی آواز مشابہ ہوتی ہے ناقوس کے ساتھ۔ ناقوس بھی ایک قسم کی گھنٹی ہے اور یہ عمل ہے نمازی (عیسائیوں) کا۔ گھنٹی کا استعمال مکروہ تنزیہی ہے عند ابی حنیفہ رح واکت۔ بعض علماء کے نزدیک جانوروں کی گھنٹی کو بلا مقصد سبانا تو ممنوع ہے اگر اس میں کوئی فائدہ ہو تو پھر جائز ہے۔ اور عند بعض المتقدمین کراہت بڑی گھنٹی میں ہے نہ کہ چھوٹی میں (ماخوذ از مرقات جلد ۷ ص ۲۲۷)

مروجہ گھنٹیوں کا استعمال جائز ہے جو گھر گھر لگی ہوئی ہیں اسکی وجہ (۱) یہ ہے کہ اس میں ضرورت ہے (۲) یہ تعبیرش

کے معنی میں نہیں آتی۔ (۳) کراہت تنزیہیہ ہے اور کراہت تنزیہیہ اور جائز جمع ہو سکتے ہیں۔

اس کی ممانعت کی وجہ (۱) شرح السنہ میں ایک روایت ہے کہ ایک لڑکی حضرت عائشہ کے

پاؤں میں گھونگر والی پازیب پہننا جائز نہیں

پاس آئی اور اس کے پاؤں میں جلا بل (گھونگرو) تھے تو حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نکلو میرے پاس سے۔ فرشتوں کو جدا کرنے والی (۲) حضرت زبیر کے پاؤں میں گھنٹیاں تھیں وہ حضرت عمرؓ نے کاٹ دیں اور فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے فراتے ہوئے میں نہیں سنا ہے کہ ہر گھنٹی کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ (۳) یہ مسلسل یعنی رستی میں اس لیے شیطان خوش ہوتا ہے اور ساتھ ساتھ رہتا ہے اس لیے اس کی سخت ممانعت ہے۔

تحقیق لغوی و صرفی

رُفِقَتْ بِهٖ شَيْئًا الرِّاءُ كَمَا فِي الْقَامُوسِ اَوْرَعُنْدَ النُّوْرِ بِهٖ بَعْضُ الرِّاءِ وَ
بَعْضُهَا بِمَعْنَى جَمَاعَتٍ جَزَسَ بَعْضُ الرِّاءِ كَذَا فِي الْمَغْرِبِ بِمَعْنَى گھنٹی

(مرقات جلد ۷ ص ۳۲۷)

تشریح

لَا تُضْحَبُ فَعْلُ الْمَلَكَةِ فاعل رُفِقَتْ موصوف فیہا جار مجرود مکر متعلق ہوا فعل
مخزون مثبت کے۔ کلب معطوف علیہ واو عاطفہ لازائدہ للتاکید سبب س
معطوف معطوف علیہ معطوف مکر فاعل مثبت کے لیے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے
مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف صفت مکر مفعول بہ فعل فاعل اور مفعول بہ مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہوا

صَيِّغُ الْأَمْرِ النَّهْيِ

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲ س ۱۵
عن عبد اللہ بن عمرو مرفوعاً

(۱۳۹) بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً
بخاری ۱۲

ترجمہ : پہنچاؤ مجھ سے اگرچہ ایک آیت ہو۔

تشریح

یعنی جو کچھ تم نے سنا ہے اور جو کچھ تم نے حاصل کیا ہے مجھ سے بالواسطہ
ہو یا بلاواسطہ اقوال میں سے ہو یا افعال میں سے یا تقریرات میں سے اسکو آگے پہنچاؤ مجھ سے

تک تہا ہی حالت ہے۔ اگرچہ ایک آیت بھی ہو یعنی اگرچہ تھوڑی مقدار ہو۔

سوال :- دو آیت کیوں فرمایا دو حدیثا کیوں نہیں فرمادیا کیا حدیث کی تبلیغ ضروری نہیں ہے !
جواب اول :- جب آیت کی تبلیغ کا حکم ہے باوجود اس بات کے کہ قرآن کریم کی حفاظت کی ذمہ داری اللہ تعالیٰ پر ہے تو پھر حدیث کی تبلیغ تو بطریق اولیٰ ضروری ہوگی۔

جواب ثانی :- چونکہ علامہ مظہر نے آیت سے مراد ہر کلام مفیدی ہے اس لیے اس لفظ آیت میں قرآن کریم کا آیت بھی آگئی اور احادیث بھی آگئیں کیونکہ یہ سب کلام مفید ہی ہیں۔

جواب ثالث :- یہ ہے کہ لفظ آیت ذکر کرنے میں عام مسلمانوں کی طبائع کا لحاظ ہے کیونکہ عام طبائع مسلمان قرآن ہی کی طرف زیادہ میلان کرنے والی ہوتی ہیں۔ (حذاکہ من الزمات جلد ۱ ص ۲۴۳) لَمَعَاتُ التَّنْفِیْحِ نِیْ مَشْکُوۃِ الْمَصَابِیْحِ میں یہ بات بھی ہے کہ بلغوا کہنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ثقہ اور عادل راویوں کی متصل اسناد حدیث آگے پہنچاؤ اور وہی الفاظ جس طرح سنے تھے بغیر کسی تبدیلی کے آگے پہنچاؤ۔ یہ اشارہ تبلیغ کی تعریف سے نکلتا ہے کیونکہ تبلیغ کا معنی ہے انتہاء الشیء الی غایتہ یعنی کسی شئی کا پورا پہنچانا۔ (لَمَعَاتُ جلد ۱ ص ۲۵۲)

تبلیغ کی دو قسمیں ہیں (۱) فرض عین (۲) فرض کفایہ۔ فرض عین وہ ہے جو ہر مسلمان مرد اور عورت پر نماز کی طرح فرض ہے

تبلیغ کی شرعی حیثیت

خواہ اس کا تعلق تبلیغ کا کام کرنے والی کسی جماعت سے ہو یا نہ۔ اس کا حکم حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف صاف بیان فرمادیا ہے۔ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُخَيِّرْهُ بَسِيحًا فَإِنْ لَمْ يَشْتَغِمْ فَيَلْسَانُهُ فَإِنْ لَمْ يَشْتَغِمْ فَيُغْلِبْهُ وَذَلِكَ أَصْعَفُ الْإِيمَانِ (رواہ مسلم مشکوٰۃ ص ۳۳۶) یہ حدیث نزاہ الطالبین کے صفحہ نمبر ۳۲ کے شروع میں بھی آرہی ہے تفصیل وہاں ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ یہاں صرف ترجمہ پیش کرتا ہوں کہ جو شخص تم میں سے کسی بُرائی کو دیکھے پس چاہیے کہ فوراً ختم کر دے اس بُرائی کو اپنے ہاتھ سے پس اگر حالت نہیں تو زبان ہی سے بھی پس اگر اسکی بھی حالت نہیں تو دل سے ہی سہی (یعنی دل میں اس بُرائی کو برا سمجھے) اور یہ ایمان کا سب سے کمزور درجہ ہے اس قسم کی تبلیغ فرض عین ہے۔ تبلیغ فرض کفایہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی جگہ ایسی ہو کہ جہاں مذہب اسلام کا وہاں کے لوگوں کو علم نہ ہو تو ایسے موقع پر تمام مسلمان پر یہ فرض

بتا ہے کہ وہ پھر لوگوں کو ان کی طرف بھیج کر اسوم کی دعوت دیں اگر کوئی نہ دیکھا تو سب مجرم ہو گئے۔ یہ بات یاد رہے کہ اس وقت پوری دنیا میں کوئی جگہ ایسی نہیں ہے کہ جہاں اسلام کی دعوت نہ پہنچی ہو لہذا اس وقت تبلیغ کے لیے جانا یا چلہ لگانا یا کچھ عرصہ لگانا سب مستحب ہے۔ فرض عین تبلیغ وہی ہے جو کسی گناہ کو دیکھ کر کی جاتی ہے۔ یہ مضمون لیا گیا ہے مفتی رشید احمد لدھیانوی مدظلہ کے رسالہ سے جس کا نام تبلیغ کی شرعی حیثیت اور حدود ہے۔ طالب تفضیل کو اس جامع رسالہ کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔

تحقیق لغوی و صرفی

آیتہ کا معنی ہے ظاہر علامت۔ اس کی صحیح آیات ہے۔

نکتہ عجیبہ
 بَلِّغُوا عَنِّي ذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ وَذَكَرْنَا لَكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ
 فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَ فَخْرِ بْنِ النَّبِيِّ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ
 کی بے جوہر فرج اور صحیح اور متواتر ہے اور نکتہ کی بات یہ ہے کہ کل ذخیرہ احادیث میں یہ وہ حدیث ہے کہ جن کے تمام راوی ثقہ ہیں اور اس حدیث کے راویوں میں وہ سب صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھی ہیں جنکو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی مجلس میں جنت کی بشارت دی تھی جنکو مشرہ مبشرہ کہا جاتا ہے۔ اور کسی حدیث میں مشرہ مبشرہ اکٹھے ہوں وہ روایت نہیں ملتی۔ (مرقات جلد ۱ ص ۲۶۶)۔

وَذَكَرْنَا لَكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ وَلَا حَرَجَ كَمَا مَطْلَبُ يَهِي كَمَا أَنَّ سَمِعْتِ آمِينَ بَاتِي
 اور واقعات لے سکتے ہو اور آگے بیان کر سکتے ہو اس میں کوئی حرج نہیں ہے ہاں البتہ ان کی کتب کے احکام وغیرہ نقل کرنا ممنوع ہے کیونکہ پہلے تمام ادیان و شرائع منسوخ ہو گئے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے (لمعات جلد ۱ ص ۲۵۲)۔

تشریح

میں مضاف الامر معطوف علیہ وأو عطفہ النہی معطوف۔ معطوف معطوف علیہ
 ملکہ مضاف الیہ دونوں مل کر خبر مبتداء محذوف ہذہ کی ابتداء
 اور خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔ بلغوا فعل با فاعل عن جار ان وقایہ می مجرد۔ جار مجرد
 ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ وأو مضافہ لوشرطیہ وصلیہ
 آیتہ خبر فعل محذوف کانت کی۔ کانت فعل ناقص اس میں ہی ضمیر اس کا اسم کانت اپنے

اسم اور خبر سے ملکر شرط۔ اسکی جزاء ماقبل کے قرینہ کی وجہ سے محذوف ہے وہ یہ ہے ولوکات
آیتہ فیبلغوا معنی۔

(۱۴۰) أَنْزَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۳ س ۱۹ عن عائشہ من مرفوعاً
ابرمادہ

ترجمہ: اتار دو لوگوں کو ان کے مرتبہ میں۔

تشریح یعنی ہر شخص کو اس کے مرتبہ پر رکھ کر بات کرنا اور ہر شخص کا اکرام کروا سکی
شرافت کے مطابق شریف اور کینے کو برابر مت کروا اور اسی طرح خادم اور منہدم کو بھی برابر نہ
کرواں کسی کی تحقیر نہیں ہونی چاہیے جس سے انکو اذیت پہنچے (عائشہ مشکوٰۃ ص ۴۳ س ۱۹ عن عائشہ من مرفوعاً)
ترکیب انزلوا فعل اتم فاعل۔ اناس مفعول بہ بنازلہم مضاف الیہ مکر مفعول فیہ فعل
اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشاء ہے۔

(۱۴۱) اِسْفَعُوا فَلَئِنْ جُرُّوا تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۳ س ۱۹ عن ابی سوسی مرفوعاً
بنازلہم

ترجمہ: سفارش کرو پس تم احمردیٹے جاؤ گے۔

تشریح و شان و رُود جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی سائل آتا یا غرضمند آتا تو یوں
فرماتے اِسْفَعُوا فَلَئِنْ جُرُّوا یعنی سفارش کرو ثواب ملے گا۔ اس حدیث پاک کی وضاحت یہ
ہے کہ اگر کوئی مانگنے والا سہاٹے (جس کے پاس ایک دن رات کے کھانے پینے کا سامان نہ ہو)
تو اسکو دیدیا کرو اور اگر کوئی کام کروانے کے لئے سفارش کا طالب ہے تو اسکی بھی جائزہ
طریقہ سے سفارش کر دیا کرو۔ مثلاً زید نے ویزا لینا ہے تو اسکی واقفیت نہیں ہے روکا
اسکان ہے اس لئے یہ زید عمرو کے پاس گیا اور کہا کہ چونکہ آپ کی واقفیت ہے اس لئے میرے

پورے دین کو شامل ہے بر نیکی کے کرنے کو اور اسپر ثبات قدم رہنے کو اور ہر گناہ سے بچنے کو اور اسپر ثبات قدم رہنے کو استقامت کہا جاتا ہے یہ کوئی معمولی چیز نہیں ہے اس لیے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ مجھے سورہ صود نے بوڑھا کر دیا کیونکہ اس میں تم استقامت نازل ہوا ہے۔ امام غزالیؒ فرماتے ہیں کہ استقامت راستہ پر اتنی مشکل ہے کہ جتنا پہل صراط پر چلنا۔ چونکہ استقامت پورے دین کے حق ادا کرنے کا نام ہے اور اس میں ہر شخص کچھ نہ کچھ غلطی ضرور کرتا ہے۔ اسی لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ تم میں سے ہر ایک خطا کار ہے اور بہترین خطا کاروں میں وہ لوگ ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔

نکتہ | سورہ فاتحہ ہر ناز کی ہر رکعت میں کیوں ضروری ہے ؟ وجہ یہ ہے کہ چونکہ استقامت علی الدین اور استقامت علی الحق نہایت مشکل کام ہے اور ضروری بھی بہت ہے اس لیے ہر ناز میں پڑھنا واجب کیا گیا۔ صراط مستقیم میں استقامت کی دعا پانچوں وقتوں میں مانگی جاتی ہے۔ (ہذا کلمہ من المراتب جلد ۱ ص ۸۴ اور ۸۵)

ترکیب | قُلْ فاعل انت فاعل. امنت فعل با فاعل ب جار لفظ اللہ مجرور. جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے. فعل فاعل اور متعلق مکر مقولہ (مفعول) قُلْ فعل امر اپنے فاعل اور مقولہ (مفعول) سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ. ثم عاطفہ استقیم فعل انت فاعل فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف بمعطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوف ہوا

(۴۳) دَعُ فَا يُرِيْبُكَ اِلَى مَا كَا يُرِيْبُكَ تخریج، مشکوٰۃ ص ۲۴۲ عن حسن بن علیؒ مر فوعاً
اکم ورنی

ترجمہ: چھوڑ دے اس چیز کو جو تجھے شک میں ڈالے اُس چیز کی طرف جو تجھے شک میں نہ ڈالے

تشریح | حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات یاد کی ہے کہ اُس چیز کو چھوڑ دو جس میں شک ہے اُسکو لے لو جس میں شک نہیں ہے۔ کیونکہ سچائی باعث اطمینان ہے اور جھوٹ باعث بے قرار کا ہے (انتہی) اس حدیث میں اولیٰ

اور بہتر پر عمل کرنے کا ارشاد ہے کیونکہ مشکوک چیز پر اگرچہ اس قانون کے تحت کہ یقین لائیزول باشک عمل کرنا جائز ہے مگر خلافتِ اولیٰ ضرور ہے۔ اس کی آسان مثال یہ ہے کہ کسی کو یہ شک ہو کہ پتہ نہیں میرا وضو ہے یا نہیں اگر اس میں واقعی شک ہے یعنی دونوں جانبیں برابر ہیں تو فتویٰ یہ ہے کہ اس کا وضو ہے کیونکہ فقہاء کا اصول ہے کہ یقین شک سے زائل نہیں ہوتا۔ مگر پھر بھی نیا وضو کر لینا بہر صورت بہتر ہے اور باعثِ زیادہ اجر ہے۔

ت ترکیب | دَع فعل انت فاعل ما موصولہ یریب فعل مہ فاعل ک مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ ملکہ مفعول بہ۔ الی جارہ موصولہ لایریب فعل مہ فاعل ک مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور مگر متعلق ہوا دَع فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۴۴) اَتَّقِ اللّٰهَ حَيْثُ مَا كُنْتَ وَاَتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُومًا وَخَالِقِ النَّاسِ بِخُلُقٍ حَسَنٍ
ترنہادریہ

ترنہادی و احمد و دارمی، تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۳۲ سل من ابی فریض (اسمہ مجندب) مرفوعاً

ترجمہ: تو ڈرانے جہاں بھی تو ہو اور پیچھے کر برائی کے نیکی کو جو اسکو
شاد ہے اور لوگوں سے اخلاق رکھ اچھے اخلاق۔

تشریح و شان و ورود | حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) مجھے حضور

صلی اللہ علیہ وسلم نے تین باتیں ارشاد فرمائیں (۱) جہاں کہیں بھی ہو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا یعنی وہ ہر جگہ دیکھتے ہیں صرف نیکی ہی نیکی کرنا۔ دیکھنا کہیں گناہ نہ ہو جائے۔ اگر خدا نخواستہ کہیں کوئی گناہ ہو جائے زبان سے یا ہاتھ پاؤں وغیرہ سے تو (۲) گناہ کے پیچھے کوئی نیکی کرنا تاکہ اس گناہ کو شاد سے اور لوگوں کے ساتھ اچھے میل جول رکھنا اور (۳) ان کے ساتھ

اچھے اخلاق سے پیش آنا۔ انتہی یہ خطاب صرف صحابہ ہی کے لیے نہیں تھا بلکہ ہر مکلف کو خطاب ہے۔ دوسری طرف عاصیوں کے بارے فرمایا کہ سب سے زیادہ کامل مؤمنین ایمان کے لحاظ سے وہ لوگ ہیں جو اخلاق کے لحاظ سے اچھے ہیں۔ انتہی۔ ظاہری اخلاق اور باطنی اخلاق سب درست ہونے چاہئیں۔ ظاہری اخلاق مثلاً بڑے کو اس کے مرتبہ کے مطابق ملنا اور چھوٹے کو اس کے مرتبہ کے مطابق ملنا۔ اور کوئی آجائے تو اسکو جگہ دینا اگر جگہ نہ ہو تو ذرا سہل جانا تاکہ اکرام ہو جائے آنے والے کا۔ وغیرہ وغیرہ اور باطنی اخلاق دو قسم کے ہیں (۱) روزیہ مثلاً تکبر حسد بغض حُب جاہ حُب مال حُب دنیا وغیرہ۔ انکا دل سے نکالنا ضروری ہے اور یہ شیخ کے مشورے سے ہی ہوتا ہے۔ اور (۲) حمیدہ مثلاً ممبر شکر محبت امید توبہ وغیرہ۔ انکا دل میں لانا ضروری ہوتا ہے اور یہ بھی شیخ کے مشورے سے ہی صحیح معنی میں دل میں پیدا ہوتے ہیں۔

تکریمیں

اَلتَّائِقِ اللّٰهِ حَيْثُ كَانَتْ ۔ اَلتَّائِقِ فَعْلٍ اَنْتَ فاعل لفظ اللہ مفعول بہ حیث مضاف موصولہ کنت فعل با فاعل۔ فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ صلا مکر مضاف الیہ۔ مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

وَارْتَبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَتَّحَا ، وَاُوَسِّتِنَا فِيهِ اَتَّبِعِ فاعل السَّيِّئَةَ مفعول اول الحسنة موصوف (الف لام عہد ذہنی نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے) تم فعل صی صمبہ فاعل صا مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف صفت مکر مفعول ثانی۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ وَخَابِقِ النَّاسِ بِخَلْقِ حَسَنٍ ، وَاُوَسِّتِنَا فِيهِ۔ خالق فعل امر انت فاعل الناس مفعول بہ ب جار مُخَلِّقٍ موصوف حسن صفت دونوں مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق بہا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول اور متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

سوال: الحسنة موصوف معرفہ ہے تو تَتَّحَا نکرہ صفت کیسے بن سکتی ہے۔

جواب:۔ الحسنة معرفہ الف لام عہد ذہنی کی وجہ سے ہے جو نکرہ کے حکم میں ہوتا ہے۔

(۱۲۵) لَا تَصَاحِبِ الْأُمُومِنَا وَلَا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا بَقِيَّ
 ترمذی و ابوداؤد و دارمی۔
 ترمذی رقمہ ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۶ س ۲۶ عن ابی سعید رحمہ مرفوعاً۔

ترجمہ: نہ ساتھی بنا تو مگر کسی مسلمان کو، اور نہ کھائے تیرے کھانے کو مگر یہ میزگار آدمی۔

تشریح

اگر کسی کو ساتھی اور دوست بنانا ہے تو صرف کامل مومن کو بنانا ہوگا۔ کیونکہ اس کے ساتھ دین میں ترقی ہوتی ہے اور غفلت دور ہوتی ہے اور اگر کافر یا منافق سے دوستی لگائی تو دین کا نقصان ہے دوستی کا اثبات ہے تو صرف کامل مومن سے ہے جو ولی اللہ ہوتا ہے اور دوستی کا نفی ہے تو کفار اور منافقین اور غلط قسم کے لوگوں سے ہے اگرچہ وہ مسلمانوں میں سے ہی کیوں نہ ہوں۔ اور دوسرے جملہ میں فرمایا کہ تیرا کھانا اگر کھائے تو صرف نیک شخص کھائے۔ اس حدیث شریف کے دو معنی ہیں (۱) کھانے سے مراد دعوت کا کھانا ہے کہ آئے مخاطب تیری دعوت والا کھانا صرف نیک آدمی کھائے یعنی نیکوں کی دعوت کو اگر کرنی ہے وہ نیک چاہے غریب ہوں یا امیر۔ (۲) معنی یہ ہے کہ نیک آدمی کے سوا کسی سے محبت قائم نہ کر اور کسی سے دوستی نہ کر کیونکہ بڑوں سے بُرا اثر ہوتا ہے اصلاح کی بجائے فساد پھیلاتا ہے۔ (ہذا کلمہ من المرقات من حاشیۃ المشکوٰۃ ص ۱۲ ص ۲۶۶)

ترکیب

لا تصاحب فعل انت فاعل الامر استثناء لغو مؤنثا مفعول بہ۔ نعل فاعل اور مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ وأو عطفہ لایا کل نعل طعماک مضائق مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ الآخر استثناء لغو تثنیٰ فاعل۔ نعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۲۶) إِذَا الْأَمَانَةَ إِلَىٰ مَنِ امْتَنَّا وَلَا نَخْنُ مِنْ خَانَكَ
 ترمذی

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۴ س ۱۵ عن ابی ہریرہ رحمہ مرفوعاً۔

ترجمہ: امانت ادا کر اس شخص کی طرف جسے تجھے امین بنایا اور خیانت نہ کر اس شخص کی جسے تیرے ساتھ خیانت کی۔

تشریح

کسی شخص نے کسی کو کوئی چیز یا کچھ رقم بطور امانت دی اور اسکو امین بنایا تو اب اسپر یہ لازم ہے کہ وہی چیز بعینہ یا وہی رقم بعینہ سنبھال کر رکھے اور جب امانت رکھوانے والا مانگے تو فوراً وہی چیز اسکو واپس کرے۔ اگر بطور قرضہ کوئی چیز رکھی ہے تو وقتی طور پر خود استعمال کرنا جائز ہے اور جب مالک مانگے تو اس جیسی چیز ویدے۔ اس حدیث پاک میں تنبیہ ہے اس بات کی کہ اخلاق اچھے رکھنے چاہئیں جس نے امین بنایا ہے تو اسکی امانت حفاظت سے واپس کر دینی چاہیے۔ یہ نہیں سوچنا چاہیے کہ تم نے تو میرے ساتھ خیانت کی تھی لہذا میں بھی کرونگا۔ نہیں" ایسا کرنا بُرا ہے جو تمہارے ساتھ بُرا کرے تم اس کے ساتھ اچھا کرو۔ بدلہ آنا بڑی بات ہے۔ زاد الطالبین کی حدیث نمبر ۳۰ میں گذر چکا ہے کہ خیانت کرنا منافق کی نشانی ہے فائدہ: اگر زید نے خالد کے مال سے خیانت کر لی پھر زید کا مال خالد کے ہاتھ لگا گیا اگر خیانت کئے ہوئے مال کا ہم جنس ہے تو عند ابی حنیفہؒ خالد خیانت کئے رکھے کوئی گناہ نہیں ہے بلکہ چوری بھی کی جاسکتی ہے کیونکہ اپنا حق وصول کرنا ہے۔ اور اگر خلاف جنس مال خالد کے ہاتھ لگا کر زید نے روپے کی خیانت کی تھی اور خالد کے ہاتھ زید کا پترا وغیرہ آگیا تو اس مسئلہ میں امام شافعیؒ کے قول پر احناف کا فتویٰ ہے کہ وہ خلاف جنس مال بھی خالد اپنے پاس رکھ سکتا ہے۔ قلا مفتی عبد القادر صاحب مدظلہ۔

ترکیب

اَوّ فعل انت فاعل الابانۃ مفعول بہ الی جار من موصولہ اتمن فعل ہو فاعل ک
مفعول بہ فعل ناعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار
مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ
ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لائنن فعل انت فاعل من موصولہ خان فعل صرف فاعل ک مفعول بہ۔
فعل ناعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور
مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ انشائیہ
معطوف ہوا۔

(۱۳۶) لِيُؤدِّنَ لَكُمْ خِيَارَكُمْ . وَلِيُؤْتِكُمْ قَرَأَتَكُمْ

ابن ماجہ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۹۰ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما

ترجمہ: چاہیے کہ اذان میں تمہارے لیے تم میں بہتر اور چاہیے کہ تمہاری امامت کرائیں تمہارے قاری۔

تشریح

جو تم میں بہتر ہے وہ اذان دے یعنی جو نیک متقی پر سبز گار ہے وہ اذان دے اور امامت وہ کرائے جو زیادہ قرأت جانتا ہو یعنی اچھا قاری ہو۔ حضرت ابو سعیدؓ سے مرفوع حدیث ہے کہ جب تم تین آدمی ہو تو ایک امامت کرائے اور وہ امامت کرائے جو زیادہ (اچھا) قاری ہو۔ رواہ مسلم۔ یہی امام شافعی رحمہ کی دلیل ہے کیونکہ ان کے نزدیک جو اچھی توجیہ جانتا ہو وہ امامت کا زیادہ حنی وار ہے ہمارے نزدیک جو زیادہ عالم ہو وہ امام بنے ہماری دلیل ترمذی میں عن عائشہؓ مرفوعاً روایت ہے کہ جس قوم میں ابو بکرؓ ہوں اس میں ابو بکرؓ کے علاوہ اور کوئی امامت نہ کرائے۔ چونکہ ابو بکرؓ صدیق سب سے بڑے عالم تھے اس لیے انکا خاص خیال کیا گیا۔ اور سب سے اچھے قاری حضرت ابی بن کعبؓ کو دوسرے نمبر پر رکھا گیا۔ معلوم ہوا کہ عالم کے لیے امامت کرائنا زیادہ بہتر ہے نسبت قاری کے۔ امام شافعی رحمہ کی دلیل کا جواب یہ ہے کہ قاری یعنی عالم کے مستعمل ہو جانا ہے۔ نیز قرأت و توجیہ کی نماز کے ایک رکن میں ضرورت ہے اور علم کی تمام ارکان میں (رکوع سجدہ اور قعدہ وغیرہ میں) ضرورت ہے اس لیے اَکْمَرُ اَحْتِ بِالْاِمَامَةِ ہے۔ حَسَنُ الْعِبَادَةِ (تدویم طبع) ص ۹۰، حَسَنُ الْعِبَادَةِ طبع جدید جلد ۲ ص ۱۔

تقریب

لِيُؤدِّنَ فعل مکم جاد مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے بخیار کم مضارع مضارع الیہ ملکر فاعل فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر حملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔
وَأُوَدِّعُ لِيُؤدِّنَ فعل کم مفعول بہ قرآنکم مضارع مضارع الیہ ملکر فاعل۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر حملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے ملکر حملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

سُئِلَ - سُئِلَ اپنے سئل سے لکر حبلہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۵۰) اِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللهُ وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ
ازہد فی دنیا ۱۱۱ ازہد فی ما عند الناس ۱۱۲

تخریج : مشکوٰۃ ص ۴۲۲ س ۶ سہل بن سعد رحمہ سر فوعاً

ترجمہ : خواہشات نرک کر (اور بے رغبتی اختیار کر) دنیا کے بارے میں تو اللہ تعالیٰ تجھ سے محبت کریں گے اور خواہشات نرک کر اس چیز کے بارے میں جو لوگوں کے پاس ہے تو لوگ تجھ سے محبت کریں گے۔

تشریح و شان و ردو سہلؓ راوی کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اللہ اس نے آ کر کہا کہ اے

اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے ایسا کام بتائیے کہ جب میں وہ کروں تو اللہ تعالیٰ بھی مجھ سے محبت کریں اور لوگ بھی محبت کریں۔ تو اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دنیا سے اعراض کر یعنی اسکی زیب زینت اور اس کے مال کی طرف شوق نہ رکھ کیونکہ جب تو دنیا میں گھس گیا تو پھر اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے غافل مہر جائیگا۔ اور جب تو نے دنیا سے بے رغبتی رکھی تو تجھے اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے وقت فارغ مل جائیگا۔ ایک حدیث قدسی ہے عن ابی ہریرہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے ابن آدم میری عبادت کے لیے تو فارغ رہ اور فرصت نکال تو میں تیرے سینے کو بے پروائی اور غنا سے بھر دوں گا اور تیرے فقر اور محتاجگی کو روک دوں گا ورنہ تیرے ہاتھ کو شغل اور کاموں کی کثرت سے بھر دوں گا اور احتیاج کو دور نہ کروں گا۔ اس لیے دنیا سے بے رغبتی جس کو زہد کہتے ہیں ضروری ہے۔ (حدیث کا سالہ الاستحاث التنبیہ کا اردو ترجمہ المعروف بہ خدا کی باتیں ص ۱۱۸ بحوالہ ترمذی و بیہقی)۔ اگر دنیا سے بے رغبتی اور قطع تعلق رکھی جائیگی تو اللہ تعالیٰ محبت کریں گے۔ کیونکہ دنیا ملعونہ ہے (چوتھے حدیث نمبر ۱۰۸ میں گذر

چکا ہے) اسی طرح اگر تجھے یہ چاہیے کہ لوگ بھی محبت کریں تو جو کچھ لوگوں کے پاس ہے یعنی مال اُس سے بھی پرہیز کر اور تھوڑے پر گزارہ کر اور کسی کے سامنے ہاتھ مت پھیلا تو لوگ خود تیرے ساتھ محبت کریں گے۔ غرض یہ ہے کہ دنیا کو چھوڑ دے اور مال کو بھی چھوڑ دے اور ناجائز لالچ کو بھی چھوڑ دے تو اللہ تعالیٰ اور لوگ سب تجھ سے محبت کریں گے بشرطیکہ باقی عبادات کا بھی پابند ہو۔ آدمی دین کا پابند ہو تو دنیا خود مل جاتی ہے۔ ایک حدیث قدسی ہے اللہ تعالیٰ نے دنیا کو خطاب کر کے فرمایا کہ جو میرے دین کی خدمت کرتا ہے تو اسکی خدمت کر (خدا کی باتیں ص ۲۹۰ بحوالہ ولیمی)۔

تشریح از حد نعل انت، فاعل فی جار الدنیا مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر حملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر اسر۔ سبب نعل ک مفعول بہ لفظ اللہ فاعل۔ نعل فاعل اور مفعول بہ مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جواب امر امر اپنے جواب امر سے مکر حملہ فعلیہ انشائیہ امر یہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ از حد نعل فی جار ما موصولہ عند الناس مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ ہوا مثبت نعل مندوف کے۔ مثبت نعل اپنے فاعل (خصوصیہ) اور مفعول فیہ سے مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا نعل کے۔ نعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر اسر۔ سبب نعل ک مفعول بہ الناس فاعل۔ نعل فاعل اور مفعول بہ مکر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جواب امر امر اپنے جواب امر سے مکر حملہ فعلیہ انشائیہ امر یہ ہو کر معطوف ہوا معطوف علیہ اپنے معطوف سے مل کر حملہ معطوف ہوا۔

(۱۵۱) كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيْبٌ اَوْ عَابِرٌ سَبِيْلٍ

نارہ

بہنوں

تیار

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۳۹ س ۲۲ عن عبد اللہ بن عمرؓ مرفوعاً

ترجمہ: تو ہو جا دنیا میں ایسا جیسا کہ تو مسافر ہے بلکہ راہ گذر۔

تشریح و شان و رُود

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے کندھے کو پکڑا پھر فرمایا کہ دنیا میں اس طرح رسوخ جس طرح مسافر رہتے ہیں۔ بلکہ جس طرح راہ گذر رہتے ہیں یعنی دنیا مسافر نانہ ہے اپنے آپ کو مسافر سمجھو ملکہ چلتا ہوا مسافر سمجھو یعنی راہ گذر کی طرح گزارہ کرو۔ یہ دنیا ختم ہو جانے والی ہے عبداللہ بن عمرؓ فرمایا کرتے تھے کہ اے مخاطب جب تو شام کرے تو صبح کا انتظار نہ کر اور جب تو صبح کرے تو شام کا انتظار نہ کر اور اپنی صحت سے فائدہ اٹھا اور اپنی زندگی کی قدر کر۔ پہلے فرمایا اپنے آپ کو مسافر سمجھو کیونکہ انسان ٹھوڑی مدت ہی کیلئے مسافر بنتا ہے۔ پھر فرمایا کہ بلکہ راہ گذر کی طرح سمجھو مطلب یہ ہے کہ مسافر کے لیے پھر کچھ مدت ہوتی ہے مسافر کسی گھر میں پندرہ دن سے کم تک بھی ٹھہر سکتا ہے راہ گذر تو چلتا ہوا ہی ہرتا ہے۔ اس لئے جس طرح راہ گذر ہر قدم کی جگہ کو چھوڑتا چلا جا رہا اسی طرح ہر انسان کو یہ سوچنا چاہیے کہ میں نے اپنی زندگی کو اسی طرح چھوڑ کر نئی زندگی میں چلے جانا ہے۔ جہاں صرف اور صرف اعمال اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کام آئیں گے (میں ان اذکار کے معنی میں ہے)۔

کن نفل امرانت منیر اس کا اسم فی الدنیا جابر مجرور ملکہ متعلق ہوا نفل کے۔ کان
 حوت مشبہ بالفعل ک اس کا اسم غریب معطوف علیہ او عاطفہ جابر سبیل
 مضافات مضاف الیہ ملکہ معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ خبر ہوئی کان کی۔ کان اپنے اسم
 اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر خبر ہوئی کن کی۔ کن اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ فعلیہ
 انشائیہ ہوا۔

(۱۵۲) لَا تَخِذْ مِنَ الضَّيْعَةِ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْيَا

رواہ ترمذی ۱۲

مہندیاد ۱۲

تخریج مشکوٰۃ ص ۴۴ س ۱۲ عن ابن مسعود رذ مرفوعاً۔

ترجمہ:- مت پکڑو جانیدا کو کہ تم شوق کرنے لگو گے دنیا میں۔

تشریح

ضیغہ کے دو معنی ہیں (۱) پیشہ (۲) جائیداد۔ اگر پہلے معنی لیں تو حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ ایسا پیشہ نہ پکڑو کہ تم دنیا کے پیچھے لگ جاؤ اور تمہاری آخرت برباد ہو جائے مثلاً سودی کاروبار یا اور کوئی ناجائز پیشہ نہ پکڑو جس سے دنیا میں رغبت محسوس ہو۔ اگر دوسرے معنی لیں جیسا کہ عام طور پر لئے جاتے ہیں تو پھر مطلب یہ ہے کہ جائیداد کے پیچھے اتنے نہ لگو کہ دنیا ہی کی طرف دل مائل ہو جائے اور آخرت بھول جاؤ۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جائیداد والا مہرنا کوئی عیب یا گناہ ہے۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو نہ بھولو جس حال میں ہو اللہ تعالیٰ کو یاد رکھو جائیداد کے پیچھے پڑ کر آخرت خراب نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ کو بروقت یاد رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ کوئی گناہ نہ کرو اور فرائض اور واجبات اور سنن کی پابندی کرو۔

(حاشیہ مشکوٰۃ ص ۲۵۸ حاشیہ نمبر ۵ بحوالہ لمعات)

تشریح

لا تتخذا فعل با فاعل الضیغۃ مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ لکھ نہیں۔
ن جوابیہ ترغیباً فعل با فاعل فی الدنیا جار مجرور لکھ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق لکھ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جواب نہیں۔ نہیں جواب نہیں لکھ جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۵۳) اَعْطُوا الرَّجِيْرَ اجْرًا قَبْلَ اَنْ يَّجِفَ عَرْقُهُ

رواہ ابن ماجہ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۸ سن ۲ عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ: دسے مزدور کو اسکی اجرت پہلے اس سے کہ خشک ہو جائے اس کا پسینہ۔

تشریح

مزدور کو اجرت بروقت بلکہ جلدی دینے کا حکم ہے۔ یہ نہیں کہ کام سارا دن کراتے رہے یا سارا مہینہ کراتے رہے جب اجرت دینے کا وقت آیا تو مال شول کرتے رہے یہ سخت گناہ ہے۔ اس حدیث کا معنی مشکوٰۃ کے بین سطوریں بحوالہ لمعات لکھا ہے

کہ جلدی اجرت دینی چاہیے۔ انتہی۔ مشکوٰۃ کے اسی صفحہ پر بحوالہ بخاری شریف ایک حدیث قدسی لکھی ہے عن ابی ہریرہ مرفوعاً حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ تین شخص ہوں گے کہ قیامت کے دن میں ان کا خصم (جھگڑنے والا) ہونگا ایک وہ شخص جنے میرے نام پر قسم کھائی یا وعدہ لیا پھر دھوکہ کر گیا اور دوسرا وہ شخص جنے کسی آزاد کو بیچا پھر اسکی قیمت کھا گیا تیسرا وہ شخص جنے مزدور یا اجرت پر تو اس سے کام پورا یا کر اس کی اجرت اسکو نہ دی۔ مزدور کی اجرت جلدی دینی چاہیے۔ اگر دیر سے دینی ہے تو کام کروانے سے قبل اسکو آگاہ کر دینا چاہیے۔ دھوکہ کرنا اور مزدور کو تنگ کرنا ناجائز اور حرام ہے

تحقیق لغوی و صرفی یہ بچت یہ نصر اور ضرب دونوں سے مستعمل ہے یہاں ضرب سے مضاعف ہے بمعنی خشک ہونا سوکنا۔ عرق یہ سح سے مصدر ہے بمعنی (۱) پسینہ (۲) وہ ہڈی جس سے گوشت اتار لیا گیا ہو۔ (۳) دیوار کی تری۔ اسی سے ہے عرق بکسر العین بمعنی رگ۔

ترکیب اعطا فعل واو فاعل الاجیر مفعول اول اجره مضاف مضاف الیه مکر مفعول ثانی قبل مضاف ان ناصب مصدر یہ بچت فعل عرق مضاف مضاف الیه مکر فاعل۔ فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ عبر یہ سو کر تباویل مصدر مضاف الیه۔ مضاف مضاف الیه مکر مفعول فیہ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۵۴) خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَوْفُوا اللَّهَ وَالْحُقُوقَ الشَّوَابِ
تہا منہ اور کڑا ۱۲ تعدا تقابینا ۱۲ بنگلوہم ۱۲

تخریج: - مشکوٰۃ صفحہ ۳۸۰ سن ابن عمر مرفوعاً

ترجمہ: مشرکین کی مخالفت کرو ڈاڑھیوں کو بڑھاؤ اور سونچوں کو خوب کتر آؤ۔
تشریح اس حدیث شریف میں مشرکین اور کفار کی مخالفت کا ہر مسلمان کو حکم دیا گیا ہے کہ مشرکین ڈاڑھی کٹاتے ہیں اور کم کرواتے ہیں اور سونچیں بڑھاتے ہیں مسلمانوں کو

یہ حکم ہے کہ تم ڈاڑھی بڑھاؤ اور مونچھیں خوب کتراؤ۔

ڈاڑھی کی شرعی حیثیت

ڈاڑھی رکھنا ہر مسلمان مرد پر جو عاقل بالغ ہو واجب ہے اور چار انگل یعنی ہر طرف سے ایک مشت رکھنا واجب ہے۔ یعنی ٹھوڑی سے نکلے ہوئے بالوں کو اس لینے کاٹ دیتے ہیں تاکہ ہم جب پوری ڈاڑھی یعنی ہر طرف سے بال نکلیں گے پھر رکھیں گے یہ ان کی سخت غلطی ہے اور گناہ کبیرہ ہے اور بعض لوگ چار انگل سے کم رکھتے ہیں یہ بھی نہ ہونے کے حکم میں گناہ ہو گا۔ اگر خود ڈاڑھی کسی طرف سے کم ہے تو کچھ مضائقہ نہیں سب بال برابر کرنے کے لئے کہیں سے بال کٹوانا یا چھوٹے کروانا جائز نہیں ہے۔ ڈاڑھی رکھنے کا ثبوت اور وجوب دونوں قرآن و حدیث سے ملتے ہیں۔ **لَا تَأْخُذْ بِهِنَّ** اس آیت کریمہ سے ڈاڑھی کا ثبوت ہوا۔ اور **فَلْيَقْصِرْنَ** غلظت اللہ والی آیت سے وجوب ملتا ہے کیونکہ ڈاڑھی کا کٹنا بھی اللہ تبارک کی پیدا شدہ چیز کو خراب کرنا ہے۔ اور اس حدیث شریف میں ثبوت اور وجوب دونوں ہیں کہ مشرکین کا طریقہ ڈاڑھی کٹانا ہے اس لئے تم ڈاڑھی بڑھاؤ۔ یہ ثبوت ہوا۔ اور چونکہ امر کے ساتھ مذکور ہے اس لیے وجوب بھی ثابت ہو گیا۔ ہر حال ڈاڑھی رکھنا واجب ہے اس کے بغیر نماز روزہ غرض ہر قسم کی عبادت ناقص ہوتی ہے۔ ایک شخص ٹائی کے پاس بیٹھا ڈاڑھی کٹا رہا تھا کسی نے کہا کیوں کٹاتے ہو۔ اسے جواب دیا کہ اپنے منہ پر چھری چلا رہا ہوں نہیں تو تکلیف نہیں دے رہا ہوں۔ پہلے شخص نے کہا کہ قسم ہے خدا کی کہ تو میرے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کا دل دکھا رہا ہے۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے تکلیف ہوتی ہے گو یا کہ ان کے سینے پر چھری چل رہی ہے۔ اس لیے جس شخص کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم پیارے ہیں باقی چیزوں سے (جیسا کہ مومن ہونے کے لئے بھی یہی شرط ہے) اور زیادہ محبت ہے وہ کبھی ڈاڑھی ایک مشت سے کم نہیں کر سکتا اس کو آگ میں جلانا نظر آتا ہے اور منہ پر گرم کر کے بال لگنا محسوس ہوتا ہے۔ ڈاڑھی کے موضوع پر بہت سے رسائل لکھے گئے (۱) ڈاڑھی کی شرعی حیثیت (۲) اسلام اور ڈاڑھی کا مقام (۳) ڈاڑھی کا وجوب۔ جو شخص مزید تحقیق دیکھنا چاہے ان رسائل کی طرف رجوع کرے۔ نیز یہ بات بھی یاد رہے کہ ڈاڑھی کا انکار اور مذاق کفر ہے۔

اور ڈارھی کٹنا یا کتروانا فٹش و فچور اور گناہ کبیرہ ہے۔ ڈارھی کے اندر دس کام مکروہ ہیں بعض تحریری بعض تشریحی۔ مزید تفصیل مراتب جلد ۸ ص ۲۹۱ پر دیکھیے۔

موسچھوں کی شرعی حیثیت

دو دنوں طرف کنارے چھوڑنا جو منہ میں نہیں پڑنے میں پٹھے کی طرف جاتے ہیں مستحب ہے اور باقی ساری موسچھیں خوب کا شنا سنت ہے۔ اور ہونٹوں پر منہ کی طرف سے اونچی کر کے باقی چھوٹی کرنا بھی ٹھیک ہے یعنی چھوٹے بال کر کے آدھے ہونٹ کو خالی رکھنا اور آدھے کو چھوٹے چھوٹے بالوں کے ساتھ رکھنا بھی ٹھیک ہے۔ ایک مرفوع روایت میں آتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہر جمعہ موسچھیں اور ناخن کاٹا کرتے تھے اور ایک مرفوع روایت میں آتا ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن ناخن کاٹے اللہ تعالیٰ اسے دوسرے جمعہ تک تمام بلاؤں سے محفوظ رکھتے ہیں۔ ایسی لمبی موسچھیں رکھنا جو منہ میں جاتی ہوں مکروہ ہے اور چالیس دن سے زیادہ گزار دینا اور موسچھیں نہ کاٹنا بھی مکروہ ہے۔ ناخن اور موسچھیں اور زیر نوات بال (جو صرت خیمتین پر اور اس سے کچھ کچھ اوپر والے) اور زیر بغل بال چالیس دن کے اندر اندر کاٹنے ضروری ہیں ورنہ ہمارے نزدیک وعید کا مستحق ہوگا۔ (مرقات جلد ۸ ص ۲۹۱)

تحقیق لغوی و صرفی

اَوْفِرُوا الْفَعَالَ سے امر ہے بمعنی زیادہ کرو۔ اللّٰمِیُّ بِالْکَسْرِ وَالْفَتْحِ جَمْعُ ہے بحیثیت کی اور جو شئی اُس کے رُخسَادوں اور ٹھنڈی پر وہ لکھی ہے۔

اُحْفُوا یہ بھی باب افعال سے امر ہے بمعنی خوب اچھی طرح کاٹو (مرقات جلد ۸ ص ۲۹۱)

ترکیب

خالفاً فَعَلَ وَاوْ فاعل المشرکین مفعول بہ۔ فَعَلَ اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر مبتدئ۔ اَوْفِرُوا فَعَلَ وَاوْ فاعل اللّٰمِیُّ مفعول بہ۔ فَعَلَ فاعل اور مفعول بہ ملکر معطوف علیہ۔ وَاوْ عاطفہ اُحْفُوا فَعَلَ با فاعل الشوارب مفعول بہ۔ فَعَلَ فاعل مفعول بہ ملکر معطوف علیہ معطوف بہ ملکر بیان مبتدئ بیان ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ بیانہ ہوا۔

(۱۵۵) بَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا
بخاری دسم ۱۱

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲۳ ست ۲ عن ابی موسیٰ ر ۳ مرفوعاً۔

ترجمہ : خوشخبری دو اور نفرت مت پھیلاؤ اور آسانی کرو اور مشکل میں مت ڈالو۔

تشریح و شان و رُود | یہ ارشاد اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیان فرمایا کرتے تھے جب کسی معاملہ میں کسی ایک صحابی کو بھی آپ بھیجتے تھے فرمایا کرتے تھے کہ لوگوں کو خوشخبریاں سناؤ اور بشارتیں دو کہ ثواب ملنے والا ہے عنہم اللہ تعالیٰ کی شانِ رحمت و مغفرت زیادہ بیان کرو۔ اور فرمایا کہ لوگوں کے ڈرانے میں اتنابالغہ نہ کر کہ وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید ہو کر اعمالِ صالحہ چھوڑ بیٹھیں۔ اور فرمایا کہ معاملات کو آسان کرو جہاں تک ہو سکے ہر مومن بھائی کی رعایت رکھو امدان کے لیے ہر قسم کی آسانیوں کا خیال رکھو۔ اور فرمایا کہ لوگوں کو مشکل میں مت ڈالو کہ ان پر مشقتیں ڈالتے پھرو۔ اس امت میں تو آسانیاں ہی آسانیاں ہیں کہ نیکی کم ثواب بہت زیادہ اسی وجہ سے عمریں بھی اس امت کی بہت کم رکھی گئی ہیں۔ بہر حال دین آسان کر کے اس امت کو شرف میں دیا گیا ہے اس لیے آسانی پھیلانے کا حکم ہے اور مشقت سے ممانعت ہے خواہ مخواہ ہی اپنے آپ کو مشقت میں نہ ڈالنا چاہیے پھر دوسروں کے لیے تو صرف آسانی ہی سوچنی چاہیے اپنے لیے کچھ مشقت بھی ہو جائے تو ثواب کی امید سے برداشت ہو سکتی ہے مگر دوسروں کے لیے پہلے ہی آسانی سوچنے کا حکم ہے۔ اپنے آپ کو بھی زیادہ مشقت سے بچنا چاہیے کیونکہ حدیث شریفین میں ہے کہ جو مد سے زیادہ اپنے آپ کو مشقت میں ڈال لیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو مشقت ہی میں

چھوڑ دیتے ہیں۔

بشِّرُوا نعل و ماو فاعل فعل فاعل مکر معطوف علیہ و او عاطفہ لا تنفِرُوا نعل و او فاعل فعل

فاعل مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔ و او

تکر کی پ

استینائیہ یسر و نعل و او فاعل فعل فاعل مکر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ لا تعسّر و نعل و او فاعل

نفل ناعل مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۵۶) اَطْمُو الْجَائِعَ وَعُوذُوا بِالْبُرِّضِ وَفَكَوُ الْعَانِي بِهنا ۱۱

تخریج، مشکوٰۃ ص ۱۳۳ س ۱۳ عن ابی موسیٰ مرفوعاً

ترجمہ : کھانا کھاؤ بھوکے کو اور بیماری پر سہی کرو بیماری کی اور چھوڑاؤ قیدی کو۔

تشریح | اس حدیث پاک میں ہر مسلمان کے لیے تین حکم ہیں (۱) بھوکے کو کھانا کھاؤ۔ اس

کا کیا مطلب ہے ہر بندہ کھانے سے پہلے بھوکا ہوتا ہے کیا ہر بندہ ہر بندہ کو کھلائیگا؟ نہیں۔ اس میں تین صورتیں ہیں فرض عین فرض کفایہ اور سنت۔ کھانا کھلانا اس وقت فرض عین ہوتا ہے جبکہ کوئی شخص اضطرار کی حالت کو پہنچ جائے اور اس کے پاس صرف ایک شخص ہے تو ایسی صورت میں اس ایک شخص کے لیے یہ فرض (عین) ہے کہ وہ اس بھوکے کو کھلائے جو مضطر ہے اور مر رہا ہے۔

فرض کفایہ اس وقت ہوتا ہے جبکہ کوئی شخص حد اضطرار کو پہنچ جائے اور کھانے ٹالے مہبت ہوں تو اگر ان میں سے ایک بھی کھلا دینگا تو سب کی طرف سے فریضہ ادا ہو جائے گا ورنہ سب گنہگار ہوں گے۔

اور جب وہ بھوکا حد اضطرار کو نہیں پہنچا تو کھانا کھلانا سنت ہے اور مستحب ہے۔ (۲) دوسرا حکم حدیث پاک میں عیادت کا ہے کہ جب کوئی مسلمان بھائی بیمار ہو جائے تو اس کیلئے اگر کوئی ذمہ دار

اور وارث یعنی کوئی محافظ ہے تو عیادت کرنی سنت علی الکفایہ (رات کے وقت) ورنہ عیادت واجب ہے۔ (۳) تیسرا حکم یہ ہے کہ وہ قیدی جو ناحق قید ہے اسکو چھوڑاؤ یہ واجب علی الکفایہ ہے۔

کوئی ایک چھوڑا لے تو سب کی طرف سے فریضہ ادا ہو جائیگا اس کا ایک معنی یہ بھی کیا گیا ہے کہ غلاموں کو آزاد کرو۔ (ماشیہ مشکوٰۃ ص ۱۳۳ بحوالہ لہجات و سرقات جلد ۳ ص ۳۶۶)

فکوا یہ نصر سے امر ہے یعنی چھوڑانا العانی یہ بھی نصر سے صیغہ صفت ہے یعنی قیدی۔

تحقیق لغوی و صرفی

ترکیب

اطعموا فعل واو فاعل الیہائے مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر معطوف علیہ
 وأوعاظفہ مودوا فعل واو فاعل المریض مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر معطوف

اول۔ وأوعاظفہ مکر فاعل العالی مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر معطوف ثانی۔ معطوف
 علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۵۶) لَا تَسْبُوا الدِّينَ فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۶۱ س ۲۳ عن زید بن خالد مر فوعاً

ترجمہ : مت گالی دمرغ کو پس بیشک وہ جگاتا ہے نماز کے لینے۔

تشریح

مرغ کو گالی نہ دو کیونکہ یہ جگاتا ہے نماز کے لینے۔ یعنی یہ آواز دیتا ہے مہری
 کے وقت اور نماز کے لینے سب کو باخبر کرتا ہے اس لیے اسکو برا بھلا مت کہو۔ اس حدیث
 شریف کے متعلق کئی باتیں ہیں ایک بات باریک اشارہ ہے وہ یہ کہ بعض جانوروں میں اچھی عادتیں ہوتی ہیں
 جسکی وجہ سے انکو گالی دینے سے روکا گیا تو ایک مؤمن کا دوسرے مؤمن کو گالی دینا کیسے جائز ہو سکتا
 ہے جبکہ ہر مؤمن خصال حمیدہ کا مادہ رکھتا ہے۔ (۲) مرغ میں سب سے بڑی عجیب بات یہی ہے
 کہ وہ رات کے اوقات تبتا ہے۔ (۳) بچر مرغ پر نماز کے اوقات کے اعتماد کے
 جواز کا فتویٰ دیا ہے قاضی حسینؒ اور امام رافعیؒ اور متولیؒ نے۔ (۴) جامع صغیر میں مرغ
 کی کیفیت میں بہت کچھ مذکور ہے کئی روایات و احادیث موجود ہیں (۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم
 کے لیے سفید مرغ تھا۔ اصحابہ سفر میں مرغ کو ساتھ رکھتے تھے تاکہ اوقات صلوٰۃ کا علم ہو سکے
 (۲) معجم طبرانی میں مرفوعاً ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لینے ایک سفید مرغ ہے۔ جس کے دونوں پیر
 مزین کئے گئے ہیں مرغ اور ستر پتھروں اور موتیوں سے اس مرغ کا ایک پیر مشرق میں
 اور ایک مغرب میں ہے اور اس کا ستر عرش کے نیچے ہے اور اس کے پاؤں ہوا میں ہیں وہ

افران دیتا ہر (روز) سحری کے وقت پس ننتے ہیں اسکی آواز تمام زمین والے اور آسمان والے سوائے ثقلین کے (جن و انس) پس اس وقت تمام زمین کے مرغے (اسکی آواز سن کر) جوب دیتے ہیں۔ پس جب نیامت قریب ہوگی تو اللہ تعالیٰ فرمائیکا (مرغ کو) اپنے پر سمیٹ لے اور اپنی آواز سوک لے تو سب آسمان وزمین والے سوائے ثقلین کے جان لیں گے کہ قیامت قریب ہے۔ (ہذا کلمہ من المراتب جلد ۸ ص ۱۴۳)

تحقیق لغوی و صرفی
 ویکٹ کا معنی (۱) مرغا (۲) موسم بہار۔ یوقط باب افعال سے مضارع بمعنی جگانا۔

ترکیب
 لاتسبوا نفل و او فاعل۔ الدیك مفعول بہ۔ نفل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکر معلق و تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل و منیر اس کا اسم یوقظ نفل جو فاعل ل جار الصلوة مجرور۔ جار مجرور ملکر معلق ہوا نفل کے۔ نفل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر ان اپنے ام اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تلیل۔ معلق تلیل ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۵۸) لَا يَفْضِنَ حَكْمَ بَيْنِ اثْنَيْنِ وَهُوَ عَضْبَانٌ
بہا بن لہب ۱۲ مشکوٰۃ ص ۳۲۳

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۲۳ سے ۱۲ عن ابی بکرۃ رض مرفوعاً

ترجمہ : ہر گونہ فیصلہ کرے کوئی حاکم دو شخصوں کے درمیان اس حال میں کہ وہ غصہ کی حالت میں ہو۔

تشریح
 یہ حدیث شریف ہر دو جگہ دونوں کے درمیان فیصلہ کرنے والے کے بارے میں ہے۔ اس میں تمام حکما اور قضات اور وزراء وغیرہ شامل ہیں مطلب یہ ہے کہ کوئی حاکم (فیصلہ کرنے والا) دو جگہ نے والوں کے درمیان کبھی غصہ کی حالت میں ہرگز فیصلہ نہ کرے۔ کیونکہ غصہ غور و فکر کرنے میں اسر مانع ہے۔ اسی طرح سخت

سردی میں بھی کبھی فیصلہ نہیں سنانا چاہیئے۔ کیونکہ آدمی سردی میں ٹھہر رہا ہوتا ہے ہو سکتا ہے کہ غلط فیصلہ ہو جائے۔ اور اسی طرح سخت گرمی میں بھی فیصلہ نہ کرنا چاہیئے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ گرمی کی وجہ سے گھبراہٹ ہو گئی ہو اور اسی گھبراہٹ میں فیصلہ کے اندر گڑبڑ ہو جائے۔ اور اسی طرح سخت بھوک اور اسی طرح سخت پیاس میں بھی فیصلہ نہیں دینا چاہیئے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ جلدی میں فیصلہ خراب ہو جائے۔ اور اسی طرح بیماری کی حالت میں بھی فیصلہ نہیں کرنا چاہیئے کیونکہ اس میں بھی غلطی کا امکان ہے۔ غرض ان تمام مواقع میں فیصلہ کرنا کہ وہ ہے کیونکہ حدیث شریف میں فیصلہ کے خراب ہونے کی وجہ سے غصہ کی حالت میں فیصلہ کرنے سے روکا گیا ہے۔ تو ان مذکورہ مواقع میں بھی فیصلہ میں غلطی کے امکان کی وجہ سے فیصلہ کرنے کو کہوہ قرار دیا گیا ہے۔ (مرقات جلد ۲ ص ۲۳)

ترکیب
 لایقضین نعل حکم ذوالحال وأحوالیہ صد مبتداء غضبان خبر۔ مبتداء خبر مکر
 جملہ اسمیہ خبریہ مکر مال۔ ذوالحال مال مکر فاعل۔ بین مضاف اثین مضاف
 الیہ ووزنوں مکر مفعول فیہ۔ نعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۵۹) اِيَّاكَ وَالتَّنْعُمْ فَانْ عِبَادَ اللّٰهِ لِيَسُوْا بِالْمُتَنَعِمِيْنَ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۹۹ سے عن معاذ بن جبل ر م سرفوعاً

ترجمہ: تو پنج ناز و نعمت سے پس بیشک اللہ تعالیٰ کے بندے نہیں ہوتے ناز و نعمت والوں میں سے۔

تشریح و شان و رود تنعم کا معنی ہے اپنی خواہش پوری کرنے میں بہت مبالغہ کرنا اور جلدی کرنا۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ ر کو عین کی طرف بھیجا تو اُس وقت ان کو فرمایا (ہر مسلمان اس کا مخاطب ہے) کہ تم ناز و نعمت سے زندگی بسر کرنے سے بچنا

اللہ والے ایسے نہیں ہوتے وہ تو تقویٰ سے بہرہ گزارہ کر لیتے ہیں۔ قناعت کرتے ہیں جو طے اسپر صبر کرتے ہیں کسی کے سامنے شکایت نہیں کرتے۔ خصوصاً سفر کے وقت تو ناز و نعمت سے رہنا اور خرچے کرنا بہت بُری بات ہے۔ اسحق کے شیخ حضرت مولانا سیح اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے ایک دن جلال آباد میں مجلس کے اندر فرمایا تھا (اسحق نے خود سنا تھا) کہ جب سفر کرو تو وہ چیزوں کو تھوک دو۔
 ۱۔ غصہ۔ ۲۔ آرام طلبی۔ جب یہ دونوں چیزیں سفر میں ساتھ نہ ہوں گی تو سفر مزے کا ہو گا ورنہ بہت بد مزگی سی ہو جائیگی۔ چنانچہ یہ آدھوہ بلکہ مجرب طریقہ ہے کہ سفر میں اگر کوئی یہ چاہتا ہے کہ بد مزگی نہ ہو تو غصہ نہ کرے اور آرام طلبی نہ کرے کہ ہر وقت آرام و سکون رہنا چاہیے۔ نہیں؛ بلکہ سفر میں کچھ مشقتیں ہوتی ہیں انکو برداشت کرنا چاہیے۔ مشقت ہی کی وجہ سے غماز آدمی کردی گئی ہے کچھ نہ کچھ مشقت ضرور ہوتی ہے اگرچہ ہوائی جہاز کا سفر ہی کیوں نہ ہو۔ بہر حال ناز و نعمت سے رہنے کو ممنوع قرار دیا گیا ہے جس طرح سفر میں آرام طلبی نہیں ہونی چاہیے اسی طرح اپنے کو ہر وقت مسافر سمجھنا چاہیے کیونکہ دنیا مسافر خانہ ہے اسکی تفضیل پیچھے حدیث ۱۵۱ میں گذر چکا ہے۔ لہذا جیسے آدمی سفر میں ناز و غیرہ عام طور پر نہیں کرتا اسی طرح عام حالات میں رہنا چاہئے۔

ایک ضمیر منصوب منفصل مفعول بہ تقدیر عبارت اتق نفسک۔ اتق فعل انت
 متحرک کیب
 فاعل نفسک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف علیہ والتشعیم۔ معطوف۔ معطوف
 علیہ معطوف مکر مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور مفعول کے مکر معتل و تعلیہ ان حرف مشبہ بالفعل
 عباد اللہ مضاف مضاف الیہ مکر ان کا اسم لیسوا نعل ناقص واد ضمیر اس کا اسم جارہ زائدہ
 المتشعیم خبر۔ لیسوا اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ تعلیہ خبر یہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے
 مکر تعلیل۔ مطلق تعلیل مکر جملہ تعلیہ انشائیہ تعلیہ ہوا۔

(۱۶۰) اِعْتَدُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ اِنْبَسَاطِ الْكَلْبِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۸۳ ر ۶۲ عن انس ر مرفوعاً

ترجمہ:۔ میانہ روی اختیار کرو سجدوں میں اور نہ پھیلائے تم میں سے کوئی ایک اپنے بازوؤں

کوکتے کے پھیلائے کی طرح۔

تشریح

سجدوں میں اعتدال۔ کھٹنے کا بہاں مطلب یہ ہے کہ حالت سجدہ کو میانہ روی رکھتے ہوئے ادا کرو۔ آگے تفصیل بھی ارشاد فرمادی کہ اپنے بازوؤں کو کتے کے بچھانے کی طرح مت پچھاؤ۔ بلکہ بازوؤں کو اوسچار کھکران اور زمین سے جدا رکھو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بازو زمین سے اتنے اونچے ہوتے تھے کہ آپ کے سفید بغل مبارک نظر آتے تھے اور آپ کے بازو دران سے اتنے الگ ہوتے تھے کہ ایک بکری کا بچہ گزر سکتا تھا۔ غرض اعتدال کی تعلیم دی گئی ہے۔ اعتدال تو نماز کے ہر رکن میں ضروری اور واجب ہے مگر چونکہ سجدہ نماز کا رکن اعظم ہے اس لیے اس کا ذکر خاص طور کیا گیا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ نمبر ۱۱۰ بحوالہ برقات)۔ مزید تفصیل نماز میں سنت کے مطابق پڑھئے رسالہ میں دیکھ لی جائے۔

ترکیب

اعتدالوا فعل واو فاعل فی جار السجود مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لا یبسط نعل احدکم مضاف مضاف الیہ مکر فاعل ذراعیہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ انبساط الکعب مضاف مضاف الیہ مکر مفعول مطلق۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول مطلق سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوف ہوا۔

(۱۶۱) لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّكُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَىٰ مَا قَدْ مَوَا

۱۶۱
۱۲

۱۲

۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۲۵ سے ۲۷ عن عائشہ ۲۰ مرفوعاً

ترجمہ: مت برا بھلا کہو مردوں کو پس بیشک وہ پہنچ چکے اس چیز تک جسکو انہوں نے آگے کید

تشریح

کسی بھی میت کو نہی ہو یا پرانی نیک کی ہو یا بدکی گالی دینا یا سب بھلا کہنا اس وقت تک ناجائز ہے جب تک کہ یقینی طور پر یہ ثابت نہ ہو کہ وہ کافر تھا جیسے فرعون (ولید بن مصعب)

یا ابی لہب (عبد العزیٰ) یا ابی جہل (عمر بن ہشام) یا قارون (مستور) انکا کفر قطعی طور پر ثابت ہے اسلئے انکو برا بھلا کہنے میں گناہ نہیں ہے۔ میت کو بُرا بھلا کہنے سے ممانعت کی وجہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے یہ بیان فرمائی کہ وہ جو کچھ انھوں نے آگے بھیجا ہے یعنی اعمال وغیرہ کئے ہیں وہاں تک تو وہ پہنچ چکے ہیں اب جیسے انھوں نے کیا ویسا بھریں گے تم ان کو کیوں گالی دیتے ہو۔ تم نے اپنی قبر میں جانا اپنے کئے ہوئے ساتھ لیکر اور وہ اپنا کیا ہوالے گئے اس لیے اگرچہ وہ گنہگار ہی کیوں نہ ہوں تم ان کو گالیاں مت دو دوسری حدیث میں ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کے گواہ ہو نہ میں پر جیسے تم میت کو کہو ویسے ہی اللہ تعالیٰ کر دیں گے یعنی تم میت کو اچھا کہو گے تو وہ جنت میں چلا جائیگا اور اگر تم برا کہو گے تو وہ جہنم میں چلا جائیگا اس لیے اپنی نیکی کرنی چاہیے کسی کو برا بھلا نہیں بنا چاہیے۔ اور ایک حدیث شریف میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جو مسلمان بھی مر جاتا ہے اس کے لئے دو آدمی بھی خیر کی اور اچھائی کی گواہی دیدیں تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرما لیتے ہیں۔ (حاشیہ شکوۃ ۸۶ بحوالہ مرقات)

ت ترکیب

ف تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل ہم ضمیر اس کا اسم قد انضوا نفل با فاعل الی جاہ موصولہ قد انضوا نفل با فاعل نفل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ مغل تعلیل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۶۲) قُرُواْ اَوْلَادَكُمْ بِالصَّلٰوةِ وَهُمْ اَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِيْنَ اَضْرِبُوْهُمْ عَلَيْهِمْ اَوَّلُ الْاَبْنَاءِ عَشْرِ

بیتا در ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۵۱ س ۱۳

سِنِيْنَ وَفَرَّقُواْ بَيْنَهُمْ فِي الْمَضٰجِعِ

ای جن البین والبنات ۱۲ الباء ۱۲

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده سرفوعاً

ترجمہ: حکم کرو اپنی اولاد کو نماز کا درانچالیس سال کے ہوں اور پٹائی کرو ان کی سپر

(یعنی نماز نہ پڑھنے پر) درنحالیکہ وہ دس سال کے ہوں اور جدائی کر دو ان کے درمیان سونے کی جگہوں میں۔

تشریح

جب اولاد (مذکر ہو یا موثث) سات سال کی ہو جائے تو اسے نماز پڑھنے کا حکم کر دو تاکہ نماز سے محبت ہو جائے اور جب دس سال کی ہو جائے تو پھر اگر نہ پڑھے تو ان کی تربیت کے لیے انکو تھوڑا سا مارو تاکہ بالغ ہونے سے پہلے ہی نماز کے کچے عادی بن جائیں۔

سات سال اور دس سال کی تخصیص کی وجہ

شریعت کے احکامات مردوں اور عورتوں سب کے لیے ہیں اور نماز

سب سے بڑی عبادت ہے اور نماز کا حکم سب سے زیادہ سخت ہے اور عام ہے۔ اسی شریعت نے لڑکا اور لڑکی کو بالغ ہونے سے پہلے ہی نماز کی عادت ڈالنے کا حکم دیا ہے۔ چونکہ لڑکی نو سال سے پندرہ سال تک بالغ ہو سکتی ہے۔ اور لڑکا بارہ سال سے پندرہ سال تک بالغ ہو سکتا ہے۔ اس لیے جب بچہ سات سال کا ہو جائے تو اسے نماز کا طریقہ سکھا دینا چاہیے تاکہ نماز کی عادت پڑھے۔ اور جب بچہ دس سال کا ہو جائے تو مار پیٹ کر اس سے نماز پڑھوانی چاہیے کیونکہ اگر موثث ہے تو ہو سکتا ہے وہ بالغ ہو گیا یا نکل بالغ ہونے والی ہی ہو اور اگر مذکر ہے تو وہ بھی بالغ ہو نیکیے قریب ہے اس لیے نماز کی محبت ڈالنے کے لیے اسے بھی نماز کا عادی بناؤ۔ غرض یہ کہ جس طرح بچہ کی تربیت بچپن میں کر دی جائیگی وہ اسی طرح زندگی بسر کریگا۔ اور جب دس سال کے ہو جائیں تو لڑکے کو الگ سلاؤ اور لڑکی کو الگ سلاؤ۔ دس سال کے بعد لڑکے اور لڑکی کو ایک جگہ سنانے سے منع فرمادیا۔ البتہ دو لڑکے (چھوٹے ہوں یا بڑے) الگ الگ اپنے کپڑے پہنے ہوئے ہوں اور ایک چادر یا لحاف میں سو جائیں یا دو لڑکیاں (بڑی ہوں یا چھوٹی) اسی طرح ایک لحاف میں سو جائیں تو اس میں کوئی گناہ نہیں ہے جب تک کہ شباشت نہ کریں۔ لڑکی اور لڑکا جب تک کہ دونوں کی شادی نہ ہو ہر حال میں الگ سوئیں گے۔ میان بیوی اکٹھے سو سکتے ہیں اس کے علاوہ تمام صورتیں مرد اور عورت کے اکٹھا لیٹنے کی یعنی ایک چادر میں ناجائز ہیں۔

تکرار کیسے

مُروا نعل وَاَوْصِيهِ بَارِزِ اس کا فاعل۔ اولاد کو مضافات مضاف الیہ مکرر ذوالحال
 وَاَوْحَالِیْہِمْ مَبْتَدَا ابناء مضاف سبع مضاف الیہ مضاف سنین مضاف
 الیہ۔ مضافات مضاف الیہ مکرر پھر مضاف الیہ ہوا۔ مضافات مضاف الیہ مکرر خبر مبتداء خیر مکرر جملہ
 اسمیہ خبر یہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکرر مفعول بہ۔ بالصلوۃ جار مجرور مکرر متعلق ہوا نعل کے۔ فعل
 فاعل مفعول بہ اور متعلق مکرر معطوف علیہ۔ وَاَوْعَاطِفُ اضْرِبُوا نَعْلَ بَا فاعل ضم ذوالحال وَاَوْحَالِیْہِمْ ابناء
 عشر سنین مبتداء خبر مکرر جملہ اسمیہ خبر یہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکرر مفعول بہ۔ علیہا جار مجرور مکرر
 متعلق ہوا نعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مکرر معطوف اول وَاَوْعَاطِفُ فَرَقُوا نَعْلَ بَا فاعل
 بینہم مضافات مضاف الیہ مکرر مفعول فیہ۔ فی المضارع جار مجرور مکرر متعلق ہوا نعل کے۔ فعل فاعل
 مفعول فیہ اور متعلق مکرر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکرر جملہ فعلیہ انشائیہ
 معطوفہ ہوا۔

(۱۶۳) تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَاَلَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهٗوَ اَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنَ الْاِبْلِ فِي

بخاری ج ۱۲

عَقْلِهَا تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۰ س ۱۳ عن ابی موسیٰ الاشعری رضی عنہما

ترجمہ: یاد کرو قرآن کو پس قسم ہے اُس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے
 البتہ وہ زیادہ سخت ہے اوشٹ سے اپنی رستی چھڑانے میں۔

تشریح | قرآن (میں سے جو کچھ یاد ہے یا مکمل یاد ہے) اسکی حفاظت رکھو اور ہمیشہ
 تلاوت کرتے رہو تاکہ دل سے نہ نکل جائے۔ قرآن نہ پڑھنے سے بھول جاتا ہے۔ قرآن کا
 کچھ حصہ یا پورا قرآن یاد کرنے کے وقت جتنا یاد تھا اتنا یاد رکھنا ہر مرد اور عورت پر ضروری
 ہے۔ مثلاً کسی کو سورہ یسین جب یاد کی تھی تو ایک غلطی آتی تھی کچھ عرصہ بعد وہ
 غلطیاں سرگینیں تو اب ترک سے گناہ ہوگا۔ اسی طرح حافظ کو جتنا حفظ مکمل کرنے کے وقت

یاد تھا اتنا موت تک یاد رکھنا ضروری ہے اگر ایک بھی غلطی کا اضافہ ہوا تو گناہ کبیرہ کا اثر کا سا ہوگا۔ روزانہ تلاوت نہ کرنے سے قرآن کریم دل سے جلدی نکل جاتا ہے۔ اسکی مثال دیکر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک اونٹ اپنی رستی چھڑانے میں اتنا تیز اور سہاڑ نہیں ہے جتنا قرآن۔ یعنی قرآن ایک اونٹ سے بھی جلدی کام کرتی ہے اور دلوں سے جلدی نکل جاتا ہے۔ دوسری روایت میں اس طرح ہے کہ قرآن یاد کرو کیونکہ یہ آدمیوں کے سینے سے نکلنے میں بہت سخت ہے اونٹوں کے چھڑانے سے۔ اصل روایت فی مَعْلُکَ ہے یعنی فی بھی موجود ہے (اور وہ سن کے معنی میں ہے) اور عقل بضم العین و القاف ہے عقل کی جمع ہے جیسے کُتِبَ کتاب کی جمع ہے۔ اس میں ایک لغت بکون القاف بھی ہے مگر وہ ضعیف ہے (ترقات جلد ۵ ص ۲)

ترکیب | تناسخ و افعال با فاعل القرآن مفعول بہ - فعل فاعل اور مفعول بہ ملکر معلق۔ ن تعلیلیہ و اوقسمیہ جارہ الذی موصول نفسی مضاف مضاف الیہ ملکہ مبتداء ب جار۔ یدہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا مثبت فعل مخدوم کے مثبت فعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا اقسیم مخدوم کے۔ اقسیم فعل اپنے فاعل (انضمیر) اور متعلق سے ملکہ قسم۔ ل تاکید یہ ہو مبتداء اشد اسم تفضیل۔ من الابل جار مجرور ملکہ متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اشد میں ہو ضمیر منیر تفضیلاً مصدر فی حباب۔ معلما مضاف مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا تفضیلاً مصدر کے۔ مصدر اپنے متعلق سے ملکہ تمیز۔ منیر تمیز ملکہ اشد کا فاعل۔ اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء اور خبر ملکہ جواب قسم۔ قسم اور جواب قسم ملکہ جملہ قسمیہ ہو کر تعلیل معلق اور تعلیل ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ معللہ ہوا۔

(۱۶۴) لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا سَمِعْتُ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۴۸ س ۱
من ابی المرثد الغنوی ۳۳ مرفوعاً

ترجمہ: نہ بیٹھو قبروں پر اور نہ نماز پڑھو ان کی طرف۔

تشریح

قبروں پر مت بیٹھو یہ صاحب قبر کی حق تلفی ہے۔ اور میت کو گھسیٹنا سمجھو۔ اور نہ ہی اتنی تعظیم کرو کہ قبروں کو قبلہ بنا کر نماز ہی شروع کر دو۔ یعنی حد سے زیادہ تعظیم نہیں ہونی چاہیے اور نہ حد سے تجاوز کرتے ہوئے قبر پر بیٹھنا چاہیے۔ قبروں کی زیارت کے لئے جانا وہاں کچھ پڑھ کر نعت پڑھنا جائز ہے اور خصوصاً شعبان کی پندرہویں شب میں اور عموماً ہر جمعہ کے دن بہتر ہے اور دعا مانگنا سنون ہے بہتر ہے کہ بغیر ہاتھ اٹھائے دعا مانگے۔ باقی تمام کام قبروں پر یا قبروں کے پاس کرو۔ ہی بعض مکروہ تحریمی ہیں اور بعض تنزیہی۔ مکروہ تحریمی جیسے (۱) قبروں کے پاس پیشاب وغیرہ کرنا (۲) قبروں پر سونا۔ (۳) قبروں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا اور قبروں کو مسجد گاہ بنانا وغیرہ، جبکہ درمیان میں کوئی دیوار وغیرہ مائل نہ ہو۔ اور مکروہ تنزیہی جیسے قبر کا ایک بالشت سے زیادہ اونچا بنانا اور ایک حدیثِ مسلم میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قبر کو پختہ بنانے سے اور قبر پر عمارت بنانے سے اور قبر پر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔ امام نووی اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں کہ قبر پر عمارت بنانا جبکہ ذاتی جگہ ہو اور بنانے والے کی ملک میں ہو تو مکروہ ہے اگر عام قبرستان پر عمارت بنائی گئی ہو تو یہ حرام ہے۔

غرض یہ ہے کہ میت کی توہین نہیں کرنی چاہیے کہ قبر کے اوپر بیٹھا جائے اور قبر کو روندنا جائے وغیرہ ان تمام امور سے منع کیا گیا ہے۔ اور اتنی تعظیم کرنی چاہیے کہ قبروں کو مسجد گاہ بنالیا جائے اور قبروں کی طرف منہ کر کے نماز ہی شروع ہو جائیں۔ اعتدال سے رہنا چاہیے۔ مزید تفصیل دیکھیں ہو تو راہ سنت مولینا سرفراز خان صاحب مدظلہم کی تصنیف کی طرف رجوع کیا جائے ص ۱۶ تا ۱۹ اور مرقات للملا علی تارسی جلد ۲ ص ۶۸ اور ۶۹۔

لا تلمسوا فعل بافاعل علی القبور جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لا تعلوا فعل بافاعل الی جار حائجز۔

ترکیب

جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۶۵) اِتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۵ سے من ابن عباس رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ ۱۔ تو بیچ مظلوم کی بددعا سے پس بیک نہیں ہے اس کے درمیان اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی پردہ۔

تشریح و شان و درود

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت ساذرہ کو نبی کی طرف سے بیجا تو حضرت ساذرہ سے فرمایا کہ تم جب اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ کے پاس جاؤ تو انہیں سب سے پہلے کلمہ شریف کی تمہادت کی طرف دعوت دینا اگر وہ یہ مان لیں تو پھر انہیں یہ بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک دن و رات میں تم پر پانچ نازیاں فرض کی ہیں پس اگر وہ اس میں بھی اطاعت کر لیں تو پھر انکو یہ بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے صدقہ یعنی زکوٰۃ فرض کی ہے جو امیروں سے لیکر غریبوں میں دی جاتی ہے۔ اگر وہ یہ بات بھی مان لیں تو تم بچناؤں سے اعلیٰ قسم کا مال لینے سے (انصاف کرنا) اگر وہ خوشی سے اعلیٰ مال دیں تو لینا اور (پھر یاد رکھنا کہ) مظلوم کی بددعا سے بچنا کیونکہ مظلوم کی بددعا اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہے یعنی مظلوم کی بددعا بہت جلدی قبول ہوتی ہے۔ اس سے ہر حال میں بچنا چاہیے کیونکہ مظلوم کی نصرت ضرور ہوتی ہے کیونکہ حدیث قدسی میں ہے عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہما صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین شخص ہیں جسکی دعا رد نہیں کی جاتی (۱) روزہ دار جب روزہ انظار کرے (۲) انصاف کرنے والا امام یعنی مسلمان بادشاہ (۳) مظلوم۔ مظلوم کی دعا اللہ تعالیٰ بادلوں کے اوپر اٹھاتا ہے اور آسمان کے دروازے مظلوم کی دعا کے لیے کھول دیتا ہے اور (رب) فرماتا ہے کہ مجھے اپنی عزت کی قسم تیری مدد کرونگا اگرچہ یہ مدد کچھ عرصہ بعد ہی ہو (خدا کی باتیں ص ۱۲۵ بحوالہ ترمذی) یہ حدیث مظلوم کے بارے میں تھی اب ایک حدیث قدسی ظالم کے بارے میں کہی جاتی ہے۔ من ابن عباسؓ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام پر وحی نازل کی کہ آئے داؤد ظالم اصرأ اور حکام کو مطلع

کر دو کہ وہ میرا ذکر نہ کیا کریں کیونکہ میرا اصول یہ ہے کہ جب کوئی میرا ذکر کرتا ہے تو میں اس کا ذکر کرتا ہوں اور ان ظالموں کا ذکر میرے نزدیک یہ ہے کہ میں ان پر لعنت کروں (انتہی) اس لیے وہ ذکر کرنے سے باز رہیں۔ (دہلی میں ابن عساکر بحوالہ خدا کی باتیں ص ۵۶)

تشریح

اتق فعل انت فاعل دعوة المظلوم مضاف مضاف الیہ مکر مفعول یہ فعل فاعل، مفعول بہ مکر مطلق۔ و تعلیلیہ ان حوت مشبہ بالفعل و ضمیر اس کا اسم لیس فعل ناقص بینما مضاف مضاف الیہ مکر معطوف علیہ و او عاطفہ بین التدرج مضاف مضاف الیہ مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر مفعول نیہ ہوا ثابتاً محذوف کا۔ ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور مفعول فیہ سے مکر لیس کی ضمیر مقدم حجاب اسم مؤخر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر اتق کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ مطلق تعلیل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۶۶) اَتَقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُنْجَمَةِ فَارْكَبُوهَا صَالِحَةً وَاتْرَكُوهَا صَالِحَةً

ابراؤد ۱۲

تخریج، مشکوٰۃ ص ۱۶۲۔ عن سہل بن الخنظلیۃ ر مرفوعاً

ترجمہ: تم ڈرو اللہ تعالیٰ سے ان بے زبان پر پاؤں کے بارے میں پس تم سوار ہوا ان پر اس حال میں کہ وہ ٹھیک ہوں اور تم چھوڑو ان کو اس حال میں کہ وہ ٹھیک ہوں۔

تشریح و شان و درود

راوی حضرت سہل کہتے ہیں ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم الیہ اونٹ کے پاس سے گزرے کہ جسکی پشت اس کے پیٹ کے ساتھ ملی ہوئی تھی۔ (مشدید) بھوکا پیاسا اونٹ تھا تو فرمایا کہ ڈرو تم اللہ تعالیٰ سے ان بے زبان جانوروں کے بارے میں پس (اب سن لو قیامت تک کے لیے نفع کہ) ان پر اُحوت سوار ہوا کہ وہ جگہ یہ تندہ دست (مٹے کٹے) ہوں اور انکو چھوڑو اس حال میں کہ وہ تندہ دست (مٹے کٹے) ہوں۔ مطلب (۱)۔

یہ ہے کہ جب تم جانوروں کی سواری کرو تو ان میں اگر چلنے کی طاقت ہو تو سواری کرو ورنہ تکلیف میں مت ڈالو۔ اور جب تم انکو چھوڑو کھانے کے لئے تو ان کا خوب خیال رکھو تاکہ یہ سوٹے ہوں۔ (۲) دوسرے معنی یہ بھی کہے گئے ہیں کہ تم جانوروں پر سواری کرو جبکہ وہ صالحہ ہوں یعنی من غیر انتہا بھاکہ کہ تھکے ہوئے نہ ہوں۔ اور انکو چھوڑو یعنی قبل انتہا بھاکہ تھکنے سے پہلے ہی جانوروں کو چھوڑ دو تاکہ وہ آرام کریں۔ غرض ان کی حفاظت کرو اور ان کے کھانے پینے کا خاص خیال رکھو اور بغیر کسی وجہ سے حکومت مارو اور ان پر زیادہ بوجھ مت ڈالو۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۳۲ بحوالہ لغات)

تکریم

آتقوا فعل با فاعل لفظ اللہ مفعول بہ فی جار حذو اسم اشارہ ابھام موصوف
المبجہ صفت موصوف صفت ملکہ مشار الیہ۔ اسم اشارہ مشار الیہ ملکہ مجرور۔

جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے ملکہ مفسر۔ تفسیر یہ
ارکبو فعل با فاعل صاحب ذوالحال۔ صالحۃ حال۔ ذوالحال حال ملکہ مفعول بہ فعل اپنے فاعل اور
مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ اثر کو فعل با فاعل صاحب ذوالحال صالحۃ
حال۔ ذوالحال حال ملکہ مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف
معطوف علیہ معطوف ملکہ جملہ معطوفہ ہو کر تفسیر مفسر تفسیر ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ تفسیر یہ ہوا۔

(۱۶۷) لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِأَمْرَاءٍ وَلَا تَسَافِرَنَّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ بہارِ دِیْنِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۱ س ۱۳ عن ابن عباس مرفوعاً۔

ترجمہ: ہرگز تنہائی نہ کرے کوئی آدمی کسی عورت کے ساتھ اور نہ ہرگز سفر کرے کوئی عورت
مگر یہ کہ اس کے ساتھ کوئی محرم ہو۔

تشریح و تمام الحدیث

جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ ہرگز کوئی
آدمی کسی اجنبی اور غیر محرم عورت سے تنہائی نہ کرے نہ تنہائی میں بیٹھیں نہ باتیں کریں بلکہ

تنبہائی ہی نہ کریں۔ اور ہرگز کوئی عورت اپنے بالغ محرم کے بغیر سفر شرعی (۸ میل کا فاصلہ طے نہ کرے۔ تو یہ سن کر ایک صحابی بڑے اکتیبتاً فی غزوة کذا وکذا یعنی میرا نام دیدیا گیا ہے جہاد کے لیے یعنی میں جہاد میں جا رہا ہوں اور میری بیوی حج کا احرام باندھے نکلی ہے۔ تو اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جاؤ پس حج کراپی بیوی کے ساتھ۔

اس سے معلوم ہوا کہ عورت کے ساتھ محرم کا ہونا سفر میں بہت زیادہ ضروری ہے۔ تب ہی اس کو ترجیح دی اور مقدم کیا جہاد سے۔ شریعت نے عورت کی پاکدامنی کا کتنا خیال رکھا کہ مرد کی ذمہ داری لگا دی کہ تم نے ساتھ جانا ہو گا اسی عورت کا سفر کرنا جائز اور حرام قرار دیدیا۔ بخاری و مسلم کی دوسری حدیث میں آتا ہے عن ابی ہریرہؓ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہرگز کوئی عورت ایک دن رات (۱۴ میل) چلنے کی مسافت طے نہ کرے بغیر محرم کے بقصد یہ ہے کہ جب کو عرف میں سفر کہتے ہیں وہ اکیس عورتیں طے نہ کریں چھوٹے سے چھوٹا سفر ۱۴ میل کا ہوتا ہے یعنی ایک دن رات چلنے کی مسافت۔ اس لیے بہتر یہی ہے کہ کوئی عورت ۱۴ میل بغیر محرم کے سفر نہ کرے خصوصاً فتنہ کے زمانہ میں کیونکہ تاکید ی ضعی ہے۔ البتہ ۱۴ اور ۲۸ میل میں تطبیق کی ایک صورت یہ ہو سکتی ہے کہ ۱۴ میل کے اندر اندر تو اکیس عورت سفر کر سکتی ہے مگر بہتر پھر بھی نہیں ہے اور ۱۴ میل سے ۲۸ میل تک نابالغ محرم اور دوسری عورتوں کے ساتھ بھی سفر کیا جاتا سکتا ہے اور ۲۸ میل یا اس سے زائد سفر بغیر بالغ محرم کے ناجائز اور حرام ہے واللہ اعلم بالصواب۔ اور بعض روایات میں ۶ میل اور بعض میں آٹھ اور بعض میں بارہ یہ سب افضلیت پر محمول ہیں۔

نکتہ ۱۔ ہاں البتہ ایک موقع ہے جہاں شریعت نے عورت کو بغیر کسی محرم کے جانے سے نہیں روکا وہ موقع ہے صرف اور صرف ہجرت کا۔ اور وہ ہجرت جو فرض ہو چکی ہو کہ آدمی کا نماز روزہ وغیرہ ادا کرنا ممکن نظر نہ آتا ہو تو پھر بغیر کسی محرم کے سفر کر سکتی ہے۔ مرقات جلد ۵ ص ۲۹۸۔

لَا يَجُوزُ فِعْلُ رَجُلٍ فَاعِلٍ بِجَارِ إِسْرَاقٍ مَجْرُورٍ. جَارٌ مَجْرُورٌ مُلْكٌ مُتَعَلِقٌ بِوَاوِ فِعْلِ
کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر معطوف علیہ۔ وَاوِ عَاطِفٌ لِاتِّسَافِ فِعْلِ

ترکیب

فعل اسراء ذوالحال الاسرف استناد لغو۔ وأو حالیه معھا مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ ہوا ثابِت ممدون کے ثابِت اسم فاعل اس میں ہو ضمیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے مکر خبر مقدم۔ محرم مبتداء مؤخر۔ مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر فاعل۔ لاتساقرن فعل اپنے فاعل سے مکر معطوف۔ معطوف علیہ اپنے معطوف سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۶۸) لَا تَتَّخِذُوا ظُهُورَ الْبَنَاتِ مَنَابِرَ تَخْرُجُ بِشَكْوَةِ صَنَاءٍ عَنْ ابْنِ بَرِيَّةٍ مَرْفُوعًا

ترجمہ: نہ بناؤ اپنے جانوروں کی پشتوں کو منبر۔

تشریح و تمام الحدیث

بغیر کسی ضرورت کے جانوروں کے اوپر چڑھنا یا سفر کرتے کرتے راستہ میں رگ کر کسی سے فضول باتیں کرنا اور خرید و فروخت وغیرہ شروع کر دینا یہ کام جانوروں پر ظلم کی حیثیت رکھتے ہیں ان سے منع فرمادیا کہ مت بناؤ اپنے جانوروں کی پشتوں کو منبر یعنی جانور پر چڑھ کر کھڑے ہونے سے پرہیز کرو وہ بھی اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہیں انکو بھی زیادہ وزن سے تکلیف ہوتی ہے۔ پھر آگے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جانوروں کو تمہاری خاطر اس بیٹے مسخر فرمایا ہے تاکہ تم پہنچو ایسے شہر تک کہ جہاں تمہیں (بیدیں) پہنچنے سے مشقت ہوتی ہو۔ اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے بیٹے زمین بنائی ہے تم اس پر اپنی ضرورتیں پوری کیا کرو۔ جانوروں کو کیوں تنگ کرتے ہو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عود جو عرفہ کے اندر اپنی سواری ہی پر خطبہ دیا وہ ضرورت میں داخل تھا۔ غرض یہ کہ کسی جانور کو بلا ضرورت تکلیف نہیں دینی چاہیے اور ضرورت پر بغیر ضرورت ہی کفایت کرنی چاہیے۔ میریہ خیال رکھنا چاہیے کہ وہ تھکا تو نہیں اور وہ بھوکا یا پیاسا تو نہیں اور بلا ضرورت کسی جانور کو تنگ نہ کرنا چاہیے اور نہ مارنا چاہیے اللہ تعالیٰ ہم سب کو صبح سمجھ نصیب فرماویں آمین ثم آمین یا رب العالمین (مرقات جلد ۱ ص ۳۳۵)۔

تشریح

لا تتخذوا فعل با فاعل ظہور مضاف دو اب مضاف الیہ مضاف . کم مضاف الیہ . مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر پھر مضاف الیہ ہوا۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے ملکر مفعول بہ اول . منابر مفعول بہ ثانی۔ فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعولوں سے ملکر مجہول علیہ انشاء ہوا۔

(۱۶۹) لا تَتَّخِذُوا سِيَافِيْنَا رُؤْسًا تَخْرِجُ شِكْوَةَ عَنَّا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا

ترجمہ: مت بناؤ ذی روح چیز کو نشانہ۔

تشریح

جس چیز میں روح ہو اس کو نشانہ مت بناؤ۔ اس سے پہلے مشکوٰۃ میں عن ابن عمر مرفوعاً روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے ایسے شخص پر جسے ایسی چیز کو نشانہ بنایا جس میں روح ہو۔ ایک اور حدیث شریف ہے (مرقات جلد ۸ ص ۱۱۶) عن جابر مرفوعاً کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے ایسے شخص پر جسے کسی جاندار کے کسی عضو کو (بغیر شدید مجبوری کے) کاٹا۔ ایک اور حدیث ہے۔ جامع صغیر میں عن ابن عباس مرفوعاً روایت ہے (مرقات جلد ۸ ص ۱۱۶) کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے روکا ہے ایسی چیز کو نشانہ بنانے سے کہ جس میں روح ہو۔ امام نووی نے یہ بیان دیا ہے کہ یہ نھی اور ممانعت تحریم کے لیے ہے کہ بلا وجہ کسی جاندار کو مارنا یا کوئی عضو کاٹنا مکروہ تحریمی ہے اور ناجائز ہے کئی وجہ سے (۱) جانور کی جان کو عذاب دینا ہے جو کہ ناجائز ہے۔ (۲) جانور کی جان کو ہلاک کرنا ہے جو کہ سخت گناہ (۳) جانور کی مالیت کو ضائع کرنا ہے یہ بھی ناجائز اور حرام ہے۔ بہر حال کسی جاندار کو بلا ضرورت شدیدہ نہیں مارنا چاہیے بلکہ بعض جانور انسان کے لیے دعائے استغفار کرتے ہیں۔ تو ہمارا جانوروں کو مارنا خلاف عقل بھی ہے۔ ہاں البتہ قربانی کے وقت جانور کو ذبح کرنا یہ جانور پر ظلم نہیں ہے۔ کیونکہ یہ خالق و مالک کا حکم ہے۔

(مرقات جلد ۸ ص ۱۱۶)

تکرکب

لا تتخذوا نعل بافاعل شيئاً موصوف. نية جار مجرور مكر ثابتاً سے متعلق ہوا۔
الروح فاعل ثابتاً کے لئے۔ ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر
شبه جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر مفعول بہ اول۔ غرضاً مفعول بہ ثانی۔ فعل فاعل اور
دونوں مفعول مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۶۰) لَا تَجْلِسُ بَيْنَ الْجَلِيںِ إِلَّا بِإِذْنِهِ

تخریج: مشکوٰۃ: ص ۲۴۳
عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده مرفوعاً

ترجمہ: مت بیٹھ تو دو آدمیوں کے درمیان مگر ان دونوں کی اجازت سے۔

تشریح

دو آدمیوں کے درمیان بغیر اجازت بیٹھنے سے سخت ممانعت آئی ہے۔
بہت سی احادیث یہ بتا رہی ہیں کہ جب دو شخص اکٹھے بیٹھنا چاہتے ہوں تو اب تیسرے
آدمی کے بیٹے ان دونوں کے درمیان حائل کرنا موجب ایذا ہے۔ اور موجب
تکلیف ہے جو ممنوع ہے۔

لہذا دو شخصوں کے درمیان ہرگز نہیں بیٹھنا چاہیے کیونکہ مختلف احادیث سے ممانعت
ثابت ہو رہی ہے مثلاً (۱) یہی حدیث جو ابو داؤد مشرعی کی روایت ہے (۲) بہیقی کی روایت
ہے عن ابن عمر وہ مرفوعاً کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے روکا ہے دو آدمیوں کے درمیان
بیٹھنے سے بغیر ان کی اجازت کے (مرقات جلد ۹ ص ۸۶) (۳) مشکوٰۃ میں ص ۲۳۳ عن عبد اللہ
بن عمرو وہ مرفوعاً کہ کسی آدمی کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ تفریق کرے دو آدمیوں کے درمیان
(ان میں بیچکر) مگر ان دونوں کی اجازت سے رواہ الترمذی والبوداد۔

دو شخصوں کے درمیان بیٹھنے کا شرعی حکم | مسئلہ نمبر (۱) اگر وہ دونوں آنے

والے کو جانتے ہیں اور آنے والا بھی یہ جانتا ہے کہ وہ مجھے جانتے ہیں اور میرے بیٹھنے سے
ان کا حرج نہیں ہوگا تو پھر سلام کر کے اجازت لیکر بیٹھنے میں (جبکہ ان دونوں کی اجازت ہو)

کوئی گناہ نہیں ہے۔ (۲) اگر بیٹھے ہوئے دو شخص آنے والے کو دیکھ کر کھڑے ہو جائیں یا جگہ چھوڑ دیں تو آنے والے کے لیے سلام کر کے بیٹھ جانا کافی ہے کیونکہ اُن کا کھڑا ہونا یا جگہ دینا ہی دلیل ہے کہ حرج نہیں ہوگا بلکہ خوشی ہوگی (۳) اگر آنے والے کو پتہ ہے کہ یہ دونوں خاص بات کر رہے ہیں تو اس کا بیٹھنا بغیر ان کی خوشی اور اجازت کے جائز نہیں ہے۔

ترکیب لاشجلس فعل انت فاعل بین مضاف رجبین مضاف الیہ۔ وہو لول مکر مفعول فیہ۔ الاحرف استثناء لغو۔ ب جار۔ اذنعما مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ ح جار۔ مجرور مکر متعلق بہا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۶۱) بَادِرُوا بِالصَّدَقَاتِ الْبَلَاءَ لَا يَتَخَطَّاهَا

مذہب ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹۶ سے عن علی بن مرزوقاً

ترجمہ: جلدی کرو صدقہ کے ساتھ پس بیشک مصیبت آگے نہیں بڑھتی صدقہ سے۔

تشریح

جلدی کرو صدقہ کرنے میں کیونکہ مصیبت کا کوئی پتہ نہیں ہوتا کہ کب آپڑتی ہے۔ جو صدقہ دینے میں جلدی کرے گا تو بلا اور مصیبت سے محفوظ رہے گا۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ صدقہ اور مصیبت یہ اُن دو گھوڑوں کی طرح ہیں جکی سڑ لگی ہو جو پہلے نکل جائے تو دوسرا اسے ل نہ سکے۔ ایسے ہی اگر صدقہ سے پہلے کی جائیگی تو بلا اور مصیبت نہ پہنچ سکے گی اور جب صدقہ نہ کیا تو بلا اور مصیبت آپڑے گی۔ (مرقات جلد ۴ ص ۱۹۹)

صدقہ کی فضیلت

حدیث نمبر (۱) گذرگئی حدیث نمبر (۲) سخاوت کرنے والا اللہ تعالیٰ کے قریب ہوتا ہے اور جنت کے قریب ہوتا ہے اور لوگوں کے قریب ہوتا ہے اور جہنم سے دور ہوتا ہے اور نخل کرنے والا اللہ تعالیٰ سے دور ہوتا ہے اور جنت سے دور ہوتا ہے اور

لوگوں سے دور ہوتا ہے اور جہنم کے قریب ہوتا ہے۔ اور سخاوت کرنے والا جاہل (یعنی جو صرف فرائض کی ادائیگی کرتا ہے اور نوازل چھوڑ دیتا ہے اور سخاوت کرتا ہے) وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں زیادہ محبوب ہے اس شخص سے جو (بہت بڑا) عبادت گزار ہو اور نبل کرنے والا ہو۔ (عن ابی ہریرہؓ مرفوعاً مشکوٰۃ ص ۱۹۴ س ۲۵ بحوالہ ترمذی)۔

حدیث نمبر (۴) صدقہ کرنے سے آدمی بڑی موت سے بچتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے غضب سے بچتا ہے یہ حدیث شریف پیچھے حدیث نمبر ۹۷ میں گذر چکی ہے۔

صدقہ کسے کہتے ہیں | صدقہ کا دائرہ بہت وسیع ہے صرف مال ہی دینے کو صدقہ نہیں

کہتے بلکہ صدقہ کی مختلف صورتیں ہیں (۱) سب سے افضل صدقہ وہی ہے جو مال سے ہوتا ہے۔ جس سے غریب کی مدد ہوتی ہے (۲) کسی کو اچھی بات بتلانا بھی صدقہ ہے (۳) کسی مسلمان بھائی سے خندہ پیشانی سے (خوشی سے) ملنا بھی صدقہ ہے (۴) راستہ سے کانٹا یا ٹی یا پتھر یا اور کوئی تکلیف دہ چیز ہٹا دینا بھی صدقہ ہے (۵) ہر معروف (نیکی) صدقہ ہے۔

ترکیب | باوروا فعل بالفاعل بالصدقہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مکر معلق۔ و تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل البلاذ ان کا اسم۔

لا یتخطا فعل ہو فاعل ما مفعول بہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے ام اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ معلق تعلیل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۱۶۲) لَا تَنْظُرِ السَّمَاءَ إِخْبِكَ فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيُبْسِلِكَ

ترجمہ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹۴ س ۲۵ عن واٹلہ رز مرفوعاً۔

ترجمہ: مت ظاہر کر تو دشمن کی تکلیف پر خوشی اپنے بھائی کے لئے پس رحم کرے گا اس پر اللہ تعالیٰ اور آزمائش میں ڈال

دے گا تجھے۔

تشریح

شہادت کہتے ہیں دشمن کو کسی مصیبت میں دیکھ کر خوش ہونا۔ اس سے منع فرمادیا کہ کوئی شخص دشمن کو مصیبت میں دیکھ کر خوشی کا اظہار نہ کرے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس دشمن کو مصیبت سے نجات دے اور اسی پر رحم کر دے اور تجھے (خوش ہونے والے کو) کسی مصیبت میں مبتلا کر دے اس لیے کسی شخص کو تکلیف میں دیکھ کر خوش نہ ہونا چاہیے کیونکہ وقت و وقت کی بات ہوتی ہے کسی وقت ایک آدمی خوش ہے اور دوسرا ننگین کبھی اس کا برعکس معاملہ بھی ہو جاتا ہے۔ اس حدیث شریف میں جو دشمن کو مصیبت میں دیکھ کر خوش نہ ہونے کا حکم ہے اس سے معلوم ہوا کہ جو دشمن نہیں ہے یا دوست ہے یا اجنبی ہے تو اسکو مصیبت میں دیکھ کر خوش ہونا تو بہت بڑی حماقت اور بیوقوفی ہے۔

لا تظہر فعل انت فاعل الشارحہ مفعول بہ۔ ل جار۔ اذیک مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور متعلق سے مکر محفل۔ ف تعلیلیہ۔ یرحم فعل ہ ضمیر مفعول بہ لفظ اللہ فاعل۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ یتبلی فعل ہو ضمیر فاعل ک مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر تعلیل۔ محفل تعلیل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہوا۔

تکریب

(۱۷۳) اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بَشِقَ تَمْرَةٌ فَمَنْ لَوْ يَجِدُ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

بخاری ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ۵۲۴ ص ۲۴ عن عدی بن ماتم بن مرفوعاً

ترجمہ: ڈرو آگ سے اگرچہ کھجور کے ٹکڑے کے ساتھ ہو پس جو نہیں پاتا پس کلمہ طیبہ کے ساتھ۔

تشریح و شان و رُود

یہ لمبی حدیث ہے اس کا مفہوم ہر یہ ناظرین ہے۔ راوی عدی

بن حاتمؓ فرماتے ہیں کہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی آیا اس نے شکایت کی فاقہ کی کہ ہر وقت فاقہ رہتا ہے اس کے جواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشین گوئی فرمائی کہ اگر تیری عمر لمبی ہو تو کسریٰ کے خزانے فتح کئے جائیں گے اور اگر تیری عمر لمبی ہو تو ایسا وقت آئے گا کہ زکوٰۃ اور صدقہ لینے والا کوئی نہیں رہے گا اور دوسرا آدمی آیا اس نے ڈاکہ سے متعلق کہا کہ ڈاکہ پڑتے ہیں۔ اس کے جواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے عدی کیا تو نے حیضہ (کوفہ کے پاس ایک شہر ہے) دیکھا ہے۔ دوسری روایت میں آتا ہے کہ عدی نے کہا کہ نہیں دیکھا۔ اس کے جواب میں فرمایا کہ ایسا وقت آئیگا کہ مسافرہ عورت مقام حیضہ سے مکہ تک چلے گی اور اس کو کسی کا کوئی ڈر نہیں ہوگا سوائے اللہ تعالیٰ کے۔ یعنی اتنا امن ہوگا کہ کسی ڈاکہ وغیرہ کا ڈر نہیں ہوگا۔ اور فرمایا کہ جس دن اللہ تعالیٰ سے بلا واسطہ ملاقات ہوگی تو اللہ تعالیٰ پوچھیں گے کہ کیا میں نے میرے پاس رسول نہیں بھیجا تھا اور کیا میں نے تجھے مال نہیں دیا تھا تو بندہ ہاں ہاں کرے گا تو بندہ دائیں طرف دیکھے گا تو جہنم نظر آئیگی اور بائیں طرف دیکھے گا تو اسے جہنم نظر آئیگی پھر فرمایا کہ اتقوا النار الخ کہ آگ سے ڈرو یعنی زکوٰۃ واجبہ ادا کیا کرو اگر چہ کھجور کے ٹکڑے کے برابر ہی کیوں نہ ہو یعنی اگر تھوڑی واجب ہوئی تو تھوڑی ادا کرو اور اگر زیادہ واجب ہوئی تو زیادہ ادا کرو۔ غرض وہ واجب ہونے پر منحصر ہے۔ آگے فرمایا کہ جو مال نہیں رکھتا تو اسے چاہیے کہ کسی کو کوئی اچھی بات ہی بتلاوے یہ بھی صدقہ ہے۔ راوی عدی فرماتے ہیں کہ سفر کرنے والی عورت کی جو پیشینگوئی تھی وہ میں نے خود دیکھ لی کہ چیرہ سے مکہ تک عورت گئی اور اسے کسی کا خوف نہ تھا سوائے اللہ تعالیٰ کے یعنی امن ہی امن تھا۔ اور دوسری پیشین گوئی کے بارے میں وقول ہیں وہ وقت کہ زکوٰۃ لینے والا کوئی باقی نہ رہے گا یا تو عمر بن عبدالعزیز کا دور ہے۔ یا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ہوگا۔ یہی زیادہ لاج ہے کیونکہ یہ دو یقیناً آتا ہے کیونکہ اس وقت مکمل اسلامی نظام ہوگا اور زکوٰۃ ہر شخص ادا کرے گا حتیٰ کہ لینے والا بسا اوقات نہیں ملے گا۔

(مرقات جلد ۱۱ ص ۱۲۶)

اتقوا نفل بافاعل اللذ مفعول بہ۔ وأود صلیہ لوجوف شرط۔ ب جار شق۔
مضات نمرۃ مضات الیہ۔ دونوں ٹکڑے مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔

ترکیب

فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مگر امر۔ ن جزا ہیہ من (معنی ان) شرطیہ لم یجد فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ن جزا ہیہ با جار۔ کلمۃ موصوفہ طیبۃ صفت۔ موصوفہ صفت مگر مجرور۔ جملہ مجرور مگر متعلق ہوا اتقوا فعل ممدون کے۔ اتقوا فعل اپنے فاعل اور متعلق سے مگر جزا۔ بشرط جزا مگر جملہ شرطیہ جزا ہیہ ہو کر جواب امر۔ امر جواب امر مگر جملہ فعلیہ انشائیہ امریہ ہوا۔

(۱۶۴) جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالسُّيُوفِ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۳۲۔ عن انس بن مرفوعاً۔

ترجمہ؛ جہاد کرو تم مشرکین سے اپنے مالوں اور جانوں اور زبانوں کے ساتھ۔

تشریح | مشرکین سے ہر طرح کا جہاد کرو مال کے ساتھ بھی اور جان کے ساتھ بھی اور

زبان کے ساتھ بھی۔ مال کے ساتھ جہاد یہ ہے کہ سامان جنگ تیار کرو اور مجاہدین کی امداد کرو جتنا زیادہ سے زیادہ خرچ جہاد میں ہو گا اتنا ثواب بھی بہت زیادہ ہو گا کیونکہ حدیث مشکوٰۃ میں ہے ص ۲۳۲۔ عن خزیم بن خاتمہؓ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جس شخص نے جہاد میں کچھ خرچ کیا تو اس کے بیٹے سات سو گنا کر کے لکھا جائیگا۔

(رواہ الترمذی والنسائی) اور جان سے جہاد یہ ہے کہ اپنی جان کو اللہ تعالیٰ کے راستہ میں کفار سے لڑتا لڑتا پیش کر دے آگے اگر وہ بلا لیں تو شہید اور اگر وہ بلائیں تو غازی۔ شہید اور غازی عند اللہ بہت اونچا مقام رکھتے ہیں مشکوٰۃ ص ۲۳۳۔ عن المقدام بن معدیکربؓ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شہید کے بیٹے اللہ تعالیٰ کے پاس چھ حصلیں ہیں۔ (۱) پہلی دنعہ نجشا جائیگا اور جنت اسے دکھادی جائیگی (۲) عذاب قبر سے بچایا جائیگا (۳) بڑی گھبراہٹ کے دن گھبراہٹ سے محفوظ ہوگا۔ (۴) اس کے سر پر پاؤت کا تاج پہنایا جائیگا (۵) بہتر سے حوروں سے اسکی شادی کرائی جائیگی (۶) ستر آدمیوں کی نجشش کروا کے گا۔

زبان کے ساتھ جہاد یہ ہے کہ کفار کو ڈراتے رہنا اور مسلمانوں کو جہاد کا شوق دلاتے رہنا اسکی بھی بڑی فضیلت ہے وہ یہ کہ یہ بھی جہاد ہے اور جہاد کی تمام فضیلتوں میں شامل ہے۔

جہاد وا فعل یا فاعل المشرکین مفعول بہ ب جار امواکم مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف
الیہ ملکر معطوف علیہ۔ واد عاظمہ انفسکم مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف

تکریب

اول۔ واد عاظمہ استکم مضاف مضاف الیہ ملکر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکر مجرور جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ او متعلق سے ملکر جملہ نعتیہ انشائیہ ہوا۔

(۱۵) اِعْتَمِدُوا خُسًا قَبْلَ خَمْسِ شَبَابِكُمْ قَبْلَ هَرَمِكُمْ وَصِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ

فَعِنَّاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَفِرَاعِكَ قَبْلَ شَغْلِكَ وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ رواه ابن ابی عمیر ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۴۲۲ عن عمرو بن میمون الأودشی ر مرسلاً مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ تو غنیمت جان پانچ چیزوں کو پانچ سے پہلے اپنی جوانی کو اپنے بڑھاپے سے پہلے۔ اور اپنی صحت کو اپنا بیماری سے پہلے اور اپنی امیری کو اپنی غربت سے پہلے اور اپنی فراغت کو اپنے مشغول سے پہلے اور زندگی کو اپنی موت سے پہلے۔

تشریح مع شان ورواد حضرت عمرو بن میمون ر م فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ

وسلم نے ایک آدمی کو نصیحت کرتے ہوئے پانچ چیزوں کی قدر کرنے کی نصیحت فرمائی۔
(۱) اُسے مخاطب تو اپنی جوانی کی قدر کر اپنے بڑھاپے سے پہلے یعنی جس زمانہ میں عبادت کرنے میں زیادہ قوت ہو تو وہ قوت اُس زمانہ میں عبادت پر صرف کر پھر بڑھا ہوا کہ اس طرح تو عبادت نہیں کر سکے گا۔

(۲) اور اپنی صحت کی قدر کر بیماری سے پہلے یعنی اگرچہ بڑھا شخص ہی کیوں نہ ہو صحت کی قدر لازماً ہے یعنی اپنی طاقت کو عبادت میں صرف کر۔

(۳) اور اپنی امیر کی قدر کو غریب ہونے سے پہلے یعنی امیر بن کر ناز و سخرے سے باز رہ۔ ہو سکتا ہے کہ توکل کو غریب بن جائے۔ اس لیے آج ہی غریبوں کو دیکھ کر اپنے امیر یعنی مالدار ہونے پر شکر کر اور قدر کر۔

(۴) اور اپنے فارغ رہنے کی قدر کر کہ ذکر اللہ میں مشغول ہو جا اور جتنی زیادہ سے زیادہ عبادت ہو سکے کر اپنے مشغول ہونے سے پہلے یعنی کسی دنیا کے جائز کام میں مشغول ہونے سے پہلے۔ یعنی ابھی تھوڑے وقت میں نوکری کرتا ہے یا بالکل نوکری نہیں کرتا تو اب وقت فارغ ہے اسکو عبادت میں صرف کر اور جب چھوٹی نوکری یا زیادہ دیر کام کرنے کی نوکری لگ گئی تو

پھر عبادت کا وقت کم ملے گا۔ اور اس کا یہ معنی بھی (عندی) ہے کہ شادی سے پہلے پہلے فراغت کسی ہوتی ہے۔ اس میں زیادہ سے زیادہ عبادت ہونی چاہیے اور شادی کے بعد مشغولی بڑھ جاتی ہے۔ اس لیے فرمایا کہ اپنی فراغت کی قدر کر اپنے مشغول ہونے سے پہلے پہلے (۵) اور اپنی زندگی کی قدر کر اپنی موت سے پہلے پہلے۔ تمام باتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ موت آتی ہی آتی ہے اور ہر شخص پر آتی ہے اور یہ ضروری نہیں کہ بڑھاپے میں ہی موت آتی ہے بلکہ ہر عمر میں موت آ سکتی ہے اسکی فکر ہونی چاہیے پھر فکر کے ساتھ تھوڑی بہت تیاری بھی ہونی چاہیے۔ فرائض اور واجبات اور سنن کی پابندی کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کی رحمت نجات کی امید بھی باندھ لینی چاہیے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کا خاتمہ ایمان پر فرمائیں اور بلا عذاب بخشش فرمائیں آمین ثم آمین۔ یارب العالمین۔

پوری زاد الطالبین میں صرف دو حدیثیں مرسل ہیں باقی سب مسند ہیں

فائدہ و نکتہ

مرسل کی ہم معنی مسند حدیثیں بھی موجود ہیں۔ سوال :- پھر مرسل کو مسند کی جگہ پر ذکر کیوں کیا؟ جواب :- وجہ یہ ہے کہ نحوی اعتبار سے ایک جیسے جملوں پر حدیثیں رکھی گئی ہیں اس لیے یہاں یہ مرسل ہی مناسب ہے سوال :- وہ کون کونسی حدیثیں ہیں جو مرسل ہیں نادر الطالبین میں؟ جواب :- (۱) یہی حدیث جسکی ابھی تشریح بیان ہوئی (۲) زاد الطالبین کے صفحہ ۳۱ اور مشکوٰۃ کے جلد ۳ پر بدعت کے بارے میں یہ حدیث ہے سنن وقتہ صاحب بدعتہ فقد اعان علی صدم الاسلام۔ سوال :- حدیث مرسل اور مسند کی تعریف کیا ہے؟

جواب: حدیث مرسل وہ حدیث ہے کہ جس کی سند کے آخر سے کوئی راوی گرا ہوا ہو۔ اور سند وہ حدیث ہے جس میں سب راوی مذکور ہوں۔ یہ تعریفیں لی گئی ہیں خیر الاصول فی حدیث الرسول کے ص ۶ اور ص ۷ سے۔

فائدہ یہاں جو یہ حدیث مرسل ہے اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ یہ ضعیف ہے اور قابل عمل نہیں ہے بلکہ اسی مضمون کی دوسری سند حدیث مرقات جلد ۹ ص ۳۶۱ پر بحوالہ بہیقی لکھی ہوئی ہے اس لیے یہ مرسل بھی سند ہی کے حکم میں ہے۔

ت ترکیب اغتنم فعل انت فاعل خمساً مبدل منہ اول شبایک مضاف الیہ مکر معطوف علیہ۔ وأو عاطفہ صحتک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف اول۔ وأو عاطفہ فرائک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف ثانی۔ وأو عاطفہ فرائک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف ثالث۔ وأو عاطفہ حیونک مضاف مضاف الیہ مکر معطوف رابع۔ معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفوں سے مکر بدل۔ مبدل منہ اول اپنے بدل سے مکر مفعول بہ۔ قبل مضاف خمس مضاف الیہ دونوں مکر مبدل منہ ثانی۔ قبل مضاف حرم مضاف الیہ مضاف۔ ک مضاف الیہ۔ مضاف الیہ اپنے مضاف سے مکر پھر مضاف الیہ ہوا۔ مضاف اپنے مضاف الیہ سے مکر معطوف علیہ۔ وأو عاطفہ قبل شتک یہ بھی اسی طرح سب مضاف مضاف الیہ مکر معطوف اول۔ وأو عاطفہ قبل مکرک بہ ترکیب سابق معطوف ثانی۔ وأو عاطفہ قبل شتک معطوف ثالث۔ وأو عاطفہ قبل موتک معطوف رابع۔ معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفوں سے مکر بدل۔ مبدل منہ ثانی اپنے بدل سے مکر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مکر جملہ تعلیہ انشائیہ ہوا۔

لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ

(۱۷۶) لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۳۳ سنن ابنی بریرہ ر ۲۳۳ فرغاً۔

ترجمہ ۱۔ نہیں ہے پہلوان بکھاڑنے سے سوائے اس کے نہیں پہلوان وہ ہے جو اپنے نفس کا مالک ہو
غصہ کے وقت۔

تشریح

قوی اور پہلوان آدمی وہ نہیں ہوتا جو لوگوں کو بچھاڑتا ہو اور اوجھڑاؤ صبر تکبر سے
پھرنا ہو اور لوگ اس سے ڈرتے رہتے ہوں۔ بلکہ مہادر اور پہلوان وہ شخص ہوتا ہے جو غصہ
کے وقت اپنے نفس کو قابو میں رکھتے ہوئے فوراً غصہ کے تعاقب پر عمل نہ کرتا ہو۔ حضرت
تھانویؒ کا ارشاد ہے کہ غصہ اور شہوت دو چیزیں ایسی ہیں کہ ان کے مقتضی پر فوراً عمل نہیں
کرنا چاہیے۔ ان کے درمیان درجہ پر عمل ہونا چاہیے۔ غصہ کے تین درجہ ہیں (۱) تھوڑا یعنی
اتنا زیادہ غصہ جو قابو سے باہر ہو یہ ناجائز درجہ کا غصہ ہے اسکی مثال ایسی ہے کہ ایک
آدمی نے بچائے سیلی کے پکھا چلا دیا اب یہ شخص پکھا چلانے والے سے اتنا اثرتا ہے کہ
مارنے تک تیار ہو جاتا ہے یہ پہلوانی نہیں ہے یہ غصہ کا انہماک ہے اور بیوقوفی ہے جسکو
غصہ کا اعلیٰ درجہ یعنی تھوڑا کہا جاتا ہے۔ (۲) جبین یعنی بزدلی۔ غصہ کا مہبت ہی کم ہونا یا نہ
ہونا۔ یہ بھی شریعت میں ناجائز ہے۔ اسکی مثال ایسی ہے کہ ایک آدمی ماں بہن کی عزت
لوٹ رہا ہے اور اسے غصہ ہی نہیں آتا۔ یا قاضی عدالت میں جرم ثابت ہونے کے بعد سزا
نہیں دیتا۔ یہ بزدلی ہے یہ بھی شریعت میں ناپسند ہے شریعت اعتدال پسند ہے۔

(۳) شجاعت یعنی بہادری یہ غصہ میں درمیان درجہ ہے ایسا غصہ ہر شخص میں ہونا ضروری ہے
اسکی مثال ایسی ہے کہ بچہ نے شرارت کی باپ نے سمجھا دیا پھر کی تو ایک طلاخچہ لگا دیا یہ نہیں
کہ ذرا سنی طبیعت کے خلاف بات ہوئی یا کام ہوا تو فوراً خامی پٹائی کرے یہ بہادری نہیں ہے۔
بہادری یہ ہے کہ سوچ کر بدلہ لیا اور اتنا لیا جتنی کہ تکلیف ہوئی زیادہ لینے سے پھر ظلم ہو
جائے گا۔ خلاصہ یہ ہے کہ طبیعت کے خلاف قول یا فعل پر خون کا جوش مارنا غصہ ہے اور غصہ
میں اعتدال یہ ہے کہ شریعت کی حدود تک زبان یا ہاتھ استعمال کرے اور غصہ کو مغلوب رکھے
یہ نہ ہو کہ ٹرائی گھر میں ہوئی ہے لیکن غصہ کا اظہار باہر بھی ہو رہا ہے یا برعکس۔ ہماری
شریعت ہر بگڑے اعتدال کا سبق دیتی ہے۔

ترکیب

لیں موصوف الناقصہ صفت۔ موصوف صفت مکر مفعول بہ ہوا اقرار فعل محذوف کا۔ اقرار فعل اپنے فاعل (انت) اور مفعول بہ سے مکر جملہ فعلیہ النشائیہ ہوا۔

لیں فعل ناقص الشدید لیں کا اسم با جار الصرہ مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا ثابثاً موزون کے۔ ثابثاً اسم فاعل اپنے فاعل (هو ضمیر) اور متعلق سے مکر لیں کی خبر لیں اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

انما کلمہ حصر الشدید مبتداء الذی موصول یملک فعل صو فاعل نفع مضاف مضاف الیہ

مکر مفعول بہ۔ عند الغضب مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل اپنے فاعل اور مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر خبر۔ مبتداء خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ متانفہ ہوا۔

(۱۵۷) لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَبَّ امْرَأَةً عَلَىٰ زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَىٰ سَيِّدٍ
من تفضیل ۱۲

ابن ماجہ ۱۲

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۲۸۲ س ۶ عن ابی ہریرۃ ر ۲ مر فوما۔

ترجمہ : نہیں ہے ہم میں سے وہ شخص جس نے دھوکہ دیا کسی عورت کو اس کے خاوند پر یا کسی غلام کو اس کے آقا پر۔

تشریح

کسی عورت کو اس کے خاوند کے خلاف دھوکہ دینا اور فساد ڈالنا بائیں صورت کہ غلام اجنبی شخص زیادہ اچھا ہے یہ تیرا خاوند تو کچھ بھی نہیں وہ غلام تو مالدار بھی ہے اور تیرے حقوق بہتر طریقہ سے ادا کرنے والا بھی ہے غرض اجنبی شخص کی خوبیاں بیان کیں تاکہ یہ عورت اپنے خاوند سے اگ ہو جائے یا کسی غلام کو اس طرح اس کے آقا کے خلاف باتیں پڑھا دیں تاکہ یہ غلام بھی بھاگ جائے ایسی حرکتیں کرنے سے ایمان بہت کمزور رہ جاتا ہے کیونکہ بیوی کو خاوند کے خلاف اور غلام کو آقا کے خلاف باتیں پڑھانا حرام ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد

کے مطابق (لیس سنہ) کہ وہ ہم میں سے نہیں ہے یعنی ہماری اتباع میں نہیں ہے وہ ناسق اور فاجر ہے ضعیف ایمان والا ہے۔ (مرقات جلد ۶ ص ۲۴۴) اور کامل اور اکمل ایمان والا شخص کون ہے؟ اس کے بارے میں مشکوٰۃ شریف میں مذکورہ حدیث کے بعد بحوالہ ترمذی حضرت عائشہ ۲۷ سے سرفرازا روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایمان کے لحاظ سے سب سے کامل ایمان والا وہ شخص ہے جو مخلوق کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آتا ہو اور اپنے گھر والوں کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرتا ہو۔ اور اس سے آگے مشکوٰۃ شریف میں حضرت ابوہریرہ کی حدیث ہے بحوالہ ترمذی کہ سب سے کامل ایمان والا وہ ہے جو اچھے اخلاق رکھتا ہو اور تم سب سے بہترین وہ ہے جو اپنی عورتوں کے لئے بہترین ہے۔

تکریم کیب | لیس فعل از انعال ناقصہ من جار نا مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا ثابثا کے۔ ثابثا اسم فاعل اس میں پوٹھیر اس کا فاعل۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر خبر مقدم۔ من موصولہ خبیب فعل صوفاعل۔ امرأة معطوف علیہ اور حوت عطف عبداً معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر معقول بہ۔ علی جار زوجھا مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر معطوف علیہ۔ او عاطفہ علی جار۔ سیدہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر معطوف۔ معطوف معطوف علیہ ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل اپنے فاعل اور معقول بہ اور متعلق سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ ملکر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۶۸) لَيْسَ وَمَنْ لَمْ يُرْحَمْ صَغِيرًا وَلَمْ يُؤْتَرْ كَبِيرًا وَمُرًّا بِالْمَعْرُوفِ وَبِنَهْ عَنِ

بجزم من ان معقول مل مکننا ابجد ۱۲

المشکر | تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۳۳ س ۱ من ابن عباس رد سرفرازا۔

ترجمہ ۱۔ نہیں ہے ہم میں سے وہ شخص جو نہیں رحم کرتا ہمارے چھوٹوں پر اور نہیں عزت کرتا ہمارے بڑوں کی اور نہیں حکم کرتا ہے اچھائی کا اور نہیں روکتا ہے بُرائی سے۔

تشریح | جو بڑوں کا احترام نہیں کرتا اور چھوٹوں اور ماتحتوں پر رحم نہیں کرتا اور

نھی عن المنکر نہیں کرتا اور اور نیکی کرنے کا حکم نہیں کرتا وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق ہم میں سے نہیں ہے یعنی کمال مسلمان نہیں ہے صرف اسلام کا نام ہے۔ اسلام کے نام پر تو بڑی دنیا کھا رہی ہے اور پیٹ پال رہی ہے صحیح مسلمان اللہ کمال مسلمان وہی ہے جو ہمیشہ اور سب ایک کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آتا ہو یعنی بڑوں کی ہر جگہ عزت اور احترام کرتا ہو۔ اور چھوٹوں کو بلا ضرورت ڈانٹ ڈپٹ نہ کرتا ہو اور درگزر کرتا ہو۔ اور ہمیشہ اچھے کاموں کا حکم کرتا ہو اور خود بھی پابند ہو اور سب بڑے کام سے روکتا ہو اور خود بھی کرتا ہو یہی کامیاب مومن ہے اور حقیقی مسلمان ہے۔ غرض یہ کہ اخلاق اچھے ہوں اور دین سیکھ آگے سکھاتا ہو اور سب کام اخلاص سے کرتا ہو وہی کامل مومن ہے۔

ترکیب لیس فعل از افعال ناقصہ من جار۔ جار مجرور۔ مکر متعلق ہوا ثابتا کے۔ ثابتا اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے مکر غیر مقدم من موصولہ لم یہ مفعول ہو فاعل صغیر نا مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل اور مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لم یو قر فعل ہو فاعل کیہ نا مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر معطوف اول۔ واو عاطفہ یا مفعول ہو فاعل بال معروف جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ معطوف ثانی۔ واو عاطفہ بینہ فعل ہو فاعل۔ من المنکر جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر جملہ معطوف ہو کر صلہ۔ موصولہ صلہ مکر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۷۹) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْتَبُهٗ وَجَارٌ جَاءَهُ إِلَىٰ جَنْبِهِ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۲۵۵، ۲۳ من ابن عباس مرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں مومن وہ جو اپنا پیٹ بھرتا ہو اور اس کا پیڑوسی بھوکا ہو اس کے پہلو کی طرف۔

تشریح

وہ شخص کامل مسلمان نہیں ہے جو خود اپنا پیٹ بھر لیتا ہو اور اس کے پڑوسی بھوکے رہتے ہوں ایسا شخص جسکو کسی کا احساس تو کیا اپنے پڑوسی کا احساس نہیں ہے یہ جانتا ہے کہ وہ غریب میں اور بھوکے سو جاتے ہیں ایسا شخص سنگ دل ہے اور سخت گنہگار ہے اور کمال ایمان سے خارج ہے اور یہ شخص مطلب پرست اور دنیا کا لالچی اور مال کا پجاری ہے۔

تقریب

لیس نعل اذ افعال ناقصه المؤمن اس کا اسم ب جار الذی موصول یثبغ نعل هو ضمیر ذوالحال وأو حالیہ جارہ مضاف مضاف الیہ مکر مبتداء جاثع موصوف الی جار۔ جنبہ مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر ثابث سے متعلق ہو کر صفت موصوفہ صفت مکر خبر۔ مبتداء غیر مکر حال۔ ذوالحال حال مکر یثبغ کا فاعل۔ نعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر ثابث سے متعلق ہو کر لیس کی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۵۰) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا بِاللَّعَّانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبِدِئِيِّ رَوَاهُ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۱۳ س ۱۸ من ابن مسعود ر مرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں ہے مؤمن طعنہ دینے والا اور نہ لعنت کرنے والا اور نہ گناہ کرنے والا اور نہ بے کار بات کرنے والا۔

تشریح

جو آدمی کسی کو طعنہ دیتا ہے یعنی بُرا بھلا کہتا ہے یا لعنت کے الفاظ کہتا ہے یا گالی دیتا ہے۔ یا گندی اور بے کار بات کرتا ہے تو وہ کامل مؤمن نہیں۔ کمال ایمان اُس شخص میں ہوتا ہے جو بر گناہ سے بچتا ہے اور ضروری کام کرتا ہو اور غلطی ہو جانے پر توبہ کرتا ہو ایسے شخص کی مرتبے ہی بخشش ہو جاتی ہے کیونکہ یہ دشمن مقتصد میں داخل ہے۔ اس حدیث پاک

میں زبان کے گناہ بیان ہو رہے ہیں ان میں سے ہر گناہ بہت بڑا گناہ ہے۔ لعنت اور کفر اور
 عَدُو اللہ (اللہ کا دشمن) یہ الفاظ کسی دوسرے کو کہنے سے ان کی طرف جاتے ہیں اگر وہ شخص
 لعنت کا مستحق نہیں ہے تو وہ لعنت کہنے والے پر پڑتی ہے جیسے کہ ابو داؤد کے حوالہ سے
 مشکوٰۃ ص ۱۱۳ سے ۲۹۰-۲۹۱ میں صاف مذکور ہے۔ اور اگر کفر اور عَدُو اللہ کا مستحق نہیں وہ شخص
 جس کو کافر یا عَدُو اللہ کہا ہے تو پھر بخاری و مسلم کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۱۱۳ سے ۱۸۱-۱۸۲ میں حدیث
 ہے کہ پھر وہ کفر اور اللہ کا دشمن کہنے والے کی طرف لوٹتے ہیں۔ الغرض کسی کو بڑا بھلا کہنا
 اپنے آپ کو ہی بڑا بھلا کہنا ہو گا گناہ کے اعتبار سے۔

فائدہ

اس حدیث پاک میں زبان کے گناہ بیان ہوئے۔ غیبت منہی جھوٹ وغیرہ
 بھی زبان کے گناہ ہیں۔ دو چیزیں ایسی ہیں جو جہنم میں لے جانے والی ہیں۔

(۱) زبان (۲) فرج (شرم گاہ)۔ ترمذی اور ابن ماجہ کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۱۱۳ سے ۲۲-۲۳ میں
 حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ سفور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تمہیں پتہ ہے کہ
 زیادہ کونسی سی چیز لوگوں کو جنت میں داخل کرے گی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ تقویٰ کرنا اور
 اچھے اخلاق رکھنا۔ اور اسی طرح جہنم کے بارے میں فرمایا کہ اکثر زبان اور فرج لوگوں کو
 آگ میں داخل کریں گے۔

فائدہ

(۱) فاحش سے مراد ہر بڑا کام کرنے والا ہے اور ہندی سے مراد ہر بُری بات
 کرنے والا ہے۔ (۲) فاحش سے مراد ہر بُری بات کرنے والا اور ہندی سے
 بھی یہی مراد عطف تفسیری ہے اور لازماً ہے۔ (۳) فاحش سے مراد عام ہے بُرا قول ہو
 یا فعل۔ ہندی خاص بُرے قول کو کہتے ہیں۔ ہندی قبیل کا وزن ہے ہذا سے مشتق ہے۔ یہ شد
 اور سکون دونوں کے ساتھ پڑھا جا سکتا ہے۔ (مرقات جلد ۹ ص ۱۵۵)

ت ترکیب

ایس نعل ناقص المؤمن اس کا اسم ب نائذہ الطعان معطوف علیہ وأو عطف
 لا اور ب نائذہ پر اٹے تاکبید اللعان معطوف اول وأو عطف لا نائذہ الناعش
 معطوف ثانی وأو عطف لا نائذہ البذی معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے
 مکر خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خیر یہ ہوا۔

(۱۸۱) لَيْسَ لَوَاصِلٍ بِالْمُكَافِيِّ وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَجْعًا وَصَلَهَا

بخاری ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹ س ۱۶ عن ابن عمر رضی عنہما۔

ترجمہ: نہیں ہے ملنے والا بدلہ دینے والا۔ اور لیکن ملنے والا وہ ہے کہ جب رشتہ ماری توڑ دی گئی ہو تو یہ ملے ان کو۔

تشریح

رشتہ داروں کو بدلہ دینے والا واصل (یعنی صلہ رحمی کرنے والا) نہیں کہلاتا لیکن اصل صلہ رحمی کرنے والا (واصل) وہ ہی ہے جو کہ رشتہ داروں کی طرف سے لا تعلق اور کشیدگی اور ناراضگی مٹانے پر بھی ملتا ہے اور صلہ رحمی کرتا رہتا ہے۔ کیونکہ بدلہ دینا تو ہر شخص جانتا ہے مگر صحیح معنی میں صلہ رحمی اسی شخص کی ہے جو باوجود قطع رحمی کے صلہ رحمی کا برتاؤ کرتا ہے۔ اور ہر اس لوگ کے عرصہ میں اچھا سلوک کرتا ہے۔

فائدہ

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رحم بڑی چیز ہے۔ بخاری شریف کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۱۹ س ۱۶ پر حدیث ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص یہ پسند کرتا ہے کہ اس کے رزق میں کشادگی کر دی جائے اور اس کی موت میں تاخیر کر دی جائے تو اسے چاہیے کہ وہ صلہ رحمی کرے۔ اور بخاری و مسلم کے حوالہ سے مشکوٰۃ ص ۱۹ س ۱۶ پر حدیث ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رحم عرش پر لٹکا ہوا یہ کہتا ہے کہ جو مجھے ملے گا اللہ تعالیٰ اس سے ملے گا اور جو مجھے قطع کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے قطع (تعلق) کریں گے۔

ترکیب

لیس فعل ناقص الواصل اس کا اسم ب زائدہ المکافی خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وأو عاطفہ لکن حرف مشبہ بالفعل الواصل لکن کا اسم۔ الذی موصول اذا حرف شرط قُطِعَتْ فعل رحمہ مضاف الیہ مکر نائب فاعل۔ فعل اپنے نائب فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ وصل فعل حوفاً علیٰ ما مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء ملکر صلہ۔ موصول صلہ ملکر

لکن کی خبر۔ لکن اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف لکر جملہ فعلیہ خبریہ معطوفہ ہوا۔

(۱۸۲) لَيْسَ الْغِنَىٰ عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ لَكِنَّ الْغِنَىٰ غِنَى النَّفْسِ
الغنى زاد الغنى بندی و سلم

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۴ سے ۱۹ عن ابی ہریرہ رضہ سرفوعاً۔

ترجمہ: نہیں ہے امیری سامان کی زیادتی سے اور لیکن امیری ہے نفس کے امیر ہونے سے۔

تشریح | مالداری اور امیری سامان کے زیادہ ہونے کی وجہ سے نہیں ہوتی بلکہ مالداري اور امیری نفس کے امیر ہونے سے ہوتی ہے یعنی سامان تو دنیا ہے جتنا زیادہ ہوگا اتنا تقاضے سے غفلت بھی ہوگی امیری دنیا سے نہیں ہوتی امیری اُس وقت ہوتی ہے جبکہ نفس مستغنی ہو اور بے پرواہ ہو کسی سے مانگتا نہ ہو اور دل کھلا ہو فاقہ میں بھی پریشان نہ ہو اور دنیا کی چیزوں پر اور مال پر بقدر ضرورت طلب رکھتا ہو اور بقدر ضرورت مال خرچ کرتا ہو۔ اور جو کچھ اسکو اتنا تقاضے نے دیا ہے اسپر شکر کرتا ہے۔

ترکیب | لیس نعل ناقص الغنی اس کا ام عن جار بکثرة العرض مضاف مضاف الیہ لکر مجرور۔ جار مجرور لکر ثابت سے متعلق ہو کر لیس کی خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ وأو عاطفہ لکن حرف مشبہ بالفعل الغنی اس کا اسم غنی النفس مضاف مضاف الیہ لکر خبر۔ لکن اپنے اسم اور خبر سے لکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف لکر جملہ فعلیہ خبریہ معطوفہ ہوا۔

(۱۸۳) لَيْسَ لِكِتَابِ الَّذِي يَصِلُ بَيْنَ النَّاسِ قِيْلٌ خَيْرًا وَيَمْنِي خَيْرًا
بندی و سلم

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۴ سے ۱۹ عن ام کلثوم رضہ سرفوعاً۔

ترجمہ نہ نہیں ہے جھوٹا وہ شخص جو لوگوں کے درمیان صلح کروائے اور کہے اچھی بات اور نسبت کرے اچھی بات کی۔

تشریح

وہ جھوٹ جو لوگوں کے درمیان یا دو شخصوں کے درمیان صلح کروانے کے لئے بولا جائے وہ مذموم اور بُرا نہیں ہے۔ رہے گا تو جھوٹ ہی مگر یہ اللہ تعالیٰ اور لوگوں کے ہاں بُرا نہیں سمجھا جائیگا اور صلح کروانے والے کو کفر آپ نہیں کہا جائیگا۔ یہ مطلب نہیں کہ اسکو جھوٹ ہی نہیں کہیں گے۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ ناجائز درجہ کا جھوٹ نہیں ہے۔ اسی وجہ سے مبالغہ کا صیغہ رکھا کہ مبالغہ کی نفی ہوئی اصل فعل کی نفی نہ ہوئی۔

اس جھوٹ کی ضرورت کیا ہوگی آگے حدیث ہی میں مذکور ہے کہ اچھی بات کہے اور اچھی بات کی نسبت کرے یعنی عمرو سے کہے کہ زید آپ کو سلام کہہ رہا تھا اور آپ کی تعریف کر رہا تھا اور زید کے پاس جا کر اچھی بات منسوب کرے یعنی یہ ہے کہ عمرو کہہ رہا تھا کہ میں تو زید سے بہت محبت رکھتا ہوں۔ یہی خیراً کا معنی یہی ہے کہ پہنچائے عمرو کی طرف سے خود بات بنا کر دید کو۔

فائدہ ۱۔ تین قسم کے جھوٹ صراحتہً جائز ہیں (۱) بیسیا کہ احادیث سے ثابت ہے (۱) صلح کروانے کے لئے (۲) خاوند یا بیوی کو راضی کرنے کے لئے (۳) جنگ کے موقع میں باقی تمام جھوٹ حرام ہیں۔

فائدہ ۲۔ ام کلثوم کاف کے منہ اور فتنہ کے ساتھ دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔ یہاں ام کلثوم سے مراد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی نہیں ہیں بلکہ عقبہ ابن ابی معیط کی بیٹی ہیں اور عثمان بن عفان کی ماں شریکیا بہن ہیں۔ یہ کہ میں مسلمان ہو کر پیدل ہجرت کر کے مدینہ پہنچیں کہہ میں ان کا کوئی خاوند نہیں تھا۔ پھر ان سے مدینہ میں زید بن حارثہ نے شادی کی اور غزوہ موتہ میں شہید ہو گئے پھر زبیر بن العوام نے ان سے شادی کی پھر طلحہ و یدعی پھر عبدالرحمن بن عوف سے شادی کی پھر وہ انتقال کر گئے پھر عروبن العاص نے ان سے شادی کی ان کے پاس ایک ماہ رہی پھر وفات پا گئیں۔ (حدیث کلمہ من المراتب جلد ۹ ص ۱۴۰)

ت ترکیب

لیس نعل ناقص الکذائب اس کا اسم الذی موصول بصلح فعل موصول بین الناس
 مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ نعل فاعل اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو
 کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ یقید نعل مفعول غیر مقولہ (مفعول بہ) نعل فاعل مقولہ (مفعول بہ)
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول۔ واو عاطفہ ینہی نعل ہو فاعل خبر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول
 بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر جملہ معطوف
 ہو کر صلح۔ موصول صلح مکر خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۸۳) لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدَّعَاءِ رَئِي

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۹۴ سے ۲۷۷ عن ابی ہریرۃ رۃ مرفوعاً

ترجمہ:۔ نہیں ہے کوئی چیز زیادہ عزت والی اللہ تعالیٰ پر دعا سے۔

تشریح

اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے زیادہ باعزت چیز دعا ہے اور ایک حدیث شریف
 میں آتا ہے اللہ تعالیٰ پسند کرتے ہیں کہ ان سے مانگا جائے۔ رواہ الترمذی۔ اور بھی بہت احادیث
 خاص دعا کی نفیلت میں ہیں ایک گذر چکی ہے الدعاء مخ العبادۃ اور دعائیہ بیان میں (۴) حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ سے نہیں مانگتا اللہ تعالیٰ اس پر ناراض ہوتے ہیں۔
 رواہ الترمذی۔ (۵) جو شخص یہ چاہتا ہے کہ سختیوں کے وقت اللہ تعالیٰ دعا قبول کر لیں تو اُسے
 چاہیے کہ خوشحال زندگی میں بھی دعا کرتا رہے۔ رواہ الترمذی (۶) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
 (جس کا مفہوم کھٹا جاتا ہے) تین شرطوں کے ساتھ دعا قبول ہوتی ہے (۱) مالم یدع باثم یعنی کوئی
 گناہ کی دعا کر رہا ہے مثلاً یہ کہ وہ فلاں مسلمان کے قتل پر اسے اللہ مجھے قتل بنا دے جب تک
 گناہ کی دعا کا ارادہ نہیں چھوڑے گا دعا قبول نہیں ہوگی۔ (۲) اور قطعیتہ رحم یعنی کوئی یہ دعا
 مانگتا ہے کہ اے اللہ میرے اور میرے فلاں (مشق باب) رشتہ دار کے درمیان دوری ڈال دے۔
 جب تک یہ قطع رحم کی دعا نہیں چھوڑے گا کوئی دعا قبول نہیں ہوگی۔ (۳) مالم یستعمل یعنی یہ کہنا

کہ میں نے بہت دعائیں کیں مگر میں نے نہیں دیکھا کہ سیری دعا قبول ہوئی ہو پس عاجز آ کر دعا چھوڑ بیٹھا۔ یہ نہ ہو تو پھر دعا قبول ہوتی ہے یعنی کبھی رحمت حق سے مایوسی اور نا امید نہ ہو اور کبھی یوں نہ کہے کہ میں بہت دعائیں مانگتا ہوں اور کبھی قبول نہیں ہوتیں کیونکہ دعا کا مقصد صرف اور صرف عاجزی ہے آدمی زبردستی تو قبول نہیں کروا سکتا چونکہ دعائیں انتہائی عاجزی ہوتی ہے اگر وہ برقرار رہی تو بہت فضیلت لے گی اور جلدی قبول ہوگی۔ ہر دعائیں کم از کم یہ قبولیت ضرور ہوتی ہے کہ زندہ کا تعلق اللہ تعالیٰ سے پہلے سے زیادہ ہو جاتا ہے۔

ترکیب | یس فعل ناقص شئی اس کا اسم اکرم اسم تفضیل علی اللہ جبار مجبور مگر متعلق اول ہوا اکرم کے من الدعاء جبار مجبور مگر متعلق ثانی ہوا اکرم کے۔ اکرم اسم تفضیل اپنے دونوں متعلقوں سے مگر خبر لیں اپنے اسم اور خبر سے مگر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

(۱۸۵) لَيْسَ مِمَّا مَنْ ضَرَبَ لِنَفْسِهِ دَسًّا الْجُبُوبَ وَدَعَا بِدَعْوِ الْجَاهِلِيَّةِ
بناوی دسم ۱۲

تخریج ۱۔ شکوۃ ص ۱۵۰ ۱۵۱ عن عبد بن مسعود مرزوما۔

ترجمہ ۱۔ نہیں ہے ہم میں سے وہ شخص جو بارے رخساروں کو اور پھاڑے گریبانوں کو اور پکارے جاہلیت کی پکار۔

تشریح | وہ لوگ جو کسی کی وفات پر غم کا اظہار کرتے ہیں (خواہ مرد ہوں یا عورتیں) زیادہ تر عورتیں ہی اس حدیث پاک کا مصداق بنتی ہیں) ایسے جاہلوں کا اظہار غم اس طرح ہوتا ہے۔ کہ کسی جانتے والے کی موت پر ہاتھ پیرول پر اور چہروں پر اور سینوں پر مارتے ہیں اور ہانے تو تو ایسا تھا ویسا تھا مختلف الفاظ کے ساتھ زمانہ جاہلیت کی طرح پکارتے ہیں یہ دانشمندی نہیں ہے بلکہ یہ نرکی حماقت ہے۔ سوچنے کی بات تو یہ ہے کہ مارنے پٹینے سے میت کو بجانے فائدہ عذاب شروع ہو جاتا ہے۔ نیز قابل غور بات تو یہ ہے کہ ہمارے دین نے ازالہ غم تو بتلایا ہے کہ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ پڑھ کر غم ہٹا کر وہ نہیں کہا غم کا اظہار کرو یہ زمانہ جاہلیت کی رسمیں

ہیں۔ اس حدیث سے آگے مشکوٰۃ ہی میں حدیث ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چار چیزیں میری امت میں جاہلیت کی ہیں میری امت ان کو نہیں چھوڑے گی یعنی اپنے خطرے کا اظہار فرمایا کہ یہ چار چیزیں میری امت میں بھی رہیں گی - (۱) کرم اور شرف میں فخر کرنا - (۲) نسب میں کسی کو طعنہ دینا (۳) یہ سمجھنا کہ ستاروں کی وجہ بارش ہوتی ہے - (۴) کسی میت پر آوازیں بلند کر کے رونا - نیز ایک اور حدیث پاک میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نبی ہوں اس شخص سے جس نے (ملق) مصیبت کی وجہ سے کچھ سر کے بال اتروا دیئے (جیسا کہ بعض عجم کا دستور تھا) اور جو (ملق) غیب آواز سے رویا (میت پر) اور جس نے (خرق) مصیبت میں آکر کپڑے پھاڑ دیئے۔ خلاصہ یہ ہے کہ حد سے زیادہ رونے والے اور آوازیں نکال کر رونے والے اس قسم کی وعیدوں میں شامل ہیں کہ ہم میں سے نہیں ہیں یعنی ہمارے طریقہ اور ہمارے دین پر نہیں ہیں یعنی کامل مسلمان نہیں ہیں - (مرقات جلد ۱ ص ۱۸۱) مگر پھر روزانہ انہیں بال آوازیں نکال کر رونا بڑا ہے۔

تسکیب لیں نعل ناقص من جار نامجورد - جار مجرور مکر ثابتا سے متعلق ہو کر خبر مقدم من موصولہ ضرب نعل موصول الخرد مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وأو عاطفہ شق فعل موصول الخرب مفعول بہ - فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول وأو عاطفہ دعا فعل موصول بہ جار دعوی الجاصلیۃ مضان مضان الیہ مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے - فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی - معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر جملہ معطوفہ ہو کر صلہ موصول اپنے صلہ سے مکر لیں کا اسم - لیں اپنی غیر مقدم اور اسم مؤخر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

(۱۸۹) لَيْسَ الْخَيْرُ كَالْمُعَايَنَةِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۸۹ عن ابن عباس مرفوعاً۔

ترجمہ :- نہیں ہے خبر مشاہدہ کی طرح یا نہیں سنی ہوئی بات دیکھی ہوئی کی طرح - دونوں ترجمے ٹھیک ہیں۔

تشریح اور شان ورود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سنی ہوئی بات دیکھی ہوئی

بات کی طرح برگرز نہیں ہو سکتی کیونکہ انسان کی طبیعت ہے کہ جب وہ کسی چیز کو دیکھ لیتا ہے تو اس کے وجود کا یقین کرتا ہے آگے پوری حدیث اس طرح ہے کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے جب موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو کوہ طور پر جب بچھڑے کی پوجا کی خبر دی تو موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہاتھوں سے وہ تختیاں نہیں گریں جب انہوں نے دیکھ لیا کہ قوم نے ایسا کیا ہے تو غصہ کی حالت میں ہاتھ سے تختیاں بھی گر گئیں معلوم ہوا کہ دیکھنے پر سننے کو قیاس کرنا ٹیک نہیں ہے کیونکہ دیکھنے سے شے کے وجود کا یقین ہو جاتا ہے۔ اور طبیعت پر زیادہ اثر ہوتا ہے۔

لین نفل ناقص الخیر اس کا اسم ک جاہ العائینہ مجرور جار مجرورہ مکر ثابتا سے متعلق ہو کر خبر لین اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

ترکیب

الشَّرْطُ وَالْجَزَاءُ

(۱۸۶) مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ

۱۲۰۱ھ ۱۲۰۱ھ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۳۲ ۱۶ عن عمر بن مرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے تواضع کی اللہ تعالیٰ کے لئے تو بلند کریگا اسکو اللہ تعالیٰ اور جس نے تکبر کیا تو ذلیل کریگا اسکو اللہ تعالیٰ۔

تشریح مع شان ورو

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ منیر پر وعظ فرما رہے تھے کہ اے لوگو تواضع اختیار کرو عاجزی اختیار کرو کیونکہ میں نے خود سنا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یوں فرماتے ہوئے کہ جو شخص عاجزی کرتا ہے اللہ کی خاطر اللہ تعالیٰ اسے اپنے پاس

اس کا درجہ بہت بلند فرماتے ہیں پس وہ (متواضع) شخص اپنی ذات میں چھوٹا اور لوگوں کی نظر میں بڑا سہ جاتا ہے (یعنی لوگوں میں بھی اللہ تعالیٰ اس کا درجہ بڑا کر کے بنا دیتے ہیں جنت میں تو ہو گا ہی ہو گا) اور آگے فرمایا کہ جو شخص اکثر تپا ہے ہاتھوں یا پاؤں وغیرہ سے تکبر کرتا ہے یا زبان سے بصورت فخر تکبر کرتا ہے یا صرف اپنے جی میں بڑائی رکھتا ہے یا ساتھ دوسروں کو بھی حقیر سمجھتا ہے الغرض تکبر کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ پہلا مرتبہ بھی چھین کر دینا اور آخرت میں اُسے ذلیل فرماتے ہیں پس پھر وہ تکبر لوگوں کی نظروں میں چھوٹا ہو جاتا ہے اور اپنے نفس میں بڑا ہو جاتا ہے اور یہاں تک کہ وہ کٹا یا خنجر پر سے بھی زیادہ ذلیل اور حقیر ہو جاتا ہے الامان والحفیظ۔

یہ بھی پوری حدیث مع مختصر تشریح کے۔ اس کے علاوہ تکبر کی برائی میں اللہ تعالیٰ خود فرماتے ہیں مسلم کی حدیث قدسی ہے ابو سعیدؓ اور ابو ہریرہؓ راوی ہیں تھلکی باتیں ص ۱۹۱ سے لی گئی ہے یہ دونوں صحابی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میری عزت نیچے کی چادر ہے اور کبر باری میری اوپر کی چادر ہے جو شخص ان چادروں میں مجھ سے کھینچا تانی کریگا میں اسکو عذاب دینگا اور یہ حدیث تو مشہور ہے کہ جس شخص کے دل میں لٹی کے دانہ کے برابر بھی تکبر ہو گا وہ جنت میں نہیں جائیگا جب تک کہ جہنم میں رکھکر اس کا داغ دھیک ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ کو عاجزی پسند ہے جو عاجزی کریگا اللہ تعالیٰ خود اسکی عزت دنیا میں اور آخرت میں فرمائیں گے۔ جو خود بلند ہوتا ہے خدا اُسے نیچے لاتا ہے جو دل و جان سے اخلاص کے ساتھ نیچے ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اسکو درجہ کے اعتبار سے اوپر اٹھالیتے ہیں۔ ایک حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزیں نجات دینے والی ہیں (۱) تنہائی میں اور سب کے سامنے خدا سے ڈرنا (۲) خوشی اور ناراضگی میں حق بات کہنا (۳) امیری اور غریبی میں میلہ روی رکھنا۔ اور تین چیزیں ہلاک کرنے والی ہیں (۱) وہ عوامیش جسکی (فوراً) اتباع کی گئی (۲) وہ بخل جسکی اطاعت کی گئی (۳) آدمی کا اپنے آپ کو اچھا کہنا (جو مجب کہلاتا ہے اور یہ تکبر کی دوسری شاخ ہے) اور یہ باقیوں سے زیادہ سخت ہے۔ (انتہی)

سن شرطیہ تو ماضی فعل صوفاعل لثم جار مجبور مکر متعلق بہ فاعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق مکر حملہ فعلیہ خبریہ بہ مکر شرط۔ رفع فعل ہ مفعول بہ لفظ اللہ

ترکیب

فاعل فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء بشرط جزاء مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ من شرطیہ تکبیر فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ وضع فعل و مفعول بہ لفظ اللہ فاعل۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء بشرط جزاء مکر۔ معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ شرطیہ جزائیہ معطوفہ ہوا۔

(۱۸۸) مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ
انجو احمد دزدی ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۶۱ سے ۱۴ عن ابی ہریرہ رضی عنہما۔

ترجمہ ۱۔ جنے لوگوں کا شکریہ ادا نہیں کیا اسے اللہ تعالیٰ کا شکریہ ادا نہیں کیا۔

تشریح

لوگ چونکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں پہنچانے کا ذریعہ بنتے ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ لوگوں کا شکریہ ادا کیا کرو تو جس شخص نے اللہ تعالیٰ کے حکم کو نہ ملنتے ہوئے لوگوں کا شکریہ ادا نہیں کیا تو اسے اللہ تعالیٰ کا بھی شکریہ ادا نہیں کیا۔
لوگوں کا شکریہ ادا کرنے کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں کسی نے کوئی کام کیا اسکو تھوڑا سا ہدیہ پیش کرنا بھی شکریہ ہے اور اسکو راحتیں دینا بھی شکریہ ہے اور کچھ نہیں تو خندہ پیشانی سے ملنا اور جزاک اللہ خیر اکہنا یا چند قدم ساتھ چلنا وغیرہ یہ بھی شکریہ ہے ہر ایک کے ساتھ الگ معاملہ ہوتا ہے اور شکریہ کا طریقہ بھی الگ ہوتا ہے۔ لفظ شکریہ کہنے کی بجائے جزاک اللہ خیر اکہنا چاہیے۔ یہ حدیث آگے آ رہا ہے۔ (منہ؟) پرا

ترکیب

من شرطیہ لم یشکر فعل ہو فاعل الناس مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ لم یشکر اللہ فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء بشرط جزاء مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطیہ ہوا۔

(۱۸۹) مَنْ لَوَيْسَلٍ لِّلّٰهِ يَغْضِبُ عَلَيْهِ ^{۱۸۹} تخریج : مشکوٰۃ ص ۱۹۵ س ۱۷ عن ابی ہریرۃ رضی فرموا۔

ترجمہ : جو نہیں مانگتا اللہ تعالیٰ سے ناراض ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ اس پر۔

تشریح

جو اللہ تعالیٰ سے مانگتا نہیں تکبراً اللہ تعالیٰ اس پر سخت ناراض ہوتے ہیں کیونکہ مانگنے کا حکم اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں دیا ہے اذِمْتُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ کہ مجھ سے مانگو میں قبول کروں گا جب دن رات یہ حکم سنا اور پڑھا جاتا ہے پھر اس پر عمل نہ ہو تو ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ ناراض ہو گئے۔ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتَكْبَرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ وَاٰخِرِيْنَ كَذٰلِكَ يَكْتُمُوْنَ کہ جو لوگ میری عبادت سے تکبر کرتے ہیں یعنی تکبراً چھوڑ دیتے ہیں عنقریب وہ ذلیل ہو کر جہنم میں جائیں گے۔ تو اس آیت میں ایک تفسیر کے مطابق عبادت سے مراد دعا ہے کہ دعا سے تکبر کرنے والے جہنم میں جائیں گے۔ مزید تفصیلات حدیث نمبر ۱۸۹ میں گذر چکی ہے۔

ترکیب

من شرطیہ لم یسئل فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکر فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ یعنی غضب فعل ہو فاعل علیہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء۔ شرط جزاء ملکر فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۰) مَنْ اَتَمَّبَ مُنْبَهَةً فَلَيْسَ مِنَّا ^{۱۹۰} تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۵۵ س ۱۹ عن عمران بن حصین رضی فرموا۔

ترجمہ : جس شخص نے لوٹا لوٹنا پس وہ نہیں ہے ہم میں سے۔

تشریح

جس شخص نے ڈاکہ ڈالا یا کسی پر جبر کر کے اسکو لوٹ لیا یا چوری کی یہ سب صورتیں اس میں داخل ہیں پس وہ ہم میں سے نہیں ہے یعنی ہمارے کامل طریقے پر نہیں ہے۔ یعنی اگر ایمان ہے تو بہت ناقص ہے۔ یہ ظاہری ڈاکہ اور چوری ہے باطنی ڈاکہ اور چوری وہ ہے جو نماز میں ہوتی ہے یعنی وہ نماز جس میں سنن کی رعایت نہ کی جائے وہ نماز کامل نہیں

ہے کیونکہ نمازی نے نماز کی سنتوں کو چڑایا ہے۔ یہ چوری اور ڈاکہ افعال میں تھا جسکی تمام صورتیں ناجائز ہیں۔ رہی وہ چوری جو اقوال میں ہوتی ہے سو اس کے متعلق یہ ہے کہ راز کی بات باہر بتانا یا ادھر کی بات ادھر اور ادھر کی بات ادھر نقل کرنا چغلی کرنا عنایت کرنا یہ سب صورتیں بھی اقوال میں چوری کی ناجائز ہیں ہاں کسی کے اشعار یا کسی کی کلام نقل کرنا اور یہ نہ بتانا کہ اسکی ہے۔ بلکہ اللہ نے اپنی طرف منسوب کرنا یہ ناجائز درجہ کی چوری نہیں ہے۔

تکر کیب من شرطیہ انتہب فعل ہو نا مل نصیۃ مفعول مطلق۔ فعل لامل مفعول مطلق مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزا ثنیہ لیس فعل ناقص موصیئیر اس کا اسم من جاننا مجرد جار مجرد مکر متعلق ہوا ثانیہ معدود کے۔ ثانیہ اسم فاعل اپنے فاعل (موصیئیر) اور متعلق سے مکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا بشرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۱) مَنْ لَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ الْجَزْفِ عَلَيْهِ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳ ۱۵۷ من ابی سعید الانصاری مرفوعاً

ترجمہ:۔۔ جننے رہنمائی کی جیلائی پر پس اس کے لیے اس کے کرنے والے کے اجر جیسا اجر ہوگا۔

تشریح و شان و رُود

راوی ابو سعید الانصاری کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اُس نے کہا کہ میری سواری تمک گئی ہے پس آپ مجھے سوار کر دیجئے (دوسری سواری پر) تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے پاس سواری نہیں ہے کہ جس میں تجھے سوار کروں تو اتنے میں ایک آدمی بولا کہ اے اللہ کے رسول میں اسکو بتاتا ہوں کہ کون اسکو دوسری سواری پر سوار کر کے گا تو اسپر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ جننے صرف رہنمائی کی اسکو پورا ثواب ملے گا اُس شخص کے برابر جننے اس کا کام کیا کیونکہ ہر خبر کی طرف رہنمائی بھی خیر ہوتی ہے اس لیے جو ایسا کریگا اسکو کرنے والے کے برابر ثواب دیا جائے گا۔

اسلام مفعول بہ فعل فاعل متعلق اور مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ لیس فعل ناقص جو ضمیر اسکا اسم متناجا رہو مگر متعلق ہوا ثابثا مضاف کے۔ ثابثا اسم فاعل اپنے فاعل (جو ضمیر) اور متعلق سے مگر شرط جملہ ہو کر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۳) مَنْ صَمَّتْ كَيْفًا اور تفسیر ۱۲ تخريج: مشکوٰۃ ص ۱۳۳ عن عبد اللہ بن عمرؓ و سرفوعاً۔

ترجمہ: جو خاموش رہا اسے سجات پائی۔

تشریح

جو خاموش رہا خبری بات کرنے یا کہنے یا لکھوانے سے تروہ ہر قسم کی خبر لیکر کہی جاسکتی ہے۔ دوسرے معنی یہ بھی ہے کہ جو خاموش رہا گناہ کی بات سے تو گویا اسنے دنیا و آخرت کی تمام آفتوں سے نجات پائی۔ مدار دو معنوں کا لفظ سما ہے۔ پہلے معنی میں سما یعنی نماز یعنی کامیاب ہوا اور دوسرے میں سما یعنی نجات ہے۔

امتحان گاہ میں بولنا کیسا ہے

امتحان گاہ میں بولنا یعنی کسی سے پوچھنا یا بتانا ناجائز ہے۔ کیونکہ اس میں دوسروں کی حق تلفی ہے اور غیر منقحہ ما بعلم کے صحت نہ کرنے میں اسکی تائید کرنا ہے۔ لہذا امتحان گاہ میں ہیکر خاموشی سے پرچہ حل کرنا چاہیے۔

لفظ صَمَّتْ اور سَمَّتْ میں فرق

سَمَّتْ نہیں فرمایا صَمَّتْ فرمایا کیونکہ اس میں فرق ہے وہ یہ کہ سکوت مرث وہاں ہوتا ہے جہاں نطق (بولنے کی طاقت) ہو سکے اور صمت دونوں جگہ ہوتا ہے جہاں نطق ہو یا نہ ہو یعنی گولگا ہو یا بول تو سکتا ہو مگر خاموش رہے۔ یہاں صمت اس لیے فرمایا کیونکہ اس میں خاموش رہنے کا معنی زیادہ پایا جاتا ہے اور لفظ صمت سکوت سے زیادہ بلیغ ہے تو اشارہ ہوا کہ ہر گناہ کی بات اور مفضول بات سے خاموش رہنا سجات کے لیے اشد ضروری ہے۔

تشریح من شرطیہ صَمَّتْ فعل موصوفی فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ سما

فعل صوفاعل فعل فاعل مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہر ذکر جزا۔ شرط جزا مکرر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۴) مَنْ جَهَّزَ غَزَايَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ حَلَفَ غَايَا فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا

بخاری ۱۲

ای صاحبغزواتی اصلت
مالیہ وادارہ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲۹ سے ۲۵۰ سن زبیر بن خالد سر فوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جس نے تیاری کروائی جہاد کرنے والے کو اللہ کے راستے میں تو اس نے (خود) جہاد کر لیا ہے اور جو اچھا پیچھے رہنے والا بنا اس کے گھر والوں میں تو (بھی) اس نے (خود) جہاد کر لیا ہے۔

تشریح یعنی جس نے کسی مجاہد کو جہاد کی فضیلت سنا کر یا اسلحہ وغیرہ دیکر تیار کیا تو گویا اس نے خود جہاد کیا اور جس نے گھر والوں کی اصلاح کے لئے کسی کو پیچھے چھوڑا اس کے گھر والوں میں تو پیچھے رہنے والے نے بھی جہاد کیا اسی طرح تیاری کروانے والے نے بھی جہاد کا ثواب لیا اور تیار ہونے والے نے بھی جہاد کی فضیلت پائی۔ مزید فضیلت جہاد پیچھے حدیث نمبر ۱۶۴ وغیرہ میں گذر چکی ہے۔

ترکیب من شرطیہ جہز فعل صوفاعل غازی مفعول بہ فی جار سبیل اللہ مضاف مضاف الیہ مکرر مجرور۔ جار مجرور مکرر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق سے مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ وف جزائیہ قد غزا فعل مہم فاعل فعل فاعل مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکرر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ خلف فعل مہم فاعل غازی مفعول بہ فی جار اھلہ مضاف مضاف الیہ مکرر مجرور۔ جار مجرور مکرر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق سے مکرر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکرر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکرر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوف ہوا۔

(۱۹۵) مَنْ يَحْرُمُ الرِّفْقَ يُحْرِمُ الْخَيْرَ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۱ سے عن جریر بن مسعود سر فوعاً۔

ترجمہ :- جو محروم ہوا نرمی سے وہ محروم ہوا بھلائی سے۔

تشریح

جو نرمی نہیں کرتے وہ بھلائی سے محروم ہیں۔ یعنی اخلاق اچھے مہرنے چاہئیں ہمیشہ نرم کلام بھونی چاہئے گھر والوں سے بھی اور باہر دوست و احباب سے بھی خواہ کتنا بڑا عہدہ ہو چھوٹوں اور ساتھوں پر خاص طور سے نرمی کا برتاؤ ہونا چاہئے۔ مشکوٰۃ کے اسی صفحہ پر حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جسکو نرمی کا کچھ حصہ دیا گیا اسکو دنیا اور آخرت کی بھلائی کا حصہ دیا گیا۔

اور جسکو نرمی سے محروم رکھا گیا اسکو دنیا اور آخرت کی بھلائی

کے حصہ سے محروم رکھا گیا۔ اسی صفحہ پر ایک اور حدیث یوں ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تم میں سب سے زیادہ محبوب میرے نزدیک وہ ہے جو اخلاق میں سب سے اچھا ہو۔ اور مشکوٰۃ ص ۳۲۲ س ۲۶ پر یوں حدیث ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کیا میں تم کو یہ بتاؤں کہ تم میں سب سے اچھا کون ہے صحابہؓ نے کہا ضرور۔ تو پھر آپ نے فرمایا کہ تم میں سب سے اچھے وہ ہیں جسکی عمر پ لمبی ہوں اور اخلاق بھی سب سے اعلیٰ ہوں۔ پہلی حدیث شرح السنہ اور دوسری بخاری اور تیسری احمد کے حوالہ سے مشکوٰۃ میں سے لی گئی ہیں۔

تکرر کیب

من شرطیہ یحرم فعل صونائب فاعل ارفق مفعول بہ فعل نائب فاعل مفعول بہ عکر مجلہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ یحرم فعل بہونائب فاعل الخیر مفعول بہ فعل نائب فاعل اور مفعول بہ عکر مجلہ فعلیہ خبریہ ہو کر حینا۔ شرط جناب عکر مجلہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۶) مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا وَمَنِ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ وَمَنْ آتَى السُّلْطَانَ افْتِنَ

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۳۲۲ س ۵ عن ابن عباسؓ سرفوعاً۔

ترجمہ :- جو بادشاہ میں رہا یا جنگل میں وہ موٹی غفل والا ہوا اور شکار کے پیچھے پڑا وہ غافل ہوا اور جو بادشاہ کے پاس آیا وہ آزمائش میں

ڈال دیا گیا۔ تشریح :- اس کی وجہ یہ ہے کہ دیجات میں رہنے والا کمو اُجود جماعات اور علماء و صلحا کی مجالس سے دور رہتا ہے۔ اور مسائل معلوم نہیں کرتا تو ایسے شخص نے بلا ریب اپنے اور پر ظلم کیا جہالت کا۔ جو شخص مسائل جانتا ہو یا گاؤں میں رہ کر علماء اور بزرگوں کے ساتھ تعلق رکھتا ہو تو اس کے لئے گاؤں میں رہنا جائز ہے۔ اور جس شخص نے شکار کو عادت اور کھیل بنا لیا ہو تو ایسا شخص عبادت سے اور جمعہ اور جماعت کی پابندی سے غافل رہا اور بوجہ وزندوں اور جانوروں کی مشابہت کے رحمت اور دل کی نرمی سے دور رہا۔ تو ایسا شکار ناجائز اور حرام ہے اور جس شکار میں ہمیشگی نہ ہو اور غفلت نہ پائی جاتی ہو وہ جائز ہے بلکہ بعض صحابہ کا طریقہ ہے کہ وہ ذخیرہ کے لئے شکار کیا کرتے تھے۔ تیسرے **وَمِنْ آتِي السَّنَنِ الْفَتْحِ** کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص ظالم اور دین سے غافل بادشاہ کے پاس آیا اور اس کے ساتھ دوستی لگانے کی کوشش کی تو یہ شخص بھی فتنہ میں گھس گیا گویا نافرمانیوں کی ابتداء ہو گئی۔ ہاں البتہ جو شخص بادشاہ کو نصیحت کر سکتا ہے اور نیکی کا حکم اور گناہ سے روکنے کا حکم دے سکتا ہے تو ایسے شخص کا بادشاہ کے سامنے حق بات کرنا سب سے بڑا جہاد ہے۔ (هذا کلمہ من المرات جلد ۳ ص ۱۱۷)

ترکیبیں
 اس شرطیہ سخن فعل ہو فاعل الابدائیہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط۔ جو فاعل ہو فاعل۔ فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر معطوف علیہ واد عاطفہ من شرطیہ اتبع فعل ہو فاعل الصید مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط۔ غفل فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر معطوف اول۔ واد عاطفہ من شرطیہ اتی فعل ہو فاعل السلطان مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط۔ اُفْتِنَ فعل ہو نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ بہا۔

(۱۹۴) مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ صَامَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ تَصَدَّقَ يُرَائِي فَقَدْ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۴۵۵۔ ۲۳ عن شداد بن اوس رۃ مرفوعاً۔

أَشْرَكَ
 رواہ احمد

ترجمہ: جس نے نماز پڑھی دکھلاواتے ہوئے تو اسے شرک کر لیا ہے اور جس نے روزہ رکھا دکھلاواتے ہوئے تو اسے شرک کر لیا ہے اور جس نے صدقہ کیا دکھلاواتے ہوئے تو اس نے شرک کر لیا ہے۔

تشریح

جو نماز پڑھتا ہے ریا کاری کرتے ہوئے یا روزہ رکھتا ہے ریا کاری کرتے ہوئے یا صدقہ کرتا ہے یعنی یا تو فرض صدقہ بمعنی زکوٰۃ یا نفلی صدقہ و خیرات کرتا ہے ریا کاری کرتے ہوئے تو گو نماز روزہ زکوٰۃ صدقہ وغیرہ ذمہ سے ساقط ہو جائیں گے مگر ایک آیت بھی ثواب نہیں ملے گا۔ کیونکہ اسے ریا کاری کی ہے ریا کے معنی یہ ہیں کہ دین کا کوئی کام غیر اللہ کو خوش کرنے کے لیے کرنا۔ تو اس میں چونکہ شرک اصغر ہے اس لیے ذمہ برابر بھی ثواب نہیں ہے۔ اس کے برخلاف جائز کام ہیں مثلاً قضائے حاجت طعام نیند وغیرہ ان میں اگر آدمی اچھی نیت کر لے تو یہ جائز کام بھی ثواب میں لکھے جائیں گے نیت یہ ہونی چاہیے کہ میں ہر جائز کام اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تیاری کے لیے کرتا ہوں اور دین کا کام خالص اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے کرتا ہوں تو ۲۴ گھنٹے ثواب میں لکھے جائیں گے۔ ہر کام میں نیت بہر حال ضروری ہے کیوں نہ آدمی ہر جائز کام میں اچھی نیت رکھے۔

ترکیب

سن شرطیہ صلی فعل صو ذوالحال یرائی فعل ہو فاعل فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر فاعل (صلی کا) فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ فذالشرک فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔ اسی طرح باقی دو جملوں کی ترکیبیں ہیں۔

(۱۹۸) مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِيْ فَلَيْسَ مِنِّيْ تخریج: شکوٰۃ ص ۲۷۰-۲۷۱ عن انسٍ مرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے اعراس کیا میرے طریقہ سے پس وہ مجھ سے نہیں ہے۔

تشریح مع شان وُرود

راوی حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ تین آدمی ازدواج مطہرات

کے پاس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے بارے

میں پوچھنے کے لیے آئے (علیؓ عثمان بن مظعونؓ عبداللہ بن رواحہؓ) توجہ ان کو عبادت کے متعلق بتا دیا گیا تو یہ لوگ اسے کم سمجھنے لگے اور سوچنے لگے کہ ایسی ذات جس کے سب اگلے پھلے گناہ معاف ہیں ان کی تو اتنی عبادت ہی بہت ہے ہم ایسے کہاں ہیں۔ پس ان میں سے ایک نے کہا اچھا بس اب سے میں ہمیشہ رات نماز ہی پڑھتا رہوں گا اور دوسرے نے کہا اچھا تو پھر میں دن کو ہمیشہ روزہ ہی رکھتا رہوں گا۔ اہد تیسرا بولا میں عورتوں سے کنارہ کش رہوں گا کبھی شادی نہ کروں گا اتنے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کہ تم لوگوں نے ایسی ایسی باتیں کی ہیں۔ قسم ہے خدا کی میں تم سے زیادہ خدا سے ڈرتا ہوں لیکن میں روزہ بھی رکھتا ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں اور میں نماز بھی پڑھتا ہوں اور میں سوتا بھی ہوں اور میں عورتوں سے شادی بھی کرتا ہوں پس جس شخص نے میرے طریقے سے اعراض کیا تو وہ مجھ سے نہیں ہے یعنی جو شخص ہمیشہ روزہ ہی رکھتا گیا کبھی افطار نہیں کیا اور ساری رات نماز ہی پڑھتا گیا تنہوڑا سا بھی نہ سویا اور جان بوجھ کر کبھی شادی نہ کی تو ایسے شخص کا زہد اور تقویٰ اس کی جیب میں رہے پس اُس نے میرے طریقے سے اعراض کیا تو وہ میری اتباع سے خارج ہے اور وہ مجھ سے نہیں ہے۔

نکات

نکتہ نمبر (۱) اس حدیث سے اور لا ضرورۃ فی الاسلام سے بھی یہ معلوم ہوا کہ شادی نہ کرنا کوئی بزرگی اور کمال نہیں ہے شادی نہ کرنا اسلام میں نہیں بلا مذکر شادی نہ کرنا

رہبانیت ہے جو اسلام کی ضد ہے اور دین میں مشقت پیدا کرنا ہے۔ نکتہ نمبر (۲) اکثر جگہوں میں بلکہ ہر جگہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم فلیس بشار شاد فرماتے ہیں یہاں خاص متنی ذکر کرنے میں کیا حکمت ہے۔ حکمت نمبر (۱) چونکہ یہاں تین چیزوں میں شادی کرنے کا بھی ذکر ہے اور شادی جنتی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خاص طریقہ ہے اس لیے یہ ارشاد فرمایا کہ جو میرے خاص طریقے سے پھرے گا تو وہ مجھ سے نہیں ہے۔ یعنی میرا مننی کہلانے کے قابل نہیں ہے۔ حکمت نمبر (۲) اس میں ترمیم ہے یعنی جو شخص شادی نہیں کرتا اسکو ڈرانا مقصود ہے کہ وہ مجھ سے نہیں ہے اور اس کا خاص میرے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے تو صحابہ کے ساتھ کیسے تعلق ہو سکتا ہے۔

اس لئے منہی فرما دیا (۳) اس میں ترغیب ہے یعنی لوگوں میں شادی کا شوق اور جذبہ پیدا کرنا مقصود ہے کہ گناہوں سے بچنے کا ایک ہی علاج ہے (انکاح) اور جنگو پہلے سے شوق ہے ان کا مزید جذبہ بڑھانا مقصود ہے کہ دیکھو اگر اس سے اعراض کیا تو میرے ساتھ تمہارا کوئی تعلق نہیں ہے اور ظاہر ہے کہ جس کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے تعلق کٹ گیا نفوذ بالشدن فلک تو اسکی بخشش و فلاح کا کوئی راستہ ہی نہیں ہے۔ (۴) شادی کی تعلیم مقصود ہے یعنی اس کام کو معمولی نہ سمجھو یہ اللہ تعالیٰ کا انبیاء سابقین کے ساتھ بھی یہی معاملہ تھا اور میرے ساتھ بھی یہی معاملہ ہے اب اگر تم میں سے کوئی شادی نہیں کرتا وہ گویا اللہ تعالیٰ کے معاملہ کو اور میرے طریقہ کو حقیر سمجھتا ہے لہذا اس کا میرے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ (۵) اظہار غصہ ہے یعنی ایسا شخص جو میرے طریقے سے اعراض کرنے کی جرأت کرتا ہے وہ (خاص) مجھ سے نہیں ہے۔ (۶) چونکہ شادی نہ کرنے کی رائے بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ذہن میں تھی اس لئے اولاً خطاب انکو ہے پھر ثانیاً ہمیں تو بعض صحابہ کرام جب ایسا ذہن رکھتے تھے تو نفیس متاکنے میں تو وہ بھی داخل ہو جاتے حالانکہ اس معاملہ میں انکو داخل نہ کرنا ہی مناسب تھا اس لئے منہی کا لفظ ارشاد فرمادیا تاکہ صحابہ کو بھی (جن کو ایسی توقع نہیں ہے) تنبیہ ہو جائے کہ اگر بالفرض اب تم نے بھی شادی نہ کرنے کو ترجیح دی تو پھر تم بھی مجھ سے نہیں ہو گے۔ (۷) اپنی ذات سے منہی فرمائی جس کی وجہ یہ ہے کہ جو میری اتباع نہیں کرتا وہ میری روحانی اولاد میں سے نہیں ہے۔ (۸) چونکہ سنتی مفرد ہے لہذا اس کے مناسب متی کو مفرد ذکر کیا گیا۔

تقریب

من شرطیہ رغب فعل ہو فاعل عن جار سنتی مضاف الیہ مکر مجرور۔
 جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔

ف جزا شبہ لیس فعل ناقص ہو ضمیر اس کا اسم من جاری مجرور۔
 جار مجرور مکر متعلق ہو۔
 ثابتاً محذوف کے۔ ثابتاً اسم فاعل اپنے فاعل (مضمیر) اور متعلق سے مکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۱۹۹) مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ ^{اور انڈیا} تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۷۵ عن ابن عمر عن مروءاً

ترجمہ :- جس نے کسی قوم کی مشابہت اختیار کی تو وہ انھی میں سے ہوگا۔

تشریح

جس شخص نے کسی بھی قوم کی (خواہ کفار کی ہو یا تمباک کی یا صلحاء کی) مشابہت اختیار کی کسی گناہ میں یا نیکی میں تو گناہ یا ثواب کے لحاظ سے وہ اسی قوم میں سے شمار ہوگا۔ مشابہت سے مراد عام مشابہت ہے اخلاق اور لباس اور شکل و صورت وغیرہ سب کو شامل ہے۔ اس لیے جو شخص بلا ضرورت انگریزی زبان میں باتیں کرتا ہے اور لباس حدیث پینٹ اور ٹائی وغیرہ (جو کفار کا لباس ہے) پہنتا ہے اور شکل صورت بگارتا ہے۔ (ڈاڑھی چار انگل سے کم کر کے) تو ایسے شخص کے بارے میں اس کی آخرت کے متعلق اس حدیث کی وجہ سے سخت خطرہ ہے شدید عذاب کا اور اس بات کا کہ اسکو کہیں کفار میں نہ داخل کر لیا جائے۔ نبی کی تعلیمات اور عمل اور صحابہ کا عمل اور ان کی تعلیمات دیکھئے کہ وہ کسی جگہ مستحب کام میں بھی ہر غیر مسلم کی مشابہت سے بچتے تھے مثلاً صرف دس محرم کا روزہ چومکہ یہود بھی رکھتے تھے اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم دیا کہ تم ایک روزہ پہلے یا بعد کا ساتھ ضرور ملو اگر دس محرم کا روزہ رکھنا ہے۔ جب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ غلط لوگوں کی مشابہت سے بچتے تو آج ہم کس باغ کی سولی اور کس کھیت کے بھتورے ہیں جو ہم کفار اور فساق کے طریقہ عمل کو سینہ سے لگا کر بیٹھے ہیں یا دیکھئے کہ وہ انسان انسان ہے اور اشرف المخلوق ہے جسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کو صحیح جان کر اسپر عمل کیا، اگر کوئی شخص عمل نہیں کرتا تو اس میں اسکی کسی طرح تہذیب نہیں ہے وہ کتا اور خنتر سے یقیناً بدتر ہے اگرچہ ۷۲ ویں گریڈ کا افسر ہی کیوں نہ ہو۔ کتا اور خنتر سے قیامت میں پوچھ نہیں ہوگی مگر اس ۷۲ ویں گریڈ والے سے پوچھ ہوگی۔ اور ہر اس شخص سے بھی پوچھ ہوگی جو عمل اخلاص سے نہیں کرتا تھا۔

فائدہ :- وَاَوَّلُ صِلِّ حَدِيثٍ فِيهِ نَسْخٌ مِنْ صِحَابِهِ وَهُوَ الَّذِي نَسَخَ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ

تشریح کیب

من شرطیہ تشبیہ فعل پر فاعل ب جار قوم مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ فت جزائیہ جو مبتداء منہم جار مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابیت کے ثنابت اسم فاعل اپنے فاعل (جو ضمیر) اور متعلق سے ملکہ شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۰) مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا
 ۱۲ فنانا ۱۳
 تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۰۵ ۲۲۔ من ابی ہریرۃ سرفوعاً۔

نعرہ جہم :- جسے خیانت کی ہمارے ساتھ پس وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

تشریح

جس شخص نے ہمیں (یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہؓ اور ان کے متبعین کو) دھوکہ دیا یا ہمارے ساتھ کسی معاملہ میں خیانت کی تو ہماری جماعت سے خارج ہے جس جماعت کی اسنے مشابہت اختیار کی ہے تو اب وہ اسی میں سے ہو گا بہر حال ہماری جماعت سے نکل چکا ہے اور ایمان بہت ہی کمزور ہو چکا ہے۔ ایمان کامل کرنے کے لئے یہ شرط ہے کہ پورے دین پر عمل بھی کرے دھوکہ دینا اور خیانت کرنا گناہ کبیرہ ہے اور جب تک ایک گناہ کبیرہ کر رہا ہے۔ تو وہ شخص ولی کامل نہیں بن سکتا اور ایمان مکمل نہیں ہو سکتا سب گناہ چھوڑنے لازمی ہیں۔

فائدہ :- (۱) غش حدیث میں تو نصر سے ماضی کا صیغہ استعمال ہوا ہے اور اس کا مصدر غش بالغین المثلثہ ہے۔ یعنی ۱۔ دھوکہ دینا۔ ۲۔ خیانت کرنا۔ ۳۔ بالکسر یعنی جعلی سکھ۔ (۲) اصل حدیث میں وَ مَنْ بے یعنی وَاو کے ساتھ۔ چونکہ یہ حدیث مسلم شریف کی ہے اور مسلم شریف میں اس سے پہلے من جعل علینا السلام فلیس منا والا جملہ بھی ہے اس لئے یہاں وَاو ہے۔ (۳) یا کاتب سے رہ گیا ہے یا پھر مدنی نے اس لئے ترک کیا کہ اس سے پہلے متفلاً زاد الطاہرین میں کوئی حدیث بیان نہیں ہوئی جس کی وجہ سے وَاو ذکر کیا جائے۔

(۴) جب وَاو مذکور ہے تو ترکیب میں وَاو استینافیہ بھی بن سکتا ہے اور عاطفہ بھی عاطفہ کی صورت میں حدیث نمبر ۱۹۲ کو معطوف علیہ بنانا ہو گا۔

ترکیب واو استینافیه۔ من شرطیہ غش فعل ہو فاعل نامفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لیس فعل ناقص ہو ضمیر اس کا اسم
 مناجار مجرور مکر متعلق ہوا ثانیاً کے۔ ثانیاً اسم فاعل اپنے فاعل (ہو ضمیر) اور متعلق سے مکر
 مشبہ جملہ ہو کر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۱) مَنْ ارَادَ الْحَجَّ فَلْيَعْجَلْ تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۲۲ عن ابن عباسؓ سرفوعاً۔
 ابو داؤد ۱۲

ترجمہ:۔ جس شخص نے ارادہ کیا حج کا تو اسے چاہیے کہ جلدی کرے۔

تشریح جو شخص حج کا ارادہ کرے تو اسے یہ چاہیے کہ جلدی کرے کیونکہ حج سال میں
 ایک مرتبہ ہوتا ہے اگر اس مرتبہ نہ کیا تو ایک سال پچھے پڑ جائیگا اور موت کا کوئی پتہ نہیں۔ حج اگر
 فرض ہو چکا ہے تو فلیعجل کا امر واجب کے لئے اور اگر حج کر چکا ہے تو فعلی حج کا حکم ہے اور وہ
 استنباطی ہے۔ مشکوٰۃ میں اس سے اگلی حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ حج اور عمرہ کر کیونکہ یہ دونوں
 فقر اور گناہوں کو ختم کر دیتے ہیں۔

ترکیب من شرطیہ اراد فعل ہو فاعل الحج مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
 شرط۔ و جزائیہ یعیجل فعل امر ہو فاعل۔ فعل فاعل مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط
 اور جزا مکر جملہ فعلیہ انشائیہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۲) مَنْ عَزَىٰ تَحَلَّىٰ كَسِي بُرْدًا فِي الْجَنَّةِ رِذْوِي

تخریج:۔ مشکوٰۃ ص ۱۵۱ عن ابی بزرزہؓ سرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جس نے تسلی دی گم شدہ بچہ کی ماں کو۔ تو اسکو پہنائی جائیگی ایک چادر جنت میں۔

تشریح

شکلنی کا معنی (۱) وہ عورت جس کا بچہ گم ہو (۲) وہ عورت جس کا بچہ فوت ہو گیا ہو یہاں دونوں معنی درست ہیں مگر زیادہ مناسب پہلے معنی ہیں۔ یہاں دونوں معنی اس لئے درست ہیں کیونکہ مقصد تو غم زدہ عورت کو تسلی دینا ہے خواہ عورت کے بچہ کے گم ہونے پر ہو یا مرتے پر پہلے معنی زیادہ مناسب اس لیے ہیں کہ شکلنی کے اصلی لغوی معنی یہی ہیں۔ شکلنی مؤنث ہے صفت ناکمل کی اور یہ مسیح سے مستعمل ہے معنی گم کرنا اور کھونا۔ بہر حال جس شخص سے ایسی عورت کو تسلی دی تو اس کو جنت میں دھاری دار کپڑے کی چادر جو انتہائی خوبصورت ہوگی وہ پہنائی جائیگی۔ **فائدہ:** شکلنی کے چونکہ دونوں معنی ہیں اس لئے حدیث کے بھی دو معنی ہو گئے اگر پہلے معنی مراد ہوں تو اس لئے بھی انبہاں کیونکہ وہ عورت جس کا بچہ گم ہو جائے وہ زیادہ تلگین ہوتی ہے نسبت اس عورت کے کہ جس کا بچہ فوت ہو جائے کیونکہ جو فوت ہو گیا وہ تو راحت میں چلا گیا اور پیچھے بھی سب کو تپہ ہے۔ اور جو گم ہے اس کے متعلق ہر روز یہ خیال آتا ہے کہ پتہ نہیں اب وہ کتنی مشکل میں ہوگا۔ اگر دوسرے معنی مراد ہوں تو پھر اس لیے بھی درست ہیں کہ شکلنی کے یہ ایک معنی بھی ہیں اور عزی بمعنی تعزیت کرنا ہے۔ پہلے معنی میں عزی بمعنی تسلی ہیں۔ **حاصل:** یہ تسلی دینا محرم عورت سے متعلق ہے اگر غیر محرم کو تسلی دینی ہو تو پردہ ضروری ہے کیونکہ پردہ واجب اور تسلی مستحب ہے۔

ترکیب

اس شرطیہ عززی فعل ہو فاعل شکلنی مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ گئی فعل ہو نائب فاعل بُرُوْا مفعول بہ فی الجنۃ جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل مفعول بہ اور متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۳) مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ عَشْرًا ۱۰

تخریج: مشکوٰۃ ص ۵۶ ح ۵ عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما

ترجمہ: جس نے مجھ پر درود بھیجا ایک مرتبہ تو اللہ تعالیٰ اس پر رحمت بھیجیں گے دس مرتبہ۔

تشریح اور فضائل درود شریف | جس شخص نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ درود

پڑھا اللہ تعالیٰ اسپر دس مرتبہ رحمت بھیجتے ہیں۔ یہ درود شریف کی بہت بڑی فضیلت ہے چند اور فضائل درود شریف کھے جاتے ہیں حدیث (۲) نسائی کی حضرت انسؓ سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اسپر دس مرتبہ رحمت بھیجے گا اور اس سے دس گناہ اس کے مٹائے جائیں گے اور دس درجے اس کے بلند کئے جائیں گے۔ (۳) ترمذی کی حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ایسے شخص کا ناک خاک آلودہ ہو (ذیل ہو جائے) کہ جس کے پاس میرا خاکریا گیا تو اُسے مجھ پر درود نہ پڑھا۔

(۴) روایت ترمذی عن علیؓ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ شخص بخیل ہے جس کے پاس میرا ذکر کیا گیا تو اسے درود نہ پڑھا۔

(۵) روایت بیہقی عن ابی ہریرہؓ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس نے میری قبر کے پاس درود پڑھا اسکو تو میں خود سنتا ہوں اور جس نے درود پڑھا تو وہ مجھے پہنچا دیا جاتا ہے۔ (۶) روایت احمد بن محمد بن عمروؓ حضرت عائشہؓ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ درود پڑھا اللہ تعالیٰ اسپر ستر مرتبہ رحمتیں بھیجتے ہیں اور فرشتے بھی ستر مرتبہ دعائے استغفار کرتے ہیں۔

(۷) سب سے بڑی فضیلت قرآن کریم میں ہے کہ اُسے ایمان والوں تم بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر درود اور سلام پڑھو۔ فضیلت کی یہ تمام احادیث مشکوٰۃ ص ۸۶ تا ۸۷ سے لی گئی ہیں۔

مسائل درود شریف

(۱) جہاں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر آجائے اسی جگہ کم از کم ایک مرتبہ درود شریف (کوئی بھی ہو) پڑھنا ہر عاقل بالغ مرد و عورت پر واجب ہو جاتا ہے۔ (۲) جس طرح زبان سے ذکر مبارک کے وقت زبانی درود شریف پڑھنا واجب ہے اسی طرح قلم سے لکھنے کے وقت بھی درود شریف کا قلم سے لکھنا واجب ہے صرف صلعم پر اکتفا جائز نہیں ہے۔

(۳) ساری عمر میں ایک مرتبہ زبان سے درود شریف پڑھنا فرض عین ہے جس طرح کلمہ

توحید عمر بھر میں ایک مرتبہ تو فرض عین سے باقی اوقات میں مستحب ہے۔

(۴) صلوٰۃ کے ساتھ سلام پڑھنا واجب نہیں افضل ہے ایک پر بھی اکتفا جائز ہے۔

(۵) غیر نبی پر صلوٰۃ و سلام اصالۃ عند الجھور ناجائز ہے اور آل وغیرہ پر تبعاً جائز ہے۔

(تفسیر معارف القرآن مفتی شیخ صاحب جلد ۷ ص ۱۲۴)

ترکیب من شرطیہ صلی فعل ہو فاعل علی جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ واحدہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق ملکہ حملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ شرط صلی فعل لفظ اللہ فاعل علیہ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ عشراً مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق ملکہ حملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ جزا۔ شرط جزا ملکہ حملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۴) مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۹۹ س ۲۲ عن عبد اللہ ابن عمرو مرفوعاً۔

ترجمہ :- جس نے قتل کیا ذمی کو تو وہ نہیں محسوس کریگا جنت کی بو (خوشبو)

تشریح معاهدہ اصل میں اس شخص کو کہتے ہیں جس کا بادشاہ سے جنگ نہ کرنے کا وعدہ

ہو خواہ وہ ذمی ہو یا کوئی اور ترجمہ ذمی سے کیا گیا ہے اور معاہدہ مع المسلمین بھی معاہدہ سلطان

کی طرح ہے۔ ایسے شخص کا قتل جس کا معاہدہ ہو چکا ہے جنت کی خوشبو تک نہیں سونگھ

سکے گا آگے مکمل حدیث یہ ہے کہ بیشک جنت کی خوشبو پائی جاسکتی ہے چالیس سال (پہلے)

چلنے کی مسافت سے۔ انتہی۔ معلوم ہوا کہ معاہدہ شدہ شخص کو قتل کرنا بہت ہی بُرا ہے اور اس کا

جنت سے کم از کم چالیس سال کی مسافت کا فاصلہ رہے گا۔ یعنی عذاب ہوگا۔ جنت کی خوشبو کتنے میل دور سے سونگھی جاسکتی

ہے اس کے متعلق تحقیق احقر کی کتاب جنت اور جہنم کے متعلق میں سے دیکھ لی جائے۔

ترکیب من شرطیہ قتل فعل ہو فاعل معاهدہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ حملہ فعلیہ

خبریہ ہو کہ شرط۔ لم یرح فعل ہو فاعل رائحة مضاف الجنة مضاف الیہ

دونوں ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ حملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ جزا۔ شرط جزا ملکہ حملہ فعلیہ

خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۵) مَنْ يَرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهَهُ فِي الدِّينِ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۳۲ س ۱۸ عن معاویہ رض سرفوعاً۔

ترجمہ: جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کو دین میں سمجھ دیتے ہیں۔

تشریح

جس شخص کو اللہ تعالیٰ بھلائی دینا چاہتے ہیں تو علم دین میں سمجھ بوجھ عطا فرمادیتے ہیں اور اس شخص کو عالم بنا دیتے ہیں اور اس جملہ کے آگے فرمایا کہ میں تو صورت قائم ہوں یعنی علم تقسیم کرنے والا ہوں اور اللہ تعالیٰ عطا فرماتے ہیں یعنی علم میں سمجھ عطا فرماتے ہیں میں صورت بتاتا ہوں اور تقسیم کرتا ہوں اور پھیلاتا ہوں باقی سمجھ دینا اور عالم اور فقیہ بنانا یہ اللہ تعالیٰ کا کام ہے۔ ذلک فضل اللہ یؤتیه من یشاء۔

ترکیب

من شرطیہ پر و نمل لفظ اللہ فاعل بہ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ خبراً مفعول بہ۔ فعل فاعل متعلق اور مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ یفقیہہ فعل ہوا فاعل ہ مفعول بہ فی الدین جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۶) مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۶۸ س ۵ عن عثمان رض سرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے اللہ تعالیٰ کیلئے مسجد بنائی بنائیں گے اللہ تعالیٰ اسکے لئے گھر جنت میں۔

تشریح

مسجد کی تنوین اور تنکیر تعلق کے لئے ہے اور بیتا کی تنوین اور تنکیر

تعلیم کے لیے بے اب معنی یہ ہیں کہ جس شخص نے چھوٹی سی بھی مسجد بنائی یا بنانے میں حصہ لیا تو اللہ تعالیٰ بہت بڑا اور بہت خوبصورت محل اس کے لیے جنت میں تیار رکھیں گے۔ مرنے کے بعد کام آنے والی چند چیزیں ہوتی ہیں جو صدقہ جاریہ بنتی ہیں ایک تو یہی یعنی مسجد یا مدرسہ بنانا۔ (۱) علم نافع جس سے لوگ فائدہ اٹھا سکیں (۲) ولد صالح اسکی نیکیاں والدین کو بھی ملتی ہیں وغیرہ۔

تشریح من شرطیہ بنی فعل صوفاعل لہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے مسجد مفعول بہ۔
فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ بنی فعل لفظ اللہ فاعل لہ جار
مجرور مکر متعلق اول ہوا فعل کے۔ بتیا مفعول بہ فی الجنتہ جار مجرور مکر متعلق ثانی ہوا فعل کے۔
فعل فاعل مفعول بہ اور متعلقین مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۶) مَنْ صُنِعَ الْيَدُ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ بَلَغَ فِي الشَّنَاءِ زَيْدًا

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۶۱ س ۱۶ من أسامہ بن زید مرزوم مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جسکی طرف کی گئی بھلائی تو اسنے کہا اس کے کرنے والے سے کہ اللہ تعالیٰ تجھے بدلہ دے اچھا پس اسنے مبالغہ کر دیا تعریف کرنے میں۔

تشریح جسکی طرف احسان کیا گیا تو اسے چاہیے کہ احسان کرنے والے کو یہ الفاظ بطور شکر یہ کہہ دے (جزاک اللہ خیراً)۔ اگر کوئی شخص احسان کرے کوئی کام کر کے یا کروا کے یا ہدیہ دے کر وغیرہ کوئی نیکی اور بھلائی کرے تو اسے چاہیے کہ اور کچھ نہیں کر سکتا تو کم از کم یہ دعائیہ جملہ ہی کہہ دے جس کا مطلب یہ ہے کہ میں تو ناقص ہوں تصور وار ہو اللہ ہی آپ کو اچھا بدلہ دیں تو ایسا کہنا کافی ہے۔

بلکہ مبالغہ اور زیادتی ہے تعریف میں گویا اب اس نے بھی

بدلہ چکا دیا احسان کا۔

تکر کیب | من شرطیہ صُنع فعل الیہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے معرور نائب فاعل
فعل نائب فاعل اور متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ من عاطفہ قال
فعل ہوا فاعل ل جار۔ فاعلہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ جزا
فعل ک مفعول بہ اول لفظ اللہ فاعل خیر مفعول بہ ثانی۔ فعل فاعل اور مفعولین ملکر جملہ فعلیہ خبریہ
بتاویل مفعول ہو کر مفعولہ۔ تال فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول (مفعول بہ) سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ
ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر شرط۔ من جزائیہ تالیخ فعل ہوا فاعل فی التاء جار مجرور
ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ
خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۰۸) مَنْ كَانَ ذَاوَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانٌ مِّن نَّارٍ ۗ (ماری ۱۲)

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۱۳ سے ۱۷ عن عمار بن یاسرؓ مرفوعاً۔

ترجمہ۔ جو ہوا دو رخا دنیا میں تو ہوگی اس کے لیے قیامت کے دن آگ کی زبان۔

تشریح | ذواوجہین سے مراد ہر وہ شخص ہے کہ دو شخصوں میں لڑائی ہو اور یہ ہر ایک
کے پاس جا کر اسکی حمایت کرتا ہو اور اس کے مخالف و دشمن کی دشمنی ظاہر
کرتا ہو۔ عرف میں اس کو منافق کہا جاتا ہے۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم
کے زمانہ والا منافق سراؤ نہیں ہے ایسا شخص دو رخا ہے ایسے شخص کے لیے آگ کی
زبان ہوگی قیامت کے دن بھی معنی زیادہ مناسب ہیں کیونکہ منافق حسرت حضور صلی اللہ
علیہ وسلم کے زمانہ میں تھے اب یا کافر ہیں یا مسلمان۔ دو رخا منافق مسلمان ہے اور علی
منافق ہے کافر نہیں کہا جاسکتا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ نمبر ۹ بحوالہ لغات)

ترکیب | مَنْ شَرَطِيهْ كَانَ فَعْلٌ نَاتِقٌ بِرَأْسِ كَامِ ذَوِجَيْنِ مَضَاتٍ مَضَاتٍ اَلِيهْ مَلِكٌ كَانَ
 كِي خَبْرِي فِي الدُّنْيَا جَارٌ مَجْرُورٌ مَلِكٌ مَتَعَلِقٌ بِهِيَ نَعْلٌ كَيْ. كَانَ اِپْنِي اِسْمٍ اَوِ خَبْرٍ اَوِ مَتَعَلِقٍ
 سِي مَلِكٌ جَلْمٌ فَعْلِيهْ خَبْرِيهْ بِهِيَ كَرِشْرَطٌ. كَانَ فَعْلٌ مَاضِي لَهْ جَارٌ مَجْرُورٌ مَلِكٌ مَتَعَلِقٌ هُوَ اَفْعَلٌ كَيْ يَوْمٌ
 اَلْقِيَامَةِ مَضَاتٍ مَضَاتٍ اَلِيهْ مَلِكٌ مَفْعُولٌ فِيهِ لِسَانٌ مَوْصُوفٌ مِنْ جَارٍ نَارٌ مَجْرُورٌ. جَارٌ مَجْرُورٌ مَلِكٌ مَتَعَلِقٌ
 هُوَ اَثَابَتٌ كَيْ. ثَابِتٌ اِسْمٌ فَاعِلٌ اِپْنِي فَاعِلٌ (هُوَ ضَمِيرٌ) اَوِ مَتَعَلِقٌ سِي مَلِكٌ شَبِيهٌ جَلْمٌ بِهِيَ كَرِشْرَطٌ
 مَوْصُوفٌ مَلِكٌ كَانَ كَا فَاعِلٌ. كَانَ اِپْنِي فَاعِلٌ مَتَعَلِقٌ اَوِ مَفْعُولٌ فِيهِ سِي مَلِكٌ جَلْمٌ فَعْلِيهْ خَبْرِيهْ بِهِيَ كَرِشْرَطٌ
 شَرَطٌ جَزَاءٌ مَلِكٌ جَلْمٌ فَعْلِيهْ خَبْرِيهْ بِهِيَ كَرِشْرَطٌ هُوَ اِثَابَتٌ.

(۲۰۹) مَنْ رَأَى عَوْرَةَ فَسَوَّرَهَا كَانَ مَنَّ أَحْيَى مَوْدُودَةً

تخریج: ۱۔ مشکوٰۃ ص ۴۱۲ س ۸ عن عقبہ بن عامر رۃ سرفوعاً۔

ترجمہ: جس نے دیکھا عیب کو پس چھپایا اسکو تو پوگا اُس شخص کی طرح جسے زندہ کیلئے زندہ درگور لڑکی کو۔

تشریح

عَوْرَتٌ كَا مَعْنَى (۱) بَرُوہ چيز جس سے شرم كى جائے (۲) انسان كے وہ
 عضو جسكو شرم كى وجہ سے چھپايا جاتا ہے اسكى جمع عَوْرَاتٌ اَوِ عَوْرَاتٌ ہے۔

حدیث كَا مَطْلَبُ يَهْ هِي كَيْ جِسْ شَخْصٌ نِي كَيْ كَيْ عَيْبٌ كُو دِيكْهَا اَوِ اِخْبَرٌ هُوَ كَيْ اِپْرَانِي
 ظَاهِرٌ هُوَ نِي دِيَا۔ هِي اِيكٌ سِي چھپائے رَكْهَاتُو اِسكو اُس شَخْصٌ كَيْ بَرَابَرٌ ثَوَابٌ هُوَ كَا جِسْ
 زَنْدِهْ دَرْگُورٌ لَرِكِي كُو زَنْدِهْ نَكَالٌ لِيَا۔ يِعْنِي بِيْتٌ زِيَادَهْ ثَوَابٌ هُوَ كَا۔

سَا تَرِ عَيْبٌ مَشْبِهٌ هِي۔ فُحْيُ الْمَوْدُودَةُ مَشْبِهٌ بِهِي هِي۔ وَجْهٌ شَبِيهٌ اَوِ مَنَابِتٌ دَوْلُونِ كَيْ
 دَرْمِيَانِ يَهْ هِي كَيْ اِحْيَا اَدْمِي اِپْنِي شَرْمَنْدِ كَيْ سِي بِيْتَرِ مَوْتٌ سَبْحَتَا هِي تُو جِسْ عَيْبٌ چھپايا
 كُو يَا كَيْ اُسْنِي اِسكو مَوْتٌ سِي بِيچَا يَلْهَذَا سَا تَرِ عَيْبٌ اِيسا هُوَ كَا جِيسِي كَيْ زَنْدِهْ دَرْگُورٌ كِي سَبُونِي كُو
 زَنْدِهْ نَكَالٌ يَا۔ (حَاشِيَهْ مَشْكُوتَهْ ۵ بَحْوَالِهْ لَمَحَات)

ترکیب

من شرطیہ رای فعل حرف فاعل عورۃ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ
 خبریہ بہو کہ معطوف علیہ و عاطفہ ستر فعل مہو فاعل ہا مفعول بہ۔ فعل
 فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ بہو کہ معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ شرط۔ کان فعل مہو
 فاعل ک جار من موصولہ ایسی فعل مہو فاعل مفعول ہو ۴ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ
 فعلیہ خبریہ بہو کہ صلہ۔ موصول صلہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل اور متعلق
 ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ بہو کہ جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ بہو کہ شرطیہ ہوا۔

(۷۱۰) مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَرَّ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبًا كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ

عَدَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَذَرَ إِلَى اللَّهِ قَبِلَ اللَّهُ عُدْرَتَهُ رواہ ابیہر ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۲ ۲۰ عن انسؓ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جس نے حفاظت کی اپنی زبان کی چھپائیگا اللہ تعالیٰ اس کے عیب کو اور جسے روکا اپنے
 غصہ کو روکے گا اللہ تعالیٰ اس سے اپنے غضب کو قیامت کے دن اور جس نے عذر کیا اللہ
 تعالیٰ کی طرف تو قبول کریگا اللہ تعالیٰ اس کے عذر کو۔

تشریح | جس شخص نے اپنی زبان کی حفاظت کی یعنی کس کا عیب نہ نکالا تو اللہ تعالیٰ قیامت
 کے دن اس کو سزا نہ فرماویں گے بلکہ اس کے تمام عیوب چھپائیں گے۔

خزون کا لفظ فرمایا جس میں نہ صرف عیب نہ نکالنا ہی شامل ہے بلکہ زبان کے تمام گناہ شامل
 ہیں جس میں سے ایک گناہ زبان سے کسی کا عیب نہ نکالنا ہے۔ تو اب مطلب یہ ہوا کہ جس شخص نے
 زبان کے تمام گناہوں سے حفاظت رکھی تو اللہ تعالیٰ بھی اس کا بدلہ دیں گے کہ اس کے عیوب
 ظاہر نہ فرماویں گے۔ آگے فرمایا کہ جس نے اپنے غصہ کو روکا تو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے تو اللہ
 تعالیٰ بھی اس کا بدلہ غضب روکنے سے دیں گے کہ قیامت کے دن اس کو غضب سے بچالیں

گے۔ اور آگے فرمایا کہ جس شخص نے عذر پیش کیا اللہ تمہارے لئے کی طرف یعنی دنیا میں توبہ کی تو اللہ تمہارے لئے بھی اس کا عذر یعنی گناہوں کا اقرار اور توبہ قبول فرماتے ہیں۔

ت ترکیب

من شرطیہ خزن فعل ہو فاعل لسان مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ستر فعل لفظ اللہ فاعل عورتہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ واد عاطفہ من شرطیہ کت فعل ہو فاعل غضبہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کت فعل لفظ اللہ فاعل عنہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ غدا بہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ یوم القیامہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ شرط جزا مکر معطوف اول۔ واد عاطفہ من شرطیہ اعتذر فعل ہو فاعل ال اللہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ قبل فعل لفظ اللہ فاعل عذرہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ شرط جزا مکر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۱۱) مَنْ سِئِلَ عَنْ عِلْمِ عَلَيْهِ ثُمَّ كَتَمَهُ الْجَمُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِّنْ نَّارٍ اِمروہی

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۲۲ س ۲۳ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ مر فوعاً۔

ترجمہ۔ جس سے پوچھا گیا اس علم کے بارے میں جبکہ وہ جانتا تھا پھر اس نے چھپایا اسکو تو داخل کی جائیگی (اس کے منہ میں) آگ کی لگام۔

ت شرح

کسی دینی معاملہ میں سائل نے ضرورت پڑنے پر کسی عالم سے مسئلہ پوچھا جبکہ مسئلہ اسکی ضرورت کا تھا اور اسکی فہم سے اونچا نہ تھا تو عالم نے وہ مسئلہ جانتے ہوئے نہ بتایا بلکہ چھپایا یعنی یا تو بالکل جواب ہی نہ دیا یا جواب تو دیدیا مگر گول

سول کر کے تو چونکہ علم نہ کھنکے کی جگہ منہ سے اس لینے منہ میں آگ کی
مراد پورے نفس کو عذاب ہوگا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۱۶۷ بحوالہ سمرقات)

ت ترکیب

من شرطیہ سئل فعل ہونا شب فاعل عن جار۔ علم موصوف علم فعل ہوا فاعل ہ
مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت موصوف صفت
ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل نائب فاعل اور متعلق سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف
علیہ ثم عاطفہ کتم فعل ہوا فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔
معطوف علیہ معطوف ملکہ شرط اُنجم فعل ہونا شب فاعل یوم القیامۃ مضاف الیہ ملکہ مفعول فیہ جار لجام موصوف من نادر جار
مجرور ملکہ متعلق ہوا ثابت کے۔ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے ملکہ شب جملہ ہو کر
صفت۔ موصوف صفت ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل نائب فاعل اور مفعول فیہ ملکہ
ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۲) مَنْ أُفْتِيَ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمَنَّ

الرُّشْدُ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَ ۱۲ ۱۱ ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۵۷ عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما۔

ترجمہ :- جو فتویٰ دیا گیا بغیر علم کے تو ہو گا گناہ اس کا اُس شخص پر جسے اس کو فتویٰ دیا۔ اور
جس شخص نے مشورہ دیا اپنی بھائی پر ایسے کام کا کہ جانتا تھا کہ بیشک مصلحت اس کے علاوہ
میں ہے تو اس نے اس کے ساتھ خیانت کی ہے۔

تشریح

بغیر تحقیق کے فتویٰ دینا گناہ کبیرہ ہے اگر کسی شخص نے فتویٰ لیا اور مفتی صاحب
نے نہ جانتے ہوئے بھی بتلا دیا یعنی غلط بتلا دیا تو اس صورت میں گناہ بتانے والے کو ہو گا پلوچھنے
والا برئی الذمہ ہے۔ ہاں اگر پوچھنے والے کو کسی اور جگہ سے پتہ چل گیا پھر اس کے لئے درست پر عمل

کرنا ہی واجب ہوگا۔ دوسرے جملے کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص نے جان بوجھ کر غلط مشورہ دیا یعنی یہ بات جانتا تھا کہ اس مشورہ میں مصلحت نہیں ہے مگر پھر بھی دیریا تو ایسے شخص نے مشورہ لینے والے کے ساتھ بہت بڑی خیانت کی کیونکہ صبح جانتے ہوئے غلط مشورہ دینا خیانت ہے۔

ترکیب

من شرطیہ اُفتی فعل ہونا ثب فاعل ب جار غیر علم مضاف مضاف الیہ مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ثاب فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کان فعل ائمہ مضاف مضاف الیہ مکر فاعل علی جار من موصولہ اُفتی فعل ہو فاعل ہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ واد عاطفہ من شرطیہ اشار فعل ہو فاعل علی جار اخیر مضاف مضاف الیہ مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ ب جار امر موصوفہ بیعلم فعل ہو فاعل آن حرف شبہ بالفعل الرشد اس کا اسم فی جملہ غیرہ مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا ثابت کے۔ ثاب اسم فاعل اپنے فاعل (صومئیر) اور متعلق سے مکر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ بتاویل مفرد ہو کر مفعول بہ۔ بیعلم فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت۔ امر موصوفہ اپنی صفت سے مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ثانی ہوا فعل کے۔ اشار فعل فاعل متعلقین سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزا ثبہ۔ قدخان فعل ہو فاعل ہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۳) مَنْ وَقَرَّ صَاحِبِ بَدْعَةٍ فَقَدْ آعَانَ عَلَى هَدْمِ الْإِسْلَامِ

رواہ ابویوسف مسند من ابیہم باب ۱۰۰

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۱۵ من ابیہم بن مسیرہ نرسلا۔

ترجمہ: جسے تعظیم کی بدعت والے کی تو اسنے مدد کی اسلام کے گرانے پر۔

تشریح

جنے کسی بدعتی کی تعظیم کی یا بدعتی (دوئوں معنی ہیں) تو گویا اسنے اسلام کے مٹانے اور گرانے پر مدد کی۔ ہدم الاسلام کے چار معنی ہیں (۱) اسلام کو گرانا اور مٹانا (۲) کمال اسلام کو مٹانا اور گرانا (۳) اہل اسلام کو مٹانا (۴) سنت کو مٹانا۔ یہ چاروں معنی درست ہیں یہ تو اُس شخص کی مذمت ہوئی جو بدعتی کی تعظیم و نصرت کرتا ہے تو خود بدعتی کی مذمت تو بہت زیادہ ہے (مرقات جلد ۱ ص ۲۵۷) یہ روایت گورسل ہے یعنی ایک صحابی گرا ہوا ہے مگر معنی کے لحاظ سے مضبوط ہے چنانچہ آگے مرفوع حدیث آ رہی ہے بخاری و مسلم کی انہیں بدعت اور صاحب بدعت کی اچھی خاصی مذمت ہے۔

من شرطیہ و قسّر فعل ہر فاعل صاحب بدعتہ مضاف مضاف الیہ لکن مفعول بہ۔
نفل فاعل مفعول بہ لکن جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قداغان نفل ہو
فاعل علی جار۔ ہدم الاسلام مضاف مضاف الیہ لکن مجرور۔ جہ مجرور لکن متعلق مہا نفل کے۔
نفل فاعل متعلق لکن جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا لکن جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

ترکیب

(۲۱۴) مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ سَدٌّ

بنا ہوا ہے

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۷۷ عن عائشہ ۳ مرفوعاً۔

ترجمہ: ۱۔ جنے ہمارے اس معاملہ میں نئی بات نکالی جو اس سے نہ ہو تو وہ مردود ہے۔

تشریح

حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر قول و عمل قرآن کے عین مطابق ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ نہ کسی نے قرآن کو سمجھا ہے اور نہ ہی سمجھ سکتا ہے لہذا دین میں کوئی نئی بات راجح کرنا اور اسکی نسبت قرآن یا احادیث کی طرف کرنا دراصل قرآن کریم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر افتراء باندھنا ہے لہذا ایسے شخص کا قول و عمل مردود ہے اور وہ خود بھی مردود ہے۔ حضرت امام مالک فرماتے ہیں کہ جس شخص نے بدعت نکالی اسلام کے اللہ اور

اسکو اچھا سمجھا تو گویا اُس نے یہ خیال کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تعوذ باللہ من ذلک رسالت میں خیانت کی ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرما چکے ہے اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ مَّوَدِعِ النَّاسِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْبٰغِيّۡنَ (انہی) علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اسلام کے قواعد میں سے ایک بہت ہی بڑا قاعدہ ہے اور یہ جوامع الکلم میں ہے ہر بدعت کے رد کرنے میں (انہی) حضرت سفیان ثوریؒ فرماتے ہیں کہ بدعتی سے مصافحہ کرنا اسلام کو نقصان پہنچانا ہے (انہی)

فی امرنا هذا ما ليس منه كما مطلب (۱) ملا علی قاریؒ مرقات میں امرنا سے مراد دین

اسلام لیتے ہیں۔ (۲) حافظ ابن حجرؒ بھی فتح الباری میں امرنا سے مراد امر الدین لیتے ہیں (۳) علامہ عز الدینؒ السراج المنیر میں بھی دین اسلام ہی مراد لیتے ہیں (۴) حافظ ابن حجرؒ حنبلیؒ جامع العلوم والحکم میں بھی دین ہی مراد لیتے ہیں بلکہ حافظ ابن حجرؒ یہ بھی لکھتے ہیں کہ بعض روایات میں صراحتہً فی امرنا کی جگہ فی دیننا مذکور ہے۔ مہر حال حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص بھی ہمارے اس دین میں نئی بات یا نیا کام نکالے گا ہمیں منہ جو دین میں سے نہ ہو یعنی اسکی اصل قولاً یا عملاً یا اشارۃً دین میں نہ ہو تو وہ بدعت ہے اس سے معلوم ہوا کہ ہر بدعت و احداث بُرا نہیں بلکہ وہ بُرا ہے جو دین سمجھ کر کیا جائے۔ (مرقات جلد ۱ ص ۲۱۵ فتح الباری جلد ۵ ص ۳۳۳ السراج المنیر جلد ۳ ص ۳۲۰ جامع العلوم والحکم ص ۴۲ طبع مصر)

اولاً بدعت کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) بدعت لغویہ اور اسکی تحقیق

لغوی بدعت کے بارے میں (۱) امام لغت البواعث ناصر بن مسد السید المطرزی الخفیؒ (المترقی ص ۱۱۴) کہتے ہیں کہ بدعت ابتداء کا اسم ہے جیسے رفعت ارتفاع کا اور خلعت اختلاف کا اسم ہے یعنی کوئی نئی چیز ایجاد کی جائے لیکن پھر بدعت کا لفظ ایسی چیز پر غالب آگیا جو دین میں کم یا زیادہ کر دی جائے (مغرب ج ۱ ص ۴۰) (۲) امام رازیؒ لکھتے ہیں کہ بدعت اکمال دین کے بعد احداث کا نام ہے (مختار الصحاح ص ۲۸)

۳۔ فیروز اللغات ص ۱۹۴ میں ہے ۱۔ دین میں کوئی نئی چیز نکالنا یا رسم و رواج نکالنا۔ ۲۔ ظلم سختی۔ ۳۔ جھگڑا فساد شرارت۔ ۴۔ مصباح اللغات ص ۲۷ پر بدعت کے یہ معنی لکھے ہیں کہ بغیر نمونہ کے بنائی ہوئی چیز۔ دین میں نئی رسم۔ وہ عقیدہ یا عمل جسکی کوئی اصل قرون ثلاثہ مشہور لھا بانجیر میں نہ ملے۔

(۲) بدعت شرعیہ اور اسکی تحقیق

شرعی بدعت کے بارے میں (۱) علامہ بدر

الدین عینی الحنفیؒ لکھتے ہیں کہ بدعت اصل میں ایسی نو ایجاد چیز کو کہتے ہیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہ تھی (عمدة الأرایح ج ۵ ص ۲۵) (۲) حافظ ابن حجر لکھتے ہیں بدعت اس چیز کو کہا جاتا ہے جو بغیر کسی سابق نمونہ کے ایجاد کی گئی ہو اور شریعت میں سنت کے مقابلہ میں اطلاق ہوتا ہے لہذا یہ (بہر حال ہیں) مذموم ہی ہوگی (فتح الباری ج ۲ ص ۲۱۹)

(۳) علامہ مرتضیٰ النربیری الحنفیؒ (المتوفی ۱۲۰۵ھ) بدعت کی حدیث کا معنی بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ جو چیز اصول شریعت کے خلاف ہو اور سنت کے موافق نہ ہو۔ (تاج العروس ج ۵ ص ۲۶۱)

(۴) حافظ ابن رجب حنبلیؒ لکھتے ہیں کہ بدعت سے مراد وہ چیز ہے جسکی شریعت میں کوئی اصل نہ ہو جو اسپر ولالت کرے اور وہ چیز جسکی اصل شریعت میں موجود ہو جو اسپر ولالت کرے تو وہ شرعاً بدعت نہیں ہے اگرچہ وہ لغتاً بدعت ہوگی (جامع العلوم والحکم ص ۱۹۳)

(۵) حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی الحنفیؒ لکھتے ہیں کہ نئی بات سے مراد یہ ہے کہ وہ شریعت کی کسی دلیل (قرآن حدیث اجماع قیاس) سے ثابت نہ ہو اور ایسی باتوں کا دین میں داخل کرنا شریعت کی اصطلاح میں بدعت کہلاتا ہے۔ (پہشتی زیور حصہ ششم)

ثنائیاً بدعت لغویہ کی پانچ قسمیں ہیں

۱۔ واجب۔ ۲۔ مندوب۔ ۳۔ مکروہ۔ ۴۔ مباح۔ ۵۔ حرام۔ لغوی بدعت کی پہلی قسم (۱) بدعت واجبہ ہے۔ یعنی وہ کام جن پر دین کی حفاظت موقوف ہو مثلاً علم النحو وغیرہ۔

(۲) بدعت مندوبہ یعنی وہ کام جن کے بغیر بھی دین ماحصل کیا جاسکتا ہے مثلاً ربط تبا اور ملاز

قائم کرنا (۳) مکروہ بدعت یعنی نماز عید سے پہلے نفل پڑھنا اور مساجد کو خوب مزین کرنا۔
 (۴) مباح بدعت یعنی کھانے پینے کی اشیاء میں فراخی کرنا۔ اور دیگر تمام مباحات جو حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہ تھے۔ (۵) حرام بدعت یعنی جتنے بھی اصل بدعت ہیں جو بدعت
 شریعہ کرنے میں یعنی دین میں ثواب سمجھ کر وہ کام کرنا جو عہد نبوی میں نہ تھا۔
 (لمعات التبیح ج ۱ ص ۲۰۶)

بدعت حسنہ اور سیئہ کی تحقیق

بدعت حسنہ یا نعمت البدعہ وہ دینی کام جن کا

مانع آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد زائل ہو گیا ہو یا اس کا سبب و داعیہ بعد میں پیش آیا ہو
 اور قرآن و سنت اور اجماع و قیاس میں سے کسی دلیل سے اس کا ثبوت ملتا ہو تو اس کے یہ یہ
 نام ہیں بدعت حسنہ نعمت البدعہ اور لغوی بدعت یہ مذموم نہیں ہے۔ جیسے جماعت کے
 ساتھ تراویح پڑھنا نعمت البدعہ اور بدعت حسنہ ہے بلکہ سنت ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ
 وسلم نے وجوب کے درجے جماعت چھوڑ دی تھی پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں شروع
 ہوئی کیونکہ مانع زائل ہو چکا یعنی اب وجوب کا ڈنڈہ نہیں ہے۔ باقی سب بدعات کا ایک ہی حکم
 ہے صرف الفاظ کا فرق ہے بدعت سیئہ بدعت ضلالہ بدعت تبیہ بدعت مذمومہ بدعت
 شریعہ سب کی تعریف ایک ہے جو اوپر باحوالہ گذر گئی کہ وہ وہ بدعت ہے کہ جو کسی کام پر زیادتی یا کمی کی
 جائے مگر ہر قرون ثلاثہ کے ختم ہونے کے بعد اور یہ زیادتی شارح کے اذن سے نہ ہو
 اور نہ اسپر شارح کا قول موجود ہو اور نہ فعل اور نہ صراحت ہو اور نہ اشارہ اسی بدعت
 کے بارے میں دیکھیں ہیں اور یہی مراد ہے بدعت ضلالہ سے (انتہی)۔

اہم فائدہ

بدعت کی ذات میں حسن ہرگز نہیں ہو سکتا حسن تو صرف سنت ہی میں ہے۔

اور سنت ہی پر عمل کرنے میں ہے بدعت کو نعمت (اچھی) اور حسنہ صرف
 لعنت کے اعتبار سے کہا گیا ہے اس نئی تہذیب کے دلہنہ میں جو شخص مطلقاً بدعت شریعہ کو حسنہ
 قرار دیتا ہے تو اس کا قول باطل محض ہے اور مردود ہے (الجئہ ص ۶۷ وراہ سنت ص ۹۶)
 مجدد الف ثانی کے مکتوبات حصہ سوم ص ۶۷)

مزید حسنة و سننہ تفصیل مطلوب ہو تو ارشاد الساری ج ۲ ص ۳۴۴ عمدۃ القاری ج ۵ ص ۳۵۶
 نووی شرح مسلم ج ۱ ص ۲۸۵ مدخل ج ۲ ص ۲۵۶ وغیرہ کتب کی طرف رجوع کیا جائے۔

بدعات کے جولا پر مبتدعین کے دلائل اور ان کے جوابات

دلیل اول | من سنَّ شئاً حَسَنَةً اِلَّا كَرِهْتُمُوهُ جِنَّةٌ يَدْخُلُهَا اُولَئِكَ وَمَنْ عَمِلْ اَشْرًا لَّوْ لَمْ يَكُنْ لَهَا سَلْبٌ مِّنْ عَمَلٍ صَالِحٍ لَّحَدَّثْنَا بَعْضَ اُولَئِكَ يَخْرُجُ مِنْهَا بِعَمَلِهِ وَيَخْرُجُ بِاَسْرِهِ اُولَئِكَ فِي عَذَابٍ مُّتَسَاوِينَ
 بعد اس طریقہ حسنة پر عمل کیا گیا تو لکھا جائیگا اس شخص کے لئے اتنا ثواب کہ جتنا سب عمل کرنے والوں کو اس کے بعد ہوگا۔ مسلم ج ۲ ص ۳۴۴ اس سے معلوم ہوا کہ جن نے نیا طریقہ ایجاد کیا اور لوگوں نے اس پر عمل کیا تو یہ باعث اجر ہے اس میں کوئی گناہ نہیں بدعت نکالنا سنت حسنة نکالنا ایک چیز ہے۔

جواب اول | مسلم کی اسی روایت میں من سنَّ شئاً حَسَنَةً كَرِهْتُمُوهُ اَيُّهَا رَاجِعٌ اِلَى حَسَنَةِ الْوَجْهِ
 کے الفاظ ہیں کہ جس داعی نے ہدایت کی طرف دعوت دی نہ یہ کہ نیا طریقہ نکالا۔ (مسلم ج ۲ ص ۳۴۴ ابن ماجہ ص ۱۹) اور اسی روایت کے دوسرے طریقے میں یہ الفاظ ہیں من اجبا سنۃ الخ کہ جنے میری کسی ایسی سنت کو زندہ کیا جو میرے بعد مردہ ہو چکی تھی نہ یہ کہ اپنی طرف سے نئی بات یا نیا کام نکالا۔

جواب ثانی | اس حدیث کا یہ معنی ہے کہ جس چیز کا شریعت میں دلالت یا اشارہ ثبوت ہو تو اجر کرنے میں ثواب ہوگا اور وہ وہی فعل ہوگا جس کا داعیہ اور محرک خیر القرون میں موجود نہ ہو بلکہ بعد کو پیش آیا ہو۔ اور اولہ اربعہ میں سے کسی دلیل کے تحت داخل ہو نہ یہ کہ اپنی طرف سے نیا طریقہ ایجاد کیا ہو۔

دوسری دلیل | قال عليه السلام ما رآه المسلمون حسناً فهو عند الله حسن (جاء الحق وزهق الباطل ص ۳۱) کہ جس کو مسلمان اچھا سمجھیں وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک

بھی اچھا ہے۔ تو اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہر بدعت جائز ہے کیونکہ ہر بدعت کو مسلمان اچھا سمجھتے ہیں تو کرتے ہیں۔

جواب اول

دوسری روایات کو دیکھ کر المسلمون سے صحابہ کرام ہی مراد لئے جاسکتے ہیں تو اس میں توہم بھی کہتے ہیں کہ قرون ثلاثہ کے بعد تو ایجاد دین سمجھ کر ممنوع ہے جس چیز کو صحابہ اچھی سمجھیں گے وہ عند اللہ منورہ اچھی ہوگی ما انا علیہ واصحابی والی حدیث کی وجہ سے۔

جواب ثانی

فتح الملہم ج ۲ ص ۱۰۹ اور نصب الرأیہ ج ۲ ص ۱۳۳ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت حضرت عبداللہ بن مسعود سے تک موقوف ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنا بیان نہیں ہے۔ لہذا بدعت کا جواز اس حدیث کی وجہ سے نہیں بنتا۔ نیز حدیث میں مسلمانوں کی وہ رائے مراد ہے جو دین کی کسی اصل سے ثابت ہو۔

قرآن و حدیث کی روشنی میں بدعت کی تردید اور مذمت اور نحوست

(۱) قرآن کی سورہ آل عمران کے چوتھے رکوع کی پہلی آیت جس کا ترجمہ یہ ہے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ اعلان کر دیں کہ اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت رکھتے ہو تو میری اتباع اور پیروی کرو تاکہ محبت کرنے تم سے اللہ تعالیٰ اور بخشے تمہارے گناہ۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ نجات صرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی اتباع میں ہے اور صحابہؓ اور تابعینؓ کی اتباع حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے ہے۔ تو گو یا صحابہؓ اور تابعینؓ قرون ثلاثہ کی اتباع حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی اتباع میں شامل ہے۔ لہذا دین میں نئی چیز لگانا بدعت اور کھلی گمراہی ہے۔

(۲) فرمایا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کوئی قوم بدعت ایجاد نہیں کرے گی مگر اسی مقدار میں سنت ان سے اٹھالی جائیگی سو سنت کو مضبوطی سے پکڑنا بدعت کے ایجاد کرنے سے بہتر ہے۔ (مسند احمد ج ۲ ص ۱۵ مشکوٰۃ ص ۳۱ سن ۱۴ عن غنیف بن الحارث) بدعت کی نحوست کے لیے اتنا ہی کافی ہے مگر بطور شاہد چند روایتیں اور سن لیں۔

(۳) وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَاةٌ كَثِيرٌ بِرَدْعَةٍ غَمْرًا هِيَ (مسلم ج ۱ ص ۲۸۵ مشکوٰۃ ص ۲۶ سن ۹)

(۴) وَكُلُّ ضَلَاةٍ فِي النَّارِ هَرَمٌ مَرَامٌ هِيَ (نسائی ج ۱ ص ۱۶۹)

قرآن و حدیث کی روشنی میں اہل بدعت کی مذمت

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شرک کے بعد جس طرح بدعت اور اہل بدعت کی تردید فرمائی ہے شاید ہی کسی اور چیز کی ایسی تردید فرمائی ہو۔ اور حقیقت بھی یہی ہے کہ چونکہ بدعت سے دین کا اصلی حلیہ ہی بگڑ جاتا ہے۔ دین کے مثالے کے قرآن نے دو ہی اصولی طریقہ بیان کئے ہیں۔ ۱۔ کتمان حق۔ ۲۔ تبلیغ حق و باطل۔ لہذا مناسب سمجھا کہ کچھ بدعت کی تردید و مذمت جو گذر چکی ہے اور (اب) اہل بدعت کی تردید اور مذمت بیان کی جائے جس میں خود بدعت کی بھی ساتھ تردید دوبارہ آجائیگی۔

(۱) فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ کسی بدعتی کا نہ روزہ قبول کرتا ہے اور نہ نماز اور نہ صدقہ اور نہ حج نہ عمرہ اور نہ جہاد اور نہ کوئی فرضی عبادت قبول کرتا ہے اور نہ نغلی عبادت بدعتی اسلام سے اس طرح خارج ہو جاتا ہے جیسے گوند سے پھوٹے آٹے سے بال نکل جاتا ہے۔

(ابن ماجہ ص ۱ من حلیفہ رۛ مرفوعاً کلید بہشت ص ۱۲۷)

(۲) فرمایا جناب صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر بدعتی پر توبہ کا دروازہ بند کر دیا ہے۔ (جمع الزوائد ج ۱۰ ص ۱۸۹ عن انس بن مالک رۛ مرفوعاً)

(۳) فرمایا سید البشر صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب میری امت میں بدعت ظاہر ہو جائے اور میرے صحابہ کو برا بھلا کہا جائے تو اس وقت (اُس دور کے) عالم پر ضروری ہے کہ اپنے علم کو ظاہر کرے۔ پس جو شخص ایسا نہیں کرتا (بدعت کے خلاف حرکت میں نہیں آتا) پس اسپر اللہ تعالیٰ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔ (کتاب الاعتقاد للشاطبی ج ۱ ص ۵۱ عن معاویہ مرفوعاً)

(۴) لمی حدیث ہے آخر میں ہے کہ پس عرض کوثر سے ایک شخص کو بھگا دیا جائیگا اسوقت میں کہوں گا اے میرے رب یہ میری امت میں سے ہے ان کو کیوں بھگا دیا جائیگا اسوقت میں اَحَدٌ ثَوَابٌ لِنَدَنٍ کہ آپ نہیں جانتے انھوں نے آپ کے بعد کیا نئی باتیں دین میں ایجاد کی تھیں۔ (مسلم ج ۱ ص ۱۶۲ و ص ۱۲۶ "خدا کی باتیں ص ۱۲۶ عن انس بن مالک رۛ مرفوعاً)

(۵) اصحاب البدع کلاب اہل النار" حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بدعتی جہنمیوں کے کتے

ہیں (جامع صغیر ج ۱ ص ۱۷۱ و فتاویٰ افریقیہ ص ۱۷۱ عن ابی امامہ رضی عنہما)۔

۶۔ پیچھے گزر چکی ہے سن و تشریح صاحب بدعتہ الحدیث ص ۱۱۱

۷۔ سورۃ فاتحہ میں وللاعنابین سے مراد ایک تفسیر کے مطابق بدعتی ہیں۔

فائدہ : بدعت کے بارے میں جو کچھ اس کتاب میں تحریر ہوا ہے ان کتابوں کا پچوڑ ہے مشکوٰۃ ص ۳۱۶ تا ۳۲۱ و منقذات شرح مشکوٰۃ ج ۱ ص ۲۱۵ و لمعات ج ۱ ص ۱۰۶ و المنہاج الراخ (راہ سنت) ص ۱۱۲ تا ۱۱۶ و سنت و بدعت ص ۱۴۴ وغیرہ سلیم الطبع کے لئے آٹا ہی کافی ہے کہ بدعت سے بچے اور اہل بدعت سے نہ ملے اور سنت کو مضبوطی سے پکڑ لے۔

تشریح من شرطیہ احدث فعل ہو فاعل فی جار امرنا مضاف مضاف الیہ مکر موصوت
 هذا اسم اشارہ صفت موصوت صفت مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا
 فعل کے موصولہ لیس فعل ناقص ہو اس کا اسم بنہ جار مجرور مکر ثانی سے متعلق ہو کر شبہ حملہ
 بن کر خبر لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ مکر مفعول فعل فاعل مفعول اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط
 فی جزائیہ صومبتدارد یعنی مردود خبر مبتدا خبر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطیہ ہوا۔

(۲۱۵) مَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابِسِ ثَوْبِي زُؤِرٌ رِزْوِيٌّ

تخریج : مشکوٰۃ ص ۲۶۱ ۵ عن جابر رضی عنہما

ترجمہ :- جو آناستہ ہو اس چیز کے ساتھ جو اس کو نہیں دی گئی تو ہو گا جھوٹ کے دو کپڑے پہننے
 والے کی طرح۔

تشریح و شان و رو ایک عورت آئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کہ میری

ایک سوکن ہے تو کیا میرے لئے یہ کہنا کہ مجھے خاوند (بہت چیزیں) دیتا ہے حالانکہ حقیقت
 میں نہیں دیتا جائز ہو گا یا نہیں اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جملہ ارشاد فرمایا جس کا خلاصہ

یہ ہے کہ جائز نہیں ہے۔ جو شخص بھی اپنے آپ کو ایسی چیز سے آراستہ کر لیا جو اس کو نہ دی گئی ہو تو اس کو جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والے کے برابر گناہ ہوگا یعنی جھوٹ کا گناہ شمار ہوگا۔ شان و روم میں جو عورت ساٹھ آئی تھی اس کے دو گناہ اس طرح بنتے ہیں کہ ایک تو یہ کہا کہ مجھے میرا خاوند دیتا ہے۔ اور دوسرا یہ کہ یہ دعویٰ کیا کہ مجھ سے نسبت سوکن کے زیادہ محبت کرتا ہے۔ تو یہ دو جھوٹ ہوئے تو جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والے کے برابر گناہ ہوگا۔ جھوٹ کے دو کپڑوں سے مراد (۱) عرب حقیقتاً دو کپڑے پہنتے تھے تاکہ ہم ممتاز نظر آئیں اور محترم سمجھے جائیں تو یہ بھی ان کے جھوٹ کا گناہ تھا (۲) یہ صرف تشبیہ دی گئی ہے دو کپڑوں کے ساتھ کیونکہ اپنے آپ کو مزین کرنے والے نے گویا کہ دو جھوٹ ہوئے ایک یہ کہ اپنی ایسی صفت بیان کی جو اس میں نہیں تھی دوسرا یہ کہ یہ بیان کیا کہ میں اس انعام کے ساتھ خاص ہوں۔

(مرقات ج ۶ ص ۱۵۶)

فائدہ :- اصل حدیث میں 'وَأُوْبِحِي' ہے مگر مصنف نے حدیثوں کے خلط سے بچنے کے لیے 'جھوٹ دیا ہے'۔

تکریب | من شرطیہ تعلق فعل ہو فاعل ب جار ما موصولہ لم یُیَظَّ فعل ہو نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول صلہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کان فعل ہو فاعل ک جار لا بس مضامین ثوبی مضامین الیہ مضامین زور مضامین الیہ۔ مضامین مضامین الیہ مکر مضامین الیہ ہوا پھر مضامین مضامین الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۶) مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ ۚ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۱۱۳ من سہل بن سعد بن مسروقاً۔

ترجمہ :- جو منانت دے مجھے اُس چیز کی جو اس کے دو جڑوں کے درمیان ہے اور اُس چیز کی جو اسکی دونوں ٹانگوں کے درمیان ہے تو میں منانت دیتا ہوں اس کے لیے جنت کی۔

نشر صحیح

جو شخص اپنی زبان اور شرمگاہ کی حفاظت کی منانت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتا ہے تو آج بھی ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسکو جنت کی منانت دینے کو تیار ہیں بلکہ قیامت تک جو بھی زبان اور شرمگاہ سے گناہ نہ کرنے کی منانت دیکھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم اسکو جنت کی منانت دینے کو تیار ہیں۔ اس حدیث کے پڑھنے اور سننے کے بعد بھی جو شخص زبان اور شرمگاہ کے گناہوں سے باز آجائے تو وہ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی منانت میں شامل ہو سکتا ہے۔

فائدہ :- زاد الطالبین کے بعض نسخوں میں رَجُلِیِّہ کی جگہ فُجْدِیِّہ مذکور ہے یہ لفظ بخاری شریف کے الفاظ میں نہیں ہے اس لیے رَجُلِیِّہ ہی ہونا چاہیے کیونکہ یہاں بخاری شریف کی روایت کا بیان مقصود ہے۔

تکر کیب

من شرطیہ یعنی فعل ہو فاعل لی بار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ موصولہ بن مضاف لکیہ مضاف الیہ مضاف پھر مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ ہوا مثبت فعل محذوف کا مثبت فعل (ہو فاعل) اور مفعول فیہ سے مکر موصولہ مکر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ موصولہ بین رَجُلِیِّہ مضاف الیہ مضاف لکر پھر مضاف مضاف الیہ مکر مثبت کا مفعول فیہ ہو کر صلہ موصولہ صلہ مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف لکر شرط۔ ضمن فعل انا فاعل لہ بار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ الحنتہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبر ہے ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۶) مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فِسَاءِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مِائَةِ شَهِيدٍ

تخریج : مشکوٰۃ ص ۳۳ سے ۲۵ عن ابی ہریرۃ بن سرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جنے مضبوطی سے پکڑا میری سنت کو میری امت کے فساد کے وقت پس اس کے لئے
سوشہیدوں کا اجہر ہوگا۔

تشریح | یہ حدیث بھی بدعت کی تردید کرتی ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جنے
میری سنت کو مضبوطی سے پکڑا میری امت کے فتنہ اور فساد کے وقت یعنی بدعت کے ظاہر ہونے
کے وقت تو اس کے لیے عند اللہ شہادت کے احکام جاری ہونگے اور آخرت میں سوشہیدوں کا
ثواب ملے گا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ آج ۱۴۳۸ھ بمطابق ۱۹۹۳ء میں بدعت جیسے فسادات
رونا ہو چکے ہیں لہذا اس زمانہ میں سواک جیسی سنت کو مضبوطی سے پکڑ لینے سے بھی یہ درجہ
مل سکتا ہے اور ڈاڑھی رکھ کر وضوء کے اندر ڈاڑھی کے خلال سے بھی اور ہمیشہ ابتداء یا یمن
سے بھی اور بیت الخلاء آتے اور جاتے وقت میں دعائیں پڑھنے سے بھی وغیرہ وغیرہ سے بھی
یہ درجہ مل سکتا ہے۔

تشریح | من شرطیہ تمسک نفل ہو فاعل ب جار سنی مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار
مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ عند مضاف فساد امتی تین مضاف الیہ۔ مضاف
مضاف الیہ مکر مفعول فیہ نفل فاعل متعلق اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا ثبوتیہ لہ جار
مجرور مکر ثابت سے متعلق ہو کر خبر مقدم اجراء شہید یہ سب مضاف الیہ مکر مبتدا مؤخر۔ خبر
مقدم مبتدا مؤخر مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۱۸) مَنْ شَهِدَانَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ سَمًّا

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۷ عن عبادة بن صامت ر. مرفوعاً۔

ترجمہ ۲۔ جنے گواہی دی کہ نہیں معبود مگر اللہ اور یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں تو اس
پر حرام کر دیں گے اللہ جہنم کو۔

تشریح

جنے صدق دل سے یہ گواہی دیدی اسپر جنم کی آگ اٹھتے حرام کر دیں گے اس کے بعد شکوۃ میں من عثمان روایت ہے کہ فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو سرے اس حالت میں کہ وہ جانتا ہے (علم یقینی رکھتا ہے) کہ اٹھتے کے سوا کوئی معبود نہیں تو جنت میں (کبھی نہ کبھی) ضرور داخل ہوگا۔ اور شکوۃ کے ص ۱۵ پر یہ روایت بھی ہے عن معاذ بن فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جنت کی چابی (ہر شخص کے لئے) یہ گواہی دینا ہے کہ اٹھتے کے سوا کوئی معبود نہیں۔

ترکیب

من شرطیہ شہد فعل ہو فاعل ان مخفضہ من المتعلقہ و ضمیر شان معذون اس کا اسم لافعی جنس الہ موصوف الوبین غیر معضات لفظ اللہ معضات الیہ۔ دونوں مکر صفت۔ موصوف صفت مکر لا کا اسم۔ موجود معذون لا کی خبر۔ لا اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبر ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ آن حرم مشبہ بالفعل محذو آن کا اسم۔ رسول اللہ معضات معضات الیہ مکر خبر۔ آن اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبر ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر جملہ معطوف ہو کر شرط۔ حرم فعل لفظ اللہ فاعل علیہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے انار مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبر ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبر ہو کر شرطیہ ہوا۔

(۲۱۹) مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ أَعْطَى اللَّهُ وَمَنَعَ اللَّهُ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ

ابوداؤد ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۱۲۱ عن ابی امامۃ رض مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جنے محبت کی اللہ کے لئے اور بغض کیا اللہ کے لئے اور دیا اللہ کے لیے اور روکا اللہ کے لئے تو اسنے ایمان کمل کر لیا ہے۔

تشریح

فرمایا حضور صل اللہ علیہ وسلم نے کہ جس شخص نے کسی (نیک) آدمی سے اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کی اور (بد آدمی سے) بغض بھی اللہ تعالیٰ کی خاطر رکھا اور کسی نے کسی کو جبر کچھ دیا اللہ تعالیٰ ہی کے لئے دیا (ثواب کے لئے) اور اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کے لئے) اور جتنے روکا (کسی کو بُرے کام یا بُری بات سے) تو بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لئے روکا یعنی ان کی رضا کے لئے تو ایسا شخص جب ان چار کاموں میں خاص اللہ تعالیٰ کے لئے نیت کر کے یہ چار کام کریگا تو باقی کاموں میں تو بطریق اولیٰ اللہ تعالیٰ کی نیت کریگا سو سن لیں کہ ایسا شخص ایمان اور دین مکمل کر چکا ہے۔

ترکیب

من شرطیہ احب فعل ہو فاعل اللہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر معطوف علیہ واو عاطفہ بغض لہذا بھی اسی طرح مکر معطوف اول واعطیٰ اللہ معطوف ثانی و منع لہذا معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر شرط۔ و جزا شیبہ قذا استکمل فعل ہو فاعل الایمان مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جہ فعلیہ خبر یہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جہ فعلیہ خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۵) مَنْ أَنْظَرَ مُضِرَّ الرَّوْضِ عَنَّا أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۱ س ۲۰ عن ابی الیسر بن مرقا۔

ترجمہ: ۱۔ جنے مہلت دی تنگ دست کو یا معان کیا اس سے (اس کے قرضہ کو) تو اللہ تعالیٰ اس کو سائے میں کرے گا۔ اپنے سائے میں۔

تشریح

کسی نے قرضہ ادا کرنے کی نیت سے قرضہ لیا اب دینے میں تاخیر ہو رہی ہے بوجہ تنگ دستی کے تو ایسے مجبور شخص کو جتنے کچھ اور مہلت دیدی یا اسکی تنگ دستی دیکھتے ہوئے قرضہ ہی معاف کر دیا تو ایسے شخص کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے عرش کے سائے

کے پٹھے بٹھائیں گے یا اسکو قیامت کے دن کی گرمی سے بچائیں گے۔

ترکیب

من شرطیہ انظر فعل ہو فاعل محسرا مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ او عا ظرف وضع فعل ہو فاعل عنہ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر شرط۔ اخل فعل ہ مفعول بہ لفظ اللہ فاعل فی جار ظلمہ مضاف ایہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا، شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲) مَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُتَعَدٍّ ۱ فَلْيَتَّبِعْهُ مَقْعَدُ مِنَ النَّارِ
بنا عا ظرف

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲ ر ۱۶ عن عبد اللہ بن عمرو بن سرفوعا۔

ترجمہ: جسے جھوٹ بولا مجھ پر قصداً پس چاہیے کہ وہ بنائے اپنے بیٹھے کی جگہ جہنم سے۔

تشریح

جس شخص نے جان بوجھ کر جھوٹ باندھا یعنی کسی ایسی بات کی نسبت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد نہیں فرمائی تو ایسا شخص نبی پر جھوٹ باندھتا ہے لہذا اسکو چاہیے کہ اپنا ٹھکانہ بجائے جنت کے جہنم بجھے۔

مسئلہ وضع حدیث

یعنی اپنی طرف سے حدیث گھڑنا اور بنانا عند الجہود نا جائز اور حرام ہے نہ کہ کفر ہے کا قال مؤخرینی اور نہ کہ جائز ہے جیسا کہ بعض صوفیہ ترغیب و ترہیب کے لیے جائز کہتے ہیں۔ تمام ائمہ اور تمام فقہاء کے نزدیک وضع حدیث حرام ہے مزید تفصیل مطلوب ہو تو الخیر الجاری ج ۱ ص ۹۷ پر رجوع فرمائیے۔
فائدہ: یہاں بھی اصل حدیث میں داؤ ہے مگر مصنف نے زاو الطالبین میں حدیثوں کے حلق سے بچنے کے لیے چھوڑ دیا۔

ترکیب

من شرطیہ کذب فعل ہو فاعل حال مستعداً حال۔ ذوالحال مکر فاعل۔ علی جار مجرور مکر

متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ لیتبوا فعل (امر غائب) ہو فاعل مقدرہ مضام مضاف الیہ مگر مفعول بہ۔ من الذر جاد مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل متعلق مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا بشرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۲) مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ ۚ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۴ س ۱۹ عن انس بن مرزوقاً۔

ترجمہ: جو نکلا علم کی تلاش میں پس وہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں ہے یہاں تک کہ وہ لوٹ آئے۔

تشریح جو شخص دینی علم کی تلاش کے لئے نکلے تو اسکو مہابد کی طرح ثواب ملتا ہے کہ مہابد جب جاتا ہے تو واپس آنے تک جہاد کا ثواب پاتا ہے۔ اسی طرح طالب علم جب تک گھر واپس نہ آ جائے اس وقت تک اسکو علم کے ساتھ جہاد کا بھی ثواب ملتا ہے کیونکہ طالب علم شیطان کو ذلیل کرنے میں لگا ہوا ہے اور اپنے نفس کو تمکاد رہا ہے۔ اس لئے طالب علم بھی مہابد ہے۔

ترکیب من شرطیہ خرج فعل ہو فاعل فی جاد طلب العلم مضاف مضاف الیہ مگر مجرور۔ جاد مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ۔ صر مبتداء فی جاد سبیل اللہ مضاف مضاف الیہ مگر مجرور۔ جاد مجرور مگر متعلق اول ہوا ثابیت مضاف کے۔ حتی جاد یرجع فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ بتاویل مصدر ہو کر مجرور۔ جاد مجرور مل کر متعلق ثانی ہوا ثابیت کے۔ ثابیت اسم فاعل اپنے فاعل (صو ضمیر) اور متعلقین سے مگر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ مبتداء خبر مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۳) مَنْ أَذَانَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كُتِبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۶۵ س ۱۶ من ابن عباس رضی عنہ مروفاً۔

ترجمہ: جن نے اذان دی سات سال ثواب کی نیت سے لکھدیا گیا اس کے لئے جہنم سے چھٹکارا۔

تشریح

جس شخص نے سات سال صرف ثواب حاصل کرنے کی نیت سے اذان دی تو وہ جہنم سے بری ہو گیا اور اس کی براءۃ باقاعدہ لکھ لی جاتی ہے۔ مؤذن کی یہ فضیلت سات سال میں مل جاتی ہے اور مشکوٰۃ ص ۶۶ س ۱۶ عن ابن عمر رضی عنہما مروفاً یہ حدیث بھی ہے مؤذن کی فضیلت میں کہ فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس شخص نے اذان دی بارہ سال اس کے لئے جنت ثابت ہو گئی اور اس کی ہر دن کی اذان کے بدلہ ساٹھ نیکیاں لکھ دی گئیں اور ہر دن کی اقامت کے بدلہ تیس نیکیاں لکھ دی ہیں۔ (رواہ ابن ماجہ)

تقریب

من شرطیہ اذن فعل ہو ذوالحال محتسباً حال۔ ذوالحال حال مکر فاعل۔ سبع سنین صفات صفات الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول فیہ مکر مجملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کتب فعل مجہول لہ جار مجرور مکر متعلق ہو انفل کے۔ براءۃ موصوف من النار جار مجرور مکر ثابتہ سے متعلق ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل متعلق مکر مجملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء شرط جزاء مکر مجملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۴) مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كُتِبَ مُنَافِقًا كِتَابَ لَا يُمْحَى وَلَا يُبَدَّلُ

تخریج، مشکوٰۃ ص ۱۶۱ س ۲۵ عن ابن عباس رضی عنہما مروفاً۔

ترجمہ: جن نے جمعہ کو بغیر ضرورت کے اسکو منافق لکھدیا گیا ایسی کتاب میں جو جو کوزنہ شایا

جاسکتا ہے اور نہ ہی تبدیلی کی جاسکتی ہے۔

تشریح

مشکوٰۃ ہی میں اس حدیث کے بعد یہ حدیث ہے جو اسکی وضاحت بھی ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے تو اسپر لازم ہے کہ وہ جمعہ کے دن نماز جمعہ ضرور ادا کرے مگر پانچ شخصیتیں اس سے مستثنیٰ ہیں (۱) سرعیس (۲) مسافر (۳) عورت (۴) بچہ (۵) غلام۔ معلوم ہوا کہ بغیر ضرورت شدیدہ اور شرمیہ نماز جمعہ کا چھوڑنا باطل کفر کے قریب ہے علی طور پر تو منافق لکھ دیا جاتا ہے ایسی کتاب میں حکم نہ شاید جاسکتا ہے اور نہ ہی تبدیل کیا جاسکتا ہے یعنی لوح محفوظ میں۔

ت ترکیب

من شرطیہ ترک فعل ہو فاعل الجمعۃ مفعول بہ من جار۔ غیر ضرورتاً مضاف مضاف الیہ مگر مجرور۔ جار مجرور متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ کتب فعل ہو ممتیز منافعاً تمیز ممتیز مگر نائب فاعل فی جار کتاب موصوف لایمیی فعل ہو نائب فاعل فعل نائب فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وأو عاطفہ لایتبدل فعل ہو نائب فاعل فعل نائب فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مگر صفت موصوف صفت مگر مجرور جار مجرور متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۵) مَنْ قَاتَ لَمْ يَغْزُوكُمْ يَحْيٰثُ بِهٖ نَفْسَهٗ قَاتَ عَلٰی شُعْبَةَ مِنْ نِفَاقِ سَمِ

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۱۱ ۱۵ من ابی ہریرۃ رنہ مر فوما۔

ترجمہ :- جو مرا اس حال میں کہ اسنے جہاد نہ کیا اور نہ اس کے نفس میں یہ بات پیدا ہوئی تو مرا نفاق کے ایک شعبہ پر۔

تشریح

جو آدمی اس حال میں مرا کہ اُس نے جہاد نہ کیا یا کم از کم جہاد کے بارے میں نفس سے بات بھی نہیں کی کہ جہاد کے لئے تیار ہوں وغیرہ وغیرہ تو ایسا شخص جسکو جہاد کا جذبہ نہ باغفل ہے نہ بالقوہ تو یہ اسکی موت لفاق کے شعبوں میں سے ایک شعبہ میں ہوگی کیونکہ جہاد بھی اسلام کا ایک رکن ہے نماز روزہ زکوٰۃ حج کی طرح۔ تو جس نے جہاد نہ کیا یا کم از کم سوچا تک بھی نہیں تو اس کا ایمان ناقص ہے اس لئے عملاً منافقوں جیسا ہوگا۔ یہ حدیث جہاد کی اہمیت پر وال ہے۔

تشریح کیب

من شرطیہ مات فعل ہو ذوالحال واد عالیہ لم یغز فعل ہو فاعل فعل فاعل ملکہ
جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واد عالیہ لم یغز فعل ہو فاعل بہ جار مجرور
ملکہ متعلق ہو فاعل کے۔ نفع مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکہ
جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ حال۔ ذوالحال حال ملکہ فاعل۔ فعل فاعل
ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ مات فعل علی جار۔ شعبیہ موصوف من تعلق جار مجرور ملکہ ثابتہ سے
متعلق ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق
ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۶۶) مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ لَزُورِ الْعَلِّ بِهٖ فَلَيْسَ لِلّٰهِ حَاجَةٌ اِنْ يَدَّعَ طَعَامَ مَعَهُ وَشَرَابَهُ
۱۱ ۱۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۶۶ س ۱ عن ابی ہریرۃ رنہ مرزوعاً۔

ترجمہ: ۱۔ جس نے نہیں چھوڑا جھوٹی بات کو اور اسپر عمل کو تو نہیں ہے اللہ کے لئے کوئی حاجت
اس بات میں کہ وہ چھوڑے اپنے کھانے کو اور اپنے پینے کو۔

تشریح

جو شخص روزہ رکھ کر بھی جھوٹی بات اور غلط کام سے نہیں بچتا تو اس کے
روزہ کا کوئی ثواب نہیں ہے اگرچہ تضاد ساقط ہو جاتی ہے مگر مقصد اصلی فزت ہو جانا ہے اور

وہ ہے ثواب اور اللہ تعالیٰ کو راضی کرنا اور راضی رکھنا۔ اللہ تعالیٰ کو تو کوئی حاجت نہیں ہے کہ تم کھانا پینا چھوڑ کر بیٹھے ہوئے ہو یعنی کھانا پینا چھوڑنے کا اور بھوکا رہنے کا مقصد ثواب ہے وہ بُری باتوں اور بُرے کاموں سے بچنے پر ہی ملتا ہے۔ اسی معنوں کی حدیث نمبر ۶۴ پیچھے بھی گذری ہے۔

تشریح من شرطیہ لم یدع فعل قول الزور معان معان الیہ مکر معطوف علیہ واو عاطف العمل مصدر ذوالحال بہ جار مجرور مکر ثابتاً سے متعلق ہو کر حال مکر شبہ جملہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ لیس فعل ناقص لشد جار مجرور مکر ثابتاً سے متعلق ہو کر خبر مقدم۔ حاجت موصوف فی جار ان مصدر بہ یدع فعل مہر فاعل طعامہ معان معان الیہ مکر معطوف علیہ واو عاطف بشرابہ مضاف معان الیہ مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ بتاویل مصدر ہو کر مجرور۔ جار مجرور مکر ثابتاً سے متعلق ہو کر شبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر لیس کا اسم۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۴) مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرٍ فِي الدُّنْيَا لَبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مُدَّةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۱۱ من ابن عمر مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جنے پہنا شہرت کا کپڑا دنیا میں تو پہنائے گا اللہ تعالیٰ ذلت کا کپڑا قیامت کے دن۔

تشریح جس شخص نے کبیر یا فخر کرنے کی نیت سے یا اس لئے پہنا تاکہ لوگ سید سمجھیں یا اس لئے پہنا تاکہ لوگ زاہد یا عالم یا فقیہ سمجھیں حالانکہ خود جاہل ہے۔ تو ایسے شخص کو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ذلیل کرنے والا کپڑا پہنائیں گے۔

اسلام نے اچھے کپڑے پہننے سے نہیں روکا بلکہ بُری نیت سے کپڑے پہننے سے روکا ہے اگر کوئی شخص غریب ہے اور اچھے کپڑے پہنتا ہے تو اس کے لئے ذلت سے پہننے کی نیت سے پہننا جائز ہے۔ اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہے اس کے لئے یہ مناسب ہے کہ اچھے سے اچھے کپڑے پہنے اور خدا کا شکر ادا کرے۔

تشریح من شرطیہ لیس فعل ہو فاعل ثوب شہرۃ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ فی الدنيا جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر حلیہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ اَلْبَسَ فعل مفعول بہ اول لفظ اللہ فاعل ثوب مذلتہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ ثانی یوم القیامۃ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل دو مفعول بہ اور مفعول فیہ مکر حلیہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرطاً جزاء مکر حلیہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرطیہ ہوا۔

(۲۲۸) مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيُمَارِيَ بِهِ السَّمَاءَ أَوْ لِيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ

النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ تَرْذِيهِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۴ ح ۲۵ عن کتب بن مالک رۃ مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جنے علم اس لئے حاصل کیا کہ مقابلہ کرے اُس کے ساتھ علماء کا یا جھگڑا کرے اس کے ذریعہ سے جاہلوں کے ساتھ یا اہل کرے لوگوں کے چہروں کو اپنی طرف تو داخل کریں گے اسکو اللہ تعالیٰ جہنم میں۔

تشریح بیماری کے دو معنی درست ہیں (۱) مقابلہ (۲) فخر اور بیماری کا معنی جھگڑا کرے۔ العلماء سے مراد عالم لوگ ہیں اور سَمَاءُ سَفِيہ کی جمع ہے جس کا معنی تصویر ہی عقل والا ہے مراد علماء سے جاہل لوگ ہیں بصرف کا معنی مائل کرے اناس سے مراد (۱) عوام (۲) طُلُوب لوگوں کے چہروں کو مائل کرنے کا مقصد یہ ہے کہ (۱) مال لے اور (۲) تاکہ تعلیم کی جائے۔

حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ جو شخص علم اللہ تعالیٰ کی بجائے علماء سے متاثر کرنے کے لیے یا باپوں سے لڑنے جھگڑنے کے لیے یا عوام کو یا طلب کو اپنی طرف مائل کرنے کے لیے (کہ مال لے یا تعظیم ہو) علم حاصل کرتا ہے تو اس علم کا کوئی فائدہ نہیں ہے ایسے عالم کو اللہ تعالیٰ جہنم میں پھینک دیں گے۔ (مرقات ج ۱ ص ۲۹۶)

ترکیب

من شرطیہ طلب فعل ہو فاعل العلم مفعول بہ ل لام گئی یجاری فعل صو فاعل بہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ العلماء مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر

جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ او عا طفعل لام گئی یجاری فعل ہو فاعل بہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ السعفاء مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول او عا طفعل غیرت فعل ہو فاعل و نحوہ اناس مضاف مضان الیہ ملکر مفعول بہ الیہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکر شرط۔ ادخل فعل ہ مفعول بہ لفظ اللہ فاعل انار مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۹) مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يَتَّبِعِي بِهِ وَجَاءُ اللَّهُ لِيَتَعَلَّمَهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ

عَنْ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رواه احمد والبخاری)

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۲ س ۲۶ عن ابی ہریرہ ر نہ مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جن نے علم سیکھا ان علوم میں سے جو حاصل کیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کا رضا کے لئے نہیں سیکھتا وہ مگر اس لئے تاکہ حاصل کرے حصہ دنیا میں سے تو نہیں پائیگا وہ قیامت کے دن جنت کی خوشبو۔

مطلب یہ ہے کہ جو شخص علم دین کو اللہ تعالیٰ کی رضا کی بجائے دنیا کا منہ کا ذریعہ بناتا ہے تو ایسا شخص جنت کی خوشبو تک نہیں سونگھ سکے گا یعنی

تشریح

اس کے اور جنت کے درمیان فاصلہ کر دیا جائیگا۔ معلوم ہوا کہ علم دین میں بھی جسکی نیت صحیح ہوگی یعنی اللہ تعالیٰ کی رضا کی نیت ہوگی تو وہی علم کام آئیگا اور اسی پر فقہیت ملے گی۔ یہ وعید اس وقت ہے جبکہ مال اور دنیا حاصل کرنے کی غرض سے علم سیکھتا ہو ورنہ اگر کوئی شخص علم بھی حاصل کر رہا ہے اور مال بھی کماتا رہے تو وہ اس وعید میں نہیں ہے کیونکہ ان دونوں میں فرق ہے۔ ایک دنیا اس لیے حاصل کر رہا ہے تاکہ آخرت کے اعمال یکسوئی سے کر دے اور دوسرا آخرت کے عمل کر رہا ہے تاکہ دنیا ملے۔ ظاہر ہے کہ پہلا شخص ہی صحیح ہو سکتا ہے جبکہ صحیح نیت سے دین کا کام کر رہا ہو۔ بہر حال دنیا تابع رہے اور دین متبوع اور اصل مقصود رہے تو کوئی حرج نہیں اس کے برعکس میں گناہ ہے۔ غرض بسکون الراء ہر قسم کا مال سوائے سونا چاندی اور نعمتیں عام ہے جس میں سونا اور چاندی بھی شامل ہے۔ (مرقات ج ۱ - ص ۲۸۷)

مترکیب

من شرطیہ تعلم فعل ہو ذوالحال لا یتعلم فعل ہو فاعل ہ مفعول بہ الاحرف استثناء لغول تعلیمیہ جار یصیب فعل ہو فاعل بہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔

عرضا موصوف من الدنیا جار مجرور مکر ثابِتاً سے متعلق ہو کر صفت موصوف صفت مکر مفعول بہ۔

فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ بناوئل مصدر ہو کر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ لا یتعلم فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال ذوالحال حال مکر فاعل۔ علما موصوف من جار موصولہ بیبغنی فعل مجہول بہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ وجہ اللہ مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر ثابِتاً سے متعلق ہو کر شبہ جملہ ہو کر صفت موصوف صفت مکر مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ لم یجد فعل ہو فاعل عرف الجنة مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ یوم القیامتہ مضاف الیہ مکر مفعول فیہ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۳۶) مَنْ آتَى عَرَفًا فَسَلَّهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يَقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ الرَّبِّعَيْنِ لَيْلَةً

س ۱۲

تخریج مشکوٰۃ ص ۳۹۳ ۵ عن حفصہ ر ۱۲ مرفوعاً۔

ترجمہ :- جو آیا کسی نجومی کے پاس پس اُس سے کچھ پوچھا کسی چیز کے بارے میں تو نہیں قبول کی جائیگی چالیس راتوں کی نماز۔

تشریح

عَرَات کا معنی کاھن نجومی یعنی ستاروں کے ذریعہ سے پہچان کرنے والا عَرَات کی یعنی نجومی کی حقیقت صرف یہ ہوتی ہے کہ ان کی جنات سے دوستی ہوتی ہے اور بعضے شریعہ جن ایک دوسرے کے اوپر چڑھ چڑھ کر آسمان تک پہنچ کر (اللہ تعالیٰ جو باتیں فرشتوں کو آئندہ کے بارے میں بتاتے ہیں اور پھر فرشتے ان باتوں کا آپس میں تذکرہ کرتے ہیں) ان کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ وہ باتیں سنی جائیں ان باتوں میں سے ایک بات سن کر فوراً بچھے بتا دیتے ہیں پھر نجومیوں کے پاس پہنچ جاتی ہیں تو اس طرح نجومیوں کا کاروبار چلتا ہے۔ سو میں سے ایک بات نجومیوں کی سچ نکل آتی ہے ستاروں کے ذریعہ سے اندازہ لگانے رہتے ہیں۔ مہر حال اگر کوئی شخص ان کے طریقے کو صحیح اللہ سچ سمجھتا ہوا ان کے پاس کچھ بھی پوچھنے جائیگا تو اس کی چالیس دن کی نماز کا ذرہ برابر بھی تو اب نہیں ملتا گو فرض ساقط ہو جاتا ہے۔ مہرقات میں دوسری روایت بحوالہ طبرانی اس طرح ہے کہ جو کسی کاھن (نجومی) کے پاس آیا اور اُس سے کچھ پوچھا تو چالیس دن اُس سے توبہ (کا دروازہ) بند کر دیا جاتا ہے اگر جانے والے نے جا کر کاھن کی بات کی تصدیق کر دی تو اس نے کفر کیا۔ مہر حال نجومی کو کچھ دکھانا یا اُس سے کچھ پوچھنا ایک شرط کے ساتھ ناجائز ہے وہ یہ کہ اسکی بات کی تصدیق بھی کی ورنہ اگر صرف مذاق اڑانے کے لیے یا اسکو جھوٹا بنانے کے لیے گیا تو اس میں کوئی گناہ نہیں ہے۔ (مہرقات ج ۹ ص ۱۵)

ترکیب

من شرطیہ اتی نفل ہو فاعل عَرَاتُ فاعل مفعول بہ۔ سب مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ ن عاطفہ سئل نفل ہو فاعل مفعول بہ عن شئی جار مجرور مگر منتقل ہو نفل کے۔ نفل فاعل مفعول بہ منتقل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مگر شرط۔ لم یقبل نفل مجہول لہ جار مجرور مگر متعلق ہوا نفل کے۔ صلوة مضاف الیہین متمیز لیلیۃ تمیز۔ دونوں مگر مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ مگر نائب فاعل۔ نفل نائب فاعل اور متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۳۱) مَنِ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ بِاللَّهِ فَاعْيُدُوْهُ وَلَا وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَاعْطُوْهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَاجِيبُوْهُ

وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافُوْهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تَكْفِيُوْهُ فَادْعُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تَرْوَوْا وَإِنْ قَدْ

كَانَتْ مَوْءَاظُهُ ۱۲ تخریج: مشکوٰۃ کتاب ۲۵ عن ابن عمر بن مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جو پناہ مانگے تم سے اللہ کے واسطہ کے ساتھ تو تم اسے پناہ دیدو اور جو مانگے اللہ تعالیٰ کے واسطہ کے ساتھ تو تم اسے دیدو اور جو تم کو بلائے پس قبول کرو اسکو اور جو کرے تمہاری طرف بھلائی پس تم اس کا بدلہ چکاؤ پس اگر تم مد پاؤ وہ چیز جس سے تم اس کا بدلہ چکا سکو تو تم اس کے لیے دعا کرتے رہو یہاں تک کہ تم یہ سمجھ جاؤ کہ تم بدلہ دے چکے ہو۔

تشریح

اس حدیث پاک میں چار باتیں ہیں (۱) جو آدمی اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیکر پناہ مانگے تو تم اسکو پناہ دیدو اللہ تعالیٰ کے نام کی تعظیم کرتے ہوئے (۲) جو اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیکر کچھ مانگے تو اللہ تعالیٰ کے نام کی عظمت کو اور خلق خدا پر شفقت کو مد نظر رکھتے ہوئے اسکو کچھ دیدو۔ (بشرطیکہ ایک دن رات کے کمانے پینے کا سامان اس کے پاس موجود نہ ہو) (۳) جو تمہیں بلائے دعوت کی طرف تو (اگر کوئی شرعی عذر نہ ہو) تم قبول کرو اسکو (۴) جو تمہاری طرف احسان کرے (قولاً یا فعلاً) تو تم بھی احسان کا بدلہ احسان کے سخت اس کا بدلہ چکاؤ یعنی کچھ مال دیدو۔ اگر بدلہ چکانے کی کوئی چیز نہیں ہے تو تم اس کے لیے دعا کرتے رہو یہاں تک کہ تمہیں پتہ چل جائے کہ تم نے اس کا حق ادا کر دیا ہے۔ (مرقات ج ۲ ص ۲۲۴)

ترکیب

من شرطیہ استعاذ فعل ہو فاعل ملکم جار مجرور ملکہ متعلق اول ہو فاعل کے۔
بائند جار مجرور ملکہ متعلق ثانی ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلقین ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ن جزائیہ اعیندوا فعل با فاعل ہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معطوف علیہ۔ واو عاطفہ من شرطیہ سأل فعل ہو فاعل بائند جار مجرور ملکہ متعلق ہوا

فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ اعطوا فعل با فاعل و مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مگر معطوف اول و او عاطفہ من شرطیہ و ما فعل ہو فاعل کم مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ ا جیبوا فعل با فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مگر معطوف ثانی و او عاطفہ من شرطیہ صبح فعل ہو فاعل الیکم جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ معروفاً مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ۔ کا فتو فعل با فاعل و مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مگر معطوف ثالث۔ و۔ عاطفہ ان حرف شرط لم تجدوا فعل با فاعل ما موصولہ کا فتو فعل با فاعل و مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ مگر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط و جزائیہ ادعوا فعل با فعل لہ جار مجرور مگر متعلق اول ہوا فعل کے۔ حتی جارہ تروا فعل با فاعل ان مخففہ من المشکلہ کم معذرت اس کا اسم قد کا فتو فعل با فاعل و مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مگر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر قائم مقام مفعولین کے ہوا۔ تروا اپنے فاعل اور مفعولین سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر تباویل مصدر مجرور۔ جار مجرور مگر متعلق ثانی ہوا ادعوا کے۔ فعل فاعل متعلقین مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مگر جملہ معطوف لایع۔ معطوف علیہ اپنے چاروں معطوفوں سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۳۲) مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بَدِيًّا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَيَلْسَانُهُ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَيَقْلِبْهُ

وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶۶ من ابی سعید الخدریؓ مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جو دیکھے تم میں سے بُرائی کو تو اسے چاہیے کہ بدل دے اس کو اپنے لہجہ سے پس اگر اس کی طاقت نہ ہو تو اپنی زبان سے پس اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو اپنے دل سے اور یہی کمزور ترین ایمان ہے۔

تشریح

اس حدیث کے مخاطب قیامت تک کے مسلمان ہیں گو منکم کا خطاب صحابہؓ کو ہے۔ مگر تجائب شامل ہیں۔ اس حدیث میں استقامت کی ترتیب کا ذکر ہے جس شخص کو گناہ سے روکنے کی طاقت ہو تو اسے جوابی کاروائی کرنے کے لیے یہ ترتیب مد نظر رکھنی چاہیے کہ گناہ کا کام کرنے والے کو پہلے ہاتھ سے روکے پھر روکنے میں یہ تفصیل ہے کہ پہلے نرمی سے سمجائے اگر نرمی سے کہنے سے گناہ چھوڑ دے تو سختی اور غصہ سے کام لینا جائز نہیں اگر نرمی سے کام نہ چلے تو ہاتھ استعمال کرے۔ اس میں بھی یہی تفصیل ہے کہ بقدر ضرورت ہاتھ استعمال کرے مثلاً اگر ایک دفعہ سے کام چل سکتا ہے تو وہ نرمی دفعہ مارنا جائز نہیں ہے بغرض کہ جس طرح بھی ممکن ہو گناہ کو مٹا کر چھوڑنا ہے یہ بات مسلمان کی شان کے خلاف ہے کہ وہ گناہ کو دیکھ کر صبر کرے۔ اگر گناہ کے مٹانے میں دوسری مصلحت کی تو وہ حدیث کی رو سے مسلمان (کامل) نہیں ہے۔ اگر زبان یا ہاتھ کے استعمال کرنے میں کسی ناقابل برواشت فتنہ یا لڑائی کا خطرہ ہو تو پھر زبان یا ہاتھ استعمال کرنا جائز نہیں ہے۔ صرف دل ہی میں بُرا سمجھتا رہے تاکہ کچھ تو ایمان رہے اگرچہ سب سے کمزور ایمان ہو گا۔

(رسالہ مفتی رشید احمد صاحب مدظلہم و ماشیہ مشکوٰۃ ص ۷۷)

تقریب

اس شرطیہ لفظی فعل ہو فاعل منکم جار مجرور متعلق ہوا فعل کے۔ مگر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ

یغیثہ فعل امر ہو فاعل مفعول بہ جاریدہ مضاف مضاف الیہ مگر مجرور۔ جار مجرور مگر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ

موا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا اول ہوئی۔ و جزائیہ ان

حرف شرط لم یستطع فعل ہو فاعل فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ ب حرف

جار لسانہ مضاف مضاف الیہ مگر مجرور۔ جار مجرور مگر متعلق ہوا یغیثہ کے۔ فعل فاعل مفعول بہ

متعلق مگر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا مگر جزا ثانی ہوئی۔ و جزائیہ ان شرطیہ لم

یستطع فعل ہو فاعل فعل فاعل مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ ب جار فاعل مضاف

مضاف الیہ مگر مجرور۔ جار مجرور مگر متعلق ہوا یغیثہ کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مگر جملہ

فعلیہ النشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ معطوف علیہ۔ واؤ عاطفہ زاکم مبتداء اضعف الايمان مضان
مضاف الیہ ملکہ خبر۔ مبتداء خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکہ
جملہ معطوفہ ہو کر جزا ثالث ہوئی۔ شرط اپنی تمام جزاؤں سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۳۳) مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَهَا آذَى اللَّهِ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ اتِّلَافَهَا

أَتْلَفَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِمَعْنَى ۱۲ تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۲۵۲ ۹ عن ابی ہریرۃ رضی عنہما۔

ترجمہ :- جننے لیا لوگوں کا مال اس کے ادا کا ارادہ کرتے ہوئے تو اللہ تعالیٰ اسکی طرف
سے ادا کر دیتے ہیں اور جننے لیا ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہوئے تو ہلاک کر دیتے ہیں اللہ
تعالیٰ اس پر۔

تشریح

جننے فرض نہ لیا چاہے روپے اور پیسے لئے یا کوئی اور چیز لی ادا کرنے کی نیت سے
تو اللہ تعالیٰ دنیا میں اس کے ساتھ ادا کرنے میں مدد فرماتے ہیں اور آخرت میں اس کے حقدار
کو خوش کر دیں گے۔ اور جننے مال یا تاکہ کھالی جائے واپس کرنے کی نیت نہیں ہے تو اللہ
تعالیٰ اس کی طرف سے ادا کرنے میں اعانت نہیں فرماتے (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۲۵۲) مزید وضاحت ص ۱۵۵ پر دیکھی جائے۔

مترکیب

من شرطیہ اخذ فعل ہو ذوالحال بیریہ فعل ہو فاعل اداء حاسمان مضاف الیہ
ملکہ مفعول بہ۔ سب ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال ذوالحال ملکہ فاعل اموال الناس
مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ آذی فعل نعت
اللہ فاعل عنہ جار مجرور ملکہ متعلق ہو افعال کے۔ فعل فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط
جزا ملکہ معطوف علیہ۔ واؤ عاطفہ من شرطیہ اخذ فعل ہو ذوالحال بیریہ فعل ہو فاعل ائتلافھا۔
مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال حال
ملکہ فاعل اخذ کے لیے۔ فعل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ائتلف فعل ہ مفعول بہ لفظ

اللہ فاعل علیہ جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔ نفل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
جزا۔ شرط جزا مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوف ہوا۔

(۲۳۴) مَنْ أَفْطَرْنَا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمَ

الذَّهِ كَلَّةٌ وَإِنْ صَامَهُ رَمَضَانَ تَحْرِيجٌ أَشْكُوهُ مَعًا سَلَّ مِنْ ابْنِ سِيرِينَ رَمِ مَرْفُوعًا۔

ترجمہ : جننے انظار کیا کسی دن رمضان سے بغیر اجازت (شرعیہ) کے اور بغیر مرض کے تو نہیں
پورا کرے گا۔ اس سے ہمیشہ کا روزہ اگرچہ وہ روزہ رکھے۔

تشریح جس شخص نے عند شرعی کے بغیر رمضان کے کسی دن کا روزہ توڑ دیا یا اس

دن بالکل ہی نہ رکھا تو ایسا شخص اگر پھر روزہ رکھتا رہے مگر وہ نفیلت ہرگز نہیں پاسکتا جو
رمضان کے دن کی تھی۔ گو روزہ رکھنے کی صورت میں ایک روزہ سے قضا ساقط ہو جائیگی
اور روزہ توڑنے کی صورت میں ۶۱ روزے رکھ کر فارغ ہو جائیگا مگر جو نفیلت روزہ کی ماہ رمضان
میں ہے وہ ساری عمر روزہ رکھتے رہنے سے بھی نہیں مل سکتی (ماشہ مشکوٰۃ ۳)

ترکیب من شرطیہ انظر نفل ہوا نفل یر ما موصوف۔ من رمضان جار مجرور مکر ثابتاً سے
متعلق ہو کر مشبہ جملہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت مکر مفعول فیہ۔ من جار۔ غیر

رخصتہ۔ ضات مضاف الیہ مکر معطوف علیہ وَاو عا طفر لازارذہ مرض معطوف معطوف علیہ معطوف
مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔ نفل فاعل مفعول فیہ اور متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو
کر شرط۔ لم یقض نفل عنہ جار مجرور مکر متعلق ہوا نفل کے۔ موصوف الیہ مضاف مضاف الیہ
مکر متوکد۔ کلام مضاف مضاف الیہ مکر تاکیدیہ۔ متوکد تاکیدیہ مکر فاعل نفل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ
ہو کر جزا مقدم۔ وَاو عالیہ ان شرطیہ صام نفل ہوا نفل ہ مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط
مؤخر۔ جزائے مقدم شرط مؤخر سے مکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر جزا ہوئی۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ

خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۳۵) مَنْ فَطَرَ صَائِمًا أَوْ جَمَعَ غَازِيًا فَلَهُ مِثْلُ أُجْرِهِ ^{بیت ۱۲}

تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۵۷، ۲۲ عن زید بن خالد رضی عنہ مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جنے روزہ کھلوا یا کسی روزہ دار کا یا تیار کیا کسی مجاہد کو پس اس کے لئے اُس جیسا اجر ہے۔

تشریح کسی روزہ دار کا روزہ کھلوانا یا کسی مجاہد کو تیار کرنا جنگ کے لیے تو گویا خود روزہ کھلانا ہے اور خود تیار ہو کر جہاد میں جانا ہے۔ کیونکہ افطار کرانے میں بھی روزہ کا ثواب ملتا ہے اور مجاہد تیار کرنے میں بھی جہاد کا ثواب ملتا ہے۔

ترکیب من شرطیہ فطر فعل ہو فاعل صائماً مفعول بہ۔ سب مکر معطوف علیہ او عاطفہ جمر فعل ہو فاعل غازیاً مفعول بہ۔ سب مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ خبر یہ معطوف ہو کر شرط۔ و جزا ثبہ لہ جار مجرور مکر متعلق ہوا مثبت فعل محذوف کے۔ مثبت فعل مثل صائماً اور مضاف الیہ مضافہ مضاف الیہ سب مضاف مضاف الیہ مکر فاعل فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبر یہ شرطیہ ہوا۔

(۲۳۶) مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُصِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ

أَرْضَيْنِ ^{بیت ۱۲} تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۵۶، ۱۲ عن سالم عن ابیہ مرفوعاً۔

ترجمہ:۔ جنے لیا زمین سے کچھ (حصہ) ناحق تو دھنسا دیا جائیگا اس کو قیامت کے دن ساتویں زمین تک۔

تشریح جس شخص نے کسی کی زمین سے کچھ حصہ ناحق لے لیا تو قیامت کے

دن اسکو زمین کے اندر ساتویں زمین تک دفنسا دیا جائیگا جو درحقیقت اس کے لئے سخت درد ناک عذاب ہوگا۔ اس حدیث میں ظالم کی سزا کا ذکر ہے اور مظلوم جو بددعا کریگا اللہ تعالیٰ مظلوم کی بددعا قبول فرمالتے ہیں تو یہ الگ اس کے لئے عذاب ہوگا۔ تو دنیا اور آخرت میں ذیل ہوگا۔

تشریح

من شرطیہ اخذ فعل ہوا فاعل من الارض جار مجرور مکر متعلق ہوا فاعل کے۔ شئیاً موصوت ب جار غیر مضاف حق مضاف الیہ مضاف۔ م مضاف الیہ دوڑن مکر مضاف الیہ پھر مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر عباتنا سے متعلق ہر کر صفت۔ موصوت صفت مکر مفعول بہ فعل فاعل متعلق مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ حُصِفَ فعل مجہول ب براٹے تعدیہ ہ نائب فاعل۔ یوم القیامتہ مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ الی جار سبب ارضین مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فاعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۳۶) مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يُطِيعِ الْإِمْرَانَ فَقَدْ

أَطَاعَنِي وَمَنْ يُعْصِي الْإِمْرَانَ فَقَدْ عَصَانِي بناہی سلم

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۱۸ ۲۵ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ

ترجمہ ۱۔ جنے میری اطاعت کی پس اسنے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جنے میری نافرمانی کی پس اُسنے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور جنے امیر کی اطاعت کی پس اُسنے میری اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی پس اُسنے میری نافرمانی کی۔

تشریح

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف ارشاد فرمادیا کہ جنے میری اطاعت کی تو اُسنے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی کیونکہ میں بغیر وحی کے کوئی بات نہیں بتاتا۔ اور جنے میری نافرمانی کی تو اسنے اللہ تعالیٰ کی بھی نافرمانی کی کیونکہ اللہ تعالیٰ میرے ذریعے سے تم کو حکم دیتے ہیں

اب جو شخص میری نافرمانی کرے گا وہ اللہ تعالیٰ کی بھی نافرمانی کرے گا۔ اور جسے عادل بادشاہ کی (امیر) کی اطاعت کی تو گویا اُسے میری اطاعت کی کیونکہ امیر عالم ہوتا ہے اور وہ کوئی بات دین کے خلاف نہیں کرتا۔ اور جسے امیر کی نافرمانی کی تو گویا اُسے میری نافرمانی کیونکہ امیر (جو صحیح معنی میں امیر ہو) میری مرضی کے مطابق (میری سنت پر) چلتا ہے جسے اسکی مخالفت کی تو گویا اُسے میری نافرمانی کی۔

تشریح کیب

من شرطیہ اطاع فعل ہو فاعل ن وقایہ ی شکلم مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ۔
 مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد اطاع فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ۔
 سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ۔ و او عاطف من شرطیہ معنی فاعل ہو فاعل ن وقایہ ی شکلم مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد عصی فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول و او عاطف من شرطیہ یطع فعل ہو فاعل الایمیر مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد اطاع فعل ہو فاعل ن وقایہ ی شکلم مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر معطوف ثانی و او عاطف من شرطیہ یعنی فعل ہو فاعل الایمیر مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ قد عصا فعل ہو فاعل ن وقایہ ی شکلم مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف ثالث۔ معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوف ہوا۔

(۲۳۸) من رآنی فی المنام فقد رآنی فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَمَثَلُ فِي صُورَتِي بِنَاءِ دَرْجِ ۱۲

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۹۴ سے ۱۵ عن ابی ہریرۃ رز مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جس نے مجھے دیکھا خواب میں پس اُس نے مجھے دیکھا کیونکہ شیطان نہیں شکل بنا سکتا میری صورت میں۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے ہیں کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو وہ یہ

تشریح

نہ مجھے کہ شاید شیطان نظر آیا ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے شیطان کے لیے خواب اور بیداری میں میری شکل و صورت بنانا محال کر دیا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ اگر شیطان کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل بنانے کی طاقت دی جاتی بیداری میں یا خواب میں تو حق و باطل مل جاتے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے اس دین کی قیامت تک حفاظت فرمائی ہے اس لیے شیطان کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل صورت بنانے سے روک دیا گیا۔ خواب کی اقسام حدیث نمبر ۴۹ میں گزر چکی ہیں۔

(حاشیہ مشکوٰۃ ص ۵۰ بحوالہ نووی و مرقات)

تشریح کیب | من شرطیہ رائی فعل مہو فاعل فی مفعول بہ فی المنام جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط و جزا ثبوت قدرای فعل مہو فاعل فی مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا بشرط جار مکر معلق۔ و تعلق علیہ ان حرف مشبہ بالفعل اشئین اس کا اسم لا یتصل فعل مہو فاعل فی جار صورتی مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معلق۔ معلق معلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرط تعلق ہوا۔

(۲۳۹) مَنِ ادْعَىٰ مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلَيْتَبَوَّأُ مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۴۲۶ س ۱۱ عن ابی ذرؓ اسمہ جندبؓ مرفوعاً۔

ترجمہ :- جنے دعویٰ کیا اس چیز کا جو اس کے لیے نہیں ہے پس وہ ہم میں سے نہیں ہے اور چاہیے کہ وہ بناٹے اپنا ٹھکانہ جہنم سے۔

تشریح | مثلاً زید اور خالد کے درمیان کسی چیز کے بارے میں جھگڑا ہوا ایک کہتا ہے کہ یہ چیز میری ہے تو اب جو بھوٹا ہے اپنے دعوے میں اس کے بارے میں اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو دعویٰ کرتا ہے ایسی چیز کا جو اسکی نہیں ہے۔

تو وہ ہماری جماعت سے خارج ہے (یعنی ادنیٰ درجے کا ایمان ہے) اسی طرح جو آدمی کسی صفت سے متعلق نہ ہو اور اس کا دعویٰ کرے وہ بھی اس حدیث میں داخل ہے جیسے کہ کوئی علم یا زہد یا قاری یا سید ہونے کا دعویٰ کرے۔
قائدہ :- وَلَيَسْتَبْرَأُ اس حدیث میں اور پیچھے حدیث نمبر ۲۲۱ میں فالیتبوا یہ دونوں لفظ لفظاً النساء ہیں اور معنی خیر ہیں۔

ترکیب
 من شرطیہ ادعیٰ فعل ہو فاعل ما موصولہ لیس فعل ناقص ہو اس کا اسم لہ جارہ مجرور مکرثابتاً سے متعلق ہو کر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصولہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ لیس فعل ناقص ہو اس کا اسم مناجارہ مجرور مکرثابتاً سے متعلق ہو کر شبہ جملہ ہو کر خبر۔ لیس اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ وأو عاطفہ لیتبوا فعل (امر غائب) ہو فاعل مقعدہ مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ من النارجار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۴۰) مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ

رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ

إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ رواہ ابوداؤد سلم ۱۲

تخریج :- مشکوٰۃ صحیحہ ۱۸ من ابی ہریرۃ ر ۱۰۰ سر نو ما۔

ترجمہ :- جس نے روزہ رکھا رمضان کا ایمان رکھتے ہوئے اور ثواب سمجھتے ہوئے تو بخش دیئے جائیں گے وہ جو اسنے آگے کئے اپنے گناہوں میں اور جو کھڑا ہو رمضان میں ایمان اور ثواب کے ساتھ تو بخش دیئے جائیں گے وہ جو اسنے آگے کئے گناہوں میں سے

اور جو کھڑا ہوا لیلۃ القدر میں ایمان اور ثواب کے ساتھ تو بخش دیئے جائیں گے وہ جو اس نے آگے کیئے گناہوں میں سے۔

تشریح

رمضان کا روزہ یا رمضان میں کھڑے ہو کر نفل وغیرہ پڑھنا یا لیلۃ القدر میں کھڑے ہونے سے بشرطیکہ ایمان ہو اور ثواب حاصل کرنے کی نیت ہو تو اس کے تمام صغیرہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے کبیرہ صرت توبہ سے معاف ہوتے ہیں۔

مشکر کیب

اسن شرطیہ صام فعل ہو ذوالحال ایمانا مصدر بمعنی اسم فاعل معطوف علیہ واو عاطفہ احتساباً مصدر بمعنی اسم فاعل معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ حال ذوالحال حال ملکہ فاعل رمضان مفعول فیہ فعل فاعل مفعول فیہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ غنصر فصل مجہول لہ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ ماموصولہ تقدم فعل ہو فاعل من جار ذنبہ مضاف مضاف الیہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکہ نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل اور متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزاء بشرط جزاء ملکہ معطوف علیہ۔ واو عاطفہ من تمام رمضان ایمانا واحتساباً باغضر لہ ماتقدم من ذنبہ بنترکیب سابق جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول واو عاطفہ من تمام لیلۃ القدر ایمانا واحتساباً باغضر لہ ماتقدم من ذنبہ بنترکیب سابق جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۴) مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُنْتِنَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا فَإِنَّ الْمَلٰئِكَةَ تَنَادِي

۱۲ البصیر

بِمَات تَأْذِي مِنَّا الْاِنْسَانُ

بخاری ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۶۸ ۲۷ عن جابر بن سرفوعاً۔

ترجمہ :- جس نے کھایا اس بدبودار درخت سے پس ہرگز نہ قریب جائے ہماری مسجدوں کے پس کیونکہ فرشتوں کو تکلیف پہنچتی ہے ان چیزوں سے جن سے انسانوں کو پہنچتی ہے۔

تشریح

بدلو دار درخت سے مراد بصل (پایزہ) اور لہسن وغیرہ کا پودا ہے۔ معنی یہ ہے کہ ہر بدلو دار درخت یا پودے سے کچھ کھا کر مسجد میں نہ آؤ کیونکہ فرشتوں کو اس سے تکلیف ہوتی ہے۔ معلوم ہوا کہ کوئی بدلو دار چیز کھا کر مسجد میں جانا مکروہ ہے اور اسی طرح ہر بدلو دار چیز کھا کر یا لگا کر یا اوڑھ کر یا پہن کر مسجد میں آنا فقہاء نے مکروہ قرار دیا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ جب جماعت کا وقت ہو تو بدلو دار چیز کھالی یا بدلو دار کپڑے پہن لٹے اور کہہ دیا کہ میں آج مسجد میں نہیں جا سکتا یہ غلط اور ناجائز جلیلہ ہے۔ کسی جنبی آدمی کے لیے باجماعت نماز چھوڑنے کا جلیلہ جائز نہیں ہے بلکہ اس کے لیے یہ حکم ہے کہ غسل کرے اور مسجد میں جا کر باجماعت نماز ادا کرے تو اور طریقوں سے جلیلہ کیے جائز ہو سکتا ہے۔ بہر حال جس طرح اذیت انسان کا خیال ضروری ہے اسی طرح اذیت ملائکہ کا خیال بھی ہونا چاہیے۔

تکریب

من شرطیہ اکل فعل من جار حذہ اسم اشارہ الشجرہ موصوف۔ المنشئہ منفذ دونوں ملکر مشار الیہ۔ اسم اشارہ مشار الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا۔ فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط جزائیہ لایقربن فعل ہو فاعل مسجدنا مضاف الیہ ملکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا بشرط جزا ملکر معتل۔ فت تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل الملکئۃ اس کا اسم تانی فاعل ہو فاعل من جار ما موصولہ۔ تانی فعل منہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ الانس فاعل فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ موصول صلہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر معتل۔ معتل معتل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۲۴۲) مَنْ جَعَلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُجَّ بِغَيْرِ سَكِينٍ

تخریج، مشکوٰۃ ۲۴۲ ص ۱۵ عن ابی ہریرۃ ر ذ مرفوعاً۔
۱۱۲

ترجمہ :- جو بنا گیا قاضی لوگوں کے درمیان پس وہ ذوج کیا گیا ہے بغیر چھری کے۔

تشریح

جب کو قاضی بنا یا گیا وہ یہ نہ سمجھے کہ میں عہدہ دیکر بن گیا بلکہ اسکو تو بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا ہے اس کے لئے دین پر چلنے کے ایسے بہت بڑی آزمائش والی گئی ہے کہ یا وہ اپنے دین کو ہلاک کر بیٹھا ہے۔ نفس قاضی کو ذبح کرنا مراد نہیں ہے بلکہ اس کے دین کی ہلاکت کی طرف اشارہ ہے۔ چھری سے ذبح کرنے میں تو صرف چند منٹ تکلیف ہوتی ہے مگر قاضی کو بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا ہے یعنی چند منٹ کی تکلیف کی بجائے (اگر گڑ بڑ کی تو) عمر بھر بلکہ قیامت تک شرمندگی کی تکلیف اٹھانی پڑے گی جو مع اسکین کی تکلیف سے بھی زیادہ تکلیف ہے۔ اس لئے خود کبھی قضا کا عہدہ نہیں طلب کرنا چاہیے چہ جائیکہ وزارت کا عہدہ طلب کیا جائے۔ ہاں اگر علمائے وقت زیر دستی کوئی عہدہ دیں تو وہ قبول کر لینا چاہیے۔

تشریح

من شرطیہ جعل فعل مہر نائب فاعل قاضیاً مفعول بہ۔ بین الناس مضاف الیہ مکر مفعول فیہ فعل فاعل مفعول بہ مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ مہر کر شرط۔ ف جزائیہ ذبح فعل مہر نائب فاعل ب جار غیر سکتین مضاف مضاف الیہ مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ مہر کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۴۳) مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ تر ۱۷

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۲۹۶ رد ۲۵ عن ابن عمر مرثوعاً۔

مترجمہ۔ جس نے قسم اٹھائی اللہ تعالیٰ کے علاوہ کی تو اس نے شرک کیا۔

تشریح

جس نے قسم اٹھائی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کے نام پر مثلاً نبی کے نام پر یا کعبہ کے نام پر تو اگر تو اس غیر اللہ کی تعظیم مخصوص کا اعتقاد رکھتے ہوئے قسم کھائی تو وہ عارف شرک بن گیا حقیقتاً۔ اور اگر وہ مخصوص تعظیم (عبداللہ تعالیٰ کی ہے) کی جگہ تعظیم بلیغ کی صورت میں قسم

اٹھانا ہے تو پھر اس حدیث میں اس کے بیٹے زحر ہے کہ مشرک جیسا کام کیا۔ جیسے ریاکار بھی
 مشرک اصغر کرتا ہے قسم کے بیٹے استعمال ہوتا ہے تو قسم ہو جائیگی ورنہ نہیں مثلاً قرآن کی قسم
 کہنے سے قسم ہو جائیگی اب اس کا پورا کرنا لازمی ہو گا۔ ورنہ کفارہ دینا پڑے گا۔ (مرقات ۱، ص ۳۱)
تشریح کیب | من شرطیہ طعنت فعل ہو فاعل ب جار غیر اللہ مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جملہ
 مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکہ جملہ تعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و
 جزا شیہ قد اشکر فعل ہو فاعل۔ فعل فاعل ملکہ جملہ تعلیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا ملکہ جملہ تعلیہ خبریہ بشرطیہ ہوا۔

(۲۴۴) مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا

أَوْ لِيُصَمِّتْ
 تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۳۶۸۔ عن ابی ہریرۃ رنہ مرفوعاً۔
 بنام النبی ص ۱۲ رواہ البخاری رقم ۱۲

ترجمہ :- جو ایمان رکھتا ہے اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر پس اسے چاہئے کہ عزت کرنے
 اپنے مہمان کی اور جو ایمان رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اور قیامت پر تو وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف
 نہ دے اور جو ایمان رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اور قیامت پر تو اسے چاہئے کہ اچھی بات کہنے یا
 خاموش رہے۔

تشریح | ایمان باللہ اور بالیوم الآخر کا ذکر کیا درمیان میں ایمان کے سب درجے آگئے
 معنی یہ ہے کہ جو شخص کامل مومن بننا چاہتا ہے تو اس کے بیٹے لازمی ہے کہ مہمان کی مہمان نوازی
 کرنے تین دن تک بعد میں صرف مستحب ہے اور اسی طرح جو شخص کامل مومن بننا چاہتا ہے
 تو اس کے بیٹے ہر حال میں ہر وقت یہ لازمی ہے کہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ دے۔ اور
 اسی طرح اگر کوئی بات کرنی ہے تو اچھی بات کرے جو بافائدہ ہو۔ بے فائدہ کوئی کلام نہ کہے

بلکہ خاموش رہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ۵)

مترکیب | من شرطیہ کان قتل ہو اس کا اسم یومن فعل ہو فاعل ب جارفظ اللہ معطوف علیہ
 وَاُو عاطفہ الیوم الاخر موصوف صفت مکر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف
 مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر۔ کان اپنے
 اسم اور خبر سے جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا شیہ بیکرم فعل ہو فاعل صیغہ مضاف مضاف
 الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ
 وَاُو عاطفہ من کان یومن بالئد الیوم الاخر فلا یؤز جارہ بترکیب سابق جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف
 اول۔ وَاُو عاطفہ من کان یومن بالئد الیوم الاخر فلیقل خیراً او لیصنعت بترکیب سابق جملہ
 فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی۔ معطوف علیہ اپنے معطوفین سے مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوف نہ ہوا۔

(۲۴۵) مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي

جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ
 تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۶۴۔ ۲۴۵
 عن عثمان رذ مر فوعاً۔
 سلم

ترجمہ :- جس نے نماز پڑھی عشا کی جماعت میں گویا کہ وہ کھڑا ہوا آدھی رات اور جس نے نماز پڑھی
 صبح کی جماعت میں تو گویا اس نے نماز پڑھی پوری رات۔

تشریح

عشا کی نماز باجماعت پڑھنے کی ایک فضیلت یہ ہے کہ آدھی رات کی
 عبادت کا ثواب لکھا جاتا ہے اور جسے صرف صبح کی نماز باجماعت پڑھ لی تو اس کو ساری رات
 عبادت میں لگے رہنے کا ثواب ملتا ہے۔ کتنی آسان فضیلت ہے رات کا ثواب کمانے
 کی۔ جسے دونوں نمازیں باجماعت پڑھ لیں تو ظاہر ہے کہ کمل رات جاگتے رہنے کا ثواب
 ہو گا۔ اور جسے پانچوں نمازوں میں جماعت کی پابندی کی تو اس کو چوبیس گھنٹے نیکی کرنے کا ثواب ملے گا۔

تشریح

من شرطیہ صلی فعل ہو فاعل العشاء مفعول بہ فی جماعتہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا ایہ کا نما برائے تاکیدیہ نام فعل ہو فاعل نصیف اللیل مضاف مضاف الیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ۔ و أو عاطفہ من شرطیہ صلی فعل ہو فاعل الصبح مفعول فیہ فی جماعتہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا ایہ کا نما برائے تاکیدیہ صلی فعل ہو فاعل اللیل مکر مکر مضاف مضاف الیہ مکر تاکیدیہ مکر تاکیدیہ مکر مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معطوف علیہ معطوف مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۲۶) من بطایہ عملہ لم یسرع بہ نَسْبُهُ س۔
تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۳ سا
عن ابی ہریرۃ ر۔ مرفوعاً۔

تخریج ۱۔ جب کو عمل نے پیچھے رکھا تو اُسے نسب آگے نہیں لے جائیگا۔

تشریح

جن شخص نے عمل کرنے میں سستی کی کبھی عمل کیا کبھی نہ کیا تو ایسے شخص کو خاص طور پر اور باتوں کو عام طور پر حدیث با در کھنی چاہیے کہ اس کا نسب نامہ کام نہیں آئیگا۔
ان اکرمکم عند اللہ اتقکم کہ بیشک تم میں سب سے زیادہ باعزت اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہی شخص ہے جو تم میں سستی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ سستی وہی شخص ہے جو نہایت محتاط انداز میں پورے دین پر عمل کرتا ہو۔ حضرت فاطمہ رز کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سہا یا تھا کہ عمل کرو یہ خیال مت کرنا کہ میں فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہوں بلکہ اپنے عمل سے بخشش ہوگی اور فرمایا تھا کہ اگر فاطمہ رز چوری کریگی تو میں اس کا بھی ہاتھ ساٹ دوں گا۔ معلوم ہوگا کسی کا نسب کا نہیں آئیگا۔

تشریح

من شرطیہ بطایہ فعل بہ جار مجرور مکر متعلق ہو فاعل کے۔ عملہ مضاف مضاف الیہ مکر فاعل۔ لم یسرع بہ ہو کر شرط۔

ملکر متعلق ہوا فعل کے نسبت مضاف مضاف الیہ ملکر فاعل۔ سب ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔
شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۶) مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ لَدَاتِهِ أُمَّهُ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۲۵ س ۵ عن ابی ہریرۃ ر ۴ مرفوعاً۔

ترجمہ ۱۔ جس نے حج کیا اللہ تعالیٰ کے لیے پس نہ جماع کیا اور نہ بُری بات کہی تو وہ لوثا اُس دن کی طرح کہ جس دن جنا اسکو اسکی ماں نے۔

تشریح

رفث کہتے ہیں (۱) جماع کو (۲) مطلقاً عورت کے پاس جانے کو۔ اور فسوق بُری بات کہنے کو اور گالی وغیرہ دینے کو کہتے ہیں اور جدال جھگڑا کرنے کو کہتے ہیں۔ اس حدیث میں جدال کا ذکر نہیں کیا گیا قرآن کریم پر اتفا کرنے ہوئے۔ غرض یہ کہ جس شخص نے حج کے دوران کوئی بُری بات یا بُرا کام نہ کیا تو وہ جب گھر آئیگا تو ایسا ہوگا جیسے ماں نے ابھی جنا یعنی ہر قسم کے گناہ معاف ہو چکے ہوں گے۔

ترکیب

من شرطیہ حج فعل ہو فاعل لہ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ سب ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ ن عاطفہ لم یرفث فعل ہو فاعل دونوں ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف اول وَاو عاطفہ لم یفسق فعل ہو فاعل دونوں ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ثانی معطوف علیہ اپنے معطوفین سے ملکر شرط۔ رجع فعل ہو ذوالحال ک جار یوم موصوف ولدت فعل ہ مفعول بہ اُمہ مضاف مضاف الیہ ملکر فاعل۔ فعل فاعل۔ مفعول بہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت۔ موصوف صفت ملکر مجرور۔ جار مجرور طاہر ا سے متعلق ہو کر شبہ جملہ بن کر حال۔ ذوالحال حال ملکر فاعل۔ فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۲۸) مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ شَهَادَةٍ وَإِنْ مَاتَ عَلَىٰ

فِرَاشِهِ
تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۰ س ۲۶ عن سہل بن حنیف مرفوعاً۔

ترجمہ :- جس نے مالکی اللہ تعالیٰ سے شہادت سپائی کے ساتھ تو اللہ تعالیٰ اسکو پہنچا دیں گے شہداد کے مرتبوں میں اگرچہ وہ مرا اپنے بستر پر۔

تشریح

جس شخص نے صدق دل سے اللہ تعالیٰ سے شہادت مانگی تو اللہ تعالیٰ اسکو جہاں بھی وہ مرے ضرور شہداد کا مرتبہ عطا فرمادیں گے اگرچہ گھر بیٹھے اپنے بستر پر ہی کیوں نہ جان نکل جائے۔ شہادت کا مرتبہ حاصل کرنے کے لئے صرف دل کی سپائی اور نیت کا ٹھیک ہونا ضروری ہے۔ اگر کوئی جہاد کرتے کرتے مر گیا مگر نیت نام روشن کرنے کی تھی تو فدیہ برابر جہاد کا ثواب نہیں ملے گا اور اگر کوئی صدق دل سے شہادت کی تمنا کرتا رہا تو پھر اگرچہ کوئی بھی زخم نہ ہوا اپنے بستر پر آرام سے جان نکلی ہو تو یہ شخص عند اللہ شہید ہوگا اور اس مجاہد سے زیادہ اسکو ثواب ملے گا جبکی نیت خواب تھی۔

تقریب

من شرطیہ سأل فعل ہو فاعل لفظ اللہ مفعول بہ اول الشهادة مفعول بہ ثانی بصدق جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ سب ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط بلغ فعل ہ مفعول بہ لفظ اللہ فاعل منازل الشہداد مضاف الیہ ملکہ مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ اور مفعول فیہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزائے مقدم۔ واو وصلیہ ان شرطیہ مات فعل ہو فاعل علی جار فراسبہ مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط مؤخر جزائے مقدم شرط مؤخر سے ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۴۹) مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اِيْمَانًا بِاللَّهِ وَ تَصَدِيقًا بِوَعْدِهِ

فَإِنَّ سَبْعَةَ دَرِيَّةٍ وَرِثَتَهُ وَبَوْلًا فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۳۶ س ۲۵۰ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہما

ترجمہ:۔ جس نے روکا گھوڑے کو اللہ کے راستے میں اللہ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدہ کی تصدیق کرتے ہوئے تو بیشک اس کا کھانا اور اس کا سیراب ہونا اور اس کی لید اور اس کا پیشاب اس کے ترازو میں ہوگا قیامت کے دن۔

تشریح جس شخص نے جہاد کے لئے گھوڑا رکھا ثواب سمجھ کر اور اللہ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کے وعدہ کو سچا سمجھتے ہوئے تو ایسے شخص کو خوش ہونا چاہیے اور اللہ تعالیٰ کا شکر یہ ادا کرنا چاہیے کیونکہ اس کے نامہ اعمال میں جب گھوڑے کا ثواب ملے گا تو جنت گھوڑے نے کھایا اور پیامبر کا اور جو لید اور پیشاب کیا سو گا وہ سب سامنے ملے گا جسکی وجہ سے فتن زیادہ ہو جائیگا اور شاید یہی نجات کے لئے بھی کافی ہو جائے۔

فائدہ۔ ہر شخص اپنے سواری میں یہ نیت کر لے کہ یہ سواری مثلاً موٹر سائیکل یا گاڑی اس لئے رکھا ہوں تاکہ جہاد کے وقت جہاد میں اور عام حالات میں ہر کارخیر میں استعمال کروں گا۔ تو جو شخص اس نیت سے کوئی بھی سواری رکھے گا تو اس کا پٹرول وغیرہ سب قیامت کے دن کام آئیگا۔

ترکیب من شرطیہ احتبس فعل ہو ذوالحال ایما نامصدر یعنی اسم فاعل ہو ضمیر اس کا فاعل باللہ جار مجرور مکر متعلق ہوا سو منا کے۔ اسم فاعل اپنے فاعل اور متعلق سے

ملکر شبہ جملہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ تصدیقا مصدر یعنی اسم فاعل ہو اس کا فاعل ب جار وعدہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر مصدر فاعل کے متعلق ہو کر شبہ جملہ بن کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف ملکر حال۔ ذوالحال حال ملکر فاعل۔ فرسا مفعول بہ فی جار سبیل اللہ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مفعول بہ ملکر

جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط .ت جزائہ اِنَّ حروف مشبہ بالفعل شَبَّهَ مضاف مضاف الیہ
 مکر معطوف علیہ واد عاطفہ رتہ معطوف اول واد عاطفہ رتہ معطوف ثانی واد عاطفہ لولہ معطوف
 ثالث . معطوف علیہ اپنے تینوں معطوفوں سے مکر اتن کا اسم . فی جار مبیزانہ مضاف مضاف الیہ
 مکر مجرور . جار مجرور مکر متعلق ہوا ثابت کے ثابت اسم فاعل ہو ضمیر اس کا فاعل یوم القیۃ مضاف
 مضاف الیہ مکر مفعول فیہ ثابت اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول فیہ اور متعلق سے مکر شبہ جملہ
 ہو کر خبر . اِنَّ اپنے اسم اور خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا شرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۵۵) مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمْهُ تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۲۸۲ ۵۔ عن ابی ہریرہ رضی عنہما۔

رواہ ابوداؤد ۱۲

ترجمہ ۱۔ جس کے یسے بال ہوں تو اسے چاہیے کہ وہ اکرام کرے (صاف رکھے)۔

تشریح

شعر سے مراد سر کے بال ہیں مطلب یہ ہے کہ جس آدمی نے بال رکھے ہوں
 تو اسے چاہیے کہ بالوں کے حقوق بھی ادا کرے کہ دھونا رہے اور تیل بھی لگانا رہے اور کنگھی بھی
 کرتا رہے۔ کنگھی کرنے میں یہ تفصیل ہے کہ ایک دن چھوڑ کر کنگھی کرنی چاہیے۔ کیونکہ حدیث
 شریفین مشکوٰۃ ص ۲۸۲ ۱۔ پر ہے کہ منع فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کنگھی کرنے سے مگر
 غبا (ایک دن ناغہ ہونا چاہیے) یعنی ایک دن کنگھی کر لے اور ایک دن نہ کرے یہ سنون
 طریقہ ہے مگر ہر روز کنگھی کرنا حرام بھی نہیں ہے ہاں البتہ ہر دن میں کئی مرتبہ کنگھی کرنا۔
 مناسب بھی نہیں ہے۔ حدیث میں ممانعت ہر روز کنگھی کرنے کی عادت ڈالنے اور اسپر
 مواظبت کرنے میں ہے اگر کوئی شخص چند دن ہر روز کنگھی کرتا ہے پھر ایک دن چھوڑ
 کر کرتا ہے تو وہ ممانعت مذکورہ میں داخل نہیں ہوتا (مرقات ج ۸ ص ۳۵۳)

بال بکھیرنا

بال بکھیر کر پھرننا اس شخص کا کام ہے جو دین اور سنت سے دور ہے
 بال بکھیرنا اور کھلے چھوڑنا جس سے لوگوں کو نفرت پہنچتی ہے اور اسی
 حالت میں مسجد میں جانا مکروہ ہے بلکہ حدیث میں ایسے شخص کو شیطان کہا گیا ہے۔

(مشکوٰۃ ص ۳۸۲ سے ۲۴ مرتقات ج ۸ ص ۳۲۳)

سر کے بال رکھنے کا مستنون طریقہ

کانوں کی ٹوئیک پٹے رکھنا جس میں ہر طرف سے بال برابر ہوں نہ کہ بودی رکھنا کہ جس میں

پچھے سے چھوٹے اور آگے سے بڑے ہوں جو کہ انگریزوں کا طریقہ ہے۔ حدیث ہے مشکوٰۃ ص ۳۸۰ سے ۱۵ پر کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یا پورے رکھو یا پورے کاٹو (یہ کیا کہ کچھ رکھے ہوئے ہیں اور کچھ کاٹے ہوئے ہیں) (رواہ مسلم)

سر کے بال مندوانا

صرف جائز ہیں سنت نہیں۔ سنت وہ ہوتی ہے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مواظبت اور ہمیشگی فرمائی ہو اور اصول

اس بارے میں کہ ایک طرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے مثلاً بال رکھنا اور دوسری طرف بال مندوانا حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سنت ہے یہ ہے کہ اصل سنت جو اصطلاحی سنت ہے وہ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی ہوگی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سنت یعنی لغوی ہوگی یعنی جو ان کی حد تک یہ کام کہے۔ لہذا سر کے بال مندوانے کو سنت نہیں کہا جاسکتا بلکہ صرف جواز کا درجہ ہے۔

من شرطیہ کان فعل لہ جار مجرور مکر متعلق بہا فعل کے شعر فاعل۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہو کر شرط۔ و جزائیہ لیکرم فعل اسر بہو فاعل ہ مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ بہو کر جزا۔ بشرط جزا مکر جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ بہو

نوعِ اُخْرَمْنَهٗ

(۲۵۱) اِذَا سَرَّتْكَ حَسَنَتُكَ وَسَاءَتْكَ سَيِّئَتُكَ فَاَنْتَ مُؤْمِنٌ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۱۴ سے ۱۵ عن ابی امامہ رضی عنہما

ترجمہ :- جب خوش کر دے تجھ کو تیری نیکی اور بُری لگے تجھے تیری بُرائی تو تو مؤمن ہے۔

تشریح و شان ورود

ابو امامہ رضی اللہ عنہما راوی کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا ما الا بیان یعنی ایمان کی نشانی

کیا ہے تو اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ جب تجھے تیر سی نیکی اچھی لگے یعنی نیکی کر کے تجھے خوشی محسوس ہو کہ مجھے نیکی کی توفیق ہوئی اور جب تیر سی بُرائی تجھے بُری لگے یعنی گناہ ہو جانے پر تیرا دل غمگین ہو جائے اور سزا کا ڈر لگنا شروع ہو جائے تو اب ترموٹن کامل ہے کیونکہ نیکی اور گناہ میں امتیاز کر رہا ہے۔ اور نیکی اور گناہ کی جزا ملنے کا اعتقاد رکھ رہا ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ نمبر ۱ بجوالہ مرتقات)

ترکیب

اذا شرطیہ سرت فعل ک مفعول بہ حستک مضاف مضاف الیہ ملکہ فاعل فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ سات فعل ک مفعول بہ سینک مضاف مضاف الیہ ملکہ فاعل۔ فعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ شرط۔ ف جزا ثبوتیہ مبتدأ خبر ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ شرطیہ ہوا۔

(۲۵۲) إِذَا وَسَدًا لَهْمُرَّالِي غَيْرِ أَهْلِهِ فَاَنْتَظِرِ السَّاعَةَ بخاری ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۶۹۔ عن ابی ہریرۃؓ مرفوعاً۔

ترجمہ: جب سپرد کر دیا جائیگا کام نا اہل کی طرف تو انتظار کرو قیامت کا۔

تشریح و شان ورود

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما (جن کا نام عبدالرحمن ہے صحیح قول میں) جو اس حدیث کے راوی ہیں وہ کہتے ہیں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ باتیں کر رہے تھے اس دوران ایک دیہاتی آدمی آیا اس نے آ کر یہ سوال کیا کہ متی الساعۃ یعنی قیامت کی علامت کیا ہے قیامت کب آئیگی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب امانت

ضائع کر دی جائیگی تو اُس نے پھر پوچھا کہ امانت کا ضیاع کیسے ہوگا تو امیر بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جملہ ارشاد فرمایا "کہ جب کوئی بھی معاملہ کسی نا اہل کے سپرد کر دیا جائے تو پھر قیامت کا انتظار کرو۔ مطلب یہ ہے کہ بادشاہ یا حاکم یا امیر یا قاضی یا مدرس یا مفتی یا امام یا خطیب وغیرہ یہ عہدے کسی نا اہل کو دینے جائیں تو پھر امانت کہاں رہے گی ہر شخص اپنے پیٹ کا نکر رکھے گا ایثار تو بالکل ختم ہو جائیگا۔ جب امانت اور ایثار ختم ہو گیا نا اہل مقرر کرنے کی وجہ سے تو پھر قیامت کا انتظار کرو۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ص ۵۰۵ بحوالہ لغات و مرقات)۔

ترکیب | اذا شرطیہ و تبد فعل مجہول الامر نائب فاعل الی جار غیر مضاف۔ اھمل مضاف مضاف الیہ مکر مضاف الیہ "مضاف مضاف الیہ مکر مجرور۔ حبار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل نائب فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ یہ مہر کہ شرط۔ ن جزا ثیہ انتظر فعل امر انت ناعل الساعة مفعول بہ۔ فعل ناعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کہ جزا شرط جزا مکر جملہ شرطیہ جزا ثیہ ہوا۔

(۲۵۴) اِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا تَنَابِحِيْ اِثْنَانِ دُوْنَ الْاُخْرَحْتِيْ تَخْتَلَطُوْا بِالْاِنْسَانِ مِنْ

اَجَلَانِ يَحْتَرِزْنَ | تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۴۲۲ س ۲۶ عن عبد اللہ بن مسعود رذہ مرفوعاً۔

ترجمہ :- جب تم ہوتین شخص تو نہ سرگوشی کریں دو آخری کے علاوہ یہاں تک کہ تم مل جاؤ لوگوں کے ساتھ اس وجہ سے کہ وہ نکلین ہوگا۔

تشریح | جب تم تین آدمی ہو تو دو آدمی تمیرے سے الگ ہو کر بات نہ کریں کیونکہ اس کا دل نکلین ہوگا کہ پتہ نہیں کونسی بات ہے جو مجھ سے چھپا رہے ہیں۔ ہاں جب بہت سے لوگوں میں مل جاؤ تو پھر کچھ حرج نہیں پھر دو آدمی جتنی چاہیں باتیں کریں اگر بہت

زیادہ ضروری بات کرنی ہو تو تیسرے سے اجازت لیکر بات کی جائے۔

تقریب

اذا شرطیہ کتم فعل ناقص تم اس کا اسم شلثہ خبر فعل ناقص اپنے اسم اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لا یتناجی فعل آشنان فاعل

دون الآخر مضاف مضاف الیہ ملکر مفعول فیہ حتی جار تختلطوا فعل با فاعل باناس جار مجرور ملکر متعلق اول فعل کے بن جار اجل مضاف ان مصدر یہ یجزن فعل نہو فاعل ہ مفعول بہ فعل فاعل مفعول یہ ملکر جملہ فعلیہ خبریہ بنا و مل مصدر ہو کر مضاف الیہ۔ مضاف مضاف الیہ ملکر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ثانی۔ فعل فاعل متعلقین ملکر جملہ فعلیہ خبریہ بتقدیر ان مفرد ہو کر مجرور۔ جار مجرور ملکر متعلق ہوا لا یتناجی کے۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکر جملہ فعلیہ خبریہ معنی انشائیہ ہو کر جنزاد۔ شرط جزا ملکر جملہ فعلیہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۳) إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ لِعَبْدَانِ كَيْمَاتٍ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۲۲ ۲۵ عن مطربن عکامس نہ صرفوعاً۔

ترجمہ :- جب ارادہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ کسی بندہ کے لئے کہ اسکو موت دیں (غلاں) زمین پر تو کر دیتے ہیں اس کے لئے اسکی طرف کوئی ضرورت۔

تشریح

جب اللہ تعالیٰ کسی کو موت دینا چاہتے ہیں تو جو جگہ موت کی مقرر کی ہوتی ہے تو وہ آدمی اگر چہ سیکڑوں میل دور بھیجا ہو کوئی نہ کوئی کام اور ضرورت پیدا کر دیتے ہیں تاکہ وہ اُس جگہ پہنچ جائے جہاں موت واقع کرنی ہے۔

مقررہ جگہ پر ہی موت آتی ہے "کے متعلق ایک قصہ | ایک شام میں حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام عزرائیل علیہ السلام کے ساتھ موت کے بارے میں گفتگو فرما

رہے تھے کہ آپ کیسے اتنی دور سے ایک منٹ میں بہت سوں کی جان نکال لیتے ہیں تو عزرائیل علیہ السلام نے جواب دیا کہ میرے لیے اقوام عالم ایک طمشتی (پلیٹ) کی طرح ہے جس میں بہت سے انار کے دانے پڑے ہوں تو چاہے میں اس کو سنے سے لے لوں یا اس کو سنے سے میرے لیے کوئی مشکل نہیں۔ اس گفتگو کے دوران ایک شخص پاس بیٹھا ہوا تھا جس کی طرف عزرائیل علیہ السلام گھور گھور کر دیکھتے رہے۔ تو جب مجلس ختم ہوئی تو اس پاس بیٹھے ہوئے شخص نے حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام سے کہا کہ میری طرف عزرائیل علیہ السلام گھور گھور کر دیکھ رہے تھے مجھے ڈر ہے کہ کہیں موت نہ آجائے اس لیے آپ کرم فرمائیں کہ مجھے ہوا کے ذریعہ (شام سے) ہندوستان پہنچا دیں۔ چنانچہ کچھ دیر بعد ہندوستان پہنچ گئے۔ تو وہ ہندوستان پہنچنے کے بعد اگلے روز پتہ چلا کہ فلاں کا تو انتقال ہو گیا ہے اب حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ السلام کی جب ملاقات ہوئی عزرائیل علیہ السلام سے تو پوچھا کہ یہ کیا بات ہے تو عزرائیل علیہ السلام نے بتایا کہ اُس دن جب میں آپ کے پاس آیا تھا تو میں اسے گھور گھور کر اس لیے دیکھتا تھا کہ مجھے حکم ہوا تھا اُس کے بارے میں کہ میں نے اس کی کل جان ہندوستان نکالی ہے۔ تو اب میں یہ حیران تھا کہ یہ شام سے ہند کیسے پہنچے گا وقت کم ہے شاید یہی وہ ہے جس کی میں نے جان نکالی ہے یا کوئی اور ہے اس لیے میں نے اس کو گھور کر دیکھا جو موت کا سبب بن گیا۔

تقریب

ان مصدر یہ میوت فعل ہو فاعل بارض جار مجرور ملکہ متعلق ہوا فعل کے فعل

فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ بنا وعلیہ مصدر ہو کر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ جعل فعل ہو فاعل لہ جار مجرور ملکہ متعلق اول ہوا فعل کے۔ ایجا جار مجرور ملکہ متعلق ثانی ہوا فعل کے حاجۃ مفعول بہ۔ فعل فاعل متعلق مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا بشرط جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۵) إِذَا طَبَخْتَ مَرًا فَاكْثِرْ مَاءَهَا وَتَعَاهَدْ جِرَانَكَ رواہ مسلم

۱۲۷۴

تخریج و مشکوٰۃ ص ۱۶۱ سے ۱۴۱ عن ابی ذر رضی عنہ

ترجمہ :- جب تو پکائے شورباتو زیادہ کر اس کا پانی اور خیال رکھ اپنے پڑوسیوں کا۔

تشریح

جب شوربا پکے تو ذرا پانی زیادہ کر لیا جائے تاکہ پڑوسی بھی چکھ لیں یہ عمل صرف مستحب ہے۔ مقصد یہ ہے کہ پڑوسیوں کا خیال رکھا جائے اور ان کی وقتاً فوقتاً خبر گیری کر لی جائے اور ان کی جان مال کے تحفظ کا بھی خیال رکھا جائے اور ان کو تکلیف دینے سے ہر طرح گریز کیا جائے۔ غرض ان کی راحت کا خیال رکھا جائے۔

تقریب

اذا شرطیہ طبعث نعل با فاعل سرتقہ مفعول بہ۔ سب مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ اکثر نعل انت فاعل ما و ما مضافات مضاف الیہ مکر مفعول بہ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ و او عاطفہ تعاضد فعل انت فاعل چیز انک مضاف مضاف الیہ مکر مفعول بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۶) إِذَا الْبَسْتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَاْبَدُوا بِمِيَا مِّنْكُمْ رَوَاهُ ابْنُ

تخریج و مشکوٰۃ ص ۱۱۷ عن ابی ہریرۃ رن مرفوعاً۔

ترجمہ :- جب تم پہنوادے جب تم وضو کرو تو تم شروع کرو اپنی دائیں طرف سے۔

تشریح

جب تم کوئی کپڑا پہنوادے چادر اوڑھو یا وضو کرو یا کوئی چیز تقسیم کرو یا جب سونے لگو یا کسی سے سبق سنو یا کچھ کھاؤ یا کچھ پیو یا جب جوتا پہنوادے یا جب ناخن کاٹو یا مسواک کرو یا جب کچھ لکھو یا جب کسی کو کوئی چیز پکڑاؤ یا کسی سے کوئی چیز اپنے ہاتھ میں لو یا جب کوئی دینی کتاب پکڑو یا مصافحہ کرو یا سرمہ ڈالو یا جب کسی کو اشارہ کرو یا قرآن پاک کو کھولو یا جب قرآن پاک کو انجلی رکھکر پڑھو ان بیس کاسوں میں اور ہر اچھے کام

میں ہمیشہ وائیں ہاتھ سے ابتدا کرو یقیناً برکت ہوگی۔

ترکیب

اذا شرطیہ بستم نعل بافاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ
اذا شرطیہ توحشاً تم نعل ناعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف معطوف
علیہ معطوف ملکہ جملہ معطوفہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ ابدوا نعل بافاعل ب جارہ پیامتکم مضاف
مضات الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا نعل کے۔ نعل فاعل متعلق ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو
کر جزا۔ بشرط جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۴) اِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلَّلْ صَابِعَ يَدَيْكَ وَرَجْلَيْكَ زَنَى ۱۲

تخریج۔ مشکوٰۃ ص ۴۶ س ۱۲ عن ابن عباس رضی عنہما۔

ترجمہ۔ جب تو وضو کرے تو نخلل کر اپنے ہاتھوں اور پاؤں کی انگلیوں کا۔

تشریح

ہاتھ اور پاؤں کی انگلیوں کا خلال کرنا وضو میں فرض نہیں ہے بلکہ سنت ہے
وضو کی سنتیں تو ہیں۔ (۱) پہلے گھٹوں تک دونوں ہاتھ دھونا (۲) بسم اللہ پڑھنا (۳) کلی کرنا
(۴) ناک میں پانی ڈالنا (۵) مسواک کرنا (۶) سارے سر کا ایک مرتبہ مسح کرنا (۷) سر عضو کو
تین مرتبہ دھونا (۸) کانوں کا مسح کرنا (۹) ہاتھ اور پیروں کی انگلیوں کا خلال کرنا ان کے علاوہ
سب مستحبات ہیں (بہشتی زیور حصہ اول وضو کا بیان)

ترکیب

اذا شرطیہ تو منات فعل بافاعل، ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ
خلل فعل انت ناعل اصابع مضاف یدیک معطوف علیہ واو عاطفہ رجليک
معطوف معطوف علیہ معطوف ملکہ مضاف الیہ مضاف مضاف الیہ ملکہ مفعول بہ۔ فعل فاعل
مفعول بہ مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ بشرط جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۵۸) إِذَا دُضِعَ الطَّعَامُ فَاخْلَعُوا نِيعَالَكُمْ فَإِنَّهُ أَرْسُ لِقَدَامِكُمْ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶۸ س ۶ عن انس بن مرفوعاً۔

ترجمہ :- جب رکھ دی جائے خوراک تو اتار دو اپنے جوتوں کو کیونکہ یہ زیادہ آرام دہ ہے تمہارے پاؤں کے لیے۔

تشریح

جب خوراک رکھ دی جائے چاہے وہ کھانا ہو یعنی روٹی ہو یا کھجوریں ہوں یا دودھ ہو یا چاول ہوں تو جوتے اتار کر بیٹھنا سنت ہے وجہ یہ کہ جوتے اتار کر آدمی آرام سے بیٹھا ہے۔ اگر کسی یا صوفیہ وغیرہ پر بیٹھا ہو تو بھی جوتے اتار کر منوں صورت بنا کر بیٹھنا چاہیے۔

ترکیب

اذا شرطیہ وضع فعل مجہول الطعام نائب فاعل۔ نعل نائب فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ اخلعوا فعل با فاعل نعالکم مضافات الیہ ملکہ مفعول بہ۔ نعل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشاء ہے ہو کر جزا۔ شرط جزا ملکہ متعلق۔ ف تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل اس کا اسم اروح اسم تفضیل ہو ضمیر اس کا فاعل۔ ل جار اقدامکم مضافات مضاف الیہ ملکہ مجرور۔ جار مجرور ملکہ متعلق ہوا اسم تفضیل کے۔ اسم تفضیل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکہ مشبہ جملہ ہو کر ان کی خبر۔ ان اپنے اسم اور خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ متعلق تعلیل ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ تعلیلیہ ہوا۔

(۲۵۹) إِذَا لَوَسَّخِي فَاصْنَعْ مَا شِئْتِ

بخاری ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۳۱ س ۵ عن ابی سعید بن مرفوعاً۔

ترجمہ :- جب تو جیانہ کرے تو کر تو جو تو چاہے۔

تشریح

اکمل حدیث اس طرح ہے کہ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک ان چیزوں میں سے جنکو لوگوں نے پایا پہلی نبوت کی سلام سے وہ یہ ہے کہ جب شرم و جیانہ

رہے تو جو چاہے کر (انتہی) مطلب یہ ہے کہ تمام انبیاء سابقین میں سے ہر سر نبی کی شریعت میں اس بات کا اتفاق رہا ہے کہ جب جیا ختم ہو جائے تو جو چاہے کرو یعنی جب تجھے گناہ کا کام کرنے سے جیا نہیں روکتی تو پھر جو مرضی گناہ کر اس کا بدلہ اللہ تعالیٰ دین گے۔ گو با حدیث میں دمید ہے کہ ہر گناہ سے شرم کر دو اور گناہ چھوڑو اللہ تعالیٰ دیکھ رہے ہیں۔ اس جملہ کا دوسرا معنی یہ ہے کہ جب تو کام کرنے لگے یا کرنا چاہے تو یہ دیکھو کہ اس کام میں تجھے شرم دیا ہے یا نہیں اگر شرم جیا ہے تو فوراً چھوڑوے اگر نہیں ہے تو کر لے۔ کیونکہ جیا علامت ہے گناہ کی سلیم الطبع کے لئے۔

(مرقات ج ۹ صفحہ ۲۹)

قائدہ | فاصنع امر ہے لہذا انشاء ہے مگر یہاں انشاء معنی خبر کے ہے۔ جس امر میں نامناسب بات یا کام کا حکم ہو تو وہ امر یعنی خبر کے ہوتا ہے یعنی یہ خبر دی جاتی ہے کہ یہ

نامناسب بات یا کام کر لیا تو سزا ہوگی۔ (مرقات ج ۹ صفحہ ۲۸۹)

قائدہ :- جیا کی لغوی صرغ تحقیق اور جیا کی دو قسمیں (۱) نفسانی (۲) ایمانی مع اشلہ حدیث ۷۲ پر گذر چکی ہے۔

ترکیب | اذا شرطیہ لم تستحی فعل انت ناعل۔ فعل ناعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جنزائیہ اصنع فعل انت ناعل ما موصولہ شئت فعل با ناعل۔ فعل ناعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ۔ موصول ملکہ مفعول بہ۔ فعل ناعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جنزائیہ بشرط جنزائیہ ملکہ جملہ شرطیہ جنزائیہ ہوا۔

(۲۶۰) اِذَا اَكَلَ اَحَدُكُمْ فَلْيَا كُلَّ بَيْمِنِهِ وَاِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ س ۱۲

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۳۶۳ س ۱۲ عن ابن عمر مرفوعاً۔

ترجمہ :- جب کھائے تم سے کوئی ایک تو اُسے چاہیے کہ وہ کھائے اپنے دائیں ہاتھ سے اور جب پیئے تو اُسے چاہیے کہ وہ پیئے اپنے دائیں ہاتھ سے۔

تشریح

اگر دائیں ہاتھ میں کوئی تکلیف نہ ہو تو ہمیشہ دائیں ہاتھ سے کھانا چاہیے اور دائیں ہاتھ ہی سے پینا چاہیے۔ ایسا نہیں ہو نا چاہیے کہ کھانے پینے کی ابتداء تو دائیں ہاتھ سے کر لی باقی بائیں ہاتھ سے کھانی لیا کیونکہ دایاں ہاتھ کھانے پینے کے لیے ہے اور اچھی چیزیں پکڑنے کے لیے ہے اور دایاں ہاتھ استنجے کے لیے ہے ہاں البتہ دائیں ہاتھ کے لیے بائیں ہاتھ کو کھانے پینے میں بھی معین بنایا جاسکتا ہے۔ اور استنجے کے لیے اصل دایاں ہاتھ ہے مگر دائیں کو معین بنایا جاسکتا ہے۔

تقریب

اذا شرطیہ اکل فعل احد کم مضافات مضاف الیہ مکر فاعل۔ فعل ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ رینا کل فعل ہو فاعل ب جاریمینہ مضافات مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل ناعل متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا شرط جزا مکر معطوف علیہ واو عاطفہ مشرب فعل ہو فاعل۔ فعل ناعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ لیس شرب فعل ہو فاعل ب جاریمینہ مضافات مضاف الیہ مکر مجرور۔ جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے فعل ناعل متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا۔ مکر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر جملہ شرطیہ جزائیہ معطوفہ ہوا۔

(۲۶۱) اِذَا دَخَلَ حَدَّكَ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ بِرَأْسِهِ ۝

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۶۸ س ۲۳ عن ابی قتادۃ رضی عنہما۔

مگر جبہ ۱۔ جب داخل ہو تم میں سے کوئی ایک مسجد میں تو اسے چاہیے کہ دو رکعتیں پڑھے بیٹھنے سے پہلے۔

تشریح

ہر آدمی کے لیے یہ کام مستحب ہے کہ جب وہ کسی مسجد کی حدود میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نفل نماز پڑھے۔ فجر میں دو سنت پڑھنا ہی کافی ہے کیونکہ طوراً

فجر سے بیکر طلوع آفتاب تک نفل پڑھنا مکروہ ہے۔ اور اگر عصر کے بعد مسجد میں داخل ہو تو
بھی نفل نہ پڑھے غرض اوقات مکروہہ کے علاوہ جب بھی مسجد میں جانا ہو تو دور کعت نفل پڑھنا
صرت مستحب ہے نہ فرض ہے نہ واجب۔ یعنی اگر بیٹھنے سے پہلے پڑھ لے گا تو بہت ثواب
ہو گا اگر بیٹھنے کے بعد پھر کھڑا ہو کر پڑھے گا تو ذرا کم ثواب لے گا اگر بالکل ہی نہیں پڑھے۔
تو بھی کوئی گناہ نہیں ہے۔ مگر کسی مستحب کام کو صرت یہ سوچ کر کہ یہ مستحب ہی تو ہے چھوڑ
نہ دینا چاہیے کیونکہ سے نیکی گو کتنی بھی چھوٹی ہو اسے چھوٹی نہ جان
رب کو بخشش کے لیے کوئی بہانہ چاہیے

اذا شرطیہ دخل نفل احدکم مضاف مضاف الیہ ملکہ فاعل المسجد مفعول بہ۔
ترکیب
نفل فاعل مفعول بہ ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مشروط۔ و جزائیہ لیر کج فعل ہو
فاعل رکتیں مفعول بہ قبل مضاف ان مصدر یہ بجز فعل ہو فاعل۔ نفل فاعل ملکہ جملہ فعلیہ خبریہ
بتاویل مصدر ہو کر مفعول فیہ۔ نفل فاعل مفعول بہ مفعول فیہ ملکہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ مشروط
جزا ملکہ جملہ شرطیہ جزائیہ ہو۔

(۲۶۲) إِذَا اسْتَعَلَ أَحَدَكُمْ فَلْيَنْبَأْ بِالْيَمْنِيِّ وَإِذَا نَزَعَ فَلْيُبْدَأْ بِالشِّمَالِ لِتَكُنَّ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۷۹ س ۲۷

عن ابی ہریرہ رضی عنہ مرفوعاً۔

الْيَمْنِيُّ أَوْلَاهُمْ تَنْعَلُ وَالْخِرَاهُمَا تَنْزَعُ
بخاری و مسلم ۱۱

ترجمہ ۱۔ جب جو تمنا پہننے تم میں سے کوئی ایک تو اسے چاہیے کہ ابتدا کرے دائیں (پاؤں)
کے ساتھ اور جب اتارے تو اسے چاہیے کہ ابتدا کرے بائیں (پاؤں) کے ساتھ تاکہ ہو جائے
دایاں (پاؤں) اُن دونوں (پاؤں) میں سے پہلا جسکو پہنا جاتا ہے اور اُن دونوں (پاؤں) میں
سے دوسرا (ہو جائے) جسکو اتارا جاتا ہے۔

تشریح

جو تا پہننے میں سنت طریقہ یہ ہے کہ پہلے وایاں پاؤں جرتے میں ڈالا جائے اور پھر بایاں پاؤں۔ اور اتارنے میں اُس کا اُٹا ہونا چاہیے یعنی پہلے بایاں پاؤں جرتے سے نکلا جائے پھر وایاں۔ تاکہ جو تا پہننے اور اتارنے دونوں صورتوں میں وائیں پاؤں کا خیال رکھا جاسکے۔ کیونکہ پہننے وقت وائیں پاؤں کی ابتدا ہوگی اور اتارنے وقت بھی وائیں پاؤں پر ہی اختتام ہوگا۔

فائدہ

مسجد جاتے وقت پہلے بایاں پاؤں جرتے سے باہر نکال کر اسی جوتے کے اوپر رکھ لینا چاہیے تاکہ وایاں پاؤں آخر میں اترے اور پہلے مسجد میں داخل ہو۔ اور مسجد سے نکلنے وقت پہلے بایاں پاؤں مسجد سے نکال کر بائیں جوتے کے اوپر رکھ دینا چاہیے تاکہ وایاں پاؤں مسجد سے آخر میں نکال کر اور پہلے جوتے میں جائے۔

ت ترکیب

اذا شرطیہ انتعل فعل احد کم مضاف الیہ مکر فاعل۔ فعل فاعل مکر
جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ لیبداً فعل ہو فاعل بالیٰ یعنی جار مجہول
مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا بشرط جزا مکر
معطوف علیہ۔ و او عاطفہ اذا شرطیہ نزع فعل ہو فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزائیہ
لیبداً فعل ہو فاعل بال شمال جار مجہول مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ
انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر معلق۔ ل تعلیلیہ ممکن فعل ناقص الیمن اس کا اسم اولھا مضافاً
مضاف الیہ مکر ذوالحال۔ تنعل فعل مجہول ہی نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ
ہو کر حال۔ ذوالحال حال مکر معطوف علیہ و او عاطفہ آخر ضمما مضاف مضاف الیہ مکر ذوالحال۔
تنزع فعل مجہول صبی نائب فاعل۔ فعل نائب فاعل مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر حال۔ ذوالحال
حال مکر معطوف معطوف علیہ معطوف مکر خبر مجہول فعل ناقص کی۔ ممکن اپنے اسم اور
خبر سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر تعلیل۔ معلق تعلیل مل کر جملہ شرطیہ جزائیہ
تعلیلیہ ہوا۔

(۲۶۳) إِذَا اطَّالَ حَدُّكُمْ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا

بخاری ۲۴

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۲۲۹ س ۷ عن سبیر بن مرفوعاً۔

ترجمہ :- جب لمبا کرے تم میں سے کوئی ایک غائب رہنے کو تو نہ آئے وہ اپنے گھرات میں۔

تشریح

جب سفر میں دیر ہو جائے تو بہتر یہ ہے کہ رات کو گھر نہیں آنا چاہیے وجہ (۱) یہ ہے کہ گھر والوں کو علم نہیں ہے وہ آرام سے سوئے ہوں گے تو اب اس کے آنے سے ان کی نیند خراب ہوگی (۲) یہ ہے کہ رات کو بیوی پر گندہ حالت میں ہوگی۔ بال بکھرے ہوں گے اور عجیب صورت ہوگی اگر دن کو آؤ گے تو وہ تیار ہوگی آپ کا استقبال کریگی۔ یہ بات اس حدیث کے بعد مشکوٰۃ میں دوسری حدیث عن جابر سے معلوم ہوتی کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب تم رات کو گھر آؤ تو اس وقت تک گھر میں داخل نہ ہو جب تک کہ بیوی تیار نہیں ہو جاتی اور کنگھی (وغیرہ) نہیں کر لیتی (انتہی)۔ کیونکہ ایک تو اس میں تکلیف دینا ہے دوسرا یہ کہ بیوی سے نفرت کا امکان ہے۔

تشریح

اذا شرطیہ اطال نعل احد کم مضاف الیہ مکر فاعل الغیبتہ مفعول بہ سب مکر جملہ فعلیہ خبر بہ ہو کر شرط۔ ف جزائیہ لا یطرق نعل احدہ مضاف الیہ مکر مفعول بہ لیلًا مفعول فیہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مفعول فیہ مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا مکر جملہ فعلیہ شرطیہ جزائیہ ہوا۔

(۲۶۴) إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَىٰ مَرِيضٍ فَنَفْسُو لَهُ فِي جَلِّهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَيَطِيبُ

بخاری ۲۴

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۱۳۷ س ۱۱ عن ابی سعید بن مرفوعاً۔

بَنَفْسِهِ نَدَىٰ

ترجمہ :- جب تم داخل ہو مریض پر پس تسی دو اس کے لئے اسکی مرت کے تعلق پس

ٹھیک یہ نہیں لوٹتا کچھ اور خوش کرتا ہے اس کے دل کو۔

تشریح جب تم کسی مریض کے پاس جاؤ تو وہ اگرچہ مرض الموت میں ہو تم اُسے تسلی دو کہ جلد ہی ٹھیک ہو جاؤ گے یہ نہ کہو کہ اب تمہارا ٹھیک ہونا مشکل ہے بلکہ اسکو خوب تسلی دو کہ بیماری آتی رہتی ہے تم فکر نہ کرو انشاء اللہ تمہارے جلدی تندرست ہو جاؤ گے۔ یہ تسلی اس لیے نہیں ہوتی کہ تم موت کو لوٹا دو گے بلکہ بیمار کے دل کو صرف خوش کرنا مقصود ہوتا ہے۔

تکریب اذا شرطیہ دخلتم فعل با فاعل علی المریض جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔
 فعل فاعل متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر شرط۔ و جزا ثبوتی نفسوا فعل امر با
 فاعل لہ جار مجرور مکر متعلق اول ہوا فعل کے۔ فی جار اجلہ مضان مضان الیہ مکر مجرور۔ جار
 مجرور مکر متعلق ثانی ہوا فعل کے۔ فعل فاعل متعلقین مکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا۔ شرط جزا
 مکر معلق۔ و تعلیلیہ ان حرف مشبہ بالفعل ذلک اس کا اسم۔ لو یرد فعل ہو فاعل شیئا مفعول
 بہ۔ فعل فاعل مفعول بہ مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ و او عاطفہ یطیب فعل ہو فاعل
 ب جار نفسہ مضان مضان الیہ مکر مجرور جار مجرور مکر متعلق ہوا فعل کے۔ فعل فاعل۔
 متعلق مکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ معطوف علیہ معطوف مکر خبر ان۔ ان اپنے نام اول
 خبر سے مکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر تعلیل۔ معلق تعلیل مکر جملہ شرطیہ جزا ثبوتی تعلیلیہ ہوا۔

ذِكْرُ بَعْضِ الْمَغِيبَاتِ

الَّتِي خَبَّرَ النَّبِيُّ ﷺ بِهَا وَظَهَرَتْ بَعْدَ وَفَاتِهِ
صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ

ترجمہ ۱۔ غیب (کی بعض خبروں) کا کچھ ذکر۔ وہ غیب جسکی خبر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ظاہر ہوئی وہ خبر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اللہ تعالیٰ کی رحمت و سلامتی نازل ہوا ان پر۔

(۱) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَيِّدُ الصَّادِقِينَ لَا يَرَالُ مِنْ
أُمَّتِي أُمَّةٌ قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَدَاهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ
وَهُوَ عَلَى ذَلِكَ يَوْمَ دَوْمٍ ۱۲ تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۵۸۳ ر ۱۹ عن معاویہ رضی مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب ۱۔ فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو سچوں کے سردار ہیں کہ ہمیشہ
رہیگی میری امت میں سے ایک جماعت قائم اللہ تعالیٰ کے حکم پر۔ نہیں نقصان پہنچا سکتا
انکو وہ شخص جو نصرت نہ کرے انکا اور نہ ہی وہ شخص جو انکی مخالفت کرے یہاں تک کہ آجائے
اللہ تعالیٰ کا حکم اور وہ اسی حال پر ہوں۔ یعنی قیامت تک میری امت میں سے ایک
جماعت ضرور حتیٰ پر باقی رہے گی کوئی مخالف یا رسوا کرنے والا نقصان نہیں پہنچا
سکے گا۔

(۲) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ جَالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُونَكَ مِنَ الْأَحَادِيثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَلْيَاكُمُ وَإِيَّاهُمْ لَا يُضِلُّونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ
 تخریج بہ مشکوٰۃ ص ۲۸ س ۲۳ عن ابی ہریرۃ رضی عنہما
 رواہ مسلم ۱۲

ترجمہ مع مختصر مطلب | فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ پھر لگے اخیر زمانہ میں بہت سے جھوٹے دجال لائیں گے تمہارے پاس وہ احادیث جسکو تم نے سنا ہوگا اور نہ تمہارے باپ دادا نے پس تم اپنے آپ کو بچاؤ ان سے وہ تم کو فتنہ میں نہ ڈالیں۔ اپنی طرف سے حدیث بنانے کا مسئلہ دیکھئے مفصلاً باحوالہ حدیث ص ۲۲۱ پر گزر چکا ہے۔ حقیقی دجال کا اصلی نام یعقوب ہے (موضع القرآن)

(۳) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ قُرْبِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوهُمْ ثُمَّ يَحِيِّي قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةَ أَحَدِهِمْ مَمْنَنَةٌ وَيَمْنَنَةٌ شَهَادَتُهُ بَدَاهُ سَلَمٌ
 تخریج بہ مشکوٰۃ ص ۳۲۷ س ۱۲ عن ابن سعور رضی عنہما

ترجمہ مع مختصر مطلب | فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ لوگوں میں سب سے بہترین میرے زمانہ کے لوگ ہیں پھر وہ لوگ جو ان سے ملے (صحابہ تابعین) اور پھر وہ لوگ جو ان سے ملے (تابع تابعین) پھر ایک قوم آئیگی جن میں ایک شخص کی گواہی آگے بڑھ جائیگی اس کی قسم پر (اور کبھی) ان کی قسم آگے بڑھ جائیگی ان کی گواہی سے۔ یعنی قسمیں اور گواہیاں عام ہو جائیں گی ہر شخص اپنے مطلب کی خاطر کبھی جھوٹی قسمیں اٹھائے گا اور کبھی جھوٹی گواہی پیش کرے گا۔

(۴) وقال النبي صلى الله عليه وسلم لَيَأْتِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى أَحَدًا وَلَا

تخریج۔ مشکوٰۃ ۲۲۵ ص ۱۲

أَهْلًا لِرَبِوَانٍ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَةٌ مِنْ بَخَارِهِ

عن ابی ہریرۃ رضی مرفوعاً۔

رواہ احمد و ابوداؤد

ترجمہ مع مختصر مطلب

فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ضرورہ بالضرورہ آئیگا لوگوں پر ایک زمانہ (جس میں) نہیں باقی رہے گا کوئی ایک شخص مگر سو دکھانے والا پس اگر وہ سو نہیں کھائے گا تو اس کا اثر ضرورہ پہنچے گا۔

سود پر مختصر نظر

کوئی سلیم الفطرت انسان ایسی بے رحمی روا نہیں رکھتا کہ ایک غریب اور مجبور انسان کسی دولت مند کے پاس اپنی حاجت کے لیے جائے اللہ وہ ذکوۃ دینا تو درکنار مگر یہ ارادہ کرے کہ اسکو کچھ قرض دے کر اسپر سود کا اضافہ کر کے واپس لوٹگا اور غریب کی جائیداد وغیرہ چھین لوٹگا۔ اس لیے سود کا عام رواج نبی نوح انسان کی بھلائی کے منافی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تورات میں بھی سود کی ممانعت موجود ہے۔

سود کے متعلق پہلا قانونی حکم غزوہ احد کے موقع پر سب جہ میں نازل ہوا۔ اور سود کی ممانعت کا آخری قطعی حکم کہ اے ایمان والو خدا کا خوف کرو بقایا سود چھوڑ دو اگر ایسا نہیں کرتے تو اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اعلان جنگ ہے۔ الخ یہ فتح مکہ کے بعد حکم نازل ہوا اس حکم کے بعد اسلامی مملکت کے دائرہ نفوذ میں سودی کاروبار ایک نو جداری جسم بن گیا چنانچہ سودی کاروبار کرنے والے قبیلوں کو دھمکی دیدی گئی کہ اگر اس کاروبار کو نہ چھوڑ دے گے تو تمہارے علاقے فوجی کارروائی کی جائیگی۔ اسی آخری حکم کی بناء پر حضرت ابن عباس اور بعض دوسرے اہل علم سے منقول ہے کہ ہاں الاسلام میں سود کھانے والوں کو توبہ پر مجبور کیا جائے اگر نہ مانیں تو قتل کر دیا جائے (جصاص ج ۱ ص ۵۵۹ کلید ہیئت ص ۲۹)

قرآن و حدیث کی روشنی میں سود کی مذمت

سود خوروں کو جن جن عذابوں کی دھمکی
قرآن و حدیث نے دی ہے جن

کی آنکھیں ہیں وہ دیکھیں جن کے کان ہیں وہ سنیں اور جن کے دل ہیں وہ سوچیں ان کو علی الاعلان
کہا گیا ہے کہ۔

(۱) نہ دو سروں پر ظلم کرو نہ اپنے اوپر ظلم کرو۔

(۲) سود نہ چھوڑنے پر اللہ تعالیٰ اور رسول سے جنگ کریں (آلیۃ سورۃ البقرۃ آیت ۲۷۹)

(۳) حضرت ابو بربیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سود میں شتر گناہ

ہیں ان میں سے سب سے چھوٹا گناہ اپنی ماں سے زنا کے برابر ہے (ابن ماجہ بیہقی)

(۴) عبداللہ بن حنظلہ صحابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سود کا ایک درہم

پچھتیس زنا سے بدتر ہے۔ (مسند احمد و القطنی بیہقی)

(۵) حضرت ابو بربیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مجھے شب سحراج

میں ایک ایسی قوم کے پاس لے جایا گیا جن کے پیٹ اتنے بڑے تھے جیسے کرے ان میں بڑے

بڑے سانپ تھے جو باہر سے حیات نظر آ رہے تھے میں نے کہا اے جبریل یہ کون لوگ ہیں انھوں

کہا یہ لوگ سود کھانے والے ہیں۔ مسند احمد۔ یہ بحث لی گئی ہے کلید بہشت ص ۲۸۹ اور مشکوٰۃ

باب البر بوا فضل ثلث مائت ۲۷۷ سے۔

(۵) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ نَبَأًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ أَفْطُوبِي

لِلْعَرَبِ وَأَوْهَمَ الَّذِينَ يُصَلِّحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي تَرْغِيبُ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۱۳ عن عمرو بن عوف رضی اللہ عنہما

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک دین
شروع ہوا تھا اجنبی اور عنقریب لوٹ آئے گا جیسا۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

کہ شروع ہوا تھا پس خوشخبری ہے اجنبیوں کے لئے جو اصلاح کرتے ہیں اُس چیز کی جھکو بگاڑا لوگوں نے میرے بعد میری سنت میں سے یعنی شروع شروع میں لوگ اہل دین کو اوپرا اور عجیب و غریب سمجھتے تھے اور قیامت کے قریب پھر دین اسی حالت پر لوٹ آئے گا وہی لوگ کامیاب ہونگے جو بدعت وغیرہ کی اصلاح کرتے ہونگے اور انھیں کے لئے خوشخبری ہوگی۔

(۶) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْلُ هَذَا الْعِلْمِ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عُدُولُهُ يَنْفَوْنَ

رداء الہدیٰ فی
کتاب المدخل ۱۲

عَنْهُ تَحْرِيفُ الْغَالِيْنَ وَانْتِعَالُ الْمُبْطِلِيْنَ وَتَاوِيلُ الْجَاهِلِيْنَ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶ س ۲ عن ابراہیم بن عبدالرحمن النذری رذہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اٹھائیں گے اس علم کو ہر بعد میں آنے والوں میں ان کے عادل لوگ اور دور کرینگے ان سے حد سے تجاوز کرنے والوں کی تبدیلیوں کو اور باطل لوگوں کے جھوٹ کو اور جاہلوں کی تاویل کو۔ یعنی علم کو صحیح سمجھنے والے بھی آئیں گے جو بدعتی لوگوں کی حد سے تجاوزات کو اور ہر بات اپنی طرف منسوب کرنے والوں کو اور اپنی طرف سے قرآن و حدیث میں غلط تاویلیں کرنے والوں کو دور کرینگے۔ جس کی وجہ سے اصلی علم اور اصلی دین قیامت تک باقی رہے گا۔

(۷) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا

حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ يَوْمٌ لَا يُدْرِيهِمُ الْقَاتِلُ فِيْمَ قَتَلَ وَلَا الْمَقْتُولُ فِيْمَ قُتِلَ

فَقِيلَ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ الْمَرْحُ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ ۱۱

تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۶ س ۲۲ من ابی ہریرہ رذہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ نہیں ختم ہوگی

دنیا میں تک کہ آئیگا لوگوں پر ایک دن کہ نہیں پتہ ہوگا قاتل کو کہ اسنے کس بار میں قتل کیا اور نہ ہی مقتول کو کہ وہ کس بار سے میں قتل کیا گیا (صحابہ نے عرض کیا) کہ یہ کیسے ہوگا تو فرمایا کہ وہ فتنہ ہے قاتل اور مقتول جہنم میں جائیں گے۔ مقتول اس لیے جہنم میں جائیگا کیونکہ وہ یہ تمنا رکھتا تھا کہ میں پہلے اسکو قتل کروں۔

(۸) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيُقْبَضُ لِعِلْمٍ وَتَظْهَرُ

الْفِتْنُ وَيُلْقَى الشُّخُّ وَيَكْثُرُ الصَّحْجُ قَالُوا وَمَا الصَّحْجُ قَالَ الْقَتْلُ

بخاری ج ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۶۲ ر ۲۱ عن ابن ہریرۃ ر ۱۰۰۰۰

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قریب ہو جائیں گے

زمانے اور علم اٹھایا جائیگا اور فتنے ظاہر ہو جائیں گے اور نخل ڈال دیا جائیگا اور ہرج زیادہ ہو جائیگا صحابہ نے پوچھا کہ ہرج کیا ہے فرمایا کہ قتل ہے۔ یعنی ہرج اصل میں فتنہ کو کہتے ہیں چونکہ فتنہ قتل کا سبب ہوگا اس لیے قتل کو ہرج کہہ دیا گیا۔ زمانے قریب ہو جائیں گے کا مطلب ترمذی میں عن انس سر فوعا یہ روایت ہے کہ سال مہینہ کی طرح اور مہینہ ہفتہ کی طرح اور ہفتہ ایک دن کی طرح اور ایک دن ایک گھنٹہ کی طرح اور ایک گھنٹہ آگ کی ایک چنگاری کی طرح مطلب یہ ہے کہ زمانہ جلدی گذرتا جائیگا پتہ نہیں چلے گا وقت کی قدر نہیں کی جائیگی۔

(۹) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا

حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى لَقْبَرٍ فَيَتَمَرَّحَ عَلَيْهِ وَيَقُولُ لِيَلِّسْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ

هَذَا الْقَبْرِ وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلَّا الْبَلَاءُ رَوَاهُ اسْم ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۶۹ س ۲۴۱ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قسم ہے اُس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ دنیا ختم نہیں ہوگی یہاں تک کہ آدمی گزرے گا قبر پر تو پلٹیاں کھائے گا اسپر اور کہے گا کہ اے کاش جوتنا میں اس قبر والے کی جگہ یہ دین کی وجہ سے نہیں کہے گا بلکہ مصیبت کی وجہ سے کہے گا یعنی پریشانیوں اور مصیبتیں بہت ہونگی قیامت کے قریب۔

(۱۰) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ تَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ

زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَسْمَةُ لَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا آرْسُهُمْ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ

وَهِيَ خَرَابٌ مِنَ الْهُدَى عُلَى وَأُوْهُمْ شَرٌّ مِنْ تَحْتَ أَدْيِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِهِمْ

تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ فِيهِمْ تَعُوذُ بِهِ ۱۲ تخریج: مشکوٰۃ ص ۳۳۱ من علی رضی عنہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قریب ہے۔ کہ آئیگا لوگوں پر ایک زمانہ نہیں باقی ہوگا اسلام سے

مگر اس کا نام اور نہیں ہوگا قرآن سے مگر اس کا نقش ان لوگوں کی مسجدیں آباد ہوں گی اور وہ ویران ہوگی ہدایت سے ان کے علماء بدترین ہونگے آسمان کے چمڑے کے پتے انھیں کی

وجہ سے فتنہ بھلے گا اور انھی میں لوٹے گا۔

(۱۱) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي الْخَيْرِ الزَّمَانِ أَقْوَامٌ إِخْوَانُ

الْعَلَانِيَّةِ وَأَعْدَاءُ السَّرِيَّةِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ ذَلِكَ بِرُغْبَةٍ

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَرَهْبَةً بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ رَوَاهُ

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۵۵ س ۱۹ عن معاذ بن جبل مرفوعاً

ترجمہ مع مختصر تشریح | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اخیر زمانہ میں چند قومیں ہونگی جو ظاہر میں بھائی ہونگے اور باطن میں دشمن ہونگے پس کہا گیا کہ یہ کیسے ہو گا فرمایا کہ یہ بعض جماعتوں کا بعض سے طمع کی وجہ سے ہو گا اور بعض کا بعض سے ڈر ہونے کی وجہ سے ہو گا۔ یعنی سامنے دوست ہونگے اور بعد میں دشمن ہونگے تم ان سے بچنا۔

(۱۲) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ الصَّاحُونَ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ وَتَبْقَى

حَفَالَةٌ كَفَالَةِ الشَّعِيرِ وَالْثَمَرُ لَا يُبَالِيهِمُ اللَّهُ بِأَلَّةٍ بَنِي ۱۲

تخریج: مشکوٰۃ ص ۴۵۸ س ۲۶ عن مژداس الاسلمی کان من اصحاب الشجرہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نیک لوگ چلے جائیں گے ایک کے بعد ایک اور باقی رہ جائیگا بھوسہ جیسے کہ چوڑیا

کھجور کا بھوسہ اللہ تعالیٰ ان کی پرواہ نہیں کریں گے پرواہ کرنا۔ ایک روایت میں حشاکہ

ہے۔ حُفَالہ یا حُثَالہ کے ایک معنی ہیں یعنی کسی چیز کی رُوئی یعنی قیامت کے قریب رُوئی رہ جائیگی نام ہی نام ہوگا کام نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تم صالح بنو اُس رُوئی میں شامل نہ ہونا۔

(۱۳) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ

أَسْعَدُ النَّاسِ لَكَعُ ابْنِ لَكَعٍ تَخْرِجُ مَشْكُوتَهُ ۴۵۹ هـ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ مَرْوَانَ.

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ دنیا کے اعتبار سے لوگوں میں سب سے زیادہ نیک کمینہ بیٹا کمینے کا ہو جائیگا۔ یعنی ایک آدمی بھی اللہ اللہ کرنے والا نہیں رہے گا سب کمینے بیٹے کمینوں کے ہو جائیں گے۔ تب قیامت آئیگی۔

(۱۴) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ

الصَّابِرِينَ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ (ترمذی)

تَخْرِجُ ۱۳ مَشْكُوتَهُ ۴۵۹ هـ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَرْوَانَ.

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آئے گا لوگوں پر ایک زمانہ کہ صبر کرنے والا ان لوگوں میں اپنے دین پر ایسا ہوگا جیسے سٹھی میں انگارہ پکڑنے والا یعنی دین پر عمل قیامت کے قریب بہت مشکل ہو جائیگا یہ اس وقت کا ارشاد ہے جو آج کل نہایت واضح ہو چکا ہے۔

(۱۵) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ الْأَمَمُ أَنْ
تَدَاعَى عَلَيْكُمْ كَمَا تَدَاعَى الْأَكِلَةُ إِلَى قِصْعِهَا فَقَالَ قَائِلٌ وَمِنْ قِلَّةِ نَحْنُ
يَوْمَئِذٍ قَالَ بَلْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَلَكِنَّكُمْ غُثَاءٌ كَغُثَاءِ السَّيْلِ وَلَيَنْزِعَنَّ
اللَّهُ مِنْ صُدُورِ عَدُوِّكُمْ الْمَهَابَةَ مِنْكُمْ وَلَيَقْذِفَنَّ فِي قُلُوبِكُمُ الْوَهْنَ قَالَ
قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْوَهْنُ قَالَ حُبُّ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ رواه ابوداؤد ۱۲
تخریج، مشکوٰۃ ص ۴۵۹ س ۱۹ من ثوبان رمز مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قریب ہے کہ امتیں
تم پر (تمہارے غلات) دعوت دیں گی ایک دوسرے کو جیسا
کہ دعوت دیتی ہے کھانا کھلانے والی دعوت اپنے پیالے کی طرف پس کہنے والے نے
کہا اُس دن ہماری کمی کی وجہ سے ایسا ہوگا آپ نے فرمایا کہ (نہیں) بلکہ تم اس دن زیادہ ہو
گے لیکن جھاگ ہو گے جیسے پتے ہوئے پانی کی جھاگ ہوتی ہے اور البتہ اللہ تعالیٰ کھال لیں گے
تمہارے دشمنوں کے سینوں پر تمہارا اور اللہ کی تمہارے دلوں میں کمزوری کہنے والے نے کہا کہ وہن کیا چیز ہے
اُسے اللہ کے رسول تو آپ نے فرمایا کہ دنیا کی محبت اور موت کی ناپسندیدگی یعنی وہن
(کمزوری) کا سبب پوچھا تو فرمایا کہ جب دنیا کی محبت ہو جائے اور موت ناپسند لگے تو اُسے
کیا جہاد کرنا ہے لہذا ایسے لوگوں کا رعب بھی ختم ہو جاتا ہے اور بزدلی دل میں آجاتی ہے۔

(۱۶) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمٌ

يَأْكُلُونَ بِالْسِنْتِهِمْ كَمَا تَأْكُلُ الْبَقْرَةُ بِالْسِنْتِهَا
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۰
 عن سعد بن ابی وقاص رض مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ نکلے گی ایک قوم جو کھاٹے گی اپنی زبانوں سے اس طرح کہ جس طرح گائے کھاتی ہے اپنی زبان سے یعنی وہ قوم حلال و حرام کا فرق نہیں کریگی اور اپنی زبانوں سے لوگوں کی تعریف کر کے مال حاصل کریگی۔

(۱۷) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا تَىٰ عَلَىٰ النَّاسِ زَفَانٌ لَا يَبَالِي لِمُرُومًا

أَخَذَ مِنْهُ أَمِنَ الْحَلَالِ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۲۴۱ س ۱۴
 عن ابی ہریرۃ رض مرفوعاً۔
 رواہ ابی ہریرۃ ۱۲

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آجیگا لوگوں پر ایک زمانہ کہ نہیں پرواہ کریگا آدمی کہ جو لیا اس سے (مال سے) کیا حلال میں سے لیا یا حرام میں سے۔

(۱۸) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ

أَنْ يَتَدَفَعَ أَهْلَ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يَصَلِّي بِهِمْ
 تخریج: مشکوٰۃ ص ۱۳ س ۱۹
 عن سلامۃ بنت الخضر مرفوعاً۔
 احمد و ابوداؤد ۱۲

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ مسجد والے ایک دوسرے کو دور کریں گے۔

وہ نہیں پائیں گے کوئی امام جو انکو نماز پڑھائے یعنی کوئی نیک آدمی نہیں ملے گا جو امامت کرا سکے۔

(۱۹) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أُمَّتِي لِي حُبَّاءُ

نَأْسِبُ يَكُونُونَ بَعْدِي يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ رَأَى بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ

ترجمہ: مشکوٰۃ ص ۵۸۳ عن ابی ہریرۃ رضی عنہ فرمواً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک میری امت میں سے میرے ساتھ زیادہ محبت کے اعتبار سے وہ لوگ ہوں گے جو میرے بعد ہوں گے ان میں ایک چاہے گا کہ کاش مجھے دیکھ لے اپنے گھر والوں اور مال کے بدلہ میں۔ یعنی قیامت کے قریب بھی میرے ساتھ زیادہ محبت رکھنے والے آئیں گے اور وہ یہ تمنا کریں گے کہ کاش ہمارا گھر اور مال قربان ہو جائے اور ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت ہو جائے۔

(۲۰) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي آخِرِ هَذِهِ

الْأُمَّةِ قَوْمٌ لَهُمْ مِثْلُ أَجْرِ أَوْلِيَّهِمْ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَيُقَاتِلُونَ أَهْلَ الْفِتَنِ رواه البيهقي في دلائل النبوة ۱۲

ترجمہ: مشکوٰۃ ص ۵۸۳ عن عبدالرحمن بن العلاء المحضرمی فرمواً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک ہوگی عنقریب

اس امت کے آخر میں ایک قوم ان کے یٹے ان کے پہلوں جیسا اجر سو گا وہ نیکی کا حکم کریں گے اور گناہ سے روکیں گے اور فتنہ والوں سے لڑیں گے۔ یعنی یہ قیامت کی اچھی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے کہ آخر میں فتنہ کی وجہ سے نیکی کا ثواب پہلوں جیسا ملے گا۔ وہ قوم نیکی کا حکم کریں گی اور ہر گناہ سے روکے گی اور اہل الفتن یعنی تمام شیعوں اور تمام مبتدعین سے لڑائی کریں گی۔
(ملاقات ج ۱۱ ص ۲۶۹)

(۲۱) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ

لَا يَنْفَعُ فِيهِ إِلَّا الدِّينَارُ وَالِدِرْهَمُ
ردہ ۱۱ ص ۱۲
تخریج - ص ۲۴۳ س ۲
عن ابی بکر بن ابی سریم ر م سرفوعاً

ترجمہ مع مختصر مطلب | اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ البتہ آئیگا ضرور۔
بالضرور لوگوں پر ایک زمانہ جس میں دینار اور درہم کے سوا کوئی چیز نفع نہیں دے گی اس زمانہ میں لوگ مال کی کمائی میں اور مال جمع کرنے کی فکر میں لگے رہیں گے خواہ جس طرح کا بھی مال ہو۔ اور مال جمع کرنا اچھا لگے گا۔

(۲۲) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَكُمْ

أَرْهَمَا قَوْمٌ مَعَهُمْ سَيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ نِسَاءً كَأَسِيَّاتٍ
بج سولہ ۱۲
عَارِيَاتٍ مُبِيلَاتٍ مَائِلَاتٍ رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا
تخریج - مشکوٰۃ ص ۳۰۶ س ۲
يَجِدْنَ رِيحَهَا وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا
عن ابی ہریرہ ر م سرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ دو قسمیں ہیں جہنم والوں میں سے جنکو میں نے نہیں دیکھا ایک وہ قوم جس کے ساتھ

کوڑے ہونگے جیسے کہ گائے کی دم ہوتی ہے ماریں گے اُس کے ساتھ لوگوں کو۔ اور وہ عورتیں جو کپڑے پہنے ہوں گی اور نسنگی موہنگی لوگوں کے دلوں میں خواہش پیدا کرنے والی موہنگی اور لوگوں کو اپنی طرف مائل کرنے والی موہنگی ان کے سراپے موہنگے جیسے بستی اونٹ کی جبکی ہوئی کو ہائیں۔ وہ نہیں داخل موہنگی جنت میں اور نہ ہی جنت کی خوشبو پائیں گی اور بیشک جنت کی خوشبو پائی جاتی ہے اتنی اور اتنی مسافت سے (دور سے)

(۲۳) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ

أَنْزَاعًا يَنْزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا مَيَّبَتْ عَمَلًا

أَخَذَ النَّاسُ رُؤْسًا جُهَا لَا فَسِيلُوا فَأَفْتُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا

بنا ہوا مسلم ۱۲

۱۲۴۱ بار مکرر ۱۲

بج ۱۲۲

تخریج :- مشکوٰۃ ص ۳۳ و عن عبد اللہ بن عمر مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک اللہ تعالیٰ علم کو نہیں اٹھائیں گے لوگوں سے چھین کر لیکن اٹھایا جائیگا

علم علماء کے اٹھائے جانے کے ساتھ یہاں تک کہ جب کوئی عالم باقی نہیں رہے گا تو لوگ بنائیں گے جاہلوں کو سردار۔ پس پوچھا جائیگا۔ (جاہلوں سے) تو وہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے پس وہ خود بھی گمراہ ہونگے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔

(۲۴) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِمُوهُ النَّاسَ

تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلِمُوهَا النَّاسَ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَعَلِمُوهُ النَّاسَ فَإِنِّي أَمْرٌ
ای فرائض اسلام ۱۲

مَقْبُوضٌ وَالْعِلْمُ سَبْقُضٌ وَيُظْهِرُ الْفِتْنَ حَتَّى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ فِي فِرْيَضَةٍ

تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۳۸ س ۱۱

داری ۱۲

لَا يَجِدَانِ أَحَدًا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا
گفتار الہدیٰ

عن ابن مسعود رنہ مرفوعاً

ترجمہ مع مختصر مطلب
 اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ علم سیکھو اور وہ آگے لوگوں کو سکھاؤ (اور تم فرائض (اسلام) کے فرائض یا علم المیراث) سیکھو اور وہ آگے لوگوں کو سکھاؤ (اور قرآن سیکھو اور وہ آگے لوگوں کو سکھاؤ پس بیشک میں اٹھایا گیا ہوں (اٹھایا جانے والا ہوں) اور علم بھی عنقریب اٹھایا جائیگا اور نئے ظاہر ہونگے یہاں تک کہ اختلاف ہوگا دو شخصوں کے درمیان ایک (ہی) کام میں تو دونوں اپنے درمیان کسی کو فیصلہ کرنے والا نہ پائیں گے۔ یعنی جہالت عام ہوگی کوئی فیصلہ کرنے والا عالم بھی نہ ملے گا۔

(۲۵) وَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ

وَأَصْوَاتِهَا وَإِيَّاكُمْ وَلُحُونِ أَهْلِ الْعِشْقِ وَلُحُونِ أَهْلِ الْكُتُبِ وَسِيحِيٍّ
اگر انہیروز والشارح ص ۱۲

بَعْدَى تَوْمٌ يُرْجَعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِيعَ الْغَنَاءِ وَالنَّوْحِ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ

مَفْتُونَةٌ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ
تخریج ۱۔ مشکوٰۃ ص ۱۹۱ س ۲۱

عن عبد یضہ رنہ مرفوعاً۔

ترجمہ مع مختصر مطلب

اور فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قرآن پڑھو عربی لہجوں میں اور عربی آوازوں میں۔ بچو تم عشق والوں کے لہجوں سے

اور دو کتابوں والوں کے لہجوں سے (یہود اور نصاریٰ) اور عنقریب آئیگی میرے بعد ایک قوم جو قرآن کو لوٹا بوٹا کر پڑھیگی گانے کے لوٹانے کی طرح اللہ رونے کی طرح۔ نہیں گزریگا قرآن ان کے حلقوں سے آگے۔ ان کے دل فتنوں میں پڑے ہوئے اور ان کے دل بھی جنگو خوش کر چکی ان کے (پڑھنے کی) حالت۔

یہ پچیس^{۷۵} غیب کی خبریں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کی طرف سے نقل کر کے بتلائیں ہیں نہ یہ کہ

فائدہ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم خود عالم الغیب تھے۔ عالم غیب تو وہ ہوتا ہے کہ جو بلا واسطہ یعنی بغیر کسی ذریعہ کے اپنی قدرتِ علمیہ سے جان کر خود خبر دے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائیں غیب کی خبروں میں سے تو وہ آپ آگے پہنچاتے ہیں جسکو انبیا غیب (غیب کی خبریں) کہتے ہیں نہ کہ علم غیب (غیب کو جاننا)۔

تَمَّ الْبَابُ الْأَوَّلُ وَيَلِيهِ الْبَابُ الثَّانِي بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ تَوْفِيقِهِ

الْبَابُ الثَّانِي

فِي الْوَأَقَعَاتِ وَالْقَصَصِ

وَفِيهِ أَرْبَعُونَ قِصَّةً

(١) عن عمر بن الخطاب (رضي الله تعالى عنه) قال بينما نحن عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم إذ طلع علينا رجل شديد بياض ثياب شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر السفر ولا يعرفنا منا أحد حتى جلس إلى النبي صلى الله تعالى عليه وسلم فأسند كبتيه إلى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه وقال يا محمد أخبرني عن الإسلام قال الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحتج البيت إن استطعت إليه سبيلاً قال صدقنا فجبنا له يسأله ويصدقناه قال فإخبرني عن الإيمان قال أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله اليوم الآخر تؤمن بالقد خير وأشره قال صدقنا قال فإخبرني عن الأحسان قال تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك قال فإخبرني عن الساعة قال ما المسئول عنها بأعلم من السائل قال فإخبرني

عن اماراتهما قال ان تلدا الامة ربتها وان ترى الجفافة العراة العالة
 ای ملاقاتہا ۱۲

رعاء الشاء يتطاولون في البنيان قال ثم انطلق فلبثت مليا ثم قال لي يا عمر
 ای عرب الغلابۃ ۱۳

اتدمى من السائل قلت الله ورسوله اعلم قال فانه جبرئيل اتاكم

يعلمكم دينكم (ردالمحتار) مشکوٰۃ ص ۱۷۱

ترجمہ :- حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ ہم ایک دن تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جبکہ آیا ہم پر ایک آدمی بہت سفید کپڑوں والا اور بہت کالے بالوں والا جس پر سفر کا کوئی اثر نہ تھا اور ہم میں سے بھی اسکو کوئی نہ پہچانتا تھا یہاں تک کہ وہ بیٹھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پس ٹیک دیئے اُسے اپنے گھسنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھسنوں کی طرف اور اُس نے اپنی ہتھیلیاں رکھ دیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رانوں پر اور کہا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھے بتائیں اسلام کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسلام یہ ہے کہ تو گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور تو نماز قائم کر اور تو زکوٰۃ دے اور تو رمضان کے روزے رکھ اور توجہ کر بیت اللہ کا اگر تو طاقت رکھتا ہے اسکی طرف راستہ کی۔ تو وہ بولا کہ آپ نے سچ کہا۔ پس ہمیں تعجب ہوا کہ پوچھتا بھی ہے اور تصدیق بھی کرتا ہے پھر بولا کہ آپ بتائیں مجھے ایمان کے متعلق فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ (ایمان یہ ہے) کہ تو ایمان لائے اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اسکی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر اور قیامت کے دن پر اور تو ایمان لائے اچھی اور بُری تقدیر پر تو وہ بولا کہ آپ نے سچ کہا پھر بولا کہ آپ مجھے احسان کے متعلق بتائیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (احسان یہ ہے) کہ تو عبادت کرے اللہ کی اس طرح گویا کہ تو اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہے پس بیشک اگر تو نہیں دیکھ رہا تو وہ تو تجھے دیکھ رہا ہے۔ پھر بولا کہ قیامت کے بارے میں بتائیں (یعنی کب آئیگی) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت

کے متعلق مسؤل (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) سائل (جبریل) سے زیادہ نہیں جانتا پھر بولا کہ آپ مجھے پھر اسکی نشانیوں کے متعلق بتادیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (۱) جننے گی بانڈی اپنے آفا کو (اولاد نافرمان ہوگی) (۲) اور تو دیکھے گانگے پاؤں والوں کو اور ننگے جسم والوں اور محتاجوں کو اور بکریاں چرانے والوں کو کفر کریں گے (اونچی اونچی) عمارتیں بنانے میں۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر وہ آدمی چلا گیا۔ پس میں تنوخی دیر وہاں رہا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ اے عمر کیا تو جانتا ہے کہ سائل کون تھا میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں بیشک یہ جبریل (علیہ السلام) تھے آٹھے تھے تمہارے پاس تمہیں تمہارا دین سکھانے کے لیے۔

(۲) وعن عبد الله بن عمرو (رضي الله تعالى عنه) قال رجعت مع رسول الله صلى الله (تعالی) علیہ وسلم من مكة الى المدينة حتى اذا كنا بماءٍ بالطريق تجلّ قوم عند العصر فتوضأوا وهم عجالٌ فانهيننا اليهم واعقابهم تلوح لهم
جی ماہر دعا عقبہ ای کفرہ

يَمَسُّهَا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ لِّلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

اسبلغوا الوضوء رواہ مسلم ۱۲ شکرۃ ص ۲۶

ای کفرہ داستوفہا بہ الاعضاء ۱۲

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرو رضی سے روایت ہے انھوں نے فرمایا کہ ہم لوٹے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ سے مدینہ کی طرف یہاں تک کہ ہم تھے راستہ میں پانی کے قریب تو جلدی کی قوم نے عصر کے وقت پس انھوں نے وضو کیا اس حال میں کہ وہ جلدی میں تھے جب ہم پہنچے ان تک اور انکی ایڑیاں ظاہر تھیں نہیں چھواتھا انکو پانی نے پس فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ہلاکت ہو ان ایڑیوں کے لیے جو آگ سے ہیں کامل کیا کرو وضو کو (مسلم)

(۳) وعن ابی ذریر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ان النبی صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ وسلم

خرج زمن الشتاء والورق یتھافت فلخذا بغصنین من شجرة قال فجعل

ذلك الورق یتھافت قال فقال يا ابا ذر قلت لبيك يا رسول الله قال ان

العبد المسلم يصلي لصلوة يريد بها وجه الله فتهافت عنه ذنوبه كما

تهافت هذا الورق عن هذه الشجرة۔ رواه احمد ۵۸۰ شكوة ص ۲۳

ترجمہ ۶۔ اور حضرت ابو ذر غفاری رض سے روایت ہے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے باہر سردی کے زمانہ میں اور پتے جھڑ رہے تھے پس یا آپسہ درخت سے دو شاخوں کو راوی کہتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی جھاڑنا شروع ہو گئے پھر فرمایا کہ اسے ابو ذر میں نے کہا میں حاضر آئے اللہ کے رسول فرمایا کہ بیشک مسلمان بندہ البتہ (جب) نماز پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ کی رضا چاہتے ہوئے تو اس سے اسی طرح گناہ جھڑتے ہیں جس طرح پتے جھڑ رہے ہیں اس درخت سے۔

(۴) وعن ربيعة بن كعب (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال كنت ابيت مع رسول الله

صلى الله (تعالیٰ) علیہ وسلم فآتيت بوضوعه وحكته فقال لي سل فقلت اسئلك

مرافتك في الجنة قال او غير ذلك قلت هو ذلك قال فاعنى على نفسك بكثرة

السجود (رواه مسلم) شكوة ص ۸۴

ترجمہ :- اور حضرت ربیعہ بنہ سے روایت ہے کہ ایک دن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رات گزاری تھی پس میں لایا پانی آپ کے پاس وضو کے بیٹے اور حاجت کے لینے پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ مانگ پس میں نے کہا میں آپ سے مانگتا ہوں آپ کا ساتھ جنت میں آپ نے فرمایا کہ کیا اس کے علاوہ کچھ اور میں نے کہا بس یہی تو فرمایا کہ تو میری مدد کر اپنے نفس پر زیادہ سجدوں کے ساتھ۔

(۵) وعن النعمان بن بشير (رضي الله تعالى عنه) قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ليسوى صفوفنا حتى كما يسوى بها القداح حتى راي اننا قد عقلنا عنه ثم خرج يوماً فقام حتى كاد ان يكبر فراه رجلاً بادياً صدره من الصف فقال عباد الله لتسرون صفوفكم اولي خالفن الله بين وجوهكم (رواه مسلم) مشکوٰۃ ص ۹۷ س ۲۶

ترجمہ :- اور حضرت نعمان بن بشیر بنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہماری صفوں کو سیدھا فرمایا کرتے تھے گویا آپ صفوں کو سیدھا فرماتے جیسا تیروں کی لکڑی کے ساتھ یہاں تک کہ آپ سمجھ گئے کہ ہم صفیں درست کرنا سمجھ گئے ہیں پھر ایک دن تشریف لائے باہر سناٹک کہ قریب تھا کہ آپ تکبیر کہتے پس آپ نے دیکھا ایک آدمی کو جن کا سینا صف سے باہر نکلا ہوا تھا۔ پس فرمایا کہ اے اللہ کے بندو تم اپنی صفوں کو سیدھا کر لو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے چہروں کے درمیان مخالفت ڈال دیگا۔

(۶) وعن عبد الله بن سلام (رضي الله تعالى عنه) قال لما قدم النبي صلى الله

(تعالیٰ) علیہ وسلم المدینۃ حبث فلما تبینت وجهہ عرفت ان وجهہ لیس
 بوجه کذاب فکان اول ما قال یا ایہا الناس افشوا السلام واطعموا الطعام
 وصلوا الامرحام وصلوا باللیل والناس نیامٌ تدخلوا الجنة بسلام
 (رداء الزندی
 ابن ماجہ وصاری ۱۲)

شکرۃ ص ۱۴۸

ترجمہ ۱- اور حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم صلی
 اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو میں آیا جب میں نے آپ کے چہرہ کو نور سے دیکھا
 تو میں نے پہچان لیا کہ یہ چہرہ کسی چھوٹے کا چہرہ نہیں ہو سکتا پس وہ بات جبراً اپنے سب
 سے پہلے فرمائی وہ یہ تھی کہ اے لوگو سلام کو پھیلاؤ اور لوگوں کو کھانا کھلاؤ اور صلہ رحمی کرو اور نماز
 پڑھو بات کی اس حال میں کہ لوگ سو رہے ہوں تو تم داخل ہو جاؤ گے جنت میں (امن اور)
 سلامتی کے ساتھ۔

(۶) وعن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا انہم ذبحوا شاة فقال النبی صلی اللہ تعالیٰ
 تعالیٰ علیہ وسلم

علیہ وسلم ما بقی منها قال ما بقی منها الا کتفها قال بقی کلہا غیر کتفہا
 (رداء الزندی)

شکرۃ ص ۱۴۹

ترجمہ ۱- اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بیشک انہوں نے ذبح کی ایک بکری پس
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (پوچھا) کیا بچا ہے اس (بکری) میں سے تو عائشہ نے کہنے
 لگیں کہ سوائے بکری کے کندھے کے (گوشت کے) اور کچھ نہیں بچا (بچرا)
 فرمایا کہ (نہیں) سب باقی ہے سوائے کندھے کے گوشت کے۔ یعنی جو صدقہ کیا ہے وہ
 تو باقی ہے اس کا ثواب ملے گا۔ اور جو تہا ہے پاس ہے وہ باقی نہیں ہے ختم ہو سنے
 والا ہے۔

(۸) وعن ابی قتادة (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) انه كان يحدث ان رسول الله صلى الله (تعالی) علیہ وسلم مرّ علیہ بجنّازة فقال مستريح او مستراح منه فقالوا یا رسول الله ما المستريح والمستراح منه فقال العبد المؤمن يستريح من نصب الدنيا واذاها إلى رحمة الله والعبد الفاجر يستريح منه العباد والبلاد والشجر والدواب

مشکوٰۃ ص ۱۳۹ س ۱۹
(رداء البہانی و سلم)

ترجمہ :- اور حضرت ابو قتادہ رضی سے روایت ہے کہ بیشک یہ حدیث بیان کیا کرتے تھے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ جنازہ یا راحت پانے والا ہے یا اس سے راحت پائی گئی ہے صحابہ نے پوچھا کہ مستريح مستراح منہ کیا ہے آپ نے فرمایا کہ مسلمان بندہ راحت پاتا ہے دنیا کے غموں سے اور اسکی تکلیفوں سے اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف اور گنہگار بندہ سے راحت پاتے ہیں بندے اور شہر اور درخت اور جانور۔

(۹) وعن بريدة (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال دخل بلالٌ على رسول الله صلى الله (تعالی) علیہ وسلم وهو يتغذى فقال رسول الله صلى الله (تعالی) علیہ وسلم الغداء يا بلال قال في صائم يا رسول الله فقال رسول الله صلى الله (تعالی) علیہ وسلم ناكل رزقنا وفضل رزق بلال في الجنة اشعرت يا بلال ان الصائم ليسبح عظمه يستغفر الملائكة ما اكل عنده

مشکوٰۃ ص ۱۸۱ س ۱۹
(رداء البہانی و ثیب الامان)

ترجمہ ۵۔ اور حضرت بریدہ رضی سے روایت ہے کہ یہ کہتے ہیں کہ حضرت بلالؓ آئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس حال میں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم دوپہر کا کھانا کھا رہے تھے پس فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اے بلال کھانا حاضر ہے حضرت بلالؓ نے کہا کہ بیشک میں روزہ دار ہوں اے اللہ کے رسول۔ پس فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم اپنا (یہ) رزق کھاتے ہیں بلالؓ کا رزق نچ گیا ہے۔ جنت میں کیا تمہیں پتہ ہے اے بلال کہ بیشک روزہ دار کی ہڈیاں اس کے لئے تسبیح کرتی ہیں اور فرشتے اس کے لئے دعائے استغفار کرتے ہیں جب تک کہ کھلیا جا رہا ہو روزہ دار کے پاس۔

(۱۰) وعن جابر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال تبتُ النبی صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ

وسلم فی دین کان علی ابی فدققتُ الباب فقال من ذاققت انا فقال

ای انہی صل اللہ علیہ وسلم من داخل الباب ۱۲

انا انا کانا کس ہما (رداء ابن ہدی رسم) مشکوٰۃ ص ۳۷

ترجمہ ۱۔ اور حضرت جابرؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اس قرضہ کے بارے میں جو میرے ابا پر تھا میں نے دروازہ کھٹکھٹایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون پس میں نے کہا میں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں میں "گو یا کہ ناپسند سمجھ رہے تھے یعنی نام بتانا چاہیے میں میں کیا ہوتا ہے۔

(۱۱) وعن انس (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال کان اخوان علی عہد رسول اللہ

صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ وسلم فکان احدہما یاقی النبی صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ

وسلم والآخر یحترف فشکا المحترف اخاہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال

لعلک تُرْزَقُ بِهِ (رداء الترمذی ۱۷) مشکوٰۃ ۴۵۳ س ۲۳

ترجمہ ۱- اور حضرت انسؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ تجھے دو بھائی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں۔ ایک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آتا تھا اور دوسرا پیشہ کرتا تھا پس پیشہ کرنے والے نے اپنے بھائی کی شکایت کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس۔ تو آپ نے فرمایا کہ شاید تجھے اسی کی وجہ سے رزق دیا جاتا ہو۔۔

(۱۲) وعن واثلة بن الخطاب (رضي الله تعالى عنه) قال دخل رجل الى رسول الله

صلى الله تعالى عليه وسلم وهو في المسجد قاعدًا فتنحرج له رسول الله صلى الله

ابن النعمان مكيان بروفيہ ۱۲

عليه وسلم فقال الرجل يا رسول الله ان في المكان سعة فقال لنبى صلى الله

(تعالى) عليه وسلم ان للمسلم لحقًا اذا رآه اخوه ان يتنحرج له (رداء الترمذی

في شعب الايمان

دان كان المكان واسعًا ۱۲

مشکوٰۃ ۴۵۴ س ۱

ترجمہ ۱- اور حضرت واثلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور آپ مسجد میں بیٹھے تھے پس آپ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لئے ہٹ گئے (نہاں گئے اپنی جگہ سے) پس وہ آدمی بولا کہ اے اللہ کے رسول بیشک جگہ میں وسعت ہے (یعنی آپ کیوں ہٹ گئے) تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک مسلمان کے لئے البتہ حق ہے کہ جب اپنے (مسلمان) بھائی کو دیکھے تو (اگرچہ جگہ کھلی ہو مگر پھر بھی ذرا) ہٹ جائے اس کے لئے۔

(۱۳) وعن عمر بن ابی سلمة قال كنت غلاماً في حجر رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
وكانت يدي تطيش في الصحفة فقال لي رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم سم الله وكل يميناك
وكل مما يليك (رواه البخاري ومسلم) مسكوة ص ۳۶۳ ر ۹

ترجمہ :- اور حضرت عمر بن ابی سلمہ سے روایت کہتے ہیں کہ میں بچہ تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کی گود میں (پرورش میں) اور تھا میرا ہاتھ گھومتا پیالے میں پس فرمایا مجھے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ کا نام لے اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھا اور کھا اس جگہ سے
جو تیرے سامنے ہے۔

(۱۴) وعن أمية بن محش بن قال كان رجل يأكل فلم يسلم حتى لم يبق من
طعامه الا لقمة فلما رفعها الى فيه قال بسم الله اوله واخره فضحك النبي
صلى الله تعالى عليه وسلم ثم قال ما زال الشيطان يأكل معك فلما ذكر اسم
الله استقاء ما في بطنه (رواه ابو داؤد) مسكوة ص ۳۶۵ ر ۲۲

ترجمہ :- اور حضرت امیہ بن محش بن قال سے روایت ہے کہتے ہیں کہ ایک آدمی کھانا کھا رہا تھا پس اس
نے بسم اللہ نہیں پڑھی تھی یہاں تک کہ اس کے کھانے میں سے صرف ایک لقمہ باقی رہ گیا
تو جب اٹھایا اس نے اس (آخری) لقمہ کو منہ کی طرف تو کہا بسم اللہ اولہ و آخرہ تو ہنسے نبی
پاک صلی اللہ علیہ وسلم پھر فرمایا کہ ہمیشہ رہا شیطان اس کے ساتھ کھانے میں شریک پس
جب اس نے اللہ تعالیٰ کا نام لیا تو قسمی کر دی شیطان نے اس چیز کی جو اس کے پیٹ میں تھا
معلوم ہوا کہ شروع میں بسم اللہ جھول جانے پر بسم اللہ اولہ و آخرہ پڑھ لینا چاہیے۔

(۱۵) وعن عبد الله بن مسعود (رضي الله تعالى عنه) قال كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ كُلِّ
 اَلْيَوْمِ غَزْوَةً بِرَسُولِ
 ثَلَاثَةِ عَلِيٍّ بَعِيرٍ فَكَانَ ابُولُبَابَةَ وَّ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ زَمِيْلِي رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى
 اللّٰهُ (تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَانَتْ اِذَا جَاءَتْ عُقْبَةُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
 (تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ نَمْسِيَ عَنْكَ قَالَ مَا اَنْتُمْ بَا قَوْمِي مِتِّي وَمَا اَنَا بَا
 اَلْيَوْمِ غَزْوَةً بِرَسُولِ
 غَنِيٌّ عَنِ الْاَجْرِ مِنْكُمْ (رواه ابن جرير، السنن)

ترجمہ :- اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی سے روایت ہے فرمایا کہ بدر کے دن تھے ہم ہر
 تین ایک اونٹ پر تو تھے ابولبابہ رضی اور حضرت علی رضی ساتھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے
 راوی نے کہا کہ پس جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم (پیدل چلنے کی) باری آئی تو ان دونوں نے کہا کہ ہم آپ کی جگہ
 پیدل چلتے ہیں تو اس موقعہ میں آپ نے فرمایا کہ تم دونوں مجھ سے زیادہ طاقت
 ور نہیں ہو اور میں نہیں ہوں مستغنی اجر سے تم دونوں سے (جس طرح اجر کی تمہیں ضرورت
 ہے مجھے بھی ضرورت ہے)۔

(۱۶) وعن عقبة بن عامر (رضي الله تعالى عنه) قال لقيت رسول الله صلى
 اللّٰهُ (تَعَالَى) عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ مَا النِّجَاةُ فَقَالَ مُلْكٌ عَلَيْكَ لَسَانُكَ
 وَ لِيَسَعُكَ بَيْتُكَ وَا بِكِ عَلِيٍّ خَطِيْبَتُكَ (رواه احمد و ترمذي)

ترجمہ :- اور حضرت عقبہ بن عامر رضی سے روایت ہے فرمایا کہ میں ملا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم
 سے تو میں نے کہا (پوچھا) کہ نجات کیا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو حفاظت
 کر اپنی زبان کی (یعنی قابو میں رکھ تو اپنی زبان کو) اور تو اپنے گھر میں ٹھہرا رہ اور تو رو اپنی غلطیوں پر

(۱۷) وعن علي (رضي الله تعالى عنه) قال بينا رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم ذات ليلة يصلي فوضع يده على الارض فلذغته عقرب فناولها رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم بعله فقتلها فلما انصرف قال لعن الله العقرب ما تدع مصليا ولا غيره او (قال) نبيا وغيره ثم دعا بملح وماء فجعله في اناء ثم جعل يصبه على اصبعه حيث لذغته ويمسحها ويعوذها بالمعوذتين (رواه البيهقي مشكوة
منه ۲۹۹ ص ۲۳)

ترجمہ :- اور حضرت علیؑ سے روایت ہے فرمایا اس دوران کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات نماز پڑھ رہے تھے پس اپنے اپنا ہاتھ زمین پر رکھا تو دنگ مارا بچھوئے تو آپ نے مارا بچھو کو اپنے جوتے سے پس اسکو مار ہی دیا پس جب آپ پھرے (فارغ ہوئے) تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ لعنت بھیجے بچھو پر کہ نہ یہ نمازی کو چھوڑتا ہے اور نہ اس کے علاوہ کو یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا (یعنی راوی کو شک ہے) کہ نہ یہ کسی نبی کو چھوڑتا اور نہ ہی کسی اور کو پھر نمک اور پانی منگوا یا پس کر دیا انکو ایک برتن میں پھر شروع ہوئے کہ ڈالتے تھے وہ (نمک ملا ہوا پانی) اپنی الجلی (انگوٹھے) پر جہاں اسنے ڈسا تھا۔ اور (پھر) ملتے تھے اسکو اور پڑھتے تھے معوذتین۔

(۱۸) وعن أسامة بن زيد (رضي الله تعالى عنهما) قال بعثنا رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم الى اناس من جهينة فأتيت على رجل منهم فذ هبت اطعنا فقال لا اله الا الله فطعنته فقتلته فنجئت الى النبي صلى الله (تعالى)

عليه وسلم فأنخبرته فقال أقتلته و قد شهد أن لا اله الا الله قلت

يا رسول الله انما فعل ذلك تعوداً قال فهل اشتقت عن قلبه (رواه البخاري مشكوة
والسلم ۲۹۹ ص ۱۸)

ترجمہ :- اور حضرت اسامہ رضی سے روایت ہے فرمایا کہ ہمیں بھیجا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے بھینے کے لوگوں کی طرف (قبیلہ بھینے کی طرف) پس میں آیا ان میں سے ایک آدمی پر (حملہ کرنے کے لیے) تو میں نیزہ مارنا شروع ہو گیا تو وہ بولا لا اله الا اللہ پس میں نے اسکو نیزہ مارا اور اسکو مار ہی ڈالا پس میں آیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پس میں نے قصہ سنایا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تو نے اسکو اس حال میں مار دیا کہ وہ گواہی دے رہا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے میں نے کہا اے اللہ کے رسول بیشک یہ تو اُسے بچنے کے لیے ایسا کیا۔ فرمایا کہ تو نے اس کے دل کو کیوں نہیں چیر لیا۔ یعنی تجھے کیا پتہ کہ اسنے کلمہ دل سے پڑھ لیا نہیں تجھے نہیں قتل کرنا چاہیے تھا۔

(۱۹) وعن ابی ہریرۃ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال ان رجلاً تقاضی رسول اللہ

صلی اللہ (تعالیٰ) علیہ وسلم فاعظله فہم اصحابہ فقال دعوہ فان ای قصہ امامان دو ۱۲

لصاحب الحق مقالاً واشتروا له بعیراً فاعطوه ایاہ قالوا لا نجد الا افضل اسم ای مؤخر ۱۲

من سئلہ قال اشتروہ فاعطوہ ایاہ فان خیرکم احسنکم قضاءً مشکوٰۃ
رد المحتار ج ۱ ص ۲۵۱

اربع والعشرون للشافعی من ذی السنہ ۱۲

ترجمہ :- اور حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے کہ بیشک ایک آدمی نے تقاضا کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پس سخت (تقاضا) کیا آپ سے (ایک اونٹ کے قرض کے متعلق) تو ارادہ کیا صحابہؓ نے (مارنے کا) تو فرمایا کہ چھوڑ دو اسکو کیونکہ حق والے کے لیے کہنے کا حق ہے اور تم خریدو اس کے لیے ایک اونٹ تو اسے دیدو۔ تو صحابہ نے کہا ہم نہیں پاتے

مگر اس کے اونٹ سے بڑی عمر والا اونٹ . فرمایا کہ (وہی) خریدو اور اسکو دیدو پس کیونکہ تم میں سب سے بہترین وہی ہے جو تم میں ادائیگی کے اعتبار سے اچھا ہو۔

(۲۰) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَا بَيْنَ الْبَيْتَيْنِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْبَيْتِ الْآخَرِ

(تعالیٰ) عَلِيٌّ وَسَلَّمَ وَمَمُونَةٌ إِذْ أَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْتَجُّ بِأَمْنِهِ فَقُلْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

الَيْسَ هُوَ أَعْمَى لَا يُبْصِرُنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَفْعَمَاءُ وَإِنِ انْتَمَا السَّمَا تَبْصِرَانِهِ (رواه احمد والترمذي وابوداؤد) مشکوٰۃ ۲۶۹ ص ۱۸

ترجمہ :- اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ یہ اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا دونوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھیں جبکہ آٹھ حضرت عمر اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ (نا بینا) ہیں وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (اند) ہی داخل ہو گئے تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تم دونوں (ام سلمہ اور میمونہ) پردہ کرو ان سے تو (ام سلمہ کہتی ہیں کہ) میں نے کہا اللہ کے رسول کیا وہ نا بینا نہیں ہیں جو ہمیں تو نہیں دیکھ رہے۔ تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تم دونوں بھی اندھی ہو کیا تم نہیں دیکھ رہی ہو معلوم ہوا کہ جس طرح عورت سے مرد کا پردہ ہے اسی طرح عورتوں کا بھی مردوں سے نظر کا پردہ ہے۔

(۲۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ كَانَتْ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا لَدَيْهِمَا فَذَهَبَ بَابِنِ أَحَدِ

ہا فقالت صاحبہا انا ذہب بابتک وقالت الاخری انا ذہب بابتک
 فتحاکمتا الی داؤد فقضى به للکبریٰ فخرجتا علی سلیمان بن داؤد فاخبرتاہ
 فقال اتونی بالسکین اشقہ بینکما فقالت الصغری لا تفعل یرحک اللہ
 ہوا بنہا فقضى للصغری (رواہ ابن ماجہ مسلم) مشکوٰۃ ص ۵۰۸ س ۲۲

ترجمہ :- اور حضرت ابو ہریرہ ۲۶ سے روایت ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے
 ہیں فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ دو عورتیں تھیں جن کے ساتھ دو بیٹے تھے
 پس آیا بھیر یا پس لے گیا ان دونوں سے ایک کے بیٹے کو تو اسکی ساتھی نے کہا وہ لے
 گیا ہے تیرے بیٹے کو اور دوسری نے کہا کہ وہ لے گیا ہے تیرے بیٹے کو تو دونوں مقدمہ
 لے گئیں داؤد علی نبینا وعلیہ السلام کے پاس پس آپ نے فیصلہ کر دیا بچہ کا بڑی عورت کے
 لئے (کیونکہ اس کے ہاتھ میں بچہ تھا) پس وہ دونوں نکلیں سلیمان علی نبینا وعلیہ السلام کے پاس
 تو انکو قصہ سنایا تو انہوں نے فرمایا کہ لاؤ میرے پاس چھری میں ٹکرنے کر کے دو ٹکڑے دونوں
 کو تو چھوٹی نے کہا آپ ایسا نہ کریں اللہ آپ رحم کرے یہ اس کا بیٹا ہے (یعنی میں فی الحال
 اقرار کرتی ہوں کہ اس کا بیٹا ہے تاکہ آپ اسکو زندہ تو رہنے دیں تاکہ میں اسکو دیکھتی تو رہوں۔
 جبکہ بڑی بالکل خاموش تھی) تو آپ نے چھوٹی کے لئے فیصلہ کر دیا۔ (انتہی) اس وجہ سے کہ
 (۱) جسکا بیٹا ہے وہی چاہے گی کہ اسکو نہ کاٹا جائے (۲) بڑی تو بالکل خاموش رہی (۳) اگر بڑی
 کا ہوتا تو پھر میرے پاس فیصلہ کے لئے نہ آتیں۔

(۲۲) وعن بريدة (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال بینما رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم یشی اذ جاءہ رجل معہ حمارٌ فقال یا رسول اللہ اربک

وتأخر الرجلُ فقال رسولُ الله صلى الله تعالى عليه وسلم لا أنت احقر

بصدرِ دابتِكَ الا ان تجعله لي قال جعلته لك فركبَ
 مردانہ اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے فرمایا کہ اس درمیان کہ اللہ کے رسول صلی اللہ
 علیہ وسلم پیدل چل رہے تھے کہ آیا آپ کے پاس ایک آدمی جس کے ساتھ گدھا تھا پس اُس نے
 کہا آپ سوار ہو جائیں اور خود مجھے ہٹ گیا آپ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ تو ہی زیادہ محتلم ہے۔
 اپنی سواری کے آگے بیٹھنے پر مگر یہ کہ تو اس سواری کو میرے لئے کر دے۔ تو وہ بولا کہ حضرت
 میں نے یہ سواری آپ کے لئے کر دی پس (پھر) آپ سوار ہو گئے۔

(۲۳) وعن انس (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ان رجلاً استحل رسولُ الله صلى الله تعالى عليه وسلم

عليه وسلم فقال اني حاملك على ولد ناقه فقال ما اصنع بولدا لناقه

فقال رسولُ الله صلى الله تعالى عليه وسلم وهل تلبد الا النوق

بضم النون مع الناقه ۱۲

مشکوٰۃ ص ۲۱۶

(رواہ الزہدی و ابوداؤد)

تقریباً ۱۔ اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک ایک آدمی نے سواری مانگی حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم سے تو آپ نے فرمایا کہ میں تجھے سوار کرونگا اونٹنی کے بچہ پر تو اُس نے کہا میں کیا
 کرونگا اونٹنی کے بچہ کو تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں جنتیں اونٹوں کو
 مگر اونٹنیاں یعنی ہراونٹ کسی نہ کسی کا بچہ ہوتا ہے۔ (مزاح فرمایا)

(۲۴) وعن ابی ایوب الانصاری (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال جاء رجل الى

ابن ماجہ ۱۲

النبي صلى الله (تعالى) عليه وسلم فقال عظمي واوجز فقال اذا قمت
 في صلواتك فصل صلوة مودع ولا تكلم بكلام تعذر منه غدا واجمع
 من نذير في ذكره بحرم ۱۱
 الا ياتر مما في ايدي الناس (رواه احمد) شكوة ص ۲۳۵ س ۲۲

بعض اقتضا ۱۲

ترجمہ ۱۔ اور حضرت ابو ایوب انصاری (جن کا نام خالد ہے) سے روایت ہے فرمایا کہ
 آیا ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تو اس نے کہا مجھے نصیحت فرمادیں اور مختصر فرمادیں
 تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب تو نماز میں کھڑا ہو تو نماز پڑھ ایسی جیسا کہ یہ آخری نماز
 ہوتی ہے۔ اور تو ایسی بات مت کہ جس سے کل کو تجھے معذرت کرنی پڑے اور تو نا امید
 کو جمع کر کے رکھ اس چیز سے جو لوگوں کے پاس ہے (یعنی لوگوں سے مال نہ مانگ)۔

(۲۵) وعن انس قال بينما نحن في المسجد مع رسول الله صلى الله (تعالى)
 عليه وسلم اذ جاء اعرابي فقام يقول في المسجد فقال اصحاب رسول الله
 صلى الله (تعالى) عليه وسلم منه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 انهم نزلوا عن اكناف ۱۲

لا تزوموه - دعوہ - فترکوه حتی بال ثمان رسول الله صلى الله عليه وسلم
 لا تعلق عليه برز ۱۲ اشکوہ ۱۲

دعاة فقال له ان هذه المسئلة لا تصلح لشي من هذا البول والقذر وانما
 مذکور ۱۲

هي لذكر الله والصلوة وقراءة القرآن او كما قال رسول الله صلى الله عليه
 اي قال في السؤال او لا شيها ۱۲

وسلم قال وامر رجلا من القوم فجا بدلو من ماء فسنه عليه
 النبي صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲
 مشکوہ ص ۵۲ س ۵۲
 سبت ۱۲ (رواه الترمذی وسلم)
 ارادی و ہر اشق ۱۲

ترجمہ :- اور حضرت انسؓ سے روایت ہے فرمایا کہ اس درمیان کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مسجد میں تھے کہ ایک دیہاتی آدمی آیا اور کھڑے ہو کر مسجد میں پیشاب کرنا شروع ہو گیا پس کہا صحابہ رضہ نے کہ لڑک جا رہا جا۔ تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نہ روکو اسکو (یعنی وہاں پیشاب نہ روکو کوئی تکلیف نہ ہو جائے) چھوڑ دو۔ پس چھوڑ دیا اسکو صحابہ رضہ نے یہاں تک کہ آئے پیشاب کر یا پھر بیشک بلایا اسکو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پس فرمایا اسکو کہ بیشک یہ مساجد پیشاب اور گندگ میں سے کسی چیز کی صلاحیت نہیں رکھتی بیشک یہ (مساجد) تو اللہ کے ذکر اور نماز اور تلاوت قرآن کے لیے ہوتی ہیں یا بھیا کہ آپ نے فرمایا۔ راوی حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ پھر آپ نے کسی آدمی سے پانی منگو یا جب وہ پانی کا ایک ڈول لایا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ پانی بہا دیا۔

(۲۷) وعن طلق بن علي (رضي الله تعالى عنه) قال خرجنا وقد الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فبايعناه وصلينا معه واخبرنا ان بارضنا بعة لنا فاستوهبنا من فضل طهرس فدا عابماء فتوضا وتمضمض ثم صببه لنا في

ادوة وامرنا فقال اخرجوا فاذا اتممتم ارضكم فاكسروا بيعتكم وانضحوا مكاثمها
 بهذا الماء واتخذوا مسجدا قلنا ان البلد بعيد والحرس شديد والماء
 ينشف فقال مدوه فانه لا يزيد الا طبيا
 (رواه النسائي)

ترجمہ :- اور حضرت طلق رضہ سے روایت ہے فرمایا کہ ہم نکلے ایک وفد کی صورت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پس ہم نے بیعت لی آپ سے اور آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بتایا کہ ہماری زمین میں ہمارا ایک گرجا ہے پس ہم نے

مانگا آپ سے آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی آپ نے پانی منگوا یا پھر وضو فرمایا اور کھلی فرمائی پھر وہ پانی اٹھیل دیا ایک برتن میں ہمارے لینے اور ہمیں حکم دیا کہ اب جاؤ پس جب تم اپنے گرجے میں پہنچو تو اسکو توڑ دو اور اس جگہ یہ پانی چھڑکو اور اس جگہ کو مسجد بناؤ ہم نے کہا کہ شہر دور ہے گرمی سخت ہے پانی خشک ہو جائے گا تو آپ نے فرمایا کہ بڑھا کر پانی کیونکہ یہ سوائے پاکیزگی کے اور کچھ نہیں زیادہ کریگا۔

(۲۴) وعن جويرية (رضي الله تعالى عنها) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ (تعالى) عَلَيْهِ

وَرَجَعَ آتِيًّا مِنْ الْمَدِينَةِ يَوْمَ نَبَتْ الْحَارِثُ ۱۲

وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بِكِرَّةٍ حِينَ صَلَّى لَصَبِحٍ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ

۱۱ ای روایت مسند ترمذی

بَعْدَ أَنْ أُضْجِعِي وَهِيَ جَالِسَةٌ قَالَ مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكِ عَلَيْهَا قَالَتْ

۱۲ سن زلال

۱۱ ای دخل آن وقت

نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثٌ

۱۱ ای بعد سے

مَرَارًا لَوْ زِنْتُ بِمَا قُلْتُ الْيَوْمَ لَوْ زِنْتُهُنَّ سَبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَا دَخْلِقَهُ وَرَضًا

۱۲ نقل بروت

۱۱ نقل بہرہ

نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَادَ كَلِمَاتِهِ - (مشکوٰۃ ص ۲۰۰ - ۲۰۵)

ترجمہ :- اور حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے ان کے پاس سے صبح جبکہ صبح کی نماز پڑھی اس حال میں کہ وہ (جویریہ) اپنی نماز پڑھنے کی جگہ میں تھیں۔ پھر تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کے وقت اس حال میں کہ وہ ادھر ہی بیٹھی تھیں آپ نے فرمایا کہ تو ابھی اس حال پر ہے جب سپرد چھوڑ کر گیا تھا حضرت جویریہ نے عرض کیا جی ہاں تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں نے تیرے بعد چار کلمے تین مرتبہ کہے اگر انکا وزن کر لیا جائے اس سے جو تو نے اس وقت سے اب تک

پڑھا تو البتہ وہ (چار کلمات جر میں نے پڑھے) وہ زیادہ وزنی ہو جائیں گے وہ کلمات یہ ہیں۔
 سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ عَزِيزَةً غَرِيبَةً وَبِدَادَ كَلِمَاتِهِ - اللہ تعالیٰ کی ذات
 پاک ہے اور اسی کی تعریف کے ساتھ اسکی مخلوق کی تعداد کے برابر اور اسکی ذات کی رضا
 مندی کے مطابق اور اس کے عرش کے وزن کے مطابق اور اسکے کلمات کی تعداد کے برابر۔

(۲۸) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ ارَأَيْتَ

بِسْمِ آيَاتِهِ

أَنْ قَتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مَقْبَلًا غَيْرَةَ مَدْبُورًا كَفَرًا اللَّهُ عَنِّي نَطَايَا

أَيُّ الْعَدُوِّ ۱۲ مِنَ الرَّحْمَةِ ۱۲ مَجْزُتِ الْأَسْتِغْنَامِ ۱۲

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَلَمَّا دَبَّرْنَا دَا لَا فَقَالَ نَعَمْ أَلَا

أَيُّ مَطْلٍ ۱۲ بِنِزَانِ الْبَيْتِ ۱۲

الَّذِينَ كَذَلِكَ قَالَ جَبْرِئِيلُ ۴ مَشْكُوتٌ ۲۵۲ سِتْ

(روا ہوا سلم)

فَايِسُ مَطْرُقِ الْعَبَادِ ۱۲

ترجمہ :- اور حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ ایک آدمی نے کہا اے اللہ کے
 رسول آپ مجھے یہ بتائیں کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں شہید کر دیا جاؤں صبر کرتے
 ہوئے ثواب سمیٹتے ہوئے دشمن کا مقابلہ کرتے ہوئے بغیر دشمن کی طرف پٹھ پھرے ہوئے
 تو کیا اللہ تعالیٰ کفارہ کر دیگا مجھ سے میری غلطیوں کا تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 کہ ہاں پس جب وہ چلا گیا تو پھر بلایا اسکو پس فرمایا کہ ہاں مگر قرضہ (یعنی قرضہ شہادت سے بھی
 معاف نہیں ہوتا) ایسے ہی مجھے جبریلؑ نے کہا ہے۔

(۲۹) وَعَنْ أَبِي ذُبَيْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لِحَدِيثِ بَطُولِهِ إِلَى أَنْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي

قَالَ وَصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَانْهَازِيْنَ لِأَمْرِكُمْ كُلِّمْ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ عَلَيْكَ بِسَلَاوَةِ

القرآن و ذکر اللہ عزوجل فانہ ذکرک فی السماء و نورک فی الارض

قلت زدنی قال علیک بطول الصمت فانہ مطردة للشيطان و عون لك

ای مسین ۱۲

ای سب طرہ ۱۲

وہر اس کورت ۱۲

علی اہر دینک قلت زدنی قال ایاک و کثرة الضحک فانہ یمیت القلب یدہب

ای برت خسا و زایدیہ من اللہ تعالیٰ ۱۲

بنور الوجه قلت زدنی قال قلب الحق وان کان مرآقت زدنی قال لا تخف فی

اللہ لومة لا یقر قلت زدنی قال لیحجزک عن الناس ما تعلم من

نفسک

مشکوٰۃ ص ۱۲۴ س ۲۷

ای من مجرم ۱۲

ای بینک ۱۲

ای فی اشغال ادا مرہ والا جنباناً ۱۲

ترجمہ :- اور حضرت ابو ذر سے روایت ہے فرمایا کہ میں داخل ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر پس ایسی حدیث ذکر کرنے کے بعد میں نے کہا اے اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ مجھے وصیت فرمائیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اللہ سے ڈرنے کی پس بیشک یہ (وصیت) تجھے ہر کام میں زینت دے گی میں نے کہا مزید فرمائیں تو فرمایا کہ تو لازم پکڑ اپنے اوپر قرآن کی تلاوت اور اللہ کا ذکر جو عزت اور بزرگی والا ہے پس بیشک ذکر ہوگا تیرے لیے آسمان میں اور نور ہوگا تیرے لیے زمین میں میں نے کہا مزید بتائیں تو فرمایا کہ تجھ پر لازم ہے ایسی خاموشی پس بیشک یہ شیطان کو بٹانا ہے اور یہ مددگار ہوگی تیرے دینی کاموں میں۔ میں نے کہا مزید بتلائیں تو فرمایا کہ تو بیچ زیادہ بٹنے سے پس بیشک یہ (غفلت کی مہنسی) دل کو مردہ کرتی اور چہرے کے نور کو ختم کرتی ہے۔ میں نے کہا مزید تو فرمایا کہ حق بات کہہ (ہر موقع میں) اگرچہ کڑوی لگے میں نے کہا اور بتائیں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں (دین پر عمل کرنے کے بارے میں) کسی کی علامت سے مدت ڈر۔ میں نے کہا مزید فرمائیں تو فرمایا کہ اور چاہیے کہ تجھے رو کے لوگوں کے بارے میں وہ چیز (وہ عیب) جو تو جانتا ہے اپنے بارے میں۔

(۳) وعن ابی ہریرۃ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ان رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قال اتمسرون ما الغیبة قالوا اللہ ورسولہ اعلم قال ذکرک
 اخاک بما یکرہ قیل فرایت ان کان فی اخي ما اقول قال ان کان فیہ ما تقول
 فقد اغتبتہ وان لم یکن فیہ ما تقول فقد بہتہ
 مشکوٰۃ ص ۱۲۸
 من ابہتان ۱۲ (رواہ سلم)

ترجمہ :- اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ غیبت کیا ہے تو صحابہ نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو اپنے بھائی کی وہ بات ذکر کرے جو اسکو ناپسند لگے کہا گیا کہ آپ مجھے یہ بتائیں کہ اگرچہ وہ بات جو میں کہوں وہ میرے بھائی میں پائی جائے (تب بھی غیبت ہوگی یا نہ) تو فرمایا کہ اگر وہ بات اس میں ہو تو تو نے اسکی غیبت کی اور اگر وہ اس میں نہ ہو تو تو نے اس پر بہتان باندھا۔

(۳) وعن جابر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال قال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اوحی اللہ عزوجل الی جبرئیل علیہ السلام ان اقلب مدینۃ
 کذا و کذا باہلہا فقال یارب ان فیہم عبدک فلانالم یعصک طرفۃ
 عین قال اقلبہا علیہ وعلیہم فان وجہہ لم یتعرق فی ساعۃ قط
 مشکوٰۃ ص ۱۳۸
 (رواہ ابیہنوزی شب الایمان)

رسول الله صلى الله (تعالى) عليه وسلم فقلت يا رسول الله هو حُرٌّ لوجه الله
فقال اما انك لو لم تفعل للفحتك النار او (قال) لمستك النار (رواه مسلم)
شكوة ص ۳۹۱ س ۳

ترجمہ :- اور حضرت ابو مسعود رضی سے روایت ہے فرمایا کہ میں ایک مرتبہ اپنے غلام کو مار
رہا تھا تو میں نے اپنے پیچھے سے آواز سنی کہ اے ابو مسعود تو جان لے کہ البتہ اللہ تعالیٰ
زیادہ قادر ہیں تجھ پر تجھ سے اسپر (یعنی جتنا تو اسکو مارنے پر قدرت رکھتا ہے اللہ
تعالیٰ اس سے زیادہ تجھ پر قادر ہیں کہ تجھے ماریں)۔ پس میں جب متوجہ ہوا تو اچانک حضور
صلی اللہ علیہ وسلم تھے میں (نورا) کہا کہ اے اللہ کے رسول یہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے
آزاد ہے۔ تو فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خبردار بیشک اگر تو ایسا نہ کرتا تو البتہ تجھے
آگ جلا دیتی یا فرمایا کہ البتہ تجھے آگ چھو لیتی۔

(۳۴) وعن ابن عباس (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) قال كنت خلف رسول الله
صلى الله (تعالى) عليه وسلم يوماً فقال يا غلام احفظ الله يحفظك احفظ
الله يحفظك

الله يحفظك واذا سألت فاسأل الله واذا استعنت فاستعن بالله واعلم
أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعَتْ عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعُكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ
اللَّهُ لَكَ وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَضُرُّكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ
عَلَيْكَ رَفَعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَعَتِ الصُّفُوفُ (رواه احمد والترمذی)
شكوة ص ۴۵۳ س ۳

ترجمہ :- اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی سے روایت ہے فرمایا کہ ایک دن میں حضور صلی اللہ

علیہ وسلم کے پیچھے تھا تو آپ نے فرمایا کہ اے لڑکے تو اللہ کو یاد رکھ اللہ تجھے یاد رکھے گا تو اللہ کو یاد رکھ تو تو پائے گا اللہ کو اپنے سامنے اور جب تو مانگے تو اللہ سے مانگ اور جب تو مدد چاہے تو تو اللہ سے مدد چاہ اور تو جان لے کہ بیشک پوری امت اگر جمع ہو جائے اس بات پر کہ وہ تجھے نفع دے سکے کسی چیز کا تو وہ نفع نہیں دے سکتی تجھے کسی چیز کا مگر جو اللہ نے تیرے لئے لکھ دیا ہے۔ اور اگر وہ جمع ہو جائے اس بات پر کہ تجھے نقصان پہنچا سکے کسی چیز کا تو وہ تجھے نقصان نہیں پہنچا سکتی کسی چیز کا مگر جو اللہ نے تیرے لئے لکھ دیا ہے تم اٹھائے گئے ہیں اور صحیفے خشک ہو گئے ہیں۔

(۲۵) وعن عبد الرحمن بن عبد الله عن ابيه قال كنا مع رسول الله صلى الله

(تعالیٰ) علیہ وسلم فی سفرٍ فانطلق لحاجته فرأينا حمرةً معها فرخان

دیکھا گیا

ای ہزار اور ہزار

فاخذنا فرخيهما فجاءت الحمرة فجلت تفرش ای تپتا جانا فجاء النبي صلى الله

(تعالیٰ) علیہ وسلم فقال من فجع هذه بولدها سر دوا ولدها اليها

ای آج

ورأى قريةً نملٍ قد حرقناها قال من حرق هذه فقلنا نحن قال انه

لا ينبغي ان يعذب بالنار الا لارت النار رواہ ابو داؤد (مشکوٰۃ ص ۳۰۷ ۲۳)

وہ اللہ عزوجل سے

ترجمہ ۱- اور عبد الرحمن کے والد سے روایت ہے کہتے ہیں کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک سفر میں پس آپ چلے گئے قضا نے حاجت کے لئے تو ہم نے دیکھا حمزہ پرندہ (چڑیا جیسا جانور) جس کے ساتھ دو بچے تھے ہم نے دونوں بچوں کو پکڑ لیا تو وہ پرندہ آیا اور ہمارے سامنے بچھنے لگا پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کہ کس نے درد پہنچائی (تکلیف اور گھبراہٹ میں ڈالا) اس کو اس کے بچوں

کے متعلق وید و اسکو اس کے بچے اور آپ نے دیکھا چیونٹیوں کا آؤں جبکہ ہم جلا چکے تھے۔
 آپ نے فرمایا کس نے اسکو جلا یا ہے۔ پس ہم بولے کہ ہم نے تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 نے کسی کے لیے مناسب نہیں ہے کہ وہ کسی کو عذاب دے آگ کا مگر آگ کے پیدا کرنے
 والے کے لیے۔

(۳۶) وعن عبد الله بن عمرو (رضي الله تعالى عنه) ان رسول الله صلى الله
 تعالى عليه وسلم مرتباً بمجلسين في مسجدٍ فقال كلاهما على خير واحد
 هما افضل من صاحبه اما هو لاء فیدعون الله ويرغبون اليه فان شاء
 اعطاهم وان شاء منعهم واما هو لاء فیتعلمون الفقه او (قال) العلم
 ويعلمون الجاهل فهم افضل واما بعثت معلماً ثم جلس فيهم (رواه الهادي)
 از باب تنبیل ۱۲ من آؤن ۱۲ مشکوۃ ص ۳۶ س ۲۳

ترجمہ :- اور حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم
 گزرے ایک مرتبہ دو مجلسوں کے پاس سے اپنی مسجد میں تو فرمایا کہ دونوں بجلائی پر ہیں ان میں
 سے ایک مجلس کی فضیلت زیادہ ہے۔ دوسرے سے۔ وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کو پکارتے
 ہیں اور شوق رکھتے ہیں اسکی طرف پس اگر چاہے اللہ تعالیٰ تو انکو دیدے اور اگر چاہیے
 تو ان سے روک لے باقی یہ لوگ یہ فقہ یا فرمایا کہ علم سیکھ رہے ہیں اور اواقف
 کو (علم دین) سکھا رہے ہیں پس یہ (ان سے) افضل ہیں اور بیشک میں بھیجا گیا ہوں صرف
 استاد بنا کر پھر آپ ان میں بیٹھ گئے۔ معلوم ہوا کہ تدریس و تعلیم کا درجہ تبلیغ سے بھی اونچا ہے۔

(۲۷) وعن عائشة (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) قالت جاء رجلٌ فقعد بين يدي

رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم فقال يا رسول الله ان لي مملوكين

۱۱۱ من ہر ۱۰

يكد بونني ويخونوني ويعصونني واشتمهم اضر بهم فكيف انا منهم

۱۱۲ بگردن کسی را با کتف و کتف را با مال ۱۲

۱۱۳ استہم ۱۱

فقال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم اذا كان يوم القيمة يحسب ما

خائنوك وعصوك وكذبوك وعقابك اياهم فان كان عقابك اياهم بقدر

۱۱۴ ریش عقاب ۱۲

ذنوبهم كان كفا فالك ولا عليك وان كان عقابك اياهم دون ذنوبهم

كان فضلاً لك وان كان عقابك اياهم فوق ذنوبهم اقتص لهم منك

الفضل فتحنى الرجل وجعل يهتف ويبكى فقال له رسول الله

صلى الله تعالى عليه وسلم اما تقر اقول الله تعالى ونضع الموازين القسط

ليوم القيمة فلا تظلم نفس شيئاً وان كان مثقال حبة من خردل

اتينا بها وكفى بنا حاسبين فقال الرجل يا رسول الله ما اجر ولد لهؤلاء

شيئا خيراً من مفارقتهم اشهدك انهم كلهم احرار

شكوة

۱۱۷ من ۲

(رواه الترمذي)

من الافعال

ترجمہ ۱- اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ ایک آدمی آیا جس نے بیٹھانی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اور کہا کہ اے اللہ کے رسول! میں نے بیٹھانی کریم کے لیے چند غلام

ہیں جو مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں اور میرے (مال میں) خیانت کرتے ہیں اور میری نافرمانی کرتے ہیں اور میں انکو برا بھلا کہتا ہوں اور میں انکو مارتا ہوں پس کیسے میں ہوں گا انکی وجہ سے (یعنی میرا مستقبل کیسا ہوگا اللہ تعالیٰ کے پاس) تو فرمایا اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو حساب کیا جائیگا اس چیز کا جو تجھ سے خیانت کی اور جو تیری نافرمانی کی اور جو تجھ سے جھوٹ بدلا۔ اور تیرا انکو سزا کا بھی حساب ہوگا اگر تیری سزا انکو لگنے لگنا ہوں کے برابر ہوگی تو یہ کافی ہوگا نہ تیرے لئے فائدہ اور نہ نقصان اور اگر تیرا انکو سزا دینا ان کے گناہوں سے کم ہوگا تو یہ تیرے لئے فضیلت ہوگی اور اگر تیرا انکو سزا دینا ان کے گناہوں سے زیادہ ہوگا تو بدلہ لیا جائیگا تجھ سے زیادتی کا پس وہ آدمی ایک کنارہ ہو گیا اور وہ چلانے اور رونے لگا تو فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کیا تو نے اللہ تعالیٰ کا قول نہیں پڑھا و نضح الموانع بین القسط الخ کہ ہم انصاف کا ترازو رکھیں گے قیامت کے دن پس نہیں ظلم کیا جائیگا کسی نفس پر کچھ بھی اگر سپہ رائی کے دانہ برابر ہو ہم لائیں گے اسکو ہم کافی ہو جائیں حساب کرنے والے۔ پس اس آدمی نے کہا اے اللہ کے رسول میں نہیں پاتا اپنے اور ان غلاموں کے لئے انکی جدائی سے بہتر کوئی چیز میرا آپ کو گواہی دیتا ہوں کہ بیشک وہ سب کے سب آرا ہیں۔

(۳۸) وعن انس (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قال جاء ثلثة رهط الى ازواج النبی ای اللہ تعالیٰ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یسألون عن عبادة النبی صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم فلما اُخبروا بها كانوا یقولون ما قالوا زیرا انہا علیہ فقالوا این نحن من النبی بشیر الام ازواج تعالیٰ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وقد غفر اللہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر

فقال احدہم اما انا فاصلي للیل ابدًا وقال الاخر اما انا اصوم

النهار ابد اولاً فطرو قال الاخرانا اعتزل للنساء فلا تزوج ابد الخفاء
 النبي صلى الله (تعالى) وسلم اليهم فقال انتم الذين قلتم كذا وكذا
 اما والله اني لا خشاكم الله واتقاكم له لكتني اصوم و افطر و اصلي و ارقب و
 اتزوج النساء من رغب عن سنتي فليس مني ^{۱۲} شكوة ص ۲۷

(رواه ابن ماجه)

ترجمہ : اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ میں آدمیوں کی جماعت آئی نبی کریم صلی اللہ
 علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کی طرف وہ پوچھ رہے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کی عبادت کے بارے میں جب ان لوگوں کو بتا دیا گیا آپ کی عبادت کے متعلق تو گویا وہ
 کم سمجھ رہے تھے اپنی عبادت کو تو وہ کہنے لگے کہاں ہیں ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے
 حالانکہ آپ کے اگلے پچھلے سب گناہ معاف ہو چکے ہیں۔ تو ان میں سے ایک نے کہا میں اب
 سے ہمیشہ ساری رات نماز ہی پڑھتا رہوں گا اور دوسرے نے کہا میں ہمیشہ دن کو روزہ رکھا کروں گا تیسرے نے کہا کہ
 میں عورتوں سے علیحدہ رہوں گا اور (کبھی) شادی نہیں کروں گا۔ پس تشریف لائے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف
 پس فرمایا کہ تم نے اس طرح اس طرح کہا ہے خبردار خدا کی قسم بیشک میں تم سے زیادہ ڈرتا
 ہوں اللہ تعالیٰ سے اور میں تم سے زیادہ پرہیزگار ہوں اللہ تعالیٰ کے لیے لیکن میں روزہ
 بھی رکھتا ہوں اور چھوڑتا بھی ہوں اور میں (رات کو) نماز بھی پڑھتا ہوں اور میں سوتا بھی ہوں
 اور میں عورتوں سے شادی بھی کرتا ہوں پس جس شخص نے اعراض کیا میری سنت سے (شادی
 سے یا سب کاموں سے) تو وہ مجھ سے نہیں ہے اس حدیث کی مفصل بحث پیچھے حدیث ۱۹۸
 میں گزر چکی ہے۔

(۳۹) وعن العریاض بن ساریة رضى الله تعالى عنه قال صلى بنا

رسولُ الله صَلَّى اللهُ (تعالى) عليه وسلم ذات يوم ثم اقبل علينا بوجهه
فوعظنا موعظةً بليغةً ذرقتُ منها العيونُ ووجلَّتْ منها القلوبُ فقارجلُ
يا رسولَ الله كان هذا موعظةً مودِعٍ فاوصنا فقال اوصيكم بتقوى الله
والسمع والطاعة وان كان عبداً حبشياً فانه من يعش منكم بعد
فسيري اختلافاً كثيراً فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين
المهديين تمسكوا بها وعضوا عليها بالنواجذ واياكم ومحدثات الامور
فان كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة (رداوا احمد و ابوداؤد) شكوة ص ۲۹

ترجمہ :- اور حضرت عباض بن رز سے روایت ہے فرمایا کہ ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ہمیں نماز پڑھائی پھر آپ ہم پر توجہ ہوئے اپنے چہرہ انور کے ساتھ اور آپ نے ہمیں
ایک بلیغ وعظ فرمایا جس سے آنکھیں (آنسو) بہہ پڑیں اور دل ڈر گئے پس کہا ایک آدمی
نے کہ اے اللہ کے رسول گویا کہ یہ رخصت کرنے والے کی نصیحت ہے پس آپ ہمیں وصیت
فرمائی پس فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے
ڈرنے کی اور بات کے سننے کی اور فرمانبرداری کرنے کی اگرچہ (حکم دینے والا) حبشی غلام ہو
پس بیشک جو زندہ رہے گا میرے بعد پس وہ دیکھے گا بہت زیادہ اختلاف پس لازم ہے تم
پر میری سنت اور میرے خلفاء راشدین جو ہدایت پانے والے ہیں کی سنت۔ تم ان کو
مضبوطی سے پکڑو اور تم انکو کاٹو (پکڑو) وارٹھوں سے اور تم بچو نئی باتوں سے پس بیشک
ہر نئی بات بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔ بدعت کے موضوع پر مفصل مدلل
با حوالہ بحث پیچھے حدیث نمبر ۲۱۴ پر گذر چکی ہے۔

(۴۰) وَعَنْ مَعَاذٍ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) قَالَ كُنْتُ رَدَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا مَوْخِرَةٌ الرَّحْلِ فَقَالَ يَا مَعَاذُ هَلْ تَدْرِي مَا حَقَّ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَمَا حَقَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ لَا تَبَشِّرُهُمْ فَتَشْكُلُوا

(رداء البخاری مسلم)

مشکوٰۃ
ص ۲۱

ترجمہ ہے۔ اور حضرت معاذؓ سے روایت ہے فرمایا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تھا ایک گدھے پر اور نہیں تھی سیر اور آپ کے درمیان مگر کجاوے کی پھلی لکڑی۔ پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے معاذؓ کیا تو جانتا ہے کہ کیا حق ہے اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر اور کیا حق ہے بندوں کا اللہ تعالیٰ پر۔ میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بیشک اللہ کا حق بندوں پر یہ ہے کہ وہ اللہ کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور بندوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ وہ عذاب نہ دے اس شخص کو جو اس کے ساتھ شریک نہ کرے۔ میں نے کہا کہ کیا یہ خوشخبری میں نہ دیدوں لوگوں کو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو خوشخبری نہ دے لوگوں کو پھر وہ اسی پر بھروسہ کرنے لگیں گے۔

الحمد لله تعالى على كل حال واتم هذا الكتاب
ونعوذ بالله من احوال اهل النار ومن النار
رب تقبل هذا الكتاب واجعله لي للنجاة من الاسباب
صلى الله على النبي الأتقي وألهم وسلم

قَلْبِي كِنْدَانًا
رَدَّ رُبِّي بَاغٍ
بِرُحْمِي